

د. عالية شعبان

# العلوم الإسلامية

عبقرية التواصل وعبقرية الإبداع



د. عالية شعبان

# العلوم الإسلامية

عبقرية التواصل وعبقرية الإبداع



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِنْ فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا \* لِيَغْفِرَ لَكَ  
اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ  
نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا  
\* وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا \* ﴾

صدق الله العظيم





إِلَى رُوحِ أُمِّي وَأَبِي  
لَعَلِّي قَدْ وَفَيْتَ





## مُقَدِّمَةٌ

أشرق نور الإسلام في القرن السادس الميلادي وعم نوره في كافة أنحاء العالم المعمور .

ولم يكد ينصرم من الزمان قرنان حتى كان الإسلام قد استقر في الثلاث قارات المعروفة حينذاك .

وقد بدأت تباشير الحضارة الإسلامية في وقت مبكر بطوم القرآن واللغة، فنرى القرائين ومذاهبهم والمفسرين والمذهبيين والكتاب وعلماء النحو والعروض . وتلك العلوم المبكرة تفسر لنا سرعة إستقرار الدين الإسلامي واللغة العربية في شتى البلاد والأمم المنضوية تحت لواء الإسلام . وكانت تلك خطوة حضارية ضرورية أدت إلى تمكن الدين الإسلامي من القلوب وسيطرة اللغة العربية على الألسن المختلفة فإنصهر الجميع في بوتقة واحدة أدت بعد ذلك إلى مايعرف في تاريخ البشرية بالحضارة الإسلامية .

لم يكد القرن الثاني الهجري ينصرم إلا وكانت الحضارة الإسلامية قد بلغت أوجها وأخذ العلم مكانه، وقامت حركة واسعة النطاق من الترجمة والتأليف في كافة العلوم والفنون .

وإذا نظرنا إلى العلم في العالم قبل ظهور الإسلام، نجد أن العلم قد توقف عن النمو تقريباً بعد حوالي قرن من إنشاء مدرسة الإسكندرية وكف عن العطاء الخصب المتجدد . ذلك أن الحروب والأوبئة قد أنهكت العالم ومزقته، فلم يجد العلم له أرضاً خصبة ينمو فيها، حتى أن المدارس الفلسفية القليلة القيمة والتي كانت موجودة في أثينا قد أغلقت ونفى معلموها إلى فارس أو فروا إليها .

ومن ناحية أخرى فإن ظهور الإمبراطورية الرومانية لم يكفل أي إزدهار للفكر أو حمايته أو المحافظة على ما كان، ذلك أن الرومان قد إحتقروا العلم لأنه

نبح من اليونان والأمم الأخرى المهزومة، فهم لم يهزموا البلاد ويقهروا الجيوش فقط بل هزموا العلم وقهروه أيضاً .

وظل العلم عقيماً مهزوماً غريباً لقرون عديدة ينتظر أرضاً جديدة يمكن أن يثمر فيها، ينتظر روحاً جيدة تبعث فيه الآرة ليعطى ويضئ، وجاءت هذه الروح ... وكانت روح الإسلام ... ولو لم يهب الإسلام للعلم حياة جديدة لظل العالم فى تخلفه حتى بداية النهضة ولعلها لم تكن لتبدأ أبداً .

وحفاظاً على التاريخ الإنسانى فإن العلوم الإسلامية يجب أن يؤرخ لها من جديد بأيدى أبنائها المتمكنين من اللغة لفض مخطوطاتها، الواعين لجوهر الدين الإسلامى، ذلك لأن معظم من تناول التاريخ للعلوم الإسلامية من الغرب لم يفهموا جوهر الدين الإسلامى ولم يدركوا دقائق الفقه والتشريع، فحكموا على الدين بالتعصب حتى أن آخر كتاب قد صدر فى هذا المجال وهو كتاب (فجر العلم الحديث) لتوبى أ. هاف، يرجع تدهور الحضارة الإسلامية وعجزها عن إنجاب العلم الحديث، إلى التعصب الدينى ونقص فى التشريع وغياب المؤسسات الحامية للعلم وخلل فى نظام التعليم . كتب هذا ونسى إنه فى نفس هذا الكتاب يقر بما قدمته العلوم الإسلامية حتى وهى فى طورها الأخير من مقدمات كانت هى المقدمات الأساسية للنهضة الأوروبية . لذلك فإن العلوم الإسلامية يجب أن توضع فى مكانها الصحيح من تاريخ العلم ويجب أن تقيم بموضوعية، فلقد قدمت الحضارة الإسلامية للعلم الكثير الذى لا ينكر فهى حلقة هامة فى تاريخ البشرية .

وهذه الدراسة مبدئية الغرض منها التعريف بالعلوم الإسلامية وبيان أهميتها والتركيز على المؤلفات والمترجمات وما بقى منها فى أنحاء العالم متفرقا . ولكن الدراسات فى العلوم الإسلامية تحتاج لأكثر من هذه المقدمة، تحتاج إلى دراسات بيبلوجرافية جديدة، وهو ما يحدث الآن فى مصر، ودراسات سسيولوجية وتاريخية وسياسية وإقتصادية لتعرض بدقة موضوعية الأسباب الحقيقية لقيام تلك الحضارة وأسباب تدهورها . وأرجو أن يكون كتابى هذا لبنة فى صرح يقام .

د. عالية شعبان

الإسماعيلية فى

يونية ١٩٩٧

## الفصل الأول

①

العوامل التي أدت إلى قيام النهضة العلمية

أولاً : الدين الإسلامي

ثانياً : الفتوحات الإسلامية

ثالثاً : التعليم

رابعاً : إنشاء المكتبات

خامساً : الترجمة

لقد قاد العرب في البقاع الممتدة من حدود الصين إلى جبال البرانس على الحدود بين فرنسا وأسبانيا مروراً بشمال أفريقيا حركة حضارية واسعة النطاق عميقة التأثير في تاريخ مسيرة العلم فقد قدموا :

**أولاً :** إستنفذوا النتائج السابق للحضارات المختلفة من الضياع والتلف والإهمال .  
**ثانياً :** قاموا بحركة ترجمة ضخمة غير مسبوقة في التاريخ العلمي نقلوا من خلالها أهم النتائج العلمى السابق عليهم بدون النظر إلى دين أو جنسية هذا النتائج .

**ثالثاً :** إضافوا إضافات قيمة للعلوم السابقة كان لها أثراً كبيراً في تلك العلوم .

**رابعاً :** إبتكروا علوم جديدة مثل الكيمياء والجبر وحساب المثلثات .

**خامساً :** قاموا بتتقيية العلوم القديمة مما شابها من أفكار تقوم على أسس ميثولوجية أو ثيولوجية .

**سادساً :** وضعوا أسس المنهج العلمى الحديث الذى يقوم على الملاحظة والتجربة، فقدموا للعالم الطريقة العلمية .

**سابعاً :** وضعوا أسساً ومبادئ أخلاقية للبحث العلمى .

**ثامناً :** وصلوا إلى مبادئ خلاقة في الرياضيات والبصريات والفلك، تصلح للبناء فكانت مقدمات للنهضة الأوربية .

وهذا جزء من كل نقدمه على سبيل التتويه، ولكن السؤال الهام فى هذا

الفصل هو ... ما هى العوامل التى أدت إلى تلك النهضة الكبرى ؟

مما لاشك فيه أن الحضارة لكى تنمو وتزدهر لابد لها من العديد من

المقدمات وتختلف هذه المقدمات أو المقومات من عصر إلى آخر ومن حضارة إلى

أخرى . وفى حالة الحضارة الإسلامية سوف نقدم أهم هذه المقومات، وهى

العلامات البارزة التى أدت إلى إزدهار الحضارة فى ظل الدولة الإسلامية .

## أولاً : الدين الإسلامي :

ظهر الإسلام بين عرب شبه الجزيرة العربية وكانوا أهل تجارة ورعى وترحال وبدواة فكان نصيبهم من الحضارة والعلم ضئيل لا يذكر. وبظهور الدين الجديد قاد هؤلاء العرب حضارة بهرت الأنفاس في كافة العلوم والفنون . لقد خلق الدين الإسلامي بيئة خصبة للعلم أتاحت لذوى المواهب والعقول الفرص القيمة للبحث والتقيب والخلق والإبداع .

﴿والدين الإسلامي هو الركن الرئيسي للحضارة الإسلامية بل كان هو الدعامة الأولى والعمود الفقري لتلك الحضارة . فالدين الإسلامي يحض ويحث بإلحاح على طلب العلم ويأمر بإمعان النظر في ملكوت السموات والأرض والتفكير في خلقها والإمعان في التعرف على الكون والكانات﴾ ويكفي للدلالة على مدى إهتمام الدين الإسلامي بالعلم أن أول كلمة نزلت في القرآن الكريم كانت (اقرأ) لتدلنا على السبيل القويم ومدى إهتمام الإسلام بالعلم وأهميته بالنسبة للفرد والمجتمع. سبحان الله وتعالى تسامت دعوته للعلم ... وأبتعدنا اليوم عنها فإبحرنا إلى ما نحن فيه. وما أشد حاجتنا اليوم إليها. ما أشد حاجتنا إلى أول كلماته تعالى المقدسة (اقرأ) لنعود فنسمو بالعلم ونطاول عصرنا ... غفرانك يارب السموات والأرض ... هنا على أنفسنا فهنا على العالم. لقد نسينا وتناسينا فأكلتنا الحروب، ودارت علينا الدوائر. ولكننا مازلنا نعيش وها ونحن نقب في ماضيها لعله يكون في المستقبل هادينا ... ها نحن نحاول أن نعود إلى أول قطرات النور (اقرأ) .

ولقد تتابعت بعض تلك الآيات والأحاديث الشريفة التي تعلق من شأن العلم والعلماء وإذا حاولنا ان نحصى ونمحس آيات القرآن الكريم التي تحت على العلم لإحتجنا إلى صفحات وصفحات وخرج بنا القول عن موضوع هذا الكتاب. وإذا حاولنا أن نتعقب حث الرسول الكريم على العلم وكرامة لأهل العلم ما إنفض لنا حديث .

٥٠٠٥٠٠

ولكن الهام هنا أن موقف الدين الإسلامي قد أصبح معروفاً ومحدداً ومشروعاً بالنسبة للعلم وتشجيعه وإكرام أهله وإعلانهم قلائس مثل الإسلام دين

يشيد بالعلم ويدعو إليه ويقدر حق الإنسان فيه ويقدر دوره في المجتمع ويحترم هذا الدور وبهذه المبادئ النبيلة غرس الإسلام في نفوس المسلمين كافة حب العلم وإحترام الحقيقة أياً كان مصدرها، وبالنسبة للمسلم الحكمة ضالة أينما وجدت والنقطة ورعاها حق رعايتها. لقد فتح الإسلام آفاق الكون كله أمام العقل الإنساني ليفكر فيه ويتدبره ﴿بذلك﴾ هياً الإسلام مناخاً مناسباً وخلق فرصاً لأصحاب العقول وأرباب الفكر وإتاح لهم المجالات الواسعة للبحث والفحص والتقيب. وأدى هذا الجو أو المناخ العلمي إلى أن نشطت الحركة العلمية في العالم الإسلامي نشاطاً عظيماً، وكان الخلفاء والأمراء وأهل الحل والعقد لا يألون جهداً ولا ييخلون بمال في تشجيع العلماء والإستئثار بهم، وكانوا لا يضمنون بمال على البعث والسفارات لإستقاء الثقافة من منابعها الأصلية والبحث عنها في منابها القاصية وجميع مظانها، والتشجيع على ترجمة أمهات الكتب الأجنبية من مختلف اللغات، حتى يحيطوا علماً بجميع ثمار الفكر الإنساني ﴿أجل لقد بلغ إهتمامهم بالعلم وتشجيع أهله والدعوة إليه حداً لا نظير له عند الشعوب التي سبقتهم أو عاصرتهم. ولاغرو في ذلك فقد آمنوا أن العلم مقوماً رئيسياً لبناء الدولة ودعامة من داعم المجتمع وركيزة للمسلمين في الأراضي التي ينتشرون فيها وعاملاً قوياً لإمتداد حضارتهم وتوسيع دائرة نفوذهم، حتى أصبحت النزعة العلمية من المعالم الواضحة المميزة للمنهج الذي كان يسير عليه الخلفاء والحكام والأمراء وهكذا صارت كل من بغداد والبصرة والكوفة والقاهرة والإسكندرية وقرطبة مراكز قيادة ومصادر إشعاع حضارى، وينابيع ثرة غزيرة بالأدب والعلم والفسفة وعلوم الدين والدنيا (١).

﴿ومن منطلق حث الإسلام الدائب على العلم - العلم بإطلاقه - نهض خلفاء المسلمين وفي يدهم سلطة الدولة كاملة ومواردها للنهوض بالعلم ووصل مدى إهتمامهم أن أصبحت مجالس الخلفاء أنفسهم عبارة عن مدارس علم ومواطن معرفة وملقى أفكار ومنازل إشعاع﴾ حيث تحرك العقول وتتصارع الآراء بين أقطاب الثقافة وفحول المعرفة. وكان بيت الحكمة الذى وضع أساسه الخليفة العباسى هارون الرشيد وعمل المأمون من بعده على إمداده بمختلف الكتب فى العلوم التى عنى بها العرب فكانت من أكبر وأعظم المكتبات فى ذلك العصر، فقد

كانت تحتوي آلاف الكتب في كافة فروع العلم المعروفة في ذلك الحين وأصبحت مركزاً ثقافياً يختلف إليها العلماء من كل حذب وصوب فكان لهذا أكبر الأثر في تقدم الحركة العلمية الإسلامية ونشر الثقافة بين جمهور المسلمين وغيرهم من أصحاب الديانات الأخرى .

(ولم يقتصر تشجيع العلم والعلماء على الخلفاء فقط بل تعداهم إلى الوزراء وسائر كبار رجال الدولة وأثريائها) وقد ذكر المسعودي . أن يحيى بن خالد البرمكي كان يميل إلى البحث والمناظرة ، وكان له مجلس علم يجتمع فيه علماء الكلام من المسلمين وغيرهم من أرباب الملل والنحل الأخرى<sup>(١)</sup> .

وكان لتوسع رقعة الدولة الإسلامية ذلك الأتساع الهائل أن دخل كثير من أبناء الأمم الأخرى في الإسلام وعظمت الحضارة وخاصة في عهد الدولة العباسية. وأدرك الخلفاء أن الحفاظ على هذه الدولة العظيمة وتتمية حضارتها الوليدة إنما يحتاج إلى ركيزة قوية من علم واسع عميق ترتكز عليه، وتتفجع به<sup>(٢)</sup> .

ومما لاشك فيه أن الإسلام لم ينتشر في فراغ أو بين أمم أرباب جهالة وتخلف، بل على العكس ذلك أن الأمم التي أعتنقت الإسلام ودانت به أمم عريقة ذات حضارات تليدة وثقافات متنوعة وقد مربها الكثير من التجارب الروحية والمادية، وهي تجارب متعددة ومتنوعة تصقل العقل وترتقى بالفكر . وأن كانت تلك التجارب المتمثلة في النتاج الحضاري لتلك الأمم قد ران عليها الظلام والجهالة لفترة من الزمن وصلت إلى قرون قبل ظهور الإسلام . ؟ إلا إنها سرعان ما إنتهت وأبت من ثباتها العميق في ظل الجو العلمي الذي أشاعته الإسلام . أتصل الإسلام بهذه الأمم جميعا وأتصلت به وأخذ منها وأعطاهما ، وفي تلك الحقبة حدث امتزاج غير مسبوق بين تلك الشعوب والأمم المتنافرة وصدق قول الله تعالى (لوانفقت ما في الأرض جميعا ما ألفت بين قلوبهم ولكن الله ألف بينهم)<sup>(٣)</sup> ولذلك نجد أن الإنتاج الحضاري لم يبدأ في الظهور والنضج إلا بعد فترة طويلة أتاحت الوقت والظروف لتمكين الإسلام من القلوب وتمكين اللغة العربية من تلك الشعوب وغلبتها للغات الأصلية التي كانت سائدة في تلك البقاع - لقد شكل أنطواء تلك الأمم تحت لواء الإسلام أروع إمتزاج بين حضارة الهند وحكمة فارس وفلسفة

اليونان وشريعة الرومان ورهبة النصارى ومذاهب الصوفية . وأختلط العرب بأمم ذات عقائد متنوعة ومذاهب متباينة متعددة ذوات أجناس مختلفة ونتاج حضارى متشعب . وكانت النتيجة الطبيعية والمنطقية لأمتزاج العرب المحملين بدينهم الحنيف مع هذا المحيط الزاخر أن أنبثق من ذلك الأمتزاج تيار فكري ثقافى وإجتماعى وإقتصادى ووجدانى جديد كل الجدة أكسب الحضارة الإسلامية لونا ومذاقاً خاصاً جعلها مختلفة فى معناها ومبناها . ورسم لها طابعها المميز .

ولقد بدأ هذا التيار الفكرى الجديد يتشكل فى وقت مبكر جداً . فمنذ أول لقاء للعرب مع غيرهم من أبناء الأمم الأخرى المنضوية تحت لواء الإسلام ، حدث الصدام المتوقع وكان صداماً فكرياً عنيفاً ورائعاً .... وكان هذا الصدام من القوة بحيث أنه كان يمكن أن يطيح بالعرب أولئك البدو حديثوا العهد بالتمدن لولا قوة شخصيتهم التى أستمدت كل عناصر قوتها وكيانها من القرآن الكريم وتعاليم الدين الجديد .

وكان لهذا الصدام الفكرى أثار بعيدة المدى فلم يعد شىء كما كان فقد دارت عجلة الحضارة وبدأت مسيرة التقدم ، فقد وقع أنقلاب فكرى وثقافى ولغوى وإجتماعى منقطع النظير فى تاريخ الحضارة الإنسانية يفوق فى قوته وأثاره الانقلاب الذى أحدثته النهضة فى أوروبا فى القرن الخامس عشر .

لقد أخذت الدولة بكل قوتها وإمكانياتها - مادية ومعنوية - وبكل ما فى الدين الإسلامى من سماحة وبعداً عن التعصب الدينى الأعمى ، أخذت تشجع كل ذى ثقافه أن يعنوا بثقافتهم يصفقونها ويبرزنها فى الوقت الذى أنهال فيه علماء المسلمين على نتاج تلك الثقافات العريقة ينهلون منها ، يتفهموها ويهضمونها ويترجمون عنها ويؤلفون فيها باللغة العربية . وذلك نجد أن خلاصة كل ثقافات الأمم السابقة وقد أمتزجت وتآلفت وخرجت فى ثزب جديد مبهر وبننتاج ثقافى مختلف جد الإختلاف وأصبحت ميسرة وفى متناول الناس كافة بأخذون منها ما يشتهون ويستمدون منها ما يفقهون ، كل حسب ميلى واستعدادة ونفعة ووجهته، فهذا يعنى بالفلسفة وفى فروعها وذلك يعنى باثتاريخ أو الفلك أو الطب وما الى ذلك من علوم وفنون .



يقول نيكلسون في معرض حديثه عن الحضارة الإسلامية (كان لأنبساط رقعة الدولة العباسية ووفرة ثروتها ورواج تجارتها ، أثراً كبيراً فى خلق نهضة ثقافية لم يشهدها الشرق من قبل ، حتى لقد بدأ أن الناس جميعاً من الخليفة إلى أقل أفراد العامة شأناً قد غدوا فجأة طلاباً للعلم أو على الأقل أنصاراً للادب . وفى عهد الدولة العباسية كان الناس يجوبون ثلاث قارات سعياً إلى موارد العلم والمعرفة ليعودوا إلى بلادهم كالنحل يحملون الشهد إلى جموع التلاميذ المتلهفين ، ثم يصنفون بفضل ما بذلوه من جهد متصل هذه المصنفات التى هى أشبه بدوائر المعارف ، والتى كان لها أكبر الفضل فى إيصال العلوم الحديثة إلينا بصورة لم تكن متوقعة<sup>(٤)</sup> .

وكان التسامح الدينى والحرية العلمية والإنفتاح الفكرى الذى يحث عليه الإسلام عاملاً هاماً من العوامل التى هيات المناخ العلمى الذى يمكن أن تزدهر فيه الحضارة لذلك لا ندهش كثيراً لتلك الثمرات العلمية والعملية الجديرة بالأعجاب والأكبار ، التى أثارته الأنبياء . تلك الثمرات التى أنتجها المسلمون فى عصورهم الذهبية الراقية . وأنفتاح الحدود الفكرية لديهم لتقبل الحق وأعتناقه من أى مصدر ظهر ، وللشغف العميق بامتصاص العلوم والمعارف من أى منابع تدفقت ، وللسعى الحثيث لأكتساب الكمالات الإنسانية فى كل مجال من مجالات الحياة ، وفى كل ميدان من ميادين العمل ، وهو الأمر الذى أملته عليهم أسس الإسلام الحضارية . . ولو أن حدودهم الفكرية كانت مغلقة ، وآفاقهم الذهنية كانت محدودة وعقولهم كانت منطوية على نفسها لا تتقبل الحقائق العلمية التى كانت تأتيهم من الأمم والشعوب الأخرى غابرة كانت أو حاضرة لما بفلوا ما بلفوه من مجد عظيم فى أقصر حقبة عرفها تاريخ الحضارة الإنسانية . وكم حرمت أمم نفسها من التقدم والأرتقاء بدافع الأنانية والعصبية القومية المقيتة وبسبب عزوفها عن اقتباس معارف الآخرين وعلومهم الصحيحة .

ولقد هيات السماحة الدينية والحرية الفكرية للمسلمين الأوائل الفرص لتلطف المعارف الحققة واقتباسها واكتساب الكمالات الإنسانية فحدثوا سبقاً حضارياً فذا لم يضارعة تقدم حضارى لأى أمة من الأمم . ويدهش المؤرخ الفرنسى جوستاف

وبون فيقول : أن حماسة المسلمين في دراسة المدنية اليونانية واللاتينية مذهشة حقيقية ... والأنسان لا يسعة إلا أن يعجب من الهمة التي أقدموا بها على البحث ، وإذا كانت هناك أمم قد تساوت هي والعرب في ذلك فأنك لا تجد أمة قد فاقت العرب على ما يحتمل<sup>(٥)</sup> .

ونتيجة لتلك الحرية الفكرية فأننا نجد أن بيت الحكمة الذي أسسه العباسيون ببغداد لم تكن له بأى حال من الأحوال أى صبغة مذهبية ولم يدعو فيه أحد أبداً لمناصرة مذهب على آخر ، ولا نجد فيه أثراً لتقليد الحرية الفكرية . وكانت الروح السائدة فيه هي روح العلم فقط . للعلم بمعناه المثالي - أى العلم للعلم - ومعظم الكتب في هذه المكتبة كانت في علوم الحكمة من طب وفلسفة ومنطق وموسيقى ورياضيات وفلك . وقد تولى إدارة شؤون بيت الحكمة العديد من العلماء الأعلام كل في تخصصه فكان ممن تعاقبوا على رئاسته الأطباء والفلاسفة والفلكيين وغيرهم من أصحاب العلوم العقلية . وتوافد على بيت الحكمة العلماء من السريان والنصارى والفرس والشعوبيين ومن الصابئة ومن اليهود والمجوس وغيرهم من أصحاب الملل والنحل المختلفة وهذا يرينا إلى أى حد كانت الحرية الفكرية مطلقة ، وهذه الحرية قد كفلت لكل منهم حق الكلام والمناظر والتأليف فيما يعن له من موضوعات حتى ولو كان الأمر ضد العرب والمسلمين .

وهكذا لم يقيد العباسيون الأفكار ولم يفرضوا مذاهبهم على الناس بل لكل دينه ومذهبه ورأيه.

(وكان الخلفاء - وبصفة خاصة وهوية المأمون - يشاركون في المناظرات العلمية والدينية ويبدون آراءهم كأحد الحاضرين وهذه الأفكار بطبيعة الحال تكون عرضة للنقد والرد عليها .

وهكذا أنتشرت المجالس العلمية في كل الحواضر الإسلامية وكانت تضم العلماء الذين كانوا يجتمعون في القصور والدور والمساجد والكتبات بصفة يومية . وفي هذه المجالس كانوا يتناظرون في فروع العلم المختلفة يتناظرون في فروع العلم المختلفة) وقد حرص الخلفاء والوزراء وكبار رجال الدولة على استمرار عقد هذه المجالس والمشاركة فيها . ومما لاشك فيه أن مثل هذه المناظرات قد أدت إلى

رواج الحركة العلمية لأن المناظرات كانت تقام بحضور الخليفة والوزراء أو أحد كبار رجال الدولة ، وهذا كان يجعل المشتركين فيها حريصون على أتقان مادتهم العلمية وتدعيم آراءهم بالأسانيد والأدلة المعقولة والمقبولة حتى يحظون بتقدير الحاضرين . وكان للأختلاف فى الرأى بين رجال العلم فى أى مناظرة أهمية كبرى إذ إنه يودى إلى تقدم الحركة العلمية وذلك لأن تلك الأختلافات تشجع على مواصلة البحث والتنقيب والأستزادة من العلم حتى لا يخلوا فى مجالس المناظرات مما يسىء إلى سمعتهم ومكانتهم العلمية .

ومن هذا نرى أن البيئـة التى أوجدها الإسلام كانت بيئـة خصبة فأتجاه الخلفاء لأحتضان العلم والعلماء كان نابعاً من أيمانهم بأهمية العلم وقديسيتها التى ألحّ فى التأكيد عليها الدين الأسلامى، فكان من العوامل الفعالة فى سرعة نضج العلم وخاصة فى عصر الدولة العباسية إذ إن خلفاء هذه الدولة كانوا يبذلون كل مرتخص وغال فى سبيل الحصول على المخطوطات العلمية وترجمتها إلى اللغة العربية ويرغبون النقلة وغيرهم بالبذل والكرم بغض النظر عن ملهم ونحلهم وأنسابهم حتى أن صاحب كشف الظنون يقول فى هذه المناسبة : والحق أن أعظم الأسباب فى رواج العلم وكسادة هو رغبة الملوك فى كل عصر<sup>(1)</sup> .

هكذا نرى أن النهضة العلمية الإسلامية وتلك الحياة التى أثارها الفكر والثقافة إنما كانت وليدة وعى ويقظة، وثمرة أنطلاق وحرية . ذلك أن الإسلام بعث فى العالم المعروف أنزال وعيا يقظاً خلاقاً وأسبغ هليها نعمة شاملة وحرية كاملة فتفجرت فيه عبقریات تمكنت من أن تقيم حضارة لها شأنها بين الحضارات الإنسانية الكبرى فنرى علماء الإسلام يتنافسون كأحرما يكون التنافس فى ميادين العلم المختلفة فأنجزوا وأنتجوا نواحي شتى فى الأدب والفن وفن العمران والحضارة والعلم والفلسفة وأسترعى أنتاجهم الأنتظار، بهروا أوربا فى العصور الوسطى فأخذت تتهل من حياض الحضارة الإسلامية ومجالها .

## ثانياً : الفتوحات الإسلامية :

لقد نزل الدين الإسلامي للناس كافة ولم يختص بأمة من الأمم دون سواها، وقد أمر الرسول عليه الصلاة والسلام بتبليغ رسالته للبشرية جمعاء بالحسنى والموعظة الحسنة. وكان أول اتصال للإسلام بغير العرب من كسرى فارس وقيصر الروم ومقوقس القبط في مصر ونجاشي الحبشة ثم كانت الفتوحات الكبرى التي اعقبت حروب الردة . وقد وصلت تلك الفتوحات إلى حدود الصين شرقاً وإلى جبال البرانس غرباً . وبلغت الدولة الإسلامية أوج اتساعها في عهد الدولة العباسية بعد فتح القسطنطينية. ولا يجب أن يشير ذلك إلى مقولة الغرب إن الإسلام قد أنتشرت بحد السيف ، فهذا غير صحيح على الإطلاق أولاً: أن المسلمين لم يبدؤا أي أمة بالحرب على الإطلاق وإنما كانت حروبهم دفاعاً وصدماً لعدوان، وكان الفرس والروم هم أول من بدأ بمعاداة الإسلام ثم بعد ذلك نقض المعاهدات وتدبير المؤامرات. ثانياً: إن المسلمين قد تركوا لأهل البلاد المفتوحة حرية العبادة فمن شاء دخل الإسلام ومن شاء بقي على دينة دون ضغط أو أرغام من أي نوع سواء مادي أو معنوي ، فكل من دخل الإسلام من أهل تلك البلاد كان طانعا مختاراً ، لقد جذبت سماحة الإسلام العقول والفتت حوله القلوب .

وكان من نتيجة تلك الفتوحات واتساع رقعة الدولة ...

أولاً : أنضوى تحت لواء الإسلام أمم وأجناس متعددة ذات مشارب مختلفة .

ثانياً : إن تلك الأمم كانت أمم عريقة وذات حضارات قديمة متنوعة وذات علوم وفنون وآداب مختلفة .

ثالثاً : إن كل أمة كانت لها سمات فريدة تختلف إختلافاً جذرياً عن الأمم الأخرى .

رابعاً : أصبحت الدولة الإسلامية هي القوة العسكرية الأولى في العالم مما أدى إلى سيادة الأمن والأمان الذي يوفر تربة صالحة لنمو الحضارة .

خامساً : أصبحت الدولة الإسلامية هي المسيطرة على التجارة العالمية وبها أهم طرق التجارة بين الشرق والغرب مما أدى إلى ازدياد الثروة وشيوع الرخاء المادي في العالم الإسلامي .

سادساً : تضخمت ثروة الدولة من أموال الخراج المتدفقة من شتى الأقطار على خزانة الدولة، مما أتاح فرص الإنفاق على العلم والعلماء .

سابعاً : الإتصال بالدول الأخرى أدى إلى الإطلاع على ما لديهم من مبتكرات.

مثال ذلك التعرف على صناعة الورق في الصين واقتباسها وإقامة مصانع للورق في بغداد ثم في بقية مدن العالم الإسلامي وقد كان لإنتشار صناعة الورق القدر المعلى في نشر العلم والتعليم وازدهار الثقافة بين عامة الناس، فمما لاشك فيه أن حركة العلم وتدوينه في العصر العباسي ما كانت تصل إلى ذلك القدر من الرقى الذي وصلت إليه لو ظلت أدوات الكتابة على حالتها الأولى من السذاجة والندرة. فالعلم والثقافة مدينان لصناعة الورق. تلك الصناعة التي أثرت الكتب والمكتبات وأمدتها بعنصر هام من عناصرها فأصبحت مصدراً عظيماً للثقافة فساعد ذلك المقبلين على الثقافة على ارتشاف مناهل العلم. وربما يمكننا أن نقارن الأثر العظيم لإستعمال الورق في خلق النهضة العلمية في الإسلام بتأثير الطباعة على النهضة الأوربية.

ومن ذلك أيضاً استعمال الصفر وهو ابتكار هندي صرف أدى إلى تمكين علماء الرياضيات المسلمين من تطوير الرياضيات والعلوم ذات الصلة الوثيقة بها مثل علم الفلك.

وغير ذلك كثير سوف نفضله في حينه كل علم بما يخصه.

## ثالثاً ، التعليم :

لإ كانت النتيجة الطبيعية لذلك الجو الثقافي العلمي الذي مهدت له مبادئ الدين الإسلامي الحنيف، أن أشد الطلب على تحصيل العلم بطريقة منتظمة. والتعليم في الحضارة الإسلامية تجربة رائدة غير مسبوقة لذا نرى أن نتحدث عنها ببعض

التفصيل. ولقد مر التعليم في الدولة الإسلامية بعدة مراحل كانت كل مرحلة منها خطوة بل قفزة كبيرة على طريق التقدم والرقى وكانت كل مرحلة مؤدية لما بعدها ولذا سوف نتناولها حسب ترتيبها الزمني .

## ١ . دور المسجد كمؤسسة تعليمية :

لقد لعب المسجد في صدر الإسلام دوراً خطيراً في حياة الناس بصفة عامة وفي نشر التعليم بصفة خاصة، فقد كان المسجد هو المنتدى الوحيد والملتقى المنفق عليه في أى مدينة إسلامية يلتقى فيه العرب المسلمون بغيرهم من أبناء الشعوب الأخرى. وهذا الالتقاء أدى إلى أن يتعرف أبناء الأمم المنضوية تحت لواء الدولة الإسلامية على الأفكار الدينية الجديدة، وبخاصة التراث الأبدى. (ويعتبر المسجد من مظاهر الحضارة وعناصرها في الإسلام) ولقد أصبح للمسجد منذ البداية أهمية كبرى في الحياة الدينية والسياسية والفكرية، ففيه تقدم فرائض الدين وفيه تؤخذ البيعة من الناس للخلفاء والأمراء، وتبحث فيه أمور الحرب والسلام، وفي المسجد أيضاً كانت تتجمع التجمعات السياسية وكان الأمير يعلن فيه ما انيط به من مهام وما اعترمه من سياسة يسوس بها البلاد. وبقى المسجد إلى أواخر القرن الثالث الهجرى على الأقل المدرسة التى يتلقى فيها الناس العلم والمعرفة، ويلتقى فيها العلماء والأدباء فيتناقشون أو يلقون المحاضرات فى حلقاتهم وينشرون علمهم، كما يقوم الوعاظ والخطباء بوعظ الناس وإرشادهم بمبادئ الدين الإسلامى

وقد صنفت الكثير من الكتب فى المساجد الإسلامية ويؤكد ذلك المخطوطات الكثيرة المنتشرة فى أنحاء العالم، وفيها يشير مؤلفوها وناسخوها إلى أنها ألقت ونسخت فى مسجد كذا . كما أن كتب التاريخ والتراجم تزخر بأخبار العلماء والفقهاء اللذين اتخذوا من المساجد أمكنة يتزودون فيها بالعلوم والمعارف وفيها يقيمون ويعيشون ويتدارسون ويدرسون ويؤلفون أثارهم الفكرية . وهكذا لم تكن المساجد مجرد أماكن تؤدى فيها الصلوات والشعائر الدينية فحسب بل كانت مراكز إشعاع ثقافى تتدفق منه العلوم والمعارف رافعة

فى ذلك شعاراً لها كلمات الرسول الكرىم فوق مجد التدين الأعمى (حبر الطالب أقدس من دم الشهيد) .

وفى تلك الحقبة المتقدمة من صدر الإسلام كان المرئاد للمساجد يرى الأساتذة يجلسون حول أعمدة المساجد ويلتف حولهم طالبى العلم ينهلون من فيض العلم والمعرفة. وكل مجموعة ملتفة حول أستاذ كانت تسمى فى ذلك الوقت بالحلقة وينسبون كل حلقة فى الغالب إلى أستاذها فيقولون مثلاً حلقة أبى اسحاق الشيرازى فى جامع المنصور.. وما إلى ذلك. وهذه الحلقة أبوابها مفتوحة لمن يشاء الدرس رجلاً كان أو امرأة ولكل منهم الحق فى سؤال الأستاذ أو مقاطعته معارضاً. وكان هذا النظام أكبر دافع للأساتذة يدفعهم دائماً للإعداد المتقن فى دروسهم والتعمق فيها. كما كان لأى معلم الحق فى أن يلقى ما شاء من محاضرات وأن يتخذ الأستاذ الموضوع الذى يريد الحديث فيه ولكن الجمهور المتقف الواعى بنفده الدائم ويقظته الملحة كان يوفر نوع من الحماية لتلك المجالس من أن يتسرب إلى قيادتها مدعى علم أو هامشى الثقافة.

وفى تلك الحلقات اتبحت الفرص العظيمة للطلبة كى يستمعوا إلى الأساتذة الوافدين من كل أنحاء العالم المترامى الأطراف. ذلك أن أبواب العلم كانوا دائماً كثيرى الترحال إلى مراكز الثقافة فى الدولة الإسلامية مثل تلك التى كانت فى مصر وبغداد ودمشق وقرطبة.

وهكذا نرى أن المساجد بصفة عامة قد قامت بدور كبير فى عملية تعليم الافراد ونشر الثقافة وتنمية العلوم والمعارف المختلفة. وكانت اشبه بالجامعات اليوم أهمها الجامع الأزهر بالقاهرة الذى مازال حتى الآن جامع وجامعة عالمية، وجامع المنصور ببغداد وكان لهذا المسجد العظيم مكانة علمية سامية فى بغداد وكان لا يندب للتدريس فيه إلا كبار العلماء الذين كانت لهم شهره واسعة فى العلم والمعرفة. وقد قام بتشيد هذا المسجد الخليفة المنصور العباسى عندما بنى مدينة بغداد عام ١٤٦هـ . ويقوم هذا المسجد ملاصقاً لقصر الخليفة المعروف بقصر الذهب . وقد أعاد الخليفة هارون الرشيد بناءه وزاد فى

مساحته زيادة كبيرة ، ثم أضيفت إليه زيادات أخرى كثيرة في عهد من توالوا من الخلفاء العباسيين .

وفي البصرة نجد مسجداً آخر ذاعت شهرته هو مسجد البصرة الذي أصبح من أهم المراكز العلمية في العراق . وتتبع أهمية هذا المسجد وشهرته من أنه شهد حلقات المعتزلة التي أقامت حركة الإعتزال في تاريخ الإسلام وقد لعبت هذه الحركة دوراً كبيراً أثر أبلغ تأثير على الإتجاهات الفكرية والسياسية في العالم الإسلامي في العصر العباسي الأول . وما زال هذا التأثير مستمراً في الفلسفة الإسلامية . وفي مسجد البصرة هذا كان الشعراء والأبباء يجتمعون ، وقد ذكر الجاحظ أنه أدرك بالبصرة تلك الحلقات وكان من المريدين فيها ، كذلك اتخذ الخليل بن أحمد الفراهيدي المتوفى عام ١٧٤هـ هذا المسجد مقراً له ، وال خليل بن أحمد هو أول من ألف في علم اللغة العربية ووضع قواعده . ويذكر ابن خلكان في وفيات الأعيان : أن سبب وفاة الخليل أنه دخل مسجد البصرة فصدمته سارية وكان يقطع بحراً من العروض . ويعتبر الخليل بن أحمد أول من وضع علم العروض وفن المعاجم في اللغة العربية . وكان غاية في إستخراج مسائل النحو وتصحيح القياس وهو أول من استخرج العروض وخص به أشعار العرب . وكان من الزهاد في الدنيا المنقطعين إلى العلم ، حدث عن عاصم الأحول وغيره ، وكان شاعراً مقلداً ، وتوفى بالبصرة سنة سبعين ومائة<sup>(٨)</sup> . ومن أشهر طلابه سيبويه المتوفى سنة ١٨٠هـ وهو يعتبر أمام البصريين في النحو .

ثم هناك أيضاً المسجد الجامع في الكوفة الذي بنى في عام ١٤هـ وقام ببناءه سعد بن أبي وقاص وجدده بعد ذلك زياد بن أبيه عام ٥٠هـ . وقد أثر انتقال علي بن أبي طالب إلى الكوفة بعد توليته الخلافة وإتخاذه منها عاصمة له مما أدى إلى توفد أصحاب الرأي عليها وأدى ذلك إلى ازدهار الحياة الثقافية في العالم الإسلامي ، ولعب مسجدها دوراً هاماً في هذه النهضة فقد ذاعت شهرته لأنه كان يضم في داخله مدرسة قوية لأقراء القرآن الكريم ، فكانت تجد فيه الشيوخ يجلسون في حلقات وحولهم المريدون وطلاب العلم يستمعون إلى



القراءات تروى بأسانيدھا ، ومن أشهر قراء الكوفة عبد الله بن حبيب ربيعة الضرير فكان أول من جلس لأقراء القرآن الكريم في مسجد الكوفة .

ولم تقتصر شهره مسجد الكوفة على أقراء القرآن فقط ، بل أن هذا المسجد قد أصبح مركزاً من أهم مراكز دراسة الفقه وفيه ازدهرت هذه الدراسات ازدهاراً كبيراً ،، ففي هذا المسجد كان ظهور اللبانات المبكرة لمبادئ الفقه المبني على التجرد وأستنباط مفهومه من الكتاب والسنة. وكان مسجد الكوفة أيضاً صاحب الفضل في ظهور مدرسة كبيرة لتفسير القرآن الكريم ، وكان من أشهر رجالها سعيد بن جببر الذي كان عالماً بالتفسير وأيضاً على بن حمزة بن عبد الله بن بهمن بن فيروز (المعروف بالكسائي النحوي) من القراء السبعة<sup>(٩)</sup>. وتولى رئاسة مدرسة الأقرء في المسجد بعد حمزة بن حبيب. وكان الكسائي يجمع حولة الطلاب ثم يأخذ في تلاوة القرآن الكريم عليهم وهم إليه منصتون مع قيامهم بالضبط فيه .

ومن ذلك أيضاً مسجد القيروان بفاس وقد بناه الوالي أدریس في منتصف القرن الثاني وكان أشبه بجامعة شاملة لكل مراحل التعليم وقد خصصت فيه كراسي الاستاذية ومراسيم تعينهم ودرجاتهم العلمية ومجالس للكليات وهو أقدم جامعة في العالم يقف على قدم المساواة مع الأزهر ومسجد قرطبة والجامع الأموي<sup>(١٠)</sup> .

من كل ما سبق نستطيع أن نلاحظ الدور الفعال الذي قام به المسجد في صدر الإسلام كمؤسسة تعليمية لعبت دوراً كبيراً في نشر التعليم والثقافة وساهمت في نمو النهضة العلمية فقد أصبحت المساجد في تلك الفترة معاهد علمية هامة يقصدها الطلاب ويشدون إليها الرحال من كافة أنحاء الدولة الإسلامية وذلك لتلقى العلم أو لألقاء الدروس والمحاضرات فيها. وكان أقصى طموح العلماء الأفاضل أن ينالوا في المساجد الشهيرة مناصباً علمياً وذلك لأرتفاع مكانتها العلمية . ولكي يحقق المسجد أهدافه العلمية والثقافية المرجوة منه ولكي ييسر على طالبی العلم مهمة التحصيل فقد كان يلحق بكل مسجد مكتبة كبيرة تضم بين جنباتها أمهات الكتب في كافة فروع العلوم والفنون

ومجالات الثقافة المختلفة . وكانت مثل هذه المكتبات متاحة دائماً لمن يريد الأطلاع . وكان الخلفاء والأمراء والوزراء وكبار رجال الدولة وحتى أفراد الشعب العاديين كانوا يتسابقون على تمويل مثل هذه المكتبات وتزويدها بالكتب المختلفة والبعض كان يوقف أملاكه للأنفاق عليها .

وهكذا لم تعد المساجد أماكن خاصة للعبادة وتأدية الفروض الدينية فقط بل أصبحت أكاديميات ثقافية مراكز إشعاع للعلم ساهمت في تبلور الحضارة الإسلامية وخرجت رجالاً حملوا على أعناقهم مشاعل التقدم والرقى .

## ٢. نظام الكتاتيب وأثره في التعليم :

كان للأقبال الكبير على تلقى العلم في الدولة الإسلامية أثراً كبيراً أدى إلى توجية أهتمام متزايد نحو التعليم وأماكن تلقى العلم. فقد كان المسجد يقدم نوعية ذات مستوى مرتفع من العلم. أى توجية الأهتمام إلى تعليم الأطفال وأعدادهم لتلقى مرحلة أرفع في التعليم، فكان أنشاء ما عرف بالكتاتيب ومفردها كتاب. وهذا الكتاب كان يلتحق به الأطفال في سن مبكرة، وفي الكتاب كان الطفل يتعلم القراءة والكتابة ومبادئ الدين الإسلامى وبعض مبادئ الحساب والنحو وبعض أشعار العرب. وكان المعلم فى الكتاب يهتم بصفة خاصة بتحفيظ الأطفال آيات القرآن الكريم، ويتقاضى المعلم فى الكتاب أجره من أسر الأطفال الدارسون فى كتابه. ونظام الكتاب هذا يشبه إلى حددها المدارس الابتدائية الآن .

## ٣. الربط ودورها فى التعليم :

إلى هذه المرحلة والتعليم فى الدولة الإسلامية مازال تعليماً غير نظامياً وكان القائلون عليه أفراد متفرغون يقومون به تقرباً إلى الله ورغبة فى تعليم الناشئ مبادئ الدين، ولذا نجد أنه قد نشأت أماكن أخرى غير المساجد والكتاتيب يمكن للأفراد أن يتلقوا فيها العلم، تلك هى الربط، والربط هى جمع رباط، والرباط هو المكان الذى تربط فيه الحبل للدفاع والمجاهدة والمرابط هو المجاهد الذى يدافع عما وراءه، وتطور معنى المرابط ليصبح المجاهد لنفسه وميوله وأصبح المكان الذى يقيم فيه هو الرباط فصار الرباط يطلق على تلك الأماكن التى يقيم بها المتطوعون. وحياة المتصوف الحقيقى ليست وقفاً على الزهد والعبادة فقط

ولكنها أيضا غنية بالعلم والمعرفة وتحصيلها من كافة منابعها. وأن زهد المتصوف في الدنيا وما فيها فإنه لا يزهد أبداً في العلم والمعرفة. لذا أصبحت الربط أماكن هامة جداً لتلقى العلم فأصبحت أماكن تموج بالمعلمين وطالبي العلم وأصبحت أماكن مزدهرة للتأليف والتصنيف والأقراء والتتقيف والمحاضرة والاجازة وما إلى ذلك من عوامل ازدهار العلم ودائما ما كان يوجد في كل رباط مكتبة عامرة يقوم روادها بالقراءة والدرس والأستساخ والمراجعة والأستشهاد. وفي هذه المكتبات كان يوجد أفراد يتولون ترتيب الكتب فيها وصيانتها وترميمها ومناولتها للراغبين مثلما يحدث في المكتبات الحديثة الآن. وكان كثير من الأفراد يوقفون ثرواتهم للأنفاق على مثل هذه الربط .

**ومن أشهر الربط :**

أ- رباط الزوزوني المتوفى عام ٤٥١ هـ .

ب- رباط شيخ الشيوخ وقد بناه عميد العراق وقد أشار إليه ابن الأثير في كتاب الكامل في التاريخ بقوله ( أما عميد العراق فقتله البساسيري وكان فيه شجاعة وله فتوه وهو الذي بنى رباط شيخ الشيوخ وقد شيد هذا الرباط على نهر المعلى <sup>(١١)</sup> .

ج- رباط أبن رئيس الرؤساء الأولى ويعرف برباط الدركاة <sup>(١٢)</sup> .

#### ٤. المدارس وثورة التعليم :

في تاريخ التعليم بصفة عامة يعتبر عام ٤٥٩ هـ أهم الأعوم قاطبة ففي هذا العام أنشئت أول مدرسة نظامية. وكانت تلك خطوة هامة في تاريخ المؤسسات التعليمية الإسلامية. وكان لإنشاء المدارس النظامية صدى كبير لأن هذه الخطوة غير المسبوقة كانت بداية لعصر جديد أنتقلت فيه العملية التعليمية من الكتاتيب والقصور والمساجد والمكتبات وحوانيت الوراقين ومنازل العلماء إلى المدارس المنظمة، وهذا في حد ذاته يعتبر من المنجزات العظيمة التي حققت الأهداف العلمية والتربوية وقدمت أجل الخدمات للإنسانية جمعاء.

ويعتبر ظهور المدارس في العالم الإسلامي أهم محاولة جدية لتنظيم الدراسة وإستمرارها وذلك بتوفير وسائل التفرغ لها، ومن ذلك أنها جعلت

للمدرسين مرتبات ثابتة ووفرت للطلاب في كثير من الحالات وسائل الإقامة الكاملة بالمدرسة وهذا بالضرورة يؤدي إلى إيجاد نظم ثابتة وتقاليد مرعية للمدرس والإدارة فأدى ذلك إلى استمرار تلك المؤسسات العلمية .

وكان مما ساعد على نمو الحركة التعليمية وإنتشارها في جميع بلدان الدولة الإسلامية إن العلماء المسلمين كانوا دائمى الترحال بين حواضر العالم الإسلامى من مشرقه إلى مغربه، وساعد على دوام مثل هذه الرحلات الأمن المستتب فى أرجاء الدولة ومستوى المعيشة المرتفع والتشجيع الكبير والحفاوة البالغة التى كان يظفر بها للعلماء من الولاة وأولى الأمر أينما حلوا. ثم ان نظام القبول فى المدارس الإسلامية والذي كان يعطى الحق للفرد فى الإلتحاق بأى مدرسة سواء فى بغداد أو البصرة أو الكوفة أو القاهرة أو تونس أو الرباط أو أصفهان أو قرطبة . كان نظام ذو أثر فعال فى توحيد الفكر الإسلامى وزيادة الترابط الإنسانى مما ساعد على إتاحة الفرص للعراقى أو المصرى أو السورى أو المغربى أو الفارسى أن يتعارفوا وأن تتماسك العقول وتحتك الأفكار وتتصهر جميعها فى بوتقة العلم لتبرز أفكاراً مدروسة وآراء مجدية فى حقول العلم والأدب<sup>(14)</sup> .

علمنا من قبل أن التعليم الأولى كان عاما للجميع وخاصة فى عصر الدولة العباسية التى تبنى فيها الخلفاء العلم والعلماء وأبدوا إهتماماً كبيراً بالتعليم والمتعلمين فعملوا على توفير فرص التعليم الأولى لكل طفل ومن أجل ذلك جعلوا لكل مسجد مدرسة لتعليم القراءة والكتابة ومبادئ العلوم بالإضافة إلى تحفيظ القرآن الكريم.

وكانت النتيجة المباشرة لهذا الجهد الجليل أن انتشر التعليم فى الدولة الدولة الإسلامية أثناء عصورها المزدهرة حتى كادت الأمية أن تختفى تماماً .

أما بالنسبة للتنظيم الداخلى للمؤسسات التعليمية الإسلامية فمن المرجح أن معاهد التعليم لم تتبع نظام تقسيم الدراسة إلى سنوات تعليمية كما لم يعرف تقسيم التلاميذ إلى فصول دراسية ولكن الواقع أن التلاميذ كانوا يجلسون متحلقين حول الأساتذة يستمعون إلى مايلقى إليهم من دروس .

وهذا النظام الذى اتبع فى العملية التعليمية الإسلامية فى العصور الوسطى يعتبر نظاماً مميزاً حتى بين الأنظمة الحديثة القائمة الآن . فهذا النظام يعطى قدراً كبيراً من الحرية وفيه الكثير من مراعاة الفروق الفردية مما يجعله نظاماً فريداً تحسده عليها المدارس والجامعات الحديثة، فقد كان الطالب هو الذى يختار أستاذه وينتقى ما يدرسه من علوم.

وعندما بدأ عهد المدارس النظامية إستحدثت بعض القيود إذ أن هذا النظام يتطلب إستمرار الدراسة والتفرغ لها، ولهذا كان الطالب فى المدارس النظامية عادة من المتفرغين للدراسة والمنقطعين لطالب العلم<sup>(١٥)</sup>.

أما بالنسبة لتنظيم المدارس الإسلامية فيمكن أن نستخدم لغة العصر الحديث فى تقديم بنية السلم التعليمى على النحو التالى :

### (١) المرحلة الأولى :

وكانت تقدم فى الكتاب من سن السادسة إلى سن الرابعة عشر تقريباً، وكان الكتاب يوجد غالباً خارج المسجد فى منزل الفقيه (المعلم) أو فى الحوانيت.

### (٢) المرحلة الثانوية أو المتوسطة :

كانت مدارس هذه المرحلة تعرف بإسم مدرسة المسجد أو الحلقة أو المدرسة وتتراوح المرحلة السنية للتلاميذ فيها ما بين الرابعة عشر والثامنة عشر.

### (٣) مرحلة التعليم العالى :

وتبدأ عادة بعد إنتهاء التلميذ من حفظ القرآن الكريم وكانت توجد فى إحدى المؤسسات التالية : المكتبات، الصالونات الأدبية، دور العلماء، المساجد الكبرى مثل الأزهر وجامع القرويين وجامع الزيتونة<sup>(١٦)</sup> وجامع قرطبة وجامع القيروان وجامع المنصور.

كان هذا هو شكل ووضع التعليم قبل إنشاء المدارس النظامية فى أرجاء الدولة الإسلامية.

ويحدثنا ابن خلكان المتوفى عام ٦٨١هـ/١٢٨٢م فى كتابه وفيات الأعيان أن الوزير السلجوقى نظام الملك الطوسى المتوفى عام ٤٨٥هـ/١٠٩٢م، كان أول من أحدث المدارس فى الدولة الإسلامية وأن أول مدرسة انشئت هى

المدرسة النظامية التي شرع بإنشائها في بغداد عام ٤٥٧هـ/١٠٦٤م وأفتتحها في ذي القعدة عام ٤٥٩هـ/١٠٦٦م.

وعلى هذا يعتبر نظام الملك الطوسي هو المؤسس الأول لنظام تعليمي جديد في الدولة الإسلامية وذلك بتأسيسه المدرسة النظامية ببغداد والنظاميات التسع الأخرى في العراق والمشرق. ومن هذا نرى أنه لم يكن رجل سياسة فقط بل إنه يعتبر من مؤسسي الحضارة فقد أرسى نظاماً جديداً أصبح مثلاً يحتذى اقتنت به دول أوربا عند بناء نهضتها الحديثة.

وكانت المدرسة الأولى في هذا النظام والتي بناها نظام الملك تقع في الجانب الشرقي من بغداد وقد انشئت لتدريس الفقه الشافعي وشرط الوقف فيها أن يكون المدرس والواعظ ومتولى الكتب من الشافعية أصلاً وفرعاً.

وفي نفس الوقت لم يكتفى نظام الملك بتلك المدرسة بل أمر بإنشاء عدة مدارس في العديد من الحواضر الإسلامية وأصبحت تلك المدارس نموذجاً يحتذى به للمدارس الجديدة، وفي نفس الوقت أصبح نظام الملك قدوة حسنة يحتذى بها كبار رجال الدولة من الوزراء والأمراء وأصحاب الثراء في إنشاء المدارس. كما أن أهمية عمل نظام الملك الطوسي ترجع إلى كونه بداية عصر جديد من الأزدهار العملية التعليمية إذ أصبح السلطان ورجال الطبقة العليا ونساؤها مولعين بتأسيس المدارس. كما أن تكوين المدرسة على الوضع الذي رسمه نظام الملك وما حققه من أقسام داخلية لإقامة الطلاب أصبح فيما بعد نموذجاً يحتذى في سائر المدارس التي أنشئت في العصور التالية<sup>(١٧)</sup>.

وينتقد توبى أ. هاف نظام التعليم الإسلامي وكأنه لم يدرك أنه كان خطوة أولى ومرحلة مناسبة لظروف المجتمع في تلك الفترة الزمنية وأن الحضارة الإسلامية قد قامت أساساً على مبادئ الدين الإسلامي وكان لا بد من اتخاذ كافة الوسائل لحماية تلك المبادئ. وإن تلك المدارس كانت نماذج انتحلتها أوربا فيما بعد وطورتها وفقاً للأطوار الثقافي ونظم المجتمع السائدة فهذا هو الذي يجعل لكل حضارة مذاق مختلف ولكل أمة طابع خاص ولكنه تتاسى كل هذا حيث نراه يقول منتقداً: المدرسة لها أهمية خاصة من ناحيتين، أولاً إن هذه المدرسة كانت

تمثل وجهاً من وجوه البر والاحسان حيث تقدم لها رعاية وهبات دينية ومن ثم يجب أن تنفذ رغبات المؤسسين وهي رغبات دينية أو غيرها، وكان قانون الوقف يمنع التصرف في ملكية الوقف أو إيراداته لغير الأهداف التي حددها الواقف<sup>(١٨)</sup>، وقد شكّل هذا التحديد حائلاً شرعياً أساسياً دون التطور الفكري في العالم الإسلامي، وقد كان يستطيع الواقف أن يستعيد حقوق الملكية له أو لأحد أقاربه أو أن يعين نفسه كمشرف أو متحكم على الدوام<sup>(١٩)</sup>. وهذا غير صحيح بالشكل الذي يعرضه هاف ذلك أنه من المعروف أن المدارس الإسلامية في أول عهدها قد وجهت عناية بالغة إلى دراسة العلوم الدينية حتى أنه كانت هناك مدارس تنشئ وتخصص لدراسة مذهب معين للفقه، فأنشئت الكثير من المدارس التي خصصت لدراسة الفقه الشافعي مثلاً أو الحنفي أو المالكي أو الحنبلي. وقد كان لهذا الاتجاه أبلغ الأثر في تطوير وتعميق الموضوعات الدينية كعلوم القرآن الكريم والفقه والحديث. وأثريت تلك الموضوعات بالأبحاث والمؤلفات والتعليقات مما ساعد الجمهور العريض من المسلمين على تفهم تلك المواضيع والاقبال عليها بحماس شديد أدى إلى ظهور الدراسات العلمية التي تميزت بالمتانة والوضوح والجدية وأصالة البحث، وبعد ذلك أدخلت إلى برامج الدراسة الموضوعات الأدبية مثل أصول اللغة والنحو والصرف والعروض والأخبار والأدب. وكانت في كل هذه الفروع تبذل الدقة والعناية الفائقة لتطوير الدراسات والأبحاث. وقد بذلت أيضاً مجهودات ذات قيمة عالية من أجل خدمة التراث الأدبي العربي وتقديم البحوث والدراسات القيمة في هذا المجال .

ومن ناحية أخرى أهتمت المدارس في الدولة الإسلامية بأن تدخل في مناهجها الدراسية برامج في الرياضيات تشمل الحساب والجبر والهندسة والمساحة وأيضاً برامج للعلوم العقلية التي تشمل المنطق وعلم الكلام، وقد تولى تدريس تلك الموضوعات نخبة من علماء العرب بذلوا الجهود القيمة في مجالات العلم المختلفة مما أضاف الكثير من الأبحاث والدراسات والمصنفات ذات القيمة العالية والمستوى الرفيع مما أثرى الحياة الثقافية وأدى إلى نمو مطرد في كافة نواحي العلوم المختلفة.

وهذا على العكس تماماً مما يقرره هاف حيث يضيف :

ثانياً : كانت هذه المدارس تدرس الفقه وما يدور حوله من علوم دينية أو إسلامية مستبعدة الفلسفة والعلوم الطبيعية بل وحتى علم الكلام.

لقد كانت مناهج المدرسة تتركز نظرياً على الدراسات القرآنية أو الحديث أو أصول الدين وأصول الفقه<sup>(٢٠)</sup> ومناهجه وكان الأخير يتضمن جدلاً ومناقشات في الأمور العلمية في الشريعة، ويرجع الإستبعاد المتعمد للفلسفة وعلوم الأوائل إلى الشك الذي يحيط بموضوعاتها من علماء الدين، ومع ذلك فقد كانت هذه الكتب تنسخ ويتيسر الحصول عليها في المكتبات الملحقة بالمدارس والمساجد، وكان أساتذة الشريعة الذين اشتهروا بإجادة علوم الأوائل يدرسون هذه الموضوعات تدريجياً خاصة أو في منازلهم<sup>(٢١)</sup>.

وحينما يجيد الطالب مقررات المدرسة كما يتقن المخطوطات التي قرأها ونسخها وحفظها فإنه يمنح (إجازة) أي إنه يجوز له أن يدرس هذه العلوم للأخريين.

ويمكن القول أن الشيخ أو الفقيه كان يمنح الطالب التصريح أو الرخصة License بما يتضمنه ذلك من سلطة شخصية له.

وحين يمنح الفقيه أو المدرس التصريح بتدريسه الشريعة أو الموضوع الشرعي، فإن ذلك كان ضمن سلطته الشرعية والرسمية، وهو يفعل ذلك بإسمه الشخصي ويتصرف كفرد لا كجزء من جماعة الفقهاء أو من مؤسسة ككلية حيث لم تكن هناك كليات<sup>(٢٢)</sup>.

ويجب التأكيد على أن مثل هذا النوع من التعليم كان يعتمد على العامل الشخصي إلى حد كبير، من حيث السلطة أو من حيث الأجازة التي يمنحها الأستاذ، ولم يكن يعتمد على هيئة أو جهة معتمدة، كذلك لم تكن للدولة أو السلطان أو الخليفة أي سلطة في الاعتراف يمثل هذا للنظام التعليمي وخلال مسار التاريخ وحتى العصر الحاضر ظل العامل الشخصي في الأجازة قائماً على سلطة العالم الذي له هذه السلطة ثم تنتقل إلى من خوله ذلك وليس لسيادة الدولة أي مشاركة، ولا يستطيع الخليفة ولا السلطان ولا الأمير ولا الوزير ولا



القاضى أن يمنح مثل هذه الأجازة، ذلك أنه لم تكن هناك سلطة كسلطة الكنيسة ولا تدرج مدرسى ولا جامعة بمعنى أنه لم تكن هناك هيئة للأساتذة، ولا أحد غير الأستاذ بشخصة يمنح هذه الأجازة، فالتعليم الإسلامى كالتشريع يقوم أساسا على العامل الشخصى الفردى<sup>(٢٢)</sup>.

وهذا غير صحيح على الإطلاق وأن دل على شىء فأنا ما يدل على الحرية المطلقة للبحث والدرس وعدم تسلط الدولة أو أى جهة أخرى . والسلطة المفوضة عرفيا من المجتمع وجهاته الرسمية للشيخ أو الفقيه فى منح الأجازات ليست نابعة من فراغ بل نابعة من ثقة فى علمه وقد برهن عليه من قبل وأجازة من هو أعلى منه وبالتالي فهو الحكم العدل فى الحكم على طالب العلم ومدى علمه. وهو نفسه - أى الفقيه أو الشيخ - لم يصل إلى تلك المكانة بسهولة بل تدرج فى العلم وامتحن من قبل عدد من الشيوخ وجمع العديد من الأجازات. ومنح الأجازة ليست مسألة شخصية بأى حال من الأحوال بل هى مسألة موضوعية أساسها العلم. وهذا هو ما يحدث الآن فى منح درجات الماجستير والدكتوراه، حيث يكون الحكم العلمى على المتقدم لنيل الدرجة لأعضاء لجنة المناقشة .

والفقه الإسلامى أيضا ليس مسألة شخصية تقوم على أساس العامل الشخصى الفردى كما يدعى هاف حيث لا يتعدى أبدا الكتاب والسنة والمذاهب الأربعة الرئيسية فى الفقه الإسلامى لا تختلف فى مبادئ أو أصول إنما الخلاف فى الفروع التى لم ينزل بها نص صريح أو حديث صحيح. وهذا طبعا يختلف أختلافا بينا عن ظهور المذاهب المتعددة فى الديانة المسيحية والتى يكاد كل مذهب منها أن يكون دينا مستقلا حتى أنه فى بعض المذاهب يحرم الزواج من مذهب آخر. والأختلاف بينها فى المبادئ والأصول .

ويواصل هاف بقوله : ولا لقاء الضوء على جوانب مناظرة لهذا الموقف يمكن أن نشير إلى أن نظام التعليم فى الإسلام، هو القطب المقابل لنظريه فى الصين، فى الأول الأستاذ هو الذى يحيز الطالب بينما فى الصين الدولة وليس غيرها ولا حتى هيئة الأساتذة مخولة بمنح الشهادة .

ومجمل القول أن التعليم في العالم الإسلامي سواء في مجال العلوم الإسلامية أوفى مجال الفلسفة أو علوم الأوائل كانت عملية جمع أجازات فيتم هذا في نطاق التشريع بحضور محاضرات الأساتذة في مدرسة أو أكثر من مدرسة. وفي العلوم الطبيعية بالتلمذة على مدارس مختلفة في مدن متعددة من أجل استكمال الأجازات، حتى أولئك الذين أكملوا دراساتهم الدينية والتشريعية في مدرسة واحدة يتلقون عدة إجازات من عدد من الأساتذة وليست درجة علمية واحدة من كلية خاصة أو جامعة، ومن ثم فإن التعليم في الإسلام الوسيط إنما يدور حول مشايخ يتلقى عنهم الطلبة العلم حسب حكمتهم الخاصة، وسواء استكمل الطالب تعليمة بجمع أجازات من مدرسة واحدة أو أنتقل إلى عدة بلدان فإنه يجمع تصاريح فردية من أشخاص المعلمين، وليست شهادة تدل على تخصص في موضوع معين، على أنه في حالة تصريح الشريعة فإن الأجازة تتضمن تخويل الطالب أن يدرس الفقه كموضوع علم وأن يصدر فتاوى شرعية وليس مجرد ترديد لما حفظه في الكتب<sup>(٢٣)</sup>.

## ٥. الجامعات الإسلامية :

عرفت نظم التعليم في الدولة الإسلامية نظام التعليم الجامعي. وهو التعليم الذي يمنح الأجازات العلمية الكبرى لطلاب العلم لممارسة التعليم وألقاء الدروس والأشراك في المناظرات وتقديم المصنفات. وأشهر الجامعات كانت توجد في المساجد الكبرى وأهمها كانت في الجامع الأزهر والذي أستمتر حتى الآن. وقد ظل يتطور مع الزمن بمناهجه ومبانيه حتى أصبح الآن أكبر جامعة إسلامية في العالم اليوم حتى أن إدارة جامعة الأزهر ترمع فتح فروع لها في أوروبا .

ومثال لذلك النوع من التعليم فإن المتتبع لسيرة الفقيه ابن جرير الطبري يرى أنه بعد أن أتم دراسة في المدارس للنظامية قد أرتحل إلى بغداد ودمشق والقاهرة وكافة الحواضر التي توجد بها للمساجد الجامعة يدرس فيها ويحوز أجازاتها العلمية. وهذا مثال نجدة يتكرر عند تتبع سيرة أي عالم أو فقيه في الدولة الإسلامية. ولم يقتصر الأمر على ذلك بل أننا نجد أن الأجانب الأوروبيون قد أخذوا في الاتجاه إلى تلقي التعليم في الجامعات الإسلامية مثلما كان يحدث في

جامعة قرطبة. وجامعة قرطبة هذه لم تكن الدراسة فيها تقتصر على الرجال فقط بل كانت تشمل على النساء أيضا فكان هناك الكثير من الطالبات النابغات حتى أن أحدهن وصلت إلى أن أصبحت إحدى معلمي تلك الجامعة وهي الفقيهة حمدونه. وكانت هذه الجامعة تمنح أجازة هي إجازة الفقيه وهي تعادل أجازة الدكتوراه الموجودة الآن في الجامعات الحديثة .

وفي تلك الجامعات كانت توجد أقسام داخلية للمغتربين يقيم فيها الطلاب إقامة كاملة. وعلى سبيل المثال ما كان موجودا بالأزهر من أروقة يقيم فيها طلاب العلم، وخصص لكل أبناء بلد واحد رواق خاص حتى يراعى التألف والتجانس وعدم الشعور بالأغتراب. وما زالت هذه الأماكن موجودة حتى الآن مثل رواق المغاربة. وفي العصر الحديث أستبدل الأزهر هذه الأروقة بمدينة البعوث الإسلامية التابعة للأزهر الشريف .

وفي هذه الجامعات كان طلاب العلم يتلقونه مجانا كما كانوا يحصلون على الطعام والعناية الطبية ويتقاضى كل منهم دينارا من الذهب كل شهر لمصروفاته الأخرى. وكانت تشتمل أيضا على مستشفى وحمام ومكتبة مفتوحة للطلبة وهيئة التدريس على السواء.

ذكرنا ان طالب العلم قد يذهب إلى عدة جامعات يحصل منها على اجازات علمية وذكرنا مثال الطبرى ولذلك سبب هام. فإننا لو تتبعنا مناهج الدراسة فى مختلف الجامعات الإسلامية فى عصر الدولة الإسلامية لوجدنا أن درجة التركيز فى مختلف فروع العلم تختلف من جامعة إلى أخرى ومن بلد إلى بلد. ولكن الأمر الذى لا خلاف عليه أن جميع فروع العلوم كان لها وجود فى الجامعات الإسلامية بشكل أو بآخر وإذا أخذت ككل. وكانت هذه الجامعات يكمل بعضها البعض الآخر. وكان الطالب الذى لا يجد علما معيناً فى إحداها يمكنه أن يذهب إلى جماعة أخرى لدراسة العلم الذى ينقصه. وكان مما ساعد على ذلك إنفتاح أجزاء العالم الإسلامى بعضها على البعض والإعتراف بمشروعية الهجرة والترحال فى سبيل التحصيل العلمى كوسيلتين رئيسيتين من وسائل طلب العلم

وحصول المتعلم على المعارف والخبرات التي لا توجد في بلاده في الجامعات المجاورة له.

وكان لطلاب العلم في العالم الإسلامي شغف طبيعي كبير لطلب العلم يطلبونه إسترضاء لله ولتوسيع مداركهم وزيادة إطلاعهم على الحقائق المتصلة بطبيعة الكون والإنسان والحياة التي حزلهم. وقد أدى هذا الشغف بالعلم وإخلاص النية في تحصيله وإحتمال المشقات في سبيله إلى أن زخرت البلاد الإسلامية ما بين غانه وفرغانه إلى ما بين الصين والهند والباكستان والمحيط الأطلسي للعلوم الشرعية واللغوية والعقلية على إختلاف أنواعها وأقسامها.

ونتيجة لهذا الإزدهار نرى أن المسلمون قد أنشأوا علوماً وأخذوا عن غيرهم علوماً، فنقلوا إلى لغة القرآن الكريم لغة العلم في تلك العصور، ثم تعمقوا فيها فدرسوها ونقلوها وأصلحوها وشرحوها وزادوا عليها وقرنوا العلم بالعمل فكشفوا ما كشفوا في العلوم الفلكية والرياضة وفي الكيمياء والطبيعة<sup>(٢٤)</sup>.

## رابعاً : إنشاء المكتبات :

إن المتتبع لتاريخ النهضة الإسلامية يجد إنه منذ بداية القرن الثاني الهجري بدأت شمس الحضارة الإسلامية تبرز وتتبو نورها القيادي لنضى للبشرية ظلمات عصورها الوسطى، وتحدد لها معالم الطريق إلى فجر النهضة وعلم العصر الحديث. وكان جوهر هذه الحضارة وقوامها نسان عربي وقيم إسلامية أصيلة تلك الحضارة التي سار في ركبها وشارك فيها شعوب الأمة الإسلامية من أقصى المشرق الأسيوي وإلى أقصى المغرب الأفريقي والأندلسي. وتآلق ضياء مناراتها من نيسابور والرها وأصبهان وخوارزم وبخارى وسمرقند وبغداد والبصرة والكوفة والأسطانة وبيروت ودمشق وحلب والقدس ومكة والمدينة إلى القاهرة والأسكندرية ودمياط وطرابلس والقيروان وتلمسان والقسطنطينية ووهران وفارس ومراكش وطنجة وسيته وطليلطة وقرطبه وأشبيلية ومرسية.

وكانت فترة نهوض الحضارة الإسلامية العظيمة من أهم فترات التاريخ وكانت أوروبا خلالها سادرة في عصورها المظلمة، فمنذ القرن الأول حتى القرن

السادس الهجرى الموافق للقرن السابع حتى القرن الثانى عشر الميلادى سيطرت الحضارة الإسلامية على المعارف الشرقية والغربية وبلغت هذه السيطرة الثقافية أقصاها فى القرن الرابع الهجرى الحادى عشر الميلادى<sup>(٢٥)</sup>.

ولقد أدت عمليات النشاط الفكرى المختلفة التى نمت بدايتها فى العصر الأموى إلى تكوين قاعدة ثابتة وعريضة لعمليات ونشاط فكرى فى العصر العباسى وهو العصر الذهبى للعلوم الإسلامية، والشئ البارز هو إنشاء المكتبات العلمية التى كانت على نطاق محدود نسبياً فى العصر الأموى ولم يكن لها شأن كبير. ولما نشطت حركة الترجمة والتأليف فى العصر العباسى وتقدمت صناعة الورق وتبع ذلك ظهور كثير من الوراقين وإتخاذ أمكنة فسيحة بمجتمع فيها العلماء والأدباء للترود من العلم، كثرت المكتبات التى كانت تزرخ بالكتب الدينية والعلمية والأدبية، وصارت هذه المكتبات فيما بعد أهم مراكز الثقافة الإسلامية<sup>(٢٦)</sup>. وفى العصر العباسى حظيت المكتبات برعاية الدولة الفانقة وساعد على ذلك تفجر العبقريات الإنسانية فى العالم الإسلامى مما أدى إلى ظهور نسبة كبيرة من قادة الدولة ورؤسائها ممن كانوا يعنون بالعلم والمعرفة، حيث وجهوا كل إهتمامهم إلى إنشاء المكتبات العلمية الضخمة التى بلغ تعداد كتبها بالملايين بعد أن كانت فى حدود الألاف من قبل. كما إنهم حرصوا كل الحرص على الحضور والمشاركة فى حلقات المناظرات والمناقشات التى كانت تقام بتلك المكتبات، هذا بالإضافة إلى تشجيعهم القوى وتعضيدهم رسمياً لكل من يعمل على تنشيط الحركة العلمية والفكرية .

وكان للمكتبات فى الدولة الإسلامية دوراً خطيراً إذا إنها لم تقتصر على كونها خزائن للكتب بل أصبحت مراكز ثقافية وتعليمية فكانت تقام فيها مناظرات كبرى يشترك فيها أكبر العلماء كل فى تخصصه ويشارك فيها الخلفاء وكبار رجال الدولة ويشهدها الناس من كافة البلدان فيتبادلون الآراء. وفى هذه المكتبات يسرت أدوات البحث والكتابة فكانت مركزاً للتأليف والترجمة. وفى تلك المكتبات صنفت أعظم الكتب وترجمت كتب اليونان وفارس والهند .

لقد أصبحت المكتبات من أهم مؤسسات تلقى العلم فكان يقصدها الطلاب من كل حذب وصوب يتلقون العلم على أيدي مرتادي هذه المكتبات من علماء ومعلمين، وكانت تيسر لهم سبل الإقامة وتلقى العلم والكتابة والإطلاع على ثمار الفكر الإنساني المكدسة في المكتبات الإسلامية .

وكانت مكتبة بيت الحكمة في بغداد وهي المكتبة التي أنشأها الخليفة هارون الرشيد وأنامها ورعاها من بعده أبنه الخليفة المأمون وهو الخليفة العالم الذي إنغمس بكلية في محاولة واسعة النطاق لتنمية العلم والثقافة الإسلامية، فكان بجانب كونه عالماً مهتماً بكل علوم عصره معيناً ونصيراً لكل عالم، فاعدق على العلم هبات لا تنكر، وأصبح بيت الحكمة في عهده منارة للعلم والثقافة وبقيت ذكراها شاهداً لا يموت على مبلغ عناية الدولة الإسلامية بالعلم وبكل السبل التي تؤدي إلى تميته وإزدهاره .

لقد كانت مكتبة بيت الحكمة في بغداد في عهد المأمون مؤسسة ثقافية من ورائها دولة تدفعها بكل قوتها نحو التقدم والإزدهار، فكانت مقصداً لكل عالم ولكل طالب علم .

وهذا الإهتمام والشغف العظيم بالعلم لم يكن قاصراً على خلفاء بني العباس ودولتهم فقط، وإنما شاع في أنحاء الأمة الإسلامية في كل عصورها الذهبية فنجد خلفاء الفاطميين يهتمون إيما إهتمام بتشجيع العلم والعلماء. ففي القرن الرابع الهجري أسس الفاطميين دار الحكمة عام ٣٩٥هـ / ١٠١٥م فقد أنشأ الحاكم بأمر الله الخليفة الفاطمي مؤسسة علمية أكاديمية على مثال الأكاديمية الموجودة في بغداد (بيت الحكمة) وغيرها من البلاد وأطلق عليها (دار الحكمة) .

ولقد إلتحق بدار الحكمة العديد من القراء والفقهاء والفلكيين والنحاة واللغويين والأطباء وألحق بها مكتبة أطلق عليها دار العلم حوت مالم يجتمع مثله في مكتبة من المكتبات. وأجرى هذا للخليفة ومن جاء بعده من الخلفاء على القائمون عليها ومن بها من الفقهاء والعلماء وطلاب العلم الأرزاق السنية، وجعل فيها ما يحتاج إليه المطالعون والنساخ من الحبر والأقلام والمحابر والورق. وكان الحاكم بأمر الله يشرف بنفسه على سير الحركة العلمية التي كانت تجرى بدار

الحكمة وكانت تجرى بحضرته المناظرات والمجالس الدينية والعلمية. ويذكر إن النفقة على دار الحكمة بلغت ٤٣ مليون درهم سنوياً بينما يذكر المقرئى أن النفقة السنوية عليها كانت ٢٥٧ ديناراً فى السنة. ولعل ما ذكره المقرئى هو ما كان يصرف عليها فى أواخر أيامها (٢٧) .

ومن الملاحظ وجود مئات من المكتبات متناثرة فى العالم الإسلامى خلال القرنين العاشر والحادى عشر ملتقحة عادة بالمساجد والمدارس تكتظ بالآف من المخطوطات، فعلى سبيل المثال، مكتبة القصر للفاطميين فى القاهرة فى القرن العاشر كانت تحوى أربعين غرفة مليئة بالكتب فى مختلف الموضوعات، من بينهما ثمانية عشر ألف مجلد فى العلوم الطبيعية يشار إليها على إنها علوم الأوائل أو القدماء (٢٨)، وكما سنرى فإن هذا التمسك بتكوين مكتبات عامة كان أبعد مدى فى نشر العلم من أى شئ آخر .

ومن أشهر تلك المكتبات مكتبة شيراز فى القرن العاشر الذى يقال إنه كان بها ٣٦٠ غرفة محاطة بالبحيرات والحدائق، وفيها كانت الكتب موضوعة فى غرف لها قباب بها خزائن صممت خصيصاً للكتب (٢٩) .

وإلى جانب هذه المكتبات الخاصة كانت توجد مكتبات عامة ملحقة بالمساجد والكليات، ومع إنه كانت تدرس العلوم الدينية فقط فى هذه المدارس ويستبعد منها تدريس العلوم غير الدينية (باستثناء الحساب) فإنها تمثل نماذج للكليات من حيث التدريس وإيواء الطلاب القادمين من أماكن بعيدة .

وفى مدينة مرو فى شرق إيران يقرر المؤرخ ياقوت الحموى وجود عشر مكتبات أنشئها الأثرياء فى القرن الثالث عشر بينما يفيد تقرير آخر وجود ثلاثين مدرسة فى بغداد فى ذلك الوقت، وتفيد تقارير من دمشق عام ١٥٠٠م عن وجود ١٥٠ مدرسة وعن عدد مماثل من المكتبات (٣٠)، كذلك أسس القاضى الفاضل مدرسة فى مصر فى القرن الثالث عشر زودها بمائة ألف كتاب (٣١)، وحينما تأسست المدرسة الكبيرة المعروفة بالمستصرية عام ١٢٣٤م نقل إليها بعض الكتب من مكتبة الخليفة تبلغ ثمانين ألف كتاب (٣٢)، وكانت أوربا تعد إلى جانب هذه المستويات فقيرة للغاية، فمثلاً مكتبة السوربوف فى جامعة باريس فى القرن الرابع

عشر لم يكن بها غير ٢٠٠٠ (ألفين) من المخطوطات بينما لم يكن في مكتبة الفاتيكان في القرن الخامس عشر غير عدد زهيد (٢٢٥٧) كتاب، وحتى مع افتراض مبالغة العرب وأماكن أن تتضمن المخطوطات الأوربية نسخاً مكررة (كما كان عند العرب) فإن مكتبات الشرق الأوسط كانت تفوق المكتبات الأوربية بكثير .  
فمنذ تاريخ مبكر عرفت الفرق الإسلامية قيمة المكتبات كوسيلة لنشر علوم الإسلام سواء أهل السنة منهم أو الفرق الأخرى ومن ثم إنشأوا المكتبات العامة لهذا الغرض (٣٣) .

ومجمل القول أن كثير من المكتبات الأهلية كانت منشورة في كل أنحاء الشرق الإسلامي أثناء زروة الحضارة العربية الإسلامية من القرن التاسع حتى القرن الثالث عشر بعض هذه المجموعات كانت مقتنيات خاصة بأصحابها، وبعضها كان ملحقاتاً بالجامع ومدارس المساجد، وكانت هذه مفتوحة للجميع فضلاً في أن بعضها كان مزوداً بأمناء المكتبات والإداريين (٣٤) كما سنوضح .

وهكذا نرى أن إنشاء المكتبات قد شاع في أنحاء العالم الإسلامي فكثرت المكتبات حتى كنا نجد في كل دار مكتبة وفي كل مدينة مكتبة عامة أو أكثر . ومن أهم هذه المكتبات :

في بغداد نجد إنها قد ضمت أربع مكتبات كبرى هي :

١. بيت الحكمة : وأنشأها هاون الرشيد وتابعه في ذلك ابنه الخليفة المأمون في أواخر القرن الثاني الهجري .

٢. دار العلم : أنشأها سابورين أردشير عام ٣٨١ هـ .

٣. المكتبة النظامية : أنشأها ألب أرسلان عام ٤٧٥ هـ .

٤. المكتبة المستنصرية : أنشأها الخليفة المستنصر عام ٦٢١ هـ .

وفي الموصل نجد مكتبة دار العلم التي أقامها ابن حمدون عام ٣٢٤ هـ

وفي البصرة مكتبة ابن ساوار أنشأها ابن ساوار في القرن الرابع الهجري . وفي

حلب نجد مكتبة الحمداني أنشأها الأمير الحمداني في القرن الرابع الهجري .

أما في القاهرة فقد أنشئت ثلاث مكتبات هامة هي :

١. مكتبة الأزهر : أقامها العزيز بالله عام ٣٧٠ هـ .



٢. دار الحكمة : أنشأها الحاكم بأمر الله عام ٣٩٠ هـ .

٣. المكتبة الفاطمية : أقامها القاضي الفاضل .

وفي مدينة غزة كانت هناك مكتبة كبيرة أنشئت عام ٤٢٥ هـ هي مكتبة غزة.  
وفي مرو نجد مكتبتان هما :

١. المكتبة النظامية : إنشأها نظام الملك في القرن الخامس الهجري.

٢. المكتبة العزيزية : أقامها عز الدين في القرن السادس الهجري .

وفي شيراز أنشأ عضد الدولة المكتبة المعروفة بأسمه عام ٣٦٧ هـ.

أما في المغرب الإسلامي فنجد :

١. مكتبة المستنصر: التي أنشأها الخليفة المستنصر في قرطبة عام ٣٥٠ هـ .

٢. مكتبة فاس : أسأها السلطان عبد الحق في فاس عام ٥٩٢ هـ (٣٥) .

وهكذا نجد المكتبات العظيمة التي كانت في أساسها أكاديميات علمية  
ومنارات ثقافية منتشرة من شرق العالم الإسلامي إلى غربه تمد العالم بذخائر الفكر  
وتقجر العبقريات وتنتشر ثقافة جديدة ذات مذاق خاص، تضرب بجذورها في أرض  
الواقع فتستمد من اللغة العربية ومن تعاليم الإسلام الحنيف غذاءً وروحاً فتفيض  
علماً يرتفع إلى عنان السماء في الوقت الذي كانت فيه أوروبا سائرة في ظلمات  
الجهل وليس من ملوكها من يعرف حتى الكتابة.

وإذا قارنا النظم التي كانت سائدة في مكتبات العصر الإسلامي نجد أنيا

تضارع النظم السائدة الآن. فقد كان فيها رئيس للمكتبة وكان يختار من كبار  
العلماء. وكان فيها خازن للكتب ومن يقوم على صيانة الكتب وفهرستها وتصنيفها.  
وكان فيها أيضاً المناولون اللذين يأتون بالكتب لمن يطلبها وهم جلوس في أماكنهم  
ثم يعيدوها إلى أماكنها في الخزائن. وكان كل هؤلاء يتقاضون مرتبات عالية  
ويختارون بمواصفات خاصة. وكانت الوظائف في دور الكتب من أعلى الوظائف  
في الدولة... ألا يضارع هذا ما هو موجود في أحدث المكتبات في العالم!؟

## خامساً : الترجمة :

إذا أتينا إلى موضوع الترجمة فإننا نأتى إلى موضوع شائك وشائق فى نفس الوقت ذلك أن الحضارة الإسلامية متهمه فى نظر الغرب بأن كل مقوماتها الثقافية إنما هى عبارة عن ترجمات لما خلفته الحضارات السابقة عليها ليس إلا. بدون أى إضافات جزرية أو هامة وهذا خطأ فاحش يجب تصحيحه ووضع الأمور نصابها.

**لقد كانت حركة الترجمة الإسلامية حركة ملحوظة فى تاريخ الفكر البشرى وذلك لأنها كانت :**

**أولاً :** حركة غير مسبوقه من قبل. ذلك ان إنتقال العناصر الثقافية والحضارية بين الأمم السابقة لم يكن يتم عن طريق الترجمة من لغة إلى أخرى، بل كان يتم عن طريق الإتصال المباشر بين الأفراد مثلما كان يحدث فى زيارات يقوم بها الفلاسفة اليونان لمصر والشام وفارس وتعلم ما لديهم من حكمة وعلوم، أو ما كان ينتقل عن طريق التجار وهى الوسية التى انتقلت عن طريقها اللغات وحروف الهجاء ونظم الترقيم والأعداد والجداول الفلكية، أو عن طريق الغزو والحرب مثل غزو فارس لبلاد اليونان ومصر أو فتح الإسكندر للعالم القديم. أما أن تقوم حركة ثقافية موجهة ومنظمة لنقل تراث حضارى سابق إلى لغة أخرى عبر قنوات عديدة فهذا هو الغير مسبوق.

**ثانياً :** إن علماء المسلمين عندما قاموا بحركة الترجمة قد راعوا بكثير من الدقة نسبة كل عمل إلى صاحبه ولم ينتحلوا لأنفسهم عملاً أو رأياً بأى حال من الأحوال مراعين بصرامة حازمة ما يعرف اليوم بالأمانة العلمية على عكس ما قام به علماء أوربا فيما بعد .

**ثالثاً :** إن حركة الترجمة الإسلامية كانت حركة عبقرية يحركها حس حضارى فائق الحساسية مما جعل حركة الترجمة لاتقوم على العشوائية وإنما قامت على الإنتقاء العبقرى للموضوعات. فلقد أختيرت الموضوعات القابلة للنمو والتطوير، أى الموضوعات التى لم تستنفذ إمكانيات البحث والابتكار، مثل

ذلك إتجاههم إلى الحساب الهندى من بين جميع أنماط الترفيم التى كانت متاحة أمامهم. ثم إختيار العناصر الثقافية التى ليس ليد فيها باع طويل فلد يقوموا مثلاً بترجمة أدب أو شعر اليونان أو اللاتين والذى بلغ حد الكمال. ذلك أن لهم فى الشعر والأدب باع طويل وسهم وافر، ويقال أن الشعر ديوان العرب. وكذلك أدرك علماء الإسلام أن لكل ثقافة بعض العناصر الخاصة جداً وهى عناصر لايجدى نقلها إلى لغة أو ثقافة أخرى فنرى إنهم لم يترجموا فى النحو أو فقه اللغة .

وهكذا نرى أن حركة الترجمة الإسلامية كانت حركة إنقائنية لكى تناسب التواصل الحضارة القائم والحتى.

**رابعاً :** إن حركة الترجمة الإسلامية لم تشكل إلا أحد المقدمات أو العناصر المؤدية للحضارة الإسلامية فكانت الترجمة لبنات أولية فى صرح الحضارة، وإذا نظرنا إلى أعمال كبار المترجمين نجد أن مؤلفاتهم تفوق ما ترجمود وقد راعينا إبراز ذلك عند عرضنا لكبار أو أهم المترجمين فى العالم الإسلامى أى أن الترجمة كانت خطوة تبعتها خطوات وخطوات.

**خامساً :** إن حركة الترجمة كانت خطوة حضارية ضرورية، فالحضارة تواصل والعلم تواصل فكل حضارة تبدأ فى النهوض إنما تبنى علمها على علم من سبقها فالحضارة صرح كل أمة تضع فيه لبنه أو هى دائرة متصلة الحلقات. ولقد قامت الأمة الإسلامية بدورها فمنحت الحضارة الإنسانية زهرة يانعة وإستمرت فى العطاء إلى أن أصابها الوهنى ودب فيها الشقاق .

وعندما ضعف الدور الحضارى الإسلامى وبدأ الدور الأوروبى فيما يعرف بعصر النهضة بدأت أوربا بحركة ترجمة كبرى وهى حركة مشروعة فى نطاق التواصل الحضارى إلا أنها للأسف لم تراعى مراعاة المسلمين من أمانة علمية ونسبة الحق أصحابه.

وهذا يقول هاف : أن قليلا من الإهتمام قد أعطى للعلم العربى. ولا ينطبق هذا بطبيعة الحال على موسوعة جورج سارتون الضخمة (مقدمة لتاريخ العلم) وإنما ينطبق على مؤلفات متخصصة كثيرة تتحدث عن تطور علوم خاصة مثل

الطب، ففي سياق بحثه الحالي نلاحظ أن بن ديفيد في كتابه (دور العلم في المجتمع) لم يقل شيئاً عن دور أو إسهامات موجبة أو سلبية للعالم العربي في مسيرة وتطوير دور العالم في المجتمع، حينما كان من المعروف لزمن طويل أن السيل الكبير من المعرفة من خلال ترجمة المؤلفات العربية (في القرنين الثاني عشر والثالث عشر قد شكل قوة جذب دافقة تجاه الدراسة غير المتكافئة من العلم في الجماعات الأوروبية في العصر الوسيط، كذلك الدراسة المتميزة لقرن يولاف (تطور الطب كمهنة) بدأ من اليونان وأهمل تماماً أي حديث عن الطب العربي، بينما كان معظم دارسي الطب في القرنين الثاني عشر والثالث عشر مدينين للتراث اليوناني والعربي في الطب وبخاصة موسوعة ابن سينا (القانون) من بين مؤلفات أخرى كثيرة، ويمكن ذكر نماذج أخرى من الأغفال، ولكن الحقيقة هي أن العلم الحديث إنما هو نتاج وتفاعلات عدة حضارات<sup>(٣٦)</sup>.

ونشير أولاً إلى أن إسهامات الحضارة العربية الإسلامية في تطور العلم الحديث وإضافاتها إلى المعين المنهجي والرياضي والمنطقي والمعرفي قبل نهايتها في القرنين الثالث عشر والرابع عشر لها أهميتها، وكما سنرى فإن إنتقال المعرفة الفلسفية والعلمية إلى الغرب تلك المعرفة التي أقامتها وأستودعتها الحضارة العربية الإسلامية ثم من خلال جهود الأوربيين في الترجمة في العصر الوسيط كانت لها إنجازات مثمرة في مسار التطور الفكري الغربي، ومن ثم فإن العلم الحديث هو نتاج تلاق حضاري كامن غير إنه ليس مقصوراً على التلاقى بين العرب والمسلمين والمسيحيين وإنما نتاج (حوار بين الأحياء والأموات) بما في ذلك الأغريق والعرب والأوربيين، وربما يقول البعض: إنه التراث اليوناني الفكري بكل ما يقترن به من حوار عقلائي من خلال الجدل والمنطق هو الذي في النهاية أقام التطور الفكري الغربي<sup>(٣٧)</sup>، ولسنا في حاجة إلى أن نسهم في هذا الرأي لنعترف بالأهمية البالغة للتراث اليوناني في العلم انغربي، ولكن وجهة النظر الأكثر شمولاً هي أن العلم الحديث هو في النهاية محصلة لقاءات متضافرة متعددة عبر القرون<sup>(٣٨)</sup>.

هكذا نرى أن الغرب حتى الآن وعندما يعترفون مكرهين بالدور الإسلامي الحضارى فإنهم يهملون هذا الدور ويقصونه إلى أقصى حد. وحينما يتحدثون عن التراسل الحضارى وعالمية الخطاب العنى يقصرونه على أنفسهم فقط.

ورغم كل المزاعم فإن قصة الترجمة فى الحضارة الإسلامية قصة مشرفة للعلم، ذلك إنه ما أن انقضى القرن الأول الهجرى حتى كانت فتوحات الدولة الإسلامية قد وصلت إلى حدود الصين شرقاً وإلى شمال أفريقيا وحدود فرنسا غرباً، ولم ينصرم نصف القرن الثانى حتى كان الإسلام قد استتب فى هذه البلاد وأقبل أبناء تلك الأمم على الإسلام يعتنقونه واللغة العربية يتعلمونها، واختلط العرب بتلك الشعوب واندمجوا جميعاً فى أمة واحدة.

وإذا نظرنا لتلك الأمم التى انصوت تحت لواء الإسلام كل على حدة لوجدنا أن كل أمة من تلك الأمم ذات حضارة خاصة مميزة وذات تراث ثقافى عريض ثرى مفعم بالوعود الرامية إلى التقدم. وإن كانت كل تلك الحضارات قد شاخت وعقمت عن الإنتاج نتيجة لعوادي الزمان، فإن مابقى من تراثها العلمى كان فيه من الحيوية ما يكفى لبعث الحياة فى حضارة جديدة إذا ما توافرت لها عوامل النمو والإزدهار.

ولقد وجد المسلمون أنفسهم ورثة للعديد من الحضارات القديمة المجيدة الحضارة المصرية والحضارة الهلينية والهلينستية والحضارة الفارسية والحضارة الهندية وحضارات بابل واشور... تراث ضخم من العلم والثقافة والفن... فهل يتعاملون عما يرون؟ وهل يركلون ما وجدوا؟ وهل يغفلون عن سنة الحضارة التى تتشكل فى حلقات تشد كل منهما الأخرى هل يتركون البناء الناقص فلا يكملوه ويبدؤا فى بناء جديد؟ .

كلا لقد فهم أولئك العرب الاححاح لب فلسفة الحضارة وعرفوا أنهم حلقة فى سلسلة طويلة ممتدة وأن دورهم الحضارى الهام هو الإستفادة مما سبق والإضافة عليه. وبناءً على ذلك قامت أكبر وأوسع حركة ترجمة فى التاريخ القديم.

✂ وكان أول عهد المسلمين بالترجمة فى القرن الأول الهجرى - القرن السابع للميلاد، وقد بدأت هذه الحركة عندما انصرف الأمير خالد بن يزيد إلى العلم بعد فشله فى تولى الخلافة الأموية فشغف بعلم الصنعة (الكيمياء) فأمر شخص يدعى مريانوس الرومى بترجمة كتب الصنعة إلى اللغة العربية... وتلك كانت البداية .

وفى القرن الثانى الهجرى بدأت تتوالى الترجمات العديدة والتعليقات عليها إلى اللغة العربية وعند منتصف القرن الثانى كانت حركة الترجمة قد أخذت تشق طريقها بقوة وثبات لتنتقل إلى اللغة العربية خلاصة نتاج الحضارات السابقة. وفى القرن الثالث الهجرى نشطت الترجمة بمعناها الصحيح ووصلت إلى عصرها الذهبى فى عصر المأمون (١٩٨-٢١٨هـ / ٨١٣-٨٣٣م) فقد اتسم هذا العصر بإيفاد البعوث العلمية لإستقاء الثقافة من مواردها الأصلية والبحث عنها فى منابئها القاصية، والتشجيع على ترجمة أمهات الكتب الأجنبية من مختلف اللغات فى الفلسفة والطب والطبيعة والفلك والرياضيات والسياسة ونظم الحكم، ويذكر ابن النديم: أن المأمون كان بينه وبين ملك الروم مراسلات، وقد استظهر عليه المأمون، فكتب إلى ملك الروم يسأله الأذن فى انفاذ ما يختار من العلوم القديمة المخزونة المدخرة ببلد الروم. فأجاب إلى ذلك بعد امتناع. فأخرج المأمون لذلك جماعة. منهم الحجاج بن مطر وأبن البطريق وسلمأ صاحب بيت الحكمة وغيرهم. فأخذوا مما وجدوا ما اختاروا. فلما حولوه إليه، أمرهم بتقله فنقل. وقد قيل : أن يوحنا بن ماسويه ممن نفذ إلى بلاد الروم<sup>(٣٩)</sup>.

ولم يكن المأمون يدخر وسعاً فى هذا السبيل، فقد وثق علاقته مع ملوك الروم وأهدى إليهم الهدايا الثمينة وسألهم صلته بما حضرهم من كتب أفلاطون وأرسطو وجالينوس وأقليدس وبطليموس وغيرهم، وكان من شروط عقد الصلح بينه وبين الأمبراطور البيزنطى ميخائيل الثالث أن يعطيه مكتبة من مكتبات الأستانة، فكان ذلك، ووجد فيها كتاب بطليموس فى الرياضيات السماوية، فأمر بترجمته وسماه المجسطى<sup>(٤٠)</sup>.

والمثير للعجب والأسى أن هؤلاء الملوك الأوربيون كانوا يدهشون من هذا الملك الذى يشترط فى صلحه أو يفضله فى هداياه كتب مهملة لا يدرون مابها. كان الكنز بين أيديهم فلم يروا له قيمة ورأى العرب بريق الذهب تحت غبار الإهمال، فتناولوا بأيديهم حريصة ذلك التراث المهمل وأغدقوا عليه من أنفسهم ووضعوا أسس حضارتهم.

استمرت حركة الترجمة فى العصر العباسى حيث ازدهرت أزدهاراً كبيراً، ولا سيما فى عهد المأمون واستمرت فى تقدم واطراد حتى أواسط القرن الثالث الهجرى. وكان من مظاهر العناية بالترجمة تشجيع المترجمين وإجزال العطاء لهم والبحث عن المخطوطات القديمة وبذل الكثير من المال فى سبيل الحصول عليها، وإرسال الوفود والسفارات لجلبها من البلاد التى يعتقد وجودها فيها مثل بيزنطة. بل كان أحياناً ما يشترط الولاة فى معاهداتهم مع بلاد أجنبية أن يقدموا لهم كتباً معينة من المخطوطات المحفوظة لديهم.

وكما يقول لوبون فإن العرب قد وجدوا فى بلاد فارس وسوريا ومصر حينما استولوا عليها خزائن من العلوم اليونانية، فأمرؤا بنقل ما فى اللغة السريانية منها إلى اللغة العربية ثم أمرؤا بأن ينقل إليها من اللغة اليونانية ما لم يكن قد نقل إلى اللغة السريانية فأخذت لذلك دراسات العلوم والأدب تسير قداماً نحو الرقى. ولم يكتب العرب بما نقل إلى لغتهم، فقد تعلم عدد غير قليل منهم اللغة اليونانية ليستقوا منها علوم اليونان، وقد كانت معارف اليونان واللاتين القديمة أساساً لتقافة متعلمى العرب. ولكن العرب المفطورين على قوة الإبداع لم يكتفوا بحال الطالب، ولم يلبثوا أن تحرروا، بما عرف عنهم من النشاط، حتى عاد الأغريق وهم ليسوا أساتذة العرب<sup>(٤١)</sup>.

وهكذا نرى أن الترجمة قد بدأت أولاً عن اللغة السريانية ثم تطورت الترجمة فأصبحت من اليونانية إلى العربية وهكذا مع الفارسية والهندية، فقد كانت السريانية فى أول الأمر لغة وسيطة، وأصبحت الترجمة بعد هذه المرحلة من الوساطة ترجمة مباشرة إلى اللغة العربية.

مما لا ريب فيه أن تأثر العرب بالعناصر الثقافية التي وفدت إلى عالمهم الفكري عن طريق الترجمة قد أثرت تأثيراً مباشراً وفعالاً على التكوين الثقافي للعقل العربي، فأدى عصر الترجمة إلى الحفز على التأليف وخلق مناخا صالحا للإنتاج والابتكار أثبت المسلمون فيه أنهم لم يكتفوا بأقتباس تراث فارس القديم وتراث اليونان المدرسى وهضمه، بل حولوا هذا التراث بما يلائم حاجاتهم الخاصة وطرق تفكيرهم، ثم أضافوا للبناء الثقافي الأنساني ما اسطتاعوا أن يستنبطوه. وقد ظهرت مآثرهم في الطب والفلسفة ولكنها بشكل خاص في الكيمياء والفلك والرياضيات والجغرافيا، بل لقد تفردوا عربا ومسلمين بمنهج في البحث والابتكار في ميادين الشريعة وعلوم الدين وفتة اللغة وعلومها، فإن حركة النقل في تاريخ الثقافة لا تنقل أهمية عن حركة الابتكار نفسها. فلو أن أبحاث أوسطو وجالينوس وبطليموس مثلا قد فقدت لكان العالم في إفتقاره إليها بالوضع نفسة كما لو كانت لم توجد .

وهذه الحركة الواسعة التي قام بها المسلمون لترجمة تراث الحضارات السابقة عليهم قد جنبتهم أن يبدؤوا من حيث بدأ السابقون ولكنها جعلتهم يبدؤون من حيث انتهى السابقون عليهم وبذلك قطعوا شوطاً كبيراً في سباق التقدم والرقى وتمكنوا من أن يدلوا بدلوهم في مجالات العلم والثقافة المختلفة واصبح لهم باع طويل في الفنون أثر على الفن والعمارة الأوربية في أبلان النهضة الحديثة، وفي خلال القرون الوسطى وحتى بداية النهضة كانت عناصر وملامح الحضارة الإسلامية هي الممثل والنموذج الأوحد للحضارة الإنسانية الرفيعة وهي القيمة على نخائر الثقافة والعلم والفن. وهكذا عظمت الحركة العقلية بين المسلمين واتسع نطاقها حتى اصبحت تشمل كل دقائق مظاهر الحياة.

وهكذا انطلقت حركة الترجمة لتوقظ العبقريات وتلهم القرائح مكونة قاعدة جديدة لعلوم جديدة.



وفيما يلي سوف نقدم أهم المترجمين وأعمالهم :

### ١) حنين بن أسحاق :

هو حنين بن أسحق العبادي ويكنى أبا زيد. العباد نصارى الحيرة. وكان فاضلاً في صناعة الطب، فصيحاً باللغة اليونانية والسريانية والعربية. دار البلاد في جمع الكتب القديمة، ودخل بلد الروم وأكثر نقوله لبني موسى. وتوفى يوم الثلاثاء لست خلون من صفر سنة ستين ومائتين<sup>(٤٢)</sup>، وكان أبوه يمتهن مهنة الصيدلة. فلما نشأ حنين كان ميالاً إلى العلم والدرس فدرس الطب في مدرسة جند يسابور أشهر مدرسة طبية في العالم في ذلك الوقت. وحضر مجالس يوحنا بن ما سويه الطبيب المشهور وقرأ عليه في بغداد<sup>(٤٣)</sup>. ويقال أنه أستكمل ثقافته برحلة في آسيا الصغرى حيث أحكم اليونانية. وأستقر بعد ذلك في بغداد. ويقال أيضاً أن حنين بن أسحاق قد أضطر في سن متقدمة إلى تعلم اللغة العربية لأنه رأى فيها خير مساعد له<sup>(٤٤)</sup>. فدرس في البصرة على يد الخليل بن أحمد وأدخل كتاب العين بغداد<sup>(٤٥)</sup>، عندما أستقر هناك طبيياً وعمل مع جبريل بن بختيشوع طبيب المأمون الذي عهد إليه ببيت الحكمة، وعهد إليه المأمون بترجمة ما يمكنه من الكتب اليونانية وكان يعمل معه أبنة أسحاق وأبن أخته حبيش بن الحسن. ويقال أن الخليفة المأمون كان يعطية زنة ما يترجمة ذهباً وأن بنى شاعر كانوا يدفعون له ولزملائه نحو خمسمائة دينار في الشهر ثمن ما يقومون بترجمته. ومما عرف عن حنين أنه كان دقيقاً شديد التمهيد موثقاً به في كل ما يترجم. وكان من عاداته أن يتجول في البلاد ليجمع كل ما يقع تحت يديه من مخطوطات النص الواحد حتى إذا نجحت المحاولة قام بترجمة النص الموثوق به في أمانة دون أن يوغل في الحرفية<sup>(٤٦)</sup> ودائماً ما كان يوصى بذلك طلابه ومساعدية وكان ذلك منهجاً للترجمة.

وقد وضع حنين الكثير من التراجم والمؤلفات وقد أنسبتها بروكلمان كامله، أما صاحب الفهرست فيورد مؤلفاته فقط .

## أولاً : المؤلفات : مقارنة بين قائمة بروكلمان وأبن النديم

١. المدخل في الطب : مكتبة الأسكوريال أول ٨٤٨ ترجم إلى اللاتينية. طبع في البندقية ١٤٨٧ وليبزج ١٤٩٨. وترجم إلى العبرية والإنجليزية<sup>(٤٧)</sup>. لم يذكره ابن النديم .

٢. المسائل في الطب للمتعلمين (على طريق التقسيم والتشجير)، وزاد منها حبيش الأعمش تلميذه<sup>(٤٨)</sup>. {مطبوع، نشرة محمد على أبو ريان، مرسى محمد عزب، جلال محمد موسى. القاهر، دار الجامعات المصرية ١٩٧٨}، له عدة شروح، شرح لأبن القاسم عبد الرحمن بن علي بن أحمد بن أبي صادق النيسابوري، شرح لأبن النفيس، شرح لمجهول : باريس أول ٢٨٦٣ ، شرح لأبي سهل سعيد بن عبد العزيز النيلي<sup>(٤٩)</sup> .

٢٢ - كتاب العين: عن طريق المسألة والجواب، ثلاث مقالات {مطبوع نشرة سباط ومايرهوف بالقاهرة ١٩٣٨}<sup>(٥٠)</sup> .

وهو إلى حدما صورة موسعه من المقالات الست الأولى من كتاب (العشرة مقالات في العين المنسوب له والذي نشرة مايرهوف مع ترجمة إنجليزية بالقاهرة سنة ١٩٢٨)<sup>(٥١)</sup> .  
ذكره ابن النديم<sup>(٥٢)</sup> .

٣. كتاب في أوجاع المعدة : الأسكوريال ثان ٨٥٢ : ٣ . أياصوفيا ٣٥٥٥ ، الأوراق ١٤٩ ب - ١٥٦ م

٤. أقرأ باذين : بوليانا ، المخطوط العبري رقم ٤٢٨ . [ لم يذكره ابن النديم ]

٥. مختصر تاريخ الكيميائيين : نانيانا ٣٥/١ [ لم يذكره ابن النديم ]

٦. مقتطفات من رسالة عن المذنبات : بوليانا ٧:٢٨٥/٢ [ لم يذكره ابن النديم ]

٧. عن الفضائل وما يقابلها من الرزائل : بوليانا ٣٤٩/٢ : ٥ . [ لم يذكره ابن النديم ]

٨. إجتماعات الفلاسفة في بيوت الحكمة في الأعياد وتفاوض الحكمة بينهم : ميونيخ ٢:٦٥١. المتحف البريطاني RM ٨٦٨١ . [لم يذكره ابن النديم ]

٩. كتاب أداب الفلاسفة : ميونيخ ٦٥١:٥ جمعة محمد بن على بن إبراهيم الأنصارى بحسب مخطوطة الأسكوريال التي ترجع إلى سنة ٥٤٩ / ١١٩٨<sup>(٣٢)</sup>.

١٠. المدخل الكبير إلى الروحانيات : الأسكندرية ، حروف ١٦ .

١١. رسالة في الكوكب ذات الزوائد : القاهرة أول ٣١٤/٥ .

١٢. رسالة في ذكر ماتم من كتب جالينوس يعلمها وبعض مالم يترجم: نشرها برجشترسر .

١٣. أ- مقالة في أثبات الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه [ذكره ابن أبي اصيبعة ١٩٨/١ س ٢٧] آيا صوفيا. ٣٥٩٠. انظر مايرهوف في SBBA سنة ١٩٢٨، ص ٥٣٣ وما بعدها .

١٤. كتاب خواص الحجر (هل هوله حقاً؟) : باريس أول ٣٧٧٥ [لم يذكره ابن النديم]

١٥. قصة سلامان أيسال، في نهاية (تسع رسائل لأبن سينا)، أستانيول ١٢٩٨، القاهرة ١٣٢٦ .

١٦. جوامع مقالات الخمس المقالات الأولى من كتاب جالينوس في قوى الأدوية المفردة منسوقة على طريق المسألة والجواب . نور عثمانية ٣٥٠٥ (ريتر ٨٢٨) .

١٧. كتاب الكرامة : آيا صوفيا ٣٧٠٣ ، الأوراق ١١٥٥ - ١٢٠٢ (ريتر ٨٢٨)

١٨. جوامع مقالات جالينوس في تدبير الملطف : آيا صوفيا ٣٦٣١ ، الأوراق ١١٠ - ١١٥ (ريتر ٨٢٨)

١٩. مقالة ألفها لأبي جعفر محمد بن موسى جمع فيها ماقاله جالينوس في تدبير الناقه في جميع كتابه التي ذكر فيها هذا الباب {لم يذكره ابن النديم، بعنوان (تدبير الناقه، مقالة)}<sup>(٥٤)</sup> : آيا صوفيا ٣٥٩٠ ، الأوراق ١٣٧ اب - ١٦٣ (ريتر ٨٢٨)

٢٠. جوامع الأسكندرنيين : رامبور أول ٤٧٣ : ٥٦<sup>(٥٥)</sup> .

أما ابن النديم فيورد له ثلاثين مؤلفا لم يذكر منها بركلمان إلا خمس . وهي :

١. كتاب الأجال ، مقال .

٢. كتاب الات الغذاء ، ثلاث مقالات .

٣. كتاب أحكام الأعراب على مذاهب اليونانيين ، مقالتان .
٤. كتاب إختيار أدوية علل العين ، مقالة .
٥. كتاب إختيار الأدوية المجربة ، مقالة .
٦. كتاب الأسنان والنثة ، مقالة [مخطوط ، المكتبة الظاهرية دمشق ٦ ط رقم قديم ٤٥١٦].
٧. كتاب الأغذية ، ثلاث مقالات .
٨. كتاب الألوان ، مقالة .
٩. كتاب إلى ابن المنجم فى أستخراج كتبة كتب جالينوس
١٠. كتاب الباه ، مقالة .
١١. كتاب الترياق مقالتان .
١٢. كتاب تقسيم علل العين ، مقالتان .
١٣. كتاب توليد الحصاة ، مقالة .
١٤. كتاب توليد النار بين الحجرين ، مقالة .
١٥. كتاب الحمام ، مقال .
١٦. كتاب ذكر ما ترجم من الكتب ، مقالتان .
١٧. كتاب رسالته إلى الطيفورى فى غرض الورد .
١٨. كتاب فى علاج أمراض العين بالحديد ، مقالة .
١٩. كتاب فى البول على طريق المسألة والجواب مقالة .
٢٠. كتاب فى السبب الذى صارت مياه البحر له مالحه ، مقالة .
٢١. كتاب فى المد والجزر ، مقالة .
٢٢. كتاب قاطيغوريوس على رأى تامسطينوس ، مقالة .
٢٣. كتاب الفروح وتولده ، مقالة .
٢٤. كتاب اللبن ، مقالة .
٢٥. كتاب المولودين لثمانية أشهر ، مقال عملة لأم ولد المتوكل<sup>(٥٦)</sup> [مخطوط ، نسخة معدلة مع شرح ميونخ ٨٠٥ : ٦ عدله جالينوس ، باريس أول ٢٨٣٧ ، الاسكوريال ثان ٧٨٩ - ٧٩١] .

## ثانياً ، ترجمات ،

١. التوراة عن الترجمة السبعينية: التنبيه والأشراف للمسعودى ١١٢ ، أبين القفطى ص ٩٩س ٧
٢. أفلاطون : (٥٧) .
- الجمهورية : شتا ينشينايدر ٣٣ .

- كتاب النواميس : شتا ينشنايدر ٣٤ .
- طيماوس : ربما لم يزد عمل حنين على أصلح ترجمة لهذا الكتاب عملها ابن  
اليطريق: شتا ينشنايدر
- بيانات عن مختصرات لمحاورات أفلاطون عملها جالينوس : شتا ينشنايدر ٣٤ .
- رسالة عما يجدد بالمرء قراعتة من كتب أفلاطون . شتاينشفايدر ٣٥ .
- ٣. أرسطو : (٥٨) .
- القياس (بعد ترجمة ثيودورس Theodorus) : شتاينشنايدر
- شرح الاسكندر (الافروديسى) على كتاب السماع الطبيعى لأرسطو ، المقالة  
الثانية : شتاينشنايدر ٥٢ .
- كتاب السماء والعلم (بعد ترجمة أبن البطريق) مع مسائل شتاينشنايدر ٥٥ .
- كتاب النفس : شتاينشنايدر ٥٦ .
- ما بعد الطبيعة ، مع شرح الأسكندر (الأفروديسى) شتاينشنايدر ٥٩ .
- شرح فرفوروريوس على كتاب الأخلاق : شتاينشنايدر ٦٠ .
- مسائل مشكلة Problemata : شتاينشنايدر ٦٢ .
- الفراسة : شتاينشنايدر ٦٤ ، سراى ٣٢٠٧ : ١ .
- كتاب السحر المنحول لأرسطو: شتاينشنايدر ٦٨ : ٢١ .
- جوامع لكتاب أرسطو فى الآثار العلوية : الموصل ٣٤ : ١٥٤ - ٥٥ .
- ٤. الأسكندر الأفروديسى : كتاب الأيصار ، وكتاب الفرق بين الهوى والجنس :  
شتاينشنايدر ٧٢ : ٢ ، ١٧ .
- ٥. فرفوروريوس : مقدمات إلى كتاب أيساغوجى : شتاينشنايدر ٧٣ .
- ٦. كتاب أرتاميدورس Artemidoros فى تعبير الرؤيا : شتاينشنايدر ٨٠ .
- ٧. كتاب الأربعة ليطليموس : شتاينشنايدر ١١٦ .
- ٨. أفليدس : كتاب الأصول ، أصلح ترجمتة ثابت بن قره : طهران ٢/ ٢٠٠ : ١ .
- ٩. كتاب الأكر لثيودوسيوس Theodosios : ليدن ٩٨٤ .

١٠. كتاب الأكرلمناوس M.enelaos : أصلح ترجمته أحمد بن ابن سعد الهروي:

لين ٩٧٧، كما أصلحها الأمير أبو نصر منصور بن عراف . وهذه الترجمة تعتمد على ترجمة أقدام عهدا ، انظر: K Rause, M. Sphaerica 20 / 3 .

١١. أوطولوقس Autolykos : (فى الكرة المتحركة) : شتاينشنايدر ١٢٥، سراى ٣٤٦٢ : ٣ (K Rouse ص ٤٤٠)

١٢. أبولونيوس Apollomios : أنظر شتاينشنايدر بمجلة ZDMG ٤٣٩/٤٥ وما بعدها، رسالة بالينوس فى تأثير الروحانيات فى المركبات وأعمال الصور ودفع الامراض وحلولها: وهبى أفندى ٨٩٢، الاسكندرية: حروف ١٦:٢ ، أصفية ١٦٨٨ (٥٩) .

١٣. بقراط : الاسكوريال ثانى ٨٥٧ : ٢ - ٥ :

• كتاب الفصول : شتاينشنايدر ٤، نشرة Tgtler فى كلكتا سنة ١٨٣٢ .باريس

أول ٣٨٥٥، الفاتيكان ثالث ٣٢٧، بيروت ٢٧٩، رامبور أول ٤٩٨: ١٧٢ .

• كتاب الاخلاط (أبن أبى اصبيعة ٣٢/١) بيروت ٢٨١ .

• مقدمة : شتاينشنايدر ٧ . باريس أول ٢٨٣٥ : ٢، آيا صوفيا ٣٦٣١ : ٢،

[الاسكندرية ٣٧٢٢/ ج طب ] <sup>(١٠)</sup> . نشرة M.Klamroth بمجلة ZDMG

٤٠ / ٢٠٤ - ٢٣٣ .

• كتاب المولودبن لثمانية أشهر [ ذكره ابن النديم من المؤلفات ] .

(أ) مقالات سبع فى التشريح (نقل حبيشى واصلاح حنين) : نشره

. Max Siomon

(ب) الأعضاء الالمة : نشره حبيش : ميونيخ ١٠٣، أدنبرة ٧٤٣، ٧٩٥ ،

ميدنتشى ٢٣٥ (الكتالوج ٣٦١) ، أحمد تيمور (مجلة المجمع العربى بدمشق

٣/٣٦٠، مكتبة الدحاح ١١٨ .

(ج) شرح مقدمة المعرفة لبقراط : باريس أول ٢٨٣٧ .

(د) كتاب المزاج، مع شرح أحمد بن محمد بن أبى الأشعث (المتوفى سنة

٣٦٠هـ/٩٧٠م، الباب السادس عشر . رقم ١٢) : طهران ٥٣١/٢ : ٧٨-٧٩

مع إدخال كتاب المزاج المختلف، وكتاب أفضل الهيئات، وكتاب حصب  
البدن).

هـ) فى أسباب الأمراض : أحمد تيمور باشا، مجلة المجمع العلمى العربى  
بدمشق ٣/٣٦١.

و) مسائل فى الطب : بيروت ٣٠٣ : ٦ . طبع فى مجلة الطبيب ببيروت فى  
حدود سنة ١٩٠٢ .

ز) كتاب أبديميا (Epidemika) : الأسكوريال أول ٨٠٤ - ٨٠٥ .  
وتملك أكاديمية برلين صورة فوتوغرافية منه : انظر (١١) :  
AKM 1927,4'S.6 .

ح) فرق الطب : طهران ٥٢١/٢ : ١ ، جاريت ١٠٧٥ : ٦ .  
ط) كتاب الصناعة الصغيرة : طهران ٥٢١/٢ : ٢ ، جاريت ١٠٧٥ : ١ .  
ى) النبض للمتعلمين : طهران ٥٢١/٢ : ٤ ، جاريت ١٠٧٥ : ٧ .  
ك) كتاب إلى أغلوقن (Glaucon) فى التأتى لشفاء الأمراض، المقاتلان الأولى  
والثانية : طهران ٥٢١/٢ : ٤ ، ٥ ، جاريت ١٠٧٥ : ٨ ، رامبور أول  
٤٦٨ : ١١ .

ل) فى = على رأى ابقراط : طهران ٥٢١/٢ : ٦ جاريت ١٠٧٥ : ٩ .

م) فى صفات منافع أعضاء بدن الإنسان : مانشستر ٨٠٩ .

ن) أساس الطب لجالينوس : اصفية ٩١٤/١ .

س) فى القوى الطبيعية : برلين Oct ١١٢٢ .

ع) تشريح العلل والأعراض : الموضوع نفسه .

ف) المواضيع الامة : الموضوع نفسه .

ص) (كتاب البحران) مع (أيام البحران) : جاريت ١٠٧٥ : ٢ .

ق) أصناف الحميات : جاريت ١٠٧٥ : ٣ .

ر) حلية البرء : جاريت ١٠٧٥ : ٤ .

ش) تدبير الأصحاء : جاريت ١٠٧٥ : ٥ .

ث) (كتاب الموردين لسبعة أشهر) : نشره Walzer بمجلة الدراسات الشرقية RSO<sup>(١٤)</sup>، المجلد ١٥ (١٩٣٥)، ص ٣٢٣ - ٣٨٧، والمجلد ١٦ (١٩٣٦)، ص ٢٢ وما بعدها .

أ) (كتاب الأدوية المفردة)، تسع مقالات : الإسكوريال ثان ٧٩٣، ومنه مختصر : الإسكوريال ثان ٨٠٢ : ٢ .

ب) في تركيب الأدوية بحسب إجناسها الموصوفة، برلين ٦٢٣١، الإسكوريال ثان ٧٩٦ .

١٤. ديسقوريدس : (صناعة الطب) : نقله إصطفن بن بسيل واصلحه حنين : باريس أول ٢٨٤٩-٢٨٥٠، بودليانا ٢٧٣/١، المتحف البريطاني ثانى ٧٨٥، لندن ٢٢٧/٣، بولون ٤٢٤، مدريد ١٢٥. انظر لكلارك المجلة الآسيوية J A (يناير ١٨٦٧) .

من القوائم الثلاث السابقة يتضح لنا عزيز علم حنين بن أسحق وفى ذلك يقول أبْن العبرى<sup>(١٤)</sup> : ولم يزل أمره يقوى وعلمه يتزايد وعجائبه تظهر فى النقل والتفاسير حتى صار ينبوعاً للعلم ومعدناً للفضائل واتصل خبره بالخليفة المتوكل فأمر بإحضاره واختاره للترجمة وائتمنه عليها وجعل له كتاباً تحارير عالمين بالترجمة كانوا يترجمون ويتصفح ما ترجموه .

كذلك ذكر إنه كان يؤلف الكتب بالسريانية أو يترجمها إلى العلماء النصارى وأطبائهم. بينما كان يؤلف الكتب العربية ويترجمها إلى العلماء المسلمين. وينكر سويتمان<sup>(١٥)</sup>. أن حنيناً كان يترجم إلى السريانية ثم ينقل ابنه اسحق ما يترجمه إلى اللغة العربية. ويقرر أولبرى : أن بعض ترجمات حنين قد نقحها فيما بعد كتاب متأخرون .

و الواقع أن هذا المسلك قد يثير الشك فى معرفة حنين للغة العربية ويقول د. عبد الرحمن بدوى : كان يغلب عليه أن يترجم من اليونانية إلى السريانية ثم يدع لتلاميذه مهمة الترجمة من السريانية إلى العربية وهذا أمر غريب حقاً لأن حنين كان يتقن العربية أتقانا مدهشاً فما الذى يدعو إلى إتخاذ هذا الطريق الملتوى الغريب . ولكن الأمر واضح كما شرحناه فى البداية وهو أنه أدرك قصوره فى



اللغة العربية فتعلمها على كبر على يد الخليل ابن أحمد في البصرة. فلا غرابة إذن في أن يوكل مهمة الترجمة من السريانية إلى العربية لتلاميذة ممن يتقنون العربية . ولا غرابة إذن في أن نجده يعيد ترجمة الكتب التي أخرج ترجمتها في صدر حياته بعد أن تمكن من اللغة العربية .

وكما نرى من قائمتي الكتب الأولى والثانية (المؤلفات) فإن حنين وقد أثرت الترجمة ثقافته ووسعت علمه لم يشأ أن يتوقف عند مرحلة الترجمة بل خطأ خطوة واسعة في التأليف بالفتين السريانية والعربية . وأذا تأملنا قائمتي مؤلفاته ندرك للوهلة الأولى أن كتبه الطبية متأثرة أكبر التأثير بكتب الطب اليوناني وهي الكتب التي استفذت جل جهده في الترجمة . وهكذا نرى أن أثر الترجمة لم يقف عند النقل من لغة إلى أخرى فقط بل تعداه إلى التأليف والأبداع .

\*\*\*\*\*

## ٢) أسحق بن حنين :

هو أبو يعقوب اسحق بن حنين يجارى اباه في الفضل وصحة النقل من اللغة اليونانية والسريانية إلى العربية ، وكان فصيحاً بالعربية ، يزيد على ابيه في ذلك . وخدم من خدمة ابوه من الخلفاء والرؤساء . وكان منقطعاً إلى القاسم بن عبد الله وخصيصاً به مقدماً عنده ، يفضى إليه بأسراره . ولحقه في آخر عمره الفالج وبه مات ، وتوفى في شهر ربيع الآخر سنة ثمان وتسعين ومائتين<sup>(١٦)</sup> .

## أولاً : المؤلفات : يورد له ابن النديم الكتب المؤلفة التالية :

١. كتاب الأدوية المفردة اللطيف على الحروف

٢. كتاب تاريخ الأطباء

٣. كتاب الكناش اللطيف<sup>(١٧)</sup>

١. كتاب قاطيغورياس لأرسطو : الاسكوريال ثان ٦١٢ - ٦١٣ ،  
رامبور ٤٦٠ - ٤٦١ ، بوهار (28311) بنكيبور ٦٢٤
٢. كتاب النبات لأرسطو : انظر مجلة كلية الاداب بالجامعة المصرية ،  
المجلد الأول، الجزء الأول ص ٤٨ وما بعدها ، الجزء الثاني ص ٢١٩  
وما بعدها
- مختصر كتاب الاكر لاوطوقويس : الجزائر أول ١٤٤٦ : ٩ ، بودليانا  
٥٩٩/٢. انظر شتايتشنايدر ٩٥ : ١ .
٣. كتاب الأبواب على رأى الحكماء والفلاسفة لغريوس اسقف نوسا :  
سباط ١٠١٠ .
٤. رسالة فى قلع الآثار : شهيد على ٢٠٩٥ : ٣ .
٥. الأصول لأقليدس : أصلح ترجمته ثابت بن قره : أوبسالا أول ٣٢١  
(من سنة ٤٤٣هـ-) ، هافنيا ٨١ ، فاتح ٣٤٣٩ : ١ (المقال ت ٤-٩) ،  
طهران ٢/٢٠٠ ، رامبور أول ٤١٢ .
٦. كتاب المناظر لأقليدس : أصلح ترجمته ثابت بن قره : ليدن ٩٧٦  
ومنه مختصر قد يكون من عمل نصير الدين الطوسى : ليدن ٩٧٧ .
٧. كتاب الأكر لثيودوسيوس : ليدن ٩٨٤ .
٨. كتاب المجسطى لبطليموس : أصلح ترجمته ثابت بن قره : باريس أول  
٢٤٨٧ ، الإسكوريال أول ٩١٥ .
٩. جوامع كتاب جالينوس : قوله ٢/٢٨٧ .  
ويذكر د. مرحباً إنه ترجم أيضاً كتاب (الكرة والأسطوانه) لأرشميدس  
وكتاب (الأشكال الكرية) لمنالوس<sup>(٦٩)</sup>.

.....

**(٣) حبيش بن الحسن الدمشقى :**

هو حبيش بن الحسن الأعمش الدمشقى مارس أعمال الترجمة إلى العربية  
فى عهد الخليفة المتوكل وهو ابن أخت حنين بن اسحاق وتلميذه وهو من أهم

الناقلين من السريانية إلى العربية وكان حنين يقدمه ويعظمه ويصفه ويرضى عن نقله<sup>(٧٠)</sup>. عمل للمتوكل وخلفائه حتى قرب نهاية القرن الثالث الهجرى. يكثر الخلط بين ترجماته وترجمات حنين ويأتى هذا الخلط من أن حنين كان يترجم من اليونانية إلى السريانية ثم يترجم حبيش من السريانية إلى العربية.

### أولاً : المؤلفات :

يذكر له ابن النديم كتاب واحد هو<sup>(٧١)</sup> :

(أ) كتاب الزيادة فى المسائل (التي لحنين) .

### ثانياً : المترجمات :

يذكر له بروكلمان<sup>(٧٢)</sup> :

(أ) كتاب عهد بقرط : شتاينشنايدر ٣١ .

(ب) كتاب الماء لبقرط : شتاينشنايدر ٩ : ١٠ .

(ج) كتاب الحشاش لديسقوريدس : شتاينشنايدر ٣٠ .

(د) جالينوس : شتاينشنايدر ٩-١١ ، ١٣-٢٣ ، ٢٨ ، ٣٠-٣٢ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٤٠ ،

٥٠ ، ٥٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦١ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٨٦ .

\*\*\*\*\*

### ٤) ثابت بن قرّة :

هو أبو الحسن ثابت بن قرّة بن مروان بن ثابت بن كرايا بن إبراهيم بن

كرايان بن مارينوس بن سالامويوس . ومولده سنة إحدى وعشرين ومائتين .

توفى سنة ثمان وثمانين ومائتين وله سبع وسبعون سنة .

وقيل إنه قرأ على محمد بن موسى ، فتعلم فى داره<sup>(٧٣)</sup> .

ظهر فى أوائل القرن العاشر الميلادى ، يعتبر من أشهر علماء الصابنة فى

ظل الدولة الإسلامية ، يغلب عليه التأليف والإبتكار أكثر من الترجمة وهو ماسوف

نتحدث عنه فى حينه ، فقد نبغ فى الطب والرياضيات والفلك والفلسفة . كان يجيد

اليونانية والسريانية والعبرية والعربية. وكانت ترجماته على درجة كبيرة من الدقة ويعتبر أفضل من حذق الترجمة .

ترجم فى المنطق والرياضيات والفلك والطب وفى طقوس الوثنيين وتعاليمهم. وقد أصلح الترجمة العربية لكتاب المجسطى لبطليموس وجعلها سهلة التناول<sup>(٧٣)</sup>.

## أولاً : المؤلفات،

يثبت له ابن النديم المؤلفات التالية<sup>(٧٤)</sup>: [والكتب التى وضعها أمامها أرقام المخطوطات أثبتها بروكلمان ]

١. كتاب أبطال الحركة فى فلك البروج ، مقالة [ مخطوط ، دمشق ، مكتبة الظاهرية ٤٤٨٩ ]

٢. كتاب جوامع لكتاب جالينوس فى الأدوية المفردة [ مخطوط ، بودليانا = ٥٧٩/١ رقم ٣ ]

٣. كتاب حساب الأهلة [ مخطوط ، المتحف البريطانى ٤٢٦ رقم ١٣ ]

٤. كتاب رسالته إلى رائق .

٥. كتاب رسالته فى استخراج المسائل الهندسية [ مخطوط ، باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٣ ]

٦. كتاب رسالته فى الاعداد [ مطبوع ، تحقيق الاب ولهالم كوتش اليسوعى ، ومقدمة بالالمانية ، وشرح للمصطلحات العربية وما يقابلها باليونانية ، بيروت المطبعة الكاثولوكية ، ١٩٥٩ ]

٧. كتاب رسالته فى البياض الذى يظهر فى البدن [ مخطوط ، أياصوفيا ٣٧٢٤ ]

٨. كتاب رسالته فى الحجة المنسوبة إلى سقراط [ مطبوع ، نشرها Agden Sayib فى مجلة Belletten ، أنقرة المجلد ٣٢ ، ١٩٥٨ ]

٩. كتاب رسالته فى الجدرى والحصبة

١٠. كتاب رسالته فى الحصى المتولدة فى المثانة

١١. كتاب رسالته فى سنة الشمس [ مخطوط India office library No. 734 ]

١٢. كتاب رسالته فى السبب الذى من أجله جعلت مياة البحار مالحة [ مخطوط

طوبقبر سراى ٣٣٤٢ رقم ١١ ]

١٣. كتاب الشكل القطاعة ، مقالة [ مخطوط برلين ٥٩٤٠ ، قطعة منه ]

١٤. كتاب وجع المفاصل والنقرس ، مقالة

ويذكر له بروكلمان الكتب التالية ولم يذكرها أبن النديم فى الفهرست :

١. كتاب الروضة فى الطب ، فى النبض وأسباب الأمراض وأعراضها وعلاجها :

بودليانا ٥٧٤/١

٢. كتاب البيطرة : كويرلى ١٥١،٩٥٩ - ٨٦

٣. كتاب البصرو والبصيرة: انظر: أحمد تيمور، مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق

٣٣٨/٣ (٧٥).

٤. de Horometria : الاسكوريال أول ٩٥٥ .

٥. de Description trianguli Rectilinei : الاسكوريال أول ٩٥٥ رقم ٨ .

٦. كتاب المفروضات : هذبة الطوسى المتوفى ٦٧٣هـ / ١٢٧٣ م: برلين ٥٩٣٩

، اياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٤ ، باريس ٢٤٦٧ رقم ٤ ، بورليانا ٨٧٥/١ رقم ١٤ ،

٨٩٥ رقم ١٠، ٦٠٩٦٠، فلورنسة ( ميدتس ٢٧٣ ، المكتب الهندى ٧٤٣، القاهرة

أول ٢٠٠/٥ ، ليدن ١٠٢٩ (٧٦) .

٧. فى مساحة المجسمات المكافية : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٤ .

٨. فى مساحة قطع المخروط الذى يسمى المكافى : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٥ :

اياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٣ ، القاهرة أول ١٩٧/٥

٩. فى أن الخطين إذا خرجا على زاويتين قائمتين التقيا، وهو برهنة على فرض

أقليدس المشهور : باريس ٢٤٥٧ رقم ٣٢ : اياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٩ ؛ جار الله

١٥٠٢ رقم ٣ ، القاهرة أول ٢٠١ / ٥ .

١٠. فى الاعداد المتحابية : اياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٧ (٧٧) .

١١. قسمة الزوايا المستقيمة بثلاث أقسام متساوية :

١٢. فى المسائل التى سأل عنها أبو موسى على بن أسد : المتحف البريطانى ٤٢٦

رقم ٣ .

١٣. رسالة فى كيف ينبغي أن يسلك إلى نيل المطلوب من المعانى الهندسية :  
القاهرة أول ١٩٦/٥ ، ٢٠٠/٥ أيا أصفيا ٤٨٣٢ رقم ١ .
١٤. كتاب الروابع لأفلاطون مع شرح أبى العباسى أحمد بن الحسين بن جهان  
يختار ، كتبه ثابت بن قره بعد محادثات معه ، وفيه يتحاور الاثنان أحمد وثابت  
ثم يتحدث أفلاطون ويشرحه أحمد ؛ ويعالج فى أربعة فصول المواد الأربعة :  
المركبة والمفرقة والمفردة والبسيطة ؛ وفيه ملاحظات كثيرة عن القوة العقلية  
للإنسان ، وطبيعة العقل ، ووظيفة النفس والحس ، ونظام العالم ، وعمل العلل  
والقوى ، والارض وما تحويه كما عالج بعض المسائل الكيميائية . غير أنه  
مس ذلك ولم يجعله مقصداً الاول من الكتاب : ميونيخ ٦٤٩ ، ليدن ١٤٣١ .
١٥. فى قطع (قطع) الاسطوانة (وبسيطها) : أياصفيا ٤٨٣٢ رقم ٢ ، القاهرة  
أول ٢٠٢/٥ .
١٦. عن المثلث قائم الزاوية : الاسكوريال أول ٩٥٥ رقم ٨ (٧٨) .
١٧. Tractatus dehorometria : الاسكوريال أول ٣٨٦ رقم ٩٥٥ (الان  
٩٦١) .
١٨. كتاب فى عمل شكل مجسم ذى أربع عشرة قاعدة تحيط به كرة معلومة  
كوبرلى ٩٤٨ رقم ٣ .
١٩. كتاب فى الات الساعات التى تسمى رخامات : بطليموس ٩٤٨ رقم ١ .
٢٠. كتاب فى ايضاح الوجهة الذى ذكر بطوميوس أن به أستخرج ما تقدمه (٧٩)  
مسيرات القمر الدورية وهى المستوية : كويرس ٩٤٨ رقم ٢ .
٢١. فى أرتعاش النجوم الثابتة : خطاب إلى إسحاق بن حنين عند ابن يونس .
٢٢. فى حركة الفلك وهو De motu octavae sphaerae : باريس ٧١٩٥ رقم  
٤ ؛ ١٦٢١١ ؛ وهو بترجمة أخرى فى الفاتيكان أول ٤٠٨٣ : ٤٢٧٥ - أو  
Dmotu accessionis et Mecesionis ؛ باريس ٩٣٣٥ ، فلورنسة عند  
Montfaucon ٤٢٨ ؛ اكسفورد ، كتالوج المخطوطات الانجليزية ٦٥٦٧/١  
وقد طبع فى نيل : U. Gerhard's theoria Sacro Bosso's Sphaerae

planetarum, Bologna 1480, venet1518 ؛ وهناك تراجم لاتينية أخرى

انظر : . 8-331 (1873) Steinschn, Zaitschr. F. Math.

٢٣. فى مساحة الأشكال المسطحة والمجسمة : أياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٦ .

٢٤. كتاب إلى المتعلمين فى النسبة المؤلفة : طوبقيرسراى ٣٤٦٤ رقم ١١ .

٢٥. فى ذكر الأفلاك وحلقها وإعداد حركتها ومقدار مسيرها : أياصوفيا ٤٨٣٢  
رقم ٨ .

٢٦. من كلام ثابت بن قرّة فى الهيئة : أياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ١ (٨٠) .

٢٧. رسالته مشوقة : رامبور ٨٠٨/٢ .

٢٨. رسالة : رامبور ٨١٩/٢ .

٢٩. كتاب فى مساحة القطع المخروط الذى يسمى المكافئ : أياصوفيا ٤٨٣٢  
رقم ٣ .

٣٠. تسهيل المجسطى : أياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٠ .

**ثانياً : تراجم وتنقيحات :** اثبت له بروكلمان الكتب التالية :

١. لأرشميدس :

أ) كتاب الكرة والأسطوانة : بروسه ، خراجى زاوده، حياة ٢٢ ؛ رامبور  
٤١١ ؛ بوهار ٣٤٣ رقم ٦ .

ب) المأخوذات Lemmata : بنكبيور ٢٨/٢٥١٩ ؛ بوهار ١٧٦ ، (٨٢) ، فاتح  
٣٤١٤ رقم ٤ .

٢. لأقليدس :

أ) المعطيات (Steinschneider, ZDMG, 50, 171) : المؤلف الأصلي فى  
نور عثمانية ٢٩٥٨ رقم ١ ؛ وبتهذيب الطوسى فى فاتح ٣٤٤١ رقم ٢ (انظر :  
Kmaus QSB III 499/500) ؛ نور عثمانية ٢٩٥٨ ؛ طهران ٢٠٩/٢ رقم  
٦ ؛ رامبور ٤١١ ، بوهار ٣٤٣ رقم ٣ .

ب) الأصول : هذب معتمداً على ترجمة حنين بن اسحاق : فاتح ٣٤٣٩ ؛  
بنكبيور ٢٨/٢٥١٩ (خطاً: تذكرة النوادر ١٥٢) .

(ح) عمل الدائرة المرسومة بسبعة أقسام متساوية : القاهرة أول ٢٠٣/٥ .

٣. لاوطولوقس :

(أ) الكرة المتحركة، فى صورته الأصلية: آبا صوفيا ٢٦٧١ رقم ٦؛ وبتهديب الطوسى فى مشهد ١١/١٧؛ ٣٢؛ ٥٦؛ ١٧٣؛ رامبور ٤١١؛ بوهاز ٣٤٣ رقم ٤ .

(ب) فى الطلوعات والغروبوات : آبا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١١؛ طويغو سراى ٣٤٦٤ رقم ١٠ .

٤. لاطوفويس :

(أ) فى حكاية ما استخرجه القدماء من خطين بين خطين حتى يتوالى الأربعة متناسبة : باريس ٢٤٥٧ ، ١٤ .

٥. لأبسقلاوس :

فى المطالع : بترجمة حنين بن اسحاق وتصحيح ثابت : باريس ٢٤٥٧ ، ٣٦<sup>(٨٣)</sup> .

٦. لابلونويس :

(أ) المخروطات : الأجزاء ٥-٧ بتصحيح أولاد موسى : ليدن ٩٧٩، ومنه مختصر فى ليدن ٩٨٠ .

٧. لبطليموس :

(أ) تسهيل للمجسطى : آبا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٠؛ المتحف البريطانى ٤١٠٤ .

(ب) فى اقتصاص جمل حالات الكواكب المتحيرة : المتحف البريطانى ٤٢٦ رقم ١١، ليدن ١٠٤٥ .

(ح) تصحيح كتاب الطلوعات والغروبوات: آبا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٠ ، ١١؛ طوبقبوسراى ٣٤٦٤ رقم ١٠ .

(د) جوامع لما قال بطلوميوس فى قسمة الارض المسكونة على للبروج والكواكب : آبا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٢ .



٨. لأرسطو طاليس :

(أ) مقالة من تلخيص ما أتى به أرسطو طاليس في كتاب فيما بعد الطبيعة مما جرى الأمر فيه على ساق البرهان إلخ ، علمه للوزير أبي الحسن القاسم بن عبيد الله : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٤ .

٩. جوامع جمعها ثابت بن قرّة الحراني لكتب جالينوس : آيا صوفيا ٣١٣١ ، ٢٧٧ - ١٦٥ (٨٤) .

\*\*\*\*\*

### ٥) قسطا بن لوقا البعلبكي :

ولد في بعلبك في حوالي عام ٢٠٥هـ/٨٢٠م . وهو مسيحي سرياني يوناني الاصل . اشتهر بصناعة الطب وبرع في علوم أخرى كالفلسفة والهندسة والاعداد والموسيقى أتقن السريانية والعربية وجال في شبابة في بلاد الروم طلبا للعلم فاتقن اللغة اليونانية، ثم عاد ليستقر في بغداد في خلافة الخليفة العباسي المستعين بالله وقد جمع الكثير من كتب اليونان فعهد إليه الخليفة بترجمة الكتب من اليونانية إلى العربية فقام بترجمة بعض الكتب الطبية والرياضية والفلكية والفلسفية . وله الكثير من المؤلفات في الطب وغيره من فروع العلم . وقد توفي بأرمينيا بعد ارتحاله إليها في شيخوخته حوالي عام ٣٠٠هـ/٩١٢م .

### أولاً : المؤلفات : يورد ابن النديم القائمة التالية :

١. كتاب الاعداء
٢. كتاب أيام البحران
٣. كتاب الباه [ مخطوط، مكتبة جامعة أستنبول ٢٤٢/٦-ف٨٢٨ ]
٤. كتاب البلغم
٥. كتاب تفسيره لثلاث مقالات ونصف من كتاب ذيوفنطس في المسائل العددية
٦. كتاب الحمام
٧. كتاب الدم
٨. كتاب رسالته في أستخراج مسائل عدديات من المقالة الثالثة من أقليدس
٩. كتاب رسالته في الخضاب
١٠. كتاب رسالته في قوانين الاغذية
١١. كتاب السهر
١٢. كتاب السوداء

١٣. كتاب السياسة ، ثلاث مقالات
١٤. كتاب شرح مذاهب اليونانيين
١٥. كتاب شكوك كتاب أقليدس
١٦. كتاب الصفر
١٧. كتاب علل الشعر
١٨. كتاب في أسوداد الخيش وتغيره من الرشد
١٩. علة موت الفجأة
٢٠. كتاب الفردوس في التاريخ
٢١. كتاب العمل بالكرة النجومية [مخطوط، بغداد، مكتبة الاوقاف العامة ١٢٣٠٠]
٢٢. كتاب الفصل بين النفس والروح ٢٣. كتاب في الاستدلال بالنظر إلى أصناف البول .
٢٤. كتاب في الاوزان والمكاييل ٢٥. كتاب في ما يشترك فيه الاخلاط الاربعة
٢٦. كتاب في الفصد ثمانية عشر بابا [مخطوط ايراف مجلس شوري ١٥٣٨]
٢٧. كتاب القرسطون ٢٨. كتاب المدخل إلى علم النجوم
٢٩. كتاب المدخل إلى علم الهندسة ٣٠. كتاب المدخل إلى المنطق
٣١. كتاب المرايا المحرقة
٣٢. كتاب المرحات، كتاب في المروحة وأسباب الريح.
٣٣. كتاب معرفة الخدر وعلاجه<sup>(٨٥)</sup> .
- ويورد بروكلمان قائمة أخرى لا تتضمن غير ثلاث كتب من قائمة ابن النديم وهي:
١. رسالة في اختلاف الناس في سيرهم و اخلاقهم وشهواتهم واختياراتهم، عن ابي على الحارثي : برلين ٥٣٨٧ . ومنها فصل في جواتا ٣٠٩٦ : ٣ .
٢. في تدبير الايدان في السفر للسلامة من المرض والخطر ، ألفه لابي محمد الحسن بن مخلد : المتحف البريطاني أول ٤٢٤ : ٢ ، اصفية ٩٣٤/٢ : ٢٠١ .
٣. كتاب في العمل بالكرة ذات الكرسي : عن الة فلكية : برلين ٥٨٣٦ ، المتحف البريطاني أول ١٦١٥ : ٧ المتحف البريطاني ثان ٧٥٣ : ٦ ، باريس أول ٣٥٤٤ : ١٠ .
٤. كتاب في العمل بالاسطرلاب الكرى : ليدن ١٠٥٣ ، سراي ٣٥٠٥ : ٣ .
٥. رسالة في الكرة الفلكية : برلين ٥٨٣٦ ، المتحف البريطاني في أول ٤٠٧ : ١٠ ، آيا صوفيا ٢٦٣٣ .

٦. كتاب فى العمل بالكرة الفلكية (فى النجوم) بودليانا ٢٩٧/٢<sup>(٨٦)</sup>، جاريت ٢٠٩٦ : ٢٢. وألف رسالة أخرى بالعنوان نفسه لأبى الصقر اسماعيل بن بلبل، وزير المعتمد : سراى ٣٥٠٥ : ٥، آيا صوفيا، ٢٦٣٥ ٢٦٣٧، أسعد ٢٠١٥ : ١، أصفهه ٧٩٦/١ : ١٢٠، ترجمة عبرية (شتابنشنايدر ٣٤٢) .
٧. كتاب البرهان على حساب الخطأين : المكتب الهنذى أول ١٠٤٣ : ١٢، راجعه جابر بن ابراهيم الصابى : ليندن ٥٤/٣ .
٨. كتاب هيئة الأفلاك : يودليان ٨٧٩/١ : ٢ .
٩. رد فسطا بن لوقا على ابن المنجم (ص ٦٧ من الجزء الثالث من هذه<sup>(٨٧)</sup>) الترجمة العربية، الطبعة الأولى) ورسالة هذا إليه، ورد حنين بن اسحق على ابن المنجم ورسالة هذا إليه: مكتبة عيسى اسكندر المعلوف : مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ١٢/٦٣٣، ١١؛ شهيد على باشا ٢١٠٣ .
١٠. كتاب الوبأ : يقال انه ألفه لخوارزمشاه ابن العباس مأمون بن مأمون (المتوفى سنة ١٠١٦/٤٠٨) : بنكيبور ٦/٤ [قد يكو منحولا] .
١١. كتاب فى حفظ الصحة وأزالة المرض : بنكيبور ٧/٤ [قد يكو منحولا] .
١٢. فى الأدوية المسهلة والعلاج بالإسهال : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١٧٦ - ٩٦ (ريتر فى SBBA، سنة ١٩٣٤، ص ٨٣٣) .
١٣. فى التحرز من الزكام والنزلات التى ترد فى الشفاء : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ٩٦-١٠٠ .
١٤. كتاب فى العياء : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١٠١ - ١٠٥ اب .
١٥. فى علة طول العمر وقصرة : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١٠٥ اب - ١١١ اب .
١٦. فى الفرس : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١١١ اب - ١٢٣ أ .
١٧. فى ذكر إصلاح الادوية المسهلة ونفى ضرورة ومقدار الشربة منها والضروب : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١٢٣ - ١٢٧ اب .
١٨. فى صفة الجدر وأنواعه وأسبابه وعلاجه على رأى جالينوس وبقرات : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ٢٢٢ ب - ٢٣٦ ب .
١٩. فى الوزن والكيل : آيا صوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١٦٨ - ٧٤ ب .

٢٠. (كتاب قسطا) . بدون تحديد : رامبور أول ٤٩٣ : ٢٠١ (٨٨) .

## ثانيا : الترجمات :

١. أصول الهندسة لأفلاطون : شتاينشنايدر ٣٧ .
٢. شرح الاسكندر (الاقروديسي) ويحي النحوى على كتاب السماء الطبيعى لأرسطو: شتاينشنايدر ٥٢ .
٣. لرمسطو عن النوم والاحلام وعن طول العمر: شتاينشنايدر ٥٧ .
٤. مسائل لنا وفرسطس: شتاينشنايدر ٧٠ .
٥. فلوطرخس عن آراء الفلاسفة فى الطبيعات ومزاولة الفضيلة: شتاينشنايدر ١: ٢٠٧٧ .
٦. كتاب الاصول لأقليدس: أوبسالا أول ٣٢١، ففتح ٣٤٣٩ : ١٠ (المقالتان ١٤، ١٥) .
٧. كتاب المطالع لابسقلاوس، اصلحة الكندى فى حدود سنة ٢٥٠هـ/٨٦٤م: برلين ٥٦٥٢، مشهد ١٧/٥٨ : ١٧٧/٦١، ٨٥ .
٨. لاذيل الذى الحق ايسقلاوس بكتاب الاصول لأقليدس (المقالة ١٥) : هانفيا ٨١ .
٩. كتاب الاكرلثيونوسيوس . ترجمة بأمر أحمد بن المعتصم حتى الفصل الخامس من المقالة الثالثة ونقل مترجم آخر بقية الكتاب ، وأصلح ثابت بن قره (المتوفى سنة ٢٨٨هـ/٩٠١م)<sup>(١٩)</sup> الترجمة كلها : طبع فى طهران بدون تاريخ .
١٠. كتاب المساكن لثيودوسيوس : برلين ٥٦٤٩ - ٥٦٥٠ شتاينشنايدر ١٣٠ : ٢ ملين ١٠٤٦ ، قصيدجى سليمان سرى ٤٥٢ : ١ ، سراى ٣٤٦٤ : ٧ وعنه الطوسى : القاهرة أول ١٩٩/٥ ، طهران ٢/٢٠٩ ، رامبور ٦٣ (تذكرة النوادر للنوى ١٦٣ - ١٦٤) .
١١. كتاب الايام واليالى لثيودوسيوس : برلين ٥٦٤٨ شتاينشنايدر ١٣٠ - ٣ ، سراى ٣٤٦٤ : ٧ .
١٢. كتاب شيل الاتقال لايرن الاسكندرى : ليدن ٩٨٣ ، القاهرة أول ١٩٩/٥ .  
وبعنوان (فى رفع الاشياء الثقيلة) : سراى ٣٤٦٦ ، أياصوفيا ٣٧٥٥ .

١٦) كتاب المعطيات (فى الهندسة) لإقليدس :ترجمة :فسطا بن لوقا، اصلاح ثابت بن قره الحرانى : مكتبة بلدية الاسكندريه رقم ٤٩٤٩/د هندسة. لم ينكرة بروكلمان .

١٣. كتاب الطلوع والغروب لاوطولوقيس: ليدن ١٠٤٢، شتاينشنايدر ١٥٢: ٢ .  
١٤. فهرست مصنفات جالينوس: الاسكوريال أول ٧٩٥ ، شتا ينشايدر ١٣، ص ٢٧٣، آياصوفيا ٣٥٠٩ (٩٠) .  
١٥. كتاب نوادر اليونانيين (٩١) .

### ٦) يوحنا بن ماسوية :

المتوفى عام ٢٤٣هـ/٨٥٧م ، وكان ممن قدموا من جند يسابور فى ذلك الوقت الذى بدأت فيه مدرسة الطب هناك تفقد اهميتها بانتقال هذه الاهمية الى بغداد التى وفد اليها كبار الاطباء من كل حذب وصوب لما عرف من جميل رعاية الخلفاء والكبراء لهم .

وكان ابن ماسوية سريانيا نسطوريا وقد ولاه هارون الرشيد ترجمة الكتب الطبية القديمة التى وجدت بأنقرة وعمورية وسائر بلاد الروم التى أفتتحها المسلمون ونقلوا ما بها من كتب قيمة مهمة الى بغداد . وقد جعله الخليفة أمينا على الترجمة ورتب له كتابا حذاقا يكتبون بين يديه . وقد أقام يوحنا مستشفى فى بغداد ، كذلك جعله الخليفة المأمون فى عام ٢١٥هـ/٨٣٠م رئيسا لبيت الحكمة . وكان يوحنا يعقد مجلسا للنظر ويجرى فيه من كل نوع من العلوم القديمة بأحسن عبارة ، وكان يدرس ويجتمع إليه تلاميذ كثيرون وقد تتلمذ عليه حنين بن أسحاق فترة من الزمن (٩٢) .

### أولا : المؤلفات :

أورد له ابن النديم الكتب التالية :

١. كتاب الاسهال .
٢. كتاب اصلاح الادوية المسهلة.
٣. كتاب الحمام .
٤. كتاب الحمامات، مشجر.
٥. كتاب دفع ضرر الاغذية .
٦. كتاب السدد والدوار.
٧. كتاب السواك والسنونات .
٨. كتاب الصوت والبعة.

٩. كتاب علاج النساء اللاتي لايجبلن . ١٠. كتاب علاج الصداع

١١. كتاب الفصد والحجامة . ١٢. كتاب القولنج

١٣. كتاب لما أمتنع الاطباء من علاج الحوامل فى بعض شهور حملهن

١٤. كتاب الكامل . ١٥. كتاب الكمال والتمام

١٦. كتاب ماء الشعير [ مخطوط، الجزائر أول ١٧٤٦: ٢ ]

١٧. كتاب مجسة العروق ١٨. كتاب محنة الطبيب

١٩. كتاب المرة السوداء (١٣) .

اما بروكلمان فيورد المؤلفات التالية :

١. نواذر الطب : الفة لحنين بن إسحاق : ليدن ١٣٠٢، جاريت ٢:٢١٥٤ جوتجن

٩٩. الاسكوريال أول ٨٨٨ = مدريد أول ٦٠١: ١٠ .

٢. كتاب الحميات : من مخطوطات أحمد تيمور باشا (مجلة المجتمع العلمى العربى

بدمشق ٣/٣٦١) . ترجم إلى العبرية عن ترجمة لاتينية (شتاينشنايدر ٤٦٤) .

٣. كتاب جواهر الطب المفردة (أو مختصر فى معرفة أجناس الطيب وذكر معادن

إلخ) : لبيزج أول ٧٦٨ ، جاريت ٢:٢١٥٤ .

٤. كتاب خواص الأغذية و البقول و الفواكه و الالبان و أعضاء الحيوان و الالبازير

و الافاوية : مدريد أول ٦٠١: ٨ (منسوب فى رسم التوقيع إلى الرازى) .

٥. كتاب الازمنة (الازمان : أسعد ١٩٣٣: ١٨٠ - اب ١١٨٦) : بروسة : حسين

جلبى حياة (ريتر) ، الاسكندرية . الجامعة المصرية ٣٣٢٨ . نشرة سباط فى

مجلة المجمع العلمى المصرى ، المجد ١٥ ، ص ٢٣٥ - ٢٥٧ .

٦. كتاب المشجر : عرض للطب كله فى هيئة جداول : بنكييور ١/٤ رامبير أول

٤٩٣: ٢٠٤ (تذكرة النوادر للندوى ١٨٣) .

٧. كتاب العين المعروف يدغل العين أو معرفة العين وطبقاتها : أحمد تيمور باشا،

مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ٣/٣٣٨ أو معرفة مهنة الكحالين (١٤) .

\*\*\*\*\*

## (٧) أبو زكريا يحيى بن عدى التكريتى :

يقول عنة ابن النديم هو أبو زكريا يحيى بن عدى بن حميد بن زكريا المنطفى .  
والية انتهت رئاسة اصحابه فى زماننا ، قرأ على ابن بشر متى وعلى ابننصر  
الفارابى وعلى جماعة وكان اوحد دهره ، ومذهبة من مذاهب النصارى  
اليقوبية.<sup>(٩٥)</sup> توفى سنة ٥٣٦٣/٩٧٣م أو ٦٤هـ عن احدى وثمانين سنة .<sup>(٩٦)</sup> .

## أولاً : المؤلفات :

يورد له ابن النديم كتابين هما :

١. كتاب تفسير كتاب طويقا لأرسطوطاليس . مقاله فى البحوث الاربعة .
٢. كتاب رسالته فى نقد حجج كان أنفذها الرفسى فى نصرة قول القائلين بأن  
الافعال خلق الله وأكتساب للعبد<sup>(٩٧)</sup> .

## ثانياً : الترجمات :

١. احدى الترجمات العربية الثلاثة لكتاب سوفسطيكا لأرسطو: فى مخطوطة باريس  
a.f.882
٢. ترجمة المقالة الثالثة من كتاب النفس لأرسطو إلى العربية نقلا عن الترجمة  
السريانية : ميديشى ٦٨ .
٣. كتاب تهذيب الاخلاق : طبع ببيروت ١٨٦٦ ، طبع فى القاهرة ١٨٩١ ، ١٣١٧ .
٤. شرح فيلوبونوس على كتاب الترياق لجالينوس (ابن ابى اصيبعة ١/١٠٥) :  
بيروت ٢٨٣ .
٥. الاحتجاج للمسيحية ضد ابى عيسى محمد بن هارون الوراق .
٦. تفسير الالف الصغرى (تفسير مقالة لأرسطو فى علم ما بعد الطبيعة) : باتنه  
٢/٣٧٢ : ١:٢٥٥٧ .
٧. مقالة فى الموجودات : باتنه ٢/٣٧٢ : ٢:٢٥٥٧ .
٨. رسالة فى الكل والجزء : باتنه ٢/٣٧٢ : ٨:٢٥٥٧ .<sup>(٩٨)</sup>

\*\*\*\*\*

قدما بأختصار للعدد القليل السابق من المترجمين لكي ندلل فقط على أهمية الترجمة ، والدور الخطير الذي يمكن أن تقوم به تلك الكتب المترجمة في مجتمع جديد يتكون من عناصر شتى وأمم متنافرة .

وإذا رجعنا إلى قوائم الكتب التي ترجمت فإننا نلاحظ عليها الملاحظات التالية :

١. أن كتب الطب تأتي في المرتبة الأولى من حيث الكم ومن حيث الاهتمام ثم يلي الكتب الطبية الكتب الفلكية ثم الرياضية ثم المنطقية ثم كتب الفلسفة وشروحها .
٢. نلاحظ خلو تلك القوائم من كتب الادب أو الشعر أو الملاحم الشعرية الكبرى التي ألفها الاغريق واللاتين وكذلك الاساطير المدونة والمسرحيات .
٣. نلاحظ أيضاً أن كتب المنطق والفلسفة قد دخلت إلى الثقافة العربية ووجه إليها الاهتمام بعد أنتشار الفرق الاسلامية .

ومن تلك الملاحظات ندرك أن عملية الترجمة من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية كانت عملية تتسم بالذكاء والانتقائية وتراعى حاجات المجتمع الثقافية .  
فعلمية الترجمة لم تكن أبداعية عشوائية تخضع لأهواء الافراد وميولهم ، بل كانت عملية منطقية واعية ، فلم يترجم كتاب لا يخدم غرضاً معيناً من اغراض المجتمع . فعندما أنتشر العرب في سائر البلاد المفتوحة المكونة للدولة الاسلامية كان لذلك تأثيراً على الصحة لأختلاف الاجواء ولأختلاف الطعام فكثرت الامراض لذلك واحتاجوا للطب .

والنقطة الثانية أن المسلم يرتبط بمواقيت عديدة معينة فهو يرتبط بمواعيد محددة للصلاة وأوائل الشهور القمرية وموسم الحج وكل هذه المواقيت لها ارتباطات دينية ، فكان لابد من الاتجاه إلى الفلك والرياضيات لضبط تلك المواقيت .  
النقطة الثالثة أن العرب عند أختلاصهم بأهالي البلاد المفتوحة قد دخلوا معهم في محاجات ومحاورات حول الدين الجديد والاديان والمعتقدات القديمة . وكذلك ظهرت فرق اسلامية كثيرة مثل الخوارج والمعتزلة فكانت الحاجة إلى الفلسفة والمنطق .

ولم يحتاج العرب المسلمون إلى أدب أو شعرا م أخرى فقد كان هذا ميدانهم الذي يروعوا فيه وأجادوا .



## مراجع الفصل الأول

١. د. محمد عبد الرحمن مرحبا . الموجز فى تاريخ العلوم عند العرب . بيروت: دار الكتاب اللبنانى ، القاهرة : دار الكتاب المصرى . ط ٢ ، ١٩٧٨ ، ص ٦٢ ، ٦٣ .
٢. المسعودى . مروج الذهب ومعادن الجواهر ح ٢ ص ٢٨٣ .
٣. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة فى عصر العباسيين . القاهرة : دار الفكر العربى . ط ١ ، ١٩٨٩ . ص ٤٣١ ، .
٤. سورة الانفال آيه رقم ٦٣ .
٥. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٤٣١ ، ٤٣٢ .
٦. المرجع السابق ص ٢٤٠ .
٧. المرجع السابق ص ١٣٢ .
٨. ابن خلكان . وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان/ تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - القاهرة ؛ مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٤٨ - ٦ مج ، ص ١٩ ح ٢ .
٩. ابن النديم/ الفهرست/ تحقيق د. ناهد عباس عثمان/ البحرين ؛ دار قطرى بن الفجاءة - ط ١ ، ١٩٨٥ ، ص ٩١ .
١٠. المرجع السابق ص ٦٢ .
١١. د. حسن إبراهيم حسن . تاريخ الاسلام/ القاهرة : دار النهضة المصرية ، ١٩٧٣ ح ٤ ص ٤٢٠ .
١٢. ابن الاثير الجزرى . الكامل فى التاريخ: مصر/ المطبعة المنيرية ، ١٣٤٩هـ/ ح ٨ ص ٣٥٠ .
١٣. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ، ص ٩٧ ، ٩٨ .
١٤. المرجع السابق ص ١٣٧ .
١٥. المرجع السابق ص ١٠٢ .
١٦. المرجع السابق ص ١٠٣ .
١٧. نفس المرجع ص ١٠٣ .

١٨. المقدس . ظهور الكليات p. 80 . Makdisi, the Rise of colleges

19. Ibil P. 271

20. Ibil, P. 271. ١٩٩٧، (عالم المعرفة) ح ١ ص ٩٩

٢١. توبى أ. هاف. فجر العلم الحديث. ترجمة د. أحمد محمود صبحي / الكويت:

المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ١٩٩٧ (عالم المعرفة) ح ١ ص ٩٩.

٢٢. المرجع السابق ص ٩٩ .

٢٣. المرجع السابق ص ١٠٠ .

٢٤. نفس المرجع ص ١٠٠، ١٠١ .

٢٥. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٢٣٨ - ٢٣٩ .

٢٦. المرجع السابق ص ٤٤٠ .

٢٧. د. حسن إبراهيم حسن . تاريخ الاسلام / القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ،

ح ٢ ط ٨ ، ١٩٧٦ ، ص ٣٤٨ .

٢٨. السيد أمير على . مختصر تاريخ العرب ص ٥١٠ .

29. Johannes Pederson, the Arobic Book, on Printing in islam, Princeton N.g., Princeton university Press, 1984, P. 116 .

30. Ilyil, P. 22

31. Ilyil, P. 28

32. Ilyil, P. 119

33. Ilyil, P 115

34. Ruth S. Mackensen, Maslem & jilraries and Seciarion Propaganda, American Journal of Semitic Languages and literature, 1935, P. 83 .

٣٥. توبى أ. هاف . فجر العلم الحديث ص ٩٨، ٩٧ ح ١ .

٣٦. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٣٩ .

٣٧. توبى أ. هاف . فجر العلم الحديث ح ١ ص ٨٥، ٨٦ .

38. A.C. Cmomlie, Designed in the mind westen vision of science, nuatume and Human kind, Histomy of science, 2 ، (1488) 1-12 .

٣٩. توبى أ. هاف . فجر العلم الحديث ح ١ ص ٢٤ .

٤٠. ابن النديم . الفهرست ص ٥٠٤ .
٤١. د. محمد عبد الرحمن مرحبا . الموجز فى تاريخ العلوم عند العرب ص ٧٣ .
٤٢. جوستاف لوبون . حضارة العرب؛ ترجمة عادل زعيترا، القاهرة: دار أحياء الكتب العربية. ط ٣، ١٩٥٦ ص ٤٦٠ .
٤٣. ابن النديم . الفهرست . ص ٥٨٦ (الكتب العربية ، القاهرة ، ط ٣، ١٩٥٦) .
٤٤. كارل بروكلمان . تاريخ الادب العربى ، ترجمة د. السيد يعقوب بكر ، د. رمضان عبد للتواب . القاهرة : دار المعارف ط ٢، ١٩٧٧ ، د. ٤٤. ص ١٠٣ .
٤٥. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٣٢٤ .
٤٦. بروكلمان . تاريخ الادب العربى د ٤ ص ١٠٣ .
٤٧. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٣٢٤ .
٤٨. بروكلمان . تاريخ الادب العربى د ٤ ص ١٠٥ .
٤٩. ابن النديم . الفهرست ص ٥٨٧ .
٥٠. بروكلمان . تاريخ الادب العربى د ٤ ص ١٠٦ .
٥١. ابن النديم . الفهرست ص ٥٨٧ .
٥٢. بروكلمان . تاريخ الادب العربى د ٤ ص ١٠٦، ١٠٧ .
٥٣. ابن النديم . الفهرست ص ٥٨٧ .
٥٤. بروكلمان ص ١٠٧ .
٥٥. ابن النديم . الفهرست ص ٥٨٧ .
٥٦. بروكلمان ص ١٠٨، ١٠٩ .
٥٧. ابن النديم . الفهرست ص ٥٨٦، ٥٨٧ .
٥٨. بروكلمان ص ١٠٩، ١١٠ .
٥٩. المرجع السابق ص ١١٠، ١١١ .
٦٠. المرجع السابق ص ١١١، ١١٢ .
٦١. فهرس مخطوطات بلدية الاسكندرية . اعداد وتقديم د. يوسف زيدان الاسكندرية : الهيئة العامة لمكتبة الاسكندرية ، ١٩٩٦ ، ص ٩٢، ٩٣ .
٦٢. بروكلمان ص ١٦٣ .

٦٣. المرجع السابق ص ١٦٤ .
٦٤. المرجع السابق ١١٥ .
٦٥. د. خضر أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٣٢٦ .
٦٦. المرجع السابق ص ٣٢٦ .
٦٧. ابن النديم . الفهرست . ص ٥٩٣ .
٦٨. المرجع السابق ص ٥٩٣ .
٦٩. بروكلمان ص ١١٦، ١١٧ .
٧٠. د. مرحبا . الموجز ص ٧٩ .
٧١. ابن النديم الفهرست ص ٥٩٢ .
٧٢. بروكلمان ص ١١٧، ١١٨ ،
٧٣. ابن النديم . الفهرست ص ٥٤٨ .
٧٤. د. مرحبا . الموجز ص ٧٩ .
٧٥. ابن النديم الفهرست ص ٥٤٨، ٥٤٩ .
٧٦. بروكلمان ص ١٧٣ .
٧٧. بروكلمان ص ١٧٤ .
٧٨. المرجع السابق ص ١٧٥ .
٧٩. المرجع السابق ص ١٧٦ .
٨٠. المرجع السابق ص ١٧٧ .
٨١. المرجع السابق ص ١٧٨ .
٨٢. نفس المرجع ص ١٧٩ .
٨٣. نفس المرجع ص ١٧٠ .
٨٤. نفس المرجع ص ١٧١ .
٨٥. السابق ص ١٧٢، ١٧٣ .
٨٦. ابن النديم الفهرست ص ٥٨٨، ٥٨٩ .
٨٧. بروكلمان ص ٩٨ .
٨٨. المرجع السابق ص ٩٩ كيف يكون قد الفهله وقد مات .

٨٩. المرجع السابق ص ١٠٠ خواص عام ٣٠٠ هـ .  
٩٠. المرجع السابق ص ١٠١ .  
٩١. المرجع السابق ص ١٠٢، ١٠٣ .  
٩٢. ابن النديم ، الفهرست ص ٥٨٩ .  
٩٣. د. خضير أحمد عطا الله . بيت الحكمة ص ٣٢٨، ٣٢٩ .  
٩٤. ابن النديم الفهرست ص ٥٨٩، ٥٩٠ .  
٩٥. بروكلمان ص ٢٦٥، ٢٦٦ .  
٩٦. ابن النديم الفهرست ص ٥٣٤، ٥٣٥ .  
٩٧. بروكلمان ص ١٢٠ .  
٩٨. ابن النديم الفهرست ص ٥٣٥ .  
٩٩. بروكلمان ص ١٢١، ١٢٢ .

## الفصل الثاني

### المنهج العلمي

١. المنهج عند بيكون

٢. المنهج عند مل

٣. المنهج عند علماء الإسلام

أولاً : معرفة المسلمين للقياس

ثانياً : مسالك العلة

٤. طرق المسلمين المنهجية

أولاً : قياس الغائب على الشاهد

ثانياً : إنتاج المقدمات

ثالثاً : الاستدلال بالمتفق على المختلف فيه

رابعاً : السير والتقسيم

خامساً الالزامات

سادساً : ما لا دليل عليه يجب نفيه

لأهمية المنهج القصوى قررنا أن نفرّد فصلا مستقلا عن المنهج رغم أننا سوف نشير إليه في ثنايا كل علم نقدم له .

وللمنهج العلمى مشكلة تاريخية حيث يصر الاوربيون على أنه ابتكار أوربى غير مسيوق . والدراسة الموضوعية تثبت أسبقية علماء الاسلام فى ابتكار المنهج العلمى .

والمنهج العلمى يقوم أساسا على فرضيتين أو مبدأين هما مبدأ العلية ومبدأ أطراد الحوادث .

وفى عبارات قصيرة فإن مبدأ العلية يعنى أن لكل معلول علة ، وأن وجود العلة يستتبع المعلول حتما .

أما مبدأ أطراد الحوادث فإنه مرتبط بمبدأ العلية ومعناه تكرار الحدوث أى أن الحادثة تحدث إذا وجدت مسبباتها حتما .

وللمنهج أيضا أدوات هى الملاحظة والتجربة والفروض . والمنهج بهذا الشكل يشكل عند الاوربيين نقطة بداية وأنطلاق ويعتبروا أن بدايته من ابتكار فرنسيس بيكون (١٥٦١-١٦٢١) . وقد هاجم بيكون القياس الارسطى هجوما عنيفا، ورفض الصورية المطلقة التى أتمم بها الفكر المنطقى ، وهذا ما جعله يتجه إلى الطبيعة ملاحظا ومجرباً (١) .

وقرر بيكون أنه قبل الشروع فى ممارسة المنهج العلمى فإنه يجب التخلص من الأوهام التى تتسلط على العقل وهى :

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| (١) أوهام القبيلة | (٢) أوهام الكهف  |
| (٣) أوهام السوق   | (٤) أوهام المسرح |

وهذا ما يطلق عليه الجانب السلبى من المنهج .

ويرى بيكون أن المنهج العلمى فى جانبه الايجابى يتجه إلى الطبيعة لفهم الظواهر فيبدأ بخطوتى الملاحظة والتجربة ليجمع الملاحظات ويصنفها فى قوائم ثلاثة هى :

١. قائمة الحضور : وفيها يسجل الحالات الموجبة التى توجد فيها الظاهرة . وقد

أحسى بيكون فى هذه القائمة سبعا وعشرين مثلا خاصا لوجود الحرارة .

٢. قائمة الغياب : وفيها تسجل الحالات السالبة التى تغيب فيها الظاهرة .

٣. قائمة درجات المقارنة : وفيها نقوم بتسجيل الحالات التي تحضر فيها الظاهرة عن طريق الإشارة إلى تغييرها أو اختلافها .

وبعد بكون بفترة طويلة جاء جون ستوارت مل الذي كان يفهم من الفرض أنه افتراض ننتقد به الاستنباط نتائج مطابقة للوقائع التي نعلم أنها حقيقة، فالنتائج التي تستنبط من الفروض هي التي تحدد مدى صدقة أو كذبة عن طريق ما نكتشفه من تطابق بين النتائج والوقائع الخارجية ولذا فإن الفرض عند مل يرتبط بالبحث في علة الظاهرة ومن ثم تصبح الفروض منظوية على التفسير العلي (١) .

ويشترط مل التحقيق التجريبي لقبول الفرض ويرى أن هناك طرقاً تكشف عن كيفية إختبار الفرض الذي يعد كأفتراح أولى أو تفسير للظاهرة وهذه الطرق هي بإختصار :

١. طريقة الاتفاق : يقول مل في تحديده لها : إذا كان هناك ظرف واحد مشترك أنفقت فيه حالتان أو أكثر، للظاهرة قيد البحث، فإن هذا الظرف الوحيد الذي أنفقت فيه الحالات يعد علة الظاهرة أو سببها، فإذا وجدنا الظاهرة التي نبحث عنها ولتكن س تحدث في الحالات الآتية : ص هـ و ، ص ل ع ، ص ن م فإننا نقول أن العنصر المشترك ص هو علة حدوث س (٢).

٢. طريقة الاختلاف : يضع مل قاعدة هذه الطريقة على النحو التالي : إذا وجدت الظاهرة في حالة ولم توجد في الأخرى، فإن اشتراك الحالتين في كل الظروف باستثناء ظرف واحد لا يوجد إلا في الثانية وحدها، يعنى أن الظرف الوحيد الذي اختلفت فيه الحالتان هو السبب أو علة للظاهرة (٣) . أى أنه إذا لوحظ شيء معين أ ونحن بصدد البحث عن ظاهرة ما يحدث بطريقة متكررة لا استثناء في حدوثها سابقاً على شيء آخر ب لوحظ تابعا له بطريقة متكرره بلا استثناء وأن السابق يلاحظ عدم حدوثه بطريقة ثابتة حين لا نجد ب فإن اعلة ب (٤) .

٣. طريقة الجمع بين الاتفاق والاختلاف : وهي لا تختلف في أساسها عن طريقتي الاختلاف والاتفاق معاً .



٤. طريقة التغير النسبي : تتطوى هذه الطريقة لا على اكتشاف العلاقة العلية بين شيء وأخر أو حادثة وأخرى، بل على ملاحظة الاختلاف الذى يطرأ على أحدهما إذا حدث إختلاف فى الأخرى، أى أن الزيادة أو النقص فى المعلول مرتبط بالزيادة أو النقص فى العلة فى الحالات التى تسمح بالزيادة أو النقص<sup>(١)</sup>. أى أنه إذا كانت الظاهرة متغيرة بصورة ما وكلما تغيرت هذه الظاهرة تغيرت ظاهرة أخرى بنفس الصورة التى تغيرت بها الظاهرة الأولى كانت إما علة أو سبباً لهذه الظاهرة أى أنها ترتبط بها ارتباطاً علياً<sup>(٢)</sup>.

٥. طريقة البواقي : تقرر هذه الطريقة أنه إذا كان لدينا ظاهرة ما تحتوى على عناصر متعددة وعرفنا بالطرق السابقة العلاقة العلية بين بعض من هذه العناصر فإن ما تبقى من تلك العناصر تكون العلاقة بينها علة ومعلول<sup>(٣)</sup>. فإذا كان لدينا الظاهرة س ص هـ التى تعرف دائماً أنها مسبوقه بالظاهرة ل م ن، وكنا نعرف من نتيجة الاستقراء السابق أن العنصرين م ن علة للعنصرين ص هـ ، فإن العنصر ل الذى لدينا عله الباقى س فى الظاهرة س ص هـ<sup>(٤)</sup>.

هذه باختصار شديد جداً نبذة عن المنهج العلمى كما عرفتة أوروبا خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر. وفى الصفحات التالية سوف نستعرض المنهج العلمى عند علماء الاسلام لنرى كيف كان لهم السبق فى اكتشاف المنهج العلمى . يجب أولاً ان نلاحظ دائماً أن قيمة الانجاز إنما يرتبط دائماً بزمان معين وأن معرفة القيمة الحقيقية لأختراع أو نظرية إنما يكون بنسبتها الصحيحة إلى زمنها الذى يوضح مدى الحاجة إليها ومدى الاستفادة منها وهذا ينطبق تمام الانطباق على المنطق . فقد كان المنطق مهما وضروريا للعلوم الصورية البحتة التى مارسها اليونان وبرعوا فيها .

وعندما بدأ المسلمون نهضتهم العلمية القائمة على العقل الشرقى العلمى الواقعى اختلف الامر غاية الاختلاف ، فالعلم الاسلامى لم يكن من سماته أنه براعة عقلية ، ورياضة ذهنية ، كما كان عند اليونان أصحاب المنطق الصورى ، وإنما كان فى جوهرة علما تجريبياً. لقد كان علماء الاسلام فى القرون الوسطى يمثلون التفكير العلمى الذى تمثله أوروبا الحديثة الان، فالمسلمون لم يحتقروا التجارب

العلمية ولم يلقوا بها وراء ظهورهم كما فعل اليونان، بل آمنوا بقيمتها واتخذوها وسيلة أساسية للكشف عن الحقائق الجديدة . وسوف نرى كيف أن أوروبا ورثت عنهم ما تسمية اليوم بالروح البيكونية التي تتخذ العلم وسيلة للسيطرة على الطبيعة، وقد أثبت التحقيق التاريخي الموضوعى أن علماء الاسلام هم واضعوا القاعدة العلمية الذهبية (جرب واحكم) ، وكما سنرى فإن الطب عندهم طب تجريبي والفلك علم تحقيقي . والهندسة عندهم تطبيقية والكيمياء والطبيعة عملية. وقد يقال أنهم لم يصلوا فى للتجريب إلى الدرجة التى وصلت إليها أوروبا الحديثة ولكن ملاحظاتهم العلمية وتجاربهم الدقيقة هيأت أسباب تكون العلم الحديث<sup>(١٠)</sup>.

\* ويقرر هاف أن التراث العلمى الاسلامى كان أكثر ثراء فى تقنياته التجريبية من أى مكان آخر سواء فى أوروبا أو فى الشرق ، وذلك يتضمن ثلاثة علوم تجريبية مستقلة : البصريات والفلك والطب أغفل هاف هنا علم الكيمياء فى البصريات فإن استخدام ابن الهيثم وتطويره للمنهج التجريبي يمكن النظر الية على أنه واحد من اهم الانجازات فى تاريخ العلم كله ، بدل على ذلك أثره الكبير فى الغرب فى مجال المناظر، ومع أن هناك تأخيراً فى نشره بعد تأليفه بين عامى ١٠٢٨/١٠٣٨م فقد ظل أثره الواسع على الغرب حتى القرن السادس عشر<sup>(١١)</sup>. فلقد أستأنف ابن الهيثم فى مؤلفه دراسة البصريات على نحو فارق فية كل الكتاب السابقين، وبدلاً من أن يلخص حكمة السابقين المتركمة فى هذا الموضوع فقد شرع فى مفارقتهم للبحث عن الحالات الممكنة التى تجعل الرياضيات والاستدلال فى خدمة خصائص الضوء والرؤية ، ولقد أستخدم فى ذلك مجموعة من الاجهزة التجريبية بما فى ذلك غرف مظلمة بها فتحات محددة تتحكم فى مسار الضوء من خلال أنابيب وغير ذلك ، ومن ثم فإن فكرة التجربة - التى أطلق عليها مصطلح الاعتبار - إنما تنبثق كأداة صريحة منسقة كوسيلة متهجبة شاملة بما فى ذلك استخدام يدوى للأدوات المركبة<sup>(١٢)</sup>.

ومع أن بصريات ابن الهيثم قد ظلت مجهولة فى العالم الاسلامى خلال القرنين الحادى عشر والثانى عشر حتى انقذها نهائياً فيلسوف الطبيعيات كمال الدين الفارسى (توفى ١٣٢٠) حيث نجد لديه تطبيق منظار طبغى للمنهج التجريبي

لتفسير ظاهرة قوس قزح ، ولقد اخترع كمال الدين من أجل ذلك موقفا تجريبيا فريدا يمكن أن يثير اثر شعاع من الشمس على قطرة ماء ولقد توصل الى ذلك بإيجاد مجال صغير مملؤ بالماء فى غرفة مظلمة يتحكم فيها فى مسار الضوء ، وبذلك بين من خلال ايجاد هذا الموقف التجريبي أن قوس قزح هو نتيجة أنكسارين وأنعكاس من أشعة الضوء داخل قطرات الماء<sup>(١٣)</sup> .

وقبل أن يحصل كمال الدين على نسخة من بصريات ابن الهيثم كانت هذه قد نقلت الى اوروبا - ربما عن طريق اسبانيا<sup>(١٤)</sup> . حيث ترجم إلى اللاتينية مؤثراً لأول مرة فى روجر بيكون (١٢٢٠-١٢٩٢) ثم فى كل الكتاب الكبار فى البصريات بما فى ذلك روبرت جروستست Robert Grosseteste (١١٧٥-١٢٥٣) بيشام Pecham (١٢٣٠-١٢٩٢) وويتلو Witelo (توفى ١٢٧٥) وثيودريك أوف فريورج Theodric of Frilurg (١٢٥٠-١٣١٠)<sup>(١٥)</sup> . ومع أن الفصول الثلاث الأولى من الكتاب الاوّل لمناظر ابن الهيثم ليست فى الترجمة اللاتينية ومن ثم فإن ابحاثه التجريبية الأولية عن الضوء قد حذفت فإن سائر الكتاب يوحى بمدخل تجريبى لأبحاث الضوء والظواهر البصرية ، وتبقى مصدفة ملحوظة: أن ما قام به ثيودريك أوف فرييورج يلتقى تلقائياً ومستقلاً (تقريباً عام ١٢٠٤) مع نفس تجربة الفارسي بما فى ذلك المجال المملؤ بالماء، اذ قدم نفس التفسير لظاهرة قوس قزح، اى مرور الضوء من خلال قطرات الماء ثم انكسارين وانعكاس واحد لأشعة الضوء<sup>(١٦)</sup> . ومن الملاحظ ايضا ان نفس هذه التجربة قد كررها ديكرت فى القرن السابع عشر<sup>(١٧)</sup> .

ان فكرة مقارنه الملاحظات لحالتين كانت موضوع ممارسة علمية فى الفلك، فحسب رأى د.عبد الحميد صبرة، هذا هو السياق الذى جنب افكار ابن الهيثم عن الدليل التجريبى فى البصريات الرياضية<sup>(١٨)</sup> . ولقد اشار كل من برنارد جولدشتاين وجورج صليبيا<sup>(١٩)</sup> الى الامثلة الفلكية حيث قارن كل من الفلكيين اليهود والمسلمين بين النظرية والملاحظات<sup>(٢٠)</sup> .

وقد حدث تطور مماثل فى التجربة فى مجال الطب، فقد وصف الرازى (توفى ٩٢٥م) بانه الطبيب الذى يرفض قبول قضايا لا تحقّقها التجربة، كذلك فهمة

للتجارب الدقيقة وتقاريره عن الملاحظات السريرية ونقده لسلطات مثل جالينوس، ومع أن هذا النقد قد وجة الى ابن سينا (توفى ١٠٣٧م) لأستخفافه بأفكار وكتاب الرازي فانها تبقى حقيقة ان المؤلف الضخم له فى الطب (القانون) والذى ساد الميدان الطبى فى أوربا حتى القرن السادس عشر، ويشير A.C. CROMBIE الى أن كتاب القانون يحتوى مجموعة من القواعد التى تحدد شروط استخدام التجربة واختبار الادوية، هذه القواعد هى فى الواقع مرشد دقيق للتجارب العلمية، فضلا عن اهميتها فى اكتشاف وبيان تأثير المواد الطبيعية (٢١) .

وهذا يدلنا على أن علماء الاسلام قد أدركوا سريعا أن منطق أرسطو الصورى لايفيد فى علومهم الجديدة و إنه لا بد لهم بالتالى من منطق جديد . والدراسة العلمية النزيهة كما يقول د. النشار - تثبت بصورة قاطعة أن المسلمين لم يقبلو هذا المنطق الاوسطاليسى القياسى، بل هاجموه ونقدوه أشد الهجوم وأعنف النقد. ثم وضعوا منطقاً جديداً أو منهجاً جديداً هو المنطق أو المنهج الإستقرائى التجريبي .

وكل منهج من هذه المناهج يعبر عن روح حضارية خاصة، ذات ملامح تختلف أشد الاختلاف عن الأخرى.

ويقول بريفو : إن الأغريرق قد نظموا وعمموا ووضعوا النظريات، لكن روح البحث وحشد المعرفة اليقينية وطرائق العلم الدقيقة، والملاحظة الدائبة المتطاولة - كل ذلك كان غريباً عن المزاج الأغريرقى، وكان علماء الإسلام هم أصحاب الفضل فى تعريف أوربا بهذا كله.

لقد كان أكبر عمل قامت به العقلية الإسلامية البحتة هو كشفها للمنهج الإستقرائى التجريبي معبراً عن حضارتها منقداً فى باطنها مثيراً لحركة دافعة خلال القرون الخمس الأولى من تاريخ الإسلام، العصر الذهبى اللامع فى تاريخ الإنسانية .

## أولاً ، معرفة المسلمين للقياس ،

والمأمل لقصة المنهج العلمى الإستقرائى لدى علماء المسلمين يعجب أشد العجب إذ إنه قد بدأ أول ما بدأ فى العلوم النظرية مثل الفقه والشريعة، ولقد بدأ

المنهج عند الأصوليين. وفي الحقيقة - كما يقرر د. النشار - أن تاريخ وضع المنهج الأصولي يذهب إلى عهد أبعد من عصر الشافعي بكثير بحيث لا يجب أن نلتزمه فقط عند علماء الأحناف في السنوات التي تسبق عصر الشافعي بل في عصر الصحابة أنفسهم، ولدى الكثير من فقائهم. ومن هؤلاء الفقهاء أخذت معظم القوانين التي يحتاج إليها في إستفادة الأحكام<sup>(٢٢)</sup>. فإين عباس وضع فكرة الخاص والعام، وذكر عن بعض الصحابة الآخرين فكرة المفهوم<sup>(٢٣)</sup>. بل أن فكرة القياس - وهي غاية الأصولي - لم توضع في عصر النبي وفي عصر صحابته كقياس للأشياء بالنظر للأمثال فحسب - وقياس المثل هو أبسط أنواع الفكر البدائي - بل وضع أيضاً في العصر الأول والعصر الثاني قواعد للقياس وشرائط للعلّة. يقول صاحب البحر المحيط (أن الصحابة تكلموا في زمن النبي في العلل)<sup>(٢٤)</sup>. ويقول ابن خلدون عن طرق إستدلال الصحابة - وهو يرى أن البحث في هذه الطرق لم يبدأ إلا بعد رسول الله - إن كثير من الوقعات بعده صلوات الله وسلامه عليه لم تتدرج في النصوص الثابتة فقاوسها بما ثبت، والحقوها بما نص عليه بشروط في ذلك الإلحاق تصحح تلك المساواة بين الشبيهين أو المثلين حتى يغلب على الظن أن حكم الله تعالى فيها واحد، وصار ذلك دليلاً شرعياً بأجماعهم عليه وهو القياس<sup>(٢٥)</sup>. وعلاوة على ذلك فإنهم توصلوا إلى مبحث الترجحات وخاصة في نطاق الأخبار .

ويوضح د. نشار أوجه الخلاف بين القياس الأصولي والتمثيل الأرسطي كما يلي :

**أولاً** : أن المتكلمين جميعاً وكثير من الأصوليين - قبل عصر الغزالي - إعتبروا القياس الأصولي أو قياس الغائب على الشاهد موصلاً إلى اليقين<sup>(٢٦)</sup>. وسنرى أن ابن تيمية وشارح سلم بحر العلوم سيرددان هذه الفكرة ويوضحانها توضيحاً تاماً. أما التمثيل الأرسطي فلا يفيد إلا الظن .

**ثانياً** : إن الأصوليين أرجعوا القياس إلى نوع من الإستقراء العلمي الدقيق القائم على فكرتين أو قانونين :

أولاً فكر العلية أو قانون العلية - وتتلخص في أن لكل معلول علة أى (إن الحكم ثبت في الأصل لعله كذا)<sup>(٢٧)</sup> فحكم التحريم في الخمر معلول بالإسكار .  
 ثانياً قانون الإطراد في وقوع الحوادث - وتفسيره أن العلة الواحدة إذا وجدت تحت ظروف متشابهة أنتجت معلولاً متشابهاً (أى القطع بأن العلة - علة الأصل - موجودة في الفرع، فإذا ما وجدت إنتجت نفس المعلول. فإذا كنا قد وجدنا الإسكار من الخمر، ووجدنا التحريم. ثم وجدنا الإسكار في أى شراب آخر جزماً بوجود التحريم فيه<sup>(٢٨)</sup>. فهناك إذن نظام في الأشياء وإطراد في وقوع الحوادث .

أقام المسلمون إذن القياس الأصولي على الفكرتين اللتين أقام جون ستوارت مل الإستقراء العلمى عليهما وهما مبدأ العلية الذى يقرر أن لكل معلول علة، ومبدأ الإطراد أى وقوع الحوادث بشكل متكرر، ومعنى هذا إنه إذا كان الإستقراء يستطيع أن يصل إلى العلاقات الثابتة الكلية، أو بمعنى أدق إلى القانون الطبيعى - وهذا من وجهة نظر المنهج الإستقرائى - فذلك لأنه يستند على الإعتقاد بأن حوادث الطبيعة متناسقة ومطردة. والإستقراء عند مل وغيره من الإستقرائيين هو أن نستنتج من عدة حالات معينة لظاهرة من الظواهر أن هذه الظاهرة تحدث فى كل حالة تشبه هذه الحالة أو الحالات المعينة فى ناحية من النواحي، فهو يقوم على الجزم بوجود النظام فى العالم، ويعبر عن هذا بأن هناك أشياء فى الطبيعة إذا ما حدثت مرة فلابد من أن تحدث ثانية إذا ما تحققت لها درجة كافية من المشابهة فى الظواهر<sup>(٢٩)</sup>.

ويمكن أن يعبر عن هذا بأن حوادث الطبيعة مطردة، أو بأن الكون محكوم بقوانين عامة، أو بأن العلة الواحدة تحدث تحت ظروف مماثلة. أى نفس المعلول ينتج نفس العلة. ويرى مل إنه إذا أرجعنا الإستقراء إلى نوع من القياس ظهر مبدأ الأطراد فى وقوع الحوادث كأنه (المقدمة الكبرى النهائية لكل الإستقراءات)<sup>(٣٠)</sup> .  
 ومن هذا نجد أن علماء المسلمين قد وضعوا منذ البداية الأسس أو الأساسين المعتمدين للمنهج الإستقرائى الذى قال به أصحاب الإستقراء فى العصر الحديث. بل أن المحدثين لم يضيفوا إلى مفهومى العلية الأطراد بل والإستقراء باكملة أى جديد عما وضعه علماء الإسلام. وسنرى فى هذا الفصل أيضاً الإستخدام

الأمثل لأدوات المنهج وهى التجربة والملاحظة والفروض عند علماء الإسلام التجريبيين إذ أن المنهج لم يتوقف عند إستخدام العلوم الشرعية بل أخذ وضعه الحقيقى فى العلوم الأخرى .

وسوف نلاحظ الآن أن علماء المسلمين لم يستخدموا المنهج الإستقرائى إستخداماً فطرياً غير واعى، بل كان إستخدامهم له عن دراية وعلم بمبادئه وأدواته وبحوثوا فى أسسه ووضعوا القواعد التى تضمن حيدة المنهج وفاعليته . فتراهم ومنذ البداية قد نظروا للمنهج نظرة جديدة . فنجد أن الاصوليون لا يكتفون بأستخدام المنهج بل أنهم كانوا يرون أنه لا بد من طرق لا ثبات العلة لأن العلة هى الصفات التى يسند عليها الحكم . ولهذا نراهم يجدون فى بحثهم ليتوصلوا إلى وسائل أو طرق لا ثبات العلة وتلك الوسائل عند مقارنتها بالطرق التى وضعها مل وغيره بعد ذلك نجد أنها لا تختلف عنها فى شىء بل تفوقها بالسبق الزمنى . ليس ذلك فحسب بل أنها تصل إلى بعض الطرق التى وضعها حديثاً علماء المنطق مثل تقسيمهم للقياس التمثيلى إلى قسمين قسم يقوم على أساس الارتباط العرضى Accidental Connection وقسم يقوم على أساس الارتباط العلى Causal Connection ونفس هذا التقسيم هو ما نجده عند الاصوليين الذين أولوا أهتماماً كبيراً للارتباط العلى .

ولقد إهتم الاصوليين بدراسة العلية دراسة عميقة واعية فتراهم يضعون لها العديد من الشروط وهى كما ذكرها د. النشار :

**أولاً :** أن تكون العلة مؤثرة فى الحكم لأن الحكم معلول لها ، فإن لم يكن لها ثمة تأثير فية خرجت عن كونها علة<sup>(٣١)</sup>. ويفسر كون العلة مؤثرة فى الحكم قول البقلانى (هو أن يغلب على ظن المجتهدين أن الحكم حاصل عند ثبوتها لأجلها دون شىء سواها)<sup>(٣٢)</sup>. وهنا نلاحظ أختلاف علماء المسلمون عن مل ، فالعلة عند مل لا تكون مؤثرة إنما هى المتقدم غير المختلف وغير المشروط بمعنى أنه يكفى فى احدث المعلول أى فرض فى أى ظروف فرضت . واذا كان الاصوليون يبتعدون عن مل فى تعريف العلة ، فأنهم كانوا أقرب إلى مذهب بيكون . فالعلة عند بيكون ليست مقدما فحسب ولكى هى مقوم الشىء نفسه Ipsismares<sup>(٣٣)</sup>.

**ثانياً :** أن تكون العلة وصفا منضبطا غير مضطرب<sup>(٣٤)</sup> (أى أن يكون تأثيرها لحكمة مقصودة لا لحكمة مجردة لخفائها)<sup>(٣٥)</sup> . ويوجب هذا أن تكون ظاهرة جلية<sup>(٣٦)</sup> وإلا فلا يمكن نقلها إلى الفرع وخاصة إذا ما كانت أخفى من الفرع أو مساوية له فى الخفاء وأن تكون (سالمة أى لا يرد لها نص أو إجماع) وإلا تكون (معرضة بعقل أقوى منها، وأن تكون أوصافها (مسلمة) أو مدلولاً عليها، والا توجب للفرع حكم وللاصل حكما آخر غير ، والا توجب ضد ين، لأنها تكون حينئذ منتجة لحكمتين متضادتين<sup>(٣٧)</sup> . وهذا الشرط الهام لا نجد له شرط مماثل فى أبحاث المنطق الحديث.

**ثالثاً :** أن تكون العلة مطردة (أى كلما وجدت العلة فى صورة من الصور، وجد الحكم) أى تدور العلة مع الحكم وجودا وكلما ظهرت ظهر. وهذا الشرط هو بعينه (طريقة التلازم فى الوقوع) عند مل . وهذه الطريقة تقوم عند مل على فكرة تلازم العلة والمعلول ، أى أنه إذا وجدت العلة وجد المعلول .... يقول مل : إذا أنفقت حالتان أو أكثر للظاهرة التى نبجتها فى الأمر الواحد الذى تشترك فيه كل الحالات علة أو معلولا للظاهرة التى نحن بصددنا<sup>(٣٨)</sup>.

ومعنى هذا أنه إذا كان أمامنا ظاهرة معينة تحدث فى حالات مختلفة ، فإنه يجب علينا أن نبجث فى تلك الحالات ونحلل عناصرها وظروفها، فإذا ما وصلنا إلى أنه يوجد فى جميع هذه الحالات عاملا مشتركا - أى أن هذه الحالات المتعددة المختلفة تماما تتفق فى أمر واحد فقط - وكان هذا الأمر الواحد يتصل بتلازمية بالظاهرة استنتجنا أن هذه الظاهرة علة أو معلولا لهذا الأمر المشترك - أى العامل الذى يجمع بينهما .

**رابعاً :** أن تكون للعلة منعكسة أى كلما انتفت العلة أو انعدمت أنعدم الحكم وانتفى، أى تدور العلة مع للحكم عدما وكلما اختفت اختفى . ويؤدى هذا الشرط إلى أمتناع تعليل الحكم بعلمتين، لأنه إذا كان للحكم أكثر من علة، لم يؤد انتفاء العلة إلى انتفاء الحكم ، بل قد تنتفى العلة ويوجد الحكم لا فتراض وجود علة أخرى . وهذا الشرط الذى وضعه علماء الاسلام هو يعينه طريقة التخلف فى الوقوع عند مل، وتعتمد



هذه الطريقة على أن العلة إذا أنتفت أنتقى المعلول. ويعبر عنه مل بقوله : إذا وجدنا حالتين، حالة تقع فيها الظاهرة، وحالة لا تقع فيها يشتركان في كل العوامل الا عامل واحد يظهر في الحالة الاولى ، ولا يظهر في الحالة الثانية وهذا يجعلنا نستنتج أن هذا العامل هو العلة أو المعلول أو جزء ضرورى من علة ومعلول الظاهرة<sup>(٣٩)</sup> ولكن تظهر في أحدهما الظاهرة موضوع البحث ولا تظهر في الأخرى فنلاحظ بذلك وجود العامل الذى هو علة أو معلول في الحالة الاولى وغيابه في الحالة الثانية فنقرر أن غياب كان السبب في غيابه الظاهرة<sup>(٤٠)</sup> .

كان ذلك هو بحث علماء الاسلام فى شروط العلة وهذه الشروط كما نلاحظ تعادل مثيلاتها فى الفكر المنطقى الحديث أن لم تفوقها فى بعض النواحي .

### ثانياً : مسالك العلة :

ومن جهة أخرى نجد أن علماء الاسلام قد وضعوا للعلة مسالك أو سبل للسير أى طرق للأستخدام وهذه الطرق (المسالك) هى :

أ. السير والتقسيم : يقول أمام الحرمين فى كتاب البرهان فى تحديده لهذا المسلك : أنه يجب (أن يبحث مناظر عن معان مجتمعة فى الأصل ويتبعها واحداً واحداً ويبين خروج أحدهما عن صلاح التعليل به الا واحداً يراه ويرضاه<sup>(٤١)</sup>). بمعنى آخر هو حصر للعوامل التى توجد فى الاصل والتى تصلح للعلية فى بادىء الرأى، ثم أستبعاد ما لا يصلح منها فيتعين الباقي للعلية . ويمكننا أن نستنتج من هذا التعريف أن فى هذا المسلك عمليتين رئيسيتين أحدهما الحصر ، وثانيتها الابطال. ولكن هل معنى هذا أن احدى العمليتين تنطبق على السبر والاخرى على التقسيم ؟ نشأت هذه المشكلة لدى الاصوليين وتكاد غالبيتهم تطلق التقسيم على الحصر ، والسبر على الابطال . ومع ذلك فهناك من الاصوليين من شذعن هذه القاعدة فلا يفرق بين السبر والتقسيم بل يعتبر كلا منهما شاملاً للعمليتين: عملية الحصر وعملية الابطال<sup>(٤٢)</sup>.

ويكاد يجمع الاصوليون على تقسيم مسلك السبر والتقسيم إلى قسمين هما :

**القسم الاول :** المنحصر أى أن نحصر العوامل التى يمكن التعليل بها للمقيس عليه ثم أختبارها واستبعاد ما لا يصلح منها بدليل ، أما بكونه ملغياً أو بكون العامل

طرديا أو يطراً على العامل ، قادح في نقص أو كسر أو خفاء قيتعين الباقي للعلية ، وأما يكون مناسبة العامل المحذوف لم تظهر بعد أن بحثنا عنها (٤٣).

**القسم الثاني:** المنتشر- وهو لا ينحصر بين النفي والاثبات - أو ينحصر بين النفي والاثبات ولكن يكون الدليل على نفي ما بدا العامل المعين فيه ظنبا (٤٤).

وهذا التقسيم إلى منحصر ومنتشر يمكننا من استنتاج تقسيم آخر : فالمنحصر يقينى يوصل إلى اليقين والمنتشر ظنى يوصل إلى الظن .

ومن جهة أخرى لم يتفق الأصوليين جميعا على اعتبار السبر والتقسيم دليلا على أثبات العلة، بل أنقسموا في ذلك إلى قسمين . قسم يرى أن السبر والتقسيم دليلا واضحا في أثبات العلة وقسم آخر يرى أنه ليس دليلا ، بل شرط دليل . ومن أنصار القسم الاول البقلاني الذي اعتبر السبر اولى الأدلة في أثبات علة الاصل (٤٦) . والغزالي أيضا من أنصار هذا الرأي .

أما القسم الثاني فكثير من الأصوليين والجدليين قد اعتبروا السبر والتقسيم شرطا لا دليلا ، أي أخرجه من أن يكون مسلكا من مسالك العلة، لأن العامل الذي ينفيه السبر أما أن يكون ظاهر المناسبة أي مشتملا على مصلحة فإن أشتمل على مصلحة فأما أن تكون منضبطة الفهم فهو المناسبة ، وأما كلية لا تتضبط أي لا يقطع بوجودها أو عدمها فهو الشبه ، وأما لا يكون مشتملا على مصلحة فهو الطردى . فلا بد في العلة من اعتبار وجود المصلحة أو صلاحيتها ، ولا يمكن أن يكون هذا الا بمناسبة أو طرد أو شبه . فالدليل على التعليل هو واحد من هؤلاء ، أما السبر فهو شرط دليل (٤٧).

ولكى يتخلص الزركشى من هذا النزاع بين القائلين بأن السبر والتقسيم هل هو دليل أو شرط دليل قرر أن هذا المسلك عام أي أنه يدخل في جميع المسالك فهو شرط دليل إذن، ثم هو مسلك بذاته أي أنه دليل (٤٨).

(ب) الطرد : والمسلك الثاني من مسالك العملية هو الطرد وهو عبارة عن مقارنة العوامل للحكم في الوجود دون العدم ، بحيث لا يكون مناسبا ولا شبيها . ولا بد أن تكون هذه المقارنة في جميع الصور ما عدا الصورة المتنازع فيها أي صورة

الفرع الذى يراد ثبوت الحكم له (أى صورة الظاهرة المراد معرفة علتها)، ثم لوجود ذلك العامل فية بناء على أن ذلك العامل الطردى هو علة هذا الحكم .  
على أن بعض الاصوليين يرى أن العامل الطردى يقارن الحكم فى صورة واحدة لا فى جميع صورته، وفى الواقع أن هذا الوصف الاخير يخرجة عن أن يكون طرداً إلى أن يكون دورانياً<sup>(٤٩)</sup>. وفسره البعض الاخر بأنه حمل الفرع على الاصل يغير أوصاف الاصل من غير أن يكون لذلك العامل تأثير فى أثبات الحكم.  
ويخلط بعض الاصوليين بين الدوران والطرد، والفرق بينهما أن الدوران هو مقارنة العامل للحكم وجوداً وعدمًا. أما الطرد فإنه مقارنة العامل للحكم وجوداً فقط .

ويؤخذ على هذه المسلك النقاط التالية :

١. إنه مسلك صعب التحقيق ولم يلجأ إليه أصوليو الصحابة، فلم يثبت فقط الحكم بطرد لا يناسب الحكم ولا يثير شبهة .

٢. إن الطرد عبارة عن مقارنة الوصف للعلة وجوداً، بحيث لا يوجد العامل إلا ويوجد معه الحكم، ولا يمكن التوصل إلى إثبات هذا إلا إذا اقترن الحكم مع الوصف فى الفرع. فإذا ما ثبت الحكم فى الفرع يكون ذلك العامل علة، وأثبتنا عليته بكونه مطرداً، لزم الدور. ويورد القرافى - فى شرح المحصول - رداً على هذا الاعتراض : بأن الطرد هو الإستدلال بمقارنة للعامل للحكم فى جميع الصور ما عدا صورة الفرع فلا يلزم الدور<sup>(٥٠)</sup>.

٣. قد يحدث الإطراد بدون وجود العلة كالحمد مع الحدود والجوهر مع العرض وذات الله مع صفاته، فإن كل منها مقارن للأخر ولا عليية بينها، ويرد على هذا بأن غاية هذا الاعتراض هو حصول الطرد منفكاً عن العلية فى بعض الصور وليس فى هذا مطلقاً قدح فى دلالة على العلية، فالغيم دليل على المطر، ثم إن عدم نزول المطر فى بعض الصور لا يقدر فى كونه دليلاً. وعلاوة على ذلك فإن المسالك المختلفة - من مناسبة ودوران وتأثير وإيماء - قد تنفك عن العلية ولا يقدر فى كونها دليلاً على العلية<sup>(٥١)</sup> .

أما الذين أخذوا بالطرد ففعلوا هذا بالأمر الآتية :

١-يقرون إنه إذا علم لحكم من الأحكام إنه لابد له من علة، وتوصل الذهن عامل من العوامل مع خلوه عن سائر العوامل الأخرى، فلاشك إنه يحصل للذهن الظن بأن هذا العامل علة لهذا الحكم، لأنه لا يجوز أن لا يكون لهذا الحكم علة، ولا يجوز أن تكون العلة عاملاً آخر غيره لعدم الشعور به، أى لعدم إدراك هذا العامل الآخر فالطرد إذن لازم<sup>(٥٢)</sup>. ويعترض على هذا بيان خلو الذهن عن سائر العوامل غير معقول ولا يعقل مطلقاً من إنسان يتوجه نحو الإستدلال على شئ معين (ولا يقع معنى مجتهد يسعى للوصول إلى ما يثير الظن) .

٢-يدل الإستقراء على أن النادر يلحق بالغالب، فإذا وصلنا إلى أن العامل فى جميع الصور المقارنة لمحل النزاع مقارن للحكم، ثم رأينا العامل حاصلأ فى الفروع، وجب أن يثبت له الحكم الحاقاً لتلك الصورة الواحدة بسائر الصور أى أن الإستقراء فى هذه الحالة إستقراء ناقصاً وليس تاماً .

٣-إذا ما رأينا فرس القاضى واقفاً على باب الأمير غلب على ظننا كون القاضى فى دار الأمير، وما ذلك إلا الآن مقارنتها فى سائر الصور أفاد الظن مقارنتها فى هذه الصورة المعينة<sup>(٥٣)</sup>. ويقف الكيا الهراسى (وهو يعتبر مؤرخ علم الأصول الإسلامى) موقفاً وسطاً فيقرر أن الطرد لا يصح من غير المحسوسات. أما فى المحسوسات فيكون صحيحاً - فالبرق يستعقب صورة الرعد، فالطرد لهذا أغلب على الظن<sup>(٥٤)</sup> .

ج- الدوران : المسلك الثالث من مسالك العلية لدى علماء الإسلام هو الدوران. والدوران يعرف بأنه دوران العلة مع المعلول وجوداً وعدمأ. ويعبر الأصوليون عنه (بالجريان) أو (الطرد والعكس) وهو أن يوجد الحكم بوجود الوصف ويرتفع بارتفاعه ومعنى هذا أن العلة تدور مع معلولها وجوداً وعدمأ، فيعلم أن هذا الوصف علة ذلك الحكم. والوصف أى العلة يسمى مدار والحكم أى المعلول يسمى دائر .

ويقول الأصفهائى فى شرحه على المحصرزل (الدوران يستلزم المدار والدائر - أى العلة والمعلول - فالمدار هو المدعى عليه والدائر هو المدعى معلوليته، ولابد من ترتيب الوجود على الموجود والعدم على العدم<sup>(٥٥)</sup> .

ومن ذلك نرى أن لهذا المسلك من مسالك العلية ثلاثة عناصر: هي المدار والدنر والدوران .

والدوران يستند إلى التجربة بل أن الأصوليين يعتبرونهما شيئاً واحداً ولديهم الدورانات عيني التجربة. وقد تكثر التجربة (أى تتعدد التجارب التى تبحث الظاهرة موضوع المناقشة) فتفيد القطع، وقد لاتصل إلى ذلك. والدليل على ذلك أن الكثير بل تقريباً كل قواعد علم الطب عند العرب إنما أثبتت بالتجربة (أى الدوران) وكذلك لولا التجربة ما كان علم الصيدلة أى علم العقاقير (الإقرباذين) أو علم الكيمياء. وسنرى ذلك بالتفصيل فى الفصول القادمة .

وينقسم الأصوليون فى مدى إعتقادهم بأن الدوران طريقاً موصلاً إلى علة الظاهرة أو الحقيقة إلى أربعة فرق هي :

١- الفريق الأول : وهو الفريق الذى ينظر إلى الدوران على إنه طريقاً موصلاً إلى علة الظاهرة الحقيقية وبالتالي إلى اليقين. ويمثل هذا الفريق أصوليو المعتزلة وقد قالوا أن الدوران يودى إلى القطع بالعية وإنه لادليل فوقه. وبعض الأشاعرة الذين قالوا بإنه إذا كثرت التجربة أفادت القطع أو اليقين، ويقول الغزالى (الدوان يفيد اليقين عقلاً: كدوران العلم مع العالمية وعادة كدوران الموت مع قطع الرأس) ويقول كثير من الجدليين<sup>(٥٦)</sup>: إنه من أقوى ما يثبت به العلل<sup>(٥٧)</sup> .

٢- الفريق الثانى : وهو الفريق الذى يمثله معظم الأشاعرة<sup>(٥٨)</sup>. والمنتمين إلى هذا الفريق يرون أن الدوران لا يودى إلا إلى الظن أى لا يودى إلى اليقين مهما كثرت التجربة، وذلك بشروط أهمها عدم المزاحم والسلامة عن المعارض والتكرار. ويعللون هذا بأن العله لا توجب الحكم بذاتها ولكن هي علامة منصرفه، فإذا دار الوصف مع الحكم وجوداً وعدماً، غلب على الظن كونه معرفالها - أى علة لها -

٣- الفريق الثالث : ومن رأى هذا الفريق أن الدوران أنما هو شرط من شروط صحة العلية وليس دليلاً على صحتها. يقول ابن برهان (الطرد عندنا شرط

صحة العلة وليس دليلا على صحتها، أما الانعكاس فليس بشرط لصحة العلية<sup>(٩٩)</sup>.

٤- الفريق الرابع : وهم الفريق الذى يعتقد أصحابه أن الدوران لا يدل على العلية. وحجتهم فى هذا ما يلى :

١. (أن الدوران لو كان دليل العلة لكان كل مدار علة للدائرمعه، ولكن التالى باطل. فالمقدم مثله<sup>(١٠٠)</sup>. وإثبات بطلان الدوران أن هناك حالات يتحقق فيها الدوران ولم تتحقق فيها العلية وأوضحها هى : أ) أن العلة نفسها تدور مع المعلول نفسة وجودا وعدما، مع أن المعلول ليس بعلة العلة قطعا. ب) الجوهر والعرض متلازمان نفيا وإثباتا، مع أن أحدهما ليس علة فى وجود الآخر. ج) ذات الله وصفاته متلازمان. وكل صفة من صفاته تلازم سائر الصفات ولكن لا علية بينها. د) المتضايغان - كالأبوة والبنوة - متلازمان وجودا وعدما مع أن أحدهما ليس علة فى وجود الآخر. هـ) الجهات الست لا تتفك واحدة منهما عن الأخرى، بينما لا يتحقق بينهما علة. و) المحدد والمحدود<sup>(١٠١)</sup>.

٢. الدوران يتكون من أمرين هما الاطراد والانعكاس. والاطراد ليس دليلا على علية الوصف. والانعكاس غير مأخوذ به فى العلل الشرعية. وإذا كان كل واحد منهما ليس دليلا على العلية مجموعها ليس كذلك<sup>(١٠٢)</sup>.

ويرد مؤيدو مبدأ الدوران بأنه ليس من اللازم أن يكون كل واحد منهما ليس بدليل علية العلة وأن يكون مجموعها كذلك فإنه يثبت للمجموع مالا يثبت للأفراد .

٣. أن العامل المدار يجوز أن يكون وصفا ملازما للعلة. وليس العلة، ولا سبيل إلى ذلك الا بالتعرض لأنقضاء وصف غيرة بواسطة السبر، ويعنى هذا الانتقال من طريقة الدوران إلى طريقة السبر<sup>(١٠٣)</sup>.

هذا المسلك أى مسلك الدوران هو قانون التلازم فى الوقوع وفى التخلف عند جون ستيوارت مل وهو يستند إلى أن العلة إذا ظهرت ظهر معلولها، وإذا غابت غاب معلولها. فإذا ما بحثنا حالتين تظهر فى كل منهما ظاهرة معينة ورأينا أنهما تختلفان فى كل العوامل عدا عامل واحد فقط وحالتين أخريين لا تظهر فيهما

الظاهرة فوجدنا أنهما لا تتفقان في العوامل الظاهرة في كل منهما عدا اختلف ذلك العامل فإننا نستنتج أن ذلك العامل الموجود في المثاليين الأولين، والمتغيب في المثاليين الآخرين هو علة الظاهرة موضوع البحث<sup>(١٤)</sup>.

(د) تنقيح المناط: وهو المسلك الرابع من مسالك العلية عند المسلمين ويشرح الزركشى معناه في البحر المحيط بأن التنقيح في اللغة هو التهذيب والتميز فيقال كلام متقح أى لا حشو فيه والمناط هو العلة والمناط في الأصل اسم مكان النوط (أى التعليق) من ناطة به إذا علقه عليه وربطه به . وأطلق على العلة لأن الشارع ناط الحكم بها وعله عليها<sup>(١٥)</sup>.

ويعرف السبكي تنقيح المناط اصطلاحاً بما يأتى : (أن يدل نص الظاهرة على التعليل بوصف يحذف خصوصاً عن الاعتبار، ويناط الحكم بالأعم، أو تكون أو صافه في محل الحكم فيحذف بعضها عن الاعتبار بالاجتهاد ويناط الحكم بالباقي وحاصله الاجتهاد في الحذف والتعيين)<sup>(١٦)</sup>.

أو بعبارة أخرى يقوم هذا المسك على عمليتين الأولى هي الحذف والثانية هي التعيين، أى على القائم بالقياس حذف ما يصلح للعلية من أوصاف، ثم يعين العلة من بين ما تبقى .

ويمزج بعض الأصوليين تنقيح المناط بمسلكين آخرين هما السبر وقياس لا فارق. فالرازى يعتبر تنقيح المناط والسبر شيئاً واحداً<sup>(١٧)</sup>. ولا يوافق الجلال المحلى على هذا فى شرحه لجمع الجوامع، بل يرى أن السبر هو حذف العوامل غير المطلوبة وعدم تعيين الباقي لليلة، بينما تنقيح المناط هو حذف وتعيين، فهما يتفقان فى المرحلة الأولى ويزداد التنقيح مرحلة<sup>(١٨)</sup>.

أما عن تنقيح المناط وقياس لافارق فإن الرازى<sup>(١٩)</sup>. ويتابعه البيضاوى - يعرفان تنقيح المناط بأنه الحاق الفرع بالأصل بالغاء الفارق - بأن يثبت القائم بالقياس - أى الباحث - أنه لا فرق بين الأصل والفرع إلا كذا. لا مدخل له فى الحكم البتة، فيلزم اشتراكهما فى الحكم الموجب له واعتراض بعض الأصوليين على أن الغاء الفارق بين الأصل والفرع ليس هو تنقيح المناط، لأن التنقيح تهذيب لليلة، بينما الغاء الفارق يكون بدون معرفة العلة المشتركة. فتتقح المناط إن اعم

من قياس لا فارق. كما أنه أعم من السبر. ويسمى الحنفية تنقيح المناط أستدلالات، ويفرقون بينه وبين القياس بأن القياس أسم لما يكون الاحاق فية بذكر الجامع . وهذا القياس لا يفيد الا الظن والاستدلال ما يكون الاحاق فيه بالغاء الفارق الذى يفيد القطع، بل يجرى مجرى المعطيات<sup>(٧٠)</sup>.

وتنقيح المناط هو نفسة الطريقة السلبية فى اثبات الفرض فى المنطق الحديث - وهى نفسها طريقة الحذف. وتتلخص هذه الطريقة بافتراض أن لدينا عدد من الفروض التى وضعت لتعليل ظاهرة من الظواهر فنقوم بأجراء التجارب على تلك الفروض لأثبات أنها علة للظاهرة فنحذف الفروض التى لا تثبتها التجربة. والفرض الباقى الذى لا تستبعدة التجربة يكون بالتالى هو الفرض الصحيح فى تعليل الظاهرة موضوع البحث .

تلك كانت المسالك أو الطرق التى وضعها علماء الاسلام للوصول الى علل الظواهر، وهى كما رأينا لا تختلف بل تزيد عما وضعه علماء المناهج فى العصر الحديث . ولم تكن الطرق السابقة هى فقط الوسائل المنهجية الوحيدة التى أتخذها علماء الاسلام فى ابحاثهم وإنما كان لهم الكثير من الطرق المنهجية التى إذا قيست بالطرق المنهجية الحديثة فأنها تكون ندا لها. ومن هذه الطرق المنهجية التى قام بأستخدامها من الكتابات الاسلامية د.النشار فى كتاب مناهج البحث عند مفكرى الاسلام ما يلى :

### أولاً ، قياس الغائب على الشاهد ،

وهذا القياس هو القياس الاصولى، فالمقيس عليه عند المتكلمين هو الاصل عند الاصوليين، والمقتس هو الفرع، والجامع بين الاصل والفرع أو بين الشاهد والغائب هو العلة عند الاصوليين. ويضيف المتكلمون إلى الجمع بالعلة الجمع بالشرط والدليل والحد والحقيقة وسنبحث كل منها على حدة .

١. الجمع بالعلة : ويحدده عند المتكلمين ابو بكر البقلانى - وهو بصدد تحديد الاوجه التى ينقسم اليها الاستدلال بانه يجب الحكم والوصف للشيء فى الشاهد لعله ما، فيجب أن يقضى على كل من وصف بتلك الصفة فى الغائب، فحكمة فى أنه مستحق لها لتلك العلة هو حكم مستحقها فى الشاهد، لأنه يستحيل قيام



دليل على مستحق الوصف بتلك الصفة مع عدم ما يوجبها. ويعطى البقلاني أمثلة لهذا بأن الجسم إنما كان جسماً لتأليفه وأن العلم إنما كان عالماً لوجود علمية فيجب القضاء أو الحكم بأثبات معلم الكل من وصف بأنه عالم، والحكم بإثبات التأليف لكل ما وصف بأنه جسم أو مجتمع. ويقرر البقلاني أن الحكم العقلي الذي يستحق لعله لا يجوز أن يستحق مع عدمها ولا لوجود شيء يخالفها، لأن ذلك يخرجها عن أن تكون علة<sup>(٧١)</sup>.

٢. الجمع بالشرط : ومثال ذلك أن العلم مشروط بالحياة شاهداً فكذلك غائباً وتفسير هذا أنه يجب طرد الشرط شاهداً أو غائباً، فإن كون العالم عالماً لما كان مشروطاً بكونه حياً في الشاهد، وجب طرده في الغائب<sup>(٧٢)</sup>.

٣. الجمع بالدليل : ومثاله أن الحدوث والتخصيص والاحكام يدل على القدرة والارادة والعلم شاهداً فيجب طرد ذلك غائباً وتفسير هذا أنه يجب طرد الدليل شاهداً وغائباً، فإن كون التخصيص والاحكام دليلاً على القدرة في الشاهد وجب طرده في الغائب<sup>(٧٣)</sup>.

٤. الجمع بالحد والحقيقة : وذلك أنه إذا حد العالم في الشاهد بأنه من له العلم فيجب طرد الحد غائباً. وقد اختلف المتكلمون في الحد والحقيقة هل هما شيء واحد أم شيان مختلفان؟ وإذا كانا شيئين مختلفين فهل نعتبر الجمع بالحد غير الجمع بالحقيقة<sup>(٧٤)</sup>.

## ثانياً أنتاج المقدمات ،

وهذه الطريقة من طرق المنهج هي عبارة عن استخلاص النتيجة من المقدمة بحيث تكون المقدمة ضرورية والنتيجة نظرية. وقد تكون المقدمة نظرية والنتيجة ضرورية، كقولنا - الجوهر لا يخلو من الحوادث التي لها أول، وهذه مقدمة نظرية لا يمكن التوصل إليها الا بدقيق النظر ... والنتيجة : أن ما لا يخلو عن الحوادث التي لها أول فهو حادث وهذه نتيجة ضرورية<sup>(٧٥)</sup>.

## ثالثاً الاستدلال بالمتفوق عليه على المختلف فيه ،

ويمثلون له بقياس الألوان على الاكوان في استحالة تعرى الجواهر عنها.  
فهذا الطريق - في آخر تحليل له - ليس الا قياس الغائب على الشاهد .

## رابعاً السبر والتقسيم ،

وقد عالجنا هذا النمط من قبل كمسلك من مسالك العلة، وستعالج هنا على أنه نمط قائم بذاته من أنماط مناهج البحث العلمي - وأن كان لا يختلف في بحثه عن الاساس الاخر - وليس هذا النمط ضعيفاً في سيعته عند المتأخرين بل أنهم يقسمونه الى (أ) ما لا ينحصر من نفي وأثبات ( لو كان الامر مرثياً لرأيناه الان) فإن المانع من الرؤية القرب المفرط أو البعد أو الحجب إلى غير ذلك مما يعدونه. وهذا الطريق لا يفيد عندهم علماً، يكفي في رده أن يثبت المعترض مانعاً غير ما نكر. ب) والى تقسيم يتردد بين النفي والاثبات وهذا التقسيم وحده يصل به الباحث إلى النظر الصحيح<sup>(٧٦)</sup>.

## خامساً : الإلزامات ،

وهذا الطريق أيضاً موضوع خلاف بين علماء الاسلام حيث يقرر الرازي في نهاية العقول أن الالتزامات (من انواع القياس بالحقيقة وانه يكون احيانا على صورة قياس الطرد" أى طرد حكم الاصل فى الفرع - سواء كان الحكم ثبوتاً فيكون الطرد فى الاثبات، أو عدمياً فيكون الطرد فى النفى) . أو بمعنى آخر هو الاستدلال على صورة قياس العكس أو بمعنى آخر هو الاستدلال القياسى بانتفاء اللازم على أنتفاء الملزوم. ويرى صاحب المواقف أن مثل هذا النمط فى الاستدلال انما هو اشهر الطرق فى اثبات العلة المشتركة . وهو القياس على ما يقول به الخصم لعله فارقة توجد فى الاصل الذى يقول به الخصم ولا توجد فى الفرع الذى يقاس عليه . لأنه إذا كان المقصود بالالزامات قياس الطرد أو قياس العكس، فليست هذه الاقيسة ضعيفة، ولكن الضعف يأتى من أننا ننسب تعيين العلة والحكم الى

الخصم .... بأن يأتي الخصم وينكر احدهما، اى ينكر تعيين الحكم لهذه العلة .  
وان تعييني العلة كان لهذا الحكم .

وهناك رأى اخر يميل الى القول بانه لا مانع مطلقا من اعتبار الالزامات  
كالسبر والتقسيم نمطا منفصلا بذاته من ناحية وفى الوقت عينه نشتمل على نوع  
من أنواع الاثبات للعلة المشتركة، فإن القائس يتمسك بها مفترضا أن خصمة  
معترف بحكم الاصل وعلته التى يدعى هذا القائس أنها علة ، ولذلك لا يلجأ الى  
طريق آخر فى أثبات علية علة حكم الاصل، فكان أفتراض اعتراف الخصم بعلية  
علة حكم الاصل<sup>(٧٧)</sup>.

### سادسا : ما لا دليل عليه يجب نفيه :

ويضعة البقلانى فى الصور التالية (بطلان الدليل يؤذن ببطلان  
المدلول)<sup>(٧٨)</sup>.

ويتكون هذا النمط من مرحلتين : المرحلة الاولى أن نتلمس أدلة المثبتين للشئ ،  
ونثبت كذبها وضعفها بحيث لا نجد دليلا آخر على ثبوت الشئ سواها . وأما أن  
نقوم بعملية حصر وجوه كلها بحيث لا نجد وجوها اخرى غيرها . ومن هنا يتبين  
لنا أن هذه الصورة الثانية هى الاولى بعينها إذ تنتهى إلى عدم وجود أية ادلة غير  
الادلة المنفية ، الا انها تمتاز عنها بفكرة الحصر<sup>(٧٩)</sup>.

تلك كانت مناهج للبحث عند مفكرى وعلماء الاسلام ولن نعلق عليها أكثر  
من ذلك فأنها تعلن عن نفسها وتتخذ مكانها فى تاريخ مناهج البحث العلمى . وفى  
الفصول التالية سوف نرى التطبيق العملى لتلك المناهج فبدونها يصبح العلم شتات  
بل أنه لا يكون فليس هناك علم بدون منهج . ذلك أنه بعد أن اخذت عملية الترجمة  
مداها وجد العلم الوافد منهجا جديداً ونمطا فى البحث لم يأفقه فى عالمة القديم ...  
فى الاسكندرية أو فى اليونان نفسها . وحين أتى أيضا العلم الفارسى أو الهندى ،  
وجد أمامه منطلقا علميا يختلف أشد الاختلاف عن الطريقة الساذجة التى سارت  
عليها ابحاث الهنود مثلا فى الرياضيات والفلك وغيرها . ولولا هذا المنهج لسقط  
العلم فى العالم الاسلامى ، وانتهى أو على الاقل توقف عند ابحاث اليونان وابحاث  
الهنود والفرس . ولكن ينبغى أن نضع فى الاعتبار أن السبب الاساسى والهام فى

تطور العلم عند المسلمين أنهم قبلوه بروح جديدة فى البحث كانت هى المحرك الدافع فى تطوره ودفعة دفعة قوية إلى الامام ، لولا هذا ما نما وتطور وأنتج وأغنى قرونا وأمما .

وقد كان ذلك لأن علماء الاسلام قد أدركوا قبل غيرهم مفهوم العلم وجوهره كما هو فى رأى علماء هذا العصر . فكانوا يعون جيداً أن اساس العلم منهج وطريقة واسلوب بحث، ويؤيد ذلك كشفهم للمنهج العلمى الحديث الذى يقوم على البحث والملاحظة والتجريب ووضع الفروض واختبارها واستخدام الرياضيات. كذلك ادرك علماء الاسلام قبل غيرهم أهمية العلم فى تطوير الحياة ورفع مستوى الانسانية فأستخدموه فى حياتهم استخداماً تطبيقياً نافعاً أبتغاء ترقية حياتهم والارتقاء بمستواها ولكشف حقيقة الوجود، ومعرفة أسرار الطبيعة . فلم يكن العلم عندهم كما كان عند اليونان تأملاً عقلياً لا يتدنى إلى مستوى التطبيق، ولم يكن كما عند الهنود مجرد رياضة ومتعة عقلية . وذلك ما سوف نلاحظه فى الفصول التالية .

## مراجع الفصل الثاني

- ١.د. ماهر عبد القادر. مناهج ومشكلات العلوم الإستقراء والعلوم الطبيعية. الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية، ط ٢، ١٩٨٢. ص١٣٧
- ٢.المرجع السابق ص١٧٢ .
- ٣.المرجع السابق ص١٧٨ .
- ٤.المرجع السابق ص ١٨٠ .
- ٥.د. محمود زيدان. الإستقراء والمنهج العلمى، الإسكندرية : دار الجامعات المصرية، ١٩٧٧. ص٩٥ .
- ٦.المرجع السابق ص٩٥، ٩٦ .
- 7.Mill, A system of Logic, Longmans, London, new impression 1961. P.263 .
- ٨.د. زيدان. الإستقراء والمنهج العلمى ص٩٦ .
- ٩.د. ماهر عبد القادر. مناهج ومشكلات العلوم ص١٨٤ .
- ١٠.د. مرحبا. الموجز فى تاريخ العلوم عند العرب ص٧، ٨ .
- 11.A. J. Sabra, the optics of Ibn Al Haytham (London : the warburg institute, university of London, 1989) 2 : xxxiii .
- 12.Sabra, ibn- al Haytham, DBS 5:190 and the optics of ibn al-Haytham 2 : 14 .
- 13.Sabra, the scientific interprise, in islam and the arab world, ed. Bernard - Iewis (New York Alfred knopf, 1976), p. 190 .
- 14.David C. Lindlerg, Theories of vision from al Kindi to Kepler (Chicago university of chicago press 1976), PP. 106 f f .
- 15.David C. Lindberg, "Lines of influence in Thirteenth - Century Optics: Bacon, Witelo, and Pecham" Speculum 46 (1971) : 66-83 .
- 16.William A, Wallace, "Theodoric of Freiburg", DSB 4 : 92 f f .
- 17.Sabra : Theories of Light from Dascartes to Newton, (London : oldbourne, 1967), PP. 62-63 .
18. Sabra, Optics, 2 : 14 f f .

19. Bernard Goldstein, Theory and observation in Medieval Astronomy "Isis 63 (1972) : 39 - 47 and George Saliba" theory and observation in islamic Astronomy : the word of ibn al - Shati 18 (1987) 35-43

٢٠. توبى أ. هاف. فجر العلم الحديث ح ١ ص ٢١ - ٢٣ .

٢١. المرجع السابق ص ٢٣ .

٢٢. ابن خلدون. المقدمة ص ٢١٨ .

٢٣. الزركشى. البحر المحيط ح ١ ص ٥ .

٢٤. المرجع السابق ح ٢ ص ٢٦ .

٢٥. ابن خلدون. المقدمة ص ٢١٨ .

٢٦. السيوطى. صون المنطق والكلام عن فنى المنطق والكلام ص ٢٣٢ والموافق

ح ٢ ص ٢١، شرح سلم بحر العلوم ص ٢٤٦ .

٢٧. الزركشى. البحر المحيط ح ٥ ص ١٢٥، شرح المحلى على السبكي (مخطوط)

باب القياس فى العقلیات .

٢٨. المرجع السابق .

29. Cohen and Nagel, Introduction to Logic and Scientific Method, P.267.

30. Jbid, P. 267 .

٣١. الزركشى. البحر المحيط ص ١٥٥ .

٣٢. المرجع السابق .

33. Lalande, Theories de Ind Vition e de L' enperimentation, P. 176.

٣٤. الشوكانى. ارشاد الفحول تحقيق الحق من علم الاصول (ط ١ القاهرة ١٢٤٧هـ)

ص ١٩٣ .

٣٥. المرجع السابق ص ١٩٣ .

٣٦. المرجع السابق ص ١٩٣ .

٣٧. المرجع السابق ص ١٩٣ .

38. Mill, A system of Logic (London 1925) B. S. ch. 111. V11 p. 255 .

39. Ihid, P. 256 .

٤٠. د. على سامى النشار . مناهج البحث عند مفكر الإسلام صد٩٤-٩٦ .
٤١. أمام الحرمین . البرهان د٢ السبر والتقسیم .
٤٢. المرجع السابق .
٤٣. المرجع السابق .
٤٤. المرجع السابق .
٤٥. الزركشى . البحر المحيط د٥ ص٢٨٧ ،
٤٦. أمام الحرمین . البرهان د٢ ، السبر والتقسیم .
٤٧. الزركشى . البحر المحيط د٥ ص١٧٧ .
٤٨. د. النشار . مناهج البحث عند مفكرى الإسلام ص٩٧،٩٨ .
٤٩. الرازى . المحصول (مخطوط) الطرد فى باب مسالك العلية .
٥٠. شرح القرافى على المحصول د٢ ص١١٣ ، البحر المحيط د٥ ص٣١٨ .
٥١. البحر المحيط د٥ ص٣١٦،٣١٨ .
٥٢. الرازى . المحصول . باب مسالك العلية ص٥٢ .
٥٣. الزركشى . البحر المحيط د٥ ص٣١٨،٣٢٦ .
٥٤. المرجع السابق د٥ ص٣١٩ .
٥٥. الأصفهانى . شرح الأصفهانى على المحصول ص١٠٤ .
٥٦. القرافى . نفائس الأصول على شرح المحصول (مخطوطة) ص١٠٣ د٤ .
٥٧. الزركشى البحر المحيط د٥ ص٣١٧ .
٥٨. أمام الحرمین . الشامل ص٦٦ .
٥٩. الأصفهانى . شرح الأصفهانى على المحصول . ص١٠٤ .
٦٠. الزركشى . البحر المحيط د٥ ص٣١٧ .
٦١. المرجع السابق د٥ ص٣١٣ - ٣١٨ .
٦٢. نفس المرجع نفس الصفحات .
٦٣. المرجع السابق نفس الصفحات .

٦٥. الزركشى . البحر المحيط ح٥ ص ٢٣١ .

٦٦. الجلال المحلى على جمع الجوامع (مخطوط) .

٦٧. الرازى . المحصول : ح٢ كتاب القياس . تنقيح المناط .

٦٨. الجلال المحلى على جمع الجوامع - القياس - تنقيح المناط .

٦٩. الرازى . المحصول . نفس الصفحات .

٧٠. الزركشى . البحر المحيط ح٥ ص ٣٢٦ .

٧١. البقلانى . التمهيد (ط بيروت) ص ١١ .

٧٢. امام الحرمين . البرهان ح١ باب مدارك العقول ، الرزاي ، المحصول ح١

ب ا م ١ .

٧٣. المرجع السابق نفس الصفحات .

٧٤. المرجع السابق نفس الصفحات .

٧٥. د. النشار . مناهج البحث عند مفكرى الإسلام ص ١١٠ .

٧٦. امام الحرمين . البرهان ، ح١ . باب مدارك العقول .

٧٧. د. النشار . مناهج البحث عند مفكرى الإسلام ص ١١٢ .

٧٨. ابن خلدون . المقدمة (ط القاهرة) ص ١٢٦ .

٧٩. د. النشار . مناهج البحث عند مفكرى الإسلام ص ١١٢ .



## الفصل الثالث

### الرياضيات

أولاً : الحساب

ثانياً : الجبر

ثالثاً : الهندسة

رابعاً : حساب المثلثات

هناك الكثير من الأمور التي تصادفنا في الحياة وتختلف فيها وجهات النظر وتتضارب فيها الآراء، وفي عض الأحيان قد يستحيل الوصول إلى رأى قاطع يحسم الأمور وكثير ما نرى مثل هذا التضارب في كثير من العلوم حتى أدقها حيث تتعدد وجهات النظر نظراً لأختلاف المنظور الذى تتخذه الآراء المختلفة . ولكن العلوم الرياضية من جبر وحساب وهندسة وما إلى ذلك هى الفرع الوحيد تقريبا من فروع العلم التى يصعب أن نجد أى خلاف حولها لأن نتائجها تأتى حاسمة قاطعة مقنعة للعقل والمنطق إذا ما نظرنا إليها من أى زاوية نختارها. فالعلوم الرياضية علوم معيارية نتبع فيها قواعد معينة وقوانين محددة تصل بنا إلى ما يسمى باليقين الرياضى ، وهو ذلك اليقين الذى كانت تهفوا إليه بقية العلوم وتسعى إلى بلوغه حتى أدركت تلك العلوم أستحالت تلك المساعى وذلك لأنها ذات طبيعة مغايرة لطبيعة العلوم الرياضية .

وإذا ما بحثنا فى أغوار تاريخ هذا العلم فأننا نتخيل أنه بدأ - وبصفة خاصة علم الحساب - مع ظهور الانسان على الأرض وظل ملازماً له بتطوره ولأنه علم إنسانى أى ضرورى لكل أنسان مهما كانت مهنته أو درجة ثقافته أو اهتماماته أكثر من أى علم آخر. فالانسان قد لا يعلم أى شىء عما يسمى علم الطبيعة أو الكيمياء أو أى علم آخر . ومع ذلك يمكنه أن يعيش حياة كاملة لا نقص فيها ولا حرمان. ولكن الانسان حتى فى أبسط مراحل حياته وأكثرها دائية يجد أنه ودون أن يشعر يحس ويعد كم مضى من أيام منذ أن سقط المطر، أو كم الخبز الذى يحتاجه فى يومه أو كم سمكة صادها وما إلى ذلك من أمور قد تبدو لنا الان ونحن نقف على قمة حضارة عريقة وتكنولوجيا متقدمة شيئا تافها ، ولكنها فى حقيقة الامر كانت شيئا مهما وحيويا لذلك الانسان الذى يقف وحده فى مواجهة الطبيعة ولا سلاح لديه غير العقل . وبذلك ولعلنا لا نكون مبالغين إذا ما قررنا أن الرياضيات وبخاصة الحساب هى أول ما مارس الانسان من علوم. ونتيجة لهذا الاحتياج الانسانى العام فإننا لا نستطيع أن نحدد بدقة أين نشأ هذا العلم.

ولأننا فى هذه الدراسة معنيون صفة خاصة الدور الاسلامى فى الحضارة الانسانية فإن بحثنا سوف يتركز على تلك الفترة التى ظهرت فيها الحضارة

الإسلامية التي بهرت العالم ما قدمت، ولن نكون أدا مغالين أو منحازين فنذعى أن الحضارة الإسلامية معجزة علمية أنتجت من فراغ كما سبق أن أدعى الغرب أن الحضارة اليونانية معجزة غير مسبوقة وغير مستندة إلى غيرها من حضارات . ولكننا نتمنى أن نكون موضوعيون فى دعوانا فنقدم الدور الإسلامى مقايسة الصحيحة وحجة الفعلى غير مغالين ولا مبخسين .

إن التاريخ الحضارى للإنسان طويل جداً حيث تدو أى حقة من الاحقا إذا اخذت على حدة وكأنها مجرد خطوة يخطوها الإنسان على طريق الحضارة الطويل . إن حياة الإنسان الفرد مهما بلغت من الطول فأنها إذا ما نظرنا إليها بالنسبة لتاريخ الإنسانية فإنها تبدو قصيرة جدا وكأنها مجرد مشهد قصير أو لقطة سريعة فى فيلم سينمائى طويل جدا . وهذه الحياة من القصر حيث لا تسمح للإنسان الفرد أن يقدم عملا كاملا متكاملا الا فى حالات نادرة .

ومن ناحية أخرى نجد أننا إذا نظرنا إلى أى حضارة من الحضارات السابقة فأننا نجد أيضا أن ما أنجزته من علم يقدم للإنسانية ما هو الا خطوة مجرد خطوة قد تكون كبيرة أو صغيرة، ولكنها حلقة لا بد منها فى سلسلة طويلة متصلة يربط كل جزء منها ما قبله وما عدة ارتباطا وثيقا . وهذا الارتباط من الأهمية بمكان بحيث إذا فقدت حلقة من حلقاته بدا ذلك البناء مشوها وغير متماسك .

والجهود التى قدمها علماء الإسلام بالنسبة للعلوم الرياضية كانت أيضا حلقة فى السلسلة لا يكتمل البناء الا بها . ولكى نستطيع تقييم تلك الخطوة الإسلامية فيجب علينا أن نشرح الوضع الساق عليها .

\*\*\*\*\*

## أولاً : علم الحساب

يعتمد علم الحسا أساسا على فكرة العدد . وطبيعة الحال كان لدى جميع الشعوب نظاما للأعداد . ويختلف هذا النظام تقدما أو تخلفا حسب درجة الرقى التى لغتها تلك الشعوب .

وإذا ما نظرنا إلى الحضارات العريقة التى سبقت الحضارة الإسلامية فإننا نجد أن نظام التعبير عن العدد قد اختلف من حضارة إلى أخرى وأن لم يختلف فى جوهره أو فكرته الأساسية ، ومثال ذلك أن قدماء المصريين قد استخدموا للدلالة على الأعداد ١، ٢، ٣ خطوطاً عمودية أما العدد ٤ فقد عروا عنه الخط الأفقى، والتركيب نجد أن الخطان الأفقيان مثلاً يعبران عن العدد ٨ . والدارس للغة الهيروغليفية يعرف أن المصريين القدماء قد عبروا بعدد من الخطوط الأفقية والعمودية ونقط تربط بينها إشارات ذات دلالات معينة فى اللغة الهيروغليفية للدلالة على أعداد تمثل ١٠، ١٠٠، ١٠٠٠، وتصيف هذه الأعداد أو مضعفاتها. ويمكن أن نتين من عض الآثار أن المصريين قد أتوا على أعمال رياضية تدل على أنهم كانوا يعرفون للمتواليات العددية والهندسية وكيفية إيجاد مجموع عدة حدود من كل منها ، وإيجاد الوسط العددي بين كميتين معلومتين وأستعملوا الحساب فى حلول مسائل حيوية تتعلق بمعيشتهم الداخلية كالطعام الطيور وعمل الجعة والخز وتكاليف صنع الحلى وأمور أخرى تتصل هم اقتصادياً<sup>(١)</sup>.

أما فى الحضارة البابلية فنجد أن شكل التعبير عن الأعداد قد اختلف فمثلاً للدلالة على أى عدد وضعوا ثلاث إشارات رمزية هى عبارة عن أسافين أفقية وعمودية وزوايا كانت تدل على الأعداد المختلفة حسب ترتيب أو نظام معين لوضع تلك الإشارات الثلاثة الرمزية المستخدمة ولقد أظهرت الألواح التى عثر عليها علماء الآثار أثناء التنقيب فى بابل الشئ الكثير ، فإن لوحاً منها يحتوى على مربعان من ١ إلى ٦٠ ، وثبت من الواح أخرى أن البابليين كانوا يعرفون شيئاً عن المتواليات العددية والهندسية وأنهم استعملوا النظام الستيني، وأن هناك كسوراً وجدت على أساس هذا للنظام . كما أنهم كانوا يعرفون شيئاً عن النسبة والتناسب. ويقول نوجيور: إن فى هذه اللوحات ما يفهم منه أن قوانين إيجاد مجموع مرات الأعداد ومكعاتها كانت معروفة لدى رياضى بابل ، الأمر الذى نسب إلى أمم أتت من بعدهم<sup>(٢)</sup>.

وفى اليونان كان لديهم نظامهم الخاص للتعبير عن الأعداد ويرجع تاريخ استخدام تلك النظام إلى عصر صولون، وقد ظل مستخدماً حتى القرن السابع

الميلادى. وهذا النظام المعقد جداً يتمثل فى إستخدام أوائل حروف أسماء الأعداد ثم كانوا يرتبونها ترتيباً خاصاً صعباً معقداً يتكون من الأحاد ثم العشرات ثم المئات. ولهذا السبب كان نطق العدد يختلف إختلافاً كبيراً عن كتابته.

وحوالى عام ٥٠٠ ق.م. طرأ على نظام العدد تغييراً جوهرياً إستخدم أول الأمر فى الرياضيات. وذلك النظام الجديد إستخدم حروف الأبجدية الأربعة والعشرين عد أن يضاف إليها ثلاث إشارات، وهذه الإشارات اقتبست من نظم الأعداد الموجودة فى الحضارات الشرقية. والحقيقة أن اليونان قد استمدوا نظامهم المعتمد على حروف الأبجدية وترتيبها فى نظام معين للدلالة على الأعداد من الحضارات الشرقية.

من ذلك نرى إن علماء الأغريق لم يصلوا الحساب إلى تلك الدرجة التى وصلوا إليها فى الهندسة ولعل السبب الأول فى ذلك يرجع إلى عدم وجود نظام للتعداد كالنظام العشرى الذى يسهل الأعمال وحل المسائل الرياضية. وصرف فيثاغورس وغيره من العلماء إهتمامهم إلى الأعداد فكانوا ينظرون إليها نظرة تقديس ويرون أن لها خواص وأن لكل منها معنى. ووضعوا نظريات عن الأعداد وخصائصها وقسموها إلى زوجية وفردية، وعرفوا شيئاً عن الأعداد التامة والزائدة والناقصة والمتحابة. وعرفوا كثيراً عن التناسب. وكان بعض علمائهم يعتقدون أن لكل مسأله أو حقيقة فى الحساب ما يقابها فى الهندسة وإنه يمكن التعبير عنها وحلها هندسياً<sup>(٣)</sup>.

ولقد نحا الرومان نحو اليونان فى نظامهم العددي فهم أيضاً قد استخدموا الحروف الأبجدية للدلالة على الأعداد مع ملاحظة أن التقارب بين رسم الحرف ودلالته العددية قد جاء محض صدفة، فالرومان استخدموا أصلاً إشارات تشير إلى أغصان وكانت تكون خطوطاً عمودية وترتب سوياً بحيث إنه إذا أراد التعبير عن عشرة جاء بعشرة أغصان وبيئتها بطريقة صليبية [x] ونصفها [٧] أو [٨] أى خمسة، وهنا تتفق الأعداد الرومانية مع الأتروسكية والأومرية، مع ملاحظة أن الرومان قد استخدموا النصف الأعلى من الإشارة الدالة على العشرة أى (٧) للدلالة على العدد (٥) خلاف الأتروسكيين الذين اختاروا الجزء الأسفل أى (٨) للدلالة

على العدد (٥). وهذا عن طريق التصليب والتدوير والتصنيف، تكونت بقية الأعداد حتى الألف. والشئ الجدير بالملاحظة أن هذه الإشارات الإيطالية - مع بعض الفوراق الطفيفة - ترجع إلى عصر أقدم من معرفة الإيطاليين بالأبجدية، ومع مرور الزمن نجد الإشارات الدالة على الأغصان تأخذ شكل الحروف .. مثال ذلك :

١=١ ، ٥=٧ ، ١٠=x ، ٥٠=∠ ، ١٠٠=C ، ٥٠٠=D ، ١٠٠٠=M ،  
 أما الشبه القوي بين الأشارتين الدالتين على العددين ١٠٠ ، ١٠٠٠ ، وبين الحرف الأول من لفظ سنتوم Centum أى مائة، والحرف الأول من كلمة ميل Mille أى ألف فقد وقع بمحض الصدفة، وهذا الشبه هو الذى سهل الانتقال إلى إستخدام الأبجدية التى شاع إستعمالها فى العصور الوسطى .

والسؤال المنطقى الآن ... ما هو الفرق بين كتابة العدد وتسميته والنطق به ؟  
 إن كل عدد بل حتى الواحد يتكون من أجزاء. كما تشتمل عملية الحسابات على وحدات عددية مجتمعة وتعد فرادى كما يعد الانسان نقودا متساوية القيمة ولذلك فإن الرومانى عندما يقول (كوادر بينجنتى أو كتوجينتا ستيم) أى: أربعمائة وسبعة وثمانين أى ٤٨٧، إذا به يكتب (مائة مائه مائه مائه خمسين عشرة عشرة عشرة عشرة خمسة واحد واحد) فالإشارات الرومانية الدالة عليها هى [ccccclxxxvii] فلغة العدد واضحة منتظمة ومتصلة من حيث النطق أما كتابتها فمضطربة. واجراء العملية الحسابية البسيطة بها يتطلب جهدا كبيرا لصعوبتها. فهذه الكتابة العددية حدودها لأنها لا تملك من الاشارات ما يمكنها من التعبير عن كل القيم الحسابية<sup>(٥)</sup>.

وعلى صعيد آخر إذا ما اتجهنا إلى الحضارات القائمة فى أقصى الشرق فإننا نجد أن الحضارة المزدهرة فى بلاد الهند قد أنتجت نظاما للحساب والتعبير عن الاعداد على مستوى عال جدا فى الرقى يعلوا كثيرا على تلك الطرق الحسابية البدائية التى كانت مستخدمة لدى الشعوب الاخرى فلا تصنيف ولا ربط بين أجزاء متفرقة. فقد قسموا كل وحدة من وحدات الاحاد التسع، كما تفعل تلك اللغة أيضا وأوجدوا لكل جزء من العدد الاشارة الخاصة الدالة عليه . وذلك يكون الهنود قد توصلوا إلى إختراع من أهم الاختراعات التى توصلت إليها الانسانية فهذه الاحاد

الثابتة غير المتغيرة اكتسبت داخل حدود العدد قيمتها كاحاد وعشرات ومئات والآف وهلم جرا ... ، لذلك أصبح مبسراً للهنود كتابة أى عدد مهما عظمت قيمته<sup>(٦)</sup>.

أما الصينيون وهم أصحاب حضارة عريقة موهلة فى القدم فإنهم بالرغم من استخدامهم لنظام الخانات . أى خانة للأحاد وأخرى للعشرات وأخرى للمئات ثم الآلاف .... إلا إنهم مع ذلك كانوا يكتبون إلى جانب العدد الخانه التى يدل عليها مثال ذلك العدد (٣٩٥٢) كانوا يكتبونه هكذا (٢أحاد، ٥عشرات، ٩مئات، ٣آلاف). من هذا نجد أن الحاسب فى الحضارة الصينية كان يكتب إلى جوار العدد قيمة العددية أى أنه ينتمى إلى الأحاد أو العشرات أو المئات. وقد استخدمت الشعوب الأوروبية هذه الطريقة قبل أن تتمكن من استخدام الاعداد الهندية. إذ أن الهندى بخلاف الصينى والرومانى يكتفى فقط بالخانات وهى تنطق بالقيمة العددية. وقد شارك الهنود فى هذه الطريقة الفريدة للحساب شعب آخر يقع على الجانب المقابل لسطح الكرة الارضية هم شعب المايا<sup>(٧)</sup>.

والباحث فى تاريخ الحضارة الهندية عن أصل هذا النظام للتعبير عن الاعداد وإجراء العمليات الحسابية البالغة التعقيد لا يستطيع أن يحصل على أسم شخص بعينه ويقول هو ذلك مخترع النظام الحسابى، فهذا الإنجاز الجبار لم ينهض به فرد بعينه لأن بلوغ هذه المرحلة يتطلب ولا شك تطوراً خطيراً يقطع الشعب على مراحل متوالية يبذل فيها جميع العلماء جهوداً شاقة ليصل إلى مثل هذه المرحلة العالية من التكامل. ومما لا شك فيه إنه قد توافرت للحضارة الهندية إمكانيات عقلية هائلة بعد أن توالى عليه مئات السنين. ولعل أبرز شئ قام به الهنود فى الرياضيات هو نظامهم العشرى فى الترقيم، فقد ساروا فيه على أساس القيم الوضعية، وكان هذا من أهم الخدمات التى قدموها للحضارة والعالم. وإلى هذا النظام يعزو العلماء بروزهم فى الحساب والجبر وبراعتهم فيه<sup>(٨)</sup>. وليس معنى ذلك أن الحضارة الهندية لم تمر بمراحل أولية للعدد والحساب مثل مراحل الإستعانة بالعصه وجمعها، فقد أخذت فى حوالى عام ٣٠٠ ق.م تحول مثل هذه الإشارات إلى إعداد، وأن ظلت زمناً طويلاً ملتزمة بنوعية الحساب عن طريق

كتابة الخانة بجانب العدد تماماً مثل النظام الصيني. وحوالى القرن السادس الميلادى احتفظت الهند فقط بالإعداد بالدالة على ١-٩، كما أوجدت نظام الخانات المعروفة الآن .

والمطلع على تاريخ تطور الأعداد الهندية يرى أن تلك الأعداد قد شقت طريقها خارج حدود وطنها ففى عام ٦٦٢ نجد الراهب السريانى (سيفيروس سيفوخث) الذى كان رئيساً لأحد الأديرة وناظراً على مدرسة عالية على الفرات يقول فى صدد الحديث عن الأعداد الهندية : أن أهم شئ فى الحساب الهندى والذى يميزه على ماعده فى العالم هو الإشارات التسع. وهذا هو أول مديح قيل فى النظام الحسابى الهندى، فبواسطة هذه الإشارات الجديدة استطاع سيفيروس أن يودى عملياته الحسابية بطريقة جديدة وهى إستخدام صفوف من الإشارات تعبر عن أعداد لانهاية لها إلا أنه كانت تنقصها إشارة للتعبير عن عدد بعينه. فهذه الإشارات تدل على إعداد خاصة فقط فمثلاً العدد (٣٩٥٢) نجد قيمة العدد ٢ يعبر عن اثنين بينما العدد ٥ يعبر عن خمسين والعدد ٩ هو تسعمائة والعدد ٣ يساوى ثلاثة آلاف. ولكن عند كتابة العدد (٤) يجب أن توجد إشارة تبين خانة العشرات حتى لا يختلط العدد ٤٠٨ بالعدد ٤٨. وهنا أظهر الهنود لسد هذه الخانة أو الإشارة إليها عبقرية جبارة أثبتت كمال الأعداد الهندية. لقد أوجد الرياضى الهندى مايسمى بالدارة أو النقطة والتي تعرف فى اللغة الهندية بإسم سونيا أو سونيا بندا أى الفراغ. كما عبروا عن هذه الإشارة فى اللغة الهندية أيضاً بكلمة كها ومعناها الثقب .

فهذه الدارة (٥) تدل أصلاً على النقص فى نظام الخانات فى الحساب الهندى ثم بعد ذلك استخدمها الهنود فى حسابهم كعدد مستقل. لكن الراهب السريانى سيفيروس لايعرف الدارة فى هذا الإستعمال ولانعلم كيف إستخدم هذا السريانى العدد الهندى بدون مساعدة الداره.

وأول مرة شوهدت هذه الداره فى الكتابات الهندية كان عام ٤٠٠ ميلادية. وقد ذكر الفلكى الهندى الشهير (برهماجوبتا) والذى ولد عام ٥٢٨م فى رسالته المشهورة (سدهنتا) والتي وضعها وهو فى سن الثلاثين وعالج فيها النظام الفلكى



فتحدث فيما تحدث عنه فى بعض قواعد الحساب والإشارات الخاصة بالأعداد التسعة ثم ذكر الصفر كعدد خاص<sup>(٩)</sup>.

كان ذلك هو الميراث العلمى فى الحساب الذى آل إلى المسلمين بعد أن امتكت دولتهم من حدود الصين شرقاً إلى حدود فرنسا غرباً فكانت بين أيديهم كل النظم الحسابية التى كانت نتاج حضارات تلك الشعوب والتى قدمنها انفاً. وهنا نواجه نقطة لم يتوقف عندها أحد من المستشرقين الذين تعرضوا للدور الإسلامى فى الحضارة الإنسانية. تلك هى النظرة الإنتقائية الفذة التى جعلتهم يتجهون إلى الطريق الذى يؤدى بهم فعلاً إلى إيجاد نظام حسابى بارع متكامل سهل الإستخدام. إنها عقريّة الإختيار الصحيح، وهو لم يكن إختيار عشوائى أو جاء محض مصادفة، أو إنه كان الممكن الوحيد .. كلا .. لقد كان أمامهم باب الإختيار واسعاً فبإمكانهم الأخذ بالنظام البابلى أو المصرى أو لليونانى أو الرومانى أو الصينى. وكل تلك النظم كانت متاحة لهم.

ولقد كان العرب يستعملون ما يعرف بحساب الجمل وهو شكل مطور لما أقتبسوه أولاً من البلاد التى فتحوها. وهذا النظام هو كما يلى :

١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠-٢٠-٣٠-٤٠-٥٠-٦٠-٧٠-٨٠-٩٠-١٠٠-  
أ-ب-ج-د-هـ-و-ز-ح-ط-ي-ك-ل-م-ن-س-ع-ق-ص-ف-  
٢٠٠-٣٠٠-٤٠٠-٥٠٠-٦٠٠-٧٠٠-٨٠٠-٩٠٠-١٠٠٠  
ر-ش-ت-ث-خ-ذ-ط-ظ-ع

أما عند التعبير عن الأعداد التى تزيد على الألف فيعبر عنها عن طريق ضم الحروف بعضها إلى بعض مثل : غ = ٢٠٠٠ ، جع = ٣٠٠٠ ، كغ = ٢٠,٠٠٠ ، قع = ١٠٠,٠٠٠<sup>(١٠)</sup>.

وهذا النظام كما يبدو معقد إلى حد ما خصوصاً عند إستعماله فى إجراء العمليات الحسابية المختلفة من جمع وطرح وقسمة .

لم يضيع المسلمون وقتهم وجهدهم فى محاولات عقيمة لتطوير أى من النظم السابقة وذلك لأن عبقرية الإنتقاء لديهم قد ساعدتهم على معرفة مدى عبث هذه المحاولات واتجهت بهم إلى الطريق المثمر أى طريق الأعداد الهندية. فقد

أدركوا عند الإطلاع عليها إنها ذات نظام خصب وذو حيوية يمكن استثمارها وتطويرها مما جعلها سهلة الاستخدام في شتى شئون الحياة العلمية والعملية وذلك عكس النظم الأخرى.

من المعروف لنا الآن أن بداية استعمال المسلمين لنظام الحساب الهندي كان عام ١٥٦هـ وذلك أثناء حكم الخليفة المنصور (٧٥٤-٧٧٥م) حيث وفد على لاطة فلكى هندي يدعى (كنكاه) وهو رجل ضليع في الحساب الذي كان معروفاً في الهند في تلك الفترة ويعرف هذا النظام الحسابي إسم (سندهند). وهو يستخدم في حساب حركات النجوم ومأخوذة عن الكتاب الهندي (كارداجاز) والذي يحمل اسم الملك (فيجار). وأمر الخليفة المنصور بترجمة هذا الكتاب إلى اللغة العربية، وإعتماداً عليه يجب أن يؤلف كتاب عربي يشرح إعتماداً على الحساب الهندي حركات الكواكب. وأسند الخليفة هذه المهمة الدقيقة إلى العالم العربي محمد بن إبراهيم الغزاري وقد أعتمد في عمله على الكتاب الهندي المذكور إعتماداً كبيراً<sup>(١١)</sup>.

أما كتاب (سندهند) فمعناه في اللغة الهندية (البقاء الخالد). وأصبح هذا الكتاب بعد ترجمته إلى اللغة العربية مرجعاً هاماً لأسائر علماء ذلك العصر حتى زمن الخليفة المأمون (٨١٣-٨٣٣).

ما أن تلقى علماء الإسلام نظام الأعداد الهندية حتى تفهموه جيداً وأدركوا ماله من مزايا عديدة أهمها إنها تقتصر على عشرة أشكال فقط بما فيها الصفر. ومن هذه الأشكال أو الرموز العشرة يمكن تركيب أي عدد منها مهما كان كبيراً. بينما نجد أن الأرقام الرومانية تحتاج إلى أشكال عديدة وتشتمل على أشكال جديدة تلالاة على بعض الأعداد. أما الأرقام اليونانية والعربية القديمة القائمة على حساب الجمل فإن عددها كان بعدد حروف الهجاء.

ومن مزايا الأرقام الهندية أيضاً إنها تقوم على النظام العشري وعلى أساس القيم الوضعية حيث يكون للرقم قيمتان، قيمة في نفسه وقيمة بالنسبة إلى المنزلة التي يقع فيها.

أما أهم مزايا نظام الأعداد الهندى على الإطلاق فهو إدخال الصفر فى الترقيم وإستعماله فى الخانات الخالية من الأرقام<sup>(١٢)</sup>.

كان وصول نظام الأعداد الهندى إلى المسلمين وكأنه إشارة سحرية بعثت روح جديدة وأنتت ببدء حركة علمية واسعة النطاق فى مجال الرياضيات حيث نجدهم يبحثون فى العمليات الرياضية الطويلة والعويصة وحل المعادلات الرياضية من مختلف الدرجات.

ومن المعروف من إضافات المسلمين لعلم الحساب إبتكار علامة الكسر العشرى وقد أعلن الأستاذ لوكر الألمانى أن إبتراع الكسور العشرية يجب أن ينسب فى الحقيقة إلى العالم الرياضى غياث الدين جمشيد الكاشى الذى عاش قل ستيفن حوالى ١٧٥ عام والذى ينسب إليه الأوربيون خطأ إبتراع الكسور العشرية<sup>(١٣)</sup>.

وفى كتاب الكاشى (الرسالة المحيطية) وردت النسبة بين محيط الدائرة وقطرها - وهى التى يطلق عليها ط - الكسر العشرى. وقد أعطى قيمة (ط) صحيحة لستة عشر رقماً عشرياً كما يلى: (٦,٢٨٣١٨٠٧١٧٩٥٨٦٥ = ط) ولم يسق أحد فى إيجاد هذه النسبة هذه الدقة المتناهية<sup>(١٤)</sup>.

كذلك أدخل فى كتاة (مفتاح الحساب) فصولاً فى الكسور الستينية والعشرية وإستعمالها.

ومن ناحية أخرى قسم علماء الإسلام الحساب العملى إلى غبارى يحتاج إلى ورقة وقلم وهوانى وهو الحساب ذهنى الذى لا يحتاج إستعماله إلى أدوات، وله طرق وقوانين مذكورة فى عضب الكتب الحسابية وهو عظيم النفع للتجار فى الأسواق واهل السوق من العوام الذين لا يعرفون الكتابة، والخواص إذا لم تتيسر أدوات كتابة.

ولقد صنف المسلمون الكثير من المؤلفات فى الحساب وكانوا يتكلمون فيه على أساس موضوعات أو أبواب فمنها ما هو خاص بحساب الأعداد الصحيحة ومنها ما يتعلق بحساب الكسور، وثمة فصولاً للجمع والتضعيف والتفريق والضرب والقسمة والتجذير وإستخراج الجذور، وكان لعلماء الإسلام أسلوباً مميزاً فى إجراء

هذه العمليات ويذكرون لكل منها طرقاً عديدة - وهذا مما يحسب لهم - ومنها ما هو خاص بالمبتدئين مما يصلح للتعليم<sup>(١٥)</sup>.

ومن البحوث الحسابية التي برع فيها علماء الإسلام بحوثهم في النسبة فقد توسعوا فيها وقالوا إنها على ثلاثة أنواع : العديدية والهندية والتأليفية، وقد وضحوا كيفية استخراج الأنغام والألحان من النسبة التأليفية وكذلك أجادوا في موضوعات التناسب وكيفية استخراج المجهول وبساطتها وعدو بعض خاصيات النسبة فيما يتعلق بالابعاد والإتقال من العجائب التي تثير الإستغراب والدهشة<sup>(١٦)</sup>.

أما الكسور فإن طرق علماء الإسلام فيها لا تختلف عن الطرق المعروفة الآن. وقد بحثوا استخراج المجهولات وبرعوا في الطرق التي أتبعوها لذلك فقاموا باستخراج المجهولات الأربعة المتناسبة وبحساب الخطأين بطريقة التحليل والتعاكس وطريقة الجر والمقالة. وكانوا يكثرون من الأمثلة والتمارين في مؤلفاتهم ويأتون مسائل عملية تتناول ما كان يقتضيه العصر، ويدور على المعاملات التجارية والصدقات وإجراء الغنائم والرواتب على الجيوش، كما تطرق إلى البريد والحقاق به وإلى طرق البيع والشراء. وهذه ميزة إمتازت بها المؤلفات العربية القديمة. فلقد كان رياضيو الإسلام يفضلون المسائل العملية التي تتعلق بحاجات العصر ومقتضياته<sup>(١٧)</sup>.

ولقد قسم علماء الإسلام الأعداد إلى قسمين : أزواج وأفراد وينوا معنى كل منها، وذكروا أنواعها بالتفصيل، وأوضحوا أن العدد ينقسم أيضاً إلى ثلاثة أنماط هي : الأعداد التامة والناقصة والزائدة وكذلك الأعداد المتحابية<sup>(١٨)</sup>.

ومن جهة أخرى عرف علماء الإسلام المتواليات الحسابية والهندسية على أنواعها - وذكروا قوانين خاصة لجمعها كما أتوا على قواعد لاستخراج الجذور ولجمع المربعات والمتوالية والمكعبات، وبرهنوا على صحتها وتوصلوا إلى نتائج طريفة فيها متاع وأنتفاع تتجلى لنا في كثير منها قوة الاستبطان والاستنتاج عند علماء الإسلام.

## ثانياً : الجبر

إذا كان علم الحساب الذى أستعرضناه أنفاً يقوم فى جوهره على أساس نظام الترقيم الهندى الذى قام علماء الاسلام تطويره ونشره على العالم. فأننا نستطيع أن نقرر أن علم الجبر علم عربى قلباً وقالباً وأنه أختراع عربى محض فلم يكن هنال جبر بالمعنى الحديث المفهوم قبل العالم العربى الخوارزمى. ولكن تنل على ذلك سوف نقدم سرعة المساهمات السابقة التى قدماتها الحضارات السابقة على الحضارة الاسلامية .

فى الحضارات القديمة مثل الحضارة المصرية الفرعونية والحضارة البابلية لا نجد شيئاً قيماً يمكن أن يذكر فى هذا المجال . أما عند الاغريق فلم يكن الجبر عند علماء الرياضيات علماً مستقلاً كما هو الآن أو كما كان معروفاً عند علماء الاسلام، بل كانوا يعتبرونه جزءاً من الحساب وبحثاً من بحوثه. وقد عرفوا شيئاً عن بعض المتطابقات فى الجبر وبرهنوا عليها هندسياً، منها :

$$^2( + 1) = ^2 + |2 + ^2$$

$$^2| = ( - 1) ( + 1)$$

$$ا( س + ص + ع ) = اس + اص + اع$$

$$^2( - 1) = ^2 - |2 + ^2 (19) .$$

وهناك حلول لبعض المعادلات ذات الدرجة الثانية وجدت فى بعض كتب اليونان فقد حل هيبوكريتس Hippocrates عمليات أدت إلى حل المعادلة :

$$س^2 + \frac{3}{4}ا = س^2 - ا$$

وحل إقليدس اعما لا تؤول إلى

$$1. س ص = ل ، س - ص = ا$$

$$2. س ص = ل ، س + ص = ا$$

$$3. س ص = ل ، س - ص = ا$$

وكذلك نجد فى كتاب إقليدس عن الهندسة أنه حل أعمالها هندسية تؤدى إلى حلول:

$$س^٢ + أس = أ ، س^٢ + أس = ٢ \text{ (٢٠)}$$

ثم جاء هيرون وحل المعادلة :  $١٤٤س (١٤ - س) = ٦٧٢٠$   
ويرجح أنه أستعمل حلاً تحليلياً لأيجاد المجهول ، كما أستعمله أيضاً فى حلول معادلات أخرى.

أما ديوفانتس فله كتاب فى الحساب يحتوى على بعض الرموز التى أستعملها فى الجبر، وعلى معادلات من الدرجة الاولى والثانية، وعلى حالة خاصة لمعادلة تكعيبية واحدة، وكذلك على معادلات أنية - فى أوضاع خاصة - من الدرجة الثانية وأتى مسائل يؤول لها إلى معادلات من الدرجة الثانية ووجد جزرها ، ولم يؤخذ الجنور السالبة والصماء، كما أنه لم يجد غير جذر واحد حتى ولو كان للمعادلة جذران موجبان. ومن المعادلات التى حلها :

$$٨٤س^٢ + س = ٧ \text{ وذكر أن الجذر هو } \frac{1}{4}$$

ويمكن القول أن المعادلات التى أتى على نمطها هى :

$$م س^٢ + س = ح$$

$$م س^٢ = س + ح$$

$$م س^٢ + ح = س$$

ووضع لكل نوع حلاً يختلف قليلاً عن حل النوع الآخر .

ومن ناحية أخرى تناولت بحوث ديوفانتس المعادلات ذات الدرجة الاولى والثانية والمعادلات غير المعينة أو السیالة وكانت بحوثه فى الأخيرة مبتكرة ذات قيمة رياضية، ولقد أتى على المعادلة السیالة الآتية :

$$أس^٢ + س + ح = ص^٢$$

وأوجد بعض حلول خاصة لأمثال هذه المعادلات (٢١)

وحل بعض علماء الاغريق معادلات من الدرجة الثالثة ، ولكن من النوع البسيط . وقد حل أرشميدس بعض المعادلات عن طريق تقاطع المنحنيات وأتى ديوفانتس على مسألة أدت إلى المعادلة الآتية :

$$س^٢ + س = ٤س^٢ + ٤$$

ولا يخفى أن حل هذه المسألة بسيط جداً أستعمال التحليل (٢٣)

والذى يؤخذ على حل علماء الاغريق للمعادلات الجبرية أنهم كانوا يستعملون طريقة خاصة لكل مسألة - وصفة خاصة ديوفانتوس - الذى لم بأث على حل عام أو طريقة عامة يمكن أتباعها فى حل بعض المسائل، كما أنه كان يكتفى بحل واحد بينما نجد أن المعادلات التى عالجهها تقبل حلولاً عديدة (٢٣).

أما عند الهنود مبتكرى الصفر، والذين وضعوا نظاماً محكماً للأعداد فإن علمهم فى الجبر كان قاصراً إلى حد ما فقد عرفوا الاعمال الاربعة ، فكانوا يضعون لكل مجهول رمزاً خاصاً به يميزه عن المجهول الآخر. ويعتقد الباحثون أنهم أول من قال بالكميات السالبة وميزوا بينها وبين الموجبة، وحلوا معادلات من الدرجة الثانية ، وجمعوا بين المعادلات الثلاثة وهى بحسب الرموز الحديثة كما يلى :

$$أس^٢ + ب س = ح$$

$$ب س + ح = أس^٢$$

$$أس^٢ + ح = ب س$$

وكونوا معادلة عامة واحدة هى :

$$ل س^٢ + ع س + ق = ٠$$

وحلواها بطريقة تقرب من التى نعرفها الان (٢٤).

مما سبق يتضح لنا الموقف العلمى لعلم الجبر عندما بدأ علماء الاسلام فى تناوله البحث - فهو قبل علماء الاسلام - والخوارزمى بالذات - لم يكن علماً على الاطلاق بل كما سبق ولاحظنا مجرد حل لبعض المعادلات البسيطة، فلا توجد مسلمات أو تعريفات أو قوانين أو طرق عامة لوضع البراهين . بعبارة أخرى لم يوجد أى بناء أو مشروع بناء لعلم الجبر قبل الخوارزمى. وعلى ذلك يعتبر الجبر أبداعاً إسلامياً خالصاً. لذا ليس غريباً ما قاله كاجورى : (إن العقل ليدهش عندما يرى ما عمله العرب فى الجبر) .

والعرب هم حقاً أول من أطلق لفظة ( جبر ) على العلم المعروف بهذا الاسم وعندهم أخذ الاوروبيون هذه اللفظة (Algebra) (٢٥)، وكذلك هم أول من قام بوضع مؤلفات منظمة لهذا العلم الجديد .

وإذا كان كل علم من العلوم يرتبط بطريقة ما بأسماء العلماء الذين قاموا فيه بجهد ملحوظ. رقدوا أسهامات أدت الى نموه. فإذا ما استعرضنا في اى علم من العلوم أسماء العلماء المرتبطين به فإننا نجد أن هذه الرابطة تعلق وتهدب من عالم لآخر . ويكون هذا التذبذب مرتبط بمدى المساهمة التى قدمها العالم فى أنجاز مثل هذا العلم - وإذا نظرنا إلى الجبر من هذه الزاوية فإننا لابد أن نجد العالم الرياضى الكبير محمد بن موسى الخوارزمى، وعلاقته بعلم الجبر تعلق كثيرا عن علاقة كل من بحثوا فى الجبر قديما أو حديثا. هى علاقة الأب والإبن ، وهى علاقة العلم المنشئ الأول .

ويكاد نبوغ الخوارزمى ينحصر بوجه خاص فى علم الجبر إذ عمل على فصل هذا العلم عن الحساب، ثم ألف فيه تأليفاً مبتكراً وجديداً فى بابيه، فقد كان الجبر قبله مختلطاً بالحساب، ولم يكن معروفاً هذا الإسم فأنصب عمل الخوارزمى على فصله أولاً من الحساب وعمل على تبويب مسائله تبويماً علمياً جديداً. ولم يكن هذا التبويب لعلم الجبر معروفاً قبل الخوارزمى، كذلك تسميته هذا الإسم كانت مجهولة عند العلماء السابقين.

والذى لا شك فيه - كما أشار إلى ذلك جمهرة الباحثين - أن الجبر ثمرة من ثمرات العبقريّة الإسلامية. ويستدل كثيرا من العلماء على ذلك أن اسم الخوارزمى كان كلمة من الكلمات المشهورة المعروفة فى المعاجم اللغوية الأوربية فالإنجليز مثلاً يستعملون كلمة (الجورزم) وهى تحريف لإسم الخوارزمى، ويريدون منها الطريقة الوضعية فى حل المسائل، وما يزال علم الجبر يعرف فى أوربا إلى اليوم بإسم Algebra .

ويعتبر كتاب الجبر والمقابلة الذى وضعه الخوارزمى أول كتاب ألف بطريقة عامية منظمة، فالعلماء بعد الخوارزمى فى الشرق والغرب إعتدوا كل الإعتداع على هذا الكتاب، واتخذوه مرجعاً لهم فى بحوثهم الرياضية واستعاروا منه كثيراً من المسائل وطرق حل للمعادلات الجبرية<sup>(٢٦)</sup>.

يقول الخوارزمى فى كتاب الجبر والمقابلة أن الأعداد التى يحتاج إليها فى حساب الجبر والمقابلة على ثلاثة ضروب هى :



جنور : والجذر هو كل شيء مضروب في نفسه من الواحد وما فوقه من الأعداد وما دونه من الكسور ويرمز له الرمز س .

مال : والمال هو كل ما أُجتمعت من الجذر المضروب في نفسه ويرمز له الرمز س<sup>٢</sup> .

العدد المفرد : وهو كل ملفوظ به من العدد بلا نسبة إلى جنور ولا إلى مال وهو العدد الخالي من س .

يقول د. مشرفة في تعليقه على كتاب (الجبر والمقابلة) : صحيح أن حل المعادلات الجبرية يرجع إلى ما قبل الميلاد بألفي سنة (البابليين) وأن قاعدة حل معادلات الدرجة الثانية كانت معروفة عند الأغريق وعند الهنود، ولاشك أن الخوارزمي قد أطلع على مبادئ الهنود والأغريق من علم رياضي، ولكننا لم نعثر على كتاب واحد يشبه كتاب الخوارزمي. ويضيف د. مشرفة إنه يميل إلى الظن أنه لم يكن قبل الخوارزمي من علم يسمى علم الجبر. وتتجلى عبقرية الخوارزمي في إنه خلق علماً من معلومات مشتته وغير متماسكة كما خلق نيوتن علم الديناميكا من معلومات مشتته عرف بعضها قبله<sup>(٢٧)</sup>.

وإذا نظرنا إلى مؤلفات علماء الإسلام المختلفة في الجبر يتضح لنا إنهم قد عرفوا بحل المعادلات من الدرجة الثانية بطرق هندسية وذلك كما هو ثابت في كتاب الخوارزمي وغيره من المؤلفين المسلمين. وقد قاموا أيضاً بوضع معادلات أخرى في مختلف التراكيب وقدموا لها حلولاً جبرية وأيضاً هندسية. وقاموا بتقسيم الزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية مستخدمين في ذلك منحني نيكوميديس. وأيضاً استعمل حسن بن موسى بن شاعر الطريقة المعروفة الآن في إنشاء الشكل الأهليلجي.

ولقد عرف علماء الإسلام كذلك الحالة التي يكون فيها الجذر كمية تخيلية، فقد جاء في كتاب الخوارزمي : (وأعلم أنك إذا نصفت الأجزاء وضربتها في مثلها فكان ذلك يبلغ أقل من الدراهم التي مع المال فالمسألة مستحيلة).

كذلك قام المسلمون حل المعادلات التي من الدرجة الثانية ذات المجهولين كما حلوا معادلات من قوى أعلى وابتكروا طرقاً هندسية لحل بعض معادلات الدرجة الثانية .

وفي باب المساحة من كتاب الجبر والمقالة للخوارزمي عمليات هندسية حلها طرق جبرية، مما يدل على أن المسلمين هم أول من استعان بالجبر في حل مسائل هندسية.

ومن الظاهر إنه كان من الضروري أن تجتمع الهندسة الأغريقية والحساب الهندي في عقلية واحدة من طراز خاص لكي ينشأ علم الجبر، فقد كانت الطريقة الأغريقية في الحساب عقيمه بقدر ما كانت هندستهم خصبة، فقد كانوا يستخدمون تسعة حروف أبجدية للدلالة على الأرقام من ١-٩ ثم تسعة أخرى للدلالة على الأرقام من ١٠-٩٠، ثم تسعة أخرى للدلالة على المئات، وبعد ذلك يستخدمون نفس الأحرف إضافة حركة تشبه الفتحة، فلنتصور صعوبة عمليات الضرب والقسمة بهذه الحروف. فلما انتقل حساب الهنود وهندسة الأغريق إلى عبقرى كالخوارزمي ذو العقلية الشرقية التي تميل إلى الأمور العملية وضع علم الجبر وعلمه للناس أجمعين<sup>(٢٨)</sup>.

واستعمل علماء الإسلام -بعد الخوارزمي- الرموز في الأعمال الرياضية وسبقوا الغرب في هذا المضمار، ومن يتصفح مؤلفات القلصاى يتبين له صحة ماذهبنا إليه فلقد استعمل لعلامة الجذر الحرف الأول من كلمة جذر (جـ) أى مايقابل

وللمجهول الحرف الأول من كلمة شئ: (ش) يعنى س

ولمربع المجهول الحرف الأول من كلمة مال: (م) مال يعنى س<sup>٢</sup>

ومكعب المجهول الحرف الأول من كلمة كعب (ك) يعنى س<sup>٣</sup>

ولعلامة المساواة حرف (ل) أى ما يقابل (=)

وللنسبة ثلاث نقط (∴) أى ما يقال (:)

أما علامة الجمع فكانت عطفاً بلا (واو)

فمثلاً المعادلة  $٥ = ١٢س + ٥٤$  كانت تكتب على الصورة الآتية :

هل ١٢ ش ٥٤ و  $\frac{\text{ج}}{٤٩}$  تدل على ٤٩

وفي كتاب القصادى وردت المعادلة الآتية :

$$١٩٩ \text{ ش } ٣٨ \text{ ل } \text{يعنى س}^٢ + ١٩ \text{ اس} = ٣٨ \text{ (٢١)}$$

ولا يخفى ما لإستعمال الرموز من أثر بليغ فى تقدم الرياضيات العالية على إختلاف فروعها. وحل علماء الإسلام بعض معادلات الدرجة الأولى بطريق حساب الخطأين، وتوسعوا فى هذه الطريقة وعرفوها للعلماء الأوربيين. وقد إتبعها كثيرون منهم: الخوارزمى وأبو كامل وفسطاط بن لوفى وسنان بن أبى الفتح وأبن البناء والقصادى وبهاء الدين (٣٠).

وإستعمال الرمز فى الجبر قد مكن علماء المسلمين من حل معادلات من الدرجة الثالثة. وقد قاموا بذلك بدقة وإتقان يحسدون عليهما، فقد حل بعض علمائهم معادلات تكعيبية من الطرز التالى:

$$(١) \text{ س}^٣ + \text{ص}^٢ = ٢ \text{ ط}$$

$$(٢) \text{ س}^٢ - \text{ص}^٢ = \text{ن}^٢$$

$$(٣) \text{ س}^٢ + (\text{ص}^٢) = \text{ط}^٢$$

$$(٤) \text{ س}^٢ - (\text{ص}^٢) = \text{ن}^٢$$

وبينوا طرق الحل وآتوا على الأجوبة الصحيحة .

ووردت فى رسائل سنان بن الفتح معادلات من النمط الآتى:

$$(١) \text{ س}^٤ + \text{س}^٢ = ١٢ \text{ س}^٢$$

$$(٢) \text{ س}^٤ + ٦ \text{ س}^٢ = \text{ح}$$

وحل الخيام معادلات على النسق التالى :

$$\text{س}^٢ + \text{د}^٢ \text{ اس} = \text{د}^٢ \text{ ج}$$

$$\text{س}^٢ + \text{م} \text{ س}^٢ = \text{م} \text{ س}^٢ \text{ ج}$$

$$\text{س}^٢ + \text{م} \text{ س}^٢ + \text{د}^٢ \text{ اس} = \text{د}^٢ \text{ ج} \text{ (٣١)}$$

ويمكن القول أن علماء الإسلام قد أجادوا فى هذا كله، إبتكروا إبتكارات قيمة هى محل إعجاب العالم. ويقول كاجورى: إن حل المعادلات التكعيبية وساطة قطوع المخروط من أعظم الأعمال التى قام بها المسلمون (٣٢). وبذلك يكون علماء الإسلام قد سبقوا ديكارى وبيكر فى هذه البحوث. وحلوا أيضاً بعض المسائل التى يودى حلها إلى معادلات تكعيبية، فلقد حاولوا أن يحلوا المسائل الآتية:

كيف تجد ضلع مسبع منتظم على أن يكون إنشاء الضلع من المعادلة الآتية:

$$س^٣ - س^٢ - ٢س + ١ = (٣٢)$$

وقد جرب أن يحلها كثيرون وأخيراً توصل أبو الجودن الليث - من علماء القرن الحادى عشر للمبلاد - إلى حلها على الرغم من صعوبتها. وقد عالج المهانى المعادلة:

$$س^٣ + ١ = ٢س^٢ \quad \text{وقد عرفت بأسمه}$$

ويقول سمث : إنه لم يتحقق من العلماء لدى المهانى إستطاع أن يتوصل فى حلها إلى نتيجة مرضية<sup>(٣٤)</sup>. ولكنه قرر أن ثابت ن قره قد أعطى حلولاً هندسياً لبعض المعادلات التكعيبية<sup>(٣٥)</sup> وكذلك نجد أن أبا جعفر الخازن والخيام قد حلا بعض المعادلات عن طريق قطوع المخروط، كما نجد أيضاً أبا الجود والخجندى وأبن الهيثم وغيرهم قد أخذوا بعض المعادلات التكعيبية وحلوا هندسياً وحل الكوهى المسألة الآتية: كيف ترسم قطعة من كرة حجمها يساوى حجم قطعة أخرى مفروضة، ولها سطح قطعة ثالثة مفروضة<sup>(٣٦)</sup>. وحلوا أيضاً بعض أوضاع المعادلات ذات الدرجة الرابعة وكشفوا النظرية القائلة أن مجموع مكعبين لا يكون عدداً مكعباً، وهذه هى أساس نظرية فرما Fermat، ومن حلولهم هذه يتبين إنهم جمعوا بين الهندسة والجبر فى بعض الأعمال الهندسية، كما إستخدموا الهندسة لحل بعض الأعمال الجبرية، فهم بذلك وضعوا أساس الهندسة التحليلية، ومن المعلوم أن الرياضيات الحديثة تبدأ بها، وقد ظهرت بشكل تفصيلى منظم فى القرن السابع عشر للميلاد، وتبعتها فروع الرياضيات بسرعة فنشاء علم التفاضل والتكامل الذى مهد له علماء الإسلام<sup>(٣٧)</sup>.

وعندما بدأت أوروبا نهضتها وقامت تتقّب فى تراث الإنسانية عن الأساس الذى يمكنها أن تبنى عليه كان، التراث الإسلامى هو الحافز الأول لعلماء إيطاليا وأسبانيا ثم لبقية بلدان أوروبا إلى دراسة الرياضيات والإهتمام بها. وأخيراً أتى فيتا vieta ووضع مبدأ إستعمال الرموز فى الجبر - وهو فى ذلك ليس مجدداً ولا شك أنه أطلع على الاعمال الاسلامية وخاصة كتاب القلصادى الذى نقل الى اللاتينية وبه مبدأ أستعمال الرموز - وقد وجد نيكارت فى أستعمال الرموز ما ساعده على التقدم ببحوثه فى الهندسة فقدم لنا الهندسة التحليلية .

وفى نفس الاتجاه كان لعلماء الاسلام عناية كبيرة المعادلات غير المعينة، وقد أخذوها عن ديوفانتوس الذى كان أول من درسها وبحث فيها. وقد توسع علماء الاسلام فى هذه البحوث وحلوا كثيراً من المسائل التى تؤدى الى معادلات غير معينة من الدرجتين الاولى والثانية، وأطلقوا عليها (المسائل السبالة) لأنها تخرج صعوات كثيرة (٣٨).

ومن أبحاث علماء الاسلام الهامة فى علم الجبر أبحاثهم فى نظرية (ذات الحدين) التى يمكن عن طريقها رفع أى مقدار جبرى ذى حدين إلى قوة معلومه أسها عدد صحيح موجب. وقد فك أقليدس مقداراً جبرياً ذا حدين أسه اثنتان، أما كيفية إيجاد مفكوك أى مقدار جبرى مرفوع إلى أى قوة أسها أكثر من اثنتين فلم تظهر إلا فى جبر عمر الخيام. ومع أنه لم يعط قانوناً لذلك إلا أنه يقول : أنه تمكن من إيجاد مفكوك المقدار الجبرى ذى الحدين حينما تكون قوته مرفوعة إلى الاسس ٦،٥،٤،٣،٢ أو أكثر بواسطة قانون كشفه هو. والمرجح أن عمر الخيام قد توصل إلى قانون لفك أى مقدار جبرى ذى حدين أسه أى عدد صحيح موجب. وأن القانون لم يصل إلى أيدي العلماء، ولعله فى أحد كتبه المفقودة. وقد قدم العالم وبكة Wopcke كتاب الخيام فى الجبر فى منتصف القرن التاسع عشر للميلاد .

كذلك أهتم علماء الإسلام بالنظريات الخاصة إيجاد مجموع مربعات الأعداد الطبيعية المرفوع كل منها إلى القوة الرابعة. وبرهنوا على أن :

$$\left(\frac{1+n}{2}\right)^2 = 1 + 2 + 3 + 4 + \dots + n$$

$$1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 = \left(\frac{10+1}{2}\right)^2 = 25$$

$$1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 = \left(\frac{15+1}{2}\right)^2 = 100$$

وفى هذا القانون :

$$1 + 2 + 3 + 4 + 5 + \dots + n$$

مجن<sup>١</sup> ترمز إلى المجموع  $١ + ٢ + ٣ + \dots + ن$

مجن<sup>٢</sup> ترمز إلى المجموع  $١ + ٢ + ٣ + \dots + ن$

ويرى العلامة كارادى فو أن الكاشىء قد تمكن من إيجاد قانونا لأيجاد مجموع الاعداد الطبيعية المرفوعة إلى القوة الرابعة وأبد ذلك سمت فى كتاب تاريخ الرياضيات .

وكذلك وجة علماء الاسلام عناية بالغة الجذور الصماء وقطعوا فى هذا المجال شوطا كبيرا . وكان الخوارزمى هو أول من أستعمل كلمة أصم لتدل على العدد الذى لا جذر له . ويمكن القول أن المسلمين قد ابتكروا طرقا لا يجاد القيم التقريبية للأعداد والكميات التى لا يمكن أستخراج جذورها ، وأستعملوا فى ذلك طرقاً جبرية تدل على النبوغ والتمكن من علم الجبر . فلقد أستخرج الاملى للقيم التقريبية للجذور الصماء أستعمال طرق خاصة . فلو كان للعدد الاصم (م) وأقرب عدد مربع مجذور (أى عدد له جذر تربيعى) ب<sup>٢</sup> فكان الفرق يساوى هـ

$$\therefore م - ب = \sqrt{م} \quad \text{وينتج أن } \sqrt{م} = ب + \frac{هـ}{١ + ب}$$

ولو طبقنا هذه القاعدة على ١٠ لنتج أن :

$$\sqrt{١٠} = ٣ + \frac{١}{١ + ٣ \times ٢} = ٣ + \frac{١}{٧} = \frac{٢٢}{٧}$$

أما الحصار فقد أستعمل القانون المذكور وهو يعطى القيم التقريبية ، كما أستعمل ايضا القانون الآتى :

$$\sqrt{م} = ب + \frac{هـ}{٢} + \frac{هـ}{٢} \frac{هـ}{\left(\frac{هـ}{ب} + ب\right)}$$

وهذا يعطى القيم أقرب من القانون الأول .

وأعطى الفلصادى قيمة تقريبية للجذر التربيعى للكمية (س + ٢ ص) والقيمة التى أعطاها

$$\frac{4س + 3س}{4س + 2س} \text{ هي:}$$

ويعتبر جنتر أن هذه العملية قد أوضحت طريقة لبيان الجذور الصماء بكسور مسلسلة وقد استعمل (ليوناردو أوبيزا) و(تاراكليا) وغيرهما، هذا القانون وغيره من القوانين لأيجاد القيم التقريبية للجذر التكعيبي وأستعملوا القانون الاتي ورهنوا عليه جرياً :

$$\frac{ا}{1 + 3ب + 3ب^2 + ب^3} + م = \sqrt[3]{ام} \text{ فإن } ا + 3ب^2 + ب^3 = م$$

أخترع العالم الرياضى نابير Napier اللوغاريتمات ويقال أنه مخترعها ومبتدعها الاول بلاسبق ولا تمهيد . لكن المؤرخ العلمى سمث فى كتاب تاريخ الرياضيات يقرر<sup>(39)</sup> . أن من المحتمل أن تكون الفكرة التى أوحى إلى نابير فكرة اللوغاريتمات قد جائتة من حله للمعادلة التالية :

$$\frac{1}{2} \text{ جتا } (س - ص) - \frac{1}{2} \text{ جتا } (س + ص)$$

وهى معادلة تخص الموضوع الذى كان منهما فى بحثة وهو تسهيل عمليات الضرب التى تحتوى على الجيوب .

والذى يجعلنا لا نعتقد أن لنا بيير السبق فى كشف اللوغاريتمات أن العالم العربى ابن يونس قد توصل إلى القانون التالى فى حسا المثلثات :

$$\frac{1}{2} \text{ جتا } (س + ص) + \frac{1}{2} \text{ جتا } (س - ص)$$

وهذا القانون يعتبر - كما يقول سوتر - ذا اهمية كبرى قل كشف اللوغاريتمات عند علماء الفلك فى تحويل العمليات المعقدة (لضرب) العوامل المقدره الكسور الستينية فى حساب المثلثات إلى عمليات الجمع .

وكذلك وضع سنان بن الفتح الحرانى كتاباً فى الجمع والتفريق شرح فيه طريقة يمكن بها إجراء الاعمال الحسابية التى تتعلق بالضرب والقسمة عن طريق الجمع والطرح . والباحث فى اعمال الرياضى العربى ابن حمزة المغربى يجده يقول : إن أس أساس أى حد من حدود متوالية هندسية تبدأ بالواحد الصحيح،

يساوى مجموع أسس الحدين اللذين حاصل ضربهما يساوى الحد المذكور ناقصاً واحداً، ولا يوضح هذا القول نأخذ المتوالية الهندسية الآتية :

٦،٥،٤،٣،٢،١ : والمتوالية العددية : ٣٢،١٦،٨،٤،٢،١

فأعتبر ابن حمزة أن حدود المتوالية الثانية، هي أسس للأساس فى حدود المتوالية الأولى.

وأساس المتوالية الهندسية المذكورة اعلاة هو ٢، فإذا اخذنا العدد ١٦ نجد ان العدد الذى يقابله فى المتوالية العددية هو (٥) ، ولناخذ الحدين الذين حاصل ضربهما يساوى ١٦ وهما ٨،٢ فالعدد ٢ فى المتوالية الهندسية يقابله ٢ فى المتوالية العددية ، والعدد ٨ فى المتوالية الهندسية يقابله ٤ فى المتوالية العددية ، وعلى هذا : فإن خمسة تعدل  $٥ = ١ - ٤ + ٢$

وهذا يطابق ما قاله ابن حمزة، او هو تفسير وشرح لما جاء ه فى صدد المتواليات<sup>(١٠)</sup> ولو أن ابن حمزة استعمل مع المتوالية الهندسية المذكورة، المتوالية العددية التى تبدأ بالصفر، وأتخذ الحدود فى المتوالية العددية اسسا لأساس نظائرها فى حدود المتوالية الهندسية، لكان أخترع اللوغاريتمات الذى أوجده نابيير وبورجى عده - أى عد ابن حمزه - بأربع وعشرين سنة .

وهكذا نرى أسهامات علماء الاسلام فى علم الجبر علامات مضيئة ودليل عبقرية . لقد قطع علماء الاسلام فى علم الجبر طريق طويل كل خطوة فيه كانت إضافة جديدة واصيلة ساعدت على بناء صرح العلوم الشامخ الذى ينعم العالم اليوم بثماره .

## ثالثاً : الهندسة

بعد أن تكلمنا فى علم الجبر وعرفنا كيف تأسس ونما فإن من الطبيعى والمنطقى ان نتحدث عن علم الهندسة. وهذا العلم من العلوم القديمة الهامة لحياة الانسان وقد عرفت الحضارات القديمة الهندسة ولهم فيها مساهمات كبيرة قبل أن تصل إلى ايدى اليونان ومن بعدهم إلى المسلمين .



فإذا بحثنا فى تراث مصر القديمة نجد أن المصريين قد عرفوا نظرية فيثاغورس قبل أن يقول بها فيثاغورس برمن طويل وقد ثبت هذا مما وجد من يرديات. وقد أستعمل المصريون هذه النظرية فى إنشاء المثلثات القائمة الزاوية ، وفى حساب أطوال الاوتار فى الدائرة. ولقد دلت الابحاث الاثرية الحديثة أن المصريين قد عرفوا المثلثات وأشباه المنحرف وأنه كان لديهم معرفة بالاهرامات الناقصة وقانون حجمها وبنصف الكرة وكيفية إيجاد مساحة سطحها كما عرفوا مسائل دقيقة تتعلق بالمستطيلات وخواصها<sup>(٤١)</sup>.

اما البابليون فقد قسموا محيط الدائرة إلى ستة أقسام متساوية وإلى ٣٦٠ قسماً متساوياً وظهر من الاشكال الهندسية الموجودة على الألواح - التى اكتشفت نتيجة لعمليات التنقيب الاثرية - ان المثلث والاشكال الرباعية كانت معروفة لديهم . واستعملوا للنسبة التقريبية العدد ٣ ، وكان لديهم طرق لإيجاد مساحات المثلثات والمستطيلات والاجسام كثيرة السطوح والاسطوانه والمثلثات القائمة الزاوية واشباه المنحرف. وأتوا على مسائل تؤدى إلى معادلات من الدرجة الثانية كالمسألة الآتية: ما طول كل ضلع من اضلاع مستطيل إذا كان مجموع مساحته والفرق بين ضلعيه ١٨٣، ومجموع الضلعين يساوى ٢٧ وهى توضع جبرياً كما يلى :

$$س + ص - ص = ١٨٣$$

$$س + ص = ٢٧$$

وفى بعض الالواح ايضا مسائل تبحث فى إيجاد المستطيل إذا عرفت عض العلاقات بين أضلاعه<sup>(٤٢)</sup>.

أما فى الهند فقد عرف الهنود فى الهندسة ما يتعلق بإنشاء المربعات والمستطيلات والعلاقات بين الاقطار والاضلاع ، كذلك نجد أن لهم المامل بالاشكال المتكافئة وتدل بعض مآثرهم على أنهم عرفوا نظرية فيثاغورس. ومن المسائل التى وردت فى مؤلفاتهم إنشاء مربع يساوى مربعين أو للفرق بين مربعين معلومين ، وكذلك إنشاء مربع يساوى دائرة معلومة. وأستعانوا كثير من القوانين الهندسية التى وضعها علماء الاغريق امثال هيرون وغيره ، وقد استخرجوا على اساس معادلة هيرون مساحة الشكل الرباعى المرسوم داخل دائرة ، واوجدوا

قطريه النسبة الى اضلاعه . ووقعوا فى اخطاء كثيرة فى مساحات الاجسام وحجومها . وكانت اكثر القوانين التى أستعملوها فى مثل هذه المسائل غير صحيحة فى أغل الاحيان .

أما علماء اليونان فإنهم كانوا اكثر براعة فى الهندسة فقد أخذوا عن المصريين والبابليين وقدموا لليه اضافات كثيرة هامة ثم قاموا بعملية فى منتهى الاهمية هى عملية تصنيف تلك المعارف الهندسية وتبويبها .

وأشغال علماء اليونان الهندسة كان جامعا فلم يتركوا فيه زيادة لمستزيد، فهم الذين أقاموا للهندسة البراهين العقلية والخطوات المنطقية فرتبوا نظرياتها وعملياتها. وليس هناك أى مألغة فى القول أن العلم مدين لعلماء الاغريق بالهندسة المستوية وهى المعروفة بالهندسة الاقليدية نسبة الى أقليدس أو الهندسة التقليدية تميزا لها عن الهندسات الحديثة. وما الامم التى أتت بعدهم الاتابعين لهم فى هذا العلم على الرغم من ادخال علماء هذه الأمم مسائل كثيرة ووضعهم أعمالاً صعبة وحلولهم عمليات بطرق ملتوية وأجادهم براهين لمسائل لم يبرهن عليها علماء اليونان .

ويعتبر كتاب أقليدس (المادىء) الذى أطلق عليه العر أسم الاصول من أهم الكتب فى تاريخ علم الهندسة أو الرياضيات صفة خاصة وتاريخ العلم صفة عامة.

وهذا الكتاب قد جمع كل المعرفة الهندسية المعروفة حتى زمن تأليفه فى نظام رياضى محكم مازال حتى الان مثالا يحتدى ولم يفقه كتاب آخر .

وهذا الكتاب مقسم إلى ثلاث عشر مقالة. تتصل المقالات من الاولى الى السادسة الهندسة المستوية. الاولى لها بالطبع أهمية أساسية، فهى تحتوى على التعريفات والمصادر، بالاضافة إلى النظر فى المثلثات والمتوازيات والاشكال المتوازية الاضلاع إلى آخر ذلك .

أما المقالة الثانية فيمكن أن نصفها بإنها (جبر هندسى) .

والمقالة الثالثة تحتوى على هندسة الدائرة .

أما المقالة الرابعة فتتظر فى الاشكال المنتظمة الكثيرة الاضلاع.

وفى المقالة الخامسة نظرية جديدة فى التناسب يطبقها إقليدس على المقادير المشتركة (المنطقية) والمتأينة (الصماء).

وفى المقالة السادسة تطبيقات لهذه النظرية على الهندسة المستوية.

وتحتوى المقالات من السابعة إلى العاشرة على الإرثماطيقى، أو نظرية الأعداد. فينظر المؤلف فيها فى أنواع كثيرة من الأعداد، كالأعداد الأولية أو الأولية عند بعضها البعض، والأعداد المرتبة فى متواليات هندسية إلى آخر ذلك. والمقالة العاشرة صرفها إقليدس إلى النظر فى الخطوط الصماء.

والمقالة الحادية عشر أشبه شئى المقالتين الأولى والسادسة عد إضافة العد الثالث إلى موضوعاتها.

وفى المقالة الثانية عشر تطبيق لطريقة افناء الفرق على قياس الدوائر والكرات والمجسمات الهرمية ... إلى آخر ذلك.

وتتظر المقالة الثالثة عشر فى ما يسمى المجسمات المنتظمة<sup>(٤٣)</sup>.

وهذا الكتاب هو كل وأهم تراث اليونان فى الهندسة تلقاه المسلمون، وقاموا بترجمته عدة مرات أهمها ترجمة حنين بن إسحاق وترجمة ثابت بن قرة وترجمة يوسف بن حجاج. وكذلك إختصره بعض علماء الإسلام مثل أبى سينا وأبى الصلت. قسطا بن لوقا (كتاب المعطيات فى الهندسة لإقليدس) : الإسكندرية : ٤٩٤٩ / د هندسة<sup>(٤٤)</sup>. نصير الدين الطوسى : (تحرير أصول الهندسة والحساب لإقليدس) : الإسكندرية : ١٩٨ د/ج هندسة<sup>(٤٥)</sup>. وكان كتاب إقليدس مثلاً يحتذى وقد ألف علماء الإسلام على نسقه كتباً كثيرة وأدخلوا فيها قضايا جديدة لم يعرفها القدماء. فقد وضع الحسن أبى الهيثم كتاباً من هذا الطراز يعتبر واسطة بين كتاب (القواعد المفروضة والراهين) لإقليدس وكتاب (المحال المستوية السطوح) لأبولونيوس وبين كتابى سمسون وستيوارت، فإنه بمثل تلك الكتب كمال الهندسة الإبتدائية المعدة لتسهيل حل دعاوى النظرية. كما يقول سيديو فى كتابه (خلاصة تاريخ العرب).

وقد ألف علماء الإسلام العديد من الكتب فى مجال علم الهندسة تدل على إستقلال الفكر. وفى هذه الكتب نجد إنهم قد أتبعوا طرقاً جديدة فى حل مسائل

الهندسة وهي طرفاً لم تتبع في الحل قبلهم، ومن ذلك الرسالة التي ألفها العالم أبو منصور عبد القاهر بن طاهر البغدادي المتوفى عام ٤٢٩هـ وموضوع رسالته (تقسيم أى شكل إلى أجزاء متناسبة مع أعداد مفروضة بخط مستقيم يرسم) وهي عبارة عن اثنين وعشرون قضية : سبع قضايا في المثلث، وتسع في المربع وست في قضايا الخمس<sup>(٤٦)</sup>.

وكذلك كان ابن الهيثم من علماء الرياضيات وله فيه الكثير من التصانيف علاوة على جهوده في علم الطبيعة، وهو رياضى بارع وتتجلى مقدرته في تطبيق الهندسة والمعادلات والأرقام في المسائل المتعلقة بالفلك والطبيعة. ويعتبر ابن الهيثم من الذين بحثوا في المعادلات التكعيبية بواسطة قطوع المخروط وتمكن من إستخراج حجم الجسم المتولد من دوران القطع المكافئ حول محور السينات ومحور الصادات<sup>(٤٧)</sup>. وهذه خطوة هامة نحو الهندسة التحليلية. ووضع أربعة قوانين لإيجاد مجموعة الأعداد المرفوعة إلى القوى ١، ٢، ٣، ٤<sup>(٤٨)</sup>. وإستعمل نظرية إفاء الفرق وتنسب إليه بعض الرسائل في المربعات السحرية ومن أهم كتبه في الهندسة كتاب الجامع في أصول الحساب، وكتاب شرح إقليدس وتحليل المسائل الهندسية. وكتاب تلخيص كتاب أولونيوس في مقطوع المخروطات. وكثير من الكتب الرياضية.

ويقول ابن الهيثم عن كتابه الجامع في أصول الحساب: جمعت في هذه الكتاب الأصول الهندسية والعديدية من كتاب إقليدس وأولونيوس ونوعت فيه الأصول وقسمتها وبرهنت عليها براهين نظمتهما من الأمور التعليمية والمنطقية وقد رتبته في هذا الكتاب النظريات وبرهنت عليها ببراهين متتابعة في حين لا يوجد بين الأصليين الذى أخذ عنهما تتابع أو إتصال.

وكذلك كان كتاب الحسن بن الهيثم في البصريات من أجل الكتب التي أحدثت تغييراً شاملاً في هذا العلم. وقد أتى ابن الهيثم فيه على مسائل أدت إلى إستعمال الهندسة في البصريات ومن هذه المسائل ما هو صعب ويحتاج في حله إلى إلمام تام بالهندسة والجبر وبراعة خاصة في إستعمال نظريتهما وقوانينهما<sup>(٤٩)</sup>.

١٢٤

ولعلماء الإسلام الكم الكثير من المصنفات فى المساحات والحجوم، وتحليل المسائل الهندسية وإستخراج المسائل الحسابية بجهتى التحليل الهندسى والتقدير العددى، وفى التحليل والتركيب الهندسى على جهة التمثيل للمتعلّمين، وفى موضوعات أخرى كتقسيم الزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية، ورسم المضلعات المنتظمة، وربطها بمعادلات جبرية، وفى محيط الدائرة، وغير ذلك مما يتعلّق بالموضوعات التى تحتاج إلى إستعمال الهندسة<sup>(٥٠)</sup>.

والمأمل لإنتاج علماء الإسلام فى مجال علم الهندسة أو فى أى علم على العموم يدرك إختلاف عقلية هؤلاء العلماء عن غيرهم من علماء الأمم الأخرى، فهم على عكس علماء ورياضى اليونان النظريين الذين حلّقوا بالرياضيات فى سماوات سامية لا تتدنّى للواقع العملى. وهم أيضاً مختلفون عن العلماء الهندود الذين إتخذوا من الرياضيات لهوارقيا ورياضة عقلية لا تؤثر فى الحياة العملية. أما علماء الإسلام فإتنا نجد أن الإتجاه العملى والإنغماس فى الواقع ومشكلاته يصبغ مؤلفاتهم بصبغة خاصة فنراهم وقد إتجهوا بأبحاثهم نحو تطبيق النظريات الهندسية والحسابية والجبرية لإغراض عملية تمس حاجة المجتمع الإسلامى وتؤثر فى حياة الأفراد تأثيراً مباشراً. فقد وضع أبى الهيثم مثلاً مقالة عن (إستخراج سمت القبلة)، ومقالة (فيما تدعوا إليه حاجة الأمور الشرعية من الأمور الهندسية) وكذلك وضع كتاباً طابق فيه بين الأبنية والحفور لجميع الأشكال الهندسية، وقد قال فى ذلك: (مقالة فى إجازات الحضور والأبنية، طابقت فيها جميع الحفور والأبنية جميع الأشكال الهندسية حتى بلغت فى ذلك إلى أشكال قطوع المخروط الثلاثة: المكافئ، والزائد والناقص)<sup>(٥١)</sup>.

وقد بين علماء الإسلام كيفية إيجاد نسبة لمحيط الدائرة إلى قطرهما. ومن المسائل التى وردت فى نظريات أبى الهيثم المسألة التالية:

كيف ترسم مستقيمين من نقطتين مفروضتين داخل دائرة معلومة إلى أى نقطة مفروضة على محيطها بحيث يصنعان على المماس المرسوم من تلك النقطة زاويتين متساويتين<sup>(٥٢)</sup>.

وفى عض مؤلفات البيرونى نظريات ودعاوى هندسية وطرق البرهنة عليها. وهى طرق جديدة فيها إبتكار وعمق وهى طرق مغايرة تماماً لتلك التى إتبعها علماء اليونان .

ونتيجة لإهتمام العلماء الواقع العملى والإستفادة من العلم وتسخيريه فى شؤون الحياة نجدهم وصفة خاصة العالم الفذ الحسن ابن الهيثم، قد وضعوا الهندسة المجسمة والهندسة المستوية فى خدمة الأبحاث الخاصة بالضوء، وتعيين نقطة الإنعكاس فى أحوال المرايا الكرية، والإسطوانية والمخروطية، المحدبة منها والمقعرة، ووضعوا فى هذا المضمار حلولاً رياضية لغت غاية فى الدقة والإتقان. وقد إستغل ابن الهيثم الهندسة أروع إستغلال فى وضع حلول دقيقة لكثير من القضايا المعقدة الخاصة بالضوء، وعند دراسته لمسألة (تعيين نقطة الإنعكاس) كان تناوله مبنى على أساس منطقى دقيق. فقد وجه عنايته أولاً إلى وضع عض عمليات هندسية، كانت معقدة إلى أقصى حد وأوضح بجلاء كيفية إجرائها، ثم قام بوضع البراهين المنطقية الدقيقة لذلك العمليات وذلك على أساس هندسى سليم ومضوط. ثم جعل هذه العمليات الهندسية مقدمات تؤدى إلى الحلول التى إبتغاهما لتعيين نقطة أونقاط الإنعكاس ولم يقف ابن الهيثم عند هذه الحدود بل وضع لتلك الحلول براهينها الهندسية. ويقول الأستاذ / مصطفى نظيف فى كتابه عن ابن الهيثم: إننا لكى نستوعب أبحاث الحسن ابن الهيثم الهندسية فإننا يجب أن ننظر إليها كوحدة واحدة تتكون من قسمين أحدهما المقدمات الهندسية (أى المعلوم والمعطيات بالمسمى الحديث) والقسم الثانى هو الحلول العامة المبنية على تلك المقدمات (أى البرهان) وقد وضع ابن الهيثم ست مقدمات هندسية إختصرها مصطفى نظيف إلى أربع وذلك إدماج الأولى والثانية والثالثة والسادسة لتشابههما فأصبحت المقدمات كما وضعها مصطفى نظيف (٥٣) هى :

١- المعلوم نقطة أ على محيط دائرة قطرها ب ج، ويراد إخراج مستقيم من أ يقطع محيط الدائرة فى ه ه يساوى طولاً معلوماً .

٢- المعلوم مثلث أ ب ج قائم الزاوية في ج، ونقطة د على الضلع ج ب (هو أو إمتداده من جهة ب)، ويراد من النقطة د إخراج مستقيم يقطع الضلع الثانى أ ب (هو أو إمتداده) على نقطة ك ويقطع الوتر أ ج (هو أو إمتداده) على نقطة ط ك  
 ط، بحيث تكون النسبة  $\frac{ط ك}{ج د} =$  نسبة معلومة .

٣- المعلوم دائرة مركزها ج وقطرها أ ج ب، والنقطة ه مفروضة، والمطلوب إخراج مستقيم من النقطة ه يقطع محيط الدائرة في نقطة د، و القطر أ ب على نقطة ر، بحيث يكون  $در = جر$  .

٤- المعلوم دائرة مركزها ج ونقطتان ه، د حيثما إتفق، ويراد إيجاد نقطة مثل أ على محيط الدائرة، بحيث إذا وصل المستقيمان ه أ، د أ، أحاط أحدهما مع الآخر بزاوية وكانت الزاوية التى يحيط بها أحدهما والمماس من نقطة أ، مساوية الزاوية التى يحيط ها الآخر وهذا المماس.

وهذا دليل على أن الهندسة كانت لازمة تماماً لأبن الهيثم لكى يبتكر أعماله الرائعة فى علم الضوء وما كان أبداً لينجح فى شرح منهجه وبراهينه. ونظرياته بدون الإستعانة بالهندسة وتطبيقها فى مسائل الضوء وقد أعطى هذا لأبحاث الحسن أبن الهيثم قيمة علمية هى دائماً محل تقدير وإحترام العلماء شرقاً وغرباً .

ومن ناحية أخرى فإن الدارس لأعمال الرياضيين فى ظل الحضارة الإسلامية يجد فى أعمالهم أصالة وإبتكار ودقة تدل على إحاطتهم المادئ والقضايا التى تقوم عليها الهندسة. وإذا أخذنا على سبيل المثال النظريات الخاصة المتوازيات التى وضعها أقليدس فى كتابه الأصول نجد أن الرياضى نصير الدين الطوسى<sup>(٥٤)</sup>. وهو من رياضى القرن الثالث عشر الميلادى وقد درس تلك النظريات بإمعان فلفت إنتباهه أن هناك نقصاً فى النظريات المتعلقة بالمتوازيات فحاول سد هذا النقص وبرهن عليه وكانت فرضياته كما يلى:

المعطيات :

١- إذا كان ج د عموداً على أ ب فى نقطة ج .

٢- وإذا كان الخط س د ص يصنع مع الخط ج د زاوية حادة كالزاوية ج د ص، فحينئذ جميع الخطوط العمودية على أ ب والموجودة بين د ص، أ ب والمرسومة في جهة د ص تقصر تدريجياً، أى إنه كلما بعد الخط العمودى على ج ب عن ج د كلما زاد النقص فى الطول .

ولا يخفى إن أمثال هذه الأبحاث التى وضعها الطوسى وخاصة فى كتابيه (تحرير أصول أقليدس) و(الرسالة الشافية) يمكن أن تعتبر بشكل مأمقمة للأبحاث الرياضية التى قام بها علماء أوربا بعد ذلك وأدت تلك الأبحاث إلى ظهور الهندسات اللا إقليدية. ومن المعروف أن كتاب تحرير أصول أقليدس قد طبع فى روما اللغة العربية عام ١٥٩٤م وطبعت الرسالة الشافية عام ١٣٥٨هـ بمنطقه دار المعارف العثمانية بعاصمة حيدر اباد الدكن .

ولعلماء الإسلام أيضاً أبحاث ممتازة فى هندسة تسطيح الكرة، فعرفوا طرقاً هندسية لنقل الكرة إلى سطح مستومع الإحتفاظ بالخطوط والدوائر المرسومة على الكرة، وكيف يمكن نقل الدوائر الموجودة على الدائرة إلى الخط ولا يخفى أهمية هذا العمل فى رسم الخرائط الجغرافية. وفى هذا المجال ألف الفرغانى كتاب الكامل فى الاسطرلاب<sup>(٥٥)</sup>. والإستيعاب للبيرونى. ولأحمد بن محمد الصاغانى كتاب فى كيفية تسطيح الكرة على سطح الاسطرلاب<sup>(٥٦)</sup>.

وقد آمن علماء الإسلام بأن الهندسة على نوعين عقلية وحسية. فالحسية هى معرفة المقادير وما يعرض فيها من المعانى إذا أضيف بعضها إلى بعض، وهى ما يرى بالصبر ويدرك بالملس، والعقلية هى ما يدرك ويفهم دون حس وإنما العقل فقط. والهندسة الحسية تؤدى إلى الحدق فى الصنائع كلها وخاصة فى المساحة، وهى صناعة يحتاج إليها العمال والكتاب وأصحاب الضياع والعقارات فى معاملاتهم. والهندسة الحسية تؤدى إلى معرفة الحدق فى الصنائع العلمية<sup>(٥٧)</sup>.

## رابعاً : حساب المثلثات :

إذا رجعنا إلى تاريخ علم حساب المثلثات فإننا نجد إنه يبدأ عند اليونان وبصفة خاصة عند هيارخوس النيقى الذى لم يكن رياضياً فحسب بل كان مؤسس



فرع في الرياضيات جديد هو علم المثلثات. وقد ابتكر هذا العلم من حاجته العميقة إليه لأبحاثه الفلكية. وقد ظل دائماً علم حسا المثلثات وحتى عصرنا هذا تابعاً لعلم الفلك<sup>(٥٨)</sup>.

لم يعن الفلكيون القدامى بأبعاد النجوم التي إفترضوا أن مواضعها تقع على سطح كرة واحدة. وما داموا يؤمنون بأن النجوم تدور حول الأرض نفس السرعة كان وجود تلك النجوم معاً على سطح كرة واحدة يكاد يكون ضرورة منطقية. ولما درسوا العلاقات بين ثلاثة أنجم مثلاً، كان عليهم أن يعتبروا أبعادها الزاوية (من وجهة نظر الراصد) أو - بعبارة أخرى - أقواساً من دوائر عظيمة تصل بين هذه النجوم مثني، فتؤلف الأقواس التي تصل بين ثلاثة أنجم مثلثاً كروياً، وكانت جميع مسائل الفلك الرياضي مسائل في المثلثات الكروية<sup>(٥٩)</sup>.

كان علم المثلثات يدرس لفوائده في التطبيقات، ولكنه فرع من الرياضيات البحتة قدر ما هو علم الهندسة فرع منها. وكان طال المثلثات يتعلم حل المثلثات الكروية كما يتعلم طالب الهندسة حل المثلثات المستوية. وبما أن أضلاع المثلث الكروية هي أقواس من دوائر عظيمة فإنها تقاس زوايا، ولذا فإن المثلث الكروي مؤلف من ست زوايا: أ،ب،ج عند رؤسه الثلاثة، والزوايا أ،ب،ج التي تمثل مقادير أضلاعه الثلاثة. كان حل المثلثات الكروية شأن حل المثلثات المستوية. إلا إنه كان أكثر تعقيداً، إذ يعطى المرء بعض العناصر الستة من مثلث ما ويطل إليه تعيين عناصره الأخرى.

والآن تحقق هيارخوس أن تلك المسائل يمكن تبسيطها لو أن إعتبار الأقواس إستدل به إعتبار الأوتار المقالة لهذه الأقواس. غير إنه لكي يكون ذلك ممكناً كان من الضروري توافر عنصرين:

١. وضع عدد من الفروض التي تتصل علاقة الأوتار المختلفة لكرة معلومة.
٢. تجمع جدولاً للأوتار يمكن منه إجراء الحسابات<sup>(٦٠)</sup>.

ولأن مؤلفاته قد ضاعت مع الزمن ولم يبق لنا إلاشذرات يذكرها بطليموس في كتابه المجسطي، ومعظم معرفته له مستمدة من سترابون (في النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد) وبعض المؤلفين المتأخرين. وهذا لايجعلنا نعلم على

وجه اليقين إلى أي حد وصل في حساب المثلثات. على إنه من المعلوم إنه قد حل مسألة تستدعي استعمال قانون يشتمل على بعض النسب المثلثية<sup>(١١)</sup>. وإنه قد عرف وأخذ عنه تلميوس المعادلة: جتا<sup>٢</sup> + جتا<sup>٢</sup> = ١

أما هيرون فقد برع في حساب المثلثات واستعمل بعض القوانين لإيجاد مساحة المضلعات المنتظمة، وهذا على رأى سمث الذي يبدو إنه يشير إلى بعض النسب المثلثية .

وإنه يعرف شيئاً عن ظنا  $\frac{١٨٠}{ن}$  (ن عدد أطلاع المضلع المنتظم) .

ولدى الأضلاع على أعمال مينالوس تبين إنه درس المثلثات الكروية وكتب عن الأوتار كما برهن على عض علاقات بين أضلاع المثلث - المستقيم الأضلاع والكروي - وزواياه. وتنسب إليه النظرية الآتية :  
إذا كان في المثلثين الكرويين : أ ج ، ء هـ و - أ > = ء ، هـ = و > حينئذ ينتج أن :

$$\frac{\text{وتر ضعف القوس ء هـ}}{\text{وتر ضعف القوس هـ و}} = \frac{\text{وتر ضعف القوس أ ج}}{\text{وتر ضعف القوس ج د}}$$

فإذا توجهنا إلى الشرق نجد أن العلماء الهنود قد وجهوا إهتماماً لعلم حساب المثلثات وذلك لحاجتهم إليه في علم الفلك وقد ابتكروا الفلكيون الهنود جيوب الزوايا في حوالي القرن الخامس الميلادي<sup>(١٢)</sup>. وعرفوا الكثير من قوانين هذا العلم وخلصتها كما يحددها سمث الرموز الحديثة:

$$\text{جا } ٣٠^\circ = \frac{١}{٢} ، \text{ جا } ٦٠^\circ = \frac{١}{٤} - \sqrt{\frac{١}{٤}}$$

$$\text{جا } ٢٥^\circ = \frac{٢}{٢} + \frac{١}{٢} (\text{جا } ٩٠^\circ - ٢ \text{ س } ٢) - \frac{١}{٢}$$

وأيضاً وضعوا بعض الجداول التي تتعلق بالجيب<sup>(١٤)</sup>.

تلك كانت الذنرات التي وصلت إلى علماء المسلمين وهي كما هو واضح لا تقيم بناء ولا تشكل علماً مستقلاً. ولذلك لا نكون مغالين إذا ما اعتبرنا علم حساب المثلثات علماً عربياً إسلامياً، خاصة إذا ما عرفنا أن المسلمين هم أول من وضعه في شكل علمي منظم وجعلوه علماً قائماً بذاته مستقلاً عن الفلك، هذا غير الإضافات الهامة الحيوية التي قدمها المسلمون لعلم حسا المثلثات. وقد بدأ المسلمون عملهم في علم حساب المثلثات بإستعمال الجيب بدلاً من وتر ضعف القوس، وهذا مما سهل حل المسائل الرياضية كثيراً. كذلك أدخلوا المماس في عداد النس المثلثية أى ظل الزاوية ويرمز له (ظا). وكان أبو الوفاء البوزجاني هو أول مستنبط للشكل الظلي أو المماس.

وأيضاً أدخل البوزجاني القاطع أو القاطع تام، ووضع الجداول الرياضية للمماس وقد أوجد طريقة جديدة لحساب جداول الجيب وكانت جداوله دقيقة، حتى أن جيب زاوية ٣٠ دقيقة، كان صحيحاً إلى ثمانية أرقام عشرية، ووضع بعض المعادلات التي تتعلق جيب زاويتين. وكشف بعض العلاقات بين الجيب والمماس والقطائع ونظائرها ..... فقد أوضح

$$\text{أن } ٢ \text{ ح}٢ = \frac{\text{س}}{٢} - ١ - \text{ج}٢ \text{ س}$$

$$\text{، ح}٢ \text{ س} = ٢ \text{ ج}٢ \frac{\text{س}}{٢} - \text{ج}٢ \frac{\text{س}}{٢}$$

$$\text{، وإن ج}٢ \text{ (س} + \text{ص)} = \sqrt{\text{ج}٢ \text{ س} - \text{ج}٢ \text{ ص}} + \sqrt{\text{ج}٢ \text{ ص} - \text{ج}٢ \text{ س}}$$

كما عرف العلاقات الآتية :

$$\text{ظا}١ : ١ = \text{جا}١ : \text{ج}٢ \text{ س}$$

$$\text{، ظ}٢ \text{ س} : ١ = \text{ج}٢ \text{ س} : \text{جا}١$$

$$\text{، قا}١ \text{ س} = \sqrt{١ + \text{ظ}٢ \text{ س}}$$

$$\text{، ق}٢ \text{ س} = \sqrt{١ + \text{ظ}٢ \text{ س}} \text{ (١٥)}$$

وإستعاض عن المثلث القائم الزاوية من الرباعي التام بنظرية منالوس مستعيناً بما

$$\text{ح}٢ : \text{ح}٢ \text{ ج}٢ = \text{ح}٢ : ١$$

يسمى قاعدة المقادير الأربعة :

$$\text{ظا}١ : \text{ظا}١ = \text{طا}١ : \text{جا}١$$

ونظرية الظل :

وإستخرج من هاتين القاعدتين: جتا جَ = جتا أ × جتا ب<sup>(١٦)</sup>.

أما الدعوى فى الشكل الظلى فقد بحثها نصير الدين الطوسى فى كتابه (شكل القطاع) ويقول فى ذلك (أن المثلث القائم الزاوية - هو أول من أستعمل الحالات الست للمثلث الكرى القائم الزاوية- الذى يكون من القسى العظام، تكون نسبة أحد ضلعى القائمة إلى جيب الزاوية القائمة، كنسبة ظل الضلع الأخرى من ضلعى القائمة إلى ظل الزاوية الموترة ه)<sup>(١٧)</sup>.

وقد وضع الطوسى فى كتابه (شكل القطاع) طرقاً لحل المثلثات القائمة الزاوية، على قانونى المغنى والظلى مبتدئين بإستخراج المجهولات من المعلومات فى المثلثات القائمة الزاوية على قانون الغنى .

**الضرب الأول :** وليكن المعلوم وتر القائمة وضلعاً آخر: ولما ظهر فى الفرع الاول للمغنى نضرب جيب تمام وتر القائمة فى نصف القطر ونقسمة على جيب تمام الضلع المعلوم حتى يحصل جيب تمام الضلع المجهول، وللزاويا المجهولة نضرب بحكم أصل المغنى جيب وتر الزاوية المجهولة فى نصف القطر، ونقسمة على جيب وتر الزاوية القائمة، فما حصل فهو جيب الزاوية المجهولة .

**الضرب الثانى :** وليكن المعلوم المحيطين القائمة، فبحكم الفرع الاول نضرب جيب تمام أحدهما فى جيب تمام الآخر، ونقسمة على نصف القطر يحصل جيب تمام وتر القائمة، ونستخرج الزوايا من الاضلاع كما مرفى الضرب الاول عينة .

**الضرب الثالث :** وليكن المعلوم زاوية غير القائمة ووترها، فلاصل المغنى يضرب جيب الضلع المعلوم فى نصف القطر، ويقسم الحاصل على جيب الزاوية المعلومه، فما يحصل فهو جيب وتر القائمة، وتعرف بمثل ما مر فى الضرب الاول الضلع والزاوية الباقيتين .

**الضرب الرابع :** وليكن المعلوم زاوية غير القائمة ووتر القائمة، فلاصل المغنى يضرب جيب الزاوية المعلومه فى جيب وتر القائمة، ونقسم الحاصل على نصف القطر، فيحصل جيب وتر الزوايا المعلومه، ونعرف الضلع والزاوية الباقيتين مثل ما مر فى الضرب الاول .

**الضرب الخامس :** وليكن المعلوم زاوية غير القائمة والضلع الذى بينها وبين القائمة، فللفرع الثانى نضرب جيب الزاوية المعلومه فى جيب تمام الضلع المعلوم ونقسمه على نصف القطر، فما حصل فهو جيب تمام الزاوية الموتره بالضلع المعلوم، ونعرف الضلعين الباقيين بمثل مامر من الضرب الثالث.

**الضرب السادس :** وليكن المعلوم الزاويتين غير القائمة، فللفرع الثانى نضرب جيب تمام إحدى الزاويتين فى نصف القطر ونقسمه على جيب الزاوية الاخرى، فما حصل فهو جيب تمام وتر الزاوية الاولى، ونعرف الضلعين الباقيين بمثل مامر فى الضرب الثالث (١٨).

أما عن قانون الظلى :

**الضرب الأول :** والمعلوم فيه ضلعان : أحدهما وتر القائمة فللفرع الاول الظل، نضرب ظل تمام وتر القائمة من نصف القطر، ونقسمه على ظل تمام الضلع الاخر، فما حصل فهو تمام الزاوية بين الضلعين المعلومين، ولأصل الظلى يضرب ظل هذه الزاوية التى صارت معلومة فى جيب الضلع الواقع بينها وبين القائمة ونقسمه على نصف القطر، فما حصل فهو وتر ظل تلك الزاوية. وللفرع الثانى ، نضرب ظل الزاوية المعلومه فى جيب تمام وتر القائمة ونقسمه على نصف القطر فيحصل ظل الزاوية الباقية . أو للفرع الاول؛ نضرب ظل تمام وتر القائمة فى نصف القطر، ونقسمه على ظل تمام الضلع الواقع بين الزاوية المجهولة والقائمة. فما حصل فهو جيب تمام الزاوية المجهولة .

**الضرب الثانى :** والمعلوم فيه ضلعاً القائمة، فلاصل الظلى نضرب ظل أحدهما فى نصف القطر، ونقسمه على جيب الضلع الاخر، فما حصل فهو ظل الزاوية الموتره الضلع الاول، وبمثل ذلك نعرف الزاوية الاخرى ، وأما لمعرفة وتر القائمة، فللفرع الاول، يضرب جيب تمام إحدى الزاويتين فى ظل تمام الضلع الواقع بينها وبين القائمة، ونقسمه على نصف القطر فما حصل فهو ظل تمام وتر القائمة، أو الفرع الثانى نضرب ظل تمام إحدى الزاويتين فى نصف القطر، ونقسمه على ظل الزاوية الاخرى، فما حصل فهو جيب تمام القائمة .

**الضرب الثالث :** والمعلوم فيه زاوية غير القائمة ووترها، فلاصل الظلى،  
نضرب ظل الضلع المعلوم فى نصف القطر ونقسمة على ظل تلك الزاوية، فما  
حصل فهو جيب الضلع الواقع بين الزاوية المعلومه والقائمة. ونعرف باقى  
المجهولات بمثل ما مر فى الضرب الثانى.

**الضرب الرابع :** والمعلوم فيه زاوية غير القائمة ووتر القائمة، فللفرع  
الاول، نضرب ظل تمام وتر القائمة فى نصف القطر ونقسمة على جيب تمام  
الزاوية المعلومه، فما حصل فهو ظل تمام الضلع الواقع بين الزاوية المعلومه  
والقائمة، ويعرف باقى المجهولات مثل ما مر فى الضرب الاول .

**الضرب الخامس :** والمعلوم فيه زاوية غير القائمة وضلع يقع بينهما،  
فلاصل الظلى، نضرب ظل تلك الزاوية فى جيب ذلك الضلع ونقسمة على نصف  
القطر، فما حصل فهو ظل وتر تلك الزاوية، ونعرف باقى المطال مثل ما مر فى  
الضرب الثانى أو الثالث .

**الضرب السادس :** والمعلوم فيه الزوايا كلها، فللفرع الثانى ، نضرب ظل  
تمام احدى الزاويتين فى نصف القطر ونقسمة على ظل الزاوية الاخرى، فما  
حصل فهو جيب وتر القائمة، ونعرف اقى المطلوب مثل ما مر فى الضرب  
الرابع<sup>(١٩)</sup>.

كان ذلك ما كتبه نصير الدين الطوسى منذ عام ٥٩٧ - ٦٧٢هـ / ١٢٠١ -  
١٢٧٤م أى فى العصور الوسطى الأوربية .

ومن ناحية أخرى توصل علماء الاسلام الى اثبات أن نسبة جيوب  
الاضلاع بعضها إلى بعض كنسبه جيوب الزوايا الموتره بتلك الاضلاع بعضها إلى  
بعض فى أى مثلث كروى.

وقد جاء ايضا فى كتاب (شكل القطاع) للطوسى : أن أصل دوعاوى الشكل  
المغنى أن نسب جيوب أضلاع المثلثات الحادثة من تقاطع القسى العظام فى سطح  
الكرة، كنسب جيوب الزوايا الموتره بها. وقد جرت العادة ببيان هذه الدعوى أولا  
فى المثلث القائم الزاوية وقد ذهبوا فى إقامة البرهان عليها مذاهب جمعها ابو

الريحان البيروني في كتابه (مقاليد علم هينات ما يحدث في بسط الكرة وغيره) (٧٠).

وبعد أن تحدث الطوسي عن المثلث القائم الزاوية، يتحدث عن سائر المثلثات فيقول : أما في المثلثات الحادة الزوايا والمنفرجة الزاوية، فيجب أن يكون في كل واحد ثلاثة معلومات حتى يمكن أن يعرف بها معلوم آخر بطريق النسبة. والمعلومات الثلاثة: اما أن تكون ضلعين وزاوية، أو زاويتين وضلعاً أو الاضلاع الثلاثة، أو الزوايا الثلاث، وهذه أربعة ضروب، ولكن الاول والثاني ينقسمان إلى قسمين: فإن في الاول الزاوية المعلومة؛ اما ان تكون بين الضلعين المعلومين، أو تكون وترا لأحدهما، فإذا ضروب هذه المثلثات أيضا تصير ستة (٧١).

وبذلك نرى أن علماء الاسلام الباحثين في علم حساب المثلثات قد تمكنوا عن طريق الشكل المغنى والظلي من إيجاد حلول دقيقة لكل المسائل المتعلقة المثلثات الكروية القائمة الزاوية، وتمكنوا أيضا من إيجاد طرق لحل المثلثات الكروية المائلة عن طريق الشكل المغنى والنسبة.

وقد توصل علماء الاسلام أيضا الى معرفة القاعدة الاساسية لمساحة المثلثات الكروية، وعملوا الجداول الرياضية للمماس والقاطع وتمامه، وأوجدوا طريقة لعمل الجداول الرياضية للجيب. ويدين لهم الغربيون طريقة حساب جيب ٣٠، حيث تتفق النتائج فيها إلى ٨ أرقام عشرية مع القيمة الحقيقية لذلك الجيب. فقد جاء في (حساب أبي الوفاء) أن: جيب  $30 = 55^{\prime} 55^{\prime\prime} = 54^{\prime} 55^{\prime\prime} = 24^{\prime} 31^{\prime\prime}$  جزء أي ٣١ دقيقة و ٢٤ ثانية و ٥٥ ثلثة و ٥٤ راعة و ٥٥ خامسة. أي أن القيمة الكسور العشرية هي ٠.٨٧٢٦٥٣٦٦٧٢

وأستعمل علماء الاسلام طرقاً منوعة لحساب الجداول بعضها قريب من طرق بطليموس والآخر مبتكر. وفي القرن السادس عشر للميلاد؛ عمل بعض علمائهم جداول رياضية اعتمدوا في حسابها على الحل التقريبي للمعادلة التكميلية التي من طراز:

$$اس - اس^2$$

وقد أستعمل علماء الاسلام الجر في حسا المثلثات فحلوا عض العمليات جريا، فلقد

استخرج التانى من المعادلة  $\frac{\text{جا م}}{\text{جتا م}} = \text{س}$  قيمة زاويه م الكيفية الآتية: جا م =

$$\frac{\text{س}}{\sqrt{1 + \text{س}^2}}$$

وهذه الطريقة من مبتكرات علماء الاسلام الخالصة .

وأيضاً توصل ابن يونس إلى القانون الآتى :

$$\text{جتا س جتا ص} = \frac{1}{2} \text{جتا (س + ص)} + \frac{1}{2} \text{جتا (س - ص)} \quad (٧٢)$$

وهكذا قدم علماء الاسلام للعلوم الرياضية الكثير الذى لا يمكن أنكاره.

وكما رأينا فإنهم عندما ترجموا ونقلوا كانوا عباقرة فى البانتقاء، فأنتقوا البناء الذى

يمكن أن ينمو ويتطور فعملوا على نموه وتطوره. وعندما أبتكروا كانوا أيضاً

عباقرة وقد واجهوا عقريتهم الاداعية لأبتكار حاجات المجتمع فأخذت أبداعاتهم

الطابع العملى التطبيقى .

ولكى تكتمل الصورة فسوف نكرس الفصل التالى لنقدم عرض النماذج لعلماء

المسلمين الذين برعوا فى العلوم الرياضية مع تقديم نماذج لأعمالهم .



## مراجع الفصل الثالث

١. قدرى طوقان تراث العرب العلمى فى الرياضيات والفلك. القاهرة . دار القلم، ط٣ ، ١٩٦٣. ص ٣٨ ، ٣٩ .
٢. المرجع السابق ص ٣٧ .
٣. المرجع السابق ص ٤٠ ، ٤١ .
٤. سيجريد هونكة. شمس الله على الغرب، ترجمة وتحقيق د. فؤاد حسنين على. القاهرة. دار النهضة العربية ، ١٩٦٤ ص ٤٠ ، ٤١ .
٥. المرجع السابق ص ٤١ .
٦. المرجع السابق ص ٤٢ .
٧. المرجع السابق ص ٤٢ .
٨. طوقان. المرجع المذكور ص ٤٤ .
٩. هونكة. المرجع المذكور ص ٤٣ .
١٠. د. عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ص ١٠٢ .
١١. هونكة. المرجع المذكور ص ٤٣ .
١٢. المرجع السابق ص ٥٠ .
١٣. طوقان. المرجع المذكور ص ٤٩ .
١٤. المرجع السابق ص ٥١ .
١٥. حاجى خليفة. كشف الظنون ج١ ص ٤٣٧ .
١٦. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٥٤ ، ٥٥ .
١٧. المرجع السابق ص ٥٥-٥٨ .
١٨. المرجع السابق ص ٥٩ .
١٩. المرجع السابق ص ٥٩ ، ٦٠، د. عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ص ١٠٤ .
٢٠. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٤١ .
٢١. المرجع السابق ص ٤٢ .
٢٢. المرجع السابق ص ٤٣ .
٢٣. المرجع السابق ص ٤٢ .
٢٤. المرجع السابق ص ٤٤، ٤٥ .
٢٥. قدرى طوقان. العلوم عند العرب .
٢٦. محمد عاطف الربوقى ، ابو الفتوح محمد التوانسى . الخوارزمى العالم الرياضى الفلكى، القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٤ (مذاهب وشخصيات). ص ٩٩ .
٢٧. د. عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ص ١٠٦ .
٢٨. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٧٢ .
٢٩. المرجع السابق ص ٧٣ .
٣٠. المرجع السابق ص ٧٥ .
٣١. المرجع السابق ص ٧٦ .
32. Cajori, A history of Mathematics, New york, 1926, P.107.
33. Ibid, P.107.
34. Smith, history of Mathematics, Gim ca. 1925, V.2, P.455.
35. Ibid, P.455.
36. Cajori, A History of Mathematics, P.106.

٣٧. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٧٧ ، ٧٨ . ٣٨. المرجع السابق ص ٧٩ .
39. Smith, History of Math.,V.2,P.514.
٤٠. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٨٤ ، ٨٦ . ٤١. المرجع السابق ص ٣٨ .
٤٢. المرجع السابق ص ٣٧ .
٤٣. جورج سارتون. العلم القديم والمدنية الحديثة ص ٥٥ ، ٥٧ .
٤٤. د. يوسف زيدان. مخطوطات مكتبة بلدية الاسكندرية ص ٣٠٥ .
٤٥. المرجع السابق ص ٧٥ . ٤٦. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٢٦٢ .
٤٧. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ١٠٩ .
٤٨. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٩١ .
49. Cajori, A History of Math.,P.109.
50. Ilrid,P.109.
٥١. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٩١ . ٥٢. المرجع السابق ص ٩٢ .
٥٣. مصطفى نظيف. الحسن بن الهيثم حوثة وكشفة البصرية. جزءان في مجلدين القاهرة: ١٩٤٢، ج٢. ص ٤٩٢ .
٥٤. جورج زيدان. تاريخ أداب اللغة العربية ج٢، ج٣ ص ٢٥٠ ، ٢٥١ .
٥٥. بروكلمان . تاريخ الادب العربي ج٤. ص ٢٠١ .
٥٦. المرجع السابق ج٤ ص ٢٢٤ . ٥٧. طوقان. تراث العرب العلمي ص ١٠٠ .
٥٨. جورج سارتون. تاريخ العلم ج٥ ص ١٢٨ . ٥٩. المرجع السابق ص ١٢٨ .
٦٠. المرجع السابق ص ١٢٩ . ٦١. المرجع السابق ص ١٣٠ .
٦٢. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٤٢ ، ٤٦ . ٦٣. سارتون. تاريخ العلم ج٥ ص ١٣٢ . ٦٤. طوقان. المرجع المذكور ص ٤٦ .
٦٥. المرجع السابق ص ٢٢٩ . ٦٦. المرجع السابق ص ٢٣٠ .
٦٧. المرجع السابق ص ١٠١ . ٦٨. النص مأخوذ عن طوقان ص ١٠٣ .
٦٩. النص مأخوذ عن طوقان . تراث العرب العلمي ص ١٠٣ ، ١٠٥ .
٧٠. النص مأخوذ عن طوقان تراث العرب العلمي ص ١٠٢ .
٧١. المرجع السابق ص ١٠٤ . ٧٢. المرجع السابق ص ١٠٧ .

## الفصل الرابع

### علماء الإسلام في العلوم الرياضية

- أولاً : محمد بن موسى الخوارزمي .
- ثانياً : البوزجاني .
- ثالثاً : نصير الدين الطوسي .
- رابعاً : إبراهيم بن سنان .
- خامساً : النيريزي .
- سادساً : الخازن .
- سابعاً : ابن سعيد السجزي .
- ثامناً : الكرخي .
- تاسعاً : النسوي .

## أولاً ، محمد بن موسى الخوارزمي ،

أصله من خوارزم . وكان منقطعاً إلى خزانة الحكمة للمأمون وهو من أصحاب علوم الهيئة . وكان الناس قبل الرصد وبعده يعولون على زيجه الأول والثاني، ويعرفان بالسند هند<sup>(١)</sup> . توفي بعد سنة ٢٣٢هـ/٤٦٦م . وهو أقدم مؤلف له بأيدينا كتاب في علم الرياضيات . وقد عمل في (بيت الحكمة) في عهد الخليفة المأمون . وقد ألف للمأمون موجزاً في علم الفلك الهندي يعرف بالسند هند، وتصحيحاً للوحات بطليموس ولكنه لم يكتسب شهرة كبيرة إلا بكتابه في الجبر الذي ابتكر تسميته<sup>(٢)</sup> . ومن حق الخوارزمي أن يوصف بأنه أبو علم الجبر، إذ أن العلماء الرياضيين الذين سبقوه لم تكن لديهم فكرة عن الجبر وكانت كل محاولاتهم منصرفه إلى علم الأعداد وحده . ولهذا يحق القول بأن الخوارزمي أول من وضع علم الجبر على أسسه الصحيحة، ولعل خير دليل على اهمية في التراث العلمي الرياضي عند المسلمين هو ابتداء الخوارزمي بمؤلفه المشهور (حساب الجبر والمقابلة) فقد امتاز عنوان الكتاب باشهر عمليات الجبر في حل المعادلات وهما الجبر والمقابلة<sup>(٣)</sup> وكذلك اشتهر الخوارزمي بكتابة في الحساب . وقد ترجم الكتابين إلى اللاتينية في زمن مبكر، وظلا في أوروبا أساساً لعلم الجبر والحساب في عصر النهضة<sup>(٤)</sup> .

ولقد ولد الخوارزمي في خوارزم وعاش وأشتهر في بغداد في عصر الخليفة المأمون الذي كان شديد الإعجاب والتقدير له ولكل أهل العلم . وقد ولاه المأمون منصباً في بيت الحكمة وجعله على رأس بعثة إلى بلاد الأفغان بقصد البحث والتنقيب .

### مؤلفاته ،

يثبت له ابن النديم الكتب التالية :

(١) كتاب التاريخ .

(٢) كتاب الرخامة [مخطوط، أياصوفيا ٤٨٣٠]

(٣) كتاب الزيج، نسختان أولى وثانية .

٤) كتاب العمل بالأسطرلاب .

٥) كتاب عمل الأسطرلاب<sup>(٢)</sup> .

والغريب أن بن الندين لم يذكر له كتاب (الجبر والمقابلة) وإنما يذكره لسند بن على اليهودي<sup>(١)</sup> .

وقد اثبت له بروكلمان القائمة التالية :

١. مختصر من حساب الجبر والمقابلة: له عدة ترجمات منها ترجمة جير هاردفون كريمونا إلى اللاتينية .

٢. الجداول الفلكية : راجعها مسلمة بن أحمد المجريطى وترجمها باث إلى اللاتينية.

٣. كتاب الجمع والتفريق : رسكا ١٨ .

٤. صورة الأرض : مجلة إسلاميكا ١٦٠/٣ .

٥. رسم الربع المعمور .

٦. مختصر السند هند، عن ترجمة محمد بن إبراهيم الغزارى. وتوجد ترجمة عبرية لإبراهام بن عزرا : بودليانا (Mick 835) .

٧. رسالة فى استخراج تاريخ اليهود وأعيادهم : بنكيور ٧٦/٢٢ رقم ٢٤ (تذكرة النوارد ١٤٨د) .

٨. كتاب التاريخ<sup>(٣)</sup> .

### كتاب الجبر والمقابلة :

يعتبر كتاب الجبر والمقابلة من أهم الكتب فى تاريخ الرياضيات بصفة عامة و علم الجبر بصفة خاصة. ويعتبر من الكتب القليلة المعدودة التى ساهمت فى دفع عجلة العلم إلى الأمام. وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية عدة مرات وأفضل ترجمة قام بها جير هاردفون كريمونا.

وقد قام د. على مصطفى مشرفة، د. محمد مرسى أحمد بتحقيق هذا الكتاب القيم ونشراه فى القاهرة.

وقد قاما بهذا العمل الجليل اعتماداً على مخطوطه للكتاب محفوظة بمكتبة (بودلين) بجامعة أكسفورد، ويرجح أن هذه المخطوطة كتبت بالقاهرة بعد وفاة الخوارزمي بنحو خمسمائة وخمسين عاماً، ثم حصلت عليها فيما بعد مكتبة (بودلين)، وقد علق عليها المحققان بتعليقات ثرية أوضحت الكثير مما ورد في الكتاب من مسائل مبهمة وموضوعات مستغلفة فجاء الكتاب بسيط سهل التناول. وسنعرض منه مقتطفات توضح قيمته العلمية كما جاءت في الكتاب المحقق .

## أولاً ، المقدمة ،

يقول الخوارزمي في المقدمة : وقد شجعتني ما فضل الله به الإمام المأمون أمير المؤمنين ... على أن ألقت من كتاب الجبر والمقابلة كتاباً مختصراً حاصراً للطيف الحساب وجليله لما يلزم الناس من الحاجة إليه في مواريتهم ووصاياهم من مساحة الأرضين وكري الأنهار والهندسة وغير ذلك من وجوهه وفنونه، مقدماً لحسن النية فيه وراجياً لأن ينزله أهل الأدب بفضل ما استودعوا من نعم الله تعالى وجليل الآته وجميل بلائه عندهم منزلته. وبالله توفيقى فى هذا وفى غيره عليه توكلت وهو رب العرش العظيم وصلى الله على جميع الأنبياء والمرسلين.

ثم يستطرد الخوارزمي فى كتابه : وأنى لما نظرت فيما يحتاج إليه الناس فى الحساب وجدت جميع ذلك عدداً ووجدت جميع الأعداد إنما تركبت من الواحد، والواحد داخل فى جميع الأعداد. ووجدت جميع ما يلفظ به من الأعداد ما جاوز الواحد إلى العشرة يخرج مخرج الواحد، ثم تنتى العشرة وتتثلث كما فعل بالواحد فتكون منها العشرون والثلاثون إلى تمام المائة ثم تنتى المائة وتتثلث كما فعل بالواحد وبالعشرة إلى الألف، ثم كذلك تردد الألف عند كل عقدة إلى غاية المدرك من العدد، ووجدت الأعداد التى يحتاج إليها فى حساب الجبر والمقابلة على ثلاثة ضروب وهى جذور وأموال وعدد مفرد لاينسب إلى جذور ولا إلى مال والجذر منها هو كل شئ مضروب فى نفسه من الواحد وما فوقه من الأعداد وما دونه من الكسور. والمال كل ما يجتمع من الجذر المضروب فى نفسه. والعدد المفرد كل ملفوظ به من العدد بلانسبة إلى جذر ولا مال .

ويمكن توضيح ذلك بمقابلة ما يقوله الخوارزمي بما في مصطلحاتنا الرياضية الحديثة: فالجذر عند الخوارزمي هو المجهول الذي نرسم له بالحرف (س) ويقصد بالمال (س<sup>٢</sup>)، وبالعدد المفرد الحد الخالي من المجهول .

وإذا ألقينا نظرة عامة على كلام الخوارزمي وجدنا أن معادلات الدرجة الثانية التي نعرفها اليوم تشمل على الحدود الثلاثة السابقة التي ذكرها الخوارزمي، وقابلناها بما يساويها في المصطلحات الحديثة، والخوارزمي شأنه شأن العلماء الراسخين في العلم يعرض النظريات ثم يمثل لها بما يشرحها، ومن هذه الأمثلة المسألة الأولى، وقد صورها بالمعادلة الآتية: يقول فأما الأموال التي تعدل الجذر فمثال ذلك قوله: مال يعدل خمسة أجزاء، وكقولك ثلث مال يعدل أربعة أجزاء، ثم يشرح هذا المثال بقوله: فالمال كله يعدل اثني عشرة جزءاً، وهو مائة وأربعة وأربعون وجزره اثنا عشر .

ومثال آخر: خمسة أموال تعدل عشرة أجزاء، فالمال الواحد يعدل جزرين، أما جذر المال فإثنان والمال أربعة .

وكذلك ما كثر من الأموال أو قل يرد إلى مال واحد، وكذلك يفعل بما يعادلها من الأجزاء فيرد إلى مثل ما يرد إليه المال، ويمكن ترجمة الأمثلة السابقة بما يقابلها بالإصطلاحات الحديثة كما يلي :

أ- مال يعدل خمسة أجزاء أي : س<sup>٢</sup> = ٥س  
والحل: س = ٥ ، س<sup>٢</sup> = ٢٥

ب- ثلث مال يعدل أربعة أجزاء أي :  $\frac{١}{٢} س^٢ = ٤س$

الحل : س<sup>٢</sup> = ١٢ ، س = ١٢ ، س<sup>٢</sup> = ١٤٤

ج- خمسة أموال تعدل عشرة أجزاء أي : ٥س<sup>٢</sup> = ١٠س

الحل : س<sup>٢</sup> = ٢ ، س = ٢ ، س<sup>٢</sup> = ٤

وفي كتاب الوصايا يعرض المثال التالي تحت عنوان باب في العين والدين: رجل مات وترك أبنين، وأوصى بثلث ماله لرجل أجنبي، وترك عشر ودرهم عيناً، وعشرة دراهم ديناً على أحد الأبنين .

ويحل الخوارزمي المسألة بطريقته فيقول : قياسه أن نجعل المستخدم من الدين شيئاً، فنزيده على العين، وهو عشرة دراهم، فيكون عشرة دراهم وشيئاً، ثم نعزل ثلثاً، لأنه أوصى بثلث ماله، وهو ثلاثة دراهم وثلث فيبقى ستة دراهم وثلث درهم، وثلث شئ فهو يعدل الشئ المستخرج، فقابل به، فنلقى ثلثاً من شئ بثلث شئ، فيبقى ثلثاً شئ تعدل ثلاثة دراهم وثلثاً، فنحتاج إلى أن نكمل الشئ الذي إستخرج من الدين.

وعلى هذا النحو يسير في حل المسألة وواضح أن الطريقة التي يتبعها الخوارزمي في الحل صعبة للغاية ويرجع ذلك إلى عدم إستخدامه للرموز التي نستخدمها اليوم في حل المعادلات.

وفي كتاب الخوارزمي نجد أبواباً للعمليات الرياضية من ضرب وجمع وطرح وقسمة، ونعطي منها بعض النماذج من الكتاب المحقق :

**باب الضرب :** يقول الخوارزمي : أعلم إنه لا بد لكل عدد يضرب في عدد من أن يضاعف أحد العددين بقدر مافي الآخر من الأحاد. فإذا كانت عقود ومعها أحاد أو مستثنى منها أحاد فلا بد من ضربها أربع مرات، العقود في العقود، والعقود في الأحاد، والأحاد في العقود، والأحاد في الأحاد، فإذا كانت الأحاد التي مع العقود زائدة جميعاً فالضرب الرابع زائد، وإذا كانت ناقصة جميعاً فالضرب الرابع زائد أيضاً.

وإذا كان أحدهما زائداً والآخر ناقصاً فالضرب الرابع ناقص. وهو مثل عشرة وواحد في عشرة وأثنين  $[(1+10)(2+10) = 2 + 20 + 10 + 100 = 132]$  فالعشرة في العشرة مائة. والواحد في العشرة عشرة زائدة، والأثنان في العشرة عشرون زائدة. والواحد في الأثنين اثنان زائدان فذلك كله مائة وأثنان وثلثون. وإذا كانت عشرة إلا واحداً في عشرة إلا واحداً .

$$[(10-1)(10-1) = 100 - 10 - 10 + 1 = 81]$$

فالعشرة في العشرة مائة والواحد الناقص في العشرة عشرة ناقصة والواحد الناقص أيضاً في العشرة عشرة ناقصة فذلك ثمانون والواحد الناقص في الواحد الناقص واحد زائد فذلك واحد وثمانون .



**باب الجميع والنقصان :** أعلم أن جذر مائتين إلا عشرة مجموع إلى عشرين إلا جذر مائتين فإنه عشرة سوياً .

$$[ ( ٢٠٠ - ٢٠ ) + ( ١٠ - ٢٠ ) ] ، [ ١٠ = ( ٢٠٠ - ٢٠ ) + ( ١٠ - ٢٠٠ ) ]$$

وجذر مائتين إلا عشرة منقوص من عشرين إلا جذر مائتين فهو ثلاثون إلا جذر مائتين . وجذر مائتين هو جذر ثمانى مائة . ومائة ومال إلا عشرين جذراً مجموع إليه خمسون وعشرة اجذار إلا مالين .

$$[ ( ١٠٠ + ١٠٠ - ٢٠ ) + ( ٥٠ + ١٠ - ٢٠ ) = ١٥٠ - ١٠ ] ،$$

$$[ ( ١٠٠ - ٢٠ ) - ( ١٠٠ + ١٠ - ٢٠ ) = ٣٠ - ٣٠ ]$$

فهو مائة (ومال) وخمسون إلا مالاً وإلا عشرة اجذار . ومائة مال إلا عشرين جذراً منقوص منه خمسون وعشرة اجذار إلا مالين فهو خمسون درهماً وثلاثة أموال إلا ثلاثين جذراً . وأنا مبين لك علة ذلك فى صورة تؤدى إلى الطلب إن شاء الله تعالى .

وأعلم أن كل جذر مال معلوم أو أصم تريد أن تضعفه ومعنى أضعافك آياه أن تضربه فى اثنين فينبغى أن تضربه اثنين فى اثنين ثم فى المال فيصير جذر ما اجتمع مثلى جذر ذلك المال . وأن أردت ثلاثة أمثاله فأضرب ثلاثة فى ثلاثة ثم فى المال فيكون جذر ما اجتمع ثلاثة أمثال جذر ذلك المال الأول وكذلك مازاد من الأضعاف أو نقص فعلى هذا المثال : [ ق = ٢ س مثلاً ٢ = ٩ × ٤ = ٦ ]

**القسم :** (بالفتح أى القسمة) *وإن أردت أن تقسم جذر تسعة على جذر أربعة :*

$$\left[ \frac{٩}{٤} = \frac{٩}{٤} = \frac{٣}{٢} \text{ وعلى العموم } \frac{س}{ص} = \frac{س}{ص} \right]$$

فإنك تقسم تسعة على أربعة فيكون اثنين وربعاً فجزرها هو ما يصيب الواحد وهو واحد ونصف . وأن أردت أن تقسم جذر أربعة على جذر تسعة فأنت تقسم أربعة على تسعة فيكون أربعة اتساع واحد فجزرها ما يصيب الواحد وهو ثلثا واحد فإن أردت أن تقسم جذر تسعة على جذر أربعة أو غيرها من الأموال فأضعف جذر التسعة على ما أريتك فى عمل الأصناف ، فما بلغ فأقسمه على أربعة أو على ما أردت أن تقسم عليه وأعمل به كما عملت . وكذلك إذا أردت ثلاثة اجذار

تسعة أو أكثر أو نصف جذر تسعة أو أقل أو ما كان فعلى هذا المنوال فأعمله له  
تصب إن شاء الله تعالى .

**باب المسائل المختلفة :** وهى تدور حول تكوين معادلات من الدرجة الثانية وكيفية  
حلها، وهذه المسائل قريبة الشبه إلى حد يعيد بما فى كتب الجبر الحديثة، التى  
تدرس فى مدارسنا اليوم.

**باب المعادلات :** وفيه يقول : وأعلم أن معاملات الناس كلها من البيع والشراء  
والصرف والإجارة وغير ذلك على وجهين بأربعة أعداد يلفظ بها المسائل، وهى  
المسعر، السعر، والثمن والمثمن.

ثم يعرض بعد ذلك مسائل مما يجرى فى حياة الناس من بيع وإيجارات،  
وما يتعاملون به من صرف وكيل ووزن.

ثم يذكر بعد ذلك ما يتعلق بالمساحات فيتحدث عن وحدة المساحة  
ومساحات بعض السطوح المستقيمة والأجسام ومساحة الدائرة والقطعة.  
**وأخيراً باب الوصايا :** حيث يتطرق إلى مسائل عملية تتعلق بالوصايا، وتقسيم  
التركات وتوزيع الموارث وحساب الدور<sup>(٨)</sup>.

### **كتاب (سند هند) الخوارزمي :**

وضع الخوارزمي أيضاً كتاباً فى الحساب معتمداً على الأرقام الهندية وهى  
التي أتى بها أحد فلاسفة الهند حينما حضر إلى بلاط المأمون فى سنة ٧٧٦م،  
ونقلها عنه الفزارى إلى اللغة العربية ثم هذبها الخوارزمي فأوضحها وبين مزاياها  
وفوائدها.

ويعتبر هذا الكتاب الأول من نوعه فى الحساب من حيث مادته وترتيبه  
وتبويبه، كما يعتبر أول كتاب فى الحساب نقله الأوربيون إلى لغتهم، واستمر هذا  
للكتاب زمناً طويلاً مرجعاً هاماً للعلماء والتجار والحاسبين ونقله إلى اللاتينية  
(لؤلارد أوف بانث) بإسم الخورثيمي نسبة إلى الخوارزمي.

ويدل هذا الكتاب على أن العرب قد عرفوا خواص الأعداد وأنواعها وإنهم  
ابتكروا كثيراً من المسائل التى تشد ذهن، وتقوى التفكير .

كذلك يدل الكتاب على أن العرب كان لهم أسلوب خاص يتميزون به في إجراء العمليات الحسابية، بحيث كانوا يوردون لكل عملية طرقات متعددة تتمشى مع مراحل النمو. فمنها ما هو خاص بالمبتدئين، ومنها ما هو خاص بغيرهم، ولقد عرفت الحضارة الإسلامية نوعين من الأرقام : فالنوع الأول كان يستعمل في الشرق العربي، ويسمى الأرقام الهندية، وأما الآخر فكان يستعمل في بلاد المغرب والأندلس وهو المعروف بالأرقام الغبارية<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ أن الخوارزمي في كتابه هذا قد جرى في حل المسائل على الطريقة الهندية بعد أن أدخل عليها كثيراً من التعديل والتهديب. ولذلك سمي العلماء العمليات الحسابية بطريقته الخوارزميات<sup>(١٠)</sup>.

\*\*\*\*\*

## ثانياً : البوزجاني :

هو محمد بن محمد بن يحيى بن إسماعيل بن العباس أبو الوفاء البوزجاني (٣٢٨-٣٨٨هـ) ولد في بوزجان وهي بلدة صغيرة واقعة بين هراة ونيسابور، وقراء على عمه المعروف بابن عمر المغازلي وخاله المعروف بابن عبد الله محمد بن عنبسه وقرأ الهندسة على ابن يحيى المأروني وابن العلاء بن كرنيب. ولما بلغ من عمره عشرين عاماً نزع إلى بغداد حيث فاضت قريحته ولمع اسمه بين أنجم بغداد الزاهرة وظهر للناس نتاج عبقريته في كتبه ورسائله، وشروحه لمؤلفات أقليدس وديوفنطس والخوارزمي<sup>(١١)</sup>.

ويذكر القفطي : (إنه لم يزل مقيماً في بغداد حتى توفي عام ٣٨٨هـ فكان أبو الوفاء أحد الأئمة المعدودين في علمي الفلك والرياضيات وله فيهما مؤلفات قيمة). وقد أعترف له الغرب بإنه من أشهر الذين برعوا في الهندسة .

### **مؤلفاته :**

يورد له ابن النديم المؤلفات التالية :

١. كتاب استخراج ضلع المكعب بمال مال وما يتركب منهما، مقالة .

٢. كتاب البراهين على القضايا التي استعمل ديوفنطس في كتابه، وعلى ما استعمله هو في التفسير .

٣. كتاب تفسير كتاب أبي حسن في الجبر .

٤. كتاب تفسير كتاب الخوارزمي في الجبر والمقابلة .

٥. كتاب تفسير كتاب ديوفنطس في الجبر .

٦. كتاب زيح الواضح : ثلاث مقالات، الأولى في الأشياء التي ينبغي أن تعلم قبل

حركات الكواكب، والثانية في حركات الكواكب، والثالثة في الأشياء التي

تعرض لحركات الكواكب.

٧. كتاب فيما ينبغي أن يسقط قبل كتاب أرثما طيقى .

٨. كتاب الكامل وهو ثلاث مقالات، المقالة الأولى في الأمور التي ينبغي أن تعلم

قبل حركات الكواكب، والمقالة الثانية في حركات الكواكب، المقالة الثالثة في

الأمور التي تعرض لحركات الكواكب [نلاحظ إنها نفس موضوعات كتاب زيح

الواضح].

٩. كتاب ما يحتاج إليه العمال والكتاب من صناعة الحساب وهو سبعة منازل،

وكل منزلة سبعة أبواب. المنزلة الأولى في النسبة. المنزلة الثانية في الضرب

والقسمة. المنزلة الثالثة في أعمال المساحات. المنزلة الرابعة في أعمال

الخراج. المنزلة الخامسة في أعمال المقاسمات. المنزلة السادسة في الصروف

المنزلة السابعة في معاملات التجار .

١٠. كتاب المدخل إلى الأرثما طيقى، مقالة .

١١. كتاب معرفة الدائرة من الفلك، مقالة<sup>(١٢)</sup>.

**أما بروكلمان فيورد له الكتب التالية :**

١. كتاب المجسطي، وهو تقليد لكتاب بطليموس : باريس ٢٤٩٤ .

٢. رسالة فيما يحتاج إليه الصانع من أعمال الهندسة : الأميروزيانا Hammer

كتالوج ٤٤ رقم ٦٨؛ أيا صوفيا ٢٧٥٣ . وعليه (شرح الأعمال الهندسية) لكمال

الدين ابي الفتح موسى بن يونس بن محمد بن منعه الشافعي المتوفى سنة

٦٣٩هـ/١٢٤١م : مشهد ٤٢/١٧ رقم ٣٠ .

٣. طريقة لحساب جداول الجيب .

٤. رسالة فى إقامة البرهان على الدرجة من الفلك من قوس النهار وارتفاع نصف النهار وارتفاع الوقت : باتنه ٣٣١/٢ رقم ٢٥١٩ (٦)؛ بتكيبور ٢٥١٩/٦؛ ٦٥/٢٢ رقم ٢٤٦٨.

٥. ويعتمد أرصدته كتاب (الزيح الشامل) لمؤلف مجهول : باريس ٢٥٢٨؛ فلورنسة (انبلاتينية) ٢٨٩ (الآن ٩٥)، جار الله ١٤٧٩ .

وعليه شرح بعنوان : (الكامل) لسيدى حسن بن على القمناتى، الفه فى سنة ٨٢٢هـ/١٤١٩م فى عهد محمد بن بايزيد : باريس ٢٥٣٠ رقم ٩ .

٦. قانون جزء التأليف لأقليدس : رامبور ٤١٧/١ رقم ٥٧٦<sup>(١٣)</sup>.

وفى دلو الكتب المصرية مخطوطة تحت رقم (٢٦٠) علوم رياضية. وهى عبارة عن كتاب للبوذجاني بعنوان : (كتاب فى عمل المسطرة والبركار والكونيا) . ويتألف الكتاب من ثلاثة عشر باب هى باختصار :

١. الباب الأول : فى عمل المسطرة والبركرات .

٢. الباب الثانى : فى الأصول والكونيا - المثلث القائم الزاوية : التى

ينبغى أن يقدم ذكرها.

٣. الباب الثالث : فى عمل الأشكال المتساوية .

٤. الباب الرابع : فى عمل الأشكال فى الدائرة .

٥. الباب الخامس : فى عمل الدائرة على الأشكال .

٦. الباب السادس : فى عمل الدائرة فى الأشكال .

٧. الباب السابع : فى عمل الأشكال بعضها فى بعض .

٨. الباب الثامن : فى قسمة المثلثات .

٩. الباب التاسع : فى قسمة المربعات .

١٠. الباب العاشر : فى عمل مربعات من مربعات وعكسها .

١١. الباب الحادى عشر : فى قسمة الأشكال المختلفة الأضلاع .

١٢. الباب الثانى عشر : فى الدوائر المتماسمة .

١٣. الباب الثالث عشر : فى قسمة الأشكال على الكرة<sup>(١٤)</sup>.

## ثالثاً : نصير الدين الطوسى :

هو أبو جعفر محمد بن محمد بن الحسن، نصير الدين الطوسى الفيلسوف الرياضى الفلكى. كان مقرباً من هولاء فأتاح بغداد وله عنده نفوذ .

ولد فى مدينة طوس عام ٦٠٧هـ ومات فى بغداد عام ٦٧٢هـ<sup>(١٥)</sup>. درس العلم على كمال الدين بن يونس الموصلى وعين المعين سالم بن بدران المعتزلى الرافض<sup>(١٦)</sup>.

وهو أحد العلماء الأفاضل القلائل الذين ظهروا فى القرن السادس للهجرة واحد علماء الإسلام الذين يشار إليهم بالبنان وهو من القلائل الذين كان يطلق عليهم لقب علامة. كان محباً للعلم الطبيعى ولاسيما الفلك -سوف نتحدث عن انجازه العظيم فى الفلك فى الفصل القادم- ابتدى فى مراغة مرصداً عظيماً واتخذ خزانه ملاًها من الكتب التى نهبت على يد التتار من بغداد والشام والجزيرة، وقد زاد عدد الكتب بهذه المكتبة على ٤٠٠,٠٠٠ مجلد وأقام بها علماء الفلك والفلاسفة، وأوقف عليها الأوقاف .

وعند الحديث فى الرياضيات تحدثنا عن انجازاته بإستغاضة وعرضنا الكثير من المقتبسات من كتاب (شكل القطاع) .

### مؤلفاته :

وللطوسى العديد من المؤلفات المختلف فى عددها. ويور له جرجى زيدان القائمة التالية :

١. جواهر الفرائض. وهو كتاب فى الفقه، نسخه فى برلين .
٢. كتاب تجريد العقائد، فى الكلام وهو على شكل السؤال والجواب ويسمى أيضاً (تجريد الكلام) وله شروح ومختصرات بعضها مطبوع، نسخة فى برلين وأخرى فى ليبسك.
٣. قواعد العقائد له شرح للرازى. نسخة فى برلين .
٤. أقسام الحكمة. نسخة فى برلين .
٥. اثبات الجوهر المفارق. نسخة فى برلين .

٦. كتاب أولقليدس . توجد عدة نسخ أحدهما في برلين وفي مئشن .
٧. المقالات الست . طبع عام ١٨٢٤ .
٨. مختصرات كرات أرخميدس لثابت بن قرة نسخة في ليدن .
٩. المتوسطات بين الهندسة والهيئة.
١٠. كتاب انعكاس الشعاعات نسخة في برلين .
١١. تحرير المجسطى . نسخة في برلين والمتحف البريطاني [نسخة في مكتبة بلدية الإسكندرية موضوعها : فلك. رقم الحفظ ١٢٥٩١/د فلك<sup>(١٧)</sup>].
١٢. التذكرة النصيرية. لها شروح في أكثر مكتبات أوروبا والأستانة [شرح التذكرة في علم الهيئة للجرجاني (السيد الشريف على بن محمد) مكتبة بلدية الإسكندرية : موضوعها فلك. رقم الحفظ : ١٣٥٤/د فلك<sup>(١٨)</sup>].
١٣. التحصيل . كتاب في علم النجوم. نسخة في أكسفورد .
١٤. البارع. في علم التقويم وحركات الأفلاك وأحكام النجوم والبلدان. نسخ في برلين وغيرها<sup>(١٩)</sup>.

أما قدرى طوقان فيعطينا قائمة أخرى - نستنتى منها ما سبق ذكره - وهى :

١. شكل القطاع .
٢. كتاب تحرير أقليدس [مكتبة بلدية الإسكندرية (تحرير أصول الهندسة والحساب لأقليدس) رقم الحفظ ١٩٨ د/ج هندسة<sup>(٢٠)</sup>].
٣. الرسالة الشافية عن الشك في الخطوط المتوازية.
٤. كتاب بيان المصادرة المشهورة للحكام.
٥. كتاب الأصول الموضوع .
٦. رسالة البديهية الخامسة .
٧. كتاب الكرة المتحركة لأوطولوقس، وقد سبق وأصلحه ثابت بن قرة، وهو مقالة واحدة واثنا عشر شكلاً .
٨. كتاب تسطيح الأرض وتربيع الدائرة. وهو مذكور فى كتاب (قوات الوفيات) لأبن شاعر الكتبي حـ ٢ ص ١٥٠ .
٩. كتاب قواعد الهندسة .
١٠. كتاب مساحة الأشكال البسيطة والكرية .

١١. كتاب المأخوذات فى الهندسة لأرشميدس .
١٢. كتاب المعطيات لأقليدس. وهو خمسة وتسعون شكلاً .
١٣. كتاب أرخميدس فى تكسير الدائرة وغيرها .
١٤. كتاب فى الجبر والمقابلة .
١٥. كتاب جامع فى الحساب فى التخت والتراب .
١٦. مقالة فى البرهنة على أن مجموع عددين فرديين مربعين لا يكون مربعاً .
١٧. كتاب ظاهرات الفلك . ١٨. كتاب تحرير المساكن .
١٩. كتاب جرمى الشمس والقمر وبعدهما لارسطر خس .
٢٠. زيج الشاهى. الذى اختصره (ابن اللبودى) وسماه الزاهى .
٢١. زيج الايلخانى. وشرح هذا الزيج حسين بن أحمد النسببورى القمى .
٢٢. زبدة الإدراك فى هيئة الأفلاك . ٢٣. كتاب الأكر .
٢٤. كتاب ظاهرات الفلك لأقليدس . ٢٥. كتاب فى الموسيقى .
٢٦. كتاب المطالع لأيسقلادس. وهذا الكتاب أصلحه الكندى من ترجمة قسطا البعلبكي. ويشتمل على ثلاث مقالات وشكلين .
٢٧. كتاب التسهيل فى النجوم . ٢٨. كتاب الطلوع والغروب لأوطولوقس.
٢٩. كتاب تحرير الأيام والليالى لتاونوسيوس .
٣٠. كتاب تحرير المناظر (فى البصريات) . ٣١. اثبات الفصل الفعال .
٣٢. كتاب الجواهر والفرائض على مذهب أهل البيت .
٣٣. تعديل المعيار فى بعض تنزيل الأفكار . ٣٤. كتاب تحرير الكلام .
٣٥. بقاء النفس بعد بوار البدن . ٣٦. شرح مسألة العلم ورسالة الأمامة .
٣٧. رسالة إلى نجم الدين الكاشى فى اثبات واجب الوجود .
٣٨. الحواشى على كليات القانون .
٣٩. رسالة فى ثلاثين فصلاً فى معرفة للتقويم<sup>(٢١)</sup>.

\*\*\*\*\*



## رابعاً : إبراهيم بن سنان :

وهو أبو اسحاق إبراهيم بن سنان بن ثابت بن قرّة : وهو حفيد ثابت ابن قرّة سالف الذكر، توفي عام ٣٣٥هـ / ٩٤٦م، اشتغل بالهندسة والفلك وأنواع الحكمة وله في ذلك مؤلفات قيمة<sup>(٢٢)</sup>.

### مؤلفاته :

يُثبت له ابن النديم الكتب التالية :

١. كتاب أغراض كتاب المجسطى .

٢. كتاب ما وجد من تفسيره للمقالة الأولى من المخروطات [مخطوط، باريس

٢٤٥٧ رقم ٢٦، المتحف البريطاني ٤٤٤/٢] <sup>(٢٣)</sup> القاهرة أول ١٩٩/٥ ؛ ٢٠٨/٥ ؛

آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٦، بنكبيور ٧٨/٢٢ رقم ٢٤٦٨ <sup>(٢٤)</sup>.

ورُيِّب له بروكلمان الكتب التالية :

١. مقالة في طريق التحليل والتركيب في المسائل الهندسية : باريس ٢٤٥٧ ؛

القاهرة أول ٢٠٠/٥ ؛ بنكبيور ٦٢/٢٢ رقم ٢٤٦٨ .

٢. مقالة في رسم القطوع الثلاثة : المتحف البريطاني ٩٧٥ رقم ٨ ؛ بنكبيور

٦٣/٢٢ رقم ٢٤٦٨ .

٣. رسالة في وصف المعانى التى إستخرجها فى الهندسة وعلم النجوم : بنكبيور

٦١/٢٢ رقم ٢٤٦٨ .

٤. رسالة فى الأسطراب : بنكبيور ٦٣/٢٢ رقم ٢٤٦٨

٥. فى حركات الشمس: بنكبيور ٧٧/٢٢ رقم ٢٤٦٨

٦. كتاب فى الدوائر المتماصة: بنكبيور ٢٥١٩/٢٧

٧. فى آلات الإظلال: آياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٥

٨. الرسالة فى أصول الرصد (من المؤلف؟) بنكبيور ٦٠/٢٢ رقم ٢٤٦٨ <sup>(٢٥)</sup>

.....

## خامساً: النيريزي :

هو أبو العباس الفضل بن حاتم النيريزي توفى حوالى عام ٩٢٢/٩٢٣م. وهو من الرياضيين المشهورين الذين ظهرُوا فى أواخر القرن التاسع للميلاد. وهو من الذين اشتغلوا أيضاً بعلم الفلك وله فيه مؤلفات قيمة. وله بحوث فى حساب المتثلثات الكروية<sup>(٢٦)</sup>.

### مؤلفاته:

يثبت له ابن النديم الكتب التالية:

١. كتاب أحداث الجو. الفه للمعتضد [مخطوط. آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٠].
  ٢. كتاب البراهين فى تهيئة آلات تتبين فيها ابعاد الأشياء [مخطوط آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ١٥].
  ٣. كتاب تفسير الأربعة لبطليموس .
  ٤. كتاب الزيج الصغير .
  ٥. كتاب الزيج الكبير .
  ٦. سمت القبلة [مخطوط، باريس ٢٤٥٧ رقم ١٧].
- ويثبت له بروكلمان الكتب الآتية - إستثنينا من المذكورة سلفاً:
١. رسالة فى المصادرة المشهورة لإقليدس: باريس ٢٤٦٧ رقم ٧، برلين ٥٩٢٧
  ٢. شرح كتاب أقليدس مطبوع بالعربية واللاتينية .
  ٣. عن الأسطرلاب الكروى: الأسكوريال أول ٩٦٥ رقم ٣، الأسكوريال ثانى ٩٦١ رقم ٦ .
  ٤. شرح الكتب العشرة لأقليدس . ترجمة جرهارد فون كريمونا .
  ٥. للفصل فى تخطيط الصلاة الزمانية فى كل قبة أو فى قبة يستعمل لها: بنكيبور ٨٠/٢٠ رقم ٢٤٦٨<sup>(٢٨)</sup>.



## سنادسا ، الخازن :

هو أبو جعفر محمد بن الحسين (موسى) الخازن الخرساني توفي بين سنتي ٣٥٠ - ٣٦٠هـ / ٩٧١ - ٩٧١م (٣٩) .

لا نعرف عنة الكثير، ويقال إنه من الذين حلوا المعادلات التكعيبية بوساطة قطوع المخروط، اما كاجورى فيقول إن ابا جعفر، أول عربى حل المعادلات التكعيبية هندسياً بواسطة قُطوع المخروط.

وبعث ابو جعفر فى المثلاث، وقد عرفنا ذلك من كتاب شكل القطاع للطوسى، فى صفحة ١١٥ من هذا الكتاب، عند الكلام عن الشكل المغنى نجد ما يلى :

(برهان آخر استعمله (أبو الفضل النيريزى) و (أبو جعفر الخازن) أيضاً، فى مطالب جزء وبه ميل الميول الجزعوية، والمطالع فى الكرة المستقيمة) وكذلك عند الكلام فى فروع المغنى ولو احققها نجد ما يلى: [وبوجه آخر قد أورده (ابو الفضل) و(ابو جعفر الخازن) كل واحد منهما فى تفسيره (للمجسطى) شكلاً] (٣٠) .

### مؤلفاته :

يورد ابن النديم كتابان هما :

١. كتاب زيح الصفائح .

٢. كتاب المسائل العددية (٣١) .

أما بروكلمان فيثبت له الكتب التالية :

١. شرح لأول المقالة العاشرة لأقليدس : برلين ٥٩٢٤ ؛ ليدن ٩٦٨-٩٦٩؛ باريس

٢٤٦٧ رقم ١٧ ؛ فيض الله ١٣٥٩ رقم ٦ .

٢. زيح الصفائح، منه فصلان قصيران عن الآلات الفلكية فى كتاب مجهول

المؤلف فى برلين ٥٨٥٧، وصورة مختصرة لمشكلتين فى المساحة عالجهما

باطالة فى الكتاب الأول : ليدن أول ٩٩٢ .

٣. رسالة لم تعرف ماهيتها بعد : باريس ٤٨٢١ (٣٢) .

\*\*\*\*\*

## سابعاً : أبى سعيد السجزي :

هو أبى سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل السجزي. تحدد عصره عن طريق مخطوطة باريس ٢٤٥٧ التي نقلت من مخطوطة كتبها بخطه فى عام ٣٥٨هـ/٩٦٩م، وربما كان شاباً آنذاك . كما تحدد كذلك عن طريق المؤلف رقم ٣ الذى ألفه عام ٣٨٩هـ/٩٩٩م، وكذلك لأن البيرونى قد ذكره على إنه معاصراً له. ولم يكتب عنه أحد من القدماء<sup>(٣٣)</sup>.

### مؤلفاته :

يورد له بروكلمان الكتب التالية :

١. رسالة فى وصف القطوع المخروطيات : ليدن ٩٩٥ .

٢. رسالة فى قسمة الزاوية المستقيمة الخطين بثلاثة أقسام متساوية :

ليدن ٩٩٦؛ القاهرة أول ٢٠٣/٥ بإضافة عن عمل المسبع فى دائرة .

٣. فى تحصيل إيقاع النسبة المؤلفة الأثنى عشر فى الشكل القطاع المسطح

بترجمة واحدة وكيفية الأصل الذى تتولد منه هذه الأوجه، ألفه فى سنة

٣٨٩هـ/٩٩٩م : ليدن ٩٩٧، رسالة فى الشكل القطاع : باتته ٣٣٥/٢

رقم ٢٥١٩ : ٣٨ .

٤. عن صلة القطع الزائد بخطوطه المتقاربة من الكتاب الخامس للمخروطات،

وربما كان قطعة من الكتاب الأول له : ليدن ٩٩٨ .

٥. رسالة فى صنعه اله تعرف بها الأبعاد وعمل هذه الآله : ليدن ٩٩٩ .

٦. ثبت براهين بعض أشكال كتاب أقليدس : المكتب الهندى ٧٣٤ رقم ١٤ .

٧. دلائل فى علم أحكام النجوم : المتحف البريطانى ٤١٥ رقم ٨؛ عاشر أفندى

٥٧٠ رقم ١١، أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١١، حميدية ٨٣٧ رقم ١١؛ طهران

١٧٤/٢ رقم ١١ .

٨. المدخل فى علم أحكام النجوم. باريس ٦٦٨٦، حميدية ٨٣٧؛ عاشر أفندى

٥٧٠؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١ .

٩. القوانين التى يستعملها المنجم فى استنباط القضاء من النجوم : المتحف البريطاني ٤١٥ رقم ٩ .
١٠. كتاب الأسعار : بحوث فلكية عن طريقة حساب أسعار الجيوب : المتحف البريطاني ٤١٥ رقم ١٠، برلين ٣٢١٦ رقم ٢؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٧؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٧، حميدية ٨٣٧ رقم ٧؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ٧ .
١١. رسالة فى إخراج الخطوط فى الدوائر الموضوعه من النقط المعطاه : باريس ٢٤٥٨ رقم ١ .
١٢. تحصيل القوانين الهندسية المحدودة : باريس ٢٤٥٨ رقم ٢؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٢؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٢؛ حميدية ٨٣٦ رقم ٢ .
١٣. رسالة فى جواب عن المسائل التى سئل فى بعض الأشكال المأخوذة من كتاب المأخوذات لأرشميدس : باريس ٢٤٥٨ رقم ٣ .
١٤. إجابة عشر مسائل سأله عنها مهندس فى شيراز : باريس ٢٤٥٧ رقم ٣١ .
١٥. فى مساحة الأكر بالأكر : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٦ .
١٦. رسالة إلى ابى الحسن محمد بن عبد الجليل : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٨ .
١٧. جوامع كتاب تحويل سنى المواليذ أو جمل تحويل سنى المواليذ، أحتذى فيه أبا معشر : باريس ٦٦٨٦ رقم ٢؛ بودليانا ١/٩٤٨؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٥؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٥؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٥ .
١٨. منتخب كتاب المواليذ (لأبى معشر) : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٣؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٣؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٤؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ٤ .
١٩. كتاب المزاجات أو مزاجات الكواكب : باريس ٦٦٨٦ رقم ٣؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٦؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٦، حميدية ٨٣٧ رقم ٦؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ٦ .
٢٠. كتاب فى صورجات الفلك : باريس ٦٦٨٦ رقم ٤؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٤؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٤؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٣ .
٢١. كتاب تركيب الأفلاك، كتبه لعضد الدولة : المدنية ١٧٠ (وقها السنجارى) ؛ لاله لى ٢٧٠٧ = (؟) رسالة الأفلاك : طهران ١٧٤/٢ .

٢٢. كتاب الزائرجات فى الهيلاج والكذذاة : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٤؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٤، حميدية ٨٣٧ رقم ٣؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ٣ .
٢٣. أحكام اتصالات القمر بالكواكب فى البروج : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٨، أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٨؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٨؛ آيا صوفيا ٢٦٧٢ : ٣ .
٢٤. منتخب من كتاب الألوفا (لأبى معشر) : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٩؛ باريس ٦٦٨٦ رقم ٤؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٩؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٩؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ٩ .
٢٥. كتاب المعانى فى أحكام النجوم : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٠؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٠؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٠؛ طهران ١٧٤/٢ رقم ١٠ .
٢٦. كتاب معرفة فتح الأبواب (الباب) : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٢، أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٢ .
٢٧. كتاب حلول الكواكب البروج الأثنى عشر : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٣؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٣؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٢ (-٢٣) .
٢٨. كتاب الإختيارات : طهران ١٧٤/٢ رقم ٨ .
٢٩. رسالة الافلاك لبطليموس: طهران ١٧٤/٢ رقم ١ .
٣٠. تحصيل القوانين لأستنباط الاحكام : طهران ١٧٤/٢ رقم ٢؛ حميدية ٨٧٣ رقم ٢؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٢؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٢ .
٣١. رسالة فى الاسطرلاب (كتاب فى عمل الاسطرلاب) : طوبقبوسراى ٣٣٤٢ رقم ٩ مشهد ٢٠/١٧ رقم ٥٩ .
٣٢. كتاب زرادشت فى صور درجات الفلك، وهو الجزء الثانى من الكتب الخمسة المنسوية إلى زرادشت : حميدية ٨٣٧ رقم ١٥؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٢؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٤ .
٣٣. للجامع للشاهى، مجموعة من ٥ رساله (A، ٣٠، ١٨، ٢٢، ١٧، ١٩، ١٠، ٢٨، ٢٤، ٢٥، ٧، ٢٦، ٢٧ فيما تقدم) وجداول لدرجات السماء ال ٣٦٠، ورسالة عن الطلاسم: المتحف البريطانى ثانى ٧٧٦ (وفىها : السنجارى)
٣٤. بحث رياضى لم يعرف اسمه : باريس ٤٨٢١ .

٣٥. عمل المسبوع فى الدائرة وقسمة الزاوية المستقيمة الخطين بثلاثة أقسام متساوية  
: القاهرة أول ٢٠٣/٥ .

٣٦. شرح فلكى لمعجزة انشقاق القمر: آيا صوفيا ٢٠٥٢ (من ٢٠٨ ب إلى ٢١٤ أ).

٣٧. الرسالة فى الشكل القطاع : بنكيبور ٩/٢٥ رقم ٢٢٤٦٨ (٣٤).

## ثامنا ، الكرخى :

هو أبو بكر محمد بن الحسين الكرخى، وهو من اعظم الرياضيين النابغين الذين ظهروا فى بداية القرن الخامس للهجرة لم يرد أسماء فى معظم المصادر العربية ويقول طوقان: وأظن أنه لولا بعض لمحات بسيطة فى كتب الافرنج ولولا بعض تأليفه التى وصلت إلى الخلف، لما علم حتى ولا بشخصيته الفذة التى لم تتل قسطها من البحث والتحليل (٣٥)، قال عنه سمى فى كتاب تاريخ الرياضيات : (إن الكرخى من أعظم الرياضيين الذين كان لهم أثر حقيقى فى تقدم العلوم الرياضية) (٣٦).

ومن كتبه الهامة كتاب (الفخرى) الذى الفه بين عامى ٤٠١/٤٠٧ هـ وهذا الكتاب يتأليف من جزئين هما:

**أولاً : الجزء الاول :** يشتمل هذا الجزء على خمسة عشر بابا وفيه يتناول بعض النظريات فى الحساب والجبر، فيبحث الاعمال الاربعة فيهما، وفى النسبة ، واستخراج الجذور الصماء وضربها وقسمتها، ويعطينا طرقا مبتكرة لحلها وقواعد جديدة فى التربيع والتكعيب .

وكذلك أتى فى هذه الابواب على نظريات تعين على استخراج المسائل بالجبر والمقابلة . ويعتبر الكرخى أول عربى برهن على النظريات التى تتعلق بإيجاد مجموع مربعات ومكعبات الاعداد الطبيعية التى عددها ن .

وفى الباب الثانى عشر من القسم الاول من كتاب الفخرى أعطى الكرخى المسائل الست فى الجبر وهى تشتمل على حلول لمعادلات الدرجة الثانية فى صورها المختلفة .

وفى الباب الثالث عشر يقدم معادلات من رتب أعلى من معادلات الدرجة الثانية .  
**والجزء الثامن** من الكتاب مقسم إلى خمسة أقسام : وهو يحتوى على مسائل مختلفة  
ومتنوعة وطرق حلها، وهو يشتمل على مايربو على ٢٥٠ مسألة تؤدى إلى  
معادلات من الدرجة الاولى والدرجة الثانية ومعادلات ذات مستوى أعلى مشتقة  
من معادلات الدرجة الثانية، ومعادلات نصف محددة (أى محددة ولكن يشترط  
جوابا جذريا)<sup>(٣٧)</sup>. ويعرض لنا أيضا فى هذا الجزء بيانا لحلول المعادلات غير  
المعينة (السيالة) وقد قام المستشرق الفرنسى الشهير وبكة بترجمة هذا الكتاب إلى  
الفرنسية ونشرت هذه الترجمة عام ١٨٥٣، وتوجد نسخة من هذا الكتاب فى مكتبة  
باريس الوطنية تحت رقم ٢٤٥٩ والقاهرة وبودليان وبطرسبرج<sup>(٣٨)</sup> ومكتبات  
أخرى<sup>(٣٩)</sup>.

ويقول وبكة عن هذا الكتاب أن الكرخى فى حلوله كان مبتكراً، وإنه على  
الرغم من اتباعه طرقاً - فى بعض المسائل - تشبه طرق الهنود، إلا أنه يمكن  
القول أن الكرخى يمثل التفكير الإسلامى المستقل فى معالجات المباحث الرياضية  
وفى حلول المعادلات المعينة وفى الأساليب التى سار عليها هى معالجة المعادلات  
غير المعينة (السيالة)<sup>(٤٠)</sup>.

أما كتاب الكرخى المسمى (الكافى) فقد الغة فى المدة ما بين عامى ٤٠١هـ،  
٤٠٧هـ وأهداه أيضاً إلى الوزير (فخر الملك) وهو كتاب فى الحساب. وفى هذا  
الكتاب يعرض لنا الكرخى مبادئ الحساب والمعرفة فى ذلك الوقت. ويعطينا كذلك  
بعض القوانين وطرق حسابية مبتكرة لتسهيل بعض المعاملات كالضرب. ويحتوى  
أيضاً على كيفية إيجاد الجذر التقريبي للأعداد التى لا يمكن إستخراج جذرها  
التربيعى. وفى للكتاب أيضاً نجد حساب مساحات بعض السطوح ولاسيما  
المساحات التى تحتوى على جذور. وفى هذا الكتاب أيضاً أدخل الكرخى معادلة  
هيرون لمساحة المثلث إذا علمت أضلاعه .

وقد قام العالم الألمانى هوشايم بترجمة هذا الكتاب إلى اللغة الألمانية بين  
عامى، ١٨٧٨، ١٨٨٠<sup>(٤١)</sup>. وقد قام أبو عبد الله الحسينى بن أحمد الشقاق، ومحمد



بن على بن أبى الحسن بن أحمد بن على الشهرزورى بشرح هذا الكتاب كل على حدة<sup>(٤٢)</sup>.

وفى مكتبة بلدية الإسكندرية مخطوطة بعنوان (شرح الكافى (فى الحساب) للكرخى ألفها أبى بكر السبتي، موضوعها رياضيات حساب ورقم الحفظ ١٠٣٠/ب فنون منوعة)<sup>(٤٣)</sup>.

### مؤلفاته:

يثبت قدرى طوقان ثلاثة كتب هى:

١- الفخرى      ٢- الكافى      ٣- البديع

أما بروكلمان فيثبت له الكتب الآتية :

١. الكافى فى علم الحساب : جوتا ١٤٧٤؛ كوبريلى ٩٥٠؛ سباط ١١١؛ داماد إبراهيم باشا ٨٥٥؛ طوبقبوسراى ٣١٣٥؛ ٣٤٦٤ رقم ١٦؛ الفاتح ٣٤٣٩ رقم ٢.

٢. كتاب الفخرى فى الجبر: باريس ٢٤٥٩؛ القاهرة أول ٢١٢/٥؛ يودليانا ٩٨٦/١ رقم ٣؛ أسعد أفندى ٣١٥٧؛ بروسة خراجتى زاده، حياه ١٧ رقم ٢؛ بطرسبرج ثالث ٦٨٣؛ لاله لى ٢٧١٤ رقم ٢؛ كوبريلى ٩٥٠ رقم ١.

٣. كتاب إنباط المياه الخافية (كشف الظنون ١٥٣/١): أصفية ١٩٧/١ رقم ١٢٨؛ تذكرة النوادر ١٧٩؛ باتنة ٣٣٥/٢ رقم ٢٥١٩ (١)؛ بتكيبور ٨٤/٢٢ رقم ٢٤٦٨ .

٤. البديع فى الحساب: الفاتيكان ثالث (Barb) ٣٦ رقم ١.

٥. علل حساب الجبر والمقابلة: يودليانا ٩٨٦/١ رقم ٣ .

٦. مختصر فى الحساب والمساحة: الإسكندرية فنون ٨٢ رقم ٤<sup>(٤٤)</sup>.

.....

### تاسعاً ، النسوى ،

هو على بن أحمد أبو الحسن النسوى من مواطنى بلدة نسامن أعمال خراسان، أغفله كتاب المصادر العربية، ويقول عنه البيهقى (الأستاذ الحكيم المحقق مكتبة المهتدين الإسلامية

أبو الحسن النسوي، كان من حكماء الري، وله الزيج الذي يقال له الزيج الفاخر؛ وكان مهندساً حكيماً، ذا أخلاق رضية. وقد قرب عمره من مائة سنة وقواد سليمه، إلا أن الضعف منعه عن المشي في الأسواق فلزم بينه. وقيل إنه من جملة تلاميذه كوشيار وابي معشر، وفي ذلك نظر، إلا إنه كان من المعمرين<sup>(٤٥)</sup>. وهو معاصر للكرخي .

## مؤلفاته :

يثبت له بروكلمان المؤلفات التالية :

١. المقنع في الحساب الهندي، الذي ألفه في الأصل بالفارسية لصيارفه البويهيين في الري أو أصبهان، ثم ترجمه إلى العربية في عهد محمود الغزنوي بعد عزل السلطان مجد الدولة (٢٤٠هـ / ١٠٢٩م) : ليدن ١٠٢١ .
٢. كتاب الاشباع : وهو شرح لكتاب منلاوس : ليدن ١٠٦٠، طوبقنو سراي ٣٤٦٤ رقم ١٠ .
٣. شرح لكتاب المأخوذات لأرشميس برواية الطوسي : برلين ٥٩٣٦؛ فلورنسة ٢٧١؛ بوليانا ٨٥٧/١ رقم ١٣ ؛ القاهرة أول ٢٠٢/٥ .
٤. كتاب التجريد في الهندسة : رامبور ٤١٧/١ رقم ٥٨<sup>(٤٦)</sup>.

## مراجع الفصل الرابع

١. ابن النديم، الفهرست ص ٥٥٣ .
٢. بروكلمان. تاريخ الأدب العربي ح ٤ ص ١٦٢، ١٦٣ .
٣. د. خضر أحمد عطا الله. بيت الحكمة ص ٢٧٧ .
٤. بروكلمان. تاريخ الأدب العربي ح ٤ ص ١٦٣ .
٥. ابن النديم. الفهرست ص ٥٥٣ . ٦. المرجع السابق ص ٥٥٣ .
٧. بروكلمان. تاريخ الأدب العربي ح ٤ ص ١٦٣ - ١٦٥ .
٨. محمد بن موسى الخوارزمي. الجبر والمقابلة. تقديم وتعليق د. على مصطفى مشرفة، د. محمد مرسى أحمد. القاهرة : مطبعة فتح الله ألياس نوري، ١٩٣٩ .
٩. البرقوقي ، التوانسى. الخوارزمي ص ١١٤ .
١٠. المرجع السابق ص ١١٥ . ١١. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢٢٧ .
١٢. ابن النديم . الفهرست ص ٥٦٦، ٥٦٧ .
١٣. بروكلمان. تاريخ الأدب العربي ح ٤ ص ٢٢٢، ٢٢٣ .
١٤. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٣١ .
١٥. جرجى زايدان. تاريخ أداب اللغة العربية مج ٢ ح ٣ ص ٢٥٠ .
١٦. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٤٠٧ .
١٧. د. يوسف زايدان . مخطوطات بلدية الإسكندرية ص ٧٦ .
١٨. المرجع السابق ص ٢٣٥ .
١٩. جرجى زايدان. تاريخ أداب اللغة العربية مج ٢ ح ٣ ص ٢٥٠-٢٥١ .
٢٠. د. يوسف زايدان . مخطوطات بلدية الإسكندرية ص ٧٥ .
٢١. طوقان تراث العربى العلمى ص ٤١٠-٤١٥ .
٢٢. المرجع السابق ص ٢٥٣ . ٢٣. ابن النديم. الفهرست ص ٥٥٠ .
٢٤. بروكلمان . تاريخ الأدب العربي ح ٤ ص ١٨٠ .
٢٥. المرجع السابق ص ١٨٠-١٨١ .

٢٦. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٣٧ .
٢٧. ابن النديم . الفهرست ص ٥٦١ .
٢٨. بروكلمان . تاريخ الألب العربى حـ ٤ ص ١٨٢ .
٢٩. المرجع السابق ص ١٨٤ .
٣٠. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٣٩، ٢٤٠ .
٣١. ابن النديم . الفهرست ص ٥٦٦ .
٣٢. بروكلمان . تاريخ الألب العربى حـ ٤ ص ١٨٤ .
٣٣. المرجع السابق ص ١٨٤-١٨٥ . ٣٤. المرجع السابق ص ١٨٥ إلى ١٨٩ .
٣٥. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٨٢ .
٣٦. المرجع السابق ص ٢٨٢ . ٣٧. المرجع السابق ص ٢٨٤-٢٨٦ .
٣٨. بروكلمان . تاريخ الألب العربى حـ ٤ ص ١٩٠ .
٣٩. المرجع السابق ص ١٩١ . ٤٠. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٨٧ .
٤١. المرجع السابق ص ٢٨٧-٢٨٩ .
٤٢. بروكلمان . تاريخ الألب العربى ص ١٩١ .
٤٣. د. يوسف زيدان . مخطوطات بلدية الإسكندرية حـ ١ ، ص ٢٤٣ .
٤٤. بروكلمان . تاريخ الألب حـ ٤ ص ١٩١ .
٤٥. طوقان . تراث العرب العلمى ص ٢٩٠ .
٤٦. بروكلمان . تاريخ الألب العربى حـ ٤ ص ١٩٢، ١٩٣ .

# الفصل الخامس

## علم الفلك

- أولاً : نظرة تاريخه .
- ثانياً : بدايات علم الفلك فى الحضارة الإسلامية .
- ثالثاً : مشكلة تعيين ارتفاع القطب .
- رابعاً : مشكلة تقدير محيط الأرض .
- خامساً : المنظور المنهجى .
- سادساً : المراد الفلكية .
- سابعاً : الآلات الفلكية .

إذا تبعنا الترتيب المنطقي للعلوم والقائم على مدى درجة التجريد فإن العلم الذى يجب تناوله الآن بعد الرياضيات مباشرة هو علم الفلك .

وعلم الفلك من العلوم ذات التاريخ العريق الموغل فى القدم. وسوف نقدم فى عجلة سريعة بعض ما قدمته الحضارات السابقة للحضارة الاسلامية فى علم الفلك .

لقد وقف الانسان القديم متطلعا إلى السماء مبهور الانفاس بحركات الاجرام السماوية واضعا ملء عقلة السؤال الخالد الذى سوف يلزمه دوما كيف ..... ولماذا؟ وحاول الانسان أن يعرف كيف - ولماذا، وبدأت قصة طويلة لعلم الفلك. لأنه من المستحيل على أى عقل مفكر أن يلاحظ تلك النجوم ليلة بعد ليلة دون أن يسأل نفسه عدداً من الاسئلة ذات الطابع العلمى فى أساسها، ولم يكن بأستطاعة الاقوام الاولين ولاسيما الذين أغراهم جوههم الحار بقضاء الليالى خارج بيوتهم الا أن يلحظوا طوال السنة تغير مواضع الشروق والغروب وأوجه القمر، وحركته النظامية إلى الشمال بين النجوم (وذلك على أطوال مختلفة من الارتفاع ولكن بنفس السرعة تقريبا) وظهور بعض الابراج واختفائها الموسمى .وحركات كوكب الصباح وكوكب المساء وكواكب اخرى .

بعبارة أخرى كان الاولون منتبهين- فى صور شتى - لسير الزمن، ولا بد أنهم قد أدراكوا دوام تكرار النهار والليل، و أوجة القمر، والمواسم الجوية والسنين، فصنعوا لانفسهم تقاويم تتبنا فيها بتلك الظواهر الجوية ، من الدائرة القمرية أو الدائرة الشمسية أو كثير من تلك الظواهر مجتمعة، ثم دخل التحسين على هذه التقاويم تدريجيا، عن طريق التكرار والتحسين فى الملاحظات الاساسية التى جاءت منها هذه التقاويم<sup>(1)</sup>

وتبدأ المعرفة المنظمة المدونة لعلم الفلك عند المصريين القدماء، فان معرفة المصريين بالنجوم ترجع الى أبعد عصر من عصور ما قبل التاريخ. وليس فى هذا ما يدعوا الى العجب، لان جو مدسر الصافى ولطاقة طقسها المنعش قد حدا بالناس الى التأمل فى حركات الاجرام السماوية ولا بد أنهم قد لاحظوا أن

النجوم موزعة توزيعاً غير متساو وأنها مجموعات (أو أبراج) ذوات أشكال معينة. ومن أقدم أساطيرهم أنهم قد توهموا السماء كلها محاطة بجسم إحدى الإلهة (نوت) تحمل جسمها على يديها وقدميها، وأدت تلك الفكرة الشاملة إلى أن ينظروا إلى السماء كلها بأعينهم مرة واحدة وأن يتعرفوا على مجموعات سماوية شاسعة بالقياس إلى مجموعتنا الفلكية الحديثة، أطوالها (نخت) وتستغرق ست ساعات تقريباً لعبور خط الزوال، وتسهلاً للرجوع إلى هذه المجموعة قسموا منطقة واسعة على طول خط الإستواء السماوي إلى ستة وثلاثين قسماً يشمل كل منها أسطح النجوم، والمجموعات (أو أجزاءها) مما يمكن رصد ظهوره كل عشرة أيام متعاقبة<sup>(٢)</sup>. وفي كل الميادين وليس في ميدان علم الفلك فقط فقد كانت مصر هي السابقة وظلت طويلاً مصدر إشعاع أضواء للإنسانية طريق التقدم والرقى .

ومن ذلك أن اليونان قد ورثوا أفكاراً مصرية قديمة قد لا تعي قدمها ذاكرة التاريخ. أما البواعث الفكرية التي تلقوها عن البابليين فكانت عظيمة جداً، وهي متأخرة عن الأفكار المصرية بكثير، ونحن إذا اعتمدنا على ما لدينا من علم نستطيع نستطيع أن نحكم بحسبة فإننا نقول أن علم الفلك في العصر السابق على العصر الهوميروى<sup>(٥)</sup> مصرى في الأصل الغالب .

ومن ناحية أخرى إذا نظرنا لطريقة الرصد الفلكي فسوف نجد إنها كانت متقدمة إلى حد كبير جداً في كل من مصر وبلاد ما بين النهرين، ويجوز أن يكون شئ من العلم بها أو أن تكون لمحات كافية منها قد وصلت إلى الشعوب الأجيية من الجانبين. وعموماً فإن المسائل التي كانت تدخل في ذلك مسائل طبيعية وحلولها محددة تحديداً جيداً، إلى حد أن يكون الوصول إلى كشف طريقة واحدة بعينها ممكناً دون الحاجة إلى أن يأخذ أحد عن أحد أو على الأقل دون أن يشعر أحد إنه يتابع غيره .

وبقى التراث المصرى في الغالب على صورة ما كان فيه من التقسيم العشرى ومن بيان البروج السماوية والبروج الخاصة بكل برج منها، وهذا التراث من الوضوح والتأثير بحيث يمكن تتبعه بسهولة عبر كل العصور .

لقد قسم المصريون دائرة الأفق كلها إلى ستة وثلاثين قسماً كل منها عشر درجات، وكل قسم منها يقابل ثلث برج من بروج القبة السماوية، وأشار التقسيم العشري إلى دائرة خط الإستواء السماوى، كما أشار التقسيم البروجى الذى جاء بعده إلى دائرة البروج، ولكن نظراً إلى أن الإمتداد فى خطوط عرض الأقسام العشرية والبروج السماوية لم يكن ميبناً بيناً واضحاً، فإن مجموعات كواكب البروج يمكن أن تنتقل فى نظرهم من مجال إلى آخر ويتبع ذلك قلة ثبات المعرفة بها<sup>(٣)</sup>. ويمكن فى ذلك السياق أن نفترض أن شيئاً من المعرفة باللوحات البابلية أو بوجودها قد نفذ بطريقة ما إلى بلاد اليونان .

أما للتقويم فقد حملته التجار المصريون والبابليون معهم أينما ذهبوا وهكذا كان تداوله وإنتقاله إلى بلاد اليونان من السهولة بمكان . ولقد كان التقويم اليونانى القديم تقويمياً قمرياً، ولكن مع شئ من مراعاة للتغير فى فصول السنة. وكانت الطريقة الوحيدة لمعرفة التوافق بين الدورات القمرية والدورات الشمسية هى الإعتماد على مضاعفات مشتركة بينهما. وفى هذا حذا اليونانيون حذو البابليون واستطاعوا أن يحصلوا على ماكان للبابليين والمصريون من تجربة .

ولقد توصل البابليون إلى إكتشاف الوقت الذى يعود فيه كل من الزهرة وعطارد إلى مقارنة الشمس فابتدعوا فكرة (السنة الكبرى) أى الدورة التى مقدارها ستة وثلاثون ألف عام. وهى الفكرة التى نجدها تعود إلى الظهور على نحو عجيب فى جمهورية أفلاطون. ويجوز أن تكون المدة المعبرة عنها بكلمة Saros هذه فإنهم يعنون على الدوام مدة أكثر من ذلك بكثير<sup>(٤)</sup> هى ٢٣, ٥٨٥, ٦ يوماً أى ثمانية عشر عاماً<sup>(٥)</sup>. ولم يكن عند البابليين ولا عند اليونان أية فكرة عنها قبل مجئ القرن الخامس أو الرابع قبل الميلاد .

تلك كانت الركائز التى قام عليها ذلك الصرح الهائل المسمى بعلم الفلك اليونانى، أى إنه علم لم يبدأ من فراغ أو من الصفر كما قيل. لقد شيد اليونانيون بناءً ضخماً ولكن قواعد هذا البناء كانت من إنجاز عمالقة الشرق المصريين والبابليين وهذا ليس خطأ فى حد ذاته إنما الخطأ هو إنكار جهود السابقين، فالعلم



كما هو واضح نشاط موصول، سلسلة متصلة الحلقات، يأتي العالم ليكمل عمل السابق عليه وهذا ما فعله اليونان.

## علم الفلك اليوناني :

حين ننظر في تاريخ علم الفلك اليوناني نجد أن هناك عدة بدايات يمكن لكل منها أن تكون إستهلاكاً جيداً للمناقشة، ولكننا نفضل البدء من مرحلة أكثر نضجاً حتى لاندخل في متاهات التفسيرات الأسطورية والدينية، ونستطيع بناء على ذلك أن نقول إنه بالرجوع إلى بداية أي علم من العلوم القائمة اليوم والبحث في أصولها نجد إنها تنتمي بشكل أو بآخر إلى الفلسفة، ويرى توماس كون إنه حتى نهاية القرن السابع عشر كان الكثير من العلم ينتمي إلى الفلسفة<sup>(١)</sup>. والفلسفة كما هو معروف عنها هي أم العلوم، وعلم الفلك الذي نحن بصدده الآن لايشذ عن هذه القاعدة بل أن أصوله تعتبر أشد ارتباطاً بالفلسفة من أي علم آخر .

فإذا رجعنا إلى البدايات الأولى فإننا نجد أن مباحث الفلسفة كانت تنقسم إلى مبحثين أساسيين مبحث المعرفة Epistemology ومبحث الوجود Antrology والذي يعيننا هنا هو مبحث الوجود أو مشكلة الوجود هو البداية الحقيقية للفلسفة والعلم معاً، وذلك ما نجده لدى الطبيعيين الأوائل الذين كان مدار بحثهم عن جوهر الوجود وعلته فنجد طاليس Thales (٦٢٤ - ٥٤٥ ق.م) وهو أول الطبيعيين وكان أول عالم طبيعي حتى أن برنت Burnet يرى إنه أول مفكر نستطيع أن نطلق عليه لقب عالم<sup>(٢)</sup>. وطرح مشكلة هامة (ما هو جوهر الوجود ؟) وكان طرحه للمشكلة طرحاً طبيعياً لاميثولوجياً ولاثيولوجياً، وقرر طاليس أن الماء هو جوهر الوجود أي أن الماء هو المادة الأولى والجوهر الأوحد الذي تتكون منه الأشياء<sup>(٣)</sup>. ويرى سارتون أن طاليس كان أول الرياضيين اليونانيين، كما إنه أول الفلكيين وإنه تعلم في مصر لادورة الكسوف المتعاقبة فحسب، بل تعلم أيضاً طائفة من الحقائق الهندسية<sup>(٤)</sup>.

ثم جاء بعده تلميذه إنكسمندريس (٦١٠ - ٥٤٥ ق.م) والذي رأى أن اللامتاهي هو جوهر الوجود الأول<sup>(٥)</sup>.

وبعد جاء إنكسمانس (المتوفى ٤٨٠ ق.م) والذي قرر أن الهواء جوهر الوجود .

وقد استعمل إنكسمندريس المزولة، وتساءل لماذا يستغرق نمو ظل الظهر من أقصر طول إلى أطوله ستة أشهر ثم تنعكس العملية، وكيف نوازن بين سمت الظل وطوله ؟. ولاحظ إنكسمندريس أن أقصر الإتجاهات عند (الشرق أو الغروب) تتفق مع أقصر وأطول ظل عند الظهر (أى زمن الانقلابين)، وإنه يمكن تسجيل أقصى موضعين غرباً للظل الناشئ عن شروق الشمس فى الانقلابين، فيكون الموضع المتوسط بين هذين الطرفين (الغرب الحقيقى) متفقاً مع الإعتدالين. ويمكن إجراء هذه الملاحظات عند الغروب فتؤدى إلى نتيجة مماثلة تؤيد ماسبق وذلك لأن إتجاه ظل الغروب وقت الإعتدالين يكون موازياً، لكنه مقابل لظل الشروق فى الأوقات نفسها<sup>(١١)</sup>.

وإنكسمانس ظل يتصور الأرض وغيرها من الكواكب (بما فى ذلك الشمس والقمر) كأقراص تعتمد على الهواء، ولكنه كان أول الفلاسفة اليونان الذين فكروا فى أن النجومموضوعة فى فلك يدور مما يدل على احتفاظه بفكرة الدوران الازلى عند أنكسمندريس. والكوكب معلقة بحرية، لكن النجوم متصلة بالفلك كالمسامير. وقد رفض فكرة المصريين أن النجوم والكواكب تمر تحت الأرض وزعم انها تدور كما تدور القبة حول الرأس وهى تختفى عن نظرنا عندما تمر خلف جبال موجودة فى طرف العالم.

أما فكرة دوران الأرض فهى متقدمة نوعا ما عن الفترة السابقة ومن الثابت أنها ترجع إلى فيثاغورس Pthagoras . فمن المؤكد أن فيثاغورس وفيلولاوس الكروتونى Philolaos . قد فكروا أن الأرض ليست ثابتة فى الفضاء ولكنها تدور حول محورها مرة كل ٢٤ ساعة وهذا هو سبب تعاقب الليل والنهار<sup>(١٢)</sup>.

أما كيف أهتدى فيثاغورس إلى مثل هذه النتيجة الجريئة فهذا هو موضوع العجب فلعله لاحظ أن سطح البحر ليس مسطحا بل منحنيا لأن السفينة كلما أقتربت من الشاطئ يرى الرانى أولا قمة الساربة والشرع، ثم يرى بقيتها تدريجيا.

ويمكن أن يوحى الظل المستدير لملاحظ في خسوف القمر بشكل الأرض الكروي. ولكن سارتون يرى أن هذا النواع من الملاحظة عال جدا، ويتطلب فهم الكسوف والخسوف، وهو أمر لم يهتد إليه أحد في القرن السادس ق.م. والارجح عنده أنهم عندما أستبعدوا القول بأن الارض مسطحة أفترضوا كرويتها، وكان فرضاً جريئاً لم يقم على اساس كاف من التجربة .

وبعبارة أخرى إذا لم تكن الارض مسطحة فلايد من أن تكون كروية ! السنا نرى السماء ذات النجوم جزء من كرة ؟ اليس قرص الشمس وكذلك القمر مستديرا ؟ ايوجد أى جسم أو سطح يقارن فى تناسب أجزائه وجمال تكوينه بالكرة<sup>(١٣)</sup>.

ومنذ تلك الفترة بدأت فكرة حركة الارض وعدم ثباتها تتردد بأشكال مختلفة ويكتنفها الكثير من التعقيد والغموض فى الفلك اليونانى .

وهكذا نرى أن الفكرة لم تكن مجهولة لليونان، بل تكاد أن تكون فكرة مألوفة ترددت كثيرا فى اشكال شتى، ولكن الفكرة تنمو وتتضح عند ارستارخوس الساموس Aristarchus of samos لقد أقترح ارستارخوس نظام مركزية الشمس Heliostatic فى حوالى عام ٢٠٠ ق.م. ولكنه لم يتمكن من أقناع معاصريه بصوابه. ولم يكن فى استطاعة الفلكيين اليونانيين أن يأخذوا برأى ارستارخوس نظرا إلى أن علم الميكانيكا كان فى ذلك الحين فى حالة تأخر فلم يستطع أن يواكب الفرض الجديد ويجب على ما قد يطرحة من اسئلة .

نصل بعد ذلك إلى كلوديوس بطليموس Claudius Ptolemy (النصف الاول من القرن الثانى الميلادى) ولقد كان أنجاز بطليموس فى الفلك مشابها إلى حد كبير لذلك الذى أنجزه أقليدس فى الرياضيات. فهو لم يقدم أفكاراً جديدة لاقتة للنظر ولكنة جمع أنجازات السابقين عليه فى نظام خاص وهو ما يسمى بالفلك اليونانى وما عرف بالاسم العربى الماجسطى<sup>(١٤)</sup>. وهو يعتبر أعظم تنظيم شامل لعلم الفلك اليونانى، إذ أثبت بطليموس مستعينا بنتائج سابقة للملاحظة الفلكية والاستدلال الهندسى أن الارض كروية الشكل، ومع ذلك فقد كان يرى أن من المؤكد أن الارض ساكنة وأن قبة السماء تتحرك حولها، حاملة معها النجوم والشمس والقمر،

وهناك أيضا حركات من داخل هذه القبة، فالشمس والقمر ليسا مثبتين في موقع محدد بين النجوم، وإنما يتحركان في مسارات دائرية خاصة بينهما. والكواكب ترسم أقواسا ذات أشكال غريبة، أدرك بطليموس أنها نتيجة لحركتين دائريتين تتمان في نفس الوقت، أى أن الجسم يتحرك في دائرة مركزية ومركز هذه الدائرة يتحرك في دائرة أخرى (١٥).

وما زال نظام بطليموس الفلكي الذي يعرف بنظام مركزية الارض Geocentric system يستخدم اليوم في الاجابة على جميع الاسئلة الفلكية التي تقتصر على الاشارة إلى الجانب الذي يرى من الارض في النجوم ولاسيما الاسئلة المتعلقة بالملاحه. ويدل أماكن تطبيق هذه النظام عمليا على هذا النحو على أن فيه قدرا كبيرا من الصواب (١٦).

وفي عجلة سريعة سوف نعرض لأبواب المجسطى وذلك لما حظى به من اهتمام علماء الفلك المسلمين .

**وينقسم المجسطى إلى ثلاثة عشر مقالة هي :**

المقالتان الاولى والثانية تمهيديتان تحتويان على شرح الفروض الفلكية والطرق الرياضية. فيبرهن بطليموس على كروية الارض ويصادر على كروية السماء ودونها حول الارض الساكنة في الوسط. وهو يناقش ميل دائرة البروج ويقدره تقديراً جديداً، والمنهج الرياضى الرئيسى الذى أتبعه بطليموس هو حساب المثلثات فقد أدرك ما فى الهندسة الكرية ووسائل التخطيط البيانى من نقص وصعوبة فى التطبيق. ولم يكن فى ذلك مستقلا عن أبرخس بل كان له بالاضافة إلى ذلك حظ الوقوف على كنفى منالوس الاسكندرى (١٧).

وتوجد الشروح الخاصة بحساب المثلثات فى الفصلين الحادى عشر والثالث عشر وفقا للترقيم المنبع فى طبعة هيجر - فيبين المؤلف أن المسافات على السطوح الكرية تكون بحسب الزوايا، وهو يستعيز عن قياس الزوايا بالنظر فى أوتار القسي التي تقابلها، ويقسم الدائرة إلى ٣٦٠° والقطر إلى ١٢٠ جزءا. وقد استخدم بطليموس الاعداد الستينية حتى يتجنب الصعوبات التى ينطوى عليها استخدام الكسور. ومن ثم قسم كل جزء إلى أجزاء نصف القطر الستينى إلى ٦٠

جزءاً صغيراً، وقسم كلا من هذا أيضاً إلى ٦٠ جزءاً أصغر. ثم أنشأ جدولاً بحساب الأوتار المقابلة لكل نصف درجة زائدة ابتداءً من الصفر إلى ١٨٠° وقاس الأوتار بأجزاء نصف القطر، أي بالدقيق والثواني<sup>(١٨)</sup>. وبأستخدام هندسة أفقليدس كان يسهل أستخراج مقدار بعض الأوتار؛ وكان يتوصل إلى مقدار بعضها الآخر بالرجوع إلى قضية بطليموس الخاصة بالأشكال الرباعية الموقعة فى الدائرة، وبأستخدام هذه القضية كان يمكن الحصول على مقدار الوتر المقابل لمجموعة من الزوايا. وبأزاء قيمة كل وتر فى الجدول ينص على ثلث زيادة ذلك الوتر على سابقه؛ وهذا الثلث معبر عنه بالدقائق والثواني والثالث؛ وبهذا يمكن حساب الأوتار لكل دقيقة فى الزاوية. وقد أدرك بطليموس معنى الاستيفاء والتقريب وكان تقديره الصائب لهما أساساً من الاسس فى الرياضه التطبيقية<sup>(١٩)</sup>.

وبعد جداول الأوتار تأتى حجة هندسية تؤدى إلى حساب العلاقات بين قسمى دائرة معدل النهار ودائرة البروج ودائرة الافق ودائرة نصف النهار، ثم جداول خاصة بذلك. ويستمر هذا النوع من البحث فى المقالة الثانية بالنظر إلى النهار الاطول عند عرض معين<sup>(٢٠)</sup>.

تنظر المقالة الثالثة فى طول السنة وحركة الشمس، ويستخدم بطليموس أفلاك التدوير والافلاك الخارجية المراكز<sup>(٢١)</sup>.

والمقالة الرابعة فى طول الشهر والنظرية الخاصة بالقمر وهى تحتوى على ما يفترض أنه من مكتشفات بطليموس، أعنى الاختلاف الثانى فى حركة القمر المسمى بالاختلال وقد قدر الاختلال ب ١°، ١٩'، ٣٠"، وفسره بواسطة الافلاك الخارجية المركز وأفلاك التدوير وذبذبة فلك التدوير بمقدار صغير وفى هذا التفسير مثال ظاهر على الحدق الرياضى<sup>(٢٢)</sup>.

والمقالة الخامسة فى صنع الاسطرلاب تم تستأنف فيها نظرية القمر، كما تحتوى على قياس أقطار الشمس والقمر وظل الارض، وقياس المسافة بين الشمس والارض ومقادير الشمس والقمر والارض .  
والمقالة السادسة فى الكسوفات الشمسية والقمرية.

والمقالتان السابعة والثامنة في النجوم الثوابت ومبادرة الاعتدالين وفيها جداول بالنجوم يشمل نهاية المقالة السابعة وبداية الثامنة وبقية الثامنة وصف للمجرة وصنع الكرة التي تمثل الفلك<sup>(٢٣)</sup>.

وتناول المقالات من ٩ إلى ١٣ حركات الكواكب السيارة. ولعلها أكثر أجزاء المجسطى أصالة لأن أيرخس لم يقو على أتمام نظريته الخاصة بمجموعات السيارات .

وتتظر المقالة التاسعة في الامور العامة ، كترتيب السيارات من جهة أبعادها عن الارض وأزمنة دورانها ؛ ثم تنتقل إلى النظر في الكواكب عطارد. وموضوع العاشرة كوكب الزهرة، وموضوع الحادية عشرة المشتري وزحل . وتتظر الثانية عشرة في الإقامة والرجوع والبعد الاعظم لكل من المشتري والزهرة؛ والمقالة الثالثة عشرة في حركات السيارات عرضا وميول مداراتها ومقادير هذه المدارات<sup>(٢٤)</sup>.

وباختصار فقد كان المجسطى حاديا كل المعارف القائمة حوالى عام ١٥٠ بعد الميلاد، ولم تكن مختلفة في جواهرها عما كان قائما عام ١٥٠ ق. م.

## ثانياً : بدايات علم الفلك فى الحضارة الإسلامية :

لقد كان للعرب قبل ظهور الاسلام رغم بداوتهم بعض الاهتمام بعلم الفلك ذلك أن العرب أبناء الصحراء قد أعتمدوا اكثر من غيرهم من أبناء الشعوب الاخرى كاليونان والرومان والجرمان على التأمل فى السماء ومراقبة الافلاك والنجوم، فالعرب وهم البدو الرحل كانوا يتجولون فى لانهاية الصحراء ولا يرون فى حلهم وترحالهم الا السماء ونجومها التى تحول ظلمة الليل الى نهار وضاح. ومما لا شك فيه أن الظواهر الفلكية تترك فى نفس ساكنى الصحراء العربية أثرا لن يدركه سكان الاقليم الشمالية. وإذا أضفنا إلى السماء بسطة الصحراء وسهولتها فلاجبال تتكسر عندها أشعة الابصار ولاتلال ولا بحار، أدركنا أثر كل ذلك فى البدوى عندما يشاهد الافق، والافق البعيد تتخلله طبقات الهواء .

وفى وسط هذه الأبعاد المتشابهة التى تكاد تكون واحدة الهم الأهذه التلال المتقلبة من بحار الرمال، نجد النظرة البدوية حرة طليقة ولا يوجد ما يعترضها ويوجهها أتجاها خاصا، وهذه يدورها تؤثر فى حياة البدوى زماناً ومكاناً، فهو فى عراك دائم مع الانواء والرعود والبرق والمطر وأختلاف درجات الحرارة وتعاقب الليل والنهار. والان قد يكون من السهل علينا أن ندرك علة أعتقاد العربى فى الكواكب وسائر الاجرام السماوية وكيف أنه كان يعتقد أنها مظهر من مظاهر القوى الالهية، فقبيلة نسام قدست (الدبران) بنوره المائل إلى الحمرة. وطلوعه كان مصحوبا دائما بالفيت والخير العميم من طعام وشراب. أما قبيلة قيس فقدست (الشعري) أكثر النجوم ضوا وهو الذى يتخلل طريق درب التبانة. وقد أستولى الشعري على افئدة العرب بجماله المميز. وقد ظل العرب على تقديسهم للكواكب حتى ظهور الاسلام وبخاصة بين القبائل الوثنية كالصابئة وقد خرج من بينهم نفر من خيرة علماء الاسلام وبخاصة فى علم الفلك من أمثال ثابت بن قرة واليتانى الذى أعترفت له أوربا كأستاذ من أكبر الاساتذة العرب الذين أخذت عنهم أوروبا الشىء الكثير (٢٥).

ولقد بدأت النهضة الاسلامية فى علم الفلك منذ عهد الخليفة العباسى هارون الرشيد وابنة المأمون. وقد بدأ أهتمام المسلمين بعلم الفلك عندما ترجم كتاب الفلك لهييارخوس الاكبر وكذلك فهرس النجوم الذى وضعه نفس المؤلفات ونقحه بطليموس وقدمه فى كتاب المجسطى.

وقد بدأ التأثير العربى يظهر على علم الفلك منذ تلك الفترة المبكرة عندما أختلفت الاسماء العربية القديمة للنجوم والكواكب مع الالفاظ اليونانية وبخاصة أن الاسماء العربية كانت لا تزال حية مستخدمة متواترة فى أشعارهم وأغانيتهم وقصصهم [لذلك لا عجب إذا رأينا أن معظم اسماء النجوم والكواكب المستعملة حتى يومنا هذا عربية أو تراجع الى أصل عربى، وأوربا التى درست الفلك على أساتذة مسلمين تستخدم حتى اليوم الاسماء العربية مثل (الدبران والغول والكرب والطائر والواقع، وبيت الجوزاء وذنب وفم الحوت ورجل وغيرها).

ولا يقتصر الامر على اسماء الكواكب والنجوم بل أن هناك كثير من الاصطلاحات الفلكية المتداولة على السنة العامة قد أخذتها أوروبا عن المسلمين مثل السموت والنظير والقنطرة والحضيضى .

وفى نفس تلك الفترة التى بدأت منذ زمن المهدي والرهشيد أشتهر الكثير من علماء الاسلام فى الارصاد أمثال (ما شاء الله) الذى ألف كتابا فى الاسطرلاب وأحمد بن محمد النهاوندى .

وفى عهد الخليفة المأمون الف يحيى بن ابن منصور زيجا فلكيا مع سند بن على. وقد قام سند بأرصاد مع على بن البحتري، وفى زمنة أيضا أصلحت أغلاط المجسمى لبطليموس وألف موسى بن شاکر أزياجه المشهورة .

وقد ظهر علماء كثيرون، الفوافى الفلك وقاموا بعمل أرصاد وأزياج مثل ثابت بن قره، والبلخى وحنين بن أسحاق والعبادى والبتانى الذى عدة لا لاند من العشرين فلكيا المشهورين فى العالم، وسهل بن بشار وقسطا البعلبكى والكندى والبوزجاني وأبن يونس والصاغانى والقوهى والبيرونى والخازن والطوسى وجمشيد وغيرهم من العلماء الذين خلدهم التاريخ .

لقد أنتقلت آراء علماء الاغريق وخاصة بطليموس فى الارض والكواكب والشمس إلى علماء الاسلام ، فقد نقلوا كتاب المجسطى وزادوا عليه، وأتفقوا معه فى كثير من آرائه وخالفوه فى الكثير، قال أن الارض هى مركز الكون وأنها قائمة فى الفضاء، وقالوا بدوران الشمس والقمر والنجوم حول الارض ، وأن القمر أقرب الاجرام السماوية إلى الارض ويليه عطارد والزهرة والشمس والمريخ والمشتري وزحل والنجوم. وانها جميعا تدور حول الارض دورة كاملة كل يوم، كما قاسوا أجوم الشمس والقمر والنجوم بطرق هندسية حسابية بما يقرب من الحقيقة، وقاسوا أبعادها عن الارض .

ولقد بقيت هذه الآراء سائدة حتى جاء كوبر نيكوس فى أواسط القرن السادس عشر الميلادى وقال بدوران الارض حول محورها وأن الارض والكواكب تدور حول الشمس وسوف نرى كيف أن الانجازات الاسلامية فى الفلك - خاصة أعمل الطوسى وابن الشاطر - كانت مقدمات لازمة لنظرية كوبر نيكوس .



ولأبن الهيثم والبوزجاني، والبتاني آراء علمية قيمة مازال كثير منها معتمدا حتى الوقت الحاضر في تقدير محيط الأرض، بجانب ما قاموا به من قياسات وأرصا د أخرى كثيرة. وقد قال علماء الإسلام بأن الأرض مستديرة وقاموا بوضع الكثير من الأزياج وأقاموا كثيرا من المراصد وحسبوا طول سنة الشمسية، وقام البتاني بتحقيق مواقع كثير من النجوم، وقد رصدوا الإعتدالين الربيعي والخريفي، وكتبوا عن البقع الشمسية، ومنهم من أنتقد كتاب المجسطي.

ويقول سارتون أن بحوث علماء الإسلام الفلكية كانت مفيدة جداً، إذ أنها مهدت الطريق للنهضة الفلكية الكبرى التي أزهرت بكوبرنيكوس وكبلر .

ولقد وضع الفلكي عبد الرحمن الصوفي مؤلفاً عن النجوم الثابتة، به خرائط مصورة جمع فيها أكثر من ألف نجم ورسم الكوكبات فيه في صورة البشر والحيوان. ولا زالت بعض أسمائها مستعملة حتى الآن مثل الدب الأكبر والأصغر والحوت والعقرب .

وكان أساس تقدم علم الفلك في الحضارة الإسلامية ما أقاموه من مراصد وما ابتكروه من أجهزة وآلات وأدوات فلكية وما قاموا بوضعه من أزياج وجداول فلكية .

صحيح أن الأغريق قد رصدوا الكواكب بالآلات وابتدعوها، وأن بطليموس وضع كتابه الرائع المجسطي في الفلك، وأن علماء الإسكندرية أقاموا مرصداً منذ القرن الثالث قبل الميلاد. إلا أن ما قدمه علماء الإسلام كان كثيراً جداً وكان إضافة لا يبد منها. وحتى في العصور المتأخرة أو عصور التدهور كان لعلم الفلك الإسلامي شأنٌ كبير، وفي ذلك يقول هاف: لما كانت الثورة العالمية في أوروبا في القرنين السادس عشر والسابع عشر تتركز على التصورات في الفلك والمضمون الفلسفي ليعمل كوبرنيكوس (وخاصة ما أخذه جاليليو) فإنه من المفيد أن نعرض لتاريخ التفكير الفلكي في الإسلام في العصور الوسطى، ذلك أن الإنجاز الفلكي في الإسلام خلال هذه الفترة كان عميقاً ومتقدماً إلى حد أبعد من نظيره في أوروبا<sup>(١٦)</sup>. فالصورة التي لدينا عن النشاط الفلكي الإسلامي - سواء شرقه أو غربه خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر - توحي بأن الفلكيين الإسلاميين كانوا يعملون

بجد لإصلاح النسق البطلمي والقائم على مركزية الأرض وذلك من خلال عملية معقدة متضمنة نماذج رياضية وإستدلالات فلكية قائمة على المفاضلة بين النظرية والملاحظة فضلاً عما حدث من متابعه خلال القرون وعبر آلاف الأميال .

يشير د. صبرة مثلاً إلى أن العالم الرياضى أبى الهيثم قد أدى دوراً مهماً فى إشارة الفلكيين الإسلاميين كى يتجاوزوا بطليموس واليونان، وقد فعل هذا بتوضيح شكوكه حول النظرية الفلكية البطلمية فى تعليقه على المجسطى، وكما يقول د. صبرة: كان لدى أبى الهيثم الجرأة ليقدر أن (الترتيبات التى تقترضها حركات الأجرام كما هى فى المجسطى) خاطئة حسب تعبيره وإبنا على وشك إعداد الترتيبات الجديدة. ومن ثم فإننا نجد علماء الإسلام فى الأندلس بعد قرن من أبى الهيثم قادوا مايسمى بالتمرد على الفلك البطلمى وبلغ التمرد العقلى فى كتاب البتروجى: مبادئ الفلك حيث محاولة لإصلاح النسق البطلمى بتطويره فعلى للنماذج الرياضية الجديدة وإن كانت فى الواقع قد إنتهت إلى إخفاق علمى .

ومن ناحية أخرى فإن مدرسة مرصد مراغة والتى من أتباعها شخصيات مثل الأزدي والطوسى وقطب الدين الشرازى وفى سوريا أبى الشاطر قد نجحوا فى الوصول إلى النماذج لنظام أجرام غير بطلمى، تكررت بعد ذلك فى كتاب كوبر نيكوس، وقد ترتب على المسار المتصل والذى بدأه أبى الهيثم فى القرن الحادى العشر الإتجاه إلى (خطة علمية) حقيقة وخطة بحث إسلامية فى الفلك مشتملة على مجموعة من الإعتراضات العلمية على النظرية القائمة على مستويات جديدة من نجاح النظرية العلمية، ويمكن القول أن كل من البتروجى وفلكين مراغة (مع فاصل قرن بينهم) يدفعهم نوع من الإهتمام النظرى نحو الرغبة فى إصلاح نظام حركة الأجرام البطلمى، بينما كانت جهود الأندلسيين التى تمتد لتشمل أبى باجة، وأبى ضئيل وأبى راشد وأبى ميمون قد إنتهت إلى إخفاق نظرى، فقد نجح فلكيو مراغة لدرجة إنه بإستثناء القول بالنظام الشمسى لدى كوبر نيكوس، فإن التماثل بين نماذج الأجرام فى مدرسة مراغة (كما عدلها أبى الشاطر) والنماذج لدى كوبر نيكوس<sup>٥٤</sup> إلى حد يركز القول معه أن كوبر نيكوس قد يمكن أن يعد أحد أتباع مدرسه مراغة<sup>(١٧)</sup>.

لقد كانت نماذج الأجرام التى طورتها مدرسة مراغة مناظرة رياضياً لنماذج كوبر نيكوس، وهذا يعنى إستفادة كوبر نيكوس من زيغ الطوسى كما فعل فلكيو مراغة .

ذلك أن نماذج الأجرام الطولية فى التعليقات Commentariosus مستندة إلى نماذج ابن الشاطر بينما تلك المتعلقة بالأجرام العليا فى كتاب الثورات قد إستخدمت فيها نماذج مراغة .

أن النماذج القمرية لكوبر نيكوس ومدرسة مراغة متطابقة إلى حد مذهل. ولا يمكن بعد هذه الحقائق المناقشة الجدية بأن علماء الإسلام قد واجهتهم أخطاء رياضية، كما لا يمكن الإدعاء إنه كان يعوزهم الخيال النظرى<sup>(٢٨)</sup>.

وبعد هذا الإستعراض السريع لعلم الفلك والجهود التى بذلها علماء الإسلام فى مجال علم الفلك فإننا نلاحظ أن لهذه الجهود سمات معينة أهمها :

**أولاً:** أن علماء الإسلام قد تابعوا علم الفلك القديم الممثل فى نظام بطليموس أى نظام مركزية الأرض وإن كانوا قد قاموا بإنتقاد بطليموس ونظامه وحاولوا إصلاح هذا النظام وقدموا نماذج التى أدت إلى ثورة كوبر نيكوس .

**ثانياً:** قام علماء الإسلام بدور كبير فى العمل على ترجمة الكتب الفلكية القديمة فترجموا إلى اللغة العربية كتب اليونان والفرس والهنود والكلدان والسريان وقاموا بتقديم شروح كثيرة ومفصلة لهذه الكتب، وقاموا بتتقيحها وإكتشاف أوجه الخطأ فيها وتصحيح تلك الأخطاء. وبهذا العمل قام علماء الإسلام بدور خطير فى حفظ الثقافة العلمية ونقلها إلى أوروبا مزيدة ومنقحة. وتعظم أهمية هذا الدور إذا علمنا أن أصول تلك الكتب قد بادت فى معظمها. ولم تجد أوروبا أبان نهضتها ما ترجع إليه من تلك المؤلفات غير الترجمات العربية المنقحة بالشروح والإختبارات وتصحيح الأخطاء، فأعيد ترجمتها مرة أخرى إلى اللغة اللاتينية وهى لغة العلم والثقافة فى أوروبا فى ذلك الحين - وظلت متداولة منسوبة لأصولها فترات طويلة جداً. وكانت معينة لا ينضب ألهم أوروبا نهضتها الحديثة .

**ثالثاً:** تعتبر الإضافات الإسلامية لعلم الفلك من الأهمية بمكان حيث إنها بصفة خاصة قد أوضحت الأخطاء الفاحشة التي تردى فيها الفلك البطلمى. وكانت تلك التصحيحات القائمة على الأرصاد الدقيقة إشارة قوية نبهت أوربا إلى عقم هذا النظام وهيأت الأدهان لقبول نظام كوبر نيكوس .

**رابعاً:** أن علماء الإسلام فى أبحاثهم الفلكية قد نظروا إلى الفلك نظرة عملية ولم يتوقفوا عند النظريات كما فعل اليونان وإنما جعلوا منه علماً يقوم على الملاحظة الدقيقة وإستقراء النتائج ومطابقتها على الأرصاد. ولا أدل على ذلك من الآلات الفلكية الدقيقة التى قاموا بتصميمها، والمرصد الكثيرة التى إنتشرت فى أنحاء الأمة الإسلامية من شرقها إلى غربها .

**خامساً:** أن علماء الإسلام قد جعلوا من علم الفلك علماً خالصاً حيث تخلص على أيديهم تماماً مما علق به عبر القرون السابقة من أدران السحر والتنجيم الناتج عن التفسيرات الثيولوجية والميثولوجية التى مر بها الفكر الإنسانى فى محاولاته لتفسير الوجود.

هكذا نجد أن علماء الإسلام قد قاموا بدور عظيم فى علم الفلك فى الوقت الذى كانت فيه أوربا تتردى فى مهاوى الجهل والخرافة والتفاسير الدينية والأسطورية .

ولأن الغرض من هذا الكتاب ليس هو التاريخ الدقيق لعلم الفلك، ولأن ذلك إذا كان متاح فإنه يشمل مساحة أكبر من هذا الكتاب كله لذلك سوف تعرض لهذه الجهود من خلال نمطين من البحث :

**أولاً :** البحث فى المشكلات التى قاموا بمعالجتها.

**ثانياً:** المنهج الذى إتبعوه فى أعمالهم .

إذا ما رجعنا الى وجهة نظر كارل بوبر فى نمو المعرفة العلمية وبصفة خاصة نظريته عن العالم الثالث<sup>(٢٩)</sup>. وإذا ما حاولنا تطبيق هذه النظرية على علم الفلك فى ظل الحضارة الإسلامية، نجد أن علماء الاسلام عندما بدأوا نهضتهم

العلمية قد وجدوا لديهم ما يطلق عليه كارل بوبر محتويات العالم الثالث. أى انهم وجدوا تراث من سبقهم فى علم الفلك، فوجدوا بتعبير بوبر كتب تحتمل النظريات والمشكلات ومواقف المشكلات ومحاولات وضع الحلول الاختبارية لها. أى أن الحضارة الاسلامية قد ورثت العالم الثالث بكل ما فيه. والوضع الطبيعى الامثل أنهم تعرضوا للمشكلات المطروحة ووضعوا لها حلول ذات محتوى صدق عال - بلغة بوبر - وأيضا قام علماء الاسلام بدور نقدى هام عندما قاموا بترجمة الكتب الفلكية القديمة. فهم لم يقبلوها على علتها كمسلمات وإنما عملوا فيها معول النقد بنزاهه وتجرد .

### ثالثاً: مشكلة تعيين ارتفاع القطب :

وكان من أول وأهم المشكلات التى قابلتهم هى مشكلة تعيين ارتفاع القطب وتتجلى أهمية هذه المشكلة إذا عرفنا أنها عملية أساسية من أعمال المساحة إذ أن ارتفاع القطب يساوى عرض المكان، ومن هنا كانت أهمية تعيين ارتفاع القطب على وجه الدقة، ولا يخفى أن عمل مثل هذا فى تلك العصور كان يتطلب أستنباط طرق دقيقة للرصد والحساب ، خالية أو إلى حد ما بعيدة عن الخطأ. وقد قام علماء الفلك فى ظل الحضارة الاسلامية ببذل الجهود فى حل هذه المشكلة وأبتكار طريقة تقترب من الدقة بقدر كبير لتعيين ارتفاع القطب. ومن أهم تلك الطرق الطريقة التى قدمها العالم العربى الحسن ابن الهيثم (المتوفى عام ٤٣٠هـ/١٠٣٩م) فى رسالته المعنونة (رسالة فى ارتفاع القطب) ومؤدى هذه الطريقة فى أنها تتلخص فى رصد الزمن الذى يستغرقه كوكب للوصول من ارتفاع شرقى قريب من خط نصف النهار، إلى ارتفاع غربى متساوى ومعرفة قيمة الارتفاع الشرقى أو الغربى، وارتفاع كوكب عند مروره بخط نصف النهار. واستعمل ابن الهيثم الآت فلكية خاصة معروفة لدى علماء الاسلام هى البنكام (أى الساعة المائية) وذلك لرصد الفترات الزمنية، وأيضا آلة الاسطرلاب لرصد الارتفاع عند الافق .

ويبين ابن الهيثم بوضوح فى مسألته السالفة الذكر كيفية القيام بأخذ الارصاد المذكورة، ثم يقدم لنا القانون الخاص بعلاقة الارتفاعات المذكورة والزمن الذى يستغرقه الكوكب فى حالته الاولى وهى حالته عندما يمر بسمت الرأس، أو يكون عند عبوره قريباً منها .

أما الحالة الثانية للكوكب فهى عندما يكون عبورة على نقطة من خط نصف النهار تختلف عن سمت الرأس. ولا يكتفى ابن الهيثم بنتائج الرصد فى هذه الحالات وإنما يتبعها بتأييد بالبرهان الهندسى الدقيق يبين كيفية الحصول على مثل هذه العلاقات<sup>(٢٠)</sup>.

ويبين ابن الهيثم أن تأثير الانعطاف على أرصاد الكواكب عند قربها من سمت الرأس يكاد يكون معدوماً. أو هو مقدار ضئيل يمكن تجاهله، ونتيجة لذلك نجد أن الاخطاء الناشئة من تعيين ارتفاع القطب عن طريق الاجهزة المستعملة لا يدخل فيها تأثير الانعطاف. كما أنه لا يدخل فيها أيضاً عامل زاوية أختلاف المنظر، حيث أن بعد الكواكب عن الارض بالنسبة إلى نصف قطر الارض عظيم جداً. وينتج عن ذلك أن الطريقة التى وضعها ابن الهيثم يمكن عن طريقها تعيين ارتفاع القطب أو عرض المكان على وجه التحقيق. وهذه الطريقة هى الطريقة الاكثر أستعمالاً حتى وقتنا هذا مع أختلاف كبير فى نوعية الاجهزة نتيجة لتطور العلم<sup>(٢١)</sup>. ويذكر مصطفى نظيف أن ابن الهيثم عند بحثه لظاهرة أدراك الكواكب عند الافق أعظم منها فى وسط السماء قد قام ببحث ثلاثة نقاط رئيسية هى :

١- تأثير إنعطاف الضوء عند نفوده فى الطبقة الهوائية المحيطة بالكرة الأرضية فى إدراك البعد بين كوكبين أو عظم الكوكب الواحد حيث يبين أن هذا التأثير يترتب عليه أن العظم يدرك بوجهة عام أصغر مما هو عليه .

٢- تأثير الإنعطاب فى طبقة من بخار أو مايجرى مجرى البخار أغلظ من الهواء فى إدراك البعد بين كوكبين أو عظم الكوكب الواحد حيث يبين أن هذا التأثير يترتب عليه أن العظم يدرك أعظم مما هو عليه .

٣- أما الأمر الثالث فهو خاص بظاهرة أخرى تختلف عن الظاهرتين السابقتين، وهذه الظاهرة مؤداها أن القمر والشمس مثلاً وهما على الأفق أو قريباً منه

يبدوان أبدأً للبصر أعظم مما يبدوان إذا كان عند السمّت قريبين من وسط السماء وذلك في جميع الأحوال، فليس الأمر منوطاً بوجود بخار أكثف من الهواء إذا قرض أن من الممكن وجوده. فوجوده عارض يعرض في بعض الأوقات دون الأخرى. وليس لأمر متعلقاً بالإنعطاف في الطبقة الهوائية المحيطة بالكرة الأرضية لأن هذا الإنعطاف يترتب عليه بوجه عام عكس هذه الظاهرة. وقد أرك ابن الهيثم هذا كله بوضوح ونص عليه في المقالة السابعة من كتاب المناظر كما يقرر ذلك مصطفى نظيف في بحثه عن ابن الهيثم<sup>(٣٢)</sup>.

وأهمية تلك الظاهرة التي شرحها ابن الهيثم إنها ظاهرة مستقلة عن الإنعطاف ولا علاقة لها ببحوث الإنعطاف، وهي في الوقت نفسه ملفتة للنظر لكونها تبدو واضحة محسوسة بالنسبة للحس. ويصفها ابن الهيثم بقوله :

(أن كل كوكب إذا كان على سمّت الرأس فإن البصر يدرك مقداره أصغر من مقداره الذي يدركه به من جميع نواحي السماء التي يتحرك عليها ذلك الكوكب وكلما كان أبعد عن سمّت الرأس كان ما يدركه البصر من مقداره أعظم من مقداره الذي يدركه وهو أقرب إلى سمّت الرأس وإن أعظم ما يدركه البصر من مقدار الكوكب هو إذا كان الكوكب على الأفق وكذلك أبعاد ما بين الكواكب. وهذا المعنى يشهد به الوجود)<sup>(٣٣)</sup>.

ويقرر ابن الهيثم أيضاً : (البصر يدرك سطح السماء الذي يلي البصر مسطحاً ولا يحس بتقعره وتساوى أبعاده من المبصر. وهو مستقر في النفس أن السطوح المستوية الممتدة في جميع الإتجاهات إلى حوالى البصر مختلفة الأبعاد عن البصر. وهو يدرك ما يلي: (الأفق من السماء أبعد عنه من وسط السماء، ويدرك ما قرب من الأفق أبعد مما قرب من وسط السماء). فإذا كانت زاوية رؤية الكوكب وهي على الأفق أو قريباً منه، وزاوية رؤيته وهو في وسط السماء واحدة وإدراك الأتساق بعده وهو على الأفق أعظم من بعده وهو في وسط السماء فإنه يدرك الكوكب نفسه وهو على الأفق الأعظم مما هو وهو في وسط السماء)<sup>(٣٤)</sup>.

## رابعاً مشكلة تقدير محيط الأرض.

والمشكلة الثانية الهامة التي وجهها علماء الفلك الإسلاميين ووضعوا لها حلاً يعتبر حلاً مرضياً هي مشكلة (تقدير محيط الأرض) وقد قاموا بذلك عن طريق إبتكار طريقة علمية لقياس طول درجة من خط نصف النهار.

ولقد إبتكروا طريقتين أستطاعوا عن طريقهما قياس محيط الأرض أداتا إلى نتائج قريبة جداً من التقديرات الحقيقية .

والطريقة الأولى وردت في كتاب (الزيج الكبير الحاكمي) لابن يونس، وهي الطريقة التي قام بتنفيذها بين موسى بن شاكر. أما الطريقة الثانية فهي التي وضعها البيروني وسجلها في آخر كتاب الأسطرلاب.

وعن الطريقة الأولى بخبرنا أبن خلكان في كتابه(وفيات الاعيان) إن الخليفة المأمون - وكان عالماً متفكهاً ومطلعاً على علوم القدماء وكان مشجعاً للعلم والعلماء في عصره - عند اطلاعه على آثار القدماء في علم الفلك رأى أن هناك رأى يقدر أن دورة كرة الارض - أى محيطها - يقدر بأربعة وعشرين الف ميل، فأراد المأمون أن يتحقق من صحة هذا الرأى وأن يستوثق منه - وذلك كعادة علماء الاسلام كما سنرى في عدم قبول رأى على إطلاقه الأبعد تحقيقه وتعرضه للنقد العلمى - وكان أن عرض الامر على أبناء موسى بن شاكر وطلب مشورتهم فأيدوا صحة هذا التقدير. ولكن الخليفة أراد البرهان العملى على صحة هذا الرأى، فطلب منهم تبرير هذا الرأى عملياً أى أختباره بطريقة تجريبية. فبحثوا فى البلاد عن أرض متساوية الارتفاع فوجدوا بغيتهم فى صحراء سنجار فلما جاءوا الى تلك الصحراء المذكورة ووقفوا فى موضع منها. وقاموا بقياس ارتفاع القطب الشمالى أى عرض المكان عن طريق أنواع معينة من الات القياس، وأقاموا فى هذا الموضع وتدا ثبتوا فيه جبلا طويلا نوعاما. ثم مضوا فيه الى الجهة الشمالية ففعلوا فيه ما فعلوه فى الموضوع الاول وفعلوا ذلك فى باقى الجهات حتى أنهتوا الى موضوع أخذوا فيه ارتفاع القطب المذكور، فوجدوا أنه قد زاد عن الارتفاع الاول درجة واحدة، فقاموا يمسح ذلك القدر الذى قدره من الارض بالحبال فوجدوا أنه يبلغ ستة وستين ميلا وثلاثى الميل، واستنتجوا من ذلك أن كل درجة من درجات



الفلك تساوى ستة وستين ميلا وثلاثي الميل من سطح الارض. ثم عادوا مرة أخرى الى الموضوع الذى ثبتوا فيه الورد الاول وشدوا فيه حبلًا وتوجهوا الى الجنوب وساروا فى طريق مستقيم وفعلوا ما فعلوه من الجهة الشمالية من تثبيت الورد وشد الحبال، حتى استعملوا كل الحبال التى استعملوها فى الجهة الشمالية، ثم قاموا بقياس ارتفاع القطب فبين لهم من القياس ان القطب الجنوبي قد نقص عن ارتفاعه الاول بمقدار درجة واحدة وبذلك تأكدوا من صحة حساباتهم وبذلك تثبتوا من الفرض السابق .

ولكن الخليفة المأمون بماله من شرف العلماء وحذرهم طلب منهم إجراء تلك التجربة مرة أخرى من جهة أخرى. فأعادوا العمليات السابقة فى صحراء سنجار من ارض الكوفة فحصلوا على نفس النتائج .

أما الطريقة الثانية التى أستعملها علماء الاسلام لتقدير محيط الارض فهى طريقة رياضية وضعها البيرونى وقد وردت فى آخر كتاب الاسطرلاب. فنراه يقول : فى معرفة ذلك - أى قياس محيط الارض - طريق قائم فى الوهم صحيح بالبرهان، والوصول الى عمله صعب لصغر الاسطرلاب وقلة مقدار الشئ الذى يبنى عليه فية وهو أن نصعد جبلاً مشرفاً على بحر أو تربة ملساء. نرصد غروب الشمس فنجد فية ما ذكرناه من الانحطاط، ثم نعرف مقدار عمود ذلك الجبل ونضربه فى الجيب المستوى لتمام الانحطاط الموجود، ونقسم المجتمع على الجيب المنكوس لذلك الانحطاط نفسه، ثم نضرب ما خرج من القسمة فى اثنين وعشرين أبداً، ويقسم الناتج على سبعة فينتج مقدار محيط الارض بالمقدار الذى قدرت به عمود الجبل، ولم يقع لنا بهذا الانحطاط وكميته فى المواضع العالية تجربة، وجرأنا على نكر هذا الطريق ما حكاه (ابو العباس النيريزى) عن أرسطوطاليس، من أن طول الاعمدة فى الجبال خمسة أميال ونصف الميل، بالمقدار الذى به نصف قطر الارض ثلاثة الاف ومئتا ميل بالتقريب، فإن الحساب يقضى لهذه المقدمة أن يوجد الانحطاط فى الجبل لذى عموده هذا القدر ثلاث درجات بالتقريب. والى التجربة يلتجأ فى مثل هذه الاشياء وعلى الامتحان فيها يعول (٣١).

ولقد أورد البيرونى أيضاً فى آخر كتاب الاسطرلاب المعادلة التالية لحساب

نصف قطر الارض :

$$\text{س} = \frac{\text{ف جتا ن}}{\text{أ - جتا ن}}$$

وهذه المعادلة يسميها العلماء الاوربيون قاعدة البيروني<sup>(٣٧)</sup>.

وتلك كانت امثلة للمشكلات التي حاول علماء الاسلام وضع حلول مرضية لها.

وهناك الكثير من امثال تلك المشكلات والحلول التي يمكن أن نذكرها

ولكننا أوردنا ما سبق فقط على سبيل المثال لا الحصر .

وهذا الموقف يؤكد وجهة نظرنا التي صرحنا بها في كتابنا (نمو المعرفة

العلمية) من أن العلم عندما يتقدم عن طريق حل المشكلات يعتبر علما تراكميا

ودوره في التقدم دورا ثانويا، إذ أنه بمفرده لا يؤدي الى نمو المعرفة العلمية التي

تعنى رؤية افضل للعالم. وهذا يمضى بنا الى نظرية توماس كون في العلم

العمودي. إذ يمكننا أن نقرر هنا ان علم الفلك الاسلامي بأكمله كان عبارة عن علما

عموديا يقوم على وزن معين يؤسسه نظام مركزية الارض الذي وضعه

بطليموس.

وفى نفس هذا النطاق من الممارسة العادية للعلم نجد أن علماء الفلك

الاسلاميين هم أول من عرف أصول الرسم على الكرة، وقالوا باستدارة الارض

وبدورانها على محورها وهم الذين ضبطوا حركة أوج الشمس وتدخل فلكها في

أفلاك أخر<sup>(٣٨)</sup>.

ولقد كانوا هم أيضا الذين حسبوا الحركة المتوسطة للشمس في السنة

الفارسية، وحسب البتاني ميل فلك البروج على فلك معدل النهار فوجده (٢٣) درجة

و(٣٥) دقيقة. وظهر حديثا أنه أصاب في رصده الى حد دقيقة واحدة<sup>(٣٩)</sup>.

وقد وفق علماء الفلك الاسلاميين في حساب طول السنة الشمسية وأخطأوا

في حسابهم بمقدار نقيقتين ٢٢، ثانية، ويعود سبب الخطأ الى اعتمادهم على

أرصاد بطليموس. وقاموا بمراجعة حساب اهليلجية فلك الشمس فقالوا: أن بعد

للشمس عن مركز الارض اذا كانت في بعدها الابعد، يساوى ١١٤٦ مرة مثل

نصف قطر الارض، واذا كانت في بعدها الاقرب، يساوى ١٠٧٠ مرة مثل نصف

قطر الأرض، وإذا كانت في متوسط بعدها، ١١٠٨ مرات مثل نصف قطر الأرض. ومن هذه الأرقام يتبين أن النتيجة التي وصلوا إليها وخاصة البتاني، قريبة من النتائج التي وصل إليها العلماء في هذا العصر<sup>(٤٠)</sup>.

وكذلك حقق البتاني مواقع كثير من النجوم، وقد وجد أن مواقع بعضها قد تغير عما كانت عليه في زمن بطليموس .

وقد قال علماء الفلك الإسلاميين أيضاً بانتقال نقطة الرأس والذنب للأرض، ورسدوا الإعتدالين الربيعي والخريفي، وكتبوا عن كلف الشمس (البقع الشمسية) واثبت البتاني النجوم الثابتة لسنة ٢٩٩ هـ ولهم في ذلك جداول دقيقة لبعض النجوم الثوابت<sup>(٤١)</sup>.

## خامساً : المنظور المنهجي :

إذا نظرنا إلى علم الفلك من منظور آخر هو المنظور المنهجي وبحثنا في المناهج المستخدمة لوجدنا طفرة تضع علماء الإسلام مع علماء العصور الحديثة - الذين يباهون بمنهجهم العلمي - في صف واحد .

ويقول هاف : إن الحضارة الإسلامية قد مهدت الطريق إلى الثورة العلمية في أوروبا، ذلك إنهم لم يطوروا وناقشوا جوانب عديدة من المنهج التجريبي فحسب، ولكنهم طوروا أيضاً الأدوات الرياضية اللازمة للوصول إلى أعلى مستويات الفلك الرياضي، وعلى سبيل المثال فإن العمل الذي قامت به مجموعة العاملين في مرصد مراغة بوجه خاص في القرنين الثالث عشر والرابع عشر وبلوغ ذروته على يدى ابن الشاطر (نوفى ١٣٧٥م) قد توصل فيه إلى تطوير نماذج للأجرام في الكون يوصف بأنه أول ابتكار غير بطلمي في طريق مؤد إلى العلم الحديث، بل أن هذا الابتكار هو الذى تبناه كوبرنيكوس فيما بعد، والنقطة التى غابت عنه هي أن يرسوا إلى نظام مركزية الشمس، ولم تكن هذه النقطة رياضية أو تقتصر إلى أى مكون علمي آخر وإنما يعود الفضل إلى هيبة القفزة الميتافيزيقية من كون مركزه الأرض إلى كون مركزه الشمس فهى التى حالت دون الحركة (من عالم مغلق إلى عالم لانهاى)<sup>(٤٢)</sup>.

ولقد شرحنا توا تفصيلات ما قام به علماء الإسلام فى الفلك من قياس درجة من درجات النهار وذلك لتقدير محيط الأرض وإصلاح المجسطى واخطاء بطليموس. وعن هذا الإنجاز يقول نيلىينو (إنه من أجل آثار العرب فى ميدان الفلكيات. إذ يدل على شدة عنايتهم بترقية العلم المحض وعلى مهارتهم العجيبة فى الأرصاد)<sup>(٤٣)</sup>.

وهنا نجد دقة فى القياس والرصد وحساب الزمن. وهم فى عملهم كانوا كمن يقومون بتجربة اختيارية. ولتأكيد النتيجة تعاد التجربة مرة أخرى للتيقن من نتيجة القياس.

وفى مجال نفس المشكلة نجد البيرونى وهو يعرض طريقته لقياس محيط الأرض يعتمد على التجربة فى قياسه فهو يقول (والى التجربة يلتجأ فى مثل هذه الأشياء وعلى الإمتحان فيها يعول)<sup>(٤٤)</sup>. أى إنه يطالبنا بأجراء التجارب للحصول على النتائج المختلفة وامتحان هذه النتائج بشتى الطرق الممكنة. وهو فى نفس الوقت يرى إنه قد توجد حالات يستحيل فيها القيام بأجراء التجارب فيقول (لم يقع لنا بهذا الإنحطاط وكميته فى المواضيع العالية تجربة)<sup>(٤٥)</sup>. وهنا يكتفى البيرونى بالملاحظة.

وكما هو معروف فإن التجربة والملاحظة من أهم عناصر المنهج العلمى الحديث، وامتحان النتائج هو من أهم الوسائل التى يلجأ إليها العلم للتثبت من النتائج.

وأيضاً للبيرونى رأياً فى نسبيه الفرضيات الفلكية وهو يعتبرها -كما هو مسلم به الآن بالنسبة للعلم الحديث- غير نهائية - فقد بين فى كتابيه (مفتاح علم الهيئة) و(تحقيق ماللهند من مقولة) أماكن تعليل الحركة اليومية بفرضية دوران السماء وسكون الأرض، وكذلك بفرضية سكون السماء ودوران الأرض على محورها فيقول (أن دوران الأرض لا يدخل أقل خلل فى الحساب الفلكى، فكل الظواهر الفلكية يمكن تعليلها بكلتا النظرتين. والقضية صعبة الحل. وقد درس أعظم العلماء فى القديم واليوم نظرية حركة الأرض درساً عميقاً، وحاولوا

دحضها. وقد ألفنا نحن -البيروني- كتاباً اسميناه (مفتاح علم الهيئة) يبحث في هذا الموضوع. ونظن إننا سبقنا السلبقين في مبناه إن لم يكن في معناه<sup>(٤٦)</sup>.

وبعد ذلك يناقش البيروني فكرة دوران الأرض حول محورها، وكان الرأي السائد حينئذ هو عدم وجود مثل هذه الحركة وإعتبار أن السماء تدور بما فيها من أجرام مرة كل يوم. وقد أيد البيروني هذا الرأي، ولكنه خلال مناقشته للبراهين والأدلة، أشار إلى وجود عالم عربي -لم ينكر اسمه- يرى أن الأرض هي التي تدور حول محورها وسرد وجهة نظر هذا العالم والاستدلالات على صحة رأيه. وذلك في عبارته القائلة بنصه (وأما أنا فقد شاهدت أحد من مال إلى نصره هذا الرأي من المبرزين في علم الهيئة لم يلتزم نزول التقييل إلى الأرض على القطر عموداً على وجهها بل محرفاً على زوايا مختلفة).

أما بالنسبة لموضوع كروية الأرض فالبيروني يسوق لنا البراهين العقلية حيث يسوق الأدلة على كروية الأرض بظهور أعالي الجبال أولاً للسائر نحوها. ثم ظهور باقيها بالتدرج حتى قواعدها. وبالمثل رؤية سارية السفينة في البداية، ثم تظهر بعد ذلك شيئاً فشيئاً كلما اقتربت من البر.

ويقدم دليل آخر على كروية الأرض أن (القائم في محل منكشف الأفق ليس فيه شيء يمنع النظر إلى جميع الجهات يرى الأرض دائماً على صفة مستوٍ مستدير الحدود. فمن المعلوم أن الكرة هي الجسم الوحيد الذي يرى على شكل مستدير من أى جهة ينظر إليها)<sup>(٤٧)</sup>. ومع ذلك ينبغي أن ندرك إنه لايمكننا قياس إستدارة الأفق المرئى حين يلوح.. أهى دائرة هندسية أم شكل شبيه بالدائرة. ولقد كان اليونان يرون الأرض تامة الكروية أما علماء الإسلام فقد رأوها شكلاً شبيهاً بالشكل الكروي إلا إنها صحيحة التكوين بالضبط<sup>(٤٨)</sup>. وهذا ما أسماه نيوتن انبعاج الأرض، فأثبت في كتابه (المبادئ الرياضية للفلسفة الطبيعية) وجوب انبعاج الأرض لسببين رئيسيين هما : جذب إجراء المادة الأرضية بعضها لبعض، ثم سرعة دوران الأرض حول محورها. وهذان السببان وجدناهما عند البيروني. وواضح تماماً إنه أنفرد بهما ولم يأخذهما ممن سبقه من اليونان، فقد كان منهجه البناء في البحث كما يذكر هو في مقدمه كتابه (القانون المسعودى) : (لم أسلك فيه مسلك من تقدمنى من

أفاضل المجتهدين حملهم من طالع أعمالهم وأستعمل زيجاتهم على مطايا التريدي إلى قضايا التقليد). ويستطرد في شرح منهجه فيقول (إنما فعلت ما هو واجب على كل إنسان إن عمله في صناعته. وقرنت بكل عمل في كل باب من علله وذكر ما توليت من عمله ما يبعد به المتأمل عن تقليدي فيه).

ويعلق د. جلال موسى بقوله : يكفى أن نقرأ هذه الفقرة من مقدمه كتابه لنتبين المنهج الذي اتبعه في بحوثه، فلم يقتصر على نقل النتائج وتقليد المتقدمين وهذا مسلك المحاكاة والتقليد، إنما هو يشير إلى قرن كل خطوة بالبراهين وتوضيح الأرصاد المؤدية إليها حتى لا يقلده الآخرون<sup>(٤٩)</sup>.

وفي موضع آخر من كتابه (القانون المسعودي) يسجل البيروني تمسكه الشديد بعنصرى الملاحظة والتجريب فيقول (لم تسكن نفسى إلى غير المشاهدة) وفي موضع آخر (على شدة حرصى أن أتولى الإعتبار) وكانت مناسبة القول هي تضارب النتائج الفلكية وإختلاف الأرصاد بين العلماء فى موضوع ميل محور الأرض فى مسارها حول الشمس. لم يطمئن البيروني لهذا الإختلاف فقرر أن يقوم بأرصاده الخاصة التى اعادها أكثر من مرة، وذلك فى قول (ثم تم الأمر فيه بخزنه دار مملكة المشرق، ورصدت بها أعظم الإرتفاعات، فكان فى يوم الأثنين الثامن من صفر سنة ستة عشر وأربعمائة... وفى السنة التى تتلوها...). ومناسبة القول الثانى هى مسألة قياس محيط الأرض تلك المسألة التى حظيت بإهتمام العلماء منذ القدم وحتى عصرنا الحاضر. فعندما ترجم علماء الإسلام كتب اليونان وغيرهم وحدوا تضارباً فى نتائج تلك القياسات، أرجعوه إلى عدم دقة القياس. ولهذا أمر الخليفة المأمون جماعة من علماء الفلك بقياس محيط الأرض فقاموا به -كما سبق أن بينا- وعلى ذلك اختار البيرونى قاعاً صافصفاً فى شمال دهستان بأرض جرجان ولكنه عجز عن اجتيازه، فلما كان فى الهند، وجد جيلاً يطل على صحراء مستوية الوجه، فإستخدام طريقة جديدة فى قياس محيط الأرض، إذ صعد إلى قمة الجبل وقاس زاوية انخفاض دائرة الأفق، وبذلك أمكنه حساب قيمة نصف قطر الأرض.

وفى ذلك يقول البيرونى (و على شدة حرص أن أتولى الإعتبار، واختيارى له قاعاً صافصفاً فى شمال دهستان التى بأرض جرجان، ثم عجزى عن المفاوز

المتعبة والمعين الصادق عليه، عدلت فيه إلى طريق آخر لما وجدت بأرض الهند جبلاً مشرفاً على صحراء مستوية الوجه فقسّت ذروته ملتقى السماء والأرض - أعنى دائرة الأفق<sup>(٥٠)</sup>.

ويعالج البيروني في المقالة السادسة من القانون المسعودي مسألة أخرى لاتقل أهميه عن قياس محيط الأرض معالجة منهجية علمية، وهي المسألة الخاصة بحركة الشمس الظاهرية حول الأرض. فقد اتضح أن سرعة الشمس في هذه الحركة غير ثابتة. تسرع وتبطئ. كما أن الحجم الظاهري لقرص الشمس يتغير من وقت لآخر. فيقول البيروني (حركة الشمس لاتقطع ابعاض فلك البروج في أزمنة متساوية، بل اسرعت في بعضها وإبطأت في بعض) وتنتج السرعة المتوسطة للشمس من قياس طول السنة الذي هو الفترة بين حلول الشمس في نقطة من المسار، وبين عودتها إلى نفس النقطة. ولتفادي الخطأ في قياس طول السنة برصد وقت حلول الشمس في هذه النقطة المعينة مرتين بينهما عدد كبير من السنوات. وذلك يحتاج إلى إعتقاد العلماء على أرصاد السابقين لمقارنتها بأرصادهم. وفي ذلك يقول البيروني (فإن الزمان فيما بين المرصدين مهما طال وامتد توزع الخلل الواقع في العمل عليه. وصغر قدره في إجزائه حين يجاوز ما يستعمل من أجزاء الحركة إلى ما لا يستعمل منها وعمر الإنسان يقصر عن مقدار الحاجة إلى ذلك)<sup>(٥١)</sup>.

## سادساً : المرصد الفلكية :

إذا تأملنا الوسائل التي كان علماء الفلك الإسلاميين يتوصلون بها إلى نتائجهم، نجد إنها لاتختلف عن الوسائل المتبعة اليوم وهي تعتمد على الأرصاد. وقد بنوا لهذا الغرض العديد من المراصد في طول البلاد وعرضها فقد أقام الأمويون مرصداً في دمشق وكذلك أقام الخليفة المأمون مرصداً آخر في دمشق على جبل قيسون. كذلك أقام المأمون مرصداً ضخماً في بغداد في منطقة الشامية وقد جمع فيه علماء الفلك وعقد لهم مجالس علمية. وقد عمل في مرصد الشامية هذا العديد من الفلكيين منهم سند بن علي المنجم الذي أمتحن كثير من مواقع

الكواكب وله زيج مشهور ظل معمولاً به حتى القرن السابع الهجرى وكذلك عمل بهذا المرصد العباس بن سعيد الجوهري وحقق مواضع بعض الكواكب السيارة. وكذلك أيضاً يجيبى ابن المنصور المنجم الذى عمل بالرصد وإصلاح الآتة وله كتاب (الزيج الممتحن) وعمل بهذا المرصد أيضاً أحمد بن محمد بن كثير الفرغانى وله كتاب (المدخل إلى علم هيئة الأفلاك وحركات النجوم). وغيرهم كثيرون .

كذلك قام أبناء موسى بن شاعر ببناء مرصداً فى بغداد فى منطقة باب الطاق على نهر دجلة مارسوا فيه أعمالهم فى الرصد .

وقد بنى شرف الدولة مرصداً فى بستان دار المملكة رصد فيه القوهى عالم الفلك وقام بكثير من أبحاثه.

وفى القاهرة أنشأ الفاطميون المرصد الحاكمى على جبل المقطم .

ويعتبر مرصد مراغة الذى بناه نصير والذى تأسس فى عام ١٢٥٩م فى جنوب تبريز ارتقاء جديداً فى علم الفلك الإسلامى بل فى العالم. ولقد تأسس هذا المرصد بدقة بالغة وأستغرق بناؤه سنوات طويلة، بهدف أن يكون مرصداً دقيقاً يصحح جداول الزيج، فقد تم بناؤه فيما لا يقل عن ثلاثين عاماً. ولم يكن مرصداً كبيراً لم يسبق له مثيل فحسب، وإنما زود بالفلكيين والمهندسين والرياضيين ومكتبة ضخمة قيل إن بها أربعمائة ألف كتاب<sup>(٢٢)</sup>. وتكونت فى هذا المرصد مدرسة فلكية مميزة كان من أقطابها نصير الدين الطوسى، وكمال الدين الشيرازى. وكان لهذه المدرسة تأثيراً كبيراً وقد أثر اتجاهها نحو إصلاح الفلك البطلمى فى كوبرنيكوس.

وهناك أيضاً مرصد ابن الشاطر بالشام وهو المرصد الذى قام فيه ابن الشاطر بعمل أرصاده التى أدت إلى نماذجه المذكوره فى كتاب (نهاية السؤل) والتى كانت مقدمة ومثيرة لأعمال كوبرنيق .

ونجد أيضاً مرصد الدينورى بأصبهان؛ ومرصد الغ بك بسمرقند؛ ومرصد البتانى؛ ومرصد الرقة؛ ومرصد انطاكيه .

كما وجد أيضاً العديد من المراصد الخاصة فى مصر والأندلس وغيرها.



## سابعاً : الآلات الفلكية :

لقد زودت المراصد فى العالم الإسلامى بالآلات الفلكية الدقيقة التى تساعد على إعطاء نتائج دقيقة. والحقيقة أن هواية صناعة الآلات الفلكية عند علماء الإسلام الفلكيين قد ظلت محصورة تقريباً فى صنع آلات الرصد ومختلف الآلات الفلكية، فقد كانت الآلات الفلكية القليلة التى جانتهم عن طريق اليونان قاصرة عن تحقيق أغراض البحث التى كرسوا حياتهم لها. ولذلك نراهم قد ادخلوا على هذه الآلات تحسينات كثيرة وقاموا باختراع آلات جديدة كثيرة للرصد والقياس وقد بلغوا فى ذلك حد الكمال. وعندهم انتقلت هذه الآلات إلى أوروبا وظلت مستخدمة حتى أدخل فى المراصد استعمال التليسكوب. ومن أهم هذه الآلات:

١. اللينة : وهى جسم مربع مستوى يقاس به الميل الكلى وابعاد الكواكب وعرض البلد.

٢. الحلقة الإعتدالية : حلقة تنصب فى سطح دائرة المعدل ليعلم بها التحول الإعتدالى.

٣. ذات الأوتار : وهى أربع اسطوانات مربعة تغنى عن الحلقة الإعتدالية وهى من مبتكرات تقي الدين الراصد .

٤. ذات الحلق : من أعظم الآلات هيئة ومدلولاً، وهى خمس دوائر متخذة من نحاس، الأولى دائرة نصف النهار وهى مركزة على الأرض، ودائرة منطقة البروج، ودائرة العرض، ودائرة الميل وكذلك الدائرة الشمسية التى يعرف بها سمت الكواكب.

٥. ذات الشعبتين : وهى ثلاثة مساطر على كرسى يعلم بها الإرتفاع .

٦. ذات السمات والإرتفاع : وهى نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح، يعلم بها السمت والإرتفاع وهى من مخترعات علماء الفلك الإسلاميين .

٧. ذات الجيب : وهى مسطرتان منتظمتان إنتظام ذات الشعبتين.

٨. المشبهة بالناطق : وهى ثلاث مساطر ، اثنتان منتظمتان إنتظام ذات الشعبتين

ويقاس بها البعد بين كوكبين وهى إحدى مبتكرات تقى الدين الراصد .

٩. الإسطرلاب : وهى كلمة إغريقية معناها مرآة النجوم، ومنها أسطرنوميا

وتطلق على عدة آلات فلكية تنحصر فى ثلاث أنواع يحسب ما إذا كانت تمثل

مسقط الكرة السماوية على سطح مستو أو مسقط هذا المسقط على خط مستقيم،

أو الكرة بذاتها بلا أى مسقط. وقد عرفه الأغرقي فى أبسط صورة. وهو يتألف

من عدة أجزاء كما إنه على أنواع منها التام والمسطح والهالى والزورقى

والعربى والأسى والقوسى والجنوبى والشمالى وعصا الطوسى .

وكان لديهم أيضاً الإسطرلاب الكرى الذى يقىس إرتفاعات الكواكب عن

الأفق وتعيين الزمن، وساعد على حل الكثير من المسائل الفلكية. ويقال أن الفزارى

هو أول من صنع إسطرلابا من علماء الإسلام وأول من ألف فيه كتاب سماه (العلم

بالإسطرلاب المسطح).

ولقد ثبت أن ذات السمى والإرتفاع وذات الأوتار والمشبهة بالناطق وعصا

الطوسى والربع التام كلها من مخترعات علماء الإسلام . وذلك عدا ما قاموا

بصنعه بدقة وإتقان من البراكير والمساطر. وكذلك التحسينات الهامة التى ادخلوها

على كثير من آلات الرصد المعروفة عند الأغرقي.

وفى المراصد وبمثل هذه الآلات أجرى علماء الفلك المسلمين كثيراً من

الأرصاء الهامة الدقيقة. ووضعوا أيضاً الأزياج البسيطة المضبوطة التى تعطى

نتائج يعتد بها.

المتأمل فى الآلات الفلكية الإسلامية يعجب أيما عجب من الكيفية التى

أستطاع بها علماء الفلك فى ظل الحضارة الإسلامية صناعة مثل تلك الحلقات

العظيمة ولتى تحتاج ولاشك إلى الشئ الكثير من الدقة والإتقان، فهل كان لدى

الإسلاميين أجهزة تحول الدوائر الى كرات. أى الات خراطة. وصناعة مثل هذه

الحلقات النحاسية الثقيلة ولتى كان يبلغ قطر الوحدة منها نحو خمسة أمتار مثل تلك

لتى صنعها ابن قرقة حوالى عام ١١٠٠ فى القاهرة وتطلبت الاستعانة بوسائل

أخرى تشبه ولا شك الآلات الخراطة الحديثة المستخدمة اليوم في أوروبا والتي توجد بها رقائق من الصلب قوية تدور وتقطع الحلقات بدقة وأتقان .

ولما أنتهى ابن قرقة من اعداد حلقة الكبرى فى القاهرة أعترض عليها السلطان قائلاً: لو صنعت حلقة اصغر من هذه لوفرت على نفسك جهدا كبيرا، فأجابه ابن قرقة: لو استطعت أن أصنع حلقة طرفها عند الهرم والآخر يصل إلى الجانب الآخر من النيل لصنعتها إذ كلما زادت الآلات حجما كانت النتائج التى يصل إليها الباحث أدق، إذ ما أصغر الاتنا إذا ما قيست بعظم الكون<sup>(٥٣)</sup>.

لم ينجح علماء الفلك الإسلاميين فى صناعة الآلة ذات الحلقات والبلوغ فيها فنيا مرتبة الكمال فقط بل أضافوا إليها ثلاث حلقات يستطيعون عن طريقها عمل مقاييس الأفق. فاستخدموا (الحداد) وهو التذراع المتحرك للقراءة تجنباً لعدم الدقة التى قد يقع فيها الباحث من جراء الاقتصار على استخدام الجهاز المعروف باسم ذات الحلقات. وزيادة فى الرغبة فى الحصول على قياس دقيق جداً أخترع علماء الاسلام الآلات جديدة أخرى تقوم على نظريات جديدة وملاحظات جديدة وتجارب جديدة. وهذا الجهاز هو المعروف باسم (السمت المربع) وقد كان موجوداً فى مرصد مراغة وهو من أفضل وأدق الآلات. وقد قام بتركيبه الفلكى جابر بن أفلح، وهذا الجهاز هو الخطوة الاولى التى مهدت لظهور الجهاز الحديث المستخدم فى قياس المساحات والمعرفة باسم (نيودوليت). وفى عام ١٤٥٠ تمكن الالماني يوحنا مللراحد مواطنى مدينة كونيغزبرج بأقليم فرنكين السفلى والذى كان يطلق على نفسه اسم رجبو مونتانوس من تقليد جهاز جابر بن أفلح وصنع جهازاً يشبهه تماماً وأقامه فى مدينة نورنبرج .

## مراجع الفصل الخامس

١. جورج سارتون. تاريخ العلم، ج١ ص ٦١-٦٢ .
٢. المرجع السابق ص ٨٥-٨٧-٨٨ .
- نسبة إلى شاعر اليونان العظيم هوميروس .
٣. المرجع السابق ص ٥٧-٥٨ .
٤. المرجع السابق ص ٢٥٨ .
5. Jacqueline Mitton, Key Definition in Astronomy, P. 124 .
6. T. kuhn, The Essential Tension, P. 10 .
٧. د. النشار وآخرون، ديمقريطس . ص ٢٧١ .
8. Russell, History of Western Philosophy, P. 44 .
٩. سارتون. تاريخ العلم ج١ ص ٣٦٣ .
١٠. المرجع السابق ص ٣٦٨ .
١١. المرجع السابق ص ٣٧٤ .
12. James Jeans, The Universe Around us, P. 2 .
١٣. سارتون. تاريخ العلم ج١ ص ٤٣٣ .
14. Hull, History and Philosophy of Science, P. 94 .
15. Ibid., P. 96 .
١٦. رايشنباخ. نشأة الفلسفة العلمية ص ٩٣ .
١٧. سارتون. العلم القديم والمدنية الحديثة ص ٩٨ .
١٨. المرجع السابق ص ١٩٨ إلى ١٠٠ .
١٩. المرجع السابق ص ١٠٠، ١٠١ .
٢٠. المرجع السابق ص ١٠١ .
٢١. المرجع السابق ص ١٠١ .
٢٢. المرجع السابق ص ١٠١، ١٠٢ .
٢٣. المرجع السابق ص ١٠٢ .
٢٤. المرجع السابق ص ١٠٣ .
٢٥. سيجريد هونكة. شمس الله على الغرب ص ٧٨ - ٧٩ .
٢٦. توبى.أ. هاف. فجر العلم الحديث ج١ ص ٧٨ .
٢٧. المرجع السابق ج١ ص ٨٠، ٨١ .
٢٨. المرجع السابق ج٢ ص ٢٠ .

٢٩. انظر في ذلك بالتفصيل كتابنا علم الفلك ومشكلاته المنهجية .
٣٠. طوقان تراث العرب العلمي ص ١١٦ .
٣١. المرجع السابق ص ١١٦ .
٣٢. مصطفى نظيف. الحسن بن الهيثم. ح ١ ص ٣٣٣، ٣٣٤ .
٣٣. النص مأخوذ عن طوقان. تراث العرب العلمي ص ١١٨ .
٣٤. المرجع السابق ص ١١٩ - ١٢٠ .
٣٥. ابن خلكان. وفيات الاعيان ح ٢ ص ٧٩، ٨٠ .
٣٦. طوقان تراث العرب العلمي ص ١٢٣ .
٣٧. المرجع السابق ص ٣١٤ .
٣٨. المرجع السابق ص ١٢٤ .
٣٩. المرجع السابق ص ١٢٥ .
٤٠. المرجع السابق ص ١٢٥ .
٤١. المرجع السابق ص ١٢٦ .
٤٢. توبى أ. هاف. فجر العلم الحديث ح ٢ ص ٦١ .
٤٣. كارل نلينو. علم الفلك وتاريخه عند العرب ص ٢٨١ .
٤٤. المرجع السابق ص ٢٩١ .
٤٥. المرجع السابق ص ٢٩٠ .
٤٦. جلال موسى. منهج البحث العلمي عند العرب ص ٢٦٢ .
٤٧. نلينو. المرجع المذكور ص ٢٦٦ .
٤٨. جلال موسى. المرجع المذكور ص ٢٦٣ - ٢٦٤ .
٤٩. المرجع السابق ص ٢٦٤ .
٥٠. المرجع السابق ص ٢٦٦، ٢٦٧ .
٥١. المرجع السابق ص ٢٦٧، ٢٦٨ .
٥٢. توبى أ. هاف. فجر العلم الحديث ح ٢ ص ٢٥٠، ٢٥١ .
٥٣. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ١٩ - ٢١ .
٥٤. جرجى زيدان. تاريخ اداب اللغة العربية مج ١ ح ٢ ص ٣٤٥ ، ٣٤٦ .
٥٥. المرجع السابق ص ٣٤٦ .
٥٦. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ٢٠٩ - ٢١١ .

## الفصل السادس

### علماء الإسلام في علم الفلك

- أولاً : البيروني
- ثانياً : البتاني
- ثالثاً : الصوفي
- رابعاً : الزركلي
- خامساً : البلخي
- سادساً : الفرغاني
- سابعاً : القوهي
- ثامناً : الصديقي
- تاسعاً : المرزوقي
- عاشراً : هيا الإسرائيلي
- حادي عشر : الجيلي
- ثاني عشر : الصاغاني

هو او الريحان محمد ن أحمد الفلكي، ولد ضاحية من ضواحي خوارزم عام ٩٧٣/٣٥١م وتوفى عام ٤٤٠هـ/١٠٤٨م. ويكنى بالبيروني نسبة إلى بلدة في السند تسمى بيرون. وهو من أشهر علماء الفلك والرياضيات في القرن الحادي عشر الميلادي وهو من ذوى العقول الموسوعية. اشتهر في كثير من العلوم، وفاق علماء عصره وعلا عليهم وكانت له إبتكارات وبحوث مستفيضة وذات قيمة علمية كبيرة في الفلك والرياضيات والتاريخ. زار العواصم الإسلامية وعاش في الهند زمناً طويلاً يقرب من الأبرعين عاماً وتوفى عد ان عمر نحو تسعين عاماً.

وجهود البيروني العلمية لم تقتصر على البحث في العلوم والتأليف فيها مثل الفلك والرياضيات والطب فحسب بل انه تعداها إلى دراسة الأدب والتقاويم والتاريخ، والنسبة للتاريخ اختص بتدوين أخبار الأمم الشرقية بصفة عامة والأمة الهندية صفة خاصة، فقد استقصى حوادث الهند وأخبارها وأساطيرها ووصف عاداتها وأخلاقها وأزيائها في توسع وإفاضة تثير الدهشة. ويتفق النقاد على أن كتبه في التاريخ من خير المراجع لإستطلاع أخبار الشعوب الشرقية وحوادثهم وأساليب معيشتهم.

**كتاب : الآثار الباقية من الأيام الخالية:**

وكما يتقارب عظماء العصر الواحد فإن البيروني كانت له من ان سفاء

مراسلات

ودراسات أثمرت أول كتبه المسمى (الآثار الباقية من الأيام الخالية) وقد حققة ونشره المستشرق الألماني سخاو. وهذا الكتاب ألفه البيروني للأمير شمس المعالي، وهو بحث في التواريخ التي كانت تستعملها الأمم في زمانه، والأختلاف الواقع في الأصول التي هي مادنها، والفروع التي هي شهورها وسنوها والأسباب الداعية لذلك، وفي الأعياد المشهورة والايام المذكورة للأوقات والأعمال وغيرها مما يعمل به بعض الأمم دون البعض الآخر.. فهو من قبيل التوقييت، او ما يسمى علم (الكرونولوجيا) . ويدخل فيه النظر فيما هو اليوم والشهر والسنة على إختلاف

الإصطلاح عند الأمم القديمة، وتاريخ ذلك عند الآشوريين واليونانيين إلى ظهور الإسلام وما بعده إلى ايامة... وما أصاب التقاويم في اثناء ذلك الزمن من التعديل والتبديل. وجداول الأشهر الفارسية القديمة على إختلاف العصور والبلاد. ومثل ذلك عند العبرانيين، وعند العرب في الجاهلية والإسلام، وعند الروم والهند والترك التفصيل والمقالة. وفي هذا الكتاب يبحث البيروني في استخراج التواريخ بعضها من بعض وتواريخ الملوك ومدد حكمهم على إختلاف الأقاليم من آدم فما بعده من رجال التوراة.

وقد ألحق البيروني بذلك جداول عن ملوك الفرس قبل الإسلام على إختلاف طبقاتهم، وإزاء كل ملك مدة حكمه إلى يزجرد الذي توفي عد الإسلام.

وفي هذا الكتاب أيضاً أورد البيروني فصولاً يذكر فيها مواليده السنين وكيفياتها وكنائسها عند اليهود وغيرهم، وكذلك تواريخ المتنبئين وأممهم من أهل الأوثان أو أهل البدع في الإسلام وأعياد الفرس. ومذاهب أهل خوارزم وحساب خيط مصرفى السنين والكبس والأعياد عندهم وعند الملكية. وأعياد النصارى وأحوالهم على إختلاف الطوائف، ومثل ذلك عند المجوس والصابئة وما كانت العرب تستخدمه في هذا الشأن في أيام الجاهلية وما أحدثه الإسلام من تغيير فيها وغير ذلك مما لا تقف عليه في كتاب آخر<sup>(١)</sup>.

٢- كتاب (بتحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مزاولة) .

٣- كتاب (القانون المسعودى) .

ولما عاد البيروني من الهند بعد سياحة إستمرت أربعين عام وإستقر في البلاط الغزنوى أهدى إلى السلطان المسعودى رسالة ألفها في علم الفلك بعنوان (القانون المسعودى في الهيئة والنجوم) وتوجد من هذا الكتاب نسخة في مكتبة برلين وأخرى في مكتبة إكسفورد وثالثة في مكتبة المتحف البريطانى. وتوجد أيضاً نسخة رابعة في مكتبة زكى باشا بالقاهرة<sup>(٢)</sup>. وتوجد أيضاً نسخ في كل من المكتبة الأهلية بباريس ومكتبة الملة في إستانبول، ومكتبة جامعة توينجنى بألمانيا.

ويعتبر كتاب (الفانو المسعودى) من أضخم مؤلفات البيرونى وقد طع

منطبعة دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن بالهند عام ١٣٧٣هـ / ١٩٥٤م.



وهو يقع فى ثلاثة أجزاء ويستغرق ألف وخمسمائة صفحة عدا المقدمات والفهارس.

وقد قسم البيرونى كتابه (القانون المسعودى) الى احدى عشر بابا فى المقالة الاولى، بواثنى عشر بابا فى المقالة الثانية، وتسعة ابواب فى المقالة الثالثة، وتسعة عشر بابا فى المقالة الرابعة وهكذا إلى نهاية الكتاب الذى يصل عدد ابوابه إلى مائة وخمس وثلاثين بابا.

ويحتوى الجزء الاول من الكتاب على خمس مقالات. وهو فى ابواب المقالة الاولى يتناول الحديث فيها عن هيئة الموجودات الكلية فى العالم أجمالاً وأيجاز التوطئة. ويتحدث أيضاً عن العالم بكلية كجرام مستدير الشكل، وعن الاثير والعالم المتحرك والعناصر الاربعة.

أما الباب الثانى فإنه يتناول الحديث فيه المباحث الستة من كتاب المجسمى، وفيه يتحدث أيضاً عن كروية الارض وكروية السماء والكسوف. كما يتناول فى الابواب الاخرى لهذه المقالة الايام والشهور وسنة العمر وسنة الشمس .

وفى المقالة الثانية نجد البيرونى يتحدث عن أوائل سنى الهجرة وشهور العرب وشهور الفرس والسريان والجداول الخاصة هذه الشهور، ويعرض فيها أيضاً لتاريخ الاسكندر واغسطس والمجوس وتواريخ الهند، وجداول الاعياد والايام المعظمة .

أما فى المقالة الثالثة فإنه يتناول فى بحثة أمهات الاوتار وأستخراجها ومعرفة وتر الثلث والرع والخمس حتى العشر والتجيب والتقويس وما إلى ذلك من أمور رياضية خاصة الفلك .

وفى المقالة الرابعة يتحدث عن زاوية تقاطع معدل النهار مع منطقة البروج فى خط الاستواء ودرجة الكواكب وعرضه، ومعرفة عروض البلدان بأرتفاعات الاشخاص وسعة المشارق والمغرب، ودرجة طلوع الكواكب وغروبها، ومعرفة الوقت من الليل قياس الكوكب الثابتة والماضى من النهار قبل سمت الشمس أو عكسه .

أما الجزء الثاني من الكتاب فيشتمل على أربع مقالات من الخامسة وحتى الثامنة. وقد تكلم البيروني في ابواب المقالة الخامسة عن تصحيح أطوال البلدان بالكسوفات ثم بما بينها من مسافات، وفي استخراج المسافة بين بلدين معلومي الطول والعرض. والطريق الصناعي لمعرفة سمت القبلة وخواص للمدارات وجداول مقادير الاقليم وأطوال البلدان من ساحل البحر المحيط وعروضها من خط الاستواء .

أما في المقالة السادسة فإنه يحدثنا فيها عن كيفية الوقوف على أوقات الاعتدالات وتصور الحركة في الافلاك التي يظن أنها متقاطعة، وحركة الشمس الوسطى الطريقة التي أستخرجها بها بطليموس ومقدار حركة الاوج . ونجده في المقالة السابعة يبحث في حركات القمر وبعد القمر عن الارض، وأختلاف منظر القمر .

وبالمقابل نجده يبحث في المقالة الثامنة عن احوال الكسوف واختلاف مناظره، وكذلك كسوف القمر ومدارى البحرين ومنازل القمر .

أما الجزء الثالث من كتاب البيروني (القانون المسعودي) وهو الجزء الاخير من الكتاب فإننا نجد أنه يبحث في أبوابه التي تحتويها المقالات التاسعة والعاشر والحادية عشر الفرق بين الكوكب الثابتة والسيارة وتقسيم الكوكب الثابتة وجداول الثوات وصور الدب الاكبر والاصغر والتنين والعقاب والثور والعزراء والسماكتين وقيطس والنهر والارنب وفتطورس، والسمع، وتشريق الكواكب وتغريبها والجداول وتقاويم الكواكب بها وجداول حركات زحل والمشتري والزهرة وعطارد والمريخ، واستخراج المقامات، وغاية تباعد الزهرة وعطارد عن الشمس، وتناظر الكواكب والبروج، وتحاويل سنى العالم والمواليد شهورها وتقسيم القوى بحسب الموضع. ومعرفة الطاقات في كل واحد من فلكي الاوج والتدوير ولوازمها وصعود الكواكب وهبوطها وقرانات الكواكب العلوية ..... الخ .

والكتاب أيضا مزين بالعديد من الاشكال والرسوم المختلفة والجداول الكثيرة<sup>(3)</sup>. وهو كتاب فريد في باب يدل على عبقرية واضحة وعظمة الحضارة التي أنتجه .

وفى نفس العام الذى أخرج فيه كتابه (القانون المسعودى) كتب البيرونى رسالة اخرى فى الهندسة والحساب والتنجيم وعنونها (التفهيم لأوائل صناعة التنجيم) وله كتاب فى المادة الطبية وعنوانه (الصيدلة فى الطب) وهى مخطوطة تحت رقم ٣٠١٤ بدار الكتب المصرية. كما ألف كتابا فى الجواهر وعنوانه (الجواهر فى معرفة الجواهر) وله رسالة فى المعادن .

وقد كتب البيرونى معظم مؤلفاته باللغة العربية وكان بارعا فى الكتابة باللغة الفارسية كذلك. وفى المكتبات الاوربية الشهيرة نجد مؤلفات البيرونى تزيد من ثروة تلك المكتبات وتعتبر من نفائسها، ويرجع إليها المستشرقون فى بحوثهم . وكانت دراسات البيرونى فى الفلك مبنية - كما سبق أن أوضحنا - على البحث والتجربة الشخصية التى توصل إليها بعمله المستمر وسياحاته المتواصلة ودأبه على العمل بلا أنقطاع .

وقد حصرت مؤلفات البيرونى ما بين مطبوع ومخطوط وموجود ومفقود فإذا بها تبلغ مائة وثمانين كتابا ورسالة، ويقول المستشرق سخاؤ أن البيرونى من أعظم العقول التى ظهرت فى العالم، وأنه أعظم علماء عصره ومن أعظم العلماء فى كل العصور؛ ويقول ما يرهوف أن أسم البيرونى أبرز أسم فى موكب العلماء الكبار واسعى الاق فى الذين يمتاز بهم العصر الذهبى للإسلام<sup>(٤)</sup>.

## مؤلفاته :

- لأنستطيع فى هذا الكتا أن نقدم لكل كتب البيرونى وحسبنا ما عرضناه فى هذا الفصل من تفصيل مسبط لبعض كتبه وسوف نورد أسماء بعض أشهر كتبه من القائمة التى أوردها طوقان .
١. كتاب تاريخ الهند : ترجم إلى الانجليزية.
  ٢. كتاب الصيدنة فى الطب.
  ٣. كتاب مقاليد علم الهيئة وما يحدث فى بسط الكرة.
  ٤. كتاب العمل بالاسطرلاب.
  ٥. كتاب استيعاب الوجود الممكنة فى صفة الاسطرلاب.
  ٦. كتاب مفتاح علم الهيئة.

٧. كتاب استخراج الاوتار فى الدائرة بخصوص الخط المنحنى فيها.
٨. كتاب افراد المقال فى أمر الظلال.
٩. كتاب امتحان الشمس.
١٠. مقالة فى التحليل والتقطيع للتعديل.
١١. كتاب جدول التقويم.
١٢. كتاب جمع الطرق السائرة فى معرفه أوتارالدائرة.
١٣. كتاب جدول الدقائق.
١٤. كتاب جلاء الازهان فى زيح اليتانى.
١٥. كتاب رؤية الاهلة.
١٦. كتاب التطبيق إلى تحقيق حركة الشمس.
١٧. كتاب القسى الفلكية.
١٨. كتاب فى تحقيق منازل القمر.
١٩. كتاب كرية السماء.
٢٠. تمهيد المستقر لتحقيق معنى الممر.
٢١. كتاب المسائل الهندسية.
٢٢. كتاب ترجمة ما فى سدهانه من طرق الحساب .
٢٣. كتاب مواقع السمات.
٢٤. كتاب كيفية رسوم الهند فى تعلم الحساب.
٢٥. كتاب أصلح شكل منالوس.
٢٦. كتاب استشهداد أختلاف الارصاد.
٢٧. كتاب الارشاد فى أحكام النجوم.
٢٨. كتاب تكميل زيح (حبش) بالعلل وتهذيب أعماله من الزلل.
٢٩. كتاب أختلاف الاقاول لأستخراج التحاويل.
٣٠. كتاب الجماهر فى معرفة الجواهر .
٣١. كتاب كتاب أيضااح الادله على كيفية سمت القبلة .
٣٢. كتاب تهذيب فصول الفرغانى .
٣٣. كتاب تحديد نهايات الاماكن لتصحيح مسافات المساكن .
٣٤. كتاب فى تهذيب الاقوال فى تصحيح العرض والاطوال .
٣٥. مقالة فى تصحيح الطول والعرض لمساكن المعمور من الارض .
٣٦. كتاب تصور أمر الفجر والشفق من جهة الشرق والغرب من الافق .
٣٧. كتاب منازعة اعمال الإسطربلاب .
٣٨. كتاب تكميل صناعة السطربلاب.
٣٩. كتاب دوائر السماوات فى الإسطربلاب.
٤٠. كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم<sup>(٢)</sup>.

## ثانياً: البتاني:

هو ابو عبد الله محمد بن جابر بن سنان الرقي. وكان اصله من حران، صابياً وابتدأ الرصد، على ما ذكر جعفر بن المكتفي انه سألته فأخبره، أنه ابتدأ في سنة أربع وستين ومائتين إلى سنة ست وثلاثمائة. واثبت الكواكب الثابتة في زيجه سنة تسع وتسعون ومائتين. وورد إلى بغداد مع ابن الزيات من أهل الرقة، في ظلمات كانت لهم. فلما رجع مات في طريقة بقصر الجصى سنة سبعة عشر وثلاثمائة<sup>(١)</sup>. وقد تنقل البتاني بين الرقة وانطاكية في سورية حيث انشأ هناك مرصداً اطلق عليه مرصد البتاني.

عكف البتاني على دراسة مؤلفات العلماء السابقين وعلى الأخص كتاب (السند والهند) و(كتاب المجسطي) .

وكان المأمون قد بنى مرصداً في بغداد تحت إشراف سند بن علي الذي كان رئيساً للفلكيين في ذلك للعصر، و في ذلك الوقت كانت المراصد الفلكية قد إنتشرت في انحاء الدولة الإسلامية، منها مرصد في سهل تدمر، وقد زودت هذه المراصد - كما سبق ان اوضحنا- بأجهزة فلكية بالغة الدقة، وقد برع نفر غير قليل من علماء ذلك العصر في صناعة هذه الاجهزة، اشتهر من بينهم علي بن عيسى الإسطرابلي وقد غلب عليه هذا الاسم لبراعته الفائقة صناعة هذا الجهاز الفلكي. ومنهم أيضا ابو علي يحيى بن منصور الذي زاد في دقة مثل هذه الاجهزة وحساسيتها وتقسيم درجاتها حتى يمكن تحديد الجزء بدلا من التقريب. وكانت بغداد تموج في ذلك العصر بالعلماء يتجهون إليها من كل حد وصوب، إذ كانت مركز للخلافة والحضارة ومنارة للعلم ووجهه للقصاد من المشتغلين بالعلم، يترجمون وينقلون الذخائر العلمية عن الإغريقية والفارسية والهندية والسريانية. وانهم ليقومون في نفس الوقت تأليف الكتب والموسوعات والرسائل العلمية ويصنفون التصانيف القيمة في شتى فروع العلم مع قيامهم بإجراء التجار العلمية وتسجيل ارسادا فلكية على جانب عظيم من الاهمية دقة غير مسبوقة. وكانت هذه الارصاد تجري بصفة مستمرة متتابعة.

وفى هذا الجور العلمى الذى شمل أنحاء الدولة الإسلامية وطبق عليها بأريج حضارة جديدة زاهرة نشأ البتاني. وقد رأى منذ بداية توجيه اهتمامه لعلم الفلك ان اهم شروط التقدم فى هذا العلم هو التبحر فى نظرياته ونقدها والمثابرة على القيام بالارصاد وإتقانها، ذلك [لان الحركات السماوية لا يحاط بها معرفة مستقصاة حقيقة إلا بتمادى العصور والتدقيق فى الرصد]. وقد جاء زيجه [وان الذى يكون فيها من تقصير الانسان فى طبيعته عن بلوغ حقائق الأشياء فى الافعال كما يبلغها فى القوة يكون يسيراً غير محسوس عند الاجتهاد والتحرز لاسيما فى المدد الطوال. وقد يعين الطبع وتسعد الهمة، وصدق النظر واعمال الفكر والصبر على الأشياء وان عسر إدراكها. وقد يعوق عن كثير من ذلك قلة الصبر ومحبة الفخر والحظوة عند ملوك الناس بإدراك ما يمكن إدراكه على الحقيقة فى سرعة، أو إدراك ما ليس من طبيعته ان يدركه الناس] (٧) .

ويعتبر البتاني أول من عمل الجداول الرياضية لنظير المماس. ومن المحتمل انه عرف قانون تناسب الجيوب. ويقال انه كان يعرف معدلات المثلثات الكروية الاساسية وانه اعطى حلولاً رائعة بواسطة المسقط التقريبي لمسائل فى حساب المثلثات الكرى، وقد عرف هذه الحلول (ريجيو مونتانيوس) وسار على منهاجها. وقد تمكن البتاني فى هذا المجال من إكتشاف المعادلة الهامة الآتية:

$$(\text{جتا م} = \text{جتا ت} \times \text{جتا ح} + \text{جا ت} \times \text{جا ح} \times \text{جتا م})$$

علماً بان م، ت، ح هى الاقواس المقابلة للزوايا م. ت. ح على الترتيب وهذه المعادلة تستعمل فى حساب المثلثات الكرية وهى من جملة الإضافات الهامة الى اضافها علماء الإسلام إلى علم حساب المثلثات (٨) .

ويرجع إلى البتاني الفضل فى انه بين حركة نقطة الذنب للأرض واصلح قيمة الاعتدالين الصيفى والشتوى، وقيمة ميل فلك البروج على فلك معدل النهار. وقد حسب هذه القيمة فوجدها (٢٣ درجة و ٣٥ دقيقة) وظهر حديثاً انه اصاب فى رصده إلى حد دقيقة واحدة، ودقق فى حساب طول السنة الشمسية وأخطأ فى حسابه مقدار دقيقتين و ٢٢ ثانية (٩) .

وكذلك كان من الذين حققوا مواقع كثيرة من النجوم، وصحح بعض حركات القمر والكواكب السيارة، وخالف بطليموس - فى ثبات الأوج الشمسى. وقد أقام الدليل على تبعيته لحركة المبادرة الاعتدالية، (وأستنتج من ذلك أن معادلة الزمن تتغير تغيراً بطيئاً على مر الأجيال) (١٠).

وقد أثبت - على عكس ما ذهب إليه بطليموس - تغير القطر الزاوى الظاهرى للشمس، واحتمال حدوث الكسوف الحلقى. وله ارساد ذات قيمة عالية للكسوف والخسوف، اعتمد عليها (دنثورن Dunthorne عام ١٧٤٩م) فى تحديد تسارع القمر فى حركته خلال قرن من الزمان.

## الزيج الصابئ :

لقد اشتهر البتاني بزيجة المعروف بإسم الزيج الصابئ. وهو بعبارة عن عمليات حسابية وقوانين عددية وجداول فلكية. بها ما يخص كل كوكب وطريق حركته، يعرف منها مواضع الكواكب فى أفلاكها ويمكن بها معرفة الشهور والأيام والتواريخ الماضية، وبها أصول مقررة لمعرفة الأوج وهو أبعد نقط الكواكب عن الأرض، والحضيضى هو أقربها من الأرض. وكذلك معرفة الميول والحركات وإستخراجها. وإنها معلومات مركزة توضح فى جداول مرتبة تيسيراً على المتعلمين والراغبين.

ويعتبر علم الأزياج صناعة حسابية على قوانين رياضية. ومن أشهر الأزياج : زيج الغزارى والبتانى والعلانى والخابى والهمدانى والبلخى وزيج الخوارزمى .

وإلى جانب الأزياج اشتهر علماء الفلك الإسلاميين بتأليف كتب فلكية مختلفة المناهج والمراتب منها ما يكون للمبتدئين يعرض لمبادئ العلم وأصوله، وذلك دون أن يتعرض للمسائل الصعبة فيه مثل البراهين الهندسية والرياضية ومن هذه الكتب التى تتعرض لمثل هذه المسائل المعقدة كتاب (الحركات السماوية) للفرغانى، وكتاب (التذكرة فى علم الهيئة) لنصير الدين الطوسى. ومنها أيضاً

الكتب المطولة التي تعرض للبراهين العلمية مثل (القانون المسعودى فى الهيئة والنجوم) للبيرونى (وتحرير المجسطى) لنصير الدين الطوسى .  
ومن أهم الكتب أيضاً التي قام بتصنيفها علماء الفلك فى الدولة الاسلامية  
الكتب التي تختص بالتقاويم وصناعة آلات للرصد، وصور الكواكب وتعيين  
مواضعها مثل كتاب (الكواكب الثابتة) وكتاب (الارجوزة فى الكواكب الثابتة) لعبد  
الرحمن الصوفى وهي كتب مصورة .

نعود إلى كتاب البتانى (الزيج الصابىء) عد أن عرفنا مكانه فى كتب الفلك  
الاسلامية، فنجد أن البتانى قد قسم كتابه الزيج الصابىء إلى سبعة وخمسين باباً .  
والابواب الثلاثة الاولى تحتوى على المقدمة ثم طريقة إجراء العمليات الحسابية  
فى النظام الستينى وأوتار الدائرة ثم البحث فى الكرة السماوية ودوائرها .  
وفى الباب الرابع يبحث فى مقدار ميل فلك البروج عن فلك معدل النهار  
أى الميل الاعظم، وكانت القيمة التي وصل اليها من أرساده هي (٥٢٣,٣٥) وهى  
قيمة صحيحة فى حدود دقيقة واحدة. ويجب أن ننوه هنا إلى أن البتانى يعتبر أول  
من حصل على هذه القيمة لزواية الميل الاعظم، وقد وافقه من جاء بعده من العلماء  
من أمثال الصاغانى والبوزجاني والصوفى. كما أيده فى ذلك أيضاً البيرونى بعد  
أن قام برصدها عدة مرات .

وفى أبواب أخرى من الكتاب يقوم البتانى بالبحث فى قياس الزمن عن  
طريق رصد ارتفاع الشمس. ويحتوى: الكتاب أيضاً من ضمن ما يحتويه تسعة  
أبواب يتناول فيها البتانى بالبحث موضوع الكواكب الثابتة - يعنى النجوم -  
وفى أحد أبواب الكتاب الاخرى يبحث طول السنة الشمسية عن طريق  
الرصد ويقول أن أهل بابل وجدوها ٣٦٥ يوماً، ٦ ساعات، ١٢ دقيقة، ثم قدرها  
ابرفس ١/٤ ٣٦٥ يوم، وقدرها بطليموس ٣٦٥ يوماً، ٥ ساعات، ٤٧ دقيقة، ٣٠  
ثانية وقدرها البتانى ٣٦٥ ، ٦ ساعات ، ١٤ دقيقة ، ٢٦ ثانية .

وفى باب آخر من أبواب الكتاب يقوم البتانى بالبحث فى حركة الشمس ثم  
حركات القمر ثم ظاهرتى الكسوف والخسوف، وبعد الشمس والقمر عن الارض ،



وبحث أيضا في الكواكب ومسارتها. وقرن بين التقاويم المختلفة المأخوذة عن العرب والروم والفرس والقبط وتحدث عن منازل القمر ، وعن أرصاد النجوم .  
وفى البابين السادس والخمسين والسابع والخمسين أى اخر ابواب هذا الكتاب نجد أنه قد خصصهما للحديث عن الآلات الفلكية وطرق صنعها ثم تعرض فى النهاية للأخطاء التى كثيرا ما يقع فيها علماء الفلك وقال أنه أما أن يكون خطأ شخصى أو خطأ ينجم عن خلل يطرأ على الآلات الرصد والقياس نفسها <sup>(١١)</sup>.  
وفى مقدمة هذا الكتاب يقول البتانى :

إن من أشرف العلوم منزلة علم النجوم، لما فى ذلك من جسيم الحظ وعظيم الانتفاع بمعرفة مدة السنين والشهور، والمواقيت وفصول الازمان وزيادة النهار والليل ونقصانها، ومواضع النيرين - الشمس والقمر - وكسوفها، وسير الكواكب فى أسنقمتها ورجوعها، وتبدل أشكالها ومراتب أفلاكها وسائر مناسباتها .  
وأنى لما أطلت النظر فى هذا العلم؛ ووقفت مع اختلاف الكتب الموضوعه لحركات النجوم، وماتهىا على بعض واضعيها من الخلل فى ما أوصلوه فيها من الاعمال، وما ابتوه عليها، وما أجمع أيضا فى حركات النجوم على طول الزمان لما قيست أرصادها إلى الارصاد القديمة، وما وجد فى ميل فلك الروج على فلك معدل النهار من التقارب، وما تغير بتغيره من أصناف الحساب، وأقدار أزمان السنين، وأوقات الفصول، وأتصالا النيرين التى يستدل عليها بأزمان الكسوف وأوقاتها؛ أجريت فى تصحيح ذلك وأحكامه على مذهب بطليموس فى الكتاب المعروف بالمجسطى، بعد أنعام النظر وطول الفكر والروية مقتفيا أثره متبعا ما رسمه، إذ كان قد نقلصى ذلك من وجوهودل على العلل والاسباب العارضة فيه، كالبرهان الهندسى العددي، الذى لا تدفع صحته ولا يشك فى حقيقة، فأمر المحنة والاعتبار بعده .

ووضعت فى ذلك كتابا أوضحت فيه ما أستعجم وفتحت ما أستغلق، وبينت ما أشكل من أصول هذا العلم وشذ من فروعه، وسهلت به سبيل الهداية ما يأتريه ويعمل عليه فى صناعة النجوم. وصححت فيه حركات الكواكب ومواضعها من منطقة فلك البروج، على ما وجدتها بالرصد وحساب الكسوفين وسائر ما يحتاج

إليه من الاعمال. وأضفت إلى ذلك غيره مما يحتاج إليه، وجعلت أخراج حركات الكواكب فيه من الجداول لوقت انتصاف النهار من اليوم الذى يحسب فيه بمدينة الرقة، وبها كان الرصد والامتحان على تحقيق ذلك كله (١٢).

## مؤلفاته :

اثبت له ابن النديم الكتب التالية :

١. كتاب الزيج وهو نسختان أولى وثانية. والثانية أجود من الاولى [نشره س. نالينو فى مديولانى، النسخة الاولى ١٩٠٣، النسخة الثانية ١٩٠٧].
  ٢. كتاب معرفة مطالع البروج من بين أرباع الفلك .
- وتعرف رسالته فى تحقيق أقدار الإتصالات. فعمله إلى إيسى الحسن بن الفرات (١٣)

أما بروكلمان فيثبت له فقط كتاب واحد هو (الزيج) :

ويقول أن هناك كتابان منحولان هما :

- (١) إصلاح المجسطى : برلين ٥٦٥٣، وينسب لجار بن أفلح فى كشف الظنون .
- (٢) المقالات الأربع فى القضاء بالنجوم وهو تنقيح لكتاب بطليموس فى التنجيم : برلين ٥٨٧٥ ؛ الإسكورلاب ثان ١٨٢٩ رقم ١ (١٤).

أما طوقان فيثبت له الكتب التالية :

١. الزيج الصابئ .
٢. كتاب معرفة مطالع البروج فيما بين أرباع الفلك.
٣. رسالة فى مقدار الإتصالات.
٤. رسالة فى تحقيق اقدار الإتصالات .
٥. كتاب تعديل الكواكب .
٦. شرح أربع مقالات لبطليموس (١٥).

## ثالثاً ، الصوفى :

هو أبو الحسين عبد الرحمن بن عمر بن محمد بن سهل الصوفى الرازى. ولد فى الرابع عشر من المحرم سنة ٢٩١هـ / الثامن من ديسمبر سنة ٩٠٣م (١٦) وتوفى فى المحرم سنة ٣٧٦هـ مايو ٩٨٦م (١٧).

ولد بالرى واشتغل بالفلك فى خدمة أبى شجاع عضد الدولة البويهى. ولقد كتب الكثير من علماء أوربا ومؤرخيها عن الصوفى ونشرت كته فى مختلف البلاد فنجد الفلكى الدنماركى (شيرلب) يقوم عام ١٨٧٤ بنشر ترجمة فرنسية لكتابين عربيين من كتب الصوفى أحدهما فى المكتبة الملكية بكوبنهاجن والثانية فى بطرسورج.

وقد كتب الأردجور فى مقال له بالإنجليزية ترجم فى مجلة المقتطف<sup>(١٨)</sup> عن كتاب الصوفى (الكواكب الثابتة) إن الصوفى قد بنى كتابه على كتاب بطليموس المجسطى وإنه لم يعتمد فقط على متابعته بل إنه قام بنفسه برصد النجوم جميعاً وعين أماكنها وأقارها بدقة واتقان. وقد أكتفى عند البحث فى أماكنها بإصلاحها بالنسبة إلى مبادرة الإعتدالين، واعتمد فى الأقدار على رصده، وهو يذكر قدر الكواكب على حسب كتاب بطليموس، إذا كان مخالفاً للقدر الذى ظهر له، ومن هنا كان -ولا يزال- لكتابه فائدة عظيمة فى الإستدلال على تفسير أقدار النجوم من عصر بطليموس أو أبرخس إلى عصر الصوفى ثم إلى العصر الحاضر، ولم يكتف الصوفى بذلك كله، بل قابل بين أقدار بعض الكواكب.

ويستطرد صاحب المقال فيقرر أن أكثر الأقدار التى قدمها الصوفى تماثل أقدارها المعتمد عليها الآن فى أزياج أجلندر وهيس، ولو خالفت أقدار المجسطى. ومما تمتاز به أرواصد الصوفى إنه لم يذكر لون نجم الشعرى أثناء العبور مع أن بطليموس وأبرخس قد قررا أن لون نجم الشعرى ضارب إلى الحمرة، فكان أحمرارها قد زال فى أيامه وصار لونها كما هو الآن.

ولقد أوضح الفلكى (سى) : أن لون الشعرى كان أحمر فى الأزمنة الغابرة، وقال سنكا. إنها كانت أشد حمرة من المريخ.

وأيضاً يقرر الصوفى أن لون (الغول) أحمر، وهو الآن أبيض، ولذلك فلونه أو لون تابعه قد تغير عن عصر الصوفى إلى الآن. وهو أيضاً قد ذكر السديم الذى بالمرآة المسلسلة، ولم يذكره أحد فى أوربا قبل عام ١٦١٢م حين ذكره (سمعان ماريوس). أما الصوفى فيذكره كثنى مشاهد فى عصره.

وفى حديث الصوفى عن مبادرة الإعتدالين يقول : أن بطليموس واسلافه راقبوا حركة دائرة البروج فوجدوها درجة كل مئة سنة. أما هو فوجدها درجة كل ٦٦ سنة. وهى الآن درجة كل ٧١ سنة ونصف السنة .

وعلل إستخدام منجمى العرب لمنازل القمر إعتمادهم على الشهر القمري، وقال : أن كثيرين يحسبون عدد النجوم الثابتة ١٠٢٥، والحقيقة أن عدد النجوم الظاهرة أكثر من ذلك، والنجوم الخفية أكثر من أن تحصى، وعد ١٠٢٢ من النجوم، ٣٦٠ منها فى الصور الشمالية، ٣٤٦ فى دائرة البروج، ٣١٦ فى الصور الجنوبية<sup>(١٩)</sup>.

ويمتاز (كتاب الكواكب الثابتة) للصوفى بما يحفل به من رسوم ملونة للأبراج وبقية الهيئة السماوية وقد مثلها على هيئة الشر والحيوانات فمنها : ماهو بصورة كهل فى يده اليسرى قضيب أو صولجان وعلى رأسه قلنسوة أو عمامة أو تاج، ومنها ما هو على صورة رجل فى يده اليمنى عصا، أو رجل مد يديه، إحداهما إلى مجموعة من الجمع والثانية إلى مجموعة أخرى، ومنها أيضاً ماهو على صورة امرأة جالسة على كرسى له قائمة كقائمة المنبر، وكذلك ما هو على صورة دب صغير قائم الذنب أو صورة أسد أو ظبى أو تتين<sup>(٢٠)</sup>. وتلك الأشكال معروفة حتى الآن فى كل كتب الأدلة أو كتلوجات النجوم فنرى مجموعة الجبار أو المرأة المسلسلة أو ذات الكرسى ... وما لإلى ذلك .

## مؤلفاته :

يثبت له ابن النديم كتاب واحد هو :

١. كتاب الكواكب، مصور [مخطوط، المكتبة اللوقية بحلب الأحمدية، ١٢٨٦-١٢٨٦] [٨]<sup>(٢١)</sup>.

أما روكلمان فيثبت له أربعة كتب شاملة الكتب السابق وهى :

١. كتاب الكواكب الثابتة، أو صور الكواكب الثابتة أو صور النجوم، أو الصور السماوية، عمله لعضد الدولة البويهى: برلين ٥٦٥٨ - ٥٦٦٠؛ باريس ٣٤٨٨-٢٤٩٢، ٦٥٢٨، وكثير من المكبتات الأخرى .

٢. كتاب المدخل فى الأحكام ، أو كتاب المدخل إلى علم النجوم وأحكامه : المكتب الهندى ٧٣٣ (الباب الخامس).
٣. كتاب العمل بالإسطرلاب : باريس ٢٤٩٣، ٢٤٩٨ رقم ٢ بطرسبرج خامس ١٩٠ رقم ٤ ؛ بوليانا ١/٨٩٩ .
٤. مختصر من كتابه المفقود عن الأسطرلاب فى ١٧٦٠ فصلاً : طبوقبوسراى ٢٦٤٢ رقم ٢<sup>(٢٣)</sup>.

## رابعاً الزركلى :

هو أو إسحاق إبراهيم بن يحيى النقاش يعرف أن الزرقالة<sup>(٢٣)</sup> يطلق عليه الأوريون إسم الزركلى .

كان واحد عصره فى علم العدد والرصد، وعلل الأزياج، ولم تأت الأندلس بمثله منذ فتحها المسلمون إلى وقتنا هذا، وكان يمتاز بذهن ثاقب يحكم ما يتناول ويستنبط من الآلات الفلكية. وأخر أرصاده بقرطبة فى آخر عام ٤٨٠هـ/١٠٨٧م وتوفى فى قرطبة عام ٤٩٢هـ/١٠٩٩م<sup>(٢٤)</sup>.

والمتمتع فى أعمال الزركلى لابد وأن يدرك الحقيقة التى يجب الإعراف بها وهى أن اليونان لم يمتازون بصير علماء الإسلام ومهارتهم ولو أن علماء الإسلام قد تتلمذوا عليهم. فنحن نجد أن الزركلى يسجل فى طليطلة ما لا يقل عن أربعمائة وأثنى ملاحظة، فهو يقرر أن بعد الشمس عن الأرض يتغير حسب تقدم الليل والنهار إلى الإعتدالين أو المدار الشمسى وإن هذا البعد يتوافق تماماً مع الإعتدالين وقد نجح الزركلى فى حساب زمن ودقة الإعتدالين وكان توفيقه فى هذا الحساب عظيماً جداً .

أما الكتاب الفلكى الذى وضعه الزركلى، فقد ترجمه إلى اللاتينية جرهارد فون كريمونا وقد ذكره عام ١٥٣٠م كوبر نيق مع البتانى فى كتابه المشهور . وهو الفلكى الطليطلى الشهير الذى تتلمذت عليه أوربا وعرفته تحت أسم أرزاكيل (الزركلى) فهو من بين أساتذة الحضارة الإسلامية الذين أخذت عنهم أوربا الشئ الكثير، ولم يعرف الزركلى ويشتهر الفلك فقط بل تركيب الآلات أيضاً، فهو الذى

صنع الجهاز الذى إمتدحه رجبو مونتانوس وقال عنه ما معناه إنه أفضل جهاز وهو عبارة عن إسطرلاب الزرکلى. وقد لاقى هذا الإسطرلاب شهرة عظيمة تتفق ومكانة الزرکلى الفلكية .

وفى القرن الخامس عشر نشر رجبو مونتانوس مجموعة من الرسائل حول هذا الإسطرلاب. وفى عام ١٥٠٤م كتب الفلكى البلغارى يعقوب زيجلر شرحاً لرسالة الفلكى الطليطى وفى عام ١٥٣٤ ظهرت ترجمة لاتينية وضعها يوحنا شونر فى نورنبرج وعنوانها (النظرية التى ظهرت حديثاً حول إسطرلاب الفلكى الزرکلى)<sup>(٢٥)</sup>.

## خامساً : البلخى :

هو أبو معشر بن محمد البلخى. وكان أولاً من أصحاب الحديث، ومنزله فى الجانب الغربى بباب خراسان. وكان يضاغن الكندى. ويفرئ به العامة، ويشنع عليه بعلوم الفلسفة، فدس عليه الكندى من حسن له النظر فى علوم الحساب والهندسة، فدخل فى ذلك فلم يكمل له. فعدل إلى علم أحكام النجوم. وإنقطع شره عن الكندى بنظره فى هذا العلم لأنه من جنس علوم الكندى .

ويقال: إنه تعلم النجوم بعد سبع وأربعين سنة من عمره. وكان فاضلاً حسن الإصاة. وضربه المستعين أسواطاً، لأنه أصاب فى شئ خبر بكونه قبل وقته فكان يقول: أصبت فعوقبت .

وتوفى أبو معشر وقد تجاوز المائة، بواسط يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة اثنين وسبعين ومائتين<sup>(٢٦)</sup> .

## مؤلفاته :

يورد له ابن النديم الكتب التالية :

- ١- كتاب إقتران التحسين فى برج السرطان.
- ٢- كتاب الألو، ثمانى مقالات.
- ٣- كتاب إيثات علم النجوم. كتاب جمعة وما أتمه، أراد أن يسمه الكامل أو المسائل.

- ٤- كتاب الإختيارات (مخطوط، المتحف البريطاني ٤٤٥ رقم ١٢).
- ٥- كتاب الإختيارات على منازل القمر. ٦- كتاب تفسير المنامات من النجوم.
- ٧- كتاب الأصول، وأدعاه أبو العنيس (مخطوط، حميدية ٨٢٤، ٨٢٩ رقم ٢، القاهرة أول ٢٢٨/٥).
- ٨- كتاب الأمطار. ٩- كتاب الأنواء.
- ١٠- كتاب الأوقاف. ١١- كتاب الأوقات على الأثني عشر.
- ١٢- كتاب تحاويل سنى العالم. ١٣- كتاب زيغ الهزارات.
- ١٤- كتاب تحاويل سنى المواليد (مخطوط، باريس ٢٥٨٨، بودليانا ٨٧٨/١، برلين ٣٠٩٠).
- ١٥- كتاب زائر جات الإنتهاءات والممرات.
- ١٦- كتاب الجمهرة : جمع فى أقاويل الناس فى المواليد .
- ١٧- كتاب السهام . ١٨- كتاب زيغ القرانات والإحتراقات .
- ١٩- كتاب السهمين وأعمار الملوك والدول . ٢٠- كتاب الصور والحكم .
- ٢١- كتاب الصور والدرج . ٢٢- كتاب طوانع البلدان .
- ٢٣- كتاب الطبائع الكبير .
- ٢٤- كتاب القرانات (مخطوط، باريس ٢٥٨٨ رقم ٣، الفاتح ٣٤٢٦ رقم ٣) .
- ٢٥- كتاب القواطع . ٢٦- كتاب الكدحاء .
- ٢٧- كتاب المدخل الصغير (مخطوط، باريس ٦٩٦ رقم ٢، المتحف البريطاني ٤٢٥ رقم ٤).
- ٢٨- كتاب المدخل الكبير، ثمانى فصول (مخطوط، ليدن ١٠٥١، المتحف البريطاني ٧٩٦١).
- ٢٩- كتاب المزاجات. ٣٠- كتاب الهيلاج .
- ٣١- كتاب المسائل، مجموع (مخطوط، أيا صوفيا ٢٦٧٢ رقم ٦) .
- ٣٢- كتاب المواليد الصغيرة، مقالتان ثلاثة عشر فصلاً (مطبوع، القاهرة ١٢٨٨هـ، ١٣٢٨هـ = ١٨٧١م - ١٩١٠م) .

- ٣٣- كتاب الموالييد الكبير ولم يتمه والذي خرج منه (مطبوع، القاهرة، ١٢٩٠هـ = ١٨٧١م بعنوان في التمام والكمال) .
- ٣٤- كتاب الميل في تحويل سنَى الموالييد .
- ٣٥- كتاب هيئة الفلك وإختلاف طلوعه، خمسة فصول (مخطوط، المكتبة الظاهرية، دمشق ١٢١١) (٢٧) .
- أما بروكلمان فيثبت له الكتب التالية عدا ما ذكر سابقاً :
١. كتاب الطوالع والنجوم: بوليانا ١١٤/١ رقم ١ .
  ٢. كتاب النكت والأسرار: المتحف البريطاني or. ١١٢١٤ .
  ٣. كتاب السر: الإسكوريال أول ٩٣٣؛ ثان ٩٣٨ .
  ٤. اثنا عشر حكماً فلكياً: وديانا ٣٣٢/١ رقم ٤ .
  ٥. بغية الطالب في معرفة الضمير للمطلوب والطالب والمغلوب والغالب: القاهرة أول ٣٣٢/٥، وطبع طبعة حجر في سنة ١٢٨٨ بلا بيان لمكان الطبع. كما طبع في القاهرة سنة ١٣١٦هـ .
  ٦. معرفة النجوم وطبائع الناس: الإمروزيانا 15, 11, G954 .
  ٧. مذكرات في عالم النجوم، وهي إجابات عن أسئلة أبي سعيد شاذان: كمبرج ١٠٢٨ .
  ٨. مختصر الأسرار: باريس ٦٦٨٠، من أسرار النجوم: أسعد أفندي ١٩٦٩ (قطعة) .
  ٩. رسالة في علم الإسطرلاب: المتحف البريطاني ٤٤٥ .
  ١٠. كتاب الملل والدول؛ الإعلام بشد البنكام؛ مرآة الأيام؛ درجات الشمس: المتحف البريطاني or. ٧٧١٦ (ثالث ٣٨) .
  ١١. كتاب فيه جمل من دلالات الأشخاص العلوية .
  ١٢. المسألة الأثنا عشرية : آياصوفيا ٢٦٧٢ رقم ٦ .
  ١٣. رسالة عن قرانات الكواكب في صور البروج إلخ في خمسة فصول: ولي الدين ٢٢٨٦ رقم ١ .
  ١٤. ترجمة فارسية لكتاب مفقود العنوان عن تأثير القرانات: كوبريلي ١٦٢٤ رقم ١ .
  ١٥. ترجمة فارسية لكتاب في نفس الموضوع: فيض الله ١٣٦٢ رقم ٤، ٤٤:٢١ رقم ٢ .



١٦. مسائل القمر: برلين Oct ١٦١٧ رقم ١ .

١٧. رسالة فى عمل ... (غير مقروء): جار الله ٥٥٩ .

١٨. ترجمة فارسية لرسالة فى التتجيم بلا عنوان: الناتج ١٣٦٢ رقم ٣، ٢١٤٤ رقم ٢ .

١٩. كتاب النكت والأسرار: المتحف البريطانى Oct ١١٢١٤ (كراوس) (٢٨) .

## سادساً : الفرغانى :

هو أبو العباسى أحمد بن محمد ابن كثير الفرغانى وهو يعتبر من أساطين على الفلك فى عصر الخليفة المأمون وقد ذاع صيته لتعدد الدراسات الفلكية التى قام بها والمؤلفات التى وضعها فى هذا الشأن وعلى رأسها كتاب المحركات السماوية وجوامع علم النجوم. وهو مخطوط قيم ترجم إلى اللغة اللاتينية مرتين فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر. ثم صار أحد المراجع الهامة التى إعتمدت عليها دراسات الفلك فى أوربا فى ذلك الوقت. وقام الفرغانى حساب أبعاد الكواكب وحساب أحجامها كما أن له مؤلفات أخرى فى علم الفلك مثل ملخص الهيئة وكتاب عن المزاولة .

وفى أواخر حياته رحل إلى مصر حيث بعث به المتوكل للإشراف على إقامة مقياس على النبل عند القسطنطينية (٢٩).

## مؤلفاته :

يورد له ابن النديم كتابان هما :

١. كتاب عمل الرخامات .

٢. كتاب الفصول إختبار المجسطى (مخطوط، آياصوفيا ٢٨٤٣ رقم ٢) (٣٠)

أما بروكلمان فيورد له قائمة الكت التالية :

١. كتاب فى جوامع علم النجوم وأصول الحركات السماوية، أو كتاب علل الأفلاك،

أو كتاب فى الحركات السماوية وجوامع علم النجوم : (بودليانا ١/٨٧٩؛

ديبونج ١١٠) .

٢. الكامل فى الإسطرلاب: برلين ٥٧٩٠ - ٥٧٩٢ .

٣. فى صنعه الإسطرلاب: برلين ٥٧٩٣؛ المتحف البريطانى أول ٥٤٧٩ (ثالث ٣٩) وبعنوان (كتاب عمل الإسطرلاب) : رامبور ٤٢٨/١ رقم ٦٤ ب .
٤. علم الهيئة : زاوية سيدى حمزة .
٥. جداول الفرغانى : باتنه ٣٣٦/٢ رقم ٢٥٢٠ : ٨ .
٦. رسالة فى معرفة الأوقات التى يكون القمر فيها فوق الأرض وأوتحتها : القاهرة أول ٣١١/٥ .
٧. حساب الأقليم السبعة : القاهرة أول ٣١١/٥ .
٨. الجداول. بتصحيح محمد بن العطار: بنكيبور ٩٨/٢٢ رقم ٣٤٦٩ (٣١) .

## سابعا : القوهى :

هو أبو سهل ويجن بن رستم الكوهى (القوهى). وهو من منطقة الكوة بجبال طبرستان. وبطلب من شرف الدولة البوهى قام القوهى فى الثامن والعشرين من صفر عام ٣٧٨هـ/ السادس عشر من يناير عام ٩٨٨م بعملية رصد الكواكب السبعة فى مرصد حديقة القصر ببغداد مع محمد بن محمد أبى الوفاء وغيره من الفلكيين على مثال ما تم فى عهد المأمون (٣٢).

## مؤلفاته .

يورد له ابن النديم الكتب التالية :

- ١- كتاب إحداث النقط على الخطوط.
- ٢- كتاب مراكز الأكر، ولم يتمه.
- ٣- كتاب الأصول على نحو كتاب أفليدس، والذى خرج منه كتاب البركار التام، مقالتان (مخطوط، القاهرة أول ٢٠٣/٥) .
- ٤- كتاب الزيادات عن أرشميدس فى المقالة الثانية (مخطوط، باريس ٩٥٢، ٢٤٦٧ رقم ٢ ليدن ١٠٠١) .
- ٥- كتاب على المنطقتين فى توالى الحركتين إنتصاراً لثابت بن قرة .
- ٦- كتاب صنعه الإسطرلاب بالبراهين، مقالتان (مخطوط، ليدن ١٠٥٨) .
- ٧- كتاب فى إخراج الخطين على نسبة (مخطوط، آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٧، القاهرة أول ٢٠٣/٥) .

٨- كتاب فى إستخراج الضلع المسبع فى الدائرة (مخطوط، آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٣؛ القاهرة أول ٢١٣/٥، راغب باشا ٥٦٩ رقم ٥) .

٩- كتاب فى الدوائر المماسة عن طريق التحليل (مخطوط، باريس ٢٤٥٧ رقم ٢) .

١٠- كتاب مراكز الدوائر على الخطوط عن طريق التحليل دون التركيب<sup>(٣٣)</sup> .

اما بروكلمان فيثبت له الكتب التالية عدا ما أثبتّه ابن النديم :

١. فى البركار التام والعمل به: ليدن ١٠٥٩؛ راغب باشا ٥٦٩ رقم ٥، القاهرة

أول ٢٠٣/٥، بطرسبرج رابع ٩٣٢؛ طوبقبوسراى ٣٣٤٢ رقم ٦ .

٢. إخراج الخطين من نقطة على زاوية معلومة: باريس ٢٤٥٧ رقم ٨ .

٣. رسالة فى إستخراج مساحة المجسم المكافى: آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩؛ ٤٨٣٢

رقم ٢٣؛ القاهرة أول ٢٠١/٥ باتته ٣٣٥/٢ رقم ٢٥١٩ (٣٣) بنكيبور

. ٢٦٤٨/٢٢

٤. مسألتان هندسيتان: آياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٢، ٤٨٣٠ رقم ٩ (d). مسائل

هندسية: القاهرة أول ٢٠١/٥ .

٥. رسالة لا يعرف عنوانها فى الرياضيات والفلك: باريس ٤٨٢١ .

٦. رسالة فى عمل مخمس متساوى الأضلاع فى مربع معلوم: آياصوفيا ٤٨٣٠

رقم ٩، ٤٨٣٢ رقم ٢١ .

٧. قول أن فى الزمان المتناهى حركة غير متناهية: آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ (F) .

٨. رسالة فى الفلك بلا عنوان: آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ (g) .

٩. جواب عن كتاب ابن إسحاق الصابى: آياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٥ .

١٠. زيادات لكتاب أفليدس فى المعطيات: آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ (e)، ٤٨٣٢ رقم ٢٦ .

١١. فى نسبة مايقع بين ثلاثة خطوط من خط واحد: آياصوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ (b) .

١٢. رسالة فى مقدار (معرفة) مايرى من السماء (والبحر): آيا صوفيا ٢٥٨٧ رقم

٤؛ ٤٨٣٢ رقم ٢٢؛ مشهد ٦٩/١٧ رقم ١٨٦ .

١٣. المفروضات: آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم ٦ (KR. II) .

١٤. مراسلات مع أبى إسحاق الصابى: آياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٤ - ٢٥ .

١٥. رسالة فى تثليث الزاوية وعمل المسبع المساوى الإضلاع فى الدائرة: برلين ٩٤٠٨ .

١٦. رسالة في استخراج ضلع المسبوع: أياصوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٧ .

١٧. فيما زاد من الأشكال في أمر المقالة الثانية (لأقليدس): بنكيبور ٨٥/٢٢ (٣٤) .

## ثامناً ، الصدفي ﴿ ابن يونس ﴾ :

هو أبو الحسن علي بن أبي سعيد عبد الرحمن بن أحمد بن يونس بن عبد الأعلى الصدفي<sup>(٣٥)</sup> المصري. كان من شاهير الرياضيين والفلكيين الذين ظهوروا بعد البتاني وأبي الوفاء البوزجاني وقد يكون أعظم فلكي ظهر في مصر، ولد فيها وتوفي بها عام ٣٩٩هـ / ١٠٠٩م<sup>(٣٦)</sup> .

وهو سليل بيت أشتهر بالعلم، فأبوه (عبد الرحمن بن يونس) كان محدث مصر ومؤرخها واحد العلماء المشهورين فيها، وجده (يونس بن عبد الأعلى) صاحب الإمام الشافعي ومن المتخصصين بعلم النجوم<sup>(٣٧)</sup> .

وقد عرف الخلفاء الفاطميون قدر ابن يونس وقدروا علمه ونبوغه، فأجزلوا له العطاء، وشجعوه على متابعة أبحاثه في علوم الفلك والرياضيات، وقد بنوا له مرصداً على جبل المقطم قرب القسطنطينية وجهد هذا المرصد بكل ما يلزم من الآلات والأدوات<sup>(٣٨)</sup> .

وقد أمره الخليفة الفاطمي العزيز بالله أن يصنع زيجاً فبدأ به في أواخر القرن العاشر للميلاد، وائمة في عهد الحاكم بأمر الله وسماه الزيج الحاكمي. وهذا الزيج يقع كما يقول ابن خلكان في أربع مجلدات. والظاهر أن ابن يونس قصد في هذا الزيج أن يتحقق من أرصاد الذين تقدموه وأقولهم في الثوابت الفلكية، وأن يكمل ما فاتهم، وأن يضع ذلك في مجلد كبير جامع يدل على أن صاحبه كان أعلم الناس بالحساب والتسيير .

وقد كتب ربنولدز في مجلة الطبيعة Nature نبذة عن زيج ابن يونس الزيج الحاكمي عن نسخة مترجمة إلى الفرنسية وضعها كوسان Causin حيث يقول : إنه من الظاهر أن هذا الزيج كان يشتمل أصلاً على مقدمة طويلة و ٨١ فصلاً، نكر موضوع كل منها في المقدمة .

وموضوعات بعض الفصول عليها مسحة من المباحث الفلكية العصرية،  
مثل (إنحراف دائرة البروج، ومقاييس ظل الأرض والجداول المتصلة بذلك) وهو  
الفصل الحادى عشر. والفص السابع والسبعون موضوعه: الإشعاع من النجوم  
لحسب الرأى العام<sup>(٣٩)</sup>.

وكان مرصد أبى يونس على صخرة فى جبل المقطم قرب القسطنطينية فى  
مكان يقال له بركة الحبش، كان حوضاً من الماء على ضفة النيل الشرقية، ثم صار  
حديقة. والراجح أن موقعه كان قرب سبيل الماء القديم الذى بناه النصارى إلى القلعة،  
ولاتزال بعض آثاره ماثلة إلى يومنا هذا .

وفى هذا المرصد قام أبى يونس برصد كسوف الشمس وكسوف القمر فى  
القاهرة حوالى عام ٩٧٨م، أثبت منها تزايد حركة القمر، وحسب ميل دائرة  
البروج، فجاء حسابه أقرب ما أعرف، إلى أن أتقنت الآلات الرصد الحديثة<sup>(٤٠)</sup>.

وأبى يونس هو أيضاً الذى أصلح زيح يحيى بن أبى منصور. ومع هذا  
لإصلاح كان تعويل أهل مصر فى تقديم الكواكب فى القرن الخامس للهجرة.  
وكذلك جمع أبى يونس فى مقدمة زيجه، كل الآيات المتعلقة بأمر السماء، ورتبها  
ترتيباً جميلاً يحسب مواضعها<sup>(٤١)</sup>.

## مؤلفاته :

أثبت له بروكمان الكتب التالية :

١. الزيغ الحاكمى، هو لوحات فلكية مفصلة، وقد عمله أولاً للعزير أبى الحاكم ثم  
أعاد النظر فيه للحاكم بأمر الله: ليدن ١٠٥٧، باريس ٢٤٩٥ - ٢٤٩٦؛  
بودليانا ٢/٢٩٨؛ الإسكوريال أول ٩١٩ رقم ٥ .
٢. بلوغ الأمانة فيما يتعلق بطلوع الشعرى اليمانية، وهو ملاحظات تنجيمية عن  
صور البروج التى فيها القمر وقت طلوع الشعرى: جرتا ١٤٥٩ .
٣. الغيب: جداول فلكية، برلين ٥٧٥٢ .
٤. كتاب فيه السمى: برلين ٥٧٥٣؛ الإسكوريال أول ١١٢٩ رقم ٥ .
٥. رسالة فى طريق إستخراج خطى القسطاس: الإمبروزيانا ٢٨٩ ب<sup>(٤٢)</sup> .

## تاسعاً : المروزي :

هو أحمد بن عبد الله حبش الحاسب الماروزي. ظهر حوالي عام ٢٢٠هـ/٨٣٥م<sup>(٤٣)</sup> وكان ذلك في عصر المأمون .

ويقال عنه إنه عمل أول جدول للظل وللظل تمام. ويوجد هذا الجدول في إحدى المخطوطات في برلين. ومما يبدو أن المروزي قد استعمل القاطع أيضاً .  
وللمروزي العديد من المؤلفات أهمها الأزياج حيث وضع ثلاثة أزياج :

وأول هذه الأزياج هو الذي اعتمد فيه على كتاب (السند هند) وهو في هذا الزيج يتابع الفزاري والخوارزمي مع مراعاة نظرية ثاون السكندري عن إهتزاز النجوم الثابتة<sup>(٤٤)</sup> .

وثاني هذه الأزياج: الزيج الممتحن. وهو أشهر ما وضع المروزي. ألفه بعد أن عاد إلى القيام بالأرصاء، وضمن هذا الزيج حركات الكواكب على ما يوجبه الإمتحان في زمانه<sup>(٤٥)</sup> .

وكانت هذه الأزياج هو الزيج الصغير أو الشاة.

### مؤلفاته :

يذكر له ابن النديم الكتب التالية :

- ١- كتاب الأبعاد والأجرام .
- ٢- كتاب عمل الإسطرلاب .
- ٣- كتاب الرخام والمقاييس .
- ٤- كتاب الدوائر الثلاثة المماسة وكيفية الأصول .
- ٥- كتاب الزيج الدمشقي .
- ٦- كتاب الزيج المأموني .
- ٧- كتاب عمل السطوح المبسوطة والقائمة والمائلة والمنحرفة<sup>(٤٦)</sup> .

أما بروكلمان فيورد ثلاث كتب هي :

١. الزيج الصغير أو الشاة: برلين ٥٧٥٠؛ يني جامع ٧٠٤ رقم ٢ .
٢. كتاب في معرفة الكرة والعمل بها: أسعد أفندي ٢٥١٥ .
٣. كتاب العمل بذات الحلق لبطلبوس: طوبقبوسراي ٣٤٧٥<sup>(٤٧)</sup> .

## عاشراً : هيايا الإسرائيلي :

هو أبو عثمان سها بن بشرين هانى، ويقال هايا الإسرائيلي. وكان يخدم طاهر بن الحسين الأعور ثم الحسن بن سهل وكان عارفاً فاضلاً<sup>(٤٨)</sup>.

### مؤلفاته :

يثبت له /ابن اللنديم الكتب التالية :

- ١- كتاب الإختيارات . ٢- كتاب الإعتبارات .
- ٣- كتاب الأمطار والرياح . ٤- كتاب الأوقات (مخطوط، برلين ٢٥٩١ رقم ٢).
- ٥- كتاب تحاويل سنى الموالييد . ٦- كتاب تحويل سنى العالم.
- ٧- كتاب التركيب . ٨- كتاب السهمين .
- ٩- كتاب العاشر. صنفه بخرسان وهو كتاب كبير يحتوى على ثلاثة عشر كتاباً جمع فيه عيون كتبه .
- ١٠- كتاب الكسوفات (مخطوط، المكتبة الظاهرية دمشق ٧٥٢٥) .
- ١١- كتاب المدخل الصغير . ١٢- كتاب المدخل الكبير .
- ١٣- كتاب المسائل الكبير (مخطوط، بودليانا Bp 4294) .
- ١٤- كتاب المعانى . ١٥- كتاب مفاتيح القضاء وهو المسائل الصغير .
- ١٦- كتاب المفتاح . ١٧- كتاب الموالييد الصغير .
- ١٨- كتاب الموالييد الكبيرة (مخطوط، الإسكوريال ثان ١٦٣٦ رقم ١) .
- ١٩- كتاب الهيئة وعلم الحساب . ٢٠- كتاب الهيلاج والكخداه<sup>(٤٩)</sup> .

أما بروكلمان فيثبت له القائمة التالية :

١. المجموع فى الأحكام : الإسكوريال أول ٩١٤ رقم ١؛ ثان ٩١٩ رقم ١؛ القاهرة أول ٢٦٨/٥ .
٢. كتاب الفصول : برلين ٢٨٣٧ رقم ٢ .
٣. كتاب الأوقات : برلين : Oct ٢٥٩١ رقم ٢ وترجم للاتينية .
٤. كتاب فى نواذر الأحكام والمسائل : برلين Oct ٢٨٣٧ رقم ٣؛ بودليانا ٩٤١/١ .
٥. رسالة فى الخسوف والخسوق : أسعد أفندى ١٩٦٧ = كتاب النجوم : بيروت ١٩٩ .

٦. المخل فى أحكام النجوم: برلين ٥٨٨٣، Oct ٢٤٧٨، ٣٠٧٢. وبعنوان:  
الأحكام فى تحويل النجوم: الإسكندرية ١٦ حروف .  
٧. علم الفلك والبروج: برلين ٢٤٧٩ .  
٨. القرانات والإتصالات فى البروج الأثنى عشر : الإسكندرية ١٦ حروف<sup>(٥٠)</sup> .

## حادى عشر : الجيلى :

اسمه كوشيار بن لبنان الجيلى اشتهر حوالى عام ٣٥٠هـ/٩٦٦م وكان شيخاً  
لعلى بن أحمد النسوى. وأخذ من مؤلفات أبى الوفاء أبى الأعلم (المتوفى عام  
٣٧٥هـ/٩٨٥م) وذكره البيرونى<sup>(٥١)</sup>.  
كان مهندساً فاضلاً ملء إهابه، داخلاً بيوت هذا الفن من أبوابه، توفى نحو عام  
٣٥٠هـ - ٩٦١م .

## مؤلفاته :

- يثبت له طوقان الكتب التالية :
- ١- مجمل الأصول فى أحكام النجوم .
  - ٢- الزيج الجامع (بلدية الإسكندرية ٤٢٨٥/ح، ميقات وتقويم)<sup>(٥٢)</sup> .
  - ٣- المدخل فى صناعة أحكام النجوم ١٧٤٥/ب حروف وأسماء بلدية الإسكندرية<sup>(٥٣)</sup> .
  - ٤- معرفة الإسطرلاب .
  - ٥- إصلاح تعديل المريخ. وهو عبارة عن جدول وضعه عندما خالفه بعض  
المهندسين فى تقويم المريخ<sup>(٥٤)</sup>.

أما بركلمان فيثبت له الكتب التالية :

١. مقالة فى الحساب. له ترجمة عبرية .
٢. كتاب الإسطرلاب وكيفية عمله وإعتباره على التمام والكمال : باريس ٣٤٨٧  
رقم ١؛ ٤٧٣١؛ القاهرة أول ٢٩٨/٥؛ باريس ٥٩٧٢ رقم ١؛ آيا صوفيا ٢٦٧١  
رقم ٥؛ ٢٦٧٢ رقم ٢؛ بنى جامع ٧٨٤ رقم ٤؛ سليم أغا ٧٣٠ رقم ٢. وله  
ترجمه فارسية عنوانها: إرشاد إسطرلاب: طهران ٦/١ .



٣. رسالة الأبعاد والأجرام : بائنة ٣٣١/٢ رقم ٢٥١٩ (٥)؛ بنكيبور ٦٤/٢٢ رقم ٢٤٦٨ .
٤. فى أصول حساب الهند: آيا صوفيا ٤٨٥٧ رقم ٧ .
٥. تجريد أصول تركيب الجيوب : جار الله ١٤٩٩ رقم ٣ .

## ثاني عشر : الصاغانى :

هو أحمد بن محمد الصاغانى أبو حامد الإسطرلابى. إشتهر الصاغانى فى صناعة الإسطرلاب والألات الرصدية وأتقنها، كما إشتهر فى الهندسة وعلم الهيئة وهو من الذين عهد إليهم فى الرصد بمرصد (شرف الدولة بن عضد الدولة) وكان من بين من إشتراك فى الأرصاد التى قام بها ويجن فى عام ٣٧٨هـ / ٩٨٨م. وتوفى فى بغداد فى ذى القعدة ٣٧٩هـ / فبراير عام ٩٩٠م .

## مؤلفاته :

يذكر له بروكمان ثلاث كتب فقط هى :

١. كتاب فى التسطيح التام: طوبقيوسراى ٣٣٤٢ رقم ٤ .
٢. فيما تكون على سطح الإسطرلاب من خطوط الساعات : بودليانا ٩٤٠/١ رقم ٣ .
٣. كتاب فى كيفية تسطيح الكرة على سطح الإسطرلاب : بنكيبور ٩٠/٢٢ رقم ٢٤٦٨ (٥٦) .

## مراجع الفصل السادس

١. جرجى زيدان تاريخ أداب اللغة العربية مج ١ ج ٢ ص ٣٤٥ ، ٣٤٦ .
٢. المرجع السابق ص ٣٤٦ .
٣. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ٢٠٩-٢١١ .
٤. المرجع السابق ص ١٤٤ ، ١٤٥ .
٥. طوقان، تراث العرب العلمی ص ٣١٨-٣٢١ .
٦. ابن النديم . الفهرست ص ٥٦١ .
٧. طوقان العلوم عند العرب ص ١٢٢ .
٨. طوقان . تراث العرب العلمی ص ٢٤٥ .
٩. المرجع السابق ص ٢٤٤ .
١٠. المرجع السابق ص ٢٤٤ .
١١. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ٢٠٥-٢٠٦ .
١٢. النص مأخوذ عن طوقان. تراث العرب العلمی ص ٢٤٨ .
١٣. ابن النديم. الفهرست ص ٥٦١ .
١٤. بروكلمان. تاريخ الأدب العربی ح ٤ ص ٢١٤ .
١٥. طوقان. تراث العرب العلمی ص ٢٤٦ .
١٦. بروكلمان. تاريخ الأدب العربی ح ٤ ص ٢١٧ .
١٧. طوقان. تراث العرب العلمی ص ٢٢٣ .
١٨. المقتطف المجلد ٣٣ ص ٦٠ .
١٩. طوقان. تراث العرب العلمی ص ٢٢٤، ٢٢٥ .
٢٠. المرجع السابق ص ٢٢٦، ٢٢٥ .
٢١. ابن النديم. الفهرست ص ٥٦٨ .
٢٢. بروكلمان المرجع المذكور ص ٢١٧، ٢١٨ .
٢٣. طوقان. تراث العرب العلمی ص ٣٤٨ .
٢٤. المرجع السابق ص ٣٤٨ .
٢٥. سيجريد هونكه. شمس الله على الغرب ص ١١٢، ١١٣ .
٢٦. ابن النديم. الفهرست ص ٥٥٧ .
٢٧. المرجع السابق ص ٥٥٧، ٥٥٨ .
٢٨. بروكلمان المرجع المذكور ص ٢٠٧ - ٢١٠ .
٢٩. د. خضر أحمد عطا الله. بيت الحكمة ص ٣٠٦ .
٣٠. ابن النديم. الفهرست ص ٥٦٠ .
٣١. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٠٠-٢٠٢ .
٣٢. المرجع السابق ص ٢١٩، ٢٢٠ .
٣٣. ابن النديم، الفهرست، ص ٥٦٧ .

٣٤. بروكلمان . تاريخ الأدب العربي حـ ٤ ص ٢٢٠-٢٢٢ .
٣٥. المرجع السابق ص ٢٢٤ .
٣٦. طوقان . تراث العرب العلمي ص ٢٧٧ .
٣٧. المرجع السابق ص ٢٧٧ .
٣٨. المرجع السابق ص ٢٧٧ .
٣٩. المرجع السابق ص ٢٧٩ .
٤٠. المرجع السابق ص ٢٧٨-٢٨٠ .
٤١. نفس المرجع ص ٢٨٠ .
٤٢. بروكلمان . تاريخ الأدب العربي حـ ٤ ص ٢٢٥ .
٤٣. المرجع السابق ص ٢٠٣ .
٤٤. المرجع السابق ص ٢٠٣ .
٤٥. طوقان . تراث العرب العلمي ص ١٨٥ .
٤٦. ابن النديم . الفهرست ص ٥٥٤ .
٤٧. بروكلمان . المرجع المذكور ص ٢٠٣ .
٤٨. ابن النديم . الفهرست ص ٥٥٢ .
٤٩. المرجع السابق ص ٥٥٢، ٥٥٣ .
٥٠. بروكلمان . المرجع المذكور ص ٢١١، ٢١٢ .
٥١. المرجع السابق ص ٢١٤ .
٥٢. طوقان تراث العرب العلمي ص ٣٤١ .
٥٣. يوسف زيدان . مخطوطات بلدية الإسكندرية، ص ٢١٦، ٢١٧ .
٥٤. المرجع السابق ص ٢٦٣ .
٥٥. بروكلمان تاريخ الأدب العربي حـ ٤ ص ٢١٤-٢١٦ .
٥٦. المرجع السابق ص ٢٢٤ .

## الفصل السابع

### علم الطبيعة

أولاً : علم الحيل .

ثانياً : علم مراكز الاثقال

ثالثاً : علم السوائل

رابعاً : الوزن النوعي

خامساً : اختراع الآلات وتركيبها وصناعة

الساعات

سادساً : علم الصوت

سابعاً : المغناطيسية

ثامناً : البصريات (علم الضوء)

إذا نظرنا اليوم إلى مختلف العلوم المتداولة في حياتنا فإننا نجد أن علم الطبيعة يتربع على القمة في الحياة الإنسانية من بين العلوم جميعاً بعد أن نما وتطور وقفز قفزاته السريعة المتوالية وقامت على نتائجه نهضة تكنولوجية عظيمة حتى أصبحت حياة الإنسان الحديث مستحيلة بدون علم الطبيعة.

وقبل القرن التاسع عشر كان نمو علم الطبيعة بطئ الخطى وغير ملحوظ بدرجة كافية.

وإذا ماعدنا إلى ما قبل ذلك وبحثنا في علم الطبيعة في الحضارة اليونانية فإننا نجده بين ثنايا الفلسفة... مجرد جزء منها لا يكاد يميز إلا بصعوبة. وكان البحث الفلسفي في مسائل الطبيعة جزء من المشكلة الفلسفية الكبرى ألا وهي مشكلة الوجود، حيث تحدث في ذلك الفلاسفة الطبيعيون والذريون وأرسطو .

وعندما أنشئت مكتبة الإسكندرية بدأت الأبحاث في علم الطبيعة تتخذ شكلاً آخر نتيجة لألتقاء العقلية الإغريقية ذات الطبيعة التأملية بالعقلية الشرقية ذات الطبيعة العملية. وكان نتيجة لذلك بعض النظريات البسيطة في الكثافة ومثل أعمال أرشميدس ونظريات الروافع وأعمال هيرون. ولكن حتى ذلك الوقت لم يكن علم الطبيعة قد انفصل أو حاول الانفصال عن الفلسفة.

وظل الوضع كذلك حتى قامت الحضارة الإسلامية تشق للنور طريقاً فانتقل إلى هذه الحضارة علم من سبقوهم في علم الطبيعة. ألتقط علماء الإسلام ما تنائر من أفكار ونظريات في كتب الفلسفة وقاموا بإستخلاصها وتنقيتها مما حولها من تهويمات خيالية ودرسوها دراسة وافية كما هو دأبهم وأخذوا في تطبيقها في حالات كثيرة مختلفة واجروا التجارب لإختبار صحة هذه النظريات -وهنا نلاحظ ميزة هامة جداً تميز علماء الإسلام وهي عدم الأخذ بأى رأى أو نظرية إلا بعد أثباتها تجريبياً بغض النظر عن مكانه من قال بها.

وبعد ذلك وضع علماء الإسلام نظريات جديدة في علم الطبيعة وقدموا أبحاثاً مبتكرة كانت مقدمات للأبحاث الطبيعية في عصر النهضة الأوروبية.

كما سبق أن قلنا أن من أهم سمات الحضارة الإسلامية إنها رغم إنها بدأت بالترجمة إلا أن علمائها لم يكتفوا بما ترجموا عن اليونان من معارف في علم

الطبيعة - وكذلك فى باقى العلوم - ولم يكتفوا بنقلها بل توسعوا فيها وأضافوا إليها إضافات هامة تعتبر أساساً لبعض المباحث الطبيعية. وهم الذين وضعوا أساس البحث العلمى الحديث، وقد قويت عندهم الملاحظة وحب الإستطلاع ورغبوا فى إجراء التجارب والإختبارات العلمية. ومن أجل ذلك أقاموا المعامل ليحققوا نظرياتهم وليستوثقوا من صحتها.

ومن الفروع التى وجه إليها علماء الإسلام بعض من عنايتهم، الميكانيكا أو علم الحيل كما كان يسمى فى ذلك الحين وهم لم يبتدعوا الكثير فى هذا الفرع مثلما ابتدعوا مثلاً فى الضوء والبصريات.

ويعتبر أحمد بن موسى بن شاکر وهو أحد أبناء موسى الثلاثة رائداً فى مجال علم الحيل، فهو الفنان البارِع والمصانع الماهر، وقد اشتهر بعبقريته فى هذا المضمار فكان من بين أخوته المشهور له بحسن تركيب الآلات وفكها.

ولقد توفرت له فى هذه الصناعة أشياء لم تتوفر لأخيه محمد أو حسن أو لأحد من السابقين مثل هيرون وغيره من الذين كانوا يهتمون بعلم الحيل وتركيب الآلات وتنظيمها وبخاصة الألية منها، وقد وضع فى ذلك كتاباً شاملاً هو (كتاب الحيل) حيرت الموهوبين فنياً من العرب<sup>(١)</sup> وغيرهم.

ويقولون عنه (وله فى الحيل كتاب عجيب نادر يشتمل على كل غريبة، وهو من أحسن الكتب وأمتعها وهو مجلد واحد) وهى -أى الحيل- شريفة الأغراض عظيمة الفائدة مشهورة عند الناس، ويحتوى هذا الكتاب على مائة تركيب ميكانيكى، عشرون منها ذا قيمة علمية. وكان علماء الإسلام يقسمون علم الحيل إلى قسمين الأول منها يبحث فى جر الأثقال بالقوة اليسيرة وآلاته، والثانى فى آلات الحركات وصنعه الأوانى العجيبة<sup>(٢)</sup>.

وأمتاز أحمد بن موسى بن شاکر أيضاً بملكته الخلاقة فى الإختراع، فقد اخترع أشياء كثيرة تدعوا إلى الدهشة فقد صابر على بناء الآلات الدقيقة المعقدة التركيب والتى كانت ذات فائدة قصوى للمجتمع<sup>(٣)</sup>.

ولقد اشترك أحمد بن موسى مع أخيه محمد فى تركيب ساعة نحاسية ذات حجم كبير، وقام محمد بعمل حساب شروق وغروب أهم الكواكب والنجوم حسب

اليوم والسنة، أما أحمد فقد قام بتنفيذ العملية الحسابية المعقدة التي وضعها له أخوه، وكانت هذه الساعة قطعة فنية عجيبة ووحيدة من نوعها من حيث صناعة الآلات وتركيبها، وقد أثارت إعجاب كل من شاهدها، فقد رآها الطبيب ابن ربن الطبرى فى القصر الجديد للخليفة فقال : أمام مرصد سامراء رأيت آلة ركبها الأخوان أحمد ومحمد ابنا موسى. والأخوان خبيران بعلم الفلك وتركيب الآلات. والآلة التى صنعاها عبارة عن كرة وعليها صور الأفلاك وأجرام السماء، وتتحرك هذه الآلة بفعل الماء، فإذا أختفى نجم من نجوم السماء، اختفى فى نفس الوقت النجم الذى يقابله فى الكرة عن طريق خط يمثل دوران الأفلاك وله نظير فى السماء، وعندما يعود النجم فى السماء إلى الظهور مرة أخرى يظهر هذا النجم على الكرة فوق خط الأفق<sup>(١)</sup>.

وألّف علماء الإسلام فى علم مراكز الإتّقال وهو علم (يتعرّف منه كيفية إستخراج ثقل الجسم المحمول. والمراد بمركز الثقل حد فى الجسم عنده يتعادل بالنسبة إلى الحامل)<sup>(٢)</sup>. ولقد أصابوا فى هذا العلم الكثير من الحذق والبراعة فأجادوا فيه وأخرجوا الكثير من الأبحاث القيمة فى موضوع الروافع، وكان لديهم عدد غير قليل من الآت الرفع وهذه الآلات قد صممت وفقاً لقواعد ميكانيكية، وهذه الآلات تمكن من جر وحمل الأثقال بقوى قليلة. ومن هذه الآلات يمكن أن نذكر : المحيط والمخل والبيرم، والآلة الكثيرة الرفع، والأسفين اللولب، والاسقاطولى وغيرها.

وفى أبحاث علماء الإسلام فى موضوع خواص النسبة نجدهم يتحدثون عن الميزان القبانى، فقد جاء فى رسائل أخوان الصفا : (ومن عجائب خاصية النسبة ما يظهر فى الأبعاد والأثقال من المنافع، ومن ذلك ما يظهر فى القرستون - أى القبانى - وذلك لأن أحد رأسى عمود القرستون طويل بعيد عن المعلاق والآخر قصير قريب منه، فإذا علق على رأسه الطويل ثقل قليل، وعلى رأسه القصير ثقل كثير تساوياً وتوازناً متى كانت نسبة الثقل القليل إلى الكثير كنسبة بعد رأس القصير إلى بعد رأس الطويل من المعلاق) والمقصود من المعلاق هنا نقطة الارتكاز<sup>(٣)</sup>.

ولقد كان للمسلمين موازينهم الدقيقة جداً والتي تضاهى في دقتها الموازين الحساسة المعزولة عن الهواء الموجودة اليوم.

ولعلماء الإسلام في الموازين مؤلفات قيمة فثابت بن قرة مثلاً ألف في الموازين كتابين هما ب أحدهما في صفة استواء الوزن وإختلافه وشرائط ذلك. والثاني في القرسطون، ويوجد من هذا الكتاب نسختان أحدهما في برلين والثانية في المكتب الهندي بلندن وهي بعنوان : رسالة في القرسطون؛ نظرية في ميزان الذهب<sup>(٧)</sup>.

والذين بحثوا في الموازين والأوزان نظرياً وعملياً كثيرون منهم الكوهي الذي بحث في مراكز الأتقال وتوسع فيه واستعمل البراهين الهندسية لحل بعض مسائله. ويتضح هذا في رسالة أرسلها الكوهي إلى أبي اسحاق الصابي ردا على خطاب يستفسره فيه عن بعض المسائل، التي تتعلق بالهندسة ومراكز الإتقال وقد جاء فيها :

(وأما مراكز الأتقال فيتبقى منها شئ يسير حتى يتم ست مقالات متوالية أربعة منها عملتها هنا بالبصرة، وأثنان هناك ببغداد .

(أما في المقالات الأربع التي عملتها ها هنا فقد ظهر لنا فيها أشياء عجيبة تدل كلها على نظم أفعال الباري عز وجل. منها إنه إذا أدركنا نصف دائرة أ ب ج التي مركزها د، مع القطع المكافئ الذي سهمه خط ب د، ومع المثلث أ ب ج حول خط ب د القائم على خط أ ج حتى يحدث من إدارة نصف الدائرة نصف الكرة، ومن القطع المكافئ مجسم المكافئ، ومن المثلث مخروط، فيكون المخروط مجسماً للمثلث كالجسم المكافئ للقطع المكافئ، ونصف الكرة لنصف الدائرة، فمركز ثقل مجسم المثلث أعني المخروط يقع على نسبة الواحد إلى أربعة، والمجسم المكافئ على نسبة الأثنين إلى ستة، ونصف الكرة على نسبة الثلاثة إلى ثمانية. والمسطحات. أما مركز ثقل المثلث فعلى نسبة الواحد إلى ثلاثة، والقطع المكافئ على نسبة الأثنين إلى خمسة، ونصف الدائرة على نسبة الثلاثة إلى سبعة.....) كما يقول مصطفى نظيف في كتابه (علم الطبيعة)<sup>(٨)</sup>. ويستطرد نظيف بقوله : أن النسبة التي ذكرها الكوهي صحيحة إلا أن النسبة ٣ : ٧ في حالة نصف الدائرة



تقريبية. والذي أعجب به الكوهي ودلل به على نظم أفعال الباري، أن النسب في الحالات المذكورة بسيطة ويمكن الحصول على النسبة في المجسمات، بأن يستبدل بالمنسوب إليه في حالة المسطحات وهو العدد الفردي ٣ أو ٥ أو ٧، العدد الزوجي الذي يليه. كما أن التدرج من المثلث إلى القطع المكافئ إلى نصف الدائرة تدرج منتظم<sup>(٩)</sup>.

ويستمر مصطفى نظيف في بيانه فيقول : أن الكوهي يشرح المقدمات اللازمة لأيجاد مركز ثقل القطاع من الدائرة ويقول في ذلك : (وبعد ذلك شكل واحد، هو مقدمة لوجود مركز ثقل قطعة من الدائرة، وله مقدمات أيضاً. وهو إنه إذا كانت قطعتان من الدائريتين التين مركزهما واحد، ونسبة نصف القطر من أحدهما إلى نصف قطر الأخرى، تكون ثلاثة إلى اثنين، وهما متشابهان؛ فإن مركز ثقل قوس أصغرهما، ومركز ثقل سطح أكبرها يكون واحداً. وبرهنت على ذلك في المقالة التي انفذتها أول شكل منها إليه - أي إلى أبو اسحاق في الكتاب الذي كتب قبل ذلك) .

وفي تلك المقالة شيء آخر أيضاً، وهو البرهان على أن نسبة كل قوس إلى وترها في الدائرة، كنسبة نصف قطر تلك الدائرة إلى الخط الذي يكون فيما بين مركز الدائرة ومركز ثقل القوس، وهذه كلها من جملة أشكال كتاب (مراكز الانتقال)<sup>(١٠)</sup>.

وممن أهتموا أيضاً بموضوع الموازين الفارابي وابن سينا، قسطين لوقا البعلبكي وابن الهيثم والجلدكي وغيرهم<sup>(١١)</sup>.

أما مجال البحث في علم السوائل فإن لعلماء الاسلام فيه باع كبير، وأول ما يقابلنا فيه هو كتاب (الأثار الباقية لأبي الريحان البيروني حيث نجده في هذا الكتاب يتناول بالبحث بعض الظواهر التي تتعلق بضغط السوائل وتوازنها وشرحها شرحاً وافياً وبعض التطبيقات عليها. وقد قام البيروني بعمل تجربة لحساب الوزن النوعي، واستعمل في ذلك وعاء مصبه متجه إلى أسفل، ومن وزن الجسم في الهواء والماء تمكن من معرفة مقدار الماء المزاح، ومن هذا الأخير، ووزن الجسم في الهواء والماء حسب الوزن النوعي، ووجد الوزن النوعي لثمانية عشر عنصراً

ومركباً، بعضها من الأحجار الكريمة، وله أيضاً كتاب فى خواص عدد كبير من العناصر والجواهر وفوائدها التجارية والطبية.

والبيرونى وابن سينا من الذين شاركوا ابن الهيثم فى رأيه القائل بأن شعاع النور يأتى من الجسم المرئى إلى العين.

وشرح البيرونى أيضاً صعود مياه الفوارات والعيون إلى أعلى. كما شرح تجميع مياه لأبار بالرشح من الجوانب، حيث يكون مأخذها من المياه القريبة إليها، وتكون سطوح ما يجتمع منها موازية لتلك المياه. وبين كيف تغور العيون وكيف يمكن أن تصعد مياهها إلى القلاع ورؤس المنارات. وقد شرح كل ذلك بوضوح تام، ودقة متناهية، فى قالب سهل، لاتعقيد فيه ولا إلتواء. ومن هنا يمكن أن يستدل أو يمكن القول على إنه من الذين وضعوا بعض القواعد الأساسية فى علم الميكانيكا والايديروستاتيكا، وقد لجأ فى أبحاثه إلى التجربة وجعلها محور استنتاجاته<sup>(١٢)</sup>.

وقد قام علماء الإسلام بإستنباط وسائل جديدة وإخترعوا آلات تمكنوا بوساطتها من حساب الوزن النوعى وكان لهم به عناية خاصة، وقد يكون ذلك نابعاً من رغبتهم الشديدة فى معرفة الوزن النوعى للأحجار الكريمة وبعض المعادن. وعلماء الإسلام هم أول من عمل فيه الجداول الدقيقة فقد حسبوا كثافة الرصاص مثلاً فوجدوها ١١،٣٣ بينما هى ١١،٣٥، وحسبوا كثافة الذهب فكانت ١٩،١٣٧ بينما هى ١٩،٣، والفرق بين حساب المسلمين والحساب الحديث يسيراً جداً، وكان علماء الإسلام فى منتهى الدقة فى حساباتهم وهذا الفرق جاء نتيجة إستعمال علماء الإسلام للماء العادى بينما الكثافات تحسب الآن بالنسبة إلى الماء المقطر. وفى كتاب عبد الله الطبرى (عيون المسائل من أعيان الرسائل)، جداول فيها الأثقال النوعية للذهب، الزئبق والرصاص والفضة والنحاس والزمرد واللازورد، والعقيق والماء والبلخش والزجاج.

ومن هذا نعلم أن الناس فى ظل الحضارة الإسلامية قد كان يمكنهم أن يحسبوا اثقال هذه المواد النوعية بدقة تثير الإعجاب وخاصة بين المتخصصين<sup>(١٣)</sup>. ولقد أستعمل بعض علماء الإسلام قانون أرشميدس فى معرفة مقدار الذهب والفضة فى سبيكة ممزوجة منهما بدون حلها.

وإذا نظرنا إلى من كتب في موضوع الوزن النوعى من علماء الإسلام نجدهم كثيرون منهم سند بن على، والرازى، وابن سينا، عمر الخيام والخازن وغيرهم كثيرون.

والشئ اللافت للنظر فى أعمال كل هؤلاء إنها مؤسسة كلياً على إجراء التجارب والإختبارات العملية. والدليل على ذلك إستعمالهم لأنواع خاصة من الموازين لمعرفة الكثافة النوعية، وقد استعمل الرازى ميزاناً أسماه (الميزان الطبيعى) وله فى ذلك كتاب محنة الذهب والفضة والميزان الطبيعى، وذلك أثناء إشتغاله فى حساب الكثافات النوعية للسوائل. وللخازن كتاب (ميزان الحكمة) كتبه عام ١١٣٧م. وفى هذا الكتاب وصف دقيق مفصل للموازين التى كان يستعملها علماء الإسلام فى تجاربهم، وفيه أيضاً وصف لميزان غريب التركيب لوزن الأجسام بالهواء والماء. ونجد فى هذا الكتاب أيضاً جداول للأوزان النوعية لكثير من المعادن والسوائل والأجسام الصلبة التى تذوب فى الماء. وهذه الجداول دقيقة جداً ومستخرجة بطرق متنوعة<sup>(١٤)</sup>.

ويحتوى كتاب ميزان الحكمة أيضاً على بحث فى الضغط الجوى، وبذلك يكون قد سبق تورشيللى فى هذا الموضوع. كما يحتوى على المبدأ القائل بأن الهواء كالماء يحدث ضغطاً من أسفل إلى أعلى على أى جسم مغمور فيه، وهكذا استنتج أن وزن الجسم فى الهواء ينقص عن وزنه الحقيقى<sup>(١٥)</sup>.

نأتى الآن إلى مجال آخر من مجالات علم الطبيعة وهو إختراع الآلات ومعرفة القوانين الطبيعية التى تحكمها ومن ذلك البندول. حيث أنه من السائد أن العالم الإيطالى جاليليو هو المخترع الأول لبندول الساعة وأول من لاحظته وإنه أول من تمكن من إستعماله والإفادة منه. ومن يعتقد بهذا قد يدهش إذا علم أن أحد علماء الإسلام وهو على بن عبد الرحمن بن أحمد بن يونس بن عبد الأعلى الصدفى المصرى هو أول من لاحظ حركة البندول (أى الحركة المذبذبة بنظام معين) وقد قام ابن يونس بإستعمال البندول فى الساعة الدقاقة وبذلك يكون أول من استعمله لقياس الزمن. قد لا يكون علماء الإسلام قد تمكنوا من وضع القوانين التى

تسيطر على البندول في قالب رياضى كما فعل جاليليو ولكى ما لاشك فيه إنه كان لديهم فكرة عن (قانون مدة الذبذبة).

وهذا يقودنا إلى موضوع الساعات عند المسلمين فقد عرفوا الساعات الدقيقة (ذات البندول) كما أوضحنا. وإلى علماء الإسلام أيضاً يرجع الفضل فى إختراع الساعات الشمسية التى استطاعوا عن طريقها تحديد وتعيين أوقات النهار بمساعدة النظرية الكروية للمثلث والجدول الذى كان يبين موقع الشمس، وخير ما ابتكروه فى هذا الموضوع ساعة شمسية متحركة إسطونية الشكل<sup>(١٦)</sup>.

وعند تركيب الساعات الشمسية لعب الخيال العربى كثيراً، وبخاصة فى الساعات التى تتحرك بوساطة الماء أو الزئبق أو الشموع المتقدة أو الأتقال. فقد ابتكر المهتمين بالآت حساب الزمن من علماء الإسلام ومهرة صناعتهم ساعات شمسية بالطبل، فهى تحدث فرعاً فى حوض عندما تبلغ الساعة الثانية عشر ظهراً. والساعات المائية التى تلقى عند كل ساعة كرة فى حوض معدنى. ثم نجد قرصاً وعليه الأفلاك وعندما يتحرك القرص تظهر الكوكبات. أو عند تمام الساعة الثانية عشرة ليلاً نجد فى هيئة نصف دائرة شبابيك يضىئ كل منها عقب الأرض بينما يمر بها هلال.

وفى عام ٨٠٧م أهدى عربى -وهو رسول هارون الرشيد- وأسمه عبد الله القيصر شارلمان فى (إكس لاشيل) ساعة من هذا النوع : الساعة كانت من المعدن -هكذا يذكر مؤرخ القيصر وأسمه اينهرد فى مذكراته- وكانت مركبة بطريقة عجيبة فنية جداً. ساعة مائية تبين اثنتى عشر ساعة زمنية، وعندما تبلغ الساعة الثانية عشرة تكون قد سقطت اثنتا عشرة كرة، وعن طريق سقوطها يرن مضرب متصل بأخرها، وفيها أيضاً اثنا عشر فارساً وفى نهاية الساعة يقفز الفرسان من اثنتى عشر باباً وبعد ففرهم تفلق الأبواب التى كانت مفتوحة من قبل. لكن الشئ الذى يثير العجب حقاً فى هذه الساعة لا أستطيع الحديث عنه لأنه يتطلب زمناً طويلاً<sup>(١٧)</sup>.

ومن مباحث علم الطبيعة الأخرى التى طرقها علماء الإسلام علم الصوت فقد ساهموا فى بحوث الصوت والموا ببعض المعارف الأساسية فيه فقالوا أن

الأجسام التى تصدر صوت تحدث حركة تؤثر فى الهواء الذى يتخلل جميع الأجسام، فإذا صدم جسم جسمًا آخر أنسل ذلك الهواء الذى بينهما وتدافع على شكل موجات تنتشر فى جميع الجهات، ويحدث من تدافعه ما يشبه الكرة تتسع وتتسع حتى تضعف وتضمحل، كالقارورة الزجاجية المصنوعة من الزجاج المنصهر تتضخم بالنفخ بين يدي صاحبها<sup>(١٨)</sup>.

ولقد قسم علماء الإسلام الصوت إلى أنواع، منها الجهير والخفيف والحاد والغليظ تبعاً لطبيعة الأجسام التى تصدر الصوت وقوة تموج الهواء.

وأدركوا أن اهتزاز الأوتار لا يجرى كيفما اتفق بل له ناموس معين يخضع له. فهناك علاقة ثابتة بين أطراف متعددة هى طول الوتر وغلظة وقوة توتره وشدة النقر عليه ونوع الصوت الذى يحدث عنه. غير أنهم لم يحددوا هذه العلاقة بالأرقام ولم يفرغوا القانون الذى يعبر عنها فى صيغته الرياضية المعروفة. كما إنهم فسروا الصدى تفسيراً جيداً فقالوا إنه نتيجة انعكاس الهواء المتموج عندما يصدم جسمًا عاليًا كجبل أو حائط مثلاً، ويجوز ألا يقع الشعور بالانعكاس لقرب المسافة فلا نشعر بالتفاوت بين زمان حدوث الصوت وزمن إنعكاسه<sup>(١٩)</sup>.

وعرف علماء الإسلام أيضاً الأبرة المغناطيسية أو البوصلة واستعملوا خواص المغناطيس لضبط المحاريب وتحديد القبلة ومعرفة الجهات فى أسفارهم البرية والبحرية. وعن طريقهم انتقلت البوصلة إلى أوروبا. ولا يعرف على وجه الدقة من هو مخترع البوصلة. فيعزوها البعض إلى الصينيين، ولكن كثير من المؤرخين يعزونها إلى المسلمين. وعلى كل حال كان المسلمين أول من استعملها فى الملاحة، وعن طريق البحارة المسلمين انتقلت إلى أوروبا.

وبحث العرب أيضاً ظاهرة (قوس قزح) فقد أتى قطب الدين الشيرازى (من علماء الثالث عشر للميلاد ٦٢٤هـ-١٢٣٦م / ٧١٠هـ-١٣١١م) فى كتابه (نهاية الإدراك) على شرح واف لهذه الظاهرة. ويعتبر هذا البحث الأول من نوعه فى هذا المجال<sup>(٢٠)</sup>. وتابع أبحاثه تلميذه كمال الدين الفارسى (المتوفى ١٣٢٠م) وهو الذى أنقذ بصريات ابن الهيثم حيث ظلت مجهولة فى العالم الإسلامى خلال القرنين الحادى عشر والثانى عشر. حيث نجد لدى كمال الدين الفارسى تطبيق منظار

طيفي للمنهج التجريبي لتفسير ظاهرة قوس قزح، ولقد اخترع كمال الدين من أجل ذلك موقفاً تجريبياً فريداً يمكن أن يثير أثر شعاع من الشمس على قطرة ماء، ولقد توصل إلى ذلك بإيجاد مجال صغير مملؤ بالماء في غرفة مظلمة يتحكم فيها في مسار الضوء، وبذلك بين من خلال إيجاد هذا الموقف التجريبي أن قوس قزح هو نتيجة إنكسارين وإنعكاس من أشعة الضوء داخل نظرات الماء<sup>(٢١)</sup>.

ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل لقد تخطوه إلى البحث في سرعة الضوء. فقال البيروني ما مؤداه أن سرعة الضوء إذا قيست بسرعة الصوت كانت عظيمة جداً، كما قال ابن سينا أن سرعة الضوء يجب أن تكون محدودة فلا يعقل أن تكون مطلقة<sup>(٢٢)</sup>، وأن شعاع العين يأتي من الجسم المرئي إلى العين، وله أيضاً أبحاث في الزمان والمكان والحيز والإيصال والقوة والفراغ والنهاية واللانهاية والحرارة والضوء. وقام بعمل تجارب عديدة في الوزن النوعي ووجد الوزن النوعي لمعادن كثيرة.

وبحث ابن سينا أيضاً في الحركة، وأضاف إلى معانيها معنى جديداً، وتناول الأمور التي تتعلق بالحركة، وموضوع الميل القسري والميل المعاوق. ويقرر مصطفى نظيف في كتابه (علم الطبيعة) أن دراسات علماء مثل ابن سينا وابن رشد والغزالي والرازي والطوسي وغيرهم قد ساهمت في التمهيد إلى ظهور بعض معاني علم الديناميكا الحديث، وإنهم أدركوا القسط الأوفر من المعنى المنصوص عليه في القانون الأول من قوانين نيوتن الثلاثة في الحركة ولهم في ذلك العديد من النصوص الصريحة<sup>(٢٣)</sup>.

أما ميدان علماء الإسلام الحقيقي للإبداع في علم الطبيعة فهو مجال البصريات وهو المبحث الذي يسمى بلغة العلم الحديث بمبحث (علم الضوء). ولكي ندرك قيمة ما قدمه علماء الإسلام في مجال البصريات فإننا يجب أن نتعرف على ماكان موجوداً من قبل من نظريات.

ذلك أن أول وأهم أبحاث في البصريات تقريباً نجدها في مدرسة الإسكندرية فنجد أن هيرون قد وضع مؤلفاً أسماه CATOPTRIC أو الإنعكاس ضمنه نظرية المرايا وطرق إستعمالها<sup>(٢٤)</sup>.

فإننا أردنا أن نتعرف على وجهة نظر هيرون في هذا الموضوع فإن العبارة الآتية تدل دلالة واضحة على وجهة نظره فيما يتعلق بطبيعة الضوء حيث يقول : في الغالب أن أكثر من كتبوا عن إنكسار الضوء كانوا يشكون في سبب انعكاس الأشعة الخارجية من أعيننا وأرتدادها عن طريق المرايا، وكذلك في تعليل حدوث الانعكاسات بزوايا متساوية. والآن يمكن التذليل على النظرية القائلة بأن بصرنا إنما يتجه في خطوط مستقيمة تنبثق من عضو الأبصار وذلك على النحو الآتي : كل متحرك بسرعة منتظمة يسير في خط مستقيم. ويمكن إعتبار الأسهم التي نبصرها تنطلق من أقواسها كمثال لهذه النظرية. فتحت تأسير قوة الدفع يحاول الجسم المتحرك السير على أقصر مسافة ممكنة، ولايتاح له الوقت الكافي لحركة أبطاً، أى للانطلاق في مسار أكثر طولاً، إذ لاتسمح قوة الدفع بمثل هذا التخلف. وهكذا نجد أنه تحت تأثير عامل السرعة يأخذ الجسم في أثناء سيره أقصر مسار، إلا أن الخط المستقيم هو أقصر الخطوط الموصلة بين نقطتين. ونحن نستطيع أن نستنتج أن الأشعة المنبعثة من أعيننا إنما تنطلق بسرعة لا نهائية كما في المثال الآتي :

عندما نفتح أعيننا فترة زمنية لنذكر السماء فليس هناك شك إننا نرى النجوم بمجرد تسليط نظرنا عليها، رغم أن المسافة بيننا وبينها هي كما نعلم لانهائية مثلاً. وحتى إذا ما زادت مسافتها عن ذلك فإن النتيجة واحدة مما يدل دلالة واضحة على أن الأشعة إنما تنبعث بسرعة غير محدودة تحول دون خضوعها للقطع أو الإنحناء أو الإنعكاس، فتنتقل على طول أقصر مسار وهو الخط المستقيم<sup>(٢٥)</sup>.

أما أهم من بحث في البصريات بعد هيرون فإنه العالم الرياضى أقليدس وينسب له كتابان في علم الضوئهما: (البصريات Optic) وكتاب (الانعكاس Catoptrics). ويرجع الاول حقا إلى أقليدس، أما الثاني فربما كان منحولا. ويقول مؤرخ العلم جورج سارتون إنه قد وصل إليه نص كتاب البصريات ويقول أن هذا الكتاب يبدأ ببعض التعريفات أو بعض المسلمات المشتقة من النظرية الفيثاغورسية

القائلة بأن الأشعة الضوئية خطوط مستقيمة صادرة عن العين ثم يشرح أفينديس المسائل المتعلقة بالمنظور .

أما متاب الانعكاس فإنه يتناول دراسة المرايا ويضع قانون الانعكاس. وهذا الكتاب فصل فذ في الفيزياء الرياضية ظل الوحيد من نوعه فترة طويلة من الزمن (٢٦). ولا يدري سارتون ايرجع هذا الكتاب الى القرن الثالث قبل الميلاد، أم الى زمان متأخر عن ذلك، بل متأخر جداً. فقد وصل الينا نص كتاب الانعكاس وكذلك نص كتاب البصريات عن ملخص أعده ثاون السكندري الذي نبع في النصف الثاني من القرن الرابع بعد الميلاد .

ونجد بعد ذلك من عظماء مدرسة الاسكندرية الذين بحثوا في علم البصريات الفلكي كلوديوس بطليموس الذي عاش وعمل خلال النصف الاول من القرن الثاني بعد الميلاد. وله في هذا المجال كتابه المسمى بصريات بطليموس. ويقول عنه سارتون أنه قد وصلت إلينا ترجمة لاتينية له وضعها أوجين بالرمي في النصف الثاني من القرن الثاني عشر عن الترجمة العربية عام ١٢٥٤م (٢٧).

وكتاب بصريات بطليموس هذا ينقسم إلى خمس مقالات ضاع منها المقالة الأولى ونهاية الخامسة. وهو في صورته التي وصلت إلينا مختلف جد الإختلاف عن كتاب أفينديس، وذلك بماله من طابع فيزيقي بل فسيولوجي نتج عن محاولة بطليموس تفسير الأبصار بأمر عينية محسوسة. وقد كانت محاولته هذ شيناً طبيعياً ولكنها كانت سابقة لأوانها، لأن المعرفة بتشريح العين وفسولوجيتها كانت لاتزال ناقصة تماماً.

وتتناول المقالتان الثالثة والرابعة موضوع الإنعكاس، وفيها دراسة للمرايا هي أكثر الدراسات التي إنحدرت إلينا من العالم القديم تفصيلاً واتقاناً. وتتنظر المقالة الخامسة في الإنكسار وهي تشتمل على جداول للإنكسار من الهواء إلى الماء. وليس لهذه الجداول مثل في المؤلفات الكلاسيكية، وقد بلغ من دهشة مؤرخي الفيزيكا عند إطلاعهم عليه أن سارعا إلى التصديق بقيمته الظاهرية. فقال الناس عن دراسة بطليموس للإنكسار إنها أروع بحث تجريبي في العالم القديم (٢٨).



ويستطرد سارتون فيعلن عن أسفه وإنه أضطر إلى الإعراف بأنه قد ساعد على نشر الرأى السابق الذى ظهر خطؤه فيما يعد، أو قل أن نتائج بطليموس لاتزال مصدراً للدهشة ولكن على نحو لم تكن نتوقعه.

ويقول سارتون أن من اليقين أن بطليموس قد أهتم بإجراء بعض المشاهدات ولكنه لم يتابعها بل تعجل فى تعميمها وأتم جداوله على نحو أولى (لم يعتمد فيه على التجربة). وقد أرتأى لوجون أنه ربما ضل الطريق بتأثير النماذج التى احتذاها فى المؤلفات اليونانية والبابلية، فإن أطراد الفروق الثوانى ملحوظ فى الأعداد المضلعة ويظهر فى بعض جداول الشمس أن علماء الفلك من الكلدانيين قد حاولوا تفسير عدم انتظام سرعة الشمس باطراد الفوارق والثوانى<sup>(٢٩)</sup>.

لم يكن القدماء فى ذلك الحين قد تصوروا ما للمشاهدة من أهمية فائقة نعرفها لها الآن، فكانوا يستخدمون نتائج المشاهدات باعتبارها دلائل تسوغ صياغتهم للنظريات، كما يستدل المسافرون بعلامات الطريق على الإتجاه الصحيح. فقبل أن نقسو فى الحكم عليهم ينبغى أن نذكر أن وسائل المشاهدة عندهم بوجه عام كانت من القصور بحيث لم يكن لها فى نظرهم ما نعزوه إليها من نفوذ.

ولأن بطليموس لم يكن يعلم بجيوب الزوايا فلا ينبغى أن نتوقع منه إكتشاف قانون الإنكسار ولكن من المفيد أن نمتحن نتائجه من تلك النقطة اللاحقة. وليدل س ، ك على زوايا السقوط والإنكسار المذكورة فى جدولته فىكون متوسط النسبة  $\frac{\text{جاس}}{\text{جاك}}$  هو ١,٣١١ (بمتوسط خذاً قدره ٠,٠٤٣ ، ولكن النسبة الحقيقية

بين جيب س وجيب ك هى ١,٢٤ بمتوسط خطأ قدره ٠,٠٤٤ ، وإذن فما كان يمكن أن تؤدى النتائج المبنية فى جدول بطليموس إلى إكتشاف ثبات النسبة  $\frac{\text{جاس}}{\text{جاك}}$  ، أى أن هذه النتائج كانت حرية أن تصرفه عن ثبات تلك النسبة بدلاً من أن تساعد فى العثور عليها، أو إنها كانت حرية أن تؤدى به إلى قانون خاطئ بدلاً من القانون الصحيح<sup>(٣٠)</sup>.

وعلى كل حال فقد أدرك بطليموس بكل وضوح أن الشعاع الضوئى ينعطف عند مروره من وسط إلى وسط آخر مختلف عنه فى الكثافة (كما نعبر عن

ذلك الآن)، وقد أدلى بتفسير لنخطأ المترتب على الإنكسار فى الأرصاد الفلكية. ولكن يبعثنا على التساؤل ألا نجد فى كتاب المجسطى ذكر للإنكسار الجوى، ولا بد إذن من القول أن بطليموس دون البصريّات بعد المجسطى أو أن مؤلفه أحد غيره. ولم يقبل أحد على معالجة الإنكسار إلا بعد ذلك بزمان طويل حين قام ابن الهيثم بمحاولته الفذّة فى النصف الأول من القرن الحادى عشر، ولم تتحقّق القياسات الدقيقة الأولى إلا على يد تيكو براهى ١٥٨٠م وكليبر ١٦٠٤م وكاسيني الأول وجان دومينيك حوالى عام ١٦٦١م<sup>(٣١)</sup>.

ومن ناحية أخرى يتضمّن كتاب البصريّات إضافات وإبتكارات فى مجال الفيزياء، كما إنه يناقش إلى جانب مسائل أخرى الموضوع الهام لإنكسار الضوء عندما ينفذ من وسط لآخر فيقول: يمكن تغيير أشعة الإبصار بطريقتين: الأولى عن طريق الإنعكاس، أى الإرتداد من الأجسام المسماة بإسم المرايا، وهى التى لاتسمح للأشعة بالنفاذ، ثم عن طريق الإنحناء (أى الإنكسار) فى حالة الأوساط التى تسمح بمرور الأشعة، وتوجد بينها صفة مشتركة (الأجسام الشفافة) وذلك لأن فى أماكن أشعة الإبصار إختراقها أو النفاذ خلالها.

وبطليموس يعمد إلى تمثيل ظاهرة الإنكسار بالتجربة البسيطة الآتية، وهى تضع فيها قطعة من النقود فى وعاء مملؤ بالماء، ولنفرض أن وضع العين هو بحيث يكاد يمس شعاع الإبصار المنبعث منها حافة الوعاء ويصل إلى نقطة أعلى من قطعة النقود. فإذا ماتركنا القطعة فى مكانها ثم صببنا بعض الماء بلطف فى الوعاء حتى ينحنى الشعاع الذى يكاد يمر فوق الحافة ويسير متجهاً إلى أسفل ثم يسقط على قطعة النقود تكون النتيجة أن الجسم الذى لم يكن مرئياً من قبل يصبح منظوراً على طول الخط المستقيم الممتد من العين إلى النقطة التى تعلو الوضع الحقيقى للجسم، والآن لن يفترض الناظر أن شعاع الإبصار قد أنتشى أو إنحنى تجاه الجسم المرئى، ولكن الجسم ذاته طفا وارتفع تجاه الشعاع، وعلى ذلك ممن الطبيعى أن يظهر الجسم على العمود المقام منه إلى سطح الماء<sup>(٣٢)</sup>.

مما سبق نلاحظ أن النظريات الثلاثة السابقة فى البصريّات كانت هى كل تراث البصريّات الذى ورثه علماء الإسلام. ولذلك نجد أن ابن الهيثم عندما بدأ

عمله وجد أمامه نظريتان متعارضتان فى علم البصريّات. فقد ذهب أصحاب التعاليم إلى أن الإبصار إنما يكون من شعاع يخرج من البصر إلى المبصر وبه يدرك البصر صورة المبصر - كما قال كمال الدين الفارسى تلميذ ابن الهيثم فى كتابه (تفقيح المناظر لذوى الإبصار والبصائر) - واختلفوا فى طبيعة هذا الشعاع النافذ. أما الفلاسفة فقالوا أن الإبصار يكون (بورود صور من المبصر إلى البصر منها يدرك البصر صورة المبصر) (٣٣).

ولقد بدأ ابن الهيثم بحته بدراسة النظريات السابقة عليه وأخضاعها للنقد البناء فلم تصمد أمامه ولم توافقها التجارب الممتحنة، فرفضها ابن الهيثم، وقدم لنا نظرية جديدة فى علم الضوء. وهذه النظرية تعتبر ثورة علمية بمفهوم توماس كون. ذلك إنه يمكننا القول بأن ابن الهيثم قد طبع علم الضوء بطابع جديد أوجده هو، وإنه بدأ البحث من جديد، أعاد بحوث الذين تقدموه لإستقصاء البحث فحسب بل لقد قلب الأوضاع أيضاً. ذلك أن ظاهرة الإمتداد على السموت المستقيمة، وظاهرة الإنعكاس وظاهرة الإنكسار، تلك الظواهر التى استقصى الحسن بن الهيثم حقانقتها، لم تكن تتعلق البتة بالشعاع الذى زعم المتقدمون إنه يخرج من البصر إنما كانت تتعلق بالضوء الذى له وجود فى ذاته مستقل عن وجود البصر، والذى رأى ابن الهيثم - وكان أول من رأى ذلك - أن الإبصار يكون به (٣٤).

وهكذا نجد أن ابن الهيثم قد ثار على الخلفية العلمية والتصور القديم لعملية الإبصار. وقدم لنا خلفية جديدة هى وجود الضوء الذى ينقل الصورة إلى البصر. أى إنه قام بثورة علمية قلب فيها الأوضاع وجاء بتصوير أو نموذج جديد وأنشأ بذلك علماً جديداً. وإذا كان العلماء يخلدون ويكرمون فى العادة بنسبة آراء أو أفكار أو نظريات علمية إليهم فإن ابن الهيثم ينسب إليه علم بأكمله.

لقد أبطل ابن الهيثم علم المناظر القديم الذى وضعه اليونان، أنشأ علم الضوء الحديث بالمعنى والحدود التى نريدها الآن. وأثر ابن الهيثم فى ذلك لا يقل بأى حال من الأحوال عن أثر نيوتن فى الميكانيكا فإذا عد نيوتن بحق رائد علم الميكانيكا فى القرن السابع عشر فإن ابن الهيثم هو أيضاً رائد علم الضوء فى القرن الحادى عشر للميلاد (٣٥). ولم يسبقه فى ذلك أحد. بل إننا يمكن أن نقارن أثر

ابن الهيثم في علم الضوء بأثر كوبر نيكوس في علم الفلك فكلاهما قد أتى بوجهة نظر جديدة جعلتنا ننبتد القديم ونتجه إلى الجديد برحابته وإتساع افقه.

وهكذا كان من نصيب بطليموس في كل ذلك أن قامت ضده ثورتان علميتان تزعم أولاهما ابن الهيثم في علم البصريات وتزعم الثانية كوبر نيكوس في علم الفلك.

ومما لا جدال فيه أن كتاب المناظر لأبن الهيثم هو أكثر الكتب القديمة إستيفاء لبحوث الضوء وارفعا قدرأ. وهو بأى حال لا يقل فى ما حوى من مادة وتبويب عن الكتب العلمية الحديثة ذات المستوى الرفيع. ولن نقول إنه قد يفوقها فى موضوعات شتى مثل إنكسار الضوء، وتشريح العين، وكيفية تكوين الصور على شبكة العين. وهو من أبداع ماصنف فى القرون للوسطى فى ظل الحضارة الإسلامية الزاهرة وأروع ما أفرزته العبقريّة الفذه، فلقد أحدث إنقلاباً فى علم البصريات، وجعل منه علماً مستقلاً، له أصوله وأسسّه وقوانينه، وكان يسير فيه على منهج علمى سليم يعتمد فى أساسه على الملاحظة والتجربة والإستنباط<sup>(٣٦)</sup>. ذلك أن إستخدام ابن الهيثم وتطويره للمنهج التجريبيى يمكن النظر إليه على إنه واحد من أهم الإنجازات فى تاريخ العلم كله، يدل على ذلك أثره الكبير فى الغرب فى مجال المناظر، ومع أن هناك تأخير فى نشره بعد تأليفه بين عامى ١٠٢٨، ١٠٣٨ فقد ظل أثره الواسع على الغرب حتى القرن السادس عشر<sup>(٣٧)</sup>. ولقد أستأنف ابن الهيثم فى مؤلفه دراسة البصريات على نحو فارق فيه كل الكتاب السابقين، وبدلاً من أن يلخص حكمة السابقين المتراكمة فى هذا الموضوع فقد شرع فى مفارقتهم للبحث عن كل الحالات الممكنة التى تجعل الرياضيات والإستدلال فى خدمة خصائص الضوء والرؤية، ولقد إستخدم فى ذلك مجموعة من الأجهزة التجريبية بما فى ذلك غرف مظلمة بها فتحات محدودة تتحكم فى مسار الضوء من خلال أنابيب وغير ذلك، ومن ثم فإن فكرة التجربة -التي أطلق عليها مصطلح الإعتبار- إنما تنبثق كأداة صريحة منسقة كوسيلة منهجية شاملة بما فى ذلك إستخدام يدوى للأدوات المركبة<sup>(٣٨)</sup>.

ولقد نقلت بصريات ابن الهيثم إلى أوروبا -ربما عن طريق أسبانيا، حيث ترجم إلى اللاتينية مؤثراً لأول مرة في روجر بيكون (١٢٢٠-١٢٩٢) ثم في كل الكتاب الكبار في البصريات بما في ذلك روبرت جروستست Robert Grosseteste (١١٧٥-١٢٥٣م) وبيشام Pecham (١٢٣٠-١٢٩٢)، وويتلو Witelon (توفي ١٢٧٥م) وتيودريك أوف فريبورج Theodric of Freiburg (١٢٥٠-١٣١٠م).

وسوف نقوم الآن بعرض آراء ابن الهيثم العلمية ثم نبحت في المنهج لديه.

فإذا ما عدنا إلى تفاصيل ما قدمه ابن الهيثم لعلم الطبيعة في مبحث البصريات -أو ما يسمى الآن بعلم الضوء- فإننا نجد أنه في كتابه المناظر قد أضاف القسم الثاني من قانون الإنعكاس، القائل بأن زاويتي السقوط والإنعكاس واقعتان في مستوى واحد، أما القسم الأول من هذا القانون -وهو من وضع اليونان- فإنه يقرر أن زاويتا السقوط والإنعكاس متساويتان. أي أن زاوية السقوط تساوي زاوية الإنعكاس. وقد بحث ابن الهيثم في كتابه المناظر التي عرف بعضها باسم (مسائل ابن الهيثم) منها : إذا علم موضع نقطة مضيئة ووضع العين، فكيف نجد على المرايا الكرية والأسطوانية النقطة التي تتجمع فيها الأشعة بعد انعكاسها. ولقد عرفت هذه المسألة واشتهرت كثيراً في أوروبا نظراً للصعوبات الهندسية التي تنشأ عنها. إذ ينشأ عن حلها معادلة من الدرجة الرابعة استطاع ابن الهيثم أن يحلها باستعمال القطع الزائد. ومن أعماله التجريبية أيضاً إنه وضع مرآة مكورة في بعض حلقات كرية، ولكل منها نصف قطر معلوم ومركز معلوم، اختارها بحيث تقوم جميع الحلقات بعكس الأشعة الساقطة عليها في نقطة واحدة وقاس كلاً من زاويتي السقوط والإنكسار وبين أن بطليموس كان مخطئاً في نظريته القائلة بأن النسبة بين زاويتي السقوط والإنكسار ثابتة، وقال بأن هذه النسبة لا تكون ثابتة، بل تتغير، ولكنه مع ذلك لم يوفق إلى إيجاد القانون الحقيقي للإنكسار، وأجرى عدة تجارب لإستخراج العلاقة بين زاويتي السقوط والإنكسار وأستعمل لذلك جهازاً يتركب من حلقة من النحاس، تغمر وهي في وضع رأسي إلى نصفها في الماء، وكان بالحلقة ثقب صغير وعلى سطح الماء قرص مقنوب عند مركزه وموضوع

بحيث أن مركزه ينطبق على مركز الحلقة، وهذا الجهاز يشبه الجهاز الذى نستعمله الآن فى قياس الزاويتين. وله جداول أدق من جداول بطليموس فى معادلات الإنكسار لبعض المواد.

ومن ناحية أخرى شرح ابن الهيثم فى كتبه بعض الظواهر الجوية التى تنشأ عن الإنكسار، فكان اسبق العلماء فى ذلك. ومن هذه الظواهر الجوية التى ذكرها وشرحها الإنكسار الفلكى، أى أن الضوء الذى يصل إلينا من الأجرام السماوية يعانى انكساراً بأختراقه للطبقة الهوائية المحيطة بالأرض، ومن ذلك ينتج انحراف الأشعة، ولا يخفى ما لهذا من شأن فى عمليات الرصد، فمثلاً يظهر النجم على الأفق قبل أن يكون قد بلغه فعلاً، وكذلك نرى الشمس أو القمر على الأفق عند الشروق والغروب وهما فى الحقيقة يكونان تحته، ومن نتائج الإنكسار لا يظهر قرص الشمس أو القمر بالقرب من الأفق مستديراً بل بيضاوياً.

وهكذا نرى أن مثل هذه الظواهر وغيرها كثير تمكن ابن الهيثم من تعليلها تعليلاً صحيحاً، وتمكن أيضاً من الوقوف على أسبابها الحقيقية.

ومن الظواهر الجوية التى بحثها وأثبت علتها، الهالة الشمسية أو القمرية التى ترى حول الشمس أو القمر وقال بأن ذلك ينتج عن الإنكسار حينما يكون فى الهواء بلورات صغيرة من الثلج أو الجليد، فالضوء الذى يمر فيها ينكسر وينحرف مع زاوية معلومة، وحينئذ يصل الضوء إلى عين الرائي كأنه صادر من نقطة حول القمر أو الشمس فتظهر الأشعة فى دائرة حول الجرمين المذكورين أو حول أحدهما.

وابن الهيثم من الذين رفضوا رأى أقليدس ولم يأخذوا بقوله واتباع بطليموس وهو الرأى السقيم القائل بأن شعاع الضوء يخرج من العين إلى الجسم المرئى، بل أخذ برأى ديمقريطس وأرسطو القائل بأن شعاع الضوء يأتى من الجسم المرئى إلى العين. وقد قال أيضاً بهذا الرأى بعض علماء الإسلام المشهورين أمثال ابن سينا والبيرونى<sup>(٤٠)</sup>.

ومن أهم الظواهر الأخرى التى بحث فيها الحسن بن الهيثم، ظاهرة الزينج الكرى، وتعليل الشفق، وقال : إنه يظهر ويختفى عندما تهبط الشمس ١٩ درجة

تحت الأفق وأن بعض أشعة الضوء الصادرة من الشمس تنعكس عما فى الهواء من ذرات قائمة وترتد إلينا فنرى بها ما انعكست عنه، وبين أن الزيادة الظاهرة فى قطرى الشمس والقمر حينما يكونان قريبين من الأفق وهمية، وقد علل هذا الوهم تعليلاً علمياً صحيحاً، فبناه على أن الإنسان يحكم على كبر الجسم أو صغره بشيئين : الأول الزاوية التى يبصر منها والتى يطلق عليها (زاوية الرؤية)، والثانية قرب الجسم أو بعده من العين.

والغريب أن البعض ينسب هذا التعليل إلى بطليموس ولم يدر أن بطليموس قال : أن الزيادة حقيقية أى إنها غير وهمية وهو مناقض لقول ابن الهيثم<sup>(٤١)</sup>.

وابن الهيثم فى بحثه فى موضوع الإبصار كان أول من كتب عن أقسام العين وأول من رسمها بوضوح تام وبين كيف ننظر إلى الأشياء بالعينين فى أن واحد، وأن أشعة الضوء تسير من الجسم المرئى إلى العينين ومن ذلك تقع صورتان على الشبكية فى محلين متماثلين. وفوق ذلك هو أول من بين أن الصور التى تتشأ من وقوع صورة المرئى على شبكية العين فتكون بنفس الطريقة التى تتكون بها صورة جسم مرئى تمر أشعته الضوئية من ثقب فى محل مظلم، ثم تقع على سطح يقابل الثقب الذى دخل منه النور، والسطح يقابله فى العين الشبكية الشديدة الإحساس بالضوء. فإذا ما وقع الضوء حدث تأثير انتقل إلى المخ ومن ذلك تتكون صورة الجسم المرئى فى الدماغ<sup>(٤٢)</sup>.

ومن ناحية أخرى تسأل ابن الهيثم كيف يقع خسوف القمر إذا كان القمر جسماً غير مضيء؟ وأنه يستقبل ضوءه من الشمس؟

ومثل هذا السؤال الفلكى دفع ابن الهيثم إلى ابتكار نظرية خاصة بتكوين الظل عن طريق أجسام نورانية، ومن هنا أوجد رأيه الخاص بمصادر الضوء، وأخذ يقوم بمختلف التجارب وأوجد دراسة خاصة بطبيعة إلقاء الظل كما أطلق هو نفسه هذه التسمية على بحثه هذا، وأول تجربة قام بها هى الخاصة بجهاز يشبه تقريباً آلة التصوير وبها ثقب. وكانت هذه الآلة هى النموذج الأول لآلة التصوير. وقد أثبت ابن الهيثم عن طريق هذا الجهاز استقامة خطوط الضوء، ولم يكذب صدق

عينيه عندما شاهد العالم وقد أصبح أسفله أعلاه بمجرد وضع الصورة وضعاً عكسياً .

إن التجارب التي توصل بمقتضاها ابن الهيثم إلى هذا الفتح العلمي الجديد هي نفسها التجارب التي أهتدى إليها ليونارد دافنشى فيما بعد<sup>(٤٣)</sup>.

ولقد أوجد ابن الهيثم تعليلاً لكسر الإشعاعات عندما تمر خلال وسيط مثل الهواء أو الماء. وإعتماداً على هذه الظواهر وتلك الحقائق تمكن ابن الهيثم من معرفة ارتفاع الطبقة الهوائية المحيطة بالكرة الأرضية، والشئ الجدير بالذكر حقاً أن ابن الهيثم قد توصل إلى معرفة ارتفاع هذه الطبقة تماماً وإنها ١٥ كم.

ولم تقف أبحاث ابن الهيثم عند هذا بل امتدت إلى هالة القمر وقوس قزح - كما سبق أن أوضحنا - ومن المعلوم أن أرسطو قد فشل عندما حاول في شرحه تعليل تلك الظواهر تعليلاً علمياً.

وذهب ابن الهيثم بعيداً فطبق معلوماته على أجهزة البصريات فدرس وحسب الانعكاس في قطاع المرآة الكروية أو المخروطية أى الإشعاعات المتوازية التي توجد في نقطة الإحتراق.

كما أهتدى ابن الهيثم أيضاً إلى قوانين تركيب كشاف الضوء كما فحص أثر الحرق وتكبير المرئيات لا عن طريق المرآة المقعرة فقط بل عن طريق الزجاج الحارق والعدسات وبذلك استطاع ابن الهيثم عمل أول نظارة للقراءة<sup>(٤٤)</sup>.

وقد تحلت عبقريته النظرية والتجريبية في بحثه الخاص الذي قام به على سير الشعاع داخل كرة. وقد استخدم هذه التجارب ذاتها شارحة وتلميذه العبقري كمال الدين الفارسي في كتابه (تنقيح المناظر لنوى الإبصار والبصائر) بعد ذلك بقرنين<sup>(٤٥)</sup>.

ومن أهم مايمكن أن تستخلصه من أبحاث ابن الهيثم المنهج العلمي، فمن الثابت إنه قد أدرك الطريقة العلمية المنهجية المثلى. فهو قد قال بالأخذ بالإستقرار والإستنباط والقياس والتمثيل وضرورة الإعتماد على الواقع الموجود وذلك على النمط المتبع في الأبحاث العلمية الحديثة.



ونستطيع أن نتبين خطوات المنهج العلمى فى أبحاث ابن الهيثم من التجارب التى وردت فى كتاب المناظر ونظرياته العلمية، فنجد أن غرضه فى جميع ما يستقره ويتصفحه، إستعمال العدل لا أتباع الهوى وإنه يتحرى فى سائر ما يميزه طلب الحق وليس الميل مع الآراء، وبذلك نراه قد صور لنا الروح العلمية الصحيحة، وبين أن الأسلوب العلمى هو فى الواقع مدرسة للخلق العالى، فقواعده التجرد عن الهوى، والإنصاف بين الآراء. فيكون بذلك قد سبق علماء هذا العصر، فى كونه لمس المعانى وراء البحث العلمى<sup>(٤٦)</sup>.

ولقد قام الأستاذ مصطفى نظيف بتقديم بحث شيق عن المنهج فى كتابه عن ابن الهيثم وذلك فى جزئه الأول جاء فيه : عندما بدأ ابن الهيثم بحثه فى الإبصار كان أمامه وجهتى نظر أحدهما لأصحاب التعاليم والأخرى للفلاسفة الطبيعيين وهما مذهبان متضادان - كما سبق أن أوضحنا - يبدأ ابن الهيثم بتحليل هذا الموقف تحليلاً يقول عنه مصطفى نظيف (إنه كثيراً ما يعرض فى العلم الحديث) أى إنه لا يختلف كثيراً عما نجده فى المؤلفات العلمية الحديثة ذلك أن ابن الهيثم قد رأى إنه أمام وجهتى نظر لابد أن تصدق أحدهما وتكذب الأخرى أو يكذبان معاً ولكنها أبداً لن يصدقان معاً وذلك بسبب التعارض والتناقض الواضح بينهم، أو أن يكون الاختلاف بينهما فى طريقة البحث والمعنى المراد واحد. وهذا ما يميل ابن الهيثم إلى اعتقاده. ولذلك يسلك إلى غايته وهو بيان كيفية الإبصار مسلماً أنفرد به جعل نظيف يقول عنه (وكاننا ننقل من كتاب فى فلسفة العلم الحديث) وذلك لقول ابن الهيثم فى عبارة موجزة (ونستأنف النظر فى مبادية ومقدماته. ونبتدى فى البحث بإستقراء الموجودات وتصفح أحوال المبصرات وتميز خواص الجزينات. ونلتقط بإستقراء ما يخص البصر فى حال الإبصار وما هو مطرد لا يتغير وظاهر لا يشتبه من كيفية الإحساس)<sup>(٤٧)</sup>.

فإذا فصلنا القول فى هذه العبارة نجد أن جزء العبارة الذى يقول فيه (ونستأنف النظر فى مباديه ومقدماته) تلنا على أن ابن الهيثم يبدأ من مشكلة معينة لا من مشاهدات خاصة بالضوء وإنتشاره كما يذهب الإستقرائيون - وتلك مشكلة هامة من مشكلات المنهج أثارها كارك بوبر حديثاً -<sup>(٤٨)</sup>.

ثم يقول ابن الهيثم (ونبتدى فى البحث بإستقراء الموجودات وتصفح أحوال المبصرات) ولا شك أن هذه العبارة تتطوى على توجيهات هامة هى من صميم الروح العلمية ومافتى العلماء بعد ابن الهيثم يذكرونها. ثم ينبه ابن الهيثم على ضرورة التدرج والترتيب. والترتيب أمر هام فى المنهج العلمى، ونرى ابن الهيثم الذى يدرك الأهمية المنهجية للترتيب يقول (ثم نترقى فى البحث والمقاييس على التدرج والترتيب مع انتقاد المقدمات والتحفظ من الغلط فى النتائج)<sup>(٤٩)</sup>.

وابن الهيثم كان رياضياً بالإضافة إلى كونه مشتغلاً بالعلم الطبيعى وبهنا من ذلك بصفة خاصة ملاحظة تنبيه ابن الهيثم على ضرورة انتقاد المقدمات. إذ النقد فى الإستدلال العلمى أمر لا يستقيم البحث دونه، حيث ينصرف بغيره إلى الوجهة التى يميل فيها مع الهوى. ولذلك يقول ابن الهيثم (ونجعل غرضنا فى جميع ما نستقره ونتصفحه استعمال العدل لا استعمال الهوى) وهذا القول دليل واضح وشاهد على أن ابن الهيثم قد أدرك حقيقة السلوك فى البحث العلمى وهو يضيف إلى ماسلف قوله (فلعلنا ننتهى بهذا الطريق إلى الحق الذى به يثلج الصدر ونصل بالتدرج والتلطف إلى الغاية التى عندها يقع اليقين ونظفر مع النقد والتحفظ بالحقيقة التى يزول معها الخلاف وتتحسم بها الشبهات)<sup>(٥٠)</sup>.

واللافت للنظر فى العبارة السابقة قوله (ونظفر مع النقد والتحفظ) إذن هو يستعمل النقد وسيلة للوصول إلى الحقيقة أو إلى الكشف العلمى وهذا ما ينادى به كارل بوبر الآن وبصفة خاصة فى كتابيه (منطق الكشف العلمى) و (المعرفة الموضوعية)<sup>(٥١)</sup>.

أما عن التجربة عند ابن الهيثم فيمكن أن نقول إنها قد أدت دوراً فعالاً وحيوياً فى أبحاثه العلمية. وكان لا يثبت قضية علمية إلا عن تجربة. ومثال على ذلك إننا مثلاً نراه يقدم لنا تجربتين يثبت بهما أشرق الضوء على سموت خطوط مستقيمة. وقد اختص كل تجربة منهما بحالة خاصة يستخدمها فيها. فالحالة الأولى هى (عندما يوجد فى مسير الضوء غبار). والثانية (إذا لم يوجد فى مسير الضوء غبار)<sup>(٥٢)</sup>. وفى الحالة الأولى يكون الضوء ظاهراً للعين بسبب ذرات الغبار التى ينعكس عليها الضوء. وفى الحالة الثانية لا يكون الضوء ظاهراً للعين لخلو مسيره

من ذرات الغبار . وفي هذه الحالة لا يرى إلا في أرض الحجر أو الحائط المقابل للثقب الذى يمر منه الضوء . وفي الحالتين إذا أتينا بعمود مستقيم ووضع فى مسيرة الضوء وجدنا الضوء ممتداً على إستقامة العمود . وينسب ابن الهيثم على أن (الخطوط المتوهمة التى يمتد عليها الضوء هى التى تسمى شعاعاً وهى صورة جوهرية للضوء) . وعلى أساس الإعتبار بالمعنى السابق أيضاً استقصى ابن الهيثم كيفية الإنعكاس فى الأضواء الذاتية والعرضية عن السطوح المستوية والكرية والإسطوانية والمخروطة وكذلك فعل فى إستقصاء كيفية الإنكسار من الهواء فى الماء وبالعكس، ثم من الهواء فى الزجاج، ومن الماء فى الزجاج وبالعكس<sup>(٥٣)</sup> .

أما بالنسبة للقياس فإن ابن الهيثم يوليه عنايته ويضعه بعد الإستقراء ذلك إنه بعد أن (يثبت المبادئ الأولية بالإعتبار يتخذ تلك المبادئ قضايا يستنبط منها بالقياس النتائج التى تقضى إليها) . ومثال ذلك أن ابن الهيثم بعد أن يثبت بالإعتبار انتشار الضوء على خطوط مستقيمة، يتخذ ذلك حكماً عاماً يستنبط منه ما يترتب عليه من حدوث الأظلال بمعنى أن (الضوء إذا أشرق على جسم كثيف استتر ما وراء هذا الجسم عن الضوء . وإذا رفع الكثيف أشرق الضوء على الموضع المستظل) . وارتباط الأظلال بخاصة الإمتداد على سموت الخطوط المستقيمة يجعل ظاهرة الأظلال ذاتها دليلاً على إمتداد الأضواء فى السموت المستقيمة . وعلى هذه الصفة عولجت الظواهر الضوئية المتعلقة بالكسوف والخسوف وصور المبصرات التى تحدث بفعل الثقوب الضيقة التى ينفذ منها الضوء . وكذلك بعد أن اثبت ابن الهيثم بالإعتبار قانون الإنعكاس<sup>(٥٤)</sup> .

وبالنسبة للتمثيل الذى هو عند المتكلمين قياس الغائب على الشاهد فقد استعان به ابن الهيثم واستخدمه كأداة منهجية فى مواضع قليلة متفرقة فى أبحاثه فى الضوء . ومثال ذلك إنه لم يكتفى بإثبات قانون الإنعكاس واستنباط ما يترتب عليه من أمور، بل أراد أن يبين علة الإنعكاس ويفسر كيفية حدوثه . أى بيان لم ينعكس الضوء على الصفة التى ينعكس عليها . وكانت نظريته فى ذلك التمثيل للإنعكاس بمثال ميكانيكى وهو معنى الممانعة . وهى عبارة عن (الخاصة الموجودة فى الجسم المانع والتى من أجلها يرتد الجسم المتحرك عليه إذا لقيه) فقياس انعكاس الضوء

على الإرتداد بمعنى إنه اتخذ من أرتداد الجسم المتحرك إذا صدم جسماً صلباً يمنع من الإستمرار فى حركته. اتخذ من ذلك مثلاً احتذى على مثاله فى شرح انعكاس الضوء<sup>(٥٥)</sup>.

وينظر ابن الهيثم فى انعكاس الضوء على السطوح الصقيلة. ويفترض أن للضوء حركة فى غاية القوة وأن الصقيل يمانعه فى الغاية. فيكون الإنعكاس من أجل هذه الحركة وهذه الممانعة. ويكون رجوعه بقوة تعادل قوته قبل إصطدامه بالصقيل. ولكى يستنبط ابن الهيثم اتجاه الحركة المنعكسة، اعتبر الحركة الساقطة -أو الإعتماد كما يسميه ابن سينا- مركبة من حركتين أحدهما عمودية على السطح المستقيم والأخرى موازية له. تبطل الأولى عند التصادم بسبب ممانعة الجسم الصقيل لها، وتبقى الثانية لعدم وجود ما يمنعها. ومن ذلك يستنتج ابن الهيثم أن انعكاس الضوء يكون بزواوية مساوية لزواوية السقوط لأنه يتولد من الحركة العمودية وعن ممانعة الصقيل لها حركة عمودية مساوية فى الإتجاه المضاد<sup>(٥٦)</sup>.

ونلاحظ على نص ابن الهيثم إنه يضع مقدمتين يستنتج منهما قانون الإنعكاس. فهو يفترض أولاً أن القسط العمودى للإعتماد أو الحركة ينعكس بتأثير القوة التى نسميها قوة الممانعة التى يقرر إنها تعمل فى اتجاه العمود على السطح، ويفترض ثانياً أن القسط الموازى للسطح يبقى كما هو. أى إنه قد حلل الحركة إلى حركتين متعامدتين ثم ركبهما من حركتين أحدهما هى الحركة الموازية والحركة الأخرى تساوى الحركة العمودية لها فى المقدار وتضاده فى الإتجاه.

أما بالنسبة لموضوع الإنكسار فإنه يبدوا أن ابن الهيثم قد أراد معالجته بنفس طريقة معالجة الإنعكاس وذلك عندما عمد إلى تحليل الحركة الساقطة إلى مركبتين. ولكنه أفترض أن المركبتين معاً يتأثران بنفوذ الضوء فى الوسط الذى ينكسر فيه. ولذلك لم يتمكن ابن الهيثم من التوصل إلى قانون الإنكسار وإنما توصل إليه ديكرت بعد ذلك بعدة قرون.

وهكذا أصبح تأثير هذا العالم العبقري على أوروبا والأوربيين عظيماً جداً فنظرياته فى الطبيعة البصرية مازالت مسيطرة حتى اليوم على أوروبا. فعلى أبحاث ابن الهيثم للخاصة بالبصرييات تعتمد جميع الأبحاث الحديثة منذ ظهور الإنجليزى

روجر بيكون حتى البولندي فيتلير. ويدعى الإيطاليون أن ليوناردو دافنشى هو مخترع آلة التصوير والمضخة والمخرطة وأول طائرة، والواقع أن جميع هذه المخترعات تعتمد على أبحاث وإختراعات ابن الهيثم كما يؤيد ذلك الأدلة الكثيرة الموجودة بين أيدينا. ففي ألمانيا عندما بحث يوحنا ليكر فى حوالى القرن السادس عشر القوانين التى إعتد عليها جاليليو فى عمل منظاره الذى شاهد به نجوماً لم تر من قبل أدرك أن خلف هذه الأبحاث يقف الحسن بن الهيثم<sup>(٥٧)</sup>.

## مراجع الفصل السابع

١. سيجريد هونكة . شمس الله على الغرب ص ٨٣ .
٢. طوقان . العلوم عند العرب . ٣ . هونكة . المرجع المذكور ص ٨٣ .
- ٤ . المرجع السابق ص ٨٤، ٨٥ . ٥ . طوقان . العلوم عند العرب ص ٣٢، ٣٣ .
- ٦ . المرجع السابق ص ٣٦ . ٧ . بروكلمان . تاريخ الادب العربي ح ٤ ص ١٧٥ .
- ٨ . طوقان . تراث العرب العلمي ص ٢٤٩، ٢٥٠ .
- ٩ . المرجع السابق ص ٢٥٠ . ١٠ . المرجع السابق ص ٢٥١ .
- ١١ . طوقان . العلوم عند العرب ص ٣٧ . ١٢ . طوقان . تراث العرب العلمي ص ٣١٣ . ١٣ . طوقان . العلوم عند العرب ص ٣٣ .
- ١٤ . المرجع السابق ص ٣٤ . ١٥ . المرجع السابق ص ٣٥ .
- ١٦ . هونكة . المرجع المذكور ص ١٠٢ . ١٧ . المرجع السابق ص ١٠٢ - ١٠٤ .
- ١٨ . د . مرحباً الموجز في تاريخ العلوم عند العرب ص ١١٣ .
- ١٩ . المرجع السابق ص ١١٣ . ٢٠ . المرجع السابق ص ١١٤ .
21. Sabra, The Scientific Enterprise, In Islam And the Arab World, ed. Bernard - Lewis (New York) Alfred Knopk, 1976, P.190.
- ٢٢ . د. مرحباً . المرجع المذكور ص ١٦٤ . ٢٣ . طوقان تراث العرب العلمي ص ٣٢٨ .
- ٢٤ . جورج جاموف . قصة الفيزياء ترجمة محمد جمال الدين الفندى ، القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٤، ص ٦٠ . ٢٥ . المرجع السابق ص ٦١، ٦٢ .
- ٢٦ . سارتون . العلم القديم والمدنية الحديثة ص ٧٦، ٧٥ .
- ٢٧ . المرجع السابق ص ١١٨ . ٢٨ . المرجع السابق ص ١١٨، ١١٩ .
- ٢٩ . المرجع السابق ص ١٣١ .
- ٣٠ . سارتون . العلم القديم والمدنية الحديثة ص ١٢٢، ١٢٣ .
- ٣١ . المرجع السابق ص ١٢٣ . ٣٢ . جورج جاموف . قصة الفيزياء ص ٦٢، ٦٣ .
- ٣٣ . د . جلال موسى . منهج البحث العلمي عند العرب ص ٩٥ .

٣٤. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٣٠١ . ٣٥. المرجع السابق ص ٣٠١ .
٣٦. المرجع السابق ص ٢٩٩، ٣٠٠ .
37. Sabra, The Optics of Ibn al - Haytham, (London : The Watrburg institute. Universty of London 1989) 2 : XXXIII .
38. Sabra, Ibn al - Haytham, DBS5 : 190 and The Optics of Ibn al - Haytham. 2 : 14 .
39. David Lindberg, Lines of influence in thirteenth Century Optics : Bacon, Witelo and Pecham, Speculum 46 (19m) : 66-83.
٤٠. طوقان. العلوم عند العرب ص ٤٤ . ٤١. المرجع السابق ص ٤٤ .
٤٢. المرجع السابق ص ٤٤ . ٤٣. هونكة . شمس الله على الغرب ص ١٠٩ .
٤٤. المرجع السابق ص ١١٠ . ٤٥. المرجع السابق ص ١١٠ .
٤٦. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢٩٩ .
٤٧. د. جلال موسى. منهج البحث العلمى عند العرب ص ٩٥ .
٤٨. د. عالية شعبان. علم الفلك ومشكلات المنهجية. القاهرة: دار الثقافة ١٩٨٩ .
- فصل المنهج العلمى .
٤٩. جلال موسى. المرجع المذكور ص ٩٥ . ٥٠. نفس المرجع ص ٩٧ .
٥١. أنظر تفاصيل ذلك فى كتابنا . علم الفلك ومشكلات المنهجية .
٥٢. جلال موسى. المرجع المذكور ص ١٠١ .
٥٣. المرجع السابق ص ١٠١ . ٥٤. المرجع السابق ص ١٠٢ .
٥٥. المرجع السابق ص ١٠٣ . ٥٦. المرجع السابق ص ١٠٥ .
٥٧. هونكة. المرجع المذكور ص ١١١ .

## الفصل الثامن

علماء الإسلام في علم الطبيعة

أولاً : الحسن بن الهيثم

ثانياً : الخازن

ثالثاً : الكندي



## أولاً : الحسن بن الهيثم :

هو الحسن بن الحسن بن الهيثم ابو على المهندس البصرى نزيل مصر (٣٥٤-٤٣٠هـ / ٩٦٥-١٠٣٩ م).

ازدهر علم ابن الهيثم فى عصر بلغت فيه الحضارة العلمية الاسلامية الذروة . وهو كأحد علماء الطبيعة الاسلاميين يعتبر الرفع شأننا والاعلى كعبا والأرسخ قدما ولعلة فى مقدمة علماء الطبيعة فى جميع العصور والاحقاب.

والحسن بن الهيثم هو الذى اثر فى أوربا تأثيرا بعيد وعرفت الحضارة الاوربية باسم الحسن. وكان اشهر الاساتذة الاسلاميين الذين اخذوا بيد أوربا فى هذا المضمار من البحوث.

ولقد عرف الاقدمون ابن الهيثم وقدروا له نبوغه وعلمه. فقال ابن ابى اصبيحة عنة فى كتابة عيون الانبياء فى طبقات الاطباء:(كان ابن الهيثم فاضل النفسى قوى الذكاء متفننا فى العلوم، لم يماثلة احد من اهل زمانه فى العلم الرياضى ولا يقرب منه وكان دائم الاشتغال وافر الزهد).<sup>(١)</sup>  
وأظن ما قدمنا من علمه فى الرياضيات والطبيعة كاف للتعريف به.

### مؤلفاته :

يثبت له طوقان القائمة المطولة الآتية :

١-كتاب شرح اصول اقليدس فى الهندسة والعدد وتلخيصه.

٢- كتاب الجامع فى اصول الحساب ٣- كتاب فى تحليل المسائل الهندسية

٤- كتاب فى تحليل المسائل العدوية بجهة الجبر والمقابلة مبرهنا.

٥- كتاب فى المساحة على جهة الاصول ٦- كتاب فى حساب المعاملات

٧- كتاب فى تلخيص مقالات ابولونيوس فى مقطوع المخروطات .

٨- ب فى الاشكال الهلالية . ٩- كتاب فى مسألة التلاقى .

١٠- كتاب فى قسمة المقدارين المختلفين المذكورين فى الشكل الاول فى المقالة

العاشرة من كتاب اقليدس . ١١- مقالة فى المعلومات .

١٢- مقالة فى التحليل والتركيب . ١٣- مقالة فى بركار الدوائر العظام

- ١٤- رسالة في شرح مصادرات أفليديس .
- ١٥- مقالة في الضوء .
- ١٦- في قسمة الخط الذي أستعمله أرشميدس في الكرة والاسطونه .
- ١٧- مقالة في أن الكرة أوسع الاشكال المجسمة التي أحاطاتها متساوية وأن الدائرة أوسع الاشكال المسطحة التي إحاطاتها متساوية .
- ١٨- في أصلح شكل لبنى موسى من عمل بن الهيثم .
- ١٩- في أصول المساحة ونكرها بالبراهين .
- ٢٠- في أستخراج أعمدة الجبال .
- ٢١- في خواص المثلث من جهه العمود .
- ٢٢- مقالة في المرايا المحرقة بالقطوع .
- ٢٣- مقالة في المرايا المحرقة بالدائر .
- ٢٤- مقالة في الكرة المحروقة .
- ٢٥- مقالة في كيفية الظلال .
- ٢٦- مقالة في عمل البنكام .
- ٢٧- مقالة في عمل الرخامة الاقعية .
- ٢٨- مقالة في الحساب الهندى .
- ٢٩- مقالة في مسألة عددية مجسمة .
- ٣٠- مقالة في أستخراج مسألة عددية .
- ٣١- رسالة في القول المعروف بالقرب في حساب المعاملات .
- ٣٢- كتاب في التحليل والتركيب الهندسى على جهة التمثيل للمتعلمين .
- ٣٣- كتاب المعاملات في الحساب .
- ٣٤- كتاب في تربيع الدائرة .
- ٣٥- مقالة في أصول المسائل العددية الصم وتحليلها .
- ٣٦- رسالة في برهان الشكل الذى قدمه أرشميدس في قسمة الزوايا إلى ثلاثة أقسا ولم يبرهن عليه .
- ٣٧- مسألة في المساحة .
- ٣٨- كتاب في حساب الخطأين .
- ٣٩- كتاب حل شكل أفليديس .
- ٤٠- مقالة في انتزاع البرهان على أن القطع الزائد، والخطان اللذان لا يلتقيان يقربان ابداً ولا يلتقيان .
- ٤١- أستخرج أربع خطوط .
- ٤٢- الجزء الذى لا يتجزأ .
- ٤٣- مساحة الكرة .
- ٤٤- كتاب أوسع الاشكال المجسمة .
- ٤٥- كتاب في مراكز الاتقال .

- ٤٦- كتاب فيه أستخراج أضلع المكعب، وعلل الحساب الهندى، وأعداد الوفق،  
وأصول المساحة، ومقدمة ضلع المسبع، ومساحة المجسم المكافىء .
- ٤٧- كتاب استخراج ما بين البلدين من البعد بجهة الامور الهندسية .
- ٤٨- كتاب الهالة وقوس قزح .
- ٤٩- مقالة فى القرسطون .
- ٥٠- كتاب صور الكسوف .
- ٥١- أختلاف مناظر القمر .
- ٥٢- رؤية الكواكب .
- ٥٣- منظر القمر .
- ٥٤- التنبيه على ما فى الرصد من الغلط [مخطوط بمكتبة بلدية الاسكندرية بعنوان  
(مقالة فى التنبيه على مواضع الغلط فى كيفية الرصد) رقم الحفظ: ٢٠٩٩/د  
تنجيم] (٢).
- ٥٥- حركة القمر .
- ٥٦- ما يرى السماء أعظم من نصفها .
- ٥٧- خط نصف النهار هيئة العالم .
- ٥٨- أصول الكواكب .
- ٥٩- ضوء القمر .
- ٦٠- سمت القبلة بالحساب .
- ٦١- ارتفاعات الكواكب .
- ٦٢- كتاب فى هيئة العالم .
- ٦٣- كتاب البرهان على ما يراه الفلكيون فى أحكام النجوم .
- ٦٤- كتاب أستخراج خط نصف بظل واحد .
- ٦٥- مقالة فى أستخراج ارتفاع القطب على غاية التحقيق .
- ٦٦- مقالة فى أبعاد الاجرام السماوية وأقدار أعظامها وغيرها .
- ٦٧- جواب سؤال سائل عن المجرة هل هى فى الهواء أم جسم السماء .
- ٦٨- كتاب ورسالة فى أضواء الكواكب .
- ٦٩- فى تصحيح الاعمال النجومية .
- ٧٠- فى الاثر الذى فى وجه القمر [مخطوط يكتبه بلدية الاسكندرية بعنوان (مقالة  
فى مائنة (ماهية) الاثر الذى فى وجه القمر) رقم الحفظ: ٩٦.ع/د. فلك] (٣).
- ٧١- قصيده عينية فى بروج الشمس (٤).
- ٧٢- كتاب المناظر لذوى الأبصار والبصائر .
- ٧٣- مقالة فى الشكوك على بطليموس . بلدية الاسكندرية رقم الحفظ : ٢٠٥٧/د.  
فلك (٥).

## ثانياً ، الخازن ،

هو أبو الفتح عبد الرحمن المنصور الخازنى المعروف بالخازن. وهو من أشهر علماء النصف الاول من القرن الثانى عشر الميلادى. وقد نشأ فى مرو أشهر مدن خراسان ودرس فيها .

أشتهر بأبحاثه فى الرياضيات وخاصة فى الميكانيكا والطبيعة والفلك وله زيچ فلكى وقام بأرصاء كثيرة تتسم بالدقة والانتقان .

والخازن لم ينل حظه من الشهرة والتقييم وذلك بسبب الخلط بينه وبين الحسن بن الهيثم وكثيراً ما تتسب أعمال أحدهم إلى الآخر. وقد ظل كتابه الهام (ميزان الحكمة) مجهولاً ومفقوداً حتى عثر عليه كانكوف قنصل روسياً فى مدينة تبريز، وذلك فى منتصف القرن التاسع عشر .

ووجه المستشرقون الألمان عناية خاصة للخازن وكتابيه (ميزان الحكمة). وقد قام ويدمان بنشر فصولاً مترجمة من كتاب (ميزان الحكمة) وقام كثير غيره بنشر أجزاء من الكتاب ولم ينشر الكتاب كاملاً إلا عندما حققه السيد / فؤاد جميعةان ويظهر الكتاب عام ١٩٤٧ ولكنه تنقصه صفحات عديدة مفقودة من منتصف الكتاب.

وهذا الكتاب يتناول بالبحث موضوعات عديدة متصلة بعلم الطبيعة تبحث فى الميكانيكا والأيدروستاتيكا .

والمعروف للعامّة أن تورشيلى قد بحث فى وزن الهواء وكثافته والضغط الذى يحدثه، وقد مر على بعضهم فى تاريخ الطبيعة أن تورشيلى العالم الأوربى غير مسبوق فى هذا المجال وإنه أول من لفت الأنظار فى مثل هذه الموضوعات وبحث فيها وأشار إليها وأوضح قيمتها وفائدتها. ولكن الأمر اختلف الاختلاف بعد الكشف عن كتاب ميزان الحكمة للخازن وأطلاع العلماء عليه وقيامهم بفحص محتوياته وتقييمها من الناحية العلمية .

وقد تبين من الفحص أن من بين المواد التى تناولها بالبحث مادة الهواء ووزنه. ولم يقف الأمر عند هذا الحد، بل أشار إلى أن للهواء وزناً وقوة رافعة

كالسوائل، وأن وزن الجسم المغمور في الهواء ينقص عن وزنه الحقيقي، وأن مقدار ما ينقصه من الوزن يتبع كثافة الهواء<sup>(٧)</sup>.

وبين الخازن أيضاً أن قاعدة أرشميدس، لا تسرى فقط على السوائل كما قرر أرشميدس بل تسرى أيضاً على الغازات. ويحث أيضاً وبدقه يحسد عليها في مقدار الماء الذي يغمر أي جسم يطفوا فوق سطح السائل .

وتعتبر هذه الأبحاث هي الأسس والدعائم الحقيقية التي أقام عليها الأوربيون بعض الاختراعات الهامة مثل البارومتر ومفرغات الهواء والمضخات المستعملة لرفع المياه<sup>(٨)</sup> .

وليس في كلمة الحق هذه أي إنتقاص لقدر علماء النهضة الأوربية تورشيلي وباسكال وبويل وغيرهم من العلماء الذين خطو بعلم الأيدروستاتيكا خطوة جريئة أدت إلى تقدمه ورقيه. ولكن هدفنا هو وضع الأشياء في أماكنها الصحيحة وتصحيح تاريخ العلم وأبراز ما طمس منه وبذلك نعطي عالم من علماء الإسلام مثل أبي الفتح الخازن حقه ونضعه في موضعه فقد ساهم في إرساء قواعد بعض مباحث علم الطبيعة وأن له فضلاً في هذا كما لغيره من الذين آتوا من بعده. وقد توسعوا في هذه الأسس ووضعوها في شكل يمكن معه إستغلالها والإستفادة منها، كما هي طبيعة التقدم، فلا يجب أن نقيم عالماً من العلماء بالنسبة لزماننا نحن بل بالنسبة إلى زمانه هو .

ومن ناحية أخرى فإن كتاب ميزان الحكمة ملئ بالأبحاث الطبيعية فنجد الخازن مثلاً يبحث فيه في موضوع الكثافة وكيفية إستخراجها الأجسام الصلبة والسائلة، وكان مرجعه في ذلك وجل إعتماده على كتابات وتجارب البيروني في هذا المبحث، وكذلك إستخدم العديد من الأجهزة والموازين المختلفة التي إستعملها خصيصاً للبحث في موضوع الكثافة .

وبالنسبة لموضوع الموازين فإن الخازن قد ابتكر ميزاناً فريداً وذلك إنه مخصص لوزن الأجسام في الماء والهواء، وكان لهذا الميزان خمس كفات تتحرك إحداهما على دراع مدرج .

ويقول بلتن أن الخازن يُستعمل الإيرومتر Areometer لقياس الكثافات وتقدير حرارة السوائل<sup>(٩)</sup> .

وإذا راجعنا النتائج التي توصل إليها الخازن بالنسبة لكثافات الكثير من العناصر والمركبات نجد أن نتائجه دقيقة للغاية وهي دقة لم يتمكن علماء القرن الثامن عشر من الوصول إليها ولم يفقها إلا النتائج الحديثة حيث إستعمل الماء المقطر وإستعملت أيضاً موازين معزولة عن تأثيرات العوامل الجوية .  
وقد بحث الخازن أيضاً في موضوع الجاذبية وتقدم على الأبحاث السابقة عليه وقدم إضافات هامة غير مسبوقة من قبل .

ويمكن أن نتبين أيضاً من كتاب ميزان الحكمة أن الخازن قد قال أيضاً بقوة جاذبة تقع على جميع جزئيات الأجسام، وأن هذه القوة هي: التي تبين صفة الأجسام. وهذه بلاشك وجهة نظر هامة ومفيدة في التحليل الكميائي وهي مفتاح لعديد من خفايا الطبيعة .

وكذلك أوضح الخازن أن الأجسام تتجه في سقوطها إلى الأرض، وقال: أن ذلك ناتج عن قوة تجذب هذه الأجسام في إتجاه مركز الأرض، ويرى أن إختلاف قوة الجذب يتبع المسافة بين الجسم الساقط وهذا المركز .

ويذكر الأستاذ / مصطفى نظيف في كتابه (على الطبيعة - تقدمه ورقية):  
إنه مما يثير الدهشة، أن مؤلف كتاب ميزان الحكمة كان يعلم العلاقة الصحيحة بين السرعة التي يسقط بها الجسم نحو سطح الأرض، والبعد الذي يقطعه، والزمن الذي يستغرقه. وهي العلاقة التي تنص عليها القوانين والمعادلات التي ينسب الكشف عنها إلى جاليليو في القرن السابع عشر الميلادي<sup>(١٠)</sup> .

وقد أجاد الخازن أيضاً في أبحاثه بالنسبة لموضوع مراكز الأنتقال، وفي شرح بعض الآلات البسيطة وكيفية الإنتفاع بها. وقد أحاط أيضاً - كما يتبين من كتابه ميزان الحكمة - بدقائق المبادئ التي يقوم عليها إتزان الميزان والقبان، وإستقرار الإتنان، تلك الإحاطة التي مكنته من إبتكار ميزان من نوع فريد ليزن الأجسام في الهواء والماء .

ومن كتاب ميزان الحكمة أيضاً نلاحظ أن علماء الإسلام قد فهموا فعل (الشرقة) وسببها. ووضع الماء في أنابيب شعرية لها فتحة واحدة. كما تتجلى الدقة التي وصلوا إليها على مهارتهم في صنع الموازين لقياس كثافة الأجسام وعن طريقها عرفوا الأحجار الكريمة وميزوها عن أشباهها وملوناتها<sup>(١١)</sup>.

.....

### ثالثاً: الكندي :

وهو أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن الصباح بن عمران بن إسماعيل بن محمد بن الأشعث بن فيس الكندي، فاضل دهره وأوحد عصره في معرفة العلوم القديمة بأسرها. ويسمى فيلسوف العرب<sup>(١٢)</sup> عده كردانوا واحداً من أعظم الحكماء في تاريخ الإنسانية. ولد بالكوفة حوالي عام ١٨٥هـ/٨٠١م وتوفي في بغداد في أواخر عام ٢٥٢هـ/٨٦٧م .

كان أبوه اميراً على الكوفة وهو من أسرة يمنية شريفة<sup>(١٣)</sup>. تعلم في البصرة وبغداد وأتم تحصيله على أشهر العلماء. وهذه الفرص الذهبية في التعليم لم تكن لتسرح لغيره. هذا مع أستعداده الفطري ونكائه اللامع، وحسن أستغلاله لكل هذه العوامل قد أوجد له مكانة رفيعة وأعتباراً عند الخلفاء العباسيين وبصفة خاصة الخليفة المأمون الذي أولاه اهتماماً ما خصا وعهد إليه بترجمة مؤلفات أوسطو وغيره من فلاسفة اليونان .

ولقد عرف الكندي بالفلسفه والمنطق حتى عرف بفيلسوف العرب وله مآثر كثيره في هذا المجال ليس هنا مقام تفصيلها. والذي يهمنا هنا هو النواحي العلمية البحتة عند الكندي والتي أغبن فيها ولم يشتهر بها رغم علو قدره في هذا المجال .

لقد كان الكندي مهندساً قديراً كما كان طبيباً حاذقاً وفلكياً ماهراً واحد علماء الطبيعة الموهوبين وقد ترك مصنفاً عظيمة جعلت فرنسيس بيكون يقول عنه: إن الكندي والحسن بن الهيثم في الصف الأول مع بطليموس .

والكندي لا يؤمن بتاتا بأن الكواكب لها تأثير على البشر أو أن لها صفات معينة من النحاس أو السعد أو أن لها القدرة على العناية بأمم معينة أو اهمالها. وهو

عالمًا أصيلاً فنراه حين يبحث في العوامل الكونية، وفي نظرية الفعل وأوضاع  
الاجرام السماوية، بيدع ويكون العالم بمعنى الكلمة الدقيق. فقد لاحظ أوضاع  
النجوم والكواكب وخاصة الشمس والقمر بالنسبة للأرض، وما لها من تأثير طبيعي  
وما ينشأ عنها من ظواهر يمكن تقديرها من حيث الكم والكيف والزمان والمكان.  
واتى بأراء خطيرة وجريئة في هذه البحوث وفي نشأة الحياة على ظهر الارض  
مما دفع الكثيرين من العلماء إلى الاعتراف بأن الكندي مفكر عميق من الطراز  
الحديث وذو عقلية موسوعة .

وأخرج الكندي رسائل في البصريات والمرئيات وله فيها مؤلف لعله من  
أروع ما كتب وهو يلى كتاب المناظر للحسن بن الهيثم مادة وقيمة . وقد انتشر هذا  
الكتاب في الشرق والغرب وكان له تأثير كبيراً على العقل الاوربي كما تأثر به  
بيكون وويتلو<sup>(١٤)</sup>.

وكتب للكندي أيضا في الموسيقى وأعطى طرقاً لأيجاد التردد، ووضع  
رسالة في زرقه السماء. وتقول دائرة المعارف الاسلامية : إن هذه الرسالة قد  
ترجمت إلى اللاتينية وهي تبين أن اللون الازرق لا يختص بالسماء بل هو مزيج  
من سواد السماء والاضواء الاخرى الناتجة عن ذرات الغبار وبخار الماء الموجود  
في الجو<sup>(١٥)</sup>.

وبمتدح دى بور رسالة أخرى صغيرة الفها الكندي في (المد والجزر)  
ويقول في صدها (وعلى الرغم من الاخطاء التى تحويها هذه الرسالة ألا أن  
نظرياتها قد وضعت على أساس من التجربة والاختبار<sup>(١٦)</sup>).

## مؤلفاته :

أورد له بروكلمان الكتب التالية :

## أولاً ، علم الكلام ،

١. مقالة في الرد على النصارى، لدحض رسالة يحيى بن عدى: الفاتيكان أول

. ١٢٧



٢. مراجعة كتاب أثولوجيا المنحول لأرسطو : يرلين ٥١٢١ ، حميديه ٧١٧ مكرر .

٣. رسالة إلى أحمد بن المعتصم في الابانه عن سجد الجرم الاقصى وطاعته لله: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٨ .

٤. رسالة إلى على بن الجهم في وحدانية الله وتناهي جرم العالم: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٢، طهران ٣٦٤/٢: ٣٥ .

## ثانياً ، الفلسفة ،

١. رسالة في كمية كتاب أرسطو طاليس وما يحتاج إليه في الفلسفة : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٦ .

٢. رسالة في العقل : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٤ .

٣. كتاب الحروف (فلسفة ما بعد الطبيعة عند أرسطو) ترجمة الكندي مع أسطاث.

٤. كتاب التفاحة : منحول لأرسطو .

٥. كتاب الخير المحض : منحول لأرسطو .

٦. كتاب العناصر الخمسة .

٧. كتاب إلى المعتصم بالله في الفلسفة الاولى : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٢٣ .

٨. في حدود الاشياء ورسومها : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٢٤ .

٩. رسالة في الفاعل الحق الاول التام والفاعل الناقص الذي هو بالمجار : آياصوفيا ٤٨٣٢: ٢٦ .

١٠. رسالة في أستحضار الارواح : سباط ٣ .

١١. في مانية ما لا يمكن أن يكون لانهاية له وما الذي يقال لانهاية له: آياصوفيا ٤٨٣٢: ٢٥ .

١٢. الرسائل الحكمية في أسرار الروحانية : سباط ٢٨ .

## ثالثاً ، علم النفس ،

١. رسالة في النفس وأفعالها إلى يوحنا بن ما سويه : ترجمها فر لانسى إلى

الاطاللية عن مخطوطة المتحف البريطاني العربية رقم ٨٠٦٩ .

٢. رسالة في القول في النفس المختصر من كتب أوسطاطاليس وأفلاطون وسائر الفلاسفة .

٣. رسالة في ماهية النوم والرؤيا : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٦ .

٤. رسالة في الحيلة لدفع الاحزان : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٥ .

٥. رسالة في الفراسة: يروسه، حسين عمر (33,II) .

## وابهاً ، علم الطبيعة ،

١. رسالة في العلة الفاعلة للمد والجزر: بودليانا ٨٧٧/١: ١٢ .

٢. في الابانه أن طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الاربعة: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٣ .

٣. رسالة في علة اللون اللازوردى الذى يرى فى الجوفى جهة السماء ويظن أنه لون السماء : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٤ ، بودليانا ٨٧٧/١: ١٣ .

٤. رسالة فى الجرم الحامل بطباعه اللون من العناصر الاربعة والذى هو علة اللون فى غيرة: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٥ .

٥. رسالة فى العلة التى لها يبرد. أعلى الجو ويسخن ما قرب من الأرض : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٧ .

٦. رسالة فى علة كون الضباب: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٠ .

٧. رسالة إلى أحمد بن محمد الخراسانى فى إيضاح تنهاى جرم العالم : آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٨ .

٨. رسالة فى العلة التى لها يكون بعض المواضع لا يكاد يمطر: آياصوفيا ٤٨٣٢: ٩ .

٩. رسالة فى علة الثلج والبرد والبرق والصواعق والرعد والزمهرير: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٣ .

١٠. رسالة فى الابانه عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ٢٠ بتاتنه ٣٧٢/٢: ٧: ٢٢٥٨ .

١١. مصنف فى البصريات نشرمع مصنفين آخرين فى هذا العلم .

١٢. فى العلة التى لها قيل أن النار والهواء والماء والأرض عناصر لجميع الكائنة الفاسده وخصت بذلك دون غيرها من الكائنة : لالى ٤:٢٤٨٧ .

### خامساً ، الفلك والتنجم ،

١. رسالة فى القضاء على الكسوف (أى فى الحكم على الكسوف) : الاسكوريال أول ٩١٣:٤ آيا صوفيا ٤٨٣٢:٢٧ .
٢. رسالة فى صلة روحانيات الكواكب : سباط ٤٨:٢ .
٣. رسالة فى ذات الشعبتين (وهى آله فلكية لقياس الأبعاد بين النجوم)، الفت بأمر الخليفة المعتصم : ليدن ١٠٤٩ .
٤. أختيارات الايام : ليدن ١٠٥٠ .
٥. مقالة تحاويل السنين: الاسكوريال أول ٩١٣:٢ .
٦. رسالة فى ملك العرب وكميته: المتحف البريطانى أول ٤٢٦:١٨ ، الفت سنه ٢٥٦هـ/٨٧٦م .
٧. إصلاح كتاب المطالع لابسقلاوس فى ترجمة فسطا بن لوقا: شتاينشنايدر ١٠١:٢ .
٨. شرح الكلام عن ذات الحلق: باريس أول ٢٥٤٤ .
٩. رسالة فى الشعاعات: بنكيبور ٣٢/٢٢: ٢٤٣٨ .
١٠. كتاب فى الصناعة العظمى، إلى ابنه أحمد: آياصوفيا ٤٨٣٠ .

### سادساً ، الموسيقى ،

١. رسالة فى أجزاء خيرية فى الموسيقى: برلين ٥٥٣٩ .
٢. رسالة فى خير تأليف الالحان: المتحف البريطانى ثان (823,V III) .
٣. مختصر الموسيقى فى تأليف النغم وصناعة العود : بوليانا ١:٥٥٣ .
٤. كتاب العظم فى تأليف اللحن: المتحف البريطانى. or ٢٣٦١ .
٥. رسالة فى تركيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص: قد تكون مخطوطة برلين رقم ٥٥٠٣ .

## سابعا ، الطب ،

١. في معرفة الادوية المركبة: ميونيخ ٨٣٨، الاوراق ٢٨-٣٧ .
٢. كتاب الباه: آياصوفيا ٤٨٣٢: ٢٨ .

## ثامنا ، العلوم الرياضية ،

١. رسالة في السبب الذى له نسبت القماء الاشكال الخمسة إلى الاسطقات:  
آياصوفيا ٤٨٣٢: ١١ .
٢. رسالة إلى أحمد بن المعتصم فى أن العناصر والجرم الاقصى كريات الشكل:  
آياصوفيا ٤٨٣٢: ١٧ .
٣. رسالة فى أستخراج الاعداد المضمرة: آيا صوفيا ٤٨٣٠: ٣ .
٤. رسالة فى إيضاح وجدان أبعاد ما بين الناظر ومراكز أعمدة الجبال وعلوم  
أعمدها وعلم عمق الابار وعروض الانهار وغير ذلك وتسمى خرستس :  
آيا صوفيا: ٤٨٣٢، ٣١، ٤٨٣٠: ١٣ .

## تاسعا ، الجغرافيا ،

١. رسالة رسم المعمور من الارض : ذكرها المسعودى فى التنبيه والاشراف  
ص ٢٥ .

## كاشرا ، فنون صنوغة ،

١. كتاب فى كيمياء العطر والتصعيدات/ آياصوفيا ٣٥٤٩ .
٢. الترفق فى العطر: المتحف البريطانى or ٩٦٧٨، تيمور، صناعة ٤٦  
(كراوس) .
٣. فى أستخراج المعنى: الى ابى العباس أحمد بن المعتصم: آيا صوفيا  
٤٨٣٢: ٢٩ .
٤. رسالة فى علم الكتف: بروسه، حسين حلبى ٣٦ . نور عثمانيه ٢٨٤٠ .
٥. رسالة فى الاستيفاء: ترجمت إلى العبرية (شتاينشنايدر ٣: ٣٥١) .
٦. رسالة إلى بعض إخوانه فى السيوف: آيا صوفيا ٤٨٣٢: ١٢ (١٧) .

٧.رسالة في اللغة : عن الاخطاء اللغوية: آيا صوفيا ٤٨٣٢:٣٠ .

أما ابن النديم فيورد له قائمه مطولة جداً عبارة عن اثنين وعشرين كتابا في الفلسفة وعشر كتب في المنطق وأثنا عشر كتابا في الحسابيات وثمانى كتب في الكريات وسبع كتب في الموسيقى وتسعة عشر كتابا في النجوميات وثلاثة وعشرون كتابا في الهندسة وستة عشر كتابا في الفلك واثنين وعشرين كتابا في الطب وعشر كتب في الاحكميات وسبعة عشر كتابا في الجدل وخمس كتب في النفس واثنا عشر كتابا في السياسة وأربعة عشر كتابا في الاحداثيات وثمانى كتب في الابعاد وخمس كتب في التقديميات وثلاثة وثلاثين كتابا متنوعاً<sup>(١٨)</sup>. أى مئتين وثلاثة وأربعين كتابا تشكل مكتبة متنوعة غايه التنوع .

## مراجع الفصل الثامن

١. طوقان : تراث العرب العلمي ص ٢٩٦ .
٢. يوسف زيدان : مخطوطات بلدية الاسكندرية ، ص ٣٦٨ .
٣. المرجع السابق ص ٣٧١، ٣٧٢ .
٤. طوقان : تراث العرب العلمي ص ٣٠٣-٣٠٦ .
٥. يوسف زيدان : المرجع المذكور ص ٣٦٩ .
٦. المرجع السابق ص ٣٧٠، ٣٧١ .
٧. طوقان : العلوم عند العرب ص ٢٠١ .
٨. طوقان : تراث العرب العلمي ص ٣٥٣ .
٩. المرجع السابق ص ٣٥٤ .
١٠. المرجع السابق ص ٣٥٤ .
١١. المرجع السابق ص ٣٥٥ .
١٢. بن النديم : الفهرست ص ٥٢٢ .
١٣. بروكلمان تاريخ الادب العربي حد ٤ ص ١٢٧ .
١٤. طوقان : تراث العرب العلمي ص ١٧٠ .
١٥. المرجع السابق ص ١٧٠ .
١٦. المرجع السابق ص ١٧٠ .
١٧. بروكلمان المرجع المذكور ص ١٢٨-١٣٦ .
١٨. بن النديم الفهرست ص ٥٢٢، ٥٣١ .

# الفصل التاسع

## علم الكيمياء

أولاً : لمحة تاريخية

ثانياً : موضوع علم الكيمياء

ثالثاً : تحويل العناصر

رابعاً : علم الميزان

خامساً : الكيمياء الطبية

سادساً : الادوات العملية

سابعاً : المصطلحات الكيميائية

ثامناً : بعض العمليات الكيميائية التي عرفها علماء

الاسلام

تاسعاً : بعض أكتشافات علماء الاسلام في علم

الكيمياء

عاشراً : المنهج العلمي في علم الكيمياء

## أولاً ، لمحده تاريخية ،

إن علم الكيمياء يثبت بحق إن علماء الاسلام لم يكونوا مجرد نقلة ولم يكن دورهم مقصوراً فقط على حفظ التراث الانساني القديم. بل لقد كان فوق ذلك أيضاً دوراً رائداً ثورياً أدى إلى النظر بشكل جديد إلى المادة وإلى المعرفة وإلى المنهج لكي يتمكن الانسان من معرفة أسرار الطبيعة والوقوف على قوانين العالم. وكان من نتائج تلك العبقرية المبدعة (علم الكيمياء التجريبي) بمفهومه العلمي الحديث ووصلوا به إلى غاية ما يمكن الوصول إليه إذا قسنا ذلك بفترتهم الزمنية. وبذلك أصبح علماء الاسلام في الكيمياء حلقة هامة في سلسلة التطور البشري في علم الكيمياء .

ولقد تجلّى اهتمام علماء الاسلام بالكيمياء وذلك منذ مرحلة الاولى التي كانت عبارة عن سعى المشتغلين بهذا العلم إلى تحويل المعادن الخسيسة إلى معادن شريفة والحصول على اكسير الحياة الذي يشفى من كل داء ويكتب لصاحبه الخلود. ولكن تلك الابحاث الخالية سرعان ما تبلورت عن شئ آخر غير البحث عن الذهب أو أكسير الحياة أو حجر الفلاسفة .

والحقيقة أن علماء المسلمين ليسوا هم المسؤولين عن تلك المباحث الخيالية وأما هي كانت تراث قديم ال يهيم. فلقد قام علماء الاسلام بجمع علم الكيمياء من أصوله البعيدة المتناثرة بين الحضارات المختلفة وأيضاً أستخلصوه من كتب السحر والسيمياء ثم قاموا بعد ذلك بتنقيته مما علق به من شعوذات وشهويمات خيالية .

حقاً .. لقد عرف الانسان في الحضارات الشرقية المختلفة علم الكيمياء في صورته بسيطة مثل أستخلاص بعض الادوية من الاعشاب المختلفة . واستخلاص المعادن وصناعة الفخار وتلوينه . وصناعة الزجاج والصيغات المختلفة .

أما بالنسبة للحضارات الغربية ويمثلها هنا الحضارة اليونانية، فإننا نجد أن اليونان قد نظروا إلى الكون على أنه مكون من عناصر أربعة هي للماء والهواء والتراب والنار. أي له أربع كفيات هي الرطب واليابس والحر والبارد، وأن الاشياء تتكون من أمزاج هذه العناصر بنسب معينة وتختلف باختلاف هذه النسب.



وهذا نتاج حتمى لطريقة تفكيرهم التأملية. وعلى هذا لم يكن لليونان جهود تذكر فى علم الكيمياء. وهذا أمر طبيعى إذا أنهم قد وجهوا جل عنايتهم بالنظريات فى حين أهملوا العمليات التجريبية. فمط التفكير اليونانى وطرز الحياة وطريقة معيشتهم - كل هذا قد تجمع ليشكل العالم الذى يبرز فى ميدان البحوث النظرية ويتجاهل العلوم التجريبية وقمتها الكيمياء .

أما فى الشرق حيث علماء الاسلام أصحاب التفكير العملى فقد أنشأوا علم الكيمياء على قواعد وأسس علمية جديدة كل الجدة وأنطلقوا بها إلى آفاق بعيدة .

يقول درابر: أن من عادة علماء الاسلام أن يراقبوا ويمتحنوا ، وقد حسبوا الهندسة والعلوم الرياضية وسائط للقياس . ومما تجدر ملاحظته أنهم لم يستندوا فيما كتبوه فى الميكانيكا والسوائل والبصريات على مجرد النظر، بل أعتمدوا على المراقبة والامتحان، بما كان لديهم من الآلات، وذلك ما هيا لهم سبيل الابداع فى علم الكيمياء وقادهم لأختراع أدوات التصفية والتبخير ورفع الانتقال ودعاهم إلى استعمال الربع والاسطرلاب فى علم الهيئة، وأستخدام الموازنة فى الكيمياء مماخصوا به دون سواهم .. وهم الذين أنشأوا فى العلوم العملية علم الكيمياء وكشفوا بعض أجزائها الهامة، كحامض الكبريتيك وحامض الفضة (النستريك) والكحول، وهم الذين أستخدموا ذلك العلم فى المعالجات الطبية، وكانوا أول من نشر تركيب الادوية والمستحضرات المعدنية .

وقد نجد أن لفظ الكيمياء مثل لفظ السيمياء أسم صنعه وهو عربى كما ذكر فى مختار الصحاح، من كمى بمعنى أستتر. ووجه التسمية ظاهر لأن الكيمياء القديمة من الصناعات السرية المستترة، وكان المشتغلون بهذه الصناعات يراعون فيها قاعدة السترو الاخفاء، أما العلماء الاوربيين فلم يتفقوا على أصل كلمة كيمياء Alchemy فقد جاء فى معجم لاروس الفرنسى أن لفظ كيمياء من أصل يونانى مشتق من كيموس بمعنى العصارة. وقال بعضهم، أنه مشتق من اللاتينية وجمعهم متفق على أن (ال) الموجودة فى كلمة الكيمياء هى (ال) التعريف العربية<sup>(١)</sup>.

## ثانياً : موضوع علم الكيمياء :

أما موضوع الكيمياء فإن ابن سينا يحدده بأنه سلب الجواهر المعدنية خواصها وأفادتها خواص غيرها وأفادة بعضها خواص بعض ليتوصل إلى اتخاذ الذهب والفضة من غيرها من الاجسام<sup>(٢)</sup>.

أما جابر بن حيان فالكيمياء عنده علم يبحث فيه عن المادة التي يتم بها كون الذهب والفضة بالصناعة. وهذه المادة يسمونها الاكسير، ويزعمون أنه يلقي منها على الجسم المعدنى مثل الرصاص والقصدير والنحاس بعد أن يحمى بالنار فيصبح ذهباً نقياً .

وأصحاب هذا الذهب يدعون أن الاكسير هذا موجودا بالقوة فى جميع الجسام سواء اكانت معدنية أم نباتية أم حيوانية. وهم يدعون أيضاً أنه سهل أستخراجها من بعض الاجسام دون بعضها الاخر، وفى الغالب من الجسم الحيوانى ولذلك فأنهم يقومون بفحص وتحليل جميع المكونات من المعادن والنبات والفضلات الحيوانية مثل العظام والبيض والدم وغيرها ويعينون خواص جميع ذلك وأمزجتها وقواها، لعلمهم يعثرون فيها على الاكسير .

وهذه الفكرة خيالية ولاشك ، ولكن العمليات التى أتبعوها فى محاولة تحقيق هذه الفكرة أدت بهم إلى تأسيس علم الكيمياء وأبتكار العديد من عملياته والوصول إلى الكثير من المركبات الكيميائية الهامة وتركيب منات الادوية والعقاقير، وأبتكار الكثير من الاجهزة المستعملة فى معامل الكيمياء .

أما العمليات التى أجروها فى دراسة وفحص المكونات وتعيين خواصها للحصول على الاكسير المزعوم، فهى كثيرة ومتنوعة ، وسوف نقدمها بالتفصيل. أما الهام هنا الان فهو أن موضوع الكيمياء القديمة كان هو فقط تحويل للمعادن، بل تحويل جميع المواد المستعدة لقبول التحول من نوعها إلى نوع آخر. وهذا هو الهدف الذى يسعى إليه اليوم علم التركيب الكيميائى القديم تحويل المعادن الخسيسة المبتذلة كالرصاص والقصدير والنحاس والحديد والخاصين إلى المعدنين النادرين الذهب والفضة. فهذه الغاية هى التى جعلت الناس تلهث وراء هذا العلم من قديم الزمان وأستهوت الكثيرين ممن أستهلكوا أعمارهم وأموالهم فى السعى إليها .

وهذا الموضوع - أى موضوع علم الكيمياء - كان مثار جدل ونقاش عميق بين علماء الاسلام أدى إلى انقسامهم إلى فريقين. الفريق الاول يتزعمه ابن سينا ومن تابعه فى رأيه وهم منكرون لصناعة الكيمياء، إذ يرى ابن سينا أن هذه الصناعة تقوم على أساس أن الفلزات كلها مشتركة فى النوعية وأن الاختلاف الظاهر بينها أنمو هو باعتماد أمور عرضية يجوز أنتقالها. وهو ينتقد وجهة النظر هذه فيقول (نسلم أماكن صبغ النحاس بصبغ الفضة والفضة بصبغ الذهب، وأن يزال عن الرصاص أكثر ما فيه من النقص، فأما أن يكون المصبوغ يسلب أو يكسى لم يظهر لى أماكنه بعد. إذ هذه الامور المحسوسة يشبه أن تكون هى الفصول التى بها تصير هذه الاجساد أنواعا. بل هى أعراض ولوازم وفصولها مجهولة. وإذا كان الشئ مجهولا، كيف يمكن أن يقصد قصد إيجاد أو إفناء)<sup>(٣)</sup>.

أى أن ابن سينا يرى أن المعادن السبعة المتطرفة وهى الذهب والفضة والرصاص والقصدير والنحاس والحديد والخراسين، كل واحد منها عبارة عن نوع قائم بذاته وهى أنواع متباينه كل منها متحقق بحقيقته ولا سبيل بالصناعة إلى تحويل نوع منها إلى نوع آخر. وبناء على هذا رفضوا صناعة الكيمياء.

وكان الفيلسوف الكندى كذلك من المنكرين لأمكان قيام هذا العلم وأقام أنكاره هذا على أساس أن الطبيعة قد أنفردت - دون الإنسان - بأشياء مجال على الانسان أن يأتى يمثليها، كما أنفرد الانسان - دون الطبيعة - بأشياء أخرى. ومن الخلط بل من الخداع أن يحاول الانسان فعل ما قد أنفردت الطبيعة بفعله، فكما أنه محال على الطبيعة أن تصنع سيفاً أو سريراً أو وخاتماً، فكذلك محال على الانسان أن يصنع ذهباً أو فضة أو نحاساً<sup>(٤)</sup>.

ويبدو أن أبانصر الفارابى قد وقف موقفاً وسطاً بين أماكن علم الكيمياء وأستحاليته، مستندا فى ذلك إلى أرسطو وموقفه من هذا الموضوع نفسه، وخالصة هذا الموقف الوسط، هو أن تحول الأشياء بعضها إلى بعض متوقف على نوع الصفات المراد حذفها أو إضافتها، فإن كانت أعراضاً ذاتية تعذر التحول، وأما أن كانت أعراضاً عرضية أمكن التحول، وهذا إلى أن أماكن التحول قد يكون مقبولا من الوجه الصورية النظرية، لكنه عسيراً من الوجه الفعلية العملية<sup>(٥)</sup>.

وهذا المذهب يشبه وجهة نظر بعض العلماء الاوربيين فى العصر الحديث حيث يقسمون الاجسام إلى قسمين: بسيط ومركب، ويذكرون أن المعادن هى من نوع الاجسام البسيطة، كل واحد منها نوع قائم بذاته، متحقق بحقيقته، ولم يتوصلوا بالصنائه إلى تحويل واحد منها إلى الاخر .

أما المذهب الثانى وهو مذهب جابر بن حيان ومن شايعه وهو أيضا مذهب الامير خالد بن يزيد بن معاوية، فهو مذهب يرى أصحابه أن المعادن السبعة المذكورة كلها ذات طبيعة جوهريه واحدة، وأما تختلف باختلاف الكيفيات من الرطوبة إلى اليبوسة واللين والصلابة. وتختلف أيضا فى الالوان بين الصفرة والبياض والسواد، وبالجملة المعدنى والرونق، وهى فى كل ذلك مجرد أشكال مختلفة لجواهر واحد. وبناء على هذا رأوا أماكن تحويلها من نوع إلى نوع آخر، لأن الاعراض من الممكن تبديلها عن طريق صناعة الكيمياء، وتبعاً لهذا كانت صناعة الكيمياء لديهم ممكنة ميسرة .

### ثالثاً : تحويل العناصر :

ولجابر فى ذلك فلسفة عميقة ورأى حكيم يستند فيها إلى نظرية القوة والفعل عند أرسطو، الذى يرد الوجود والموجودات إلى مبدئين أساسيين هما : الهولوى والصورة، أى مادة الشئ الذى يصنع منها والصورة التى هى الشكل الذى تتخذها المادة ليتكون الشئ. أى أن المادة هنا تكون على استعداد لأخذ أى صورة فتصبح بذلك شيئاً معيناً مميزاً تبعاً للصورة. فقطعة الذهب هى قرطاط بالقوة وحين يتم تصنيعها على شكل قرطاط تصبح قرطاطاً بالفعل .

وكل فيلسوف يعتقد فكرة قابلية تحويل الاشياء بعضها الى بعض فهو يأخذ تبعاً لذلك بفكرة الوجود بالقوة والوجود بالفعل، لأنك إذا قلت أن هذه الارض قد تتحول نباتاً، فقد قلت فى الوقت نفسه أن النبات موجود فى الارض بالقوة وينتظر الظروف المواتية ليصبح نباتاً موجوداً بالفعل .

وكذلك نجد أن الفكرة الاساسية عند عالمنا الفيلسوف جابر بن حيان، هى أن العناصر يتحول بعضها إلى بعض، فالنحاس مثلاً قد يتحول بتدبير المدبر ذهباً،

ومعنى هذا أن الذهب كان موجودا فى النحاس بالقوة حتى إذا ما خرج منه أصبح الذهب موجودا بالفعل<sup>(٧)</sup>. وفى كتابه أخرج ما فى القوة إلى الفعل يقوم جابر بشرح هذين النوعين من الوجود يقوله: (الشيء الذى هو بالقوة هو الذى يمكن أن يكون وجوده فى الزمان الاى المستقبل، كقيام القاعد وقعود القائم) فالقاعد قاعد بالفعل لكنه قائم بالقوه لأن فيه استعداد أو قدرة على أن يحيل قعوده قياما والعكس صحيح، ويمضى جابر فى الشرح فيقول: (الشيء الذى بالقوه، ما هو فيه هو الذى يمكن أن يأتى منه الشيء الذى بالفعل ... كما تمثل لك أن الفضة التى لافرق بينها وبين الذهب إلا الرزانه والصغرة يمكن أن تصير ذهباً؛ فلفضة - بالقوة - أدنى قبول للرزانه حتى تصير فى قوام الذهب، ولها أدنى قبول للصغرة حتى تكون بلون الذهب؛ ولو لم يكن ذلك لها بالقوه لم يتأت ذلك عنها فى الفعل)<sup>(٧)</sup>.

أما الوجود بالفعل فيقول عنه جابر: (الشيء الذى بالفعل هو الموجود فى الزمان الحاضر من سائر الافعال الكائنة، كقعود القاعد وقيام القائم) أى ان الموجود بالفعل، هو القائم قيامة يكون بالفعل، وهكذا<sup>(٨)</sup>.

ولا يكون الشيء موجود بالفعل إلا إذا كان من قبل ذلك بالقوة ثم ظهر، وهنا ينشأ هذا السؤال الهام هل كل ما هو موجود بالقوه سيخرج حتما إلى وجود بالفعل؟ أم أن من بينة ما هو خارج، ومن بينة ما هو ممتنع الخروج وما هو ممكن الخروج، فربما خرج الى الفعل وربما لبث على كمونة؟ .

وهذا سؤال هام لأنه يحدد مدى ما يستطيع العالم أن يتناولة بتحويل فى تجاربة العلمية، حتى لا يحاول المستحيل، وحتى لا يياس مما هو ممكن، وقد أجاب ابن حيان عن السؤال أجابة دقيقة شاملة موجزة، إذ يقول (ان الاشياء أنقسمت قسمين فهى أما بسيطة أما مركبة. على أن كل ما تراه فى الطبيعة من أشياء هو من قبيل المركبات، وتركيبها يكون على درجات، فمنها مركب أول، ومنها مركب ثانى، ومنها مركب ثالث أو مركب المركب).

فأما العناصر الاولية البسيطة فمن المحال ان يخرج كل ما فيها بالقوه إلى وجود بالفعل، وذلك لأن العنصر البسيط هو يحكم بساطته هذه غير متناه، وهو

لذلك غير فان - فالذى يتناهى إلى حدود معينة ويجوز عليه الفساد والفناء هو المركب - فإذا كان أمر العنصر البسيط هو كما ذكرنا فليس كل ما فيه بالقوة خارجا الى الفعل، إذ لو حدث ذلك لثار الى أنتهاء، وقد قلنا أنه غير منتهاه .

وأما المركب الاول والثانى والثالث فهو الذى يجوز عليه الخروج كله من القوة إلى الفعل، فجميع ما فى الطبيعة يمكن خروج كل ما فيه من حالة الكمون الى حالة العنن أما ما يسمى بالمركب الاول، فهو الطبيعة على اطلاقها، وأما المركب الثانى فهو النار والهواء والارض والماء، وأما المركب الثالث - أى مركب من المركب - فهو الاجناس الثلاثة الحيوان والحجر والنبات<sup>(٩)</sup>.

والسؤال المنطقى التالى : هو متى أذن يمتنع خروج كائن من كائن آخر ؟ ويجب جابر على هذا السؤال قائلًا: (أن الأشياء التى يمتنع ويعسر خروجها من القوة إلى الفعل على ضربين، وأما ان يرام من الأشياء ما ليس فيها بالقوه ... أما أن يرام من الأشياء ما فيها بالقوه ولكن عسر خروجه إلى الفعل كالذى يروم خروج الماء من النار من أول وهلة فإن هذه - أى الماء وأن كان لها - أى النار - بالقوه ممتنع ، لا أنهم عملوه على ترتيب ... فأما أن يكون لأوا وهله فلا .

أى لا بد من التدبير . وكما يقول فقد وضح من هذا القول أن التدبير على القصد هو الذى يخرج ما فى قوى الأشياء - فيما هو بالقوه إلى الفعل - مما يخرج هو بطبيعة ، وفيما لا يخرج حتى يخرج ..

[لأن فى قوى الأشياء ما يخرج بغير تدبير مدبر، ولكن الطبيعة علة خروج الطلع وخروج الرياحين البريه التى لا تعالج بالسقى واللحاق وأمثال ذلك فتخرج من القوه إلى الفعل بأنفسها وفى زمانها - وأما غير ذلك مما عطنه إخراج التدبير للأشياء (فهو محتاج الى تدبير طريقة لأخرجة)]<sup>(١٠)</sup>.

من الواضح أن محاكاة الطبيعة هى الأساس الذى تقوم عليه كل فلسفة الكيمياء عند جابر ابن حيان فهو يقوم بعمل الطبيعة التلقائية ولكن عن طريق التجارب المقصودة الموجهة وهذا المذهب فى موضوع علم الكيمياء يشبه رأى

بعض علماء الكيمياء فى العصر الحديث ذلك أن المذهب هذا المذهب يرى أن مواد الكون كله فى الاصل من عنصر واحد - وكان جابر يرى أن المعادن السبع تتكون أساساً من الزئبق والكبريت - ثم بأختلاف حركة أجزاء الفردة وأختلاف ترتيب أوضاعها تكونت العناصر البسيطة المتقدم نكرها وبترتيب هذه العناصر بعضها مع بعض تكونت الاجسام التى تتألف منها الارض وسائر الاجرام<sup>(١١)</sup>.

وفى نفس هذا المجال فأن فكرة تحويل المعادن بعضها الى بعض ترجع الى أرسطو كما ترجع الى فكرة القوة والفعل التى اثبتها بقياس ألفه من مقدمتين (أحدهما أن الفلزات واحدة بالنوع والاختلاف الذى بينها فى ماهيتها وأما هو فى أعرضها فبعضه فى أعرضها الذاتية وبعضه فى أعرضها العرضية). والمظنون أن هذه المقدمة هى التى وجدناها عند الفارابى من حيث الإشتراك فى النوعية والإختلاف فى الأمور العرضية وحدها .

أما المقدمة الثانية فهى (أن كل شئين تحت نوع واحد إختلاًفاً بعرض، فإنه يمكن إنتقال كل واحد منهما إلى الآخر) .

وينقل لنا المستشرق سانتلانا من الرسالة المنسوبه لأرسطو فى الكيمياء الكثير من المصطلحات الواردة فى هذا العلم التى نجد لها تكرار عند الكيميائيين الاسلاميين بعد ذلك. فهو يقول عن الكيميائى (يجعل نفسه فى مقام الطبيعة فيعرف بالقوة المنطقية والعلوم التجريبية ما دخل على كل جسم من الحر والبرد والرطوبة واليبوسة، وما خالطة أيضاً من الاجسام الاخرى، فيعمل الحيلة على تنقيص الزائد وتزييد الناقص من الكيفيات الفاعلة والمنفعله)<sup>(١٢)</sup>.

وكما قلنا فأن جابر كان يرى أن المعادن تتكون أساساً من الزئبق والكبريت وهو ومن ذهب مذهبه يرون أن أختلاف المعادن بالكيفيات والالوان إنما هو ناشىء من تخلف مقدار الكبريت والزئبق الموجودين فى كل واحد من المعادن السبعة المذكورة. فالذهب فى رأيهم داخله كثير من الزئبق اللطيف وقليل من الكبريت الصافى، والنحاس فيه من الزئبق بمقدار ما فيه من الكبريت وكلاهما فى النحاس لما يبلغا الغاية فى اللطف ولا فى الصفاء. والقصدير فيه كثير من الكبريت الردى وقليل من الزئبق الغليظ ... وهكذا .

وهم يرون ان الكبريت والزئبق الداخلين فى تركيب كل معدن ليساهما عين الزئبق ولا عين الكبريت المشاهدين فى مناجم الطبيعة. وأما الزئبقية فى اصطلاحهم هى العنصر الاصلى فى المعادن، والباعث على جلائها وأنظرافها، أى للخاصة المعدنية فيها، والكبريتية تدل على العنصر المحترق والملون .

ويقول جابر فى هذا المبحث: الشمس (يعنى الذهب) تتألف من الزئبق اللطيف، ومن قليل من الكبريت الصافى الواضح، الذى له أحمرار فاتح. وحيث لم يكن لهذا الكبريت لون واحد، بل كان بعضه أعمق من بعض، نشأ عن ذلك أن بعض الذهب أشد أصفرار من بعضة الاخر ... فإذا كان الكبريت غير صافى، غليظا، أحمر، أغبر، وكان أكثره ثابتا وأقله غير ثابت، وكان ممزوجاً بزئبق غليظ غير صاف بكيفية يكون معها الواحد لا أقل ولا أكثر من الاخر، تشكل من هذا المزيج الزهرة (يعنى النحاس) .... وإذا كان للكبريت ثبات قليل وبياض غير ناصع، وكان الزئبق غير صاف، وبعضة ثابت وبعضة طيار، ولم يكن له الا بياض غير كامل، تشكل من هذا المزيج المشتري (يعنى القصدير). وهذه الفقرة منقولة نصاعن أصل كتاب جابر المترجم الى اللاتينية بأسم مختصر الاكسير الكامل .

ولا يخفى أنهم بكثرورن من استعمال الالغاز والرموز، ولذاكنى جابر فى الفقرة السابقة عن الذهب بالشمس وعن النحاس بكوكب الزهرة وعن القصدير بالمشتري وهلم جرا. وكثيرا ما كانوا يلقبون الذهب بألقاب الملوك لأعتبارهم آياه ملك المعادن (١٣).

## رابعاً : علم الميزان :

يعتبر جابر بن حيان الصوفى هو أول من وضع تلك القاعدة النظرية فى تركيب المعادن. وهذه النظرية التركيبية أدت بجابر الى أن يولى اهتماما كبيرا لعلم الميزان، وهو ما يسمى فى العصر الحديث تقريبا (بقانون الاوزان المتكافئة) ويقول د. عبد الحليم منتصر فى بحثة الذى قدمه فى مؤتمر (الحضارة العربية بين



الإصالة والتجديد) الذي عقد في بيروت عام ١٣٩٥هـ/١٩٧٥م وكان البحث بعنوان (المنهج العلمي التجريبي لدى علماء العرب في العصر الإسلامي) ويقول فيه :

أن جابر بن حيان أدخل على الصناعة - علم الكيمياء - شيئاً جديداً أسمه (علم الميزان)، فقد جعل لكل من الطبايع الأربع ميزاناً، ولما كان الذهب أصبر المعادن على النار، فقد اعتبر جابر أن الطبايع متوازنة متعادلة فيه. أما الفلزات الأخرى فطبايعها غير متوازنة، وفي رأيه إذا ما تعادلت الطبايع في أي منها، أمكن تحويله إلى الذهب الأبريز<sup>(١٤)</sup>.

وفي محاضر أخرى بعنوان (هل الحضارة ستشرق من الشرق مرة ثانية) ألقاها أيضاً د. منتصر في مؤتمر (الفيزيائيين والرياضيين العرب) والذي عقد في بغداد عام ١٣٩٦هـ/١٩٧٦م وفيها يقول : عندما قام جابر بتجربته المشهورة: (زئبق + كبريت تعطينا حجر أحمر) وهو ما يسميه العلماء (الزنجفر)، وهي ليست مادة جديدة في كليتها، بل الحقيقة أن هاتين المادتين لم تفقدا ماهيتهما، وكل ما حدث أنهما تحولتا إلى دقائق صغيرة مختلفة أمتزجت ببعض فاصبحت العين المجردة عاجزة عن التمييز بينها، وظهرت المادة الناتجة من الاتحاد متجانسة التركيب، ولو كان في قدرتنا وسيلة تفرق بين دقائق النوعين لأدركنا أن كلا منهما محتفظ بهيئته الطبيعية الدائمة. وهذا التصور في نظرنا يجلب الدهشة، حيث إن هذه التجربة توحى بالنظرية الذرية المشهورة التي تقول (أن جميع المواد ... العناصر ... تتكون من دقائق متناهية في الصغر دائمة الحركة، لا تقبل التجزئة سميت ذرات، وأن ذرات العنصر الواحد متشابهة في الخواص المتساوية في الوزن. كما تختلف العناصر باختلاف ذراتها. وعندما تتحد الذرات بتشكيل مركبات، فإن الإتحاد يتم بين ذراتها الصحيحة) ولكن علماء الغرب يدعون خطأ أن مكتشف هذه النظرية هو جون دالتون العالم الإنجليزي الذي عاش فيما بين (١٧٦٦ / ١٨٤٤). هو عالم مشهور في حقل الكيمياء والفيزياء .

إنه لمن العدل إذ نقول أن جون دالتون لم يزد عن تطوير النظرية الذرية التي ابتكرها جابر ابن حيان، الذي سبق دالتون بأكثر من ألف عام ، وقد طور العلم الحديث النظرية معتبراً أن الذرة غير مصمته وبها فراغ<sup>(١٥)</sup> .

ولقد بلور جابر بكل نجاح فكرة ان كل العناصر مؤلفة من عنصرى الكبريت والزئبق.

ويجدر بنا هنا أن نذكر بعض الأسباب التي دعت جابر إلى أن يتبنى هذه الفكرة كما وردت في كتاب (أعلام العرب فى الكيمياء) لفاضل أحمد الطائى<sup>(١٦)</sup> وهذه الأسباب هى :

١. أن أغلب العناصر التى عرفت فى عهده قد إستخرجت من كبر يتداتها بالتحميض أو التشوية كما ذكر هو حيث تنبعث غازات الكبريت كثنائى أكسيد الكربون وغيره أثناء تعدينها.

٢. أن أكثر العناصر التى حضرت ذلك الوقت قد عدنت من كبريتيداتھا، الأمر الذى يدعو المنتبه لهذه الحقيقة إلى الإيمان بوجود الكبريت فى جميع ما أستخرج من المعادن آنذاك. كما وقد كتب جابر فى الكبريت كثيراً ووضع جميع صورہ المعروفه فى الوقت الحاضر مثل الكبريت الذهبى (زهر الكبريت)، والكبريت العمود، والكبريت المطاط .... إلخ .

٣. إن إعتبار الزئبق من الأساسيين الرئيسيين فى تكوين المعادن جميعها ، يرجع إلى أن الزئبق يكون من أكثر المعادن ملاغماً فهو يتحد ببعضها إتحاداً كميائياً عن طريق تكوين (الأصرة المعدنية) التى لم تعرف إلا فى القرن العشرين، فيغير من صفات المعادن نفسها، ويظهرها بمظهر آخر، إلا إنه لايتحد ببعض المعادن البخسة التى عرفت آنذاك، والتى لم يعرف منها سوى الحديد، وقد أشار جابر إلى ذلك فى أكثر من موضع فى كتابه (الخواص الكبير) .

ونتيجة لما قام به جابر من الدراسات والتجارب. فقد تعرف على كثير من مركبات الزئبق كالسليمانى، وأكسيد الزئبق الأحمر، ولا أظن أن كميائياً يشك فى أن نظرية جابر فى تكوين المعادن أكثرأ عمقا من نظرية الفلوجستون المعروفة، وبهذا يكون جابر قد وضع قدماً فى الدور الأول للعلم، وأخرى فى الدور الرابع له. إن جابر هو أول من عرف إنه عند خلط محلول ملح الطعام مع محلول نترات الفضة ينتج راسب أبيض، وهذا الراسب هو كلوروز الفضة، كما لاحظ أن

النحاس يكسب الذهب لوناً أخضر، والذهب يكسب النحاس لوناً أزرق، وقد أثبتت النظرية الذرية الحديثة ما توصل إليه جابر .

وقد شرح جابر بالتفصيل، تحضير الزرنيخ والانتيمون وتنقية المعادن وصبغ الأقمشة والجلود. لقد استعمل جابر ادق الموازين لوزن المواد التي إستخدمها في تجاربه، فقد وزن مقادير تقل بكثير عن  $\frac{1}{1000}$  من الرطل والتي لايمكن الحصول عليها إلا بجهاز دقيق غاية الدقة<sup>(١٦)</sup>.

ولقد شرح جابر في كتابه (الاحجار على رأى بالتياص) الاوزان المستخدمة في عصره وكذلك فعل الرازي. ويمكن إجمال اهم ما كان مستعمل من اوزان كما يلي:

$$١. \text{ الرطل} = ١٢ \text{ أوقية} \quad ٢- \text{ الأقية} = \frac{١}{٥} \text{ متقال} \text{ } \gamma$$

$$٣- \text{ المتقال} = \frac{١}{٢} \text{ درهم} \quad ٤- \text{ الدرهم} = ٦ \text{ وانق}$$

$$٥- \text{ الدانق} = ٢ \text{ قيراط} \quad ٦- \text{ القيراط} = \frac{١}{٥} \text{ حبة (قمحة)}$$

فالحبة هي أصغر أوزانهم كانت تساوي  $\frac{١}{١٤٢٦}$  من الرطل، ولا شك أن تقدير مثل هذا الجزء الصغير من الرطل يحتاج إستخدام ميزان على درجة عالية من الحساسية. وقد تكرر في أعمال الكيميائيين المسلمين إستخدام هذه الأوزان وكسورها مثل  $\frac{١}{٤}$  درهم،

$$\frac{١}{٢} \text{ دانق إلى غير ذلك وهي تقتضى دقة في الوزن والقياس .}$$

وكثير من مخطوطات جابر غنية بالإشارات إلى الميزان، وإذ تعد (نظرية الميزان) أى الوزن من الجوانب الأساسية الهامة في عالم جابر، بل إنه كان يعبر الموازين أى الأوزان عبارة عن أصول التجارب أى إنها ضرورية لإقامة أية تجربة. وقد قام جابر بتقديم وصف كامل للميزان إشتراط فيه أن يكون اللسان (المؤشر Painter) فى نهاية ما يكون من الإعتدال وأن يكون وزن الكفتين واحد وستهما واحدة، كما نص على ضرورة ضبط الميزان ووضعه فى حالة إتزان

وهو فارغ، ويدل هذا على فهم عميق لطبيعة الميزان الحساس وأهمية الأوزان فى التجارب الكيمائية<sup>(١٨)</sup> .

## خامساً : الكيمياء الطبيعية :

أما الشخصية الهامة التى تلى جابر بن حيان فى عالم الكيمياء فهو العالم الطبيب أبو بكر الرازى الذى كان مدخله إلى الكيمياء مختلفا تماما عن مدخل جابر. إذ كانت صناعة الطب هى المدخل الذى ولج منه إلى عالم الكيمياء .

وللرازى فى الكيمياء كتابين هامين هما (الأسرار)، (سر الأسرار) وفى هذين الكتابين يتعرض فقط لثلاث موضوعات حيوية هى :

١- معرفة العقاقير . ٢- معرفة الآلات . ٣- معرفة التدابير .

وفيما يلى سوف نفصل كل موضوع من هذه الموضوعات وذلك يوضح مدى ثراء الدور الإسلامى فى علم الكيمياء .

### (١) معرفة العقاقير ،

إذا إستعرضنا أول موضوع عند الرازى وهو معرضة العقاقير نجد أن هذه المعرفة تنصب على أنواعها .... وهى ثلاثة أنواع :

أ- العقاقير الترابية : وهى ستة أنواع هى :

١- الأرواح ٢- الأجسام ٣- الأحجار  
٤- الزاجات ٥- البوارق ٦- الأملاح .

والأرواح عنده أربعة أنواع هى :

١- الزئبق ٢- النوشادر  
٣- الزرنيخ ٤- الكبريت

(وهى عند جابر ستة أنواع)

أما الأجسام عند الرازى فهى سبعة أنواع :

١- الذهب ٢- الفضة ٣- النحاس ٤- الحديد  
٥- الرصاص ٦- القصدير (الأسراب) ٧- الخارصين .

وقد سميت هذه المعادن بالأجساد لأنها تثبت وتقوم على النار، أما الأرواح فتطير إذا مستها النار .

ب- العقاقير النباتية: والنوع الثانى من أنواع العقاقير عند الرازى هى العقاقير النباتية ويقول الرازى عنها فى كتابه (سر الأسرار): قد قل خوض العلماء فيها وقل إستعمالهم لها<sup>(١٩)</sup>.

ج- العقاقير الحيوانية: وهى النوع الثالث من أنواع العقاقير عند الرازى، ويقول عنها فى كتابه (سر الأسرار): منها عملت الحكماء أكاسيرها، وإليها أشاروا رمزاً وعنها كنوا<sup>(٢٠)</sup>.

### ٢) معرفة الآلات :

أما الموضوع الثانى عند الرازى فهو معرفة الآلات المستعملة فى الكيمياء وقد قسمها إلى مجموعتين هم :

١) مجموعة لتذويب الأجساد .  
٢) مجموعة لتذويب العقاقير .

ولقد قام الرازى فى كتابه سر الأسرار بوضع وصف دقيق جداً للأجهزة التى إستخدمها. وقد وصف لنا أكثر من عشرين جهازاً، منها الأجهزة الزجاجية والأجهزة المعدنية، حتى أن وصفه لهذه الأجهزة جاء على نمط ما نراه اليوم فى الكتب العلمية الحديثة التى تتعلق بالمختبرات والتجارب. وهو فوق ذلك كان يشرح كيفية تركيب الأجهزة المعقدة ويدعم شروحه بالتعليمات التفصيلية الواضحة جداً<sup>(٢١)</sup>.

### ٣) معرفة التدابير :

وهو الموضوع الثالث من مواضيع الرازى فى الكيمياء. والتدابير هى

العمليات الكيميائية التى يقوم بها الباحث أثناء بحثه فى هذا العلم وهى :

١) التنقية Purification  
٢) التسميع Ceration

٣) الحل Solution  
٤) العقد Fiation

ومن طرق التنقية عرف الرازى أيضاً عمليات مثل :

١) التقطير Distillation  
٢) الإستنزال Discency

وذلك بإستعمال آلة الإستنزال بوط أبربوط .

كذلك كان الرازى على علم بكل من عمليات التشوية Roasting الطبخ Cocking والتلغيم Amalgamation وهى عملية مزج المعادن بالزئبق وقد مارس الرازى أيضاً عمليات أخرى دقيقة مثل التصعيد Sublimation وهو شبيهة بالتقطير، وعملية التكليل Calcination وهى عملية شبيهة بعملية التشوية إلى أن تصير المادة مسحوقاً رقيقاً. وأخيراً عملية التصدية وهى من الصدا. وهذه كلها لتطهير المادة مما علق بها. ثم تأتى بعد ذلك عملية التشميع أى يضاف إليها بعض المواد بحيث تصبح سهلة الذوبان على أثر مفعول النار. ولهذا الغرض إستخدام الأملاح والزيوت والبولاريق<sup>(٢٢)</sup>.

## سادساً : الأدوات المعملية :

لقد إستخدم علماء الكيمياء الإسلاميون الكثير من الآلات والأجهزة المعملية المنوعة لإجراء تجاربهم الكيميائية واطلقوا عليها أسماء خاصة - مازالت بعض هذه الأسماء متداولة حتى الآن - وفيما يلى بعض الأدوات المعملية التى إستخدمها علماء الإسلام فى بحوثهم الكيميائية :

### (١) الكور أو الموقد نافخ نفسه Furnce :

وهو عبارة عن فرن ذو منفاخ له جدار متقب يساعد على دخول الهواء، وله قاعدة من طين يتحمل الحرارة، ويستند إلى ثلاثة قوائم من نفس المادة، ويستخدم هذا الموقد كمصدر للحرارة فى عمليات الصهر والتسخين والغليان والتسامى وغيرها.

### (٢) البوطق (البوتقة) Crucible :

وهى إناء غير عميق من الفخار المحروق وربما كانت مبطننة من الداخل حتى لا تتفاعل مع ما يوضع بها من مواد وتستعمل فى عمليات التبخير والصهر وغيرها .

### ٣) الماشق (الماشة) Holder :

وهى ماسك من نوع خاص يستعمل فى مسك الأوانى المختلفة أثناء العمليات الكيميائية وكانت له أشكال متعدد .

### ٤) الراط أو المسبكة :

وهى عبارة عن قطاع طولى فى أنبوبة من الحديد وكأنها شق فى قصبه وإستعملت فى صب مصهور الفلزات مثل الذهب والفضة حيث تتخذ شكلها بعد أن تجمد بالتبريد.

### ٥) الزق أو أنبوبة النفخ Blow Pipe :

وهى عبارة عن أنبوبة رفيعة ذات طرف ملتو قليلاً وينفخ فيها الهواء الذى يوجه إلى طرف اللهب فيزيده إشتعلاً ويجعله أكثر قوة مما يساعد على صهر المعادن. ومازالت هذه الأداة تستعمل فى المختبرات حتى اليوم .

### ٦) القضيب Rod :

قضيب رفيع يصنع من الزجاج أو من أى نوع خاص من الأخشاب يستعمل فى التقلب وتحريك السوائل والمحاليل. ومازال يستعمل حتى الآن.

### ٧) الموقد أو قنديل الزيت Burnor :

قارورة صغيرة يوضع بها بعض من الزيت وتثبت بفوهتها فتيلة صغيرة ويستعمل قنديل الزيت فى عمليات التسخين التى لاتحتاج إلى درجة حرارة عالية وقد تطور هذا الموقد إلى الموقد الكحولى ثم إلى مصباح بنزن.

### ٨) آلة بوط أبر بوط :

وهى عبارة عن بوتقة صغيرة بها بعض الثقوب فى أسفلها وتوضع هذه البوتقة فى فوهة بوتقة أخرى أكبر منها ويحكم الوصل بينهما بطين ثم يذاب الجسد (أى المادة) فى البوتقة العليا ويترك جانباً لفترة من الزمن حيث ينزل السائل الرائق إلى أسفل فى البوتقة السفلى ويتبقى الخبث فى البوتقة العليا، وتسمى هذه العملية (الإستزال) وتشبه هذه العملية عمليات الترشيح المستخدمة حالياً.

## ٩) القرع والأنبيق والزرق :

وهي تشبه أجهزة التقطير المستعملة حالياً في معامل الكيمياء. وكانت تصنع من الزجاج أو الفخار وغالباً ما كانت تستخدم عند صناعات العطور. ويصف جابر الأنبيق بأنه يتركب من معوجة توضع بها المادة المراد تقطيرها وتسمى القرعة، ويتصل طرفها بقبالة لإستقبال السائل المقطر وقد تصل بينهما أنبوبة توصيل. أما الأنبيق الأعمى فلا توجد به وصلة جانبية، وهو يشبه في ذلك الدورق المخروطى المستعمل اليوم. ويستخدم الزرق في عمليات تصعيد الزئبق والكبريت وما شابهها، وهو يتركب من إنائين كل منهما على شكل نصف كرة، وتوضع المادة المراد تصعيدها في الإناء الأسفل الذى يغطى بالتالى ويحكم الوصل بينهما بطين ثم تحفر حفرة فى الأرض وتوقد فيها نار ويوضع فيها الزرق ويترك. ويحدث التصعيد فى هذه العملية نتيجة للحرارة الناشئة عن تسخين الإناء السفلى، بينما يحدث التكثيف على السطح الداخلى البارد للإناء العلوى. وتشبه هذه العملية عملية التسامى المعروفة اليوم والتي تستخدم فى تنقية المواد، كما إنها تشبه كذلك عمليات التسخين تحت مكثف راد.

## ١٠) الأثال Aludel :

ويصنع هذا الجهاز من الزجاج أو الفخار على هيئة طبق ذى غطاء (مكب) وتوضع المادة المراد تصعيدها فى هذا الطبق، بينما تسد فتحته العليا بسداد مستدير أجوف، وعند تسخين الطبق يتصاعد بخار المادة ويتكثف على جدار السدادة، ويستعمل هذا الجهاز فى تركيز المستخلصات أو فى عمليات التصعيد والتسامى.

## ١١) للطابستان :

وهو يشبه مقلاة السماكين وهو عبارة عن وعاء من الفخار على شكل نصف كرة توضع فيها المواد المتفاعلة ويسخن، ويعتبر بهذا وعاء للتفاعل كما إنه قد يغطى بإناء آخر به ماء بارد للمساعدة على تكثيف الأبخرة للمتصاعدة فيشبه بذلك عمليات التسخين تحت مكثف راد .



## ١٢) المعلقة (المغرفة) Spatula :

وكانت تستخدم في تناول بعض المواد الكيميائية كما استخدمت في تسخين بعض الأجسام الصلبة بكميات صغيرة .

## ١٣) المقراض :

وهي آلة تشبه المقصى وإستخدمت في القص والقطع .

## ١٤) الهاون ويده :

واستخدم في عمليات جرش وسحق المواد الصلبة وكذلك في عمليات الخلط بين مادتين أو أكثر في صورتها الصلبة أو على هيئة عجينة وكان يدعى أحياناً بالمهراس .

## ١٥) المرجل :

وكان يستخدم لغلي الماء ويصنع من النحاس أو الحديد وأطلق عليه أحياناً اسم طنجير .

## ١٦) الأحواض الزجاجية :

واستعملت في غسل الأدوات وتطهيرها وفي حفظ الماء والسوائل المختلفة .

## ١٧) القوارير :

واستخدمت في حفظ المواد الكيميائية المختلفة .

## ١٨) مكسر :

آلة تستعمل لكسر المواد .

## ١٩) مبرد :

## ٢٠) صلابية :

آلة على شكل وعاء مستطيل تستعمل في السحق .

## ٢١) كرة معدنية :

تستعمل للسحق مع الصلابية .

## ٢٢) قمع :

يستعمل في نقل السوائل وفي التصفية والترشيح .

(٢٣) منخل :

ويكون غالباً من القماش أو الكتان لغزيلة المساحيق .

(٢٤) راووقى من خيش (مصفاة) :

تصنع من قماش خاص أو من الخيش واستعملت فى عمليات الترشيح .

(٢٥) سكرجة (صفحة) :

استعملت فى التبخير البطئ للسوائل والمحاليل وهى تشبه زجاجة الساعة

أو أطباق التبخير المستعملة حالياً.

(٢٦) آلة التكليس :

وهى تشبه الأثال وتستخدم فى عمليات التكليس أو عمليات الأكسدة.

(٢٧) قده تشميع :

واستخدم فى تسخين المواد ببطء تسخيناً هيناً ويشبه الكأس المستخدم حالياً.

(٢٨) سفنجة :

تستخدم للتصفية والترشيح .

(٢٩) فنجان :

كأس صغير لتقدير ومعايرة السوائل .

(٣٠) القطارة :

استعملت فى نقل السوائل وقياس الحجوم الصغيرة .

(٣١) برطمانات :

لوضع المواد الكيميائية وتخزينها وتشبه زجاجات المعامل المستخدمة حالياً.

(٣٢) الميزان :

وكان الميزان المستخدم بسيطاً. يتركب من ذراع أفقى (قب) يعلق من

وسطه فى السقف ويحمل كفتين متساويتين ترتبط كل منهما بطرف القب بثلاثة خيوط متساوية فى الطول.

وهكذا نرى أن الأدوات المعملية الإسلامية كانت على درجة عالية جداً من

التقدم وتقى بأغراض علماء الكيمياء فى ذلك العصر. وكان هناك صناعات مهرة

لصناعة مثل هذه الآلات، وفي بعض الأحيان كان الكيميائي يقوم بنفسه بتصميم وصناعة ما يحتاجه من أجهزة وأدوات.

## سابعاً : المصطلحات الكيميائية :

إن الفاحص للمصنفات التي تركها علماء الإسلام في علم الكيمياء ليجد الكثير من المصطلحات العلمية والتي مازال الكثير منها مستخدماً حتى الآن وبعضها مازال يحمل اسمه العربي في اللغات الأوروبية الحديثة. ولقد كانت هذه المصطلحات العلمية شائعة ومتداولة بين أصحاب الصنعة ومتفق عليها بينهم. ومن هذه المصطلحات مايلي<sup>(٢٤)</sup> :

- (١) **الجواهر** : وكان يقصد بها العنصر الرئيسية التي قسمت إلى أجساد وأرواح.
- (٢) **الأملاح** : وقد قسمت إلى العذب والمر والأندرائي والهندي وما إلى ذلك .
- (٣) **الزجاجات** : ويقصد بها البلورات .
- (٤) **المرقشيتا** : وكان يقصد بها أشابات النحاس مع بعض الفلزات الأخرى.
- (٥) **الطلق** : واستعمله الكيميائيين من علماء الإسلام في كثير من الأغراض .
- (٦) **الجمستى** : وهو حجر أبيض جبلي وهو يقابل الدولوميت .
- (٧) **الكحل** : وهو جوهر الاسراب اي كبريتيد الأنتيمون .
- (٨) **الشك** : وكان يسمى دخان الفضة لأنه كان يغطي فلز الخارصين عند تسخينه في درجة حرارة عالية .
- (٩) **الدوصى** : وكان يسمى أحياناً ماء الحديد ويحضر بإضافة الأحماض المعدنية كزيت الزاج أى حمض الكبريتيك إلى خام الحديد .
- (١٠) **الزنجار** : وحضره علماء الإسلام من النحاس بوضع صفائحه في الخل فيتأكل النحاس بمرور الوقت ويصير المحلول اخضر اللون. ويعاد هذا مرار حتى يصير كله زنجاراً وهي تقابل حالياً خلاص النحاس القاعدية .
- (١١) **الزنجفر** : وكان يحضر بخلط الزنبق والكبريت في قارورة، ثم تسخين هذه القارورة فيصير كله زنجفراً والمركب الناتج هو كبريتيد الزنبق .

١٢) **الاسرنج** : وهو عبارة عن اكسيد الانتيمون ويحضر بحرق الاسرب (الانتيمون) فى النارحتى يحمر .

١٣) **المرواسنج** : ويحضر بوضع جوهر الاسراب (كبريتيد الانتيمون) فى حفرة ويغلى بالاجر المدقوق والرماد، ويشدد عليه النفخ حتى يحمر فينتج الاسراب وهو فلز الانتيمون الخالص.

١٤) **الاسفيداج** : وينتج من معاملة صفائح الرصاص بالخل حيث تنتج خلاف الرصاص ثم تسخين الناتج بشدة حيث يعطى الاسفيداج الابيض وهى كربونات الرصاص القاعدية المعروفة حالياً .

١٥) **الماء المثلث** : ويقصد به احتوائه على ثلاثة جواهر او مركبات وكان يحضر من الجير والنطرون والقلى .

١٦) **حمض الازرج** : وسمى كذلك ماء الاترج او ماء الليمون ويحضر من ثمار الليمون وهو عبارة عن محلول حمض الستريك المعروف اليوم .

١٧) **الاشنان** : وهو ما يتبقى من خليط الأملاح بعد حرقها، وحيث انها كانت قلوية التأثير فقد أطلق ذلك الاسم على القلى كذلك أو رماد الصودا، ويحتمل ان تكون الكلمة الاوربية Ash مستتبطة من الكلمة العربية أشنان .

١٨) **النيلج** : ويقصد به السناج وهو ما يتبقى من كربون عند حرق المواد التى من اصل نباتى او حيوانى (المواد العضوية) .

١٩) **النطرون** : كربونات الصوديوم وهى كلمة من اصل مصرى قديم .

٢٠) **زيت الطيب** : ويقصد به زيت الزيتون .

٢١) **البوتاس** : هيدروكسيد البوتاسيوم .

٢٢) **الأثمد** : وهو حجر الكحل الموجود طبيعياً ويتكون من جوهر الاسرب اى كبريتيد الانتيمون .

٢٣) **الزجاج الازرقى** : كبريتات النحاس المائية .

٢٤) **زيت الزجاج** : وسمى احياناً الماء الحريف او كبريت الفلاسفة وهو حمض الكبريتيك .

٢٥) **الماء المحلل** : وسمى احياناً ماء النار او الماء المساعد او ماء الغالب وهو حمض النتريك .

٢٦) **حجر جهنم** : ويقصد به نترات الفضة، حيث كانت تحضر على هيئة بلورات كبيرة تستخدم في المسن وتترك اثاراً سوداء على الجلد، ومن هنا جاء اسم حجر جهنم .

٢٧) **السليماني** : وهو كلوريد الزئبق وعرفه العرب كمادة فائقة السمية .

٢٨) **الراسب الاحمر** : وكان ينتج عند تسخين الزئبق في الهواء ويقصد به اكسيد الزئبق الاحمر .

٢٩) **ملح النشادر** : حضره العرب بالتحضير الجاف للبول بعد تحلله، وهو في الاغلب كلوريد الامونيوم .

٣٠) **الماء الملكي** : ويسمى كذلك الماء المكلس وحضره علماء الاسلام من خلط حمض النتريك (ماء النار) مع حمض الهيدروكلوريك او مع ملح النشادر .

٣١) **ماء الذهب** : حضره علماء الاسلام من كبريتيد النحاس (بحرق الكبريت مع النحاس) واستعملوها في الكتابه .

٣٢) **الصودا الكاوية** : هيدروكسيد الصوديوم .

٣٣) **الكحول** : وسماه العرب الغول ثم ترجم الى اللاتينية وسمى الكحول وحضره الكيميائيون الاسلاميون بتقطير المواد السكرية او النشوية المتخمرة .

٣٤) **الزجاج الاخضر** : كبريتات الحديدوز، وكانت تحضر بنقع صفائح الحديد في حمض الكبريتيك او زيت الزجاج .

٣٥) **حجر الفلاسفة** : وسمى كذلك الحجر المكرم ومعدن الحكمة والامام والزنجفر

وهو عبارة عن كبريتيد الزئبق، واستعمل في محاولة تحويل المعادن الخسيسة الى معادن نبيلة، ومن المظنون انه عند تسخين المعدن الخسيس كالنحاس مع كبريتيد الزئبق يتكون مملغم من الزئبق والنحاس لها مظهر الذهب .

٣٦) **الماء الحاد** : وهو حمض الخليك .

٣٧) **الجبس او الجبس** : كبريتات الكالسيوم المائية وكانت تحضر بمعاملة احجار الجير بحمض الكبريتيك .

(٣٨) الجير الحى : وحضروه بحرق احجار الجير .

(٣٩) التدابير : كانت تقصد بها التجارب ومفردها تدبير .

(٤٠) الميزان : ويقصد بها المقدار أو جزء من الوزن الذى يدخل فى التجربة .

(٤١) الاخوين : هما الكبريت والزرنيخ عند جابر .

(٤٢) ليس : معناه العدم .

(٤٣) ايس : معناها الوجود .

(٤٤) الراسب : المادة التى لاتذوب وترسب فى المحلول او قد تطفو على سطحه .

(٤٥) المزيج : وسمى كذلك المخلوط وقصدوا به المواد التى تختلط مع بعضها دون

ان تفقد كل منها خواصها الطبيعية والكيميائية .

(٤٦) المحلول : قصدوا به ما نتج عن اذابة مادة فى اخرى بحيث يظهر المحلول

النتائج متجانساً كل التجانس .

(٤٧) الاحماض : قصدوا بها المركبات الكيميائية ذات الطعم اللاذع التى تنيب

اغلب الفلزات والمعادن وتتفاعل مع الفلويات .

(٤٨) النورة : قصد بها الجير المطفا وهو أيدروكسيد الكالسيوم وماء النورة هو الجير .

(٤٩) الخل المصعد : وهو الخل الذى جرى تركيزه بالتقطير وهو حمض الخليك المركز .

(٥٠) عصارة الرايب : ما يستخرج من اللين الرايب وهو حمضى التأثير ويحتوى

على حمض الليتيك .

(٥١) كلس الفضة : اكسيد الفضة .

(٥٢) اسفيداج الكلسى الثابت : كربونات الرصاص .

(٥٣) كلس العظم : ما ينتج عن تسخين العظم تسخيناً شديداً .

(٥٤) ماء الملح : محلول الملح فى الماء .

(٥٥) الصدف البحرى : اسم آخر لكربونات الكالسيوم .

(٥٦) الزرنيخ الاصفر : ومن المعتقد انه قصد به فلز الزرنيخ .

(٥٧) الزرنيخ الاحمر : وهو ما ينتج عن تسخين الزرنيخ فى الهواء وقد يكون ثالث

اكسيد الزرنيخ .

(٥٨) الانناس ويقصد بها الشوائب .

٥٩) المعادن : كما عرفها جابر: هي مواد قابلة للإنصهار، كثيفة متينة التركيب وتمتد تحت المطرقة في جميع الإتجاهات ولها ميل للإمتزاج بالمعادن الأخرى.

### ثامناً ، بعض العمليات الكيميائية التي عرفها علماء الإسلام (٢٥) :

في ظل الحضارة الاسلامية التي ازدهر فيها علم الكيمياء اجرى علماء الاسلام الكثير من العمليات والتجارب الكيميائية الهامة التي تعتبر الآن اساساً لعلم الكيمياء التجريبي وقد اتقنوا اجراءها ثم قاموا بتطويرها واجادوا البحث فيها ووصفوها وصفاً دقيقاً غير مغفلين ما استخدموه فيها من اجهزة والآت كانت اضافة هامة لعلم الكيمياء ويمكن تلخيص بعض من هذه العمليات فيما يلي :

١) **التقطير** : وذكر انها مثل صناعة ماء الورد، وهو ان يوضع الشئ المراد تقطيره في القرع ويوقد تحته فيصعد ماؤه الى الانبيق وينزل الى القابلة ويتجمع فيه. واستعمل في بعض هذه العمليات اما حمام رملي واما حمام مائي للتسخين. كما اختلفت اشكال وانواع الاجهزة المستخدمة .

٢) **التصعيد** : وهو تسخين المادة الصلبة واستقبال بخارها على سطح بارد واستخدمت في تنقية المواد مما فيها من شوائب، وهي تماثل عملية التسامي للمعروفة اليوم.

٣) **الترجيح** : ويقصد بها تسخين المحلول حتى تزداد قوته، وذلك بتبخير جزء من المزيب .

٤) **التحليل والحل** : بمعنى الإنحلال او التفكك، كذلك تحليل المركبات الى وحدات ابسط منها.

٥) **التشوية** : وهي أن تسقى بعض المركبات بالماء ثم توضع فوق النار وتسخن، وهي تتشبه عمليات التحلل المائي أو التفكيك، وإذا نقص الماء إثناء التسخين فإن النواتج يصيبها التحميص، ومن هنا كان أسم التشوية .

- (٦) التشميع : تليين الشئ وجعله كالشمع، أى فى حالة شبه جامدة كإضافة الماء إلى قليل من الدقيق وعمل عجينة منه أو صهر بعض المركبات بالحرارة .
- (٧) التصدئة : وهى تكون طبقة من الأكسيد أو الكربونات على سطح المعدن، وقد أطلق هذا الأسم على عمليات الأكسدة غير الكاملة فى الجو الرطب .
- (٨) التكليس : وهى عملية إتحاد الجسد أو المعدن مع الأكسيد إتحاداً كاملاً عن طريق التسخين. وكان الكيميائيين الإسلاميين يضعون المعدن فى قوارير أو كيزان ثم تسخن فى النار حتى تصير كالدقيق .
- (٩) التصويم أو التعويم : وإستخدمت هذه الطريقة لفصل الخامات بطريق التعويم فالتقليل منها يرسب فى القاع بينما يطفو الخفيف فوق سطح السائل ويفصل او يستخلص .
- (١٠) الاغلام : تكوين الملمغم بين المعدن والزنبق، وذلك باستحق المعدن ثم خلطه بالزنبق فيحيط الزنبق بمسحوق المعدن .
- (١١) الاقامة : ويقصد بها النفسية، وهى تحويل المعدن أو المادة إلى صورة خاصة تقاوم فيها الفعل أو الحرارة .
- (١٢) الترشيح : وهى فصل المواد العالقة بالسوائل بترشيحها خلال الاسفنج أو القماش دقيق المسام كالحريير وسميت بالاستنزال احياناً .
- (١٣) التبييض : وهى عملية قصر الألوان ولم يذكر علماء الإسلام ما استخدموه من عوامل قصر الألوان على التحديد .
- (١٤) العقد : وقصد بها تحضير مركبات أكثر تعقيداً من مركبات بسيطة أو من مواد أولية، وتدخل فى هذه العملية بعض العمليات الأخرى مثل البلورة والترشيح وغيرها.
- (١٥) التبخير : وقصد بها تحويل المادة من حالة سائلة إلى حالة غازية بالتسخين كما استخدمت هذه العملية للعقد أو التركيز .
- (١٦) التصفية : بمعنى الترشيح.



(١٧) **الخلط** : بمعنى المزج فى حالة السوائل أو خلط المواد الصلبة مع بعضها البعض.

(١٨) **السحق**

(١٩) **التجفيف** : وأجريت هذه العملية إما بتعريض المادة الرطبة لحرارة الشمس أو وضعها بجوار أو فوق الكور.

(٢٠) **السكرجة** : ويوضع المحلول المراد تبخيره بهذه الطريقة فى سكرجة أو صفحة ويترك فى الهواء حيث يتبخر ما فيه من سائل.

(٢١) **التكرير** : فصل السوائل عن بعضها البعض عند درجات حرارة متفاوتة وهى تشبه عملية التقطير التجزيئى المعروفة اليوم.

(٢٢) **السقى** : وهى زيادة كمية الماء فى المحلول.

(٢٣) **التطهير** : ويقصد بها الفك أو التنقية من الشوائب العالقة بالمواد الصلبة.

(٢٤) **التخمير** : وفيها كانت تدفن المادة العضوية كالنشأ أو السكر فى الأرض الساخنة حتى يحدث التخمر.

(٢٥) **التنقىير** : ويقصد بها التنقية إما بالطبخ مع الماء أو بالنار كما فى تحضير الأسرب (الإنثيمون) أو بالنشوية كما فى حالة الكبريت.

## تاسعاً ، بعض إكتشافات علماء الإسلام فى علم الكيمياء<sup>(٢٦)</sup> :

إن الجهود القيمة المنظمة التى قام بها علماء الإسلام فى مجال الصناعة أو علم الكيمياء قد اصفرت من خلال التجارب العديدة عن إكتشاف العديد من المركبات والمواد الهامة التى أدت إلى دفع علم الكيمياء إلى الأمام ومهدت الطريق لمن تلاهم فى عصر النهضة الأوربية. ولقد كانت تلك الإكتشافات خطوة موفقة فى سبيل تقدم العلم ورقبه كما سنرى فى العرض التالى :

### أولاً ، الأحماض المعدنية ،

تعتبر الأحماض المعدنية هى حجر الأساس فى تقدم علم الكيمياء ولايمكن تصور علم الكيمياء دون أحماض. وقد عرض علماء الإسلام أربعة أحماض قاموا بتحضيرها فى تجاربهم وهى :

سماه علماء الإسلام الماء المحلل أو الماء الحاد وينسب إكتشافه إلى جابر بن حيان الذى لم يكن يعرف قبله من الأحماض ما هو أقوى من الخل المركز. وقد وصف جابر تحضير هذا الحمض فى كتابه (صندوق الحكمة) وتتلخص هذه الطريقة فى تسخين أو تقطير ملح الصخر أو ملح البارود (نترات البوتاسيوم) فى الأنبيق مع الشب والزاج القبرصى (كبريتات الحديدوز). وقد بين جابر خواص هذا الحمض وأصح عن قدرته الأكالة وبين كيفية تركيبه وكيف إنه يذيب الذهب عند إضافة كمية من ملح النشادر (كلوريد الأمونيوم) إليه. ومن المعتقد أن جابر كان يضيف الشب إلى وسط التفاعل لتوفير الماء اللازم للتفاعل. وفى كتب جابر الأخرى مثل (الخواص الكبير) نجده يذكر طريقة تحضير هذا الحمض وخاصة فى المقالة العاشرة والمقالة الثانية والثلاثين من هذا الكتاب، كما أن طريقة تحضير هذا الحمض بالتفصيل مذكورة فى كتاب جابر (العلم المخزون) حيث يسميه (الماء النادر)، (ماء لبن العذراء)، (ماء محلل)، (ماء مشبب)، (ماء مقطر) ويعطى له الكثير من الخواص.

(٢) حمض الهيدروكلوريك :

تشير جميع المصادر إلى أن جابر والرازى وغيرهما من الكيميائيين الإسلاميين كانوا يعرفون هذا الحمض، وقد حضره جابر بتقطير مخلوط من ملح الطعام والزاج الأخضر أو الزاج القبرصى (كلوريد الصوديوم + كبريتات الحديدوز) وكانت الأدوات المستعملة فى تحضيره هى القرعة والأنبيق والقابلة، ووصف الحمض الناتج على إنه نوع من المياه الحادة التى تذيب المعادن. وتشير بعض المخطوطات الأخرى إلى تحضير هذا الحمض بعنوان (صفة ماء حاد) كما يلى: يجمع كلس البيض (أكسيد الكالسيوم) مع النشادر (كلوريد الأمونيوم) فى برنية (إناء من الفخار) وشيقة، ويركب عليها أنبيق ويوثق الوصل، فإن النوشادر يقطر وقد اكتسبت من كلس البيض حدة وحرفة. وتعتمد هذه الطريقة على تحلل كلوريد الأمونيوم بالحرارة إلى حمض هيدروكلوريك وغاز النشادر.

ولم يعرف حمض الهيدروكلوريك في أوروبا حتى أواسط القرن السابع عشر على يد العالم البافارى جلوبر عام ١٦٤٨م والذي حضره بتسخين ملح الطعام مع حمض الكبريتيك مباشرة.

### ٣) حمض الكبريتيك :

كان أبو بكر الرازى هو أول من وصف تحضير حمض الكبريتيك فقال أنه يستخرج بقطير كبريت الحديد أو الزاج الأخضر (كبريتات الحديدوز) أو بحرق الكبريت فى الهواء بوجود الماء. وقد بين الرازى ذلك فى كتابه (سر الأسرار) وذكر فائدته فى الصباغة وفى غيرها من الأمور واسماه زيت الزاج. كما أطلق عليه اسم كبريت الفلاسفة أحياناً .

وهناك من الآراء مايفيد بأنه ليس من المستبعد أن يكون جابر قد عرف هذا الحمض وإستحضره أثناء تحضيره لحمض النتريك بقطير كبريتات الحديدوز مع نترات البوتاسيوم ولكن لا يوجد ما يقطع بذلك.

وفى عام ١٦٩٧ استخدم شتال طريقة حرق الكبريت فى الهواء لتحضير حمض الكبريتيك، ولكنه فرض أن الكبريت يتركب من حمض الكبريتيك ومن الفلوجستون، وأن الكبريت عند إحتراقه يتصاعد منه اللهب وهو الفلوجستون<sup>(٥)</sup> ويتخلف عنه حمض الكبريتيك الذى كان يعتبر من العناصر وقتذاك فى أوروبا.

### ٤) الماء الملكى :

كان جابر بن حيان هو أول من ذكر أن إضافة ملح النشادر أو كلوريد الأمونيوم إلى حمض النتريك يعطى محلولاً أو ماء يذيب الذهب. وقد قدم جابر

---

<sup>(٥)</sup> تتسبب نظرية الفلوجستون إلى العالم الألمانى شتال (توفى ١٧٢٤م) وتتلخص هذه النظرية فى أن كل مادة تقبل الإحتراف ينطلق منها (السعير) أو الفلوجستون على هيئة لهب أو ضوء أو حرارة ويتخلف عنها رماد. وهى بذلك تشير إلى أن كل مادة تتكون من رماد غير قابل للإشتعال ومن مادة أخرى قابلة للإشتعال هى الفلوجستون. وعندما تنتهى عملية الإحتراق يكون ما بالمادة من فلوجستون قد أنتهى. وهذه النظرية قريبة الشبه بنظرية جابر (نظرية الكبريت الزئبق) ونلاحظ أن جابر قد وصف الكبريت على إنه دخان أرضى وإنه يتطاير بالتسخين وعلى هذا فالخلاف يقع فى إسم المادة المتطايرة فجابر يسميها كبريتاً وشتال يسميها فلوجستون.

بذلك حلاً لمشكلة تعدينيه فائقة وهي كيفية الحصول على الذهب على هيئة محلول وقد كان جابر أول من أدخل طريقة فصل الذهب عن الفضة بالحل بواسطة الأحماض، ولا تزال هذه الطريقة مستخدمة إلى اليوم في تقدير عيار الذهب في السبائك. وقد أطلق علماء الإسلام عدة أسماء على الماء الملكي منها (الماء المكلس)، (ماء الذهب).

## ثانياً ، الأحماض العضوية ،

ليس من باب المبالغة ان نبحت مثل هذا الموضوع عند علماء الإسلام في مجال الكيمياء أمثال جابر والرازي، فهم عرفوا هذه الاحماض العضوية بمعناها الحالى وأستعملوها في تحضيراتهم وفي تفاعلاتهم ومنها حمض الخليك وحمض الليمونيك وحمض الطرطريك .

### ١ - حمض الخليك :

وسمى (الخل المصعد) أو (روح الروح) وينسب تحضير حمض الخليك الى جابر عن طريق تقطير الخل وكان العرب يحصلون على الخل من عصير العنب الذى كان يعبأ فى قوارير ويسخن ثم يدفن فى الرماد الساخن مع ضرورة تهوية المحلول حتى يتم التخمر والتحول الى الخل وقالوا فى ذلك (حتى يظهر الخل) أى حتى يتحول كل الكحول الناتج الى خل لأن الكحل أو الخمر محرم شربها أو أستعمالها، وتتم التهوية يفتح الاناء أو نقلة من مكان لآخر .

ويحتوى كتاب (الايضاح) لجابر طريقة تحضير الخليك. ويتبين من وصف جابر أنه كان يعيد تقطير السائل عدة مرات حتى يحصل فى نهاية الامر على الحمض المركز وهى تشبة بذلك عمليات التقطير الجزئى .

### ٢ - حمض الطرطريك :

وقد ذكره علماء الاسلام فى مؤلفاتهم وأسموه الطرطريك أو الطرطر والمعتقد أنهم أستخرجوه من ملح الطرطير الذى تم فصله من عصير العنب أو عصير الطمر هندي .

وكان يدعى (ماء الليمون) أو (حمض الاترج) وينسب هو لميارد تحضير هذا الحمض لجابر وذلك فى كتابه (صندوق الحكمة) .

### ثالثاً : القلويات :

كثيراً ما وردت كلمة (قلوى) أو (قلوى) فى مخطوطات الكيمائيين الاسلاميين أمثال جابر والرازى وأبن سينا وغيرهم، وقد ترجمت الى اللغة اللاتينية Alkali فيما بعد ومازالت تستعمل الى اليوم . وقد عرف الكيمائيين الاسلاميين هيدروكسيد الكالسيوم أو الجير المطفأ، ومحلول النشادر والصودا الكاوية وروح النشادر أو القلوى الطيار وهى الامونيا، وعرفوا خواصها كما بينوا نتحد مع الاحماض لتكون أملاح. كذلك عرفوا التذكار أو التذكال أو ملح الرماد أو رماد الصودا وهى كربونات الصوديوم وأستعملوها فى الكثير من تجاربهم .

### تاسعاً : بعض الإكتشافات الكيمائية الأخرى :

١. إدخال طريقة فصل الذهب عن الفضة بالحل بواسطة حمض النتريك.

٢. الحصول على كل من الزرنيخ والانتيمون من كبريتيداتهما بصهرها مع الرماد.

٣. التمييز بين أملاح الصوديوم وأملاح البوتاسيوم، فكان الرازى هو اول من فرق بين كربونات الصوديوم (ملح الرماد) وكربونات البوتاسيوم (ملح القلوى) وشرح استخلاص هذين الملحين من رماد النباتات، كذلك عرف الكيمائيون الإسلاميون الصودا الكاوية (هيدروكسيد الصوديوم) والبوتاس (هيدروكسيد البوتاسيوم) .

٤. كان لجابر والرازى فضل كبير فى الإستفادة من نتائج تجاربهم فى الكيمياء وتطبيقها فى مجال الطب والعلاج، وكأنها كانت بداية للكيمياء الصيدلانية أو الكيمياء العلاجية .

٥. برزوا فى صناعة الحديد وفى الدباغة كما تركوا لنا فيما يقول وأيد مان كتابات وافيه فصلوا فيها صناعات السكر والزجاج والأحجار الكريمة والطلاء .

٦. ابتكر جابر طرقاً جديدة فى صهر المعادن وغيرها، كما أن الكيمائيين الإسلاميين قد لاحظوا أزيد وزن المعادن فى عمليات التكلبس (التأكسد) .

٧. كان جابر هو أول من وصف في كتبه عمليات كيميائية رئيسية مثل التقطير والتصعيد والتبلور والتنويب وغيرها .

٨. من أهم الإبتكارات العلمية التى كشف عنها جابر إنه وضع أساس ما يسمى (علم الموازين) ولهذا المصطلح عند جابر معان مختلفة يريد به أحياناً الوزن النوعى للأجساد، وقد يريد به فى مواقف أخرى مقدار الأجساد التى تدخل فى خليط ما أو فى تفاعل ما .

٩. استخدم جابر ثانى أكسيد المنجنيز فى صناعة الزجاج، وقد تأمل جابر صناعة الزجاج فى عصره فوجد أن لونه يكون مائلاً للخضرة فاستخدم الرمل الأبيض الخالى من اكاسيد المنجنيز حتى يتعادل مع هذه الاكاسيد، وبذلك صار لون الزجاج أبيضاً ناصعاً .

١٠. تكلم جابر عن الإختزال وأجرى فى ذلك بعض التجارب فيقول : خذ رطلاً من أكسيد الرصاص وربع رطل من الصودا (كربونات الصوديوم) واسحقهما ثم اخلطهما جيداً وأصنع منهما عجينة بالزيت ثم ضع العجينة فى بوتقه يكون بقاعها ثقب صغير ثم سخن البوتقة تجد الفلز يهبط من الثقب .

ويشرح جابر التفاعل على ان الكربون الداخلى فى تركيب الزيت يختزل الزيت محولاً اياه معدن الرصاص اما الصودا فهى مادة صهارة تساعد على صهر الخليط اى انها وسط لإجراء التفاعل .

١١. إكتشف جابر ان مركبات النحاس تكسب الذهب لوناً أزرق .

١٢. حضر جابر مادة براقه من كبريتيد النحاس وإستخدمها فى كتابة المخطوطات بدلاً من الذهب وهى تعرف اليوم بماء الذهب أو ماء البرونز. كذلك حضر جابر نوعاً من الطلاء يقى من الثياب البلل ويمنع الصدأ عن المعادن، كما إنه إكتشف أن الأليوم يساعد على تثبيت الألوان فى الصباغة. كذلك صنع جابر نوعاً من الورق غير قابل للإحتراق نسخ عليها كتاب الإمام جعفر الصادق فى الحكمة حرصاً عليه من الإحتراق .

١٣. يقول ابن الأثير أن علماء الإسلام إستعملوا أدوية إذا طلى بها الخشب إمتنع إحترقه وإشتهروا فى صناعة الزجاج والتفنن فيها وكذلك فى صناعة الورق.

ويقول لويجي رينالدى (أن العرب أول من أدخل صناعة الورق إلى أوروبا) وقد  
أنشأوا لذلك مصانع عظيمة فى الأندلس وصقلية ومن ذلك الحين إنتشرت  
صناعة الورق فى إيطاليا كلها .

١٤. وأحد الإنجازات الهامة كانت تلك القائمة التى ذكرها الرازى فى كتاب (سر  
الأسرار) والتى أحتوت على عديد من أنواع الأجهزة الكيمايية اللازمة لتجهيز  
المعمل الكيمايى بين فيها أوصاف هذه الأجهزة بعناية فائقة كما شرح أغراضها،  
وهى تعتبر العمل الأول من نوعه فى هذا المضمار ومن أجل الخدمات التى  
أداها الرازى لعمل الكيمياء ولمن بعده من الكيمايين .

١٥. صناعة الإصابات المعدنية : وقد إكتشف علماء الإسلام فى الكيمياء إنه بوضع  
كمية قليلة من خام القصدير فى أفران صهر النحاس يمكنهم الحصول على  
البرونز. وكانت هناك محاولات أخرى متعددة فى هذا السبيل .

١٦. ظاهرة التكلب: عرف جابر بن حيان التكلب على إنه تسخين المعدن فى  
الهواء حتى حتى يصبح مسحوقاً ناعماً يشبه الكلس (الجير) وقال أن هذه العملية  
تكاد تكون مقصورة على المعادن لأنها تبدأ بالتسخين الشديد الذى لا تقوى عليه  
الأرواح (اللافلزات)، كما إنه شرح أن هناك نوعاً من التكلب يتم على البارد  
مثل تحول النحاس إلى زنجار (تأكسد النحاس إلى كربونات نحاس) وتحول  
الرصاص إلى إسفينداج (كربونات الرصاص القاعدية) .

## عاشراً ، المنهج العلمى فى علم الكيمياء ،

إستعرضنا عالياً تقدم وتطور علم الكيمياء فى ظل الحضارة الإسلامية  
وأطلعنا على الجهود التى بذلت فى هذا المجال ورأينا بإختصار ذلك النتاج الضخم  
الذى تمخض عن تلك الجهود. هذا جانباً وجانباً هاماً، ولكن للمسألة وجه آخر  
مضى وأكثر إشراقاً .. إنه جانب المنهج .. انجاز علماء الاسلام الضخم الباقى ما  
بقى العلم.

وإذا ما تصفحنا الكتب التى تتناول بالبحث المنهج العلمى وتاريخه نجد انها  
كلها بلا استثناء تقرر كمسلمة ان منهج البحث العلمى (اى منهج الملاحظة ..

والتجربة وفرض الفروض واختبارها) قد نشأ وتطور فى العصور الوسطى على يد بعض الفلاسفة والعلماء التجريبيين أمثال روجر بيكون وروبرت الشستري وفرانسيس بيكون ودافيد هيوم وجون ستوارت مل وويفل وغيرهم .

ولكن تاريخ المنهج يجب أن تعاد صياغته مرة أخرى بحيث يوضع فيه الدور الإسلامى فى مكانه الحقيقى والمناسب لأهميته وفاعليته .

فإذا ما رجعنا إلى أعمال علماء الإسلام فى شتى العلوم بصفة عامة وفى علم الكيمياء بصفة خاصة لوجدنا المنهج العلمى مفصلاً بمفاهيمه وأدواته وحتى مشكلاته الحديثة وهذا ما سوف نثبته من خلال السطور التالية .

ولنبداً بجابر بن حيان وهو بحق رائد من رواد المنهج العلمى بقدر ما هو رائد من رواد علم الكيمياء. لقد كان أمام جابر طريقان للبحث: طريق المنطق الأرسطى (أى القياس والبرهان) والطريق الآخر هو طريق المتكلمين الذى هو قياس الغائب على الشاهد .

والطريق الأول أى القياس المنطقى الأرسطى رأى جابر انه وسيلة عقيمة للوصول إلى الحقائق العلمية. وكان هو وسيلة القدماء لإثبات قضاياهم العلمية، فيقولون مثلاً هذا المعدن ذهب، فالمعدن جنس والذهب فصل، فهو كقولنا للإنسان هذا حيوان ناطق. والفصل لاسبيل بالصناعة اليه، وانما يخلقه خالق الاشياء وهو الله عز وجل. والفصول مجهولة الحقائق رأساً بالتصور، فكيف يحاول انقلابها بالصنعة. اذ من شروط الصنعة ابدأ تصور ما يقصد اليه بالصنعة، فمن الامثال السائرة للحكماء: اول العمل آخر الفكرة، واول الفكرة آخر العمل. فلا بد لنا من تصور الفصل لتيسر لنا تخليقه وابداعه. وتصور الفصل غير ممكن، فينتج من ذلك ان تخليقه ايضاً مستحيل. وبناء عليه فنصنعة الذهب اى قلب المعادن مستحيل، فأثبتوا إستحالة هذه الصناعة بالقياس المنطقى، شأنهم فى سائر المسائل العلمية. وهذه كانت طريقتهم ومذهبهم الذى تلقوه بالسند إلى أرسطو .

ولا يخفى ما فى مثل هذا المنهج من خلل وإلى اى حد هو منهج عقيم حيث لا يوصل الى حقائق علمية وانما هو فى حقيقته مجرد تحصيل حاصل لا يجدى فى مسائل العلم وهذا ما ادركه بوضوح علماء الاسلام وخاصة جابر الذى وجد انه من



المحتّم عليه ان يأخذ بالطريق الثانى وهو منطق المتكلمين (اى قياس الغائب على الشاهد) لكى يحقق منهجه التجريبي .

وهو يرى أن تعلق شئ بأخر انما يكون من الشاهد بالغائب على ثلاثة اوجه هي :

أ- المجاسة - ب- مجرى العادة - ج- الإثار<sup>(٢٧)</sup>

ويبدأ جابر عمله المنهجي - كأي عالم منهجي حديث - ببيان اهمية تحديد الألفاظ والمعانى الواردة. ولتحديد الالفاظ عند جابر اهمية قصوى حيث يوضح فى كتابه (الحدود) ان الفرض بالحد هو الإحاطة بجوهر المحدود على حقيقته حتى لا يخرج منه ما هو فيه، ولا يدخل فيه ما ليس منه، فإذا ما حدد الموضوع تحديداً تاماً، صار لا يحتمل زيادة ولا نقصاناً؛ والتحديد التام إنما يكون بذكر الفصل الذى يميز ذلك النوع من بقية الأنواع التى تدرج معه تحت جنس واحد<sup>(٢٨)</sup> .

وبعد تحديد وتعريف الالفاظ والمصطلحات ندخل فى صلب المنهج عند جابر فنجد له منهجه التجريبي الذى يصطنعه فى ابحاثه الكيمائية وهو منهج جدير بالبسط والتحليل، فهو حريص على ان يقصر نفسه على ملاحظاته التى تجئ التجربة مؤيدة لها، إذ قد تكون الظاهرة الملاحظة حدثاً عابراً لا يدل على إطراد فى الطبيعة .

وللتجربة عند جابر شأن خطير فى منهجه ونتبين هذه الاهمية فى قوله وهو يصف منهجة فى كتاب (الخواص الكبير) حيث يقول (قد عملتة بيدي وبعقلى من قبل وبحثت عنه حتى صح وأمتحنته فما كذب) أى عمل باليد وأعمال للعقل وبحث عن الفرض وأمتحان له بالتجربة حتى صح فما كذب<sup>(٢٩)</sup> . من ذلك نرى ان العمل فى منهج جابر ينقسم الى شقين شق عملى يدوى وشق آخر عقلى. فهناك عمل باليد وأعمال للعقل وبحث عن الفرض وأمتحان له بالتجربة حتى صح فما كذب. كلمات قليلة أوجزت المراد من المنهج العلمى الصحيح. فإذا اعتبرنا الملاحظة تسجيلاً لظاهرة طبيعية، فإن التجربة تسجيلاً لظواهر مستثارة صناعياً. ومن هنا لزم أن تتدخل يد المجرّب للعمل على ظهور تلك الظواهر التى هى بالطبيعة خافية عليه. والامر فى الكيمياء أوضح لأن العالم بعلم أن المعدن المراد تحويله الى الذهب يحوى ذهباً بالقوة يلزم أخراجه الى الفعل بتدابير معينه .

والامر الفعال فى التجربة هو فى الحقيقة الموازنه التى يريد الذهن اجراءها بين الحالة السوية وحاله التغيير أو الاضطراب التى أحدثتها المجرب ولذلك لا يبقى الذهن معطلا كاليد الشلاء. بل يعمل فيما قد حصلته اليد حتى ينتهى الى فرض نمتحنه بالتجربة ليثبت أما أنه صادق أو كاذب. وقد أعتبر جابر التجربة هى المحك وذلك فى قوله (وأمتحنه فما كذب) .

ويؤكد جابر أهمية التجربة بالنسبة للبحث العلمى وخاصة فى الكيمياء فى قوله (ومن كان دربا كان عالما حقا - ومن لم يكن دربا لم يكن عالماً، وحسبك بالدربه فى جميع الصنائع أن الصانع الدرب يحذق، وغير الدرب يعطل) ويطلق جابر أسم (التدريب) على ما نسميه نحن اليوم (تجربة) وكما رأينا فهو يجعل اجراء التدريبات التجارب العلمية شرطا أساسيا للعلم الحق<sup>(٢٠)</sup>. وليس منشك فى أن جابر استخدم كلمة تجربة بالإضافة إلى استخدامه لكلمة دربة بمعنى التجربة، ودليل ذلك قول جابر (أباك أن تجرب أو تعمل حتى تعلم ويحق أن تعرف الباب من أوله الى آخره بجميع تنقيته وعلاه، ثم تقصد لتجرب فيكون فى التجربة كمال العلم) .

وهنا نلاحظ إن جابر يضع لنا شرطا من أهم شروط البحث العلمى الا وهو العلم قبل العمل. وإذا كان كمال هذه المصنعة - علم الكيمياء - عند جابر هو العلم والتجربة فمن لم يعمل ويجرب لم يظفر بشيء، فإن العلم هنا يأتى قبل العمل وسابقا عليه ولازما له. إذ كيف يعمل ويجرب من لم يعلم أصول الصنعة وأبواب العلم كاملة. وذلك نلاحظه فى عبارة جابر (أن كل صناعة لا بد لها من سبق العلم فى طلبها للعمل، لأنه إنما هو أبراز ما فى العلم من قوة الصانع الى المادة المصنوعة لا غير). ومعنى ذلك أن العالم يفرغ علمه على المادة المصنوعة التى يريد تحويلها، الى معدن الذهب، فقوة الصانع فى عمله الذى يسبق عمله. ولذلك كان الفارق بين العالم بالامر والجاهل به هو أن العالم يتمكن من الحكم على الشىء والاقدام على عمله لأنه يعلم أوائله وثوانيه. أما الجاهل فيعجز عن ذلك، ويقول جابر (أن الفرق بين العالم بالامر والجاهل به هو هذا اعنى الحكم على كون الشىء والاقدام على عمله. فإن الجاهل جبان عن الحكم على الامر بما يكون منه وما يتأتى اليه فى عقباه) بل أن جابر يعتبر العالم المحيط بتفاصيل علمه (حاكما على

الامر قبل كونه وكيف ومتى يكون) إذ تصبح لديه القدرة على التصرف في ظروف من الممكن أن تحدث معايرة للظروف المعتادة. ولكن العالم الذي يقف عند حد العلم وحده دون أن يتعداه الى حد العمل يعتبره جابر قاصراً ويفضل عليه الصانع في قوله (كم من عالم دارس إذا بلغ الى العمل وقف. فيكون أضعف أصحاب الصناعة أنفذ في ذلك الامر من العالم الفائق)<sup>(٣١)</sup>. وهكذا يجب أن يتضافر العلم والعمل .

ومن الفحص الدقيق للنصوص التي تركتها جابر نستطيع أن نتلمس منهجه في خطوات السير في طريق البحث العلمي، وهي خطوات تطابق ما يتفق عليه معظم المشتغلين بالمنهج العلمي اليوم، وهي تتلخص في ثلاث خطوات رئيسية :  
**الاولى** : أن يستوحى العالم مشاهداته فرضاً يفرضه ليفسر الظاهر المراد تفسيرها  
**الثانية** : أن يستنبط من هذا الفرض نتائج تترتب عليه من الوجة النظرية البحتة  
**الثالثة** : أن يعود بهذه النتائج الى الطبيعة ليرى هل تصدق أو لا تصدق على مشاهدته الجديدة، فإن صدقت تحول الفرض الى قانون علمي يركن الى صوابه في التنبؤ بما عساه أن يحدث في الطبيعة لو أن ظروفاً بعينها توافرت<sup>(٣٢)</sup>.

ويمكن تلخيص المنهج التجريبي لدى جابر بن حيان في النقاط التالية :

١. على صاحب التجربة العلمية أن يعرف علة قيامه بالتجربة التي يجريها .
٢. على صاحب التجربة العلمية أن يفهم الارشادات جيداً .
٣. ينبغي اجتناب كل ما هو مستحيل أو عقيم .
٤. يحسن أن يكون المعمل في مكان معزول .
٥. يجب أن يتخذ الكيميائي أصدقاء ممن يثق فيهم .
٦. لا بد أن يكون لديه الوقت الذي يمكنه من اجراء تجاربه .
٧. أن يكون صبوراً كتوما .
٨. أن يكون دؤباً .
٩. الا تخدعه الظواهر فيسرع في الوصول الى نتائجها<sup>(٣٣)</sup>.

وهذه الارشادات نجدها دائماً في الكتب المنهجية الحديثة أن لم يكن بنصها فجوهرها وبعد مراعاة تلك الارشادات يكون طريق السير في البحث العلمي

فيبدأ بملاحظات توحى بفرض ثم أستنباط للنتائج التي يمكن توليدها من تلك الفروض، ثم مراجعة هذه النتائج على الواقع، وعندئذ فأما أن نقبل الفروض التي فرضناها أو نرفضها تبعا لصدق نتائجها على الواقع، ولقد أصطلح رجال المنطق على أن يطلقوا كلمة الاستقراء على مرحلتين الملاحظة الأولى والتطبيق الأخير، لأن في كليهما لمسا للوقائع العينية وأستقراء لها. كما أصطلحوا على أن يطلقوا على مرحلة أستنباط النتائج التي يمكن توليدها من الفروض، اسم (الاستنباط)، وهو عملية تتم في الذهن، وهناك من العلوم ما هو أستنباطي صرف كالرياضيات، ومنها ما هو أستنباطي أستقرائي معا كالعلوم الطبيعية<sup>(٣٤)</sup>.

وهنا نجد أن من حق عالما جابر علينا، أن نسجل له بالفخر والاعجاب منهجا فكريا رسمه لنفسه في القرن الثامن وأوائل القرن التاسع الميلادي. وهو منهج لو كتب بلغة عصرنا ولو فصل القول فيه قليلا لجاى وكانه من نتاج العصر الحديث. ذلك لأنه منهج أعتمد على الاستنباط والاستقراء معا، أعمادا واعيا صريحا، فاقراء - مثلا - هذه الجملة تجيء عرضا في حديثه ليصف بها منهجه، وذلك في كتاب (الخواص) حيث يقول (قد علمته بيدي وبعقلي من قبل، وبحثت عنه حتى صح وأمتحنته فما كذب) فهذا هنا قد أجمل صاحبنا كل ما نريده نحن من الباحث العلمي في كلمات قلائل رتببت أدق ما يكون الترتيب، فعمل باليد أولا، وأعمال للعقل فيما قد حصلته اليد، ثانيا حتى تنتهي منه الى نظرية مفروضة، ثم أمتحان تطبيقي، ثالثا للفرض العقلي الذي فرضناه<sup>(٣٥)</sup>.

وإذا عدنا الى ما ذكرناه في الفصل الثاني من هذا الكتاب وهو الفصل الخاص بالمنهج عند علماء الاسلام نجد أن هذا المنهج هو صلب المنهج الاستقرائي الاستنباطي عند جابر. حيث يقول - كما سبق أن ذكرنا أجمالا - أن المشاهد يتعلق بالغانب على ثلاثة أوجه هي :

### ١) الاستدلال عن طريق المجانسة :

يقول جابر في ذلك ما مؤداه : أن الاستدلال بالمجانسة هو من قبيل حكمك على شئ ما إذا رأيت نموذجا له. أى أن الاستدلال هنا يكون بأنموذج جزئى

على انموذج جزئى آخر، أو بنماذج جزئية للتوصل الى حكم كلى، وهو ما يقابل (الوقائع المختارة) فى المنهج العلمى المعاصر. ويرى جابر أن دلالة هذا الباب من هذا الوجه ليست دلالة ثابتة صحيحة، أى أنه يرى أنها ليست دلالة يقينية بل ظنة أو احتمالية<sup>(٣٦)</sup>. وليست حتمية - ومشكلة الحتمية والاحتمالية إحدى المشكلات الهامة المطروحة الآن للبحث العلمى -

وبذكر جابر اعتراضاً قد يواجهه الية فى قوله أن الجزء لا يؤتمن فى الحكم على الكل، يذكر هذا الاعتراض ليرد عليه، فقد يعترض معترض بقوله : أن الجزء والكل أمران متضايقان لا يعقل أن يوجد أحدهما بغير الآخر، فمجرد قولك عن شئ أنه جزء يقتضى بالضرورة أن يكون هناك الكل الذى يحتويه، وكذلك مجرد قولك عن شئ أنه كل يقتضى بالضرورة أن له أجزاء تدخل فيه، لكن الاعتراض مردود بما يأتى : هذا كله صحيح على شرط أن يثبت لنا أن النموذج المقدم هو جزء، ومن أين يجئنا هذا اليقين إذا قدم لنا شئ ما أنه ليس هو الجنس كله، وليس جزءاً يتدرج فى جنس يضمه مع غيره من الأجزاء التى تجانسها<sup>(٣٧)</sup>.

## ٢) الاستدلال المبني على جرى العادة :

هذا هو الاستدلال الاستقرائى الذى يصل به صاحبه الى التعميم عن طريق ملاحظته لعدة أمثله يراها متشابهه فى ناحية من نواحيها فيعمم عليها الحكم تعميماً يجعلها زمرة واحدة، فكأنما يبنى المستدل تعميماً فى هذه الحالة على عادة يتعودها فى ملاحظاته، إذ يتعود أن يرى صفتين - مثلاً - مقترنتين دائماً فيتوقع بعد ذلك إذا ما رأى أحدهما أن يرى الأخرى، وبطبيعة الحال لا يكون هذا التوقع قائماً الا على أساس احتمالى، إذ ليس هناك ما يمنع أن تجيء الحوادث على غير ما قد شهدها الانسان فى الماضى، وعلى غير ما يتوقع لها أن تكون. وأنه لما يستوقف النظر فى هذا الصدد أن نرى تطابقاً ناماً بين ما يقوله جابر فى هذا الضرب من الاستدلال، وما قاله ديفيد هيوم فى القرن الثامن عشر - وما يقوله الان فيلسوف العلم كاول بوبر - مما يعد أبرز طابع فى فلسفته العلميه فكلهم يبنه الى أن الاستدلال الاستقرائى قائم على أساس (العادة)

وحدها وبالتالي فهو استدلال احتمالي لا تحتمه الضرورة العقلية، فليس فيه  
بعبارة جابر (علم يقين واجب اضطراري برهاني أصلا، بل فيه علم أفتاعي  
يبلغ الى أن يكون أخرى وأولى وأجدر لا غير)<sup>(٣٨)</sup>.

ويمضى جابر بن حيان في الحديث عن الاستدلال الاستقرائي فيقول ما  
معناه: أن الناس يكثرون من استخدام هذا الاستدلال ويستندون عليه في أمورهم  
أكثر مما يستندون الى أي ضرب آخر من ضروب الاستدلال، لأنه قياس  
وأستقراء للنظائر وأستشهاد بها على الأمر المطلوب إقامة الحجة على صوابه،  
وليس هذا الضرب من الاستدلال المبني على الشواهد هو ما يطلق عليه في  
المصطلح المنطقي (البرهان)، إذ البرهان لا يكون إلا في حالة الاستنباط الذي  
نولد به النتيجة من مقدماتها توليدا يجعلها صريحة بعد أن كانت مضمرة في تلك  
المقدمات، فإذا كانت المقدمات صحيحة لزم بالضرورة أن تكون النتيجة  
صحيحة كذلك، فالاستقراء والبرهان ضربان متعارضان : الأول احتمالي  
والثاني يقيني، الأول يتفاوت قوة وضعفا - بحسب كثرة النظائر والامثال  
المتشابهة وقلتها - والثاني لا تفاوت فيه بين قوة وضعف لأنه لا تفاوت في  
درجات اليقين .

ويقول جابر في كتابه (التصريف) : أن قوما قد ظنوا أن (الاستقراء) يمكن  
أن يكون مؤديا الى علم برهاني يقيني، وذلك إذا أطردت النظائر المتشابهة  
أطرادا لا يشذ فيه مثل واحد<sup>(٣٩)</sup>. نأخذ أن أضعف حالات الاستقراء هي تلك  
الاقل أمثلة وأما أقوى الحالات فهي تلك التي نجد جميع ما في الوجود مطردا  
فيها على مثال واحد ولا نجد أبدا ما يخالف حيث أن مثال واحد مخالف يهدم  
الاطراد كله .

### ٣) الاستدلال بالآثار :

إن ما يقصده جابر بالآثار إنما هو الدليل النقلى أو شهادة الغير أو السماع  
أو الرواية .

أما شهادة الغير فهي شهادة ظنية قد تقبل وقد لا تقبل. وهو يأخذ على من سيقود أخذهم بأراء القدماء دون اختبار هذه الاقوال تجريبيا ولكن هل يعمم جابر شكله فى يقينية الاثار .

لكى ينضح لنا فكر جابر عن الاثار، ينبغى أن نبحث فكرته عن اليقين عامة. يرى جابر أن هناك أوائل وثوانى فى العقل : أما الاوائل فلا يشك فى شىء منها ولا يطلب عليها برهنه ولا دليل، أما الثوانى فتستوفى من الاوائل بدالاته - كما يقرر فى كتابه (الخواص) - ولكن كيف نتوصل الى هذه الاوائل. هل نتوصل اليها بحدس مطلق معصوم عن الخطأ، هل نرى الاشياء بالعيان رؤية مباشرة ؟ إن جابر يذكر الحدس، وأن الحدس يخرج المبادئ .

ولكن ما الذى يضمن لنا صحة هذه الحدوس ويقينها. إن من الصعوبة بمكان أن تقول إن جابر قد توصل الى وجود هذه الحدوس لكل أنسان (وإذا أنكشفت الشكوك لم يبق فى النفوس والعقول من المطالبات شىء اليته. وهذا لا يكون الا بالعيان اليته، وأقامة البرهان الذى لا ينحل للكل، وإقامة البرهان لا يكون الا بالعيان، وذلك ليس فعل أحد من الناس لكنه من أفعال الانبياء)<sup>(٤٠)</sup>. وهذا يؤكد أن العلم اليقيني عند جابر إنما هو العلم الاشرافي .

وبعد جابر بقرن من الزمان جاء كيميائى العرب النانى أبو بكر محمد بن زكريا الرازى وقد أتبع هو الاخر طريق جابر فى البحث. وقد أوضح فى كتابه (سر الاسرار) الاسلوب الذى كان يسير عليه فى إجراء تجاربه والذى سمي فيما بعد بالمنهج العلمى .

ويقوم أسلوب الرازى حسب تعبيره على أربعة قواعد هي :

١ - **الوضوح** : وهو الا أنظر الى أى شىء بعينى الحقيقة الابعد أن أدراك أنه كذلك، ويعنى ذلك أن أتلافى التسرع والتنبؤ، والأتبنى من الاراء الاما تجلى لعقلى بوضوح وسرعة بحولان دون الشك فيه .

٢ - **التحليل** : تجزئة كل مشكلة من المشاكل التى أقوم بدراستها الى أكبر عدد ممكن من الاجزاء وذلك للتمكن من حلها على أصلح وجه .

٣- **التدرج** : وهو تسيير تفكيرى بانتظام فابدأ بأبسط الامور وأسهلها فهما، وأصعد تدريجيا لمعرفة أكثرها تعقيداً على أفترض وجود النظام أيضا بين الامور التي لا يتعلق بعضها ببعض .

٤- **الاعادة والاستقصاء** : القيام بأحصاءات تامة فى كل لحظة والقيام بأعدادات ومراجعات عامة لأتأكد أنى لم أهمل شيئا<sup>(٤)</sup>.

وهكذا يفصح المنهج عن نفسه ولا يزيد عليه الغرب الحديث الا التفصيل وأطلاق الاسماء والمصطلحات .



## مراجع الفصل التاسع

١. روى الخالدى. الكيمياء عند العرب ص ١٠ .
٢. ابن سينا. تسع وسائل فى الحكمة والطبيعات الرسالة الخامسة فى أقسام العلوم العقلية ص ١١١ .
٣. ابن سينا. الشفاء. المقالة الاولى الفصل الخامس ص ٢٣ طبعة القاهرة ١٩٦٥ .
٤. د. زكى نجيب. جابر بن حيان ص ٤١ .
٥. المرجع السابق ص ٤١، ٤٢ .
٦. المرجع السابق ص ١٨٨، ١٨٩ .
٧. المرجع السابق ص ١٨٩ .
٨. المرجع السابق ص ١٩٠ .
٩. جابر بن حيان: أخرج ما فى القوة الى الفعل، مختارات بول كراوس ص ٤-٥.
١٠. المرجع السابق ص ٦-٧ .
١١. روى الخالدى. الكيمياء عند العرب ص ٦٠ .
١٢. د. جلال موسى. منهج البحث العلمى عند العرب ص ١١٩، ١٢٠ .
١٣. روى خلدى. المرجع المذكور ص ٦٠-٦١ .
١٤. على عبد الله الدفاع. جابر بن حيان مجلة الفيصل العدد ١٠٨ .
١٥. المرجع السابق .
١٦. المرجع السابق .
١٧. المرجع السابق .
١٨. د. أحمد مدحت أسلام. أثر الفكر الاسلامى فى تقدم علوم الكيمياء. المجمع المصرى للثقافة العلمية، الكتاب السابع والاربعون، ١٩٧٧ .
١٩. د. جلال موسى. المرجع المذكور ص ١٣٨ .
٢٠. المرجع السابق ص ١٣٨ .
٢١. طوقان. العلوم عند العرب ص ١٢٨ .
٢٢. جلال موسى. المرجع المذكور ص ١٣٩ .
٢٣. أحمد مدحت أسلام . المرجع المذكور ص ٨٩، ٨٥ .
٢٤. المرجع السابق ص ٩٦، ١٠٤ .
٢٥. المرجع السابق ص ١٠٥، ١٠٨ .
٢٦. المرجع السابق ص ١٢٤، ١٣٢ .

٢٧. النشار. مناهج البحث عند مفكرى الاسلام ص ٢٦٢ .
٢٨. زكى نجيب. المرجع المذكور ص ٥٣،٥٢ .
٢٩. جلال موسى. المرجع المذكور ص ١٦٢ .
٣٠. زكى نجيب . المرجع المذكور ص ٥٧ .
٣١. جلال موسى. المرجع المذكور ص ١٢٦ - ١٢٧ .
٣٢. زكى نجيب المرجع المذكور ص ٥٨ .
٣٣. أحمد مدحت أسلام ص ١١١،١١٢ .
٣٤. زكى نجيب المرجع المذكور ص ٥٨،٥٩ .
٣٥. المرجع السابق ص ٦٠،٦١ .
٣٦. النشار. المرجع المذكور ص ٢٦٢ .
٣٧. زكى نجيب المرجع المذكور ص ٦٦ .
٣٨. المرجع السابق ص ٦٦،٦٧ .
٣٩. المرجع السابق ص ٦٧،٦٨ .
٤٠. نشار المرجع المذكور ص ٢٦٨ .
٤١. أحمد مدحت أسلام. المرجع المذكور ص ١١٥،١١٦ .

# الفصل العاشر

## علماء الإسلام في علم الكيمياء

- أولاً : الأمير خالد بن يزيد بن معاوية
- ثانياً : الهجريطي
- ثالثاً : جابر بن حيان
- رابعاً : الجلدكي
- خامساً : التميمي
- سادساً : ابن وحشية النبطي
- سابعاً : العراقي

## أولاً : الأمير خالد بن يزيد بن معاوية :

أول من ثارت فيه الرغبة من العرب فى معرفة حكمة اليونان هو الأمير الأموى خالد بن يزيد بن معاوية ابن أبى سفيان، كان من أعلم قريش بفنون العلم وله كلام فى صناعة الكيمياء والطب. توفى سنة ٨٥هـ/٧٠٤م<sup>(١)</sup>. كان شديد التوق إلى الإلمام بعلم الكيمياء. قال محمد بن إسحاق : الذى عنى بإخراج كتب القدماء فى الصنعة الأمير خالد. وكان خطيباً شاعراً فصيحاً حازماً ذا رأى وهو أول من ترجم له كتب الطب والنجوم وكتب الكيمياء وكان جواداً<sup>(٢)</sup>.

ويقال والله أعلم : إنه صح له عمل الصناعة وله فى ذلك عدة كتب ورسائل وله شعر كثير فى هذا المعنى. رأيت منه نحو خمسمائة ورقة ورأيت من كتبه :

(١) كتاب الحرارة.

(٢) كتاب الصحيفة الصغيرة.

(٣) كتاب الصحيفة الكبير.

(٤) كتاب وصية إلى ابنه فى الصنعة<sup>(٣)</sup>.

## ثانياً : المجريطى :

هو مسلمة بن أحمد المجريطى ويكنى بأبى القاسم، وينسب لمجريط التى تسمى اليوم مدريد وهى عاصمة إسبانيا. وقيل بل ولد فى قرطبة فى أوائل القرن الرابع للهجرة وتوفى عام ٣٩٨هـ<sup>(٤)</sup>.

ويقول عنه بروكلمان : هو أبو القاسم مسلمة بن أحمد المجريطى من أهل مدريد، ودرس فى المشرق، وأشتغل فى عهد الحكم الثانى (٣٥٠/٣٦٦هـ - ٩٦٦/٩٧٦م) وهشام الثانى (٣٦٦/٣٩٩هـ - ٩٧٦/٩٧٦م) بالرياضيات والفلك وكذلك بالكيمياء والسحر وتوفى فى زمن بين (٣٩٥/٣٩٨هـ - ١٠٠٤/١٠٠٧م)<sup>(٥)</sup>.

ولقد أشتهر المجريطى فى كافة العلوم الطبيعية والرياضيات حتى صار إمام أهل الأندلس فى التعاليم، وهى العلوم الناظرة فى المقادير وهى أربعة هى: الحساب والهندسة والهيئة والموسيقى.

وأصبح المجريطى إمام الرياضيين فى الأندلس فى وقته، وأعلم من كان قبله بعلم الأفلاك وكانت له عناية بأرصاد الكواكب وشغف بفهم كتاب بطليموس المعروف بالمجسطى.

ولقد لخص المجريطى كتب من تقدمه وجمع طرفيها. وكتب فى الكيمياء كتاب اسماء (رتبة الحكيم)، وجعله قريباً لكتابه الآخر فى السحر الذى سماه (غاية الحكم)، وزعم أن هاتين الصناعتين هما نتيجتان للحكمة وثمرتان للعلوم، ومن لم يقف عليها فهو فاقد ثمرة العلم والحكمة أجمع<sup>(١)</sup>.

ولقد ترجم كتاب (غاية الحكيم) إلى اللاتينية فى القرن الثالث عشر الميلادى بأمر من الملك الفونس .

ويعد كتاب (رتبة الحكيم) من أهم المصادر التى يمكن الإعتماد عليها فى تاريخ الكيمياء فى الأندلس ..

ولقد كانت أبحاث هذين الكتابين منهلاً نهلاً منه أبن خلدون فى بعض موضوعات مقدمته، ولاسيما فى الكيمياء والسيمياء والحكمة والفلاحة .

وفى كتاب (غاية الحكيم) نجد أبحاثاً يستفيد منها من يعنى بدراسة تاريخ الحضارة فى القدم عصورها، وتاريخ مستنبطات الأمم الشرقية العريقة فى أقدم، من أنباط وأقباط وسريان وهنود وغيرهم، ومكتشفاتهم وجهودهم فى تقدم العمران . وفى هذا الكتاب أيضاً أبحاثاً مقتضية فى علم الفلك والرياضيات والكيمياء، وتاريخ السحر، وعلى الحيل وفى التاريخ الطبيعى وتأثير المنشأ والبيئة فى الكائنات. وقد عقد فيه عدة فصول للبحث فى مملكة المواليد الثلاثة، خصوصاً ما يوجد منها ببلاد الأندلس، ويستنتج من بحثه فيها أن له مكتشفات عديدة فى هذا<sup>(٢)</sup> .

وللمجريطى تلاميذ كثيرون، إشتهروا بالعلم والفضل وإنشأ بعضهم مدارس فى قرطبة وغيرها من مدن الأندلس، منهم: الكرمانى وأبن الصفار وأبن خلدون ومن تلاميذه الذين إشتهروا بعلوم الطبيعة على العموم وبعلم الكيمياء على الخصوص أبو بكر بن بشرون وأبو السمع الغرناطى، وكلاهما من علماء الأندلس فى القرن الرابع والخامس للهجرة. لأبو بكر بن بشرون رسالة فى صناعة الكيمياء، حررها لرفيقه أبو السمع الغرناطى وإفتتحها بمقدمة فى معرفة تكوين

المعادن وتخليق الأحجار والجواهر وطباع البقاع والأماكن. وملخص الرسالة مدرج في مقدمة ابن خلدون<sup>(٨)</sup>.

## مؤلفاته :

يُثبت له بروكمان الكتب التالية :

١. كتاب (التعليم) رتبة (أومرتية) الحكيم، أو (كنز الفضائل): فى الكيمياء: باريس أول ٢٦١٢ - ٢٦١٣، الإسكوريال أول ٩١٤ : ٢، راغب ٩٦٣ : ٦، ٣٦٥ : ٣ نور عثمانية ٢٧٩٤ : ٢، ٣٦٢٣، القاهرة أول ٣٨١/٥، بلدية الإسكندرية: رقم الحظ ٦٤٣١ / د كيمياء<sup>(٩)</sup>.
٢. غاية الحكيم (وأحق النتيجتين بالتقديم): مرشد إلى عمل الطلاسم والتعاويز وغيرها: فينا ١٤٩١. ليدن ١٢١١ - ١٢١٢. بودليانا ١/٩٩٠. الأسكوريال أول ٩٤١ : ١. راغب ٨٣٠. أياصوفيا ٢٤٤٣. نور عثمانية ٢٧٩٤. حميدة ٨٥٢. نجف آباد ٢/١٥. الإسكندرية حروف ١٥.
٣. كتاب الأحجار : مقتطفات منه: بودليانا ١/٤٤٨ : ٤.
٤. تتناسل الحيوانات : الإسكوريال أول ٨٩٥.
٥. مسائل من حساب المثلثات الكروى . الإسكوريال أول ٩٦٧ : ٣، ثان ٩٧٢ : ٣
٦. أعاد النظر فى زيچ محمد بن موسى الخوارزمى مع نقل تاريخه من تاريخ بزجرد إلى التاريخ الهجرى، ومع إحلال خط زوال قرطبة أحيانا محل خط زوال أوجين (وهو خط زوال لنك) ومع وضع أوساط الكواكب فيه لأول تاريخ الهجرة.
٧. صحح خريطة البروج لبطليموس : أياصوفيا ٢٦٧١ : ٢، ترجم إلى اللاتينية وطبع فى بازل ١٥٣٦ وفى البندقية ١٥٥٨ .
٨. أكمل وصف ثابت بن قرة للشكل القطاع .
٩. كتاب الأوزان فى علم الطبيعة والكيمياء : كتالوج البستانى ١٩٣٣ رقم ٢٠٥ (نسخة من مخطوطه فى دار الكتب المصرية) .

١٠. الرسالة الجامعة ذات الفوائد النافعة (تخلط كثيراً برسائل أخوان الصفا) :  
ميونيخ أول ٦٩٣ (٤) باريس أول ٢٣٠٦، القاهرة أول ٩٤/٦ .
١١. مقالة فى الكيمياء : طهران ٧٣٠/٢ : ٢ .
١٢. روضة الحقائق ورياض الخلائق (فى حجر المعدن، فى التدبير، العذاب، النفس، الروح، إلخ) : القاهرة ثان، المجلد الأول، الملحق ٣٣. الإسكندرية كيمياء ١٢ : ٧ .

## ثالثاً : جابر بن حيان :

هو أبو موسى عامر أبو عبد الله جابر بن حيان بن عبد الله الكوفى المعروف بالصوفى وأختلف الناس فى أمره .

فقال الشيعية : إنه من كبارهم، وأحد الأبواب، وزعموا إنه كان صاحب جعفر الصادق رضى الله عنه. وكان من أهل الكوفة.

وزعم قوم من الفلاسفة إنه كان منهم. وله فى الكتب المنطق والفلسفة مصنفات.

وزعم أهل صناعة الذهب والفضة أن الرئاسة انتهت إليه فى عصره، وأن أمره كان مكتوماً، وزعموا إنه كان ينتقل فى البلدان لا يستقر به بلد خوفاً من السلطان على نفسه.

وقيل : إنه كان فى جملة البرامكة ومنقطعاً إليها، ومتحققاً بجعفر بن يحيى فمن زعم هذا قال : إنه عنى بسيد جعفر هو البرمكى .

وقالت الشيعية : إنما عنى جعفر الصادق وحدثنى بعض الثقات ممن يتعاطى الصنعة إنه كان ينزل فى شارع باب الشام فى درب يعرف بدرب الذهب، وقال لى هذا الرجل : أن جابراً كان أكثر مقامه بالكوفة، وبها كان يدبر الأكسير لصحة هوانها، ولما أصيب بالكوفة الأزج الذى وجد فيه هاون ذهب فيه نحو مائتى رطل، ذكر هذا الرجل أن الموضع الذى أصيب ذلك فيه كان دار جابر بن حيان، فإنه لم يصب فى ذلك الأزج غير الهاون فقط، وموضع قد بنى للحل والعقد. وهذا فى أيام عز الدولة بن معز الدولة. وقال لى أبو اسبكتكين دستارد إنه هو الذى خرج ليتسلم ذلك.

وقال جماعة من أهل العلم وأكابر الوراقين : إن هذا الرجل : يعنى جابراً لا أصل له ولا حقيقة.

وبعضهم قال : إنه ما صنف وإن كان له حقيقة إلا كتاب الرحمة، وإن هذه المصنفات صنفتها الناس ونطوه أياها.

وأنا أقول : إن رجلاً فاضلاً يجلس ويتعب ويصنف كتاباً يحتوى على ألفى ورقة يتعب فى بحثه وفكره بإخراجه، ويتعب يده وجسمه بنسخه، ثم ينقله لغيره، أما موجود أو معدوماً، ضرب من الجهل وإن ذلك لا يستمر على أحد، ولا يدخل تحته من تحلى ساعة واحدة بالعلم. وأى فائدة فى هذا وأى عائدة؟ والرجل له حقيقة وأمره أظهر وأشهر، تصنيفاته أعظم وأكثر.

ولهذا الرجل كتب فى مذاهب الشيعة أنا أوردتها فى مواضعها، وكتب فى معانى شتى من العلوم قد ذكرتها فى مواضعها من الكتاب. وقد قيل أن أصله من خراسان.

والرازى يقول فى كتبه المؤلفه فى الصنعة. قال أستاذنا أبو موسى جابر بن حيان<sup>(١١)</sup>.

وحقيقة أمر جابر إنه كان كل هؤلاء فهو من الشيعة سياسة، وهو من الفلاسفة جدلاً، وهو من الكيمائيين علماً، ثم هو فوق هذا وذاك صوفى حتى لقد لصقت صفة الصوفية بإسمه كإنما هى جزء منه، فيدعى حينما ورد ذكره جابر بن حيان الصوفى<sup>(١٢)</sup>.

والكيميااء لم تكن قبل جابر علماً بالمعنى المعروف الآن إنما كانت صناعة وخبرة تحتاج إلى تربة ومران تستخدم فى التعدين والتحنيط والنسيج والصباغة وصناعة الزجاج وتحضير الزيوت والعطور وما إليها. لقد ثبت جابر دعائم علم الكيمياء وهذب حواشيه وبين أهمية إجراء التجارب وأوصى بدقة الملاحظة فيها وأرسى قواعد المنهج العلمى الحديث<sup>(١٣)</sup>.

ولقد ألف جابر فى الطب والرياضيات والفلسفة والمنطق وله فى ذلك مؤلفات كثيرة ومصنفات مشهورة ضاع معظمها ولم يبق منها غير ثمانين كتاباً ورسالة فى المكتبات العامة والخاصة فى الشرق والغرب، وقد ترجم بعضها إلى



اللاتينية وكانت نبعاً استقى منه الأوروبيون وإعتمدوا عليه في الموضوعات الطبيعية والطبية، وكان لهذا النبع أثر كبيراً في تكوين مدرسة كيميائية ذات أثر فعال في أوروبا<sup>(١٤)</sup>.

وقد ندهش كثيراً من التراث الذي خلفه جابر في الكيمياء وغير الكيمياء، فقد كان أكثر العلماء إنتاجاً، ونظرة إلى أسماء كتبه ورسائله في الفهرست لأبن النديم، تبين المآثر الجليلة التي خلفها للأجيال التي أتت من بعده، مما أحله مكاناً مرموقاً بين الخالدين من رجال العلم وأصحاب المواهب<sup>(١٥)</sup>.

ولكتب جابر أبلغ الأثر عند العلماء والفلاسفة حتى أن بعضهم رأى فيها من المعلومات ما هو أرقى وأبعد أثراً مما يمكن أن نتصوره صادراً عن شخص عاش في القرن التاسع للميلاد مما يدل على قيمة هذه الكتب ونفاستها من الناحية العلمية والكيميائية<sup>(١٦)</sup>.

## مؤلفاته ،

يثبت له بروكلمان ثمانية وثمانين كتاباً وهي لاتصل إلى نصف ما اثبتته ابن

النديم بالفهرست وسنبداً بقائمة بروكلمان وهي :

١. كتاب الرياضيات : بودليانا ١/٥٢٢، الفاتيكان Borg ٩٢ : ٤ .
٢. كتاب الرحمة : باريس أول ٢٦٠٧ .
٣. كتاب الرحمة الصغير أو كتاب الأس : باريس ٢٦٠٥ : ٣، جار الله ١٦٤١ ، ١٣، اصفية ١٤١٦/٢ ، ١٤١٨ ، ٥٨٧/٣ .
- و هناك غيره كتاب الرحمة الكبير ، اصفية ٥٧٨/٣ : ١٤ ، ٥٨٨ ، ٨٨ : ٢ .
٤. كتاب الموازين الصغير : برتلو وهوداس ١٠٥-١٣١. نقله الجلدي في كتابه (البرهان في أسرار الميزان)، ليدن ١٢٦٣، وباسم (كتاب الميزان) : اصفية ٥٨٢/٣ .
٥. كتاب الملك : برتلو وهوداس ٩١-٩٨ .
٦. كتاب التجميع : (مختار رسائل جابر بن حيان) لكرانس ٣٤١ - ٣٩١ .
٧. كتاب الزبيق الشرقي : برتلو وهوداس ١٨٠ - ١٨٥ اصفية ٥٧٨/٣

٨. كتاب الزبيق الغربى : برتلو وهوداس ١٨٧ - ١٩٢ ، ٥٨٤ ، ٥٩٠ .
٩. كتاب نار الحجر : برتلو وهوداس ١٩٣ - ٢٠٠ . آصفية ٣/٥٨٠ : ٢٠ .
١٠. كتاب أرض الحجر : برتلو وهوداس ٢٠١-٢٠٥ . آصفية ٣/٥٨٠ : ٢٠ .
- كتاب الحجر : فاتح ٥٣٠٩ : Riv ١١٦ (هل هو = رقم ٤٩ فيما يلى؟)
١١. كتاب المماثلة : تكملة (كتاب المقابلة) عن حجر الحكماء (وفى نسبته إلى حابرشك) برلين ٤١٧٧ .
١٢. كتاب مصححات أفلاطون : راغب ٩٦٥ .
١٣. عن العناصر الأربعة لحجر الحكماء : باريس أول ١٢٦٠ .
١٤. كتاب السهل : المتحف البريطانى أول ١٠٠٢ : ٢ . آصفية ٣/٥٧٨ ، ٧٥ : ٥ ، ٥٩٢ ، ٨٩ ، ٦ .
١٥. كتاب الصافى من الخمسمائة : جوتا ١٢٩٥ : ٢ ، المتحف البريطانى أول ١٠٠٢ : ٤ ، طهران ٧٣٣/٢ : ٣ .
١٦. كتاب الشعر : المتحف البريطانى أول ١٠٠٢ : ٥ .
١٧. وصفات كيميائية مختلفة : المتحف البريطانى أول ١٠٠٢ : ٧ .
١٨. كتاب هنك الأسرار : عن حجر الحكماء : المتحف البريطانى أول ١٠٠٢ : ١٣ . نشرها ستيل عن هذه المخطوطة مع ترجمة انجليزية ١٨٩٢ ، طهران ٧٣١/٢ : ٢ .
١٩. كتاب الأصول فى جملة كتب الموازين : المتحف البريطانى أول ١٣٧١ : ١٣ .
٢٠. كتاب الخواص الكبير : المتحف البريطانى أول ١٣٧٣ : ٢ ، ثان ٧٨٢ ، الفاتيكان ثالث ١٣٨ ، القاهرة ثان ٢٥٥/١ ، آصفية ٣/٥٧٤ : ٥٨ ، ولى الدين ٢٥٦٤ ، بلدية الإسكندرية رقم الحفظ : ٥٢٠٤/ج كيمياء<sup>(١٧)</sup> .
٢١. كتاب سر الأسرار : المتحف البريطانى أول ١٣٧١ : ١٤ .
٢٢. يضع مقالات صغيرة : باريس أول ٢٦٠٦ .
٢٣. كتاب التدابير : آصفية ٣/٥٧٨ : ٢٨ ، ١٠ .
٢٤. إخراج ما فى القوة الى الفعل : القاهرة اول ٣٩٢ / ٥ : عن صناعة الطب واسولها، وكذلك عن تشريح العين خاصة نشرة كراوس فى(مختار رسائل جابر بن حيان) ١-٩٥ .

٢٥. كتاب النار (= رقم ٩ ؟) : أصفية ٣ : ٥٨٢ .
٢٦. كتاب خواص الحروف : أصفية ٣ / ٥٧٨ : ٢ .
٢٧. كتاب السموم ودفع مضارها : اسعد ٢٤٩١ : ١١ ، احمد تيمور باشا .
٢٨. كتاب العظمة (باب العظم) : أصفية ٢ / ١٤١٠ ، كيمياء ١٦ ، ٢٦ .
٢٩. جنات الخلد: أصفية ٢ / ١٤١٨ : ٢٤ ؛ ٣ / ٥٨٠ ، ٥٨٢ ، ٥٨٦ .
٣٠. كتاب واحد الخمانر: أصفية ٣ / ٥٨٠ ، ٥٨٤ .
٣١. كتاب الملاغم: أصفية ٣ / ٥٨٨ ، كيمياء ٨٧ : ٣ .
٣٢. كتاب المنفعة: أصفية ٣ / ٥٨٨ ، كيمياء ٨٧ : ٥ .
٣٣. كتاب الأصول الثالث : برلين Oct. ٨٩٢ . أصفية ٣ / ٥٨٨ ، ٨٧ : ٧ .
٣٤. كتاب الرياض الكبير : أصفية ٣ / ٥٨٨ ، ٨٧ : ٣ . جار الله ١٦٤١ : ١١ .
٣٥. كتاب الكامل : جار الله ١٦٤١ : ١٠ .
٣٦. كتاب المياه أو شرح رسالة الماء الألهى : أصفية ٣ / ٥٨٤ : ٣ .
٣٧. كتاب الأصول لمعرفة الأصول : أصفية ٢ / ١٤١٦ .
٣٨. خواص الحروف وأسرار الطبيعة (= رقم ٢٦ ؟) : أصفية ٣ / ٥٧٨ .
٣٩. وصية : أصفية ٣ / ٥٧٨ .
٤٠. تكليس الحجر أصفية ٣ / ٥٨٠ .
٤١. مرآة العجائب : أصفية ٣ / ٥٨٠ .
٤٢. الإيضاح : أصفية ٣ / ٥٨٠ ، ٥ : ٥٨٤ .
٤٣. ميزان الطبائع : أصفية ٣ / ٥٨٠ : ٦ .
٤٤. كتاب في علم النار : أصفية ٣ / ٥٨٠ : ٦ .
٤٥. مختصر الميزان : أصفية ٣ / ٥٨٤ .
٤٦. السفر الثالث من كتاب نهاية الطلب : أصفية ٣ / ٥٨٦ .
٤٧. فرحة القادم : أصفية ٣ / ٥٨٨ ، ٨٧ : ٨ .
٤٨. الدعاء : أصفية ٣ / ٥٩٠ ، ٨٨ : ٥ .
٤٩. تدبير الحجر : أصفية ٣ / ٥٩٠ ، ٨٨ : ٥ .
٥٠. الإتحاد : أصفية ٣ / ٥٩٠ ، ٨٨ : ٥ .

٥١. تعريف الكيمياء : أصفية ٣/٥٩٠، ٨٨ : ٥ .

٥٢. الأسطقس : أصفية ٣/٥٩٠، ٨٨ : ٥ .

٥٣. الترتيب : أصفية ٣/٥٩٢ .

٥٤. مقاليد الحكمة ومصاييح الظلمة : أصفية ٣/٥٩٤ .

٥٥. خواص الأكسير الذهب، في سبعة عشر بيتاً : باريس أول ٢٦٢٥ : ٥، فاتح ٥٣٠٩ : ١-٢٠ .

٥٦. منهج النفوس. حاجي خليفة ٦/٢٧٣ رقم ١٣٤٥٧ .

٥٧. كتاب في الطلسم ونحوره الكواكب للمماثلة والمقابلة : سباط ٤٨ : ٨ .

٥٨. الجفر الأسود : مشهد ١٧/١٥ ، ٤٢ .

٥٩. كتاب البقية : المدينة المنورة ٤٨٢ : ١ .

٦٠. كتاب العين من جملة أثنين وثلاثين كتاباً في الموازين : المدينة المنورة ٤٨٢ : ٢ جار الله ١٦٤١ : ٦ .

٦١. كتاب الأئلة من جملة إلخ : المدينة المنورة ٤٨٢ : ٣ .

(أ) كتاب الأسرب (ب) كتاب القلعي (ج) كتاب الذهب

(د) كتاب النحاس (هـ) كتاب الخارصين

٦٢. كتاب الفضة : طهران ١/٢٠٠ : ١-٥، ٢/٧٢٩ : ٢-٨

٦٣. رسالة المقياس في إقامة الوزن بالقسطاس : طهران ٢/٧٢٩ : ٩ .

٦٤. رسالة في أعمال حل وعقد وسحق وحرق وتكليس : طهران ٢/٧٢٩ : ١٠ .

٦٥. كتاب التدوير : أصفية ٣/٥٩٤ : ٢٢ .

٦٦. جاء في طهران ٢/٧١٦ أن كتاب البرهان للجلكي شرح لكتاب جابر بن حيان المفقود: كتاب الأجساد السبعة.

٦٧. كتاب الأركان : فاتح ٥٣٠٩ : ٢٦ ب - ٥٥ ب .

٦٨. ترتيب الأوزان : فاتح ٥٣٠٩ : ١١١ - ١١٣ أ (حرقم ٥٣؟) .

٦٩. كتاب الكمال : جار الله ١٦٤١ : ٣ .

٧٠. أسطقس الأس : جار الله ١٦٤١ : ٢ .

٧١. للتبيان : جار الله ١٦٤١ : ٤ .

٧٢. النقد : جاز الله ١٦٤١ : ٧ .
٧٣. الحاصل في الميزان : جاز الله ١٦٤١ : ٨ .
٧٤. ميدان العقل : جاز الله ١٦٤١ : ٩ .
٧٥. كتاب ابن قلمون : جاز الله ١٦٤١ : ١٢ .
٧٦. قصيدة في وصف الحكمة : جاز الله ١٦٤١ : ١٤ .
٧٧. كتاب المجردات الأول والثاني : جاز الله ١٦٤١ : ١٥ ، ١٦ .
٧٨. كتاب البحث في صنعة الطلسمات : جاز الله ١٧٢١ .
٧٩. السر السار وسر الأسرار : شهيد على باشا ١٧٤٩ : ٣٥ ب - ٦٠ أ .
٨٠. مختارات من (كتاب الخمسين) : شهيد على باشا ١٢٧٧ : ١٢٩ ب - ١٣٨ أ .
٨١. مصنفات أخرى في وهبي ١٠١٢ (ريتر) .
٨٢. كتاب الحدود : القاهرة أول ٣٩٢/٥ . وقد نشره كراوس في (مختار رسائل جابر بن حيان) ص ٩٧-١١٤ .
٨٣. كتاب العهد : صورة فوتوغرافية : QST. VII, 96, VI, 23 .
٨٤. الطبعة الخامسة : باريس أول ٥٠٩٩ . صورة فوتوغرافية .
٨٥. الأحجار على رأي بليناس . جاز الله ١٦٤١ : ٣ . ونشره كراوس في (مختارات رسائل جابر بن حيان) ص ١٢٦ - ٢٠٥ .
٨٦. التصريف : باريس أول ٥٠٩٩ . كراوس ٣٩٢ - ٤٢٤ .
٨٧. الماجد : كراوس ١١٥-١٢٥ .
٨٨. القديم : كراوس ٥٤٢ - ٥٤٧<sup>(١٨)</sup> .
- ونضيف نحن تبعاً لفهرس مخطوطات بلدية الإسكندرية :
- القول في العقاب : بلدية الإسكندرية رقم الحفظ ٦٤٣٦/د. كيمياء وطبيعة<sup>(١٩)</sup> .
- أما ابن النديم في كتاب الفهرست فيقول أن له فهرست كبير يحتوي على جميع ما ألف في الصناعة وغيرها وله فهرست صغير يحتوي على ما ألف في الصناعة فقط ونحن نذكر جملاً من كتبه رأيناها وشاهدها الثقات فذكروها لنا فمن ذلك<sup>(٢٠)</sup> .

• وذلك ينقص ما سبق ذكرناه عند بروكلمان :

١. كتاب الأحجار الثانی .

٢. كتاب الأرض أولى وثانية وثالثة ورابعة... سابعة .

٣. كتاب الإستتمام . ٤. كتاب الإستيفاء .

٥. كتاب الأسرار . ٦. كتاب الأسطقس .

٧. كتاب الأصباغ . ٨. كتاب أغراض الصنعة إلى جعفر بن يحيى البرمكى .

٩. كتاب الأفرند . ١٠. كتاب الألبان .

١١. كتاب إلى جمهور الفرنجى . ١٢. كتاب إلى خاطف .

١٣. كتاب على بن اسحق البرمكى . ١٤. كتاب على بن يقطين .

١٥. كتاب قلمون . ١٦. كتاب الأملاح .

١٧. كتاب الأملاح الثانى . ١٨. كتاب الأنواع .

١٩. كتاب الباب الثانى . ٢٠. كتاب الباهت .

٢١. كتاب الباهر . ٢٢. كتاب البحر الزاخر .

٢٣. كتاب البدوح . ٢٤. كتاب البرهان .

٢٥. كتاب البستان . ٢٦. كتاب البول .

٢٧. كتاب البيان . ٢٨. كتاب البيض .

٢٩. كتاب البيض الثانى . ٣٠. كتاب التاج .

٣١. كتاب التدابير . ٣٢. كتاب التوبىب .

٣٣. كتاب التذكير . ٣٤. كتاب التركيب .

٣٥. كتاب التركيب الثانى . ٣٦. كتاب التكرير .

٣٧. كتاب تقدمه المعرفة . ٣٨. كتاب التلميع .

٣٩. كتاب الثالث . ٤٠. كتاب الجواهر الكبرى .

٤١. كتاب الحاوى . ٤٢. كتاب الحيوان .

٤٣. كتاب الحيوان الثانى . ٤٤. كتاب الخالص .

٤٥. كتاب الخمائر الصغير . ٤٦. كتاب الخمائر الكبير .

٤٧. كتاب الخيال . ٤٨. كتاب الدم .

٤٩. كتاب الدرة المكنونة.
٥١. كتاب الرائحة اللطيف.
٥٣. كتاب الروح.
٥٥. كتاب الزاهر.
٥٧. كتاب السماء أولى وثانية وثالثة.. سابعة.
٥٩. كتاب الشعر.
٦١. كتاب الصادق.
٦٣. كتاب الصبغ الأحمر.
٦٥. كتاب عرض الأعراض.
٦٧. كتاب العمالقة الكبير.
٦٩. كتاب الفاخر.
٧١. كتاب الفقه.
٧٣. كتاب الكيفية.
٧٥. كتاب ما بعد الطبيعة.
٧٧. كتاب مزارع الصناعة.
٧٩. كتاب الملاغم البرانية.
٨١. كتاب المنى.
٨٣. كتاب النور.
٨٥. كتاب إلهى.
٨٧. كتاب الواحد الكبير<sup>(٢١)</sup>.
- ثم له بعد ذلك سبعون كتاباً منها :
١. كتاب الإحاطة.
٢. كتاب الأشجار.
٣. كتاب الأكليل.
٤. كتاب الباب.
٥. كتاب البلاغة.
٦. كتاب الثلاثين كلمة.
٧. كتاب الجمع.
٨. كتاب الحكومة.
٩. كتاب الحى.
١٠. كتاب الخلاص.
٥٠. كتاب الرائحة الكبير.
٥٢. كتاب الركن.
٥٤. كتاب روحانية عطار د.
٥٦. كتاب الزرانيخ.
٥٨. كتاب السيول.
٦٠. كتاب الشمس.
٦٢. كتاب الصارع.
٦٤. كتاب الطين.
٦٦. كتاب العمالقة الصغير.
٦٨. كتاب العمالقة العنصر.
٧٠. كتاب فضلات الخمائر.
٧٢. كتاب القمر.
٧٤. كتاب كيميان المعادن.
٧٦. كتاب المدح.
٧٨. كتاب الملح.
٨٠. كتاب الملاغم الجوانية.
٨٢. كتاب النبات.
٨٤. كتاب الهدى.
٨٦. كتاب الواحد الصغير.

١١. كتاب الحلقة.
١٢. كتاب خمسة عشر.
١٣. كتاب الرغبة.
١٤. كتاب الرواق.
١٥. كتاب الروضة.
١٦. كتاب السبعة.
١٧. كتاب الصفات.
١٨. كتاب العشرة.
١٩. كتاب العهد.
٢٠. كتاب الضبط.
٢١. كتاب الطاهر.
٢٢. كتاب القبة.
٢٣. كتاب الكفوة.
٢٤. كتاب اللاهوت.
٢٥. كتاب اللعبة.
٢٦. كتاب ليلة.
٢٧. كتاب المخنقة.
٢٨. كتاب المشاكلة.
٢٩. كتاب المصادر.
٣٠. كتاب المنافع.
٣١. كتاب المنى.
٣٢. كتاب المواهب.
٣٣. كتاب الناصع.
٣٤. كتاب النعوت.
٣٥. كتاب النقد.
٣٦. كتاب الهدى.
٣٧. كتاب الهيئة.
٣٨. كتاب الوجيه<sup>(٢٢)</sup>.

ويضيف ابن النديم : فهذه أربعون كتاباً ثم يتلو ذلك رسائل في الحجر أولى وثانية حتى العاشرة ولا أسماء لها .

وله بعد ذلك عشر رسائل في النبات أولى العاشرة وله في الأحجار عشر رسائل على هذا المنال فذلك سبعون رسالة .

ويتلو ذلك عشرة كتب - تنقص ما ذكره بروكمان - مضافاً إلى السبعين وهي :

١. كتاب الأنفاق.
٢. كتاب الأعراض.
٣. كتاب التصحيح.
٤. كتاب النتمام.
٥. كتاب الشرط.
٦. كتاب الفضلة.
٧. كتاب المعنى.
٨. كتاب الميزان.
٩. كتاب الهمه.

وبعد ذلك عشر مقالات تتلو هذه الكتب وهي :

١. كتاب مصححات أرسطاليس.
٢. كتاب مصححات أرسيجانس.



٣. كتاب مصححات أركاغانيس.  
 ٤. كتاب مصححات أمورس.  
 ٥. كتاب مصححات حرين.  
 ٦. كتاب مصححات ديمقراطيس.  
 ٧. كتاب مصححات سقراط.  
 ٨. كتاب مصححات فلاطن.  
 ٩. كتاب مصححات فوثاغورث.  
 ١٠. كتاب مصححاتنا نحن (٢٣).  
 ثم يتلو هذا عشرون كتابا بأسمائها، وهي :

١. كتاب الاشراف. ٢. كتاب الاغراض. ٣. كتاب الانموذج.  
 ٤. كتاب البعيد. ٥. كتاب البلورة. ٦. كتاب التشابه.  
 ٧. كتاب التفاضل. ٨. كتاب التفسير. ٩. كتاب الزمردة.  
 ١٠. كتاب الساطع. ١١. كتاب التمييز.  
 ١٢. كتاب سفر الاسرار. ١٣. كتاب الضمير.  
 ١٤. كتاب الطهارة. ١٥. كتاب العقيقة.  
 ١٦. كتاب الفاضل. ١٧. كتاب التمام والكمال.  
 ١٨. كتاب المخايل. ١٩. كتاب المسائل. ٢٠. كتاب المهجه.

وبعد ذلك سبعة عشر كتاباً أولها :

١. كتاب الإتفاق والإختلاف.  
 ٢. كتاب الإغراء فى النهاية.  
 ٣. كتاب التوسط فى الصناعة.  
 ٤. كتاب التوقف.  
 ٥. كتاب الثقة بصحة العلم.  
 ٦. كتاب السر الغامض.  
 ٧. كتاب الحقيقة.  
 ٨. كتاب السنن والحيرة.  
 ٩. كتاب الشرح.  
 ١٠. كتاب المحنة.  
 ١١. كتاب المبدأ بالرياضة.  
 ١٢. كتاب المبلغ الأقصى.  
 ١٣. كتاب المدخل إلى الصناعة.  
 ١٤. كتاب المخالفة.  
 ١٥. كتاب الموازين.

ويتلو ذلك ثلاثة كتب هي :

١. كتاب الأعراض. ٢. كتاب التفسير. ٣. كتار الطهارة. آخر  
 يقول ابن النديم: قال محمد بن إسحق: قال جابر فى كتاب فهرسته: ألفت بعد هذه  
 الكتب ثلاثين رسالة لا أسماء لها. ألفت بعد ذلك أربع مقالات هي:

١-كتاب الطبيعة الفعالة الأولى المتحركة وهى النار .

٢-كتاب الطبيعة الفعالة الثانية الجامدة وهى الماء .

٣-كتاب الطبيعة الرابعة المنفعلة الربطة وهى الهواء .

٤-كتاب الطبيعة الثالثة المنفعلة اليابسة وهى الأرض .

قال جابر ولهذه الكتب كتابان فيهما شرح ذلك وهما :

١. كتاب الأعراض . ٢. كتاب الطهارة .

ثم ألفت بعد ذلك أربعة كتب، وهى :

١. كتاب الحياة. ٢. كتاب الزهرة.

٣. كتاب السلوة. ٤. كتاب الكمال.

وألفت بعد ذلك عشر كتب على رأى بليزاس صاحب الطلسمات، وهى :

١. كتاب الأعراض. ٢. كتاب يعرف بخاصية نفسه

٣. كتاب زحل. ٤. كتاب الزهرة. ٥. كتاب عطارد.

٦. كتاب الشمس الأصغر. ٧. كتاب الشمس الأكبر.

٨. كتاب القمر الأكبر. ٩. كتاب المثنى. ١٠. كتاب المريخ.

وله أربعة كتب فى المطالب :

١. كتاب حاصل. ٢. كتاب العين.

٣. كتاب ميدان العقل. ٤. كتاب النظم.

ثم له الكتب الخمس التالية :

١. كتاب الجاروف الذى نقضه المتكلمون. وقيل إنه لأبى سعيد المصرى .

٢. كتاب الزيج اللطيف، نحو ثلاثمائة ورقة . ٣. كتاب شرح أفليديس .

٤. كتاب شرح المجسطى. ٥. كتاب المرايا<sup>(٢٠)</sup> .

## رابعاً : الجلدكى :

يختلف المؤرخون فى أسم الجلدكى، كما يجهلون تاريخ حياته، فمن قائل أن أسمه على، ومن قائل إنه عز الدين إيدمر بن على، وهو مؤلف كثير من الكتب التى تبحث فى العلوم السرية وخصوصاً علم الكيمياء. ومن مؤلفاته كتاب

(المصباح في علم المفتاح): مخطوط بلدية الإسكندرية رقم الحفظ ٨٣٨٠ ج/ كيمياء وطبيعة<sup>(٢٥)</sup> وكتاب آخر أسمه (نتائج الفكر في الفحص (الكشف عن أحوال الحجر). بلدية الإسكندرية رقم الحفظ ١٣١٣ ب/ كيمياء وطبيعة<sup>(٢٦)</sup>). وكل ما يعرف عنه إنه ألف بعض كتبه في دمشق والبعض الآخر في القاهرة .

ويظهر أثر الجلدي جلياً واضحاً في تفكيره العميق وعلمه الواسع فيما نسميه بأداب الكيمياء الإسلامية. فإنه على ما يظهر لنا من مؤلفاته، قضى معظم حياته في جمع كتب الكيمياء التي إستطاع الحصول عليها وتفسيرها والتعليق عليها. وقد أجبرت جهوده العظيمة في عصرنا هذا، إذا أصبحت مؤلفاته معينا لا ينضب ومصدراً مهماً لأبحاثنا في تاريخ علم الكيمياء في العصر الإسلامي ولدراستنا عن علماء الاسلام في الكيمياء. ونلاحظ أيضاً من خلال مؤلفاته، أن الجلدي كان يجرى بنفسه تجارب عديدة في هذا الموضوع، مع أن القسم الأكبر من مؤلفاته - يحدد له حاجي خليفة في كتابه (كشف الظنون عشرات المؤلفات، ونحن وجدنا له في مكتبة بلدية الإسكندرية ثمانية كتب - التي شرح فيها آراء غيره من العلماء، أهمها شرح شذور الذهب في الاكسير لابن الحسن على بن موسى الحكيم الأندلسي، وسماه غاية الشذور. قال لقد إستوعبت فيه جميع الحكمة المطلوبه، والنعمة المرغوبة. وله أيضاً كتاب البرهان في أسرار علم الميزان وهو كتاب كبير في أربعة أجزاء كبار، نكر فيه قواعد كثيرة منها الطبيعي والإلهي، على مقدمات أصول القوم، وشرح فيه كتاب بليناس في الأجساد السبعة. وكتاب جابر في الأجساد وحل فيه غالب كتب الموازين لجابر بن حيان .

أما كتاب نهاية المطلوب، فهو تعليقاته على كتاب لأبي القاسم العراقي، ومع أن شروحه لاتزيد عبارات الكتاب ايضاحاً إلا أن عاداته الحسنة في كثرة الإستشهاد بأقوال خالد وجابر وغيرهم من رجال الكيمياء ونقله عباراتهم الطويلة مما يزيد من قيمة مؤلفاته ويجعلها تزخر بالمعلومات القيمة عن الكيمياء في العصر الإسلامي<sup>(٢٧)</sup> .

## مؤلفاته :

- (١) التقريب فى أسرار التركيب (الجزء الثالث): مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ١٠٧٤٩/ج كيمياء<sup>(٢٨)</sup> .
- (٢) التقريب فى أسرار التركيب (الجزء الرابع): بلدية الإسكندرية، رقم الحفظ ١٠٧٨٤/ج كيمياء<sup>(٢٩)</sup> .
- (٣) جمع السؤل وبلوغ المأمول فيما خفى من السر المجهول: مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ٨٤٦/ج صناعات<sup>(٣٠)</sup> .
- (٤) غاية السرور فى شرح ديوان الشذور، لأبى أرفع رأس: مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ٦٤٥٠.د. كيمياء وطبيعة<sup>(٣١)</sup> .
- (٥) مختصر البرهان فى علم الميزان للجلدكى. ألفه مجهول؛ لعله الناسخ: مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ٥٠٧٨.د. كيمياء<sup>(٣٢)</sup> .
- (٦) المصباح فى علم المفتاح : مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ٨٣٨٠/ج كيمياء<sup>(٣٣)</sup> .
- (٧) نتائج الفكر فى الفحص (الكشف) عن أحوال الحجر : مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ١٣١٣/ب كيمياء وطبيعة<sup>(٣٤)</sup> .
- (٨) نهاية الطلب فى شرح المكتسب (ثلاثة أجزاء فى مجلد واحد): مكتبة بلدية الإسكندرية رقم الحفظ: ١٠٣٥/ب كيمياء وطبيعة .

## خامساً ، التيميم ،

هو محمد بن أميل بن عبد الله بن أميل التميمى الذى نبغ فى النصف الثانى من القرن الرابع<sup>(٣٦)</sup>.

## مؤلفاته :

١. الماء الورقى والأرض النجمية : فلورنسة Ricc ٢٠: ١ ، القاهرة أول ٣٩٣/٥ : عن كائنات مجنحة معينة كانت مرسومة على سقف وجدران معبد

- فى بوصير كان يعتقد إنه سجن يوسف. ومع شرح كيميائى للمؤلف باريى أول  
 ٢٦١٠: ١ .
٢. شرح الصور والأشكال بالحكيم : باريى أول ٢٦٠٩ : ١ .
٣. مفاتيح الحكمة فى الصنعة : آيا صوفيا ٢٤٦٦ .
٤. القصيدة النونية : عن حجر الحكماء ، مع شرح بقلم مجهول لأحد الأبيات :  
 الرسالة الزينية فى حل بيت القصيدة النونية : باريى ٢٦٢٠ : ٢ .
٥. حل الرموز : أصفية ١٤١٠/٢ ، كيمياء ١٥ .
٦. خمس رسائل عن حجر الحكماء : جوتا ١٢٨٨ : ٣ .
٧. الدررة النقية فى تدابير الحجر : طهران ٧١٩/٢ .
٨. رسالة كيميا : أصفية ٥٨٢/٣ : ١٥ .
٩. رسالة الشمس إلى الهلال : راغب ٩٦٢<sup>(٣٧)</sup> .

## سادساً : ابن وحشية النبطى :

هو أبو بكر على بن قيس بن المختار بن عبد الكريم بن حرثيا بن بوراطيا الكسدانى من أهل جنبلء وقسين. أحد فصحاء النبط بلغة الكسدانيين. وقد استقصيت ذكره فيما فعل فى المقالة الثامنة فى السحر والشعوذة والعزائم، وقد كان له حظ فى ذلك<sup>(٣٨)</sup>.

نبح فى النصف الثانى من القرن الثالث أو فى أواخر ذلك القرن، وعنى بالكيمياء وغيرها من العلوم الخفية. وقد حاول فى كتابة الأساسى (الفلاحة النبطية) على طريقة الشعوبية أن يثبت أن حضارة البابليين القدامى كانت تسموا كثيراً على حضارة العرب الغالبيين. ولكن لأنه لم يكن له علم حقيقى بتلك الحضارة أخترع مصادر كاملة أضافها إلى المصادر الهلينستية القليلة التى أمكنه الإطلاع عليها مترجمة. وعلى الرغم من إنه يبدو دائماً صحيح الإسلام حارب عقيدة الإسلام تحت رداء المصادر التى إختلقها، بطائفة مختلفة من الآراء الحرة<sup>(٣٩)</sup>.

يثبت له بروكلمان الكتب التالية :

١. كتاب الفلاحة النبطية : برلين ٦٢٠٥ (نمجلد الثالث). ليدن ١٢٧٩-١٢٨١  
بودليانا ٤٠٣/١ ، ٥٠٦-٥٠٧. المتحف انبريطانى أول ٩٩٧. القاهرة أول  
٣٨٥/٥.
٢. كتاب تكلوشا البابلى القوقانى فى صور درج الفلك وماتدل عليه من أحوال  
المولودين : ليدن ١٠٤٧ .
٣. كتاب السموم والترىاقات : ليدن ١٢٨٤. المتحف البريطانى أول ١٣٥٧ ولى  
الدين ٢٥٤٢ب. آياصوفيا ٣٦٣٩ : ١-١٢. شهيد على ٢٠٧٣ .
٤. كتاب شوق المستهام فى معرفة رموز الأرقام : عن الخطوط المختلفة لشعوب  
مختلفة وأفراد الناس : ميونيخ أول ٧٨٩، فينا ٦٨، برلين ١٢ .
٥. كتاب سدرة المنتهى : حديث مع المغربى القمرى عن مسائل تتعلق بالدين  
وفلسفة للطبيعة (لاالكيمياء) : جوتا ١١٦٢ .
٦. كتاب الرياسة فى علم الفراسة : بودليانا ٤٧٩/١ .
٧. مطالع الأنوار فى الحكمة : بودليانا ٤٩٤/١ .
٨. كنز الحكمة أو نواميس الحكيم : فى الكيمياء : ليدن ١٢٦٧، أصفية ١٤٢٠/٢.
٩. كتاب أصول الحكمة : عن حجر الحكماء . ليدن ١٢٦٨ .
١٠. كتاب الشواهد فى الحجر الواحد : راغب ٩٦٣ : ١ .
١١. كتاب الطلمسات : بودليانا ٩٥١/١ .
١٢. كتاب طابقانا : ٦٦ (ريتر) .
١٣. كتاب بالبنوس الحكيم : جامعة بطرسبرج ١٩٠١<sup>(٤٠)</sup>.

أما ابن النديم فيذكر له الكتب التالية :

١. كتاب الأصول الصغير فى الصنعة أيضاً .
٢. كتاب الأصول الكبير فى الصنعة .
٣. كتاب المرجة .

٤. كتاب المذكرات فى الصنعة .  
٥. كتاب يحتوى على عشرين كتاباً أول وثانى وثالث وعلى الولاء<sup>(٤١)</sup>.

## سابعاً ، العراقى :

هو أبو الأصبع عبد العزيز بن تمام العراقى .

### مؤلفاته ،

١. قصيدة الغرور النونية : عن حجر الحكماء : جوتا ١٢٥٧ : ٦ . عليها شرح بعنوان (كشف الأسرار) لأيدمر الجلدى : القاهرة أول ٣٩٠/٥ ، ٣٩٤ . أصفية ٥٣،٥٧٦/٣ . جامعة بطرسبرج ١١٩٢ .  
٢. (مقامات فى الكيمياء) مع شرح لمحمد بن تميم : القاهرة أول ٣٨٤/٥<sup>(٤٢)</sup> .

## مراجع الفصل العاشر

١. ابن خلكان : وفیات الاعیان . مج ٢ ص ٢٢٤ .
٢. ابن النديم. الفهرست ص ٦٨٠ .
٣. المرجع السابق ص ٦٨٠، ٦٨١ .
٤. روى الخالدى. الكيمياء عند العرب ص ٢٨ .
٥. بروكلمان. تاريخ الادب العربى ج ٤ ص ٣٣٢ .
٦. روى الخالدى المرجع المذكور ص ٢٩ .
٧. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢٥٨ .
٨. روى الخالدى المرجع المذكور ص ٢٩، ٣٠ .
٩. يوسف زيدان. مخطوطات بلدية الاسكندرية ص ١٤١، ١٤٢ .
١٠. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٣٢٣ - ٣٢٦ .
١١. ابن النديم. الفهرست ص ٦٨٢، ٦٨٣ .
١٢. د. زكى نجيب. جابر بن حيان ص ١٧ .
١٣. طوقان. العلوم عند العرب ص ٩١، ٩٢ .
١٤. المرجع السابق ص ٩٢ .
١٥. نفس المرجع ص ٩٦ .
١٦. بروكلمان المرجع المذكور ص ٢٧١ .
١٧. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ١٢٦، ١٢٧ .
١٨. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٣١٠ - ٣١٦ .
١٩. يوسف زيدان المرجع المذكور ص ٣٠٠، ٣٠١ .
٢٠. ابن النديم. الفهرست ص ٦٨٣ .
٢١. المرجع السابق ص ٦٨٣ - ٦٨٦ .
٢٢. المرجع السابق ص ٦٨٦، ٦٨٧ .
٢٣. المرجع السابق ص ٢٨٨ .



٢٤. المرجع السابق ص ٢٨٨ - ٣٩١ .
٢٥. د. يوسف زيدان المرجع المذكور ص ٣٥٤ .
٢٦. المرجع السابق ص ٣٨٧ .
٢٧. روى الخالدي. المرجع المذكور ص ٣٦ .
٢٨. د. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ٩٤، ٩٣ .
٢٩. المرجع السابق ص ٩٤ .
٣٠. المرجع السابق ص ١٠٧، ١٠٨ .
٣١. المرجع السابق ص ٢٧٨ .
٣٢. المرجع السابق ص ٣٤٣، ٣٤٤ .
٣٣. المرجع السابق ص ٣٥٤ .
٣٤. المرجع السابق ص ٣٨٧ .
٣٥. المرجع السابق ص ٣٩٦، ٣٩٧ .
٣٦. بروكلمان. تاريخ الادب العربي ج ٤ ص ٣١٧ .
٣٧. للمرجع السابق ص ٣١٧ - ٢١٩ .
٣٨. ابن النديم الفهرست ص ٦٩٢، ٦٩٣ .
٣٩. بروكلمان المرجع المذكور ص ٣١٩، ٣٢٠ .
٤٠. المرجع السابق ص ٣٢٠ - ٣٢٣ .
٤١. ابن النديم. الفهرست ص ٦٩٣ .
٤٢. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٣٢٦، ٣٢٧ .

## الفصل الحادى عشر

### علم النبات وعلم الصيدلة

أولاً : علم النبات

أ. رشيد الدين الصورى

ب. ابن سينا

ج. ابن البيطار

ثانياً : علم الصيدلة

أ. ابن سينا

ب. داود الأنطاكى

ج. ابن وافد

د. العاقسى

هـ. جابر وكتاب السموم

و. كتاب (شرح أسماء العقار)

لقد اخترنا أن نقدم علم النبات مع الصيدلة فى فصل واحد حيث إنهما مرتبطان ارتباطاً وثيقاً. فنجد على سبيل المثال فى كتاب أبجد العلوم تعريف يقول: أن الصيدلة فرع من فروع علوم الطب يبحث فيه عن تمييز المتشابهات من أشكال النبات حيث إنها صينية أو هندية أو رومية، وعن معرفة زمانها صيفية أو خريفية، وعن تمييز جيدها من رديئها وعن معرفة خواصها<sup>(١)</sup>.

ومن هذا التعريف نتبين أن الصيدلة عبارة عن فرع أساسى من فروع الطب، والبحث الرئيسى فى علم الصيدلة يقوم على البحث فى أمور النباتات المختلفة لمعرفة خواصها ومنافعها لإستخدامها فى صناعة العقاقير الطبية. وبذلك يعتبر علم النبات أساس لعلم الصيدلة.

ونتيجة للتعريف السابق نرى أن نبدأ بعلم النبات ثم نرى كيف أفادت منه الصيدلة. إن الفاحص للتراث الثقافى الذى خلفته الحضارة الإسلامية ليلاحظ أن علماء الإسلام قد أهتموا إهتماماً بالغاً بعلم النبات ووضعوا فيه الكثير من المؤلفات القيمة. وكانت لهم طريقتهم الفريدة فى البحث فى النباتات المختلفة.

### أمر رشيد الدين الصورى :

ومن أشهرهم رشيد الدين الصورى المتوفى عام ٦٣٩هـ<sup>(٢)</sup> والذى كان يصحب معه مصوراً فى أثناء بحثه عن النباتات والحشائش والأصباغ واللبق على اختلافها وتنوعها. وكان يتوجه إلى مكان النبات فيلاحظه ويفحصه ويريه للمصور مدققاً فى لونه وحجم أوراقه وأغصانه وجذوره، ويصور النبات واضعاً فى إعتباره كل هذه الأمور ويجتهد فى أن تكون الصورة مطابقة للأصل. ولقد أتبع طريقة فريدة فى تصوير النبات، إذ أخذ فى تصويره فى جميع مراحلها مثل مرحلة نباته وطرأته وتصويره وقت كماله وظهور بذوره وفى وقت نواه وبيسه. فيراه الناظر فى كتاب رشيد الدين الصورى فى كل أطواره وعلى كل نحو يمكن أن يراه فيه وفى أى طور من أطواره. وللصورى كتاب (الأدوية المفردة) .

أما ابن سينا فقد تناول دراسة النباتات في كتابين من كتبه هما كتاب الشفاء وكتاب القانون. وفي كتاب القانون نجد أن الكتاب الثانى منه فى الأدوية المفردة وهو يعالج فيه موضوع علم النبات. وكتاب الأدوية المفردة مقسم إلى قسمين : القسم الأول منه مقسم إلى ست مقالات وهى تبحث فى تعرف أمزجة الأدوية المفردة بالتجربة والقياس وقواها .

أما القسم الثانى فهو عبارة عن عدة لوائح وقواعد.

ولقد قام ابن سينا فى كل فصل من فصول الكتاب بتحديد النباتات التى تتخذ الأدوية منها وقليلاً من الأدوية لديه مستخلص من الحيوانات أو من المعادن، وقد نهج فى ذكر هذه النباتات منهجاً خاصاً، فكان يذكر ماهية النبات ويتلو ذلك بوصف النبات وصفاً دقيقاً ويقارنه بنظائره من النباتات الأخرى المماثلة. وهو يتبع ذلك بذكر صفاته الرئيسية مثل أصله أو جذره أو زهره أو ثمره ثم أوراقه وساقه<sup>(٣)</sup>. ثم يذكر بعد ذلك الإختبار فالطبع ثم الخوض.

وابن سينا يصل إلى ذلك الوصف الدقيق بطريقتين :

الأولى هى ملاحظاته الشخصية. والثانية هى النقل عن سبقوه من أئمة هذا العلم مثل ديسقوريدس أو جالينوس وغيرهم.

وقد تتبع ابن سينا بالبحث نسبة كبيرة من النباتات المعروفة حينئذ، وأورد مزاجاً مختلفاً من هذه النباتات، ومنها النباتات الشجرية والعشبية والزهرية والفطرية والطحلبية. وكذلك قام ابن سينا بذكر الأجناس المختلفة من النبات وكذلك الأنواع المختلفة من الجنس الواحد وبحث وبين المتشابه منها وغير المتشابه. ولا يكتفى ابن سينا بذلك بل يذكر موطن كل نبات ونوع التربة الصالحة لإنباته ونموه، إن كانت مالحة طينية أو رملية أو وسطاً بين ذلك. أو ما إذا كان النبات ينمو على سطح الماء أو فى الماء.

وقام ابن سينا أيضاً بعمل هام وعظيم بالنسبة لعلم النبات إذ أورد الأسماء المختلفة لبعض النباتات من أغريقية أو أسماء محلية أو غير ذلك. وفرق ابن سينا أيضاً بين النباتات البستانية أو المنزرعة والنباتات البرية. وتكلم أيضاً عن المسانهة

فى الأشجار والنخيل وذلك بأن تحمل الشجرة سنة حملاً ثقيلاً وسنة حملاً خفيفاً أو تحمل سنة ولا تحمل أخرى. كما أشار ابن سينا إلى إختلاف الرائحة والطعم فى النبات وقد سبق بذلك كارل منز الذى قال بأهمية التشخيص عن طريق العصارة فى عام ١٩٣٤ م .

ولقد إعتد ابن سينا فى وصفه للنبات على مصدرين :

الأول الطبيعية : فنراه يصف النبات غصاً طرياً ويتكلم عن طوله وغلظة وورقة وشوكه وزهره وثمره مما يتفق وعلم الشكل الحديث.

والمصدر الثانى هو ما يباع جافاً عند العطارين من أخشاب أو قشور أو ثمار أو أزهار مما يتفق وعلم النبات الصيدلى .

وفى كتاب الشفاء أورد ابن سينا كثير من النظريات والآراء حول تولد النبات ومذكره ومؤنثه. وقال إن النبات قد شارك الحيوان فى الأفعال والإنفعالات المتعلقة بالغذاء إيراداً على البدن وتوزيعاً. ويكون الغذاء فى النبات على سبيل جذب الأعضاء منها للقوة الطبيعية وليست عن شهوة جنسية، وليس له من الغذاء إلا ما يجذب إليه، لا عن أرائيته كالأعضاء، فليس هناك شهوة للجري إذا لم يعط النبات شيئاً إذ إنه لاسبيل له بالحرب عن ضار أو بطلب للنافع. ثم يستطرد ابن سينا فيقول : وابتعد الناس عن الحق من جعل للنبات مع الحياة عقلاً وفهماً، فالتصرف فى الغذاء يدل على الحياة ولكنه لا يدل على الإدراك والإرادة.

وتكلم ابن سينا أيضاً فى أنواع النبات عن الثمار والأشواك والنبات السيفى أو الساحلى والسبخى والرملى والمائى والجبلى، كما تحدث عن التطعيم بمختلف وسائله وعن النباتات المستديمة الخضرة وتلك التى تسقط أوراقها فى مواسم معينة<sup>(٤)</sup>.

### جـ- أبى البيطار ،

أما أهم من اشتغل بعلم النبات من علماء الإسلام فهو أبو محمد عبد الله بن أحمد ضياء الدين الأندلسى الملقى العشاب وهو المعروف بإسم ابن البيطار (٥٧٥-٦٤٦هـ) وهو علامة عصره فى معرفة النبات وأمام النباتيين وعلماء

الأعشاب. ولد في أواخر القرن السادس الهجري، وهو من أسرة ابن البيطار في مالقه، كان من شيوخه في علم النبات أبو العباس النباتي الذي كان يجمع النباتات في منطقة أشيلية بالأندلس.

تتاول ابن البيطار كتاب ديسقوريدس فدرسه وتفهمه<sup>(٥)</sup>. ولما بلغ العشرين من عمره سافر إلى بلاد اليونان وإلى أقصى بلاد الروم، ولقى جماعة من المشتغلين بعلم النبات فأخذ عنهم معرفة الكثير من النباتات التي عاينها في مواضعها. ثم أخذ يجوب شمال أفريقيا ومراكش والجزائر وتونس لدراسة النباتات. وعندما وصل في سياحاته العلمية إلى مصر كان على عرشها الملك الكامل الأيوبي، فالتحق بخدمته وعينه الملك الكامل رئيساً للعشابين بمصر.

وفي سياحاته العلمية الكثيرة تقابل في إيطاليا واليونان بعلماء أوربا وكانت له معهم مباحثات ومساجلات في علم النبات والأعشاب.

وحدث أن صاحب الملك الكامل في رحلته إلى الشام حيث التقى بأبن أبي اصيبه فأعجب به وأثار دهشته بدقته وعلمه وقوة ملاحظته حيث يقول عنه رأيت من حسن عشرته وكمال مروته وغزارة علمه ودرابته ما يفوق الوصف<sup>(٦)</sup>.

ولما توفي الملك الكامل استبقاه في خدمته ابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب الذي كان مقيماً في دمشق.

وفي دمشق بدأ ابن البيطار يدرس نباتات سوريا ومنها انتقل إلى أسيا الصغرى، باحثاً عن النباتات في مواطنها، ودارساً لصفاتها. واشتهر ابن البيطار بأنه الطبيب الحاذق والعشاب البارع، الذي يعرف خصائص الأعشاب.

ولأبن البيطار مؤلفات كثيرة ولكنه أشهر بمؤلفين هامين هما ثمرة دراساته العلمية والعملية، أولهما كتاب (الجامع في الأدوية المفردة) وهو معجم طبي علاجي أعتمد فيه على ديسقوريدس في كتابه باللفظ اليوناني، ثم يذكر جملة ما قاله ديسقوريدس وجالينوس والمتأخرون وما اختلفوا فيه. وكان لا يذكر دواء إلا وبعين في أي مقالة هو من كتاب ديسقوريدس وجالينوس، وفي أي عدد هو من جملة الأدوية المذكورة في تلك المقالة. فقد وقف على هذه الكتب جميعاً واستخلص منها الأدوية والعقاقير المتنوعة<sup>(٧)</sup>.

والكتاب في جملته عبارة عن مجموعة من الوصفات العلاجية البسيطة المستخلصة من النباتات أو الحيوانات أو المعادن، ويقول إنه جمع فيه كل ما يختص بالنباتات الطبية التي يتخذ منها عقاقير لعلاج الأمراض، وكذلك العقاقير التي كانت تتخذ من بعض الحيوانات أو المعادن.

ولقد وصف ابن البيطار في كتابه (الجامع في الأدوية المفردة) أكثر من ١٤٠٠ دواء، وقد تضمنت هذه الأدوية عدداً كبيراً من الأدوية كشفها هو بنفسه لا يقل عددها عن ٣٠٠ دواء<sup>(٨)</sup>.

ويقول ابن البيطار في كتابه (الجامع في الأدوية المفردة) إنه قد قام بوضع كتابه في الأدوية المفردة في أربعة أجزاء، تنفيذ للأوامر المطاعة الصادرة إليه من الملك الصالح نجم الدين أيوب وأنه عني في كتابه بذكر ماهيات الأدوية، وقوامها ومنافعها ومضارها، وإصلاح ضررها والمقدار المستعمل في جرمها أو عصارته أو طبيخها، والبديل عنها عند عدمها، وإنه توخى في ذلك ستة أهداف هي :

١. الهدف الأول استيعاب القول في الأدوية المفردة والأغذية المستعملة على الدوام، والإستمرار عند الإحتياج إليها في ليل كان أو نهار. ويقول : وقد استوعبت فيه جميع ما في الخمس مقالات من كتاب الأفضل ديسقوريدس بنصه، وكذلك فعلت أيضاً بجميع ما أورده الفاضل جالينوس في الست مقالات في مفرداته بنصه. ثم الحقت بقولها من أقوال المحدثين في الأدوية النباتية والمعدنية والحيوانية ما لم يذكرها، ووضعت فيه من ثقات المحدثين وعلماء النباتين العشابين ما لم يصفاه وأسندت في جميع تلك الأقوال إلى قائلها وعرفت طرق النقل فيها بذكر ناقلها<sup>(٩)</sup>.

٢. والهدف الثاني الذي حرص عليه ابن البيطار هو كما يقول صحة النقل فيما ذكره عن الأقدمين وأحرره عن المتأخرين. فما صح عندي بالمشاهدة والنظر وثبت لدى أخرته كنزاً سرياً<sup>(١٠)</sup>. وأما ما كان مخالفاً في القوى والكيفية والمشاهدة الحسية في المنفعة والماهية نبذته ظهرياً<sup>(١١)</sup>، ولم أحاب في ذلك قديماً لسبقة ولا محدثاً إعتد غيري على صدقه<sup>(١٢)</sup>.

٣. والأمر الثالث الذى توخاه ابن البيطار فى تأليف كتابه ترك التكرار إلا فيما تمس الحاجة إليه لزيادة معنى وتبيان .

٤. والهدف الرابع لأبن البيطار هو تقريب ما أخذه بحسب ترتيبه على حروف المعجم .

٥. الهدف الخامس هو التنبية على كل نواء وقع فيه وهم أو غلط لمن تقدم أو متأخر لإعتمادى على التجربة والمشاهدة<sup>(١٣)</sup>.

٦. والهدف الثالث هو ذكر أسماء الأدوية بسائر اللغات .

والشئ الهام هنا والذى لاشك فيه هو إتباع ابن البيطار للمنهج العلمى الحديث ذلك إنه يعتمد اعتماداً رئيسياً بل إنه جعل كل إعتماده على الملاحظة والتجربة وتحرى الدقة التامة فى إجراء مختلف التجارب وتدوين الملاحظات وهناك ملاحظة هامة تبين فضل الإخلاق الإسلامية العلمية وذلك فى دقة النقل ونسبة الأقوال إلى أصحابها وهى الإخلاق التى إفتقدها علماء أوربا حينما راحوا يغتربون من علوم العرب بلا حساب أو رقيب من ضمير ناسبين إلى أنفسهم كشوف غيرهم .

وبعد أن أورد أبن البيطار وصفاً دقيقاً لمئات من النباتات والحيوانات وعشرات من المعادن التى تتخذ منها العقاقير، وهو فى ذلك مسهباً فى الوصف والشرح إنتقل إلى ذكر كثير من الأدهان مثل دهن الورد ودهن النرجس ودهن القيصوم ودهن البابونج، كما تحدث عن كثير من الاطيان (جمع طين) مثل الطين الارمنى وطين نيسابور وطين كرمى ولكل منهم فوائد الجمة واستعمالاته العديدة .

ولقد اتبع ابن البيطار نفس المنهج الذى اتبعه غيره من أقطاب علماء النبات، إنه نفس المنهج الذى سار عليه ابن سينا وغيره، ونفس الترتيب الأبجدى الذى فضلوه على غيره من مناهج الترتيب مما يسهل البحث .

وهو يتمتع أيضاً بفضيلة الاستشهاد الدائم بأقوال أئمة الصناعة من أمثال ابن سينا وجالينوس وأبقراط وديسقوريدس. ولعله أيضاً قد شايهم كذلك فيما تأثروا به من معتقدات، وما قالوه من وصفات وما أمنوا به من الوان العلاج. فهو بذلك مقلد غير مبتكر .



أما ثانياً أهم مؤلفات ابن البيطار . فهو كتاب (المغنى فى الادوية المفردة) وهذا الكتاب معروف بمفردات ابن البيطار . وهذا الكتاب عبارة عن بحث مختصر فى الادوية ومرتب بحسب مداواة الاعضاء المريضة تناول فيه علاج الاعضاء عضو عضوا بطريقة مختصرة كى ينتفع به الاطباء، وهو يعتبر تذكرة مختصرة لكتاب (الجامع فى الادوية المفردة) .

والذى لا شك فيه أن مفردات ابن البيطار تغلب فيها المادة الطبية التى أجهد نفسه فى جمعها وترتيبها وتبويبها، وأن فيه كثير من المعلومات المفيدة، وأن فى هذا القديم كثيراً من الخير إذا ما أحسن أستخلاصه، فأبن البيطار من أئمة أهل هذه الصناعة فى زمانه وفيما ترك من مؤلفات زخيرة علمية وطبية ما أجدر نوى الاختصاص بالاطلاع عليها وعرضها مبرأة مخلصه مما علق بها من أوهام<sup>(١٤)</sup> .

ومن المعروف أن ابن ابى أصيبعة قد تتلمذ على ابن البيطار وصحبه فى رحلاته وسياحاته العلمية بحثاً عن النباتات دارساً لخصائصها، ولكن العجيب أن ابن ابى أصيبعة لم ينصف أستاذه ابن البيطار بل لم يعطنا معلومات وافيه عنه ولم يذكره فى كتابه الا نكراً سريعاً أبدى فيه أعجابه. وهذا قليل وهو التلميذ المصاحب له فى جولاته ودراساته. ولا شك أنه عرف عنه الكثير .

ولقد عاش أبى البيطار حوالى سبعين عاماً، إذ أنه توفى عام ٦٤٦ هـ على ارجح الروايات المتداوله ومن المعروف أن كتبه أنتشرت فى أوروبا بعد ترجمتها الى اللغات الاوربية. وكتاب (المغنى فى الادوية المفردة) توجد نسخة من مجلده الاول والثانى بمكتبة بلدية الاسكندرية تحت أرقام ١٧٢٧/ب/طب، ١٧٢٧/ب/طب على الترتيب<sup>(١٥)</sup> .

ومما سبق نجد أن علماء الاسلام قد أهتموا اهتماماً كبيراً بعلم النبات والاعشاب ولقد قدموا بذلك الكثير من المواد للطب والصيدلة. وهذه المواد قد أنتقلت من الشرق الى أوروبا كلزعفران والكافور وكثير من الاعشاب والنباتات الطبية والعطور. وايضا عن طريقهم عرفت أوروبا الاقاييه مثل جوز الطيب والقرنفل وغيرها .

ومن المعروف أن علماء الاسلام قد عرفوا غرس الاشجار ثنائية المسكن فكانت لديهم أفكارا واضحة حول تكثير النسل النباتي، وكان لديهم أيضا معرفة واسعة بالاقتصاد الزراعي. وقد أوصلوا الزراعة الى أقصى درجات الكمال وذلك بمعرفتهم بكيفية تركيب السماد ومما يلانم الارض ونوعياتها المختلفة. وقد أدخلوا أيضا تحسينات كثيرة مبتكرة على طرق الحرث والغرس والري<sup>(١٦)</sup>، ورعاية المحصولات وطرق تخزينها ونقلها .

١٧

## ثانياً : علم الصيدلة :

ولعلنا من خلال هذا العرض السريع النبات عند علماء الاسلام قد بينا مدى ارتباطه بعلم الصيدلة. وأنه كان المدخل الرئيسي الى علم الصيدله.

والصيدلة منها، الصيدلاني وهو كما يعرفه البيروني في كتابه (الصيدلة في الطب) : (المحترف جمع الادوية على أحمد صورها، وأختبار الاجود من أنواعها مفردة ومركبة على أفضل التركيب التي خلدها له مبرزوا أهل الطب)<sup>(١٧)</sup>.

ولفظه الصيدناني (الصيدلاني) كلمة معربة عن كلمة (جندناني) وحنذن أو جندل بالهندي هو الصندل. وهو مستعمل في الهند في التداوي. ولقد نقل العرب الاسم المعرب صيدلاني من جندلاني كالقلب المطلق على من يمارس صناعة العطر لامن يمارس صناعة الادوية. ويظهر لنا أن الكلمة تدل أصلا على أن الصيدلي هو الشخص الذي يجمع الاعشاب النافعة للتطبيب. ولذلك كانت الصيدنه في نظر البيروني أعرف من الصيدلة باعتبار أن الصيدنة تدل على أقواد الطيب العطر. ولكنه يعتبر الصيدلاني أعرف من الصيدناني باعتبار الاول مزاول الادوية والثاني مزاول العطور<sup>(١٨)</sup>.

وعلى ذلك فعلم الصيدلة علم قائم بذاته وهو أول درجات صناعة الطب ونسبته إلى الطب كنسبة علم العروض إلى الشعر وعلم المنطق بالنسبة للفلسفة فهو آلة الطب ولا قيام له بدونها وهو الزم للطبيب بالمعرفة.

وفى علم الصيدلة يقابلنا مصطلح (أقربازين) وهو لفظ يوناني معناه التركيب أى تركيب الأدوية وقوانينها وهي مثل كلمة (فارماكون) اليونانية التي

تقابل كلمة عقار ولذلك نجد أن (الفارماكوبيا) هي علم الأقربازين أو دستور الأدوية<sup>(١٩)</sup>.

### أ- ابن سينا ،

فإذا أخذنا في بحث الجهود الإسلامية في علم العقاقير وتحضيرها وإستخلاصها وأستخدامها فإننا نجد نوعين أدوية مفردة وأدوية أو عقاقير مركبة والأدوية المفردة أفضل بكثير من الأدوية المركبة. ولا ينصح بإستعمال الأدوية المركبة إلا في الحالات التي يستعصى فيها إستعمال الأدوية المفردة، وفي ذلك يقول ابن سينا : (أنا قد لانجد في كل علة خصوصاً المركبة دواءً مقابلاً لها من المفردات ولو وجدناه لما أثرنا عليه)<sup>(٢٠)</sup>.

ونجد لدى أبو بكر الرازي نفس الرأي الذي قال به ابن سينا حيث يقول (ما قدرت أن تعالج بدواء مفرد فلا تعالج بدواء مركب وللعالم أيضاً بطبائع الأدوية المفردة غنى عنها أكثر الأمر)<sup>(٢١)</sup>. وهو يرى أن الطبيب قد يكون مضطراً في بعض الحالات إلى إستخدام الأدوية المركبة بدلاً من الأدوية المفردة وذلك مثلما يكون (إنه ربما احتيج أن يخرج من البدن أخلاطاً مختلفة فيحتاج أن يركب ذلك الدواء من أدوية كل واحد منها يخرج خطأً من الأخلاط)<sup>(٢٢)</sup>.

ويرى ابن سينا من الحالات التي تضطر فيها لإستعمال الأدوية المركبة (ربما تحتاج إلى دواء يسخن أربعة أجزاء ولم نجد إلا ثلاثة أو آخر يسخن خمسة أجزاء، فنجمع بينهما راجين أن يحصل من الجملة مسخن أربعة أجزاء)<sup>(٢٣)</sup>.

من ذلك نرى أن الدواء المفرد أفضل بكثير من الدواء المركب وأتينا لايجب أن نفضل دواء مركباً على الدواء المفرد ما دام الدواء المفرد قد يفى بالغرض. وذلك لأن الدواء المفرد أخف على طبيعة الإنسان من الدواء المركب وكذلك مفرداته أقل عدداً.

وتركيب الدواء له أصول وقواعد. فيجب أن يكون بحسب المرض والوقت والمزاج. وذلك إما لإصلاح كيفية دواء مفرد لحدة طعمه أو رائحته أو لتقوية قوة أو أضعافها ومثال ذلك إنه في تقوية القوة كالتبريد يضاف إليه الزنجبيل لتقوى

الإسهال ويخرج الخلط الغليظ. وفي مثال الرائحة كالخيار شنبر يضاف إليه ماء الورد لنلا تتضرر المعدة من رائحته<sup>(٢٤)</sup>. وقد يكون المرض مركباً ولانجد دواء مفرداً يقابل كلا مفرداً وذلك في قول ابن سينا (ربما لم نجد مركباً تقابل به مركباً أو نجده إلا أننا نحتاج إلى قوة زائدة)<sup>(٢٥)</sup>. ومعنى ذلك إننا قد نجد الدواء المفرد الذى يقابل كلا مركباً. ولكن إحدى قوتيه أضعف أو أقوى فتحتاج إلى أن نخلط به ما يعد لها. أو وجدنا قوتيه متكافئتين، ولكن أحد مفردات المرض أقوى فيلزم تقوية القوة التى تقابلها، ويؤكد ابن سينا أن القليل من الأدوية خير من كثيرها فى غرض واحد. وفى رأيه أيضاً أن المجرب خير من غير المجرب فى مجال تركيب الأدوية، وذلك لأن المجرب يعلم النسب ومقادير التركيب بعكس غير المجرب الذى يقف علمه عنه مفردات التركيب، ذلك أن كل دواء مركب له حكم من بسائطه وحكم من جملة صورته. والمجرب هو الذى يتحقق من كلا الأمرين<sup>(٢٦)</sup>.

ويجب الآن أن نعود إلى كتاب القانون لأبن سينا - وإلى ما يخص علم النبات به- وقد خصص ابن سينا الكتاب الثانى من كتاب القانون للمفردات الطبية. والكتاب مقسم إلى :

القسم الأول منه عبارة عن بحث ودراسة دقيقة مفصلة لماهية الدواء وصفاته ومفعوله وطريقة حفظه. وتسهيلاً للإستفادة من البيانات والمعلومات الموجودة فيه يعطى ابن سينا مجموعة من الأنواع لبيان أثر كل دواء على كل عضو.

أما القسم الثانى من الكتاب فإنه يحتوى على المفردات مرتبة ترتيباً أبجدياً. والملاحظة أن ابن سينا قد قسم الأدوية المفردة تبعاً لمزاجها الطبيعى إلى أولى وثانية باعتبار تكوينها من عنصر واحد من عدة عناصر. أما الأدوية المركبة فقد قسمت تبعاً لخواصها إلى حارة وباردة ورطبة ويابسة. وهذا يطابق أقسام الأخلاط فى الجسم الإنسانى. فقد كانت المبادئ التى تقوم عليها نظرية ابن سينا فى معالجة الأمراض، وبالتالي تركيب الأدوية هى النظرية القائلة بتركيب جميع الكائنات من أربعة عناصر هى : النار والهواء والماء والتراب. ومن أربعة كيميائيات متضادة هى الحار والبارد والرطب واليابس فصحة البدن عبارة عن تعادل الأخلاط الأربعة فى

الجسم الإنساني وهى الدم والبلغم والمره السوداء والمره الصفراء. قوه وصفه ومقداراً وهو ما يسمى عنده بالمزاج، وقد يختلف ذلك من إنسان لآخر. وإذا أختل الإعتدال الموجود بين الأخلاط مرض المزاج فلا عمل للطبيب إلا أن يعيده إلى ماكان عليه من تعادل الأخلاط. وذلك بأن يقاوم أسباب الداء بما يضادها من الدواء<sup>(٢٧)</sup>.

وتعتبر نظرية المزاج عند ابن سينا هى محور العلاج وبالتالي هى محور صناعة الأدوية. غير أن مزاج الأدوية لا يؤخذ مطلقاً، بل بالنسبة إلى البدن الإنسانى حيث يقول ابن سينا (انا إذا قلنا للدواء إنه معتدل، فلسنا نعنى بذلك معتدل على الحقيقة. فذلك غير ممكن. ولا أيضاً إنه معتدل بالإعتدال الإنسانى فى مزاجه، وإلا لكان من جوهر الإنسان بعينه. ولنا نعنى إنه إذا انفصل عن الحار الغريزى فى بدن الإنسان فكيف بكيفيته، لم تكن تلك الكيفية خارجة عن كيفية الإنسان إلى طرف من أطراف الخروج عن المساواه، فلا تؤثر فيه أثراً من الإعتدال. وكأنه معتدل بالقياس إلى فعله فى بدن الإنسان)<sup>(٢٨)</sup>. ومن ذلك نتبين أن ابن سينا يرى أن من الأفضل فى معرفة الأدوية هو معرفة أمزجتها ووضع كل دواء بالنسبة لمزاجه وذلك لأن مفعول كل دواء وقوته تتوقف على طبيعة المزاج الذى تنتمى إليه وذلك بالنسبة إلى مزاج الجسم الإنسانى. ومثال ذلك لو أردنا المزاج المعتدل فهو أن يكون (البدن الإنسانى إذا لاقاه وفعل فيه بحرارته الغريزية لم يبعد أن يؤثر فى بدن الإنسان تبريداً أو تسخيناً أو ترطيباً أو تيبساً فوق الذى فى الإنسان)<sup>(٢٩)</sup>.

وفى الفصل الخاص بالطب نتبين أن أقسام الأمزجة عند ابن سينا تسعة أحداها المعتدل. وليس الإعتدال هو التكافؤ أو التساوى فى القوى. فذلك لاوجود له فى نظر ابن سينا فى الخارج. بل فى الذهن. ولكنه من العدل فى القسمة وهو أن (يكون قد توفر على الممتزج من العناصر بكمياتها وكيفياتها القسط الذى ينبغى له). وليس هذا الإعتدال فى المزاج الإنسانى على عدل قسمة وأكمل نسبة مطلقاً ينطبق على كل إنسان صحيح. بل هو أمر يختلف بإختلاف الأعضاء، فمزاج القلب غير مزاج الدماغ أو العين<sup>(٣٠)</sup>.

ومن ناحية أخرى نجد لدى ابن سينا منهجين لمعرفة فاعلية الأدوية المختلفة وقواها، وهما التجربة والقياس. وابن سينا يفضل التجربة على القياس ويقدمها عليه، وذلك أن التجربة العملية تجعلنا نقف على كل فاعليات الدواء وآثاره. والتجربة لكي تكون مجدية ومفيدة وتوصلنا إلى معرفة أكيدة يضع لها ابن سينا سبعة شروط هامة هي :

١- أول هذه الشروط (أن يكون الدواء خالياً عن كيفية مكتسبة أما حرارة عارضة أو برودة عارضة أو كيفية عرضت له بإستحالة في جوهرها أو مقارنة لغيرها. فإن الماء وإن كان بارداً بالطبع فإنه إذا سخن سخن مادام سخناً<sup>(٣١)</sup>). والغرض من هذا الشرط كما هو واضح هو أن يضمن فعلاً معلوماً خالياً من التأثيرات العارضة. ذلك يعكس شعور المصنف بالحاجة إلى مادة نقية غير مختلطة أو مكتسبة تأثيراً من مادة أخرى سبق فعلها على المريض حتى يعتبر الفعل للمادة بذاتها أكيداً .

٢- والشرط الثاني (أن يكون المجرّب عليه علة مفردة. فإنها إن كانت علة مركبة وفيها أمران يقتضيان علاجين متضادين، فجرب عليهما الدواء فنفع لم يدر السبب في ذلك بالحقيقة<sup>(٣٢)</sup>). وهذا الشرط كما هو واضح يعني أن يجرب الدواء في علة مفردة أي أن نراقب أثره على مرض بعينه. وهذا الشرط أيضاً يوضح لنا إدارك المصنف لأهمية عزل تأثير الدواء للتمكن من ملاحظة تأثيره في عضو معين أو مرض معين من قبل عقار مفرد، وفحص هذا التأثير. ويعطى ابن سينا مثلاً لذلك المريض بالحمى البلغمية سقينا الفاريقون (وهو نبات ينبت على شجر الأرز) فزال حماه لم يجب أن يحكم أن الفاريقون بارد لأنه نفع في علة حارة وهي الحمى. بل عسى أن ينفع لتحليله المادة البلغمية. فلما نفذت زالت حماه. فهذا النفع بالذات قياساً إلى المادة البلغمية، وبالعرض قياساً إلى الحمى.

٣- والشرط الثالث (يكون الدواء قد جرب على العلل المتضادة حتى أن كان ينفع منها جميعاً بالذات ومن الآخر بالعرض)<sup>(٣٣)</sup>. ومثال ذلك السقمونيا (وهو لبن شجرة يسيل منها) لم يبعد أن ينفع بإستفراغ الصفراء، فإذا كان كذلك لم تفدنا التجربة ثقة بحرارته أو برودته إلا بعد أن نعلم فعل أحد الأمرين بالذات

والآخر بالعرض. بمعنى أن تعتبر منفعة الدواء فى بعض الأمراض بالذات كالسقمونيا وأن كانت حارة فإنها تبرد بالعرض بطريق إنها تستفرغ الخلط الصفراوى الذى هو سبب السخونة. وليس من شك أن هذا الشرط لاختلف كثيراً عن قاعدة قلب التجربة عند بيكون .

٤. أما الشرط الرابع فهو (أن تكون القوة فى الدواء مقابلاً بها ما يساويها من قوة العلة)<sup>(٣٤)</sup>. بمعنى أن تكون قوة الدواء موازنة لقوة المرض الذى يداوى به. فوزن قوة الدواء وقوة المرض يحتاج إلى نوع من التلطف الحدسى والتوقى فى الإيراد بحيث يورد على البدن منه قدرأ يبين أثره. فهذا الشرط يشير إلى ضرورة إدخال كمية يمكن بها ضبط تأثير دواء معين فى مرض وفى حالة جسم معينة من ناحية السن والقوة وتعيين هذا التأثير، وذلك لأن بعض الأدوية تقتصر حرارتها عن برودة علة ما فلا تؤثر فيها البتة ولكنها عند إستعمالها فى برودة أخف منها ربما كانت أكثر فاعلية للتحسين ولذلك يجب أن يجرب الدواء أولاً على الأضعف ويتدرج يسيراً يسيراً حتى تعلم قوة الدواء.

٥. أما الشرط الخامس فهو مراعاة الزمان الذى يظهر فيه تأثير الدواء. فربما كان لأحد الأدوية أثران. وكان أحدهما بعد الآخر فيكون الأول بالذات والآخر بالعرض. وربما اتفق لبعض الأجسام أن يفعل فعله الذى بالذات بعد فعله الذى بالعرض. وذلك إذا كان قد اكتسب قوة غريبة تغلب طبيعته مثل الماء الحار، فإنه فى الحال يسخن. أما فى اليوم الثانى أو الوقت الثانى الذى يزول فيه تأثيره العرضى، فإنه يحدث فى البدن يردها لامحالة لإستحالتة إلى الحالة الطبيعية<sup>(٣٥)</sup>.

ولأن هذا الشرط يمثل إطالة التجربة عند بيكون، فإن إعتبار فعل الدواء بحسب الزمان يراد به هل يفعل الدواء حين يتناوله المريض أو بعده بقليل أو كثير، وهل هو دائم الفعل أو منقطع أقلياً أو أكثرياً، موافق لما رجى منه أو مخالف، وهل فعل الدواء بالجسم سريع أو بطئ . ومقدار المدة التى يستغرقها ليبدأ فعله ان لم يكن فورياً، والمدة التى يدوم فيها فعل الدواء إن لم يكن منقطعاً، ووضوحه أن أعطى بمقدار قليل أو أكثر، وهل وافق الحدس التجريبي أم جاءت التجربة والاختبار عكس ما تأملت الطبيب. ولا شك ان مثل هذه الامور تشغل

فكر الباحث حتى يومنا هذا فى المخابر الطبية وحقول التجارب ودروس  
الفارماكولوجى التطبيقية<sup>(٣٦)</sup>.

لأما الشرط السادس فإنه يراعى استمرار فعل الدواء على الدوام أو على الأكثر.  
أى إعادة التجربه لتصحيح الملاحظات ومعرفة مدى دوام فعل الدواء. وهذا حقا  
يحث هام فيما نسمية حديثاً بمصطلح الفارماكولوجى وهى ترجمة لكلمة أقرباين  
التي كانت تعنى عند العرب (الادوية المركبة) . وهى فى المصطلح الفنى  
الحديث (علم طبائع الادوية وخواصها) أى فعل الادوية وتأثيراتها فى أعضاء  
الجسم<sup>(٣٧)</sup>. ويتضح ذلك أكثر فى قول ابن سينا (أن يراعى فعله على الدوام أو  
على الأكثر، فإن لم يكن كذلك فصدور الفعل عنه بالعرض. لأن الامور  
الطبيعية تصدر عن مبادئها أما دائمة أو على الأكثر)<sup>(٣٨)</sup>.

لأما الشرط السابع فهو أن تكون التجربه على بدن الانسان، وذلك لقول أبى سينا  
(أن مزاج الانسان لا يكون الا للإنسان)<sup>(٣٩)</sup>. ذلك أن الدواء أن جرب على غير  
بدن الانسان جاز أن يختلف من وجهين : فقد يكون حارا بالقياس الى البدن  
الانسانى بارداً بالقياس الى بدن غيره. ويعطى ابن سينا مثالا بالراوند الحار  
بالنسبة للإنسان باردا بالنسبة للفرس، فيقول ابى سينا (قد يكون الدواء باردا  
بالقياس الى بدن الانسان حارا بالقياس الى بدن العقرب، وحارا بالقياس الى بدن  
الانسان باردا بالقياس الى بطن الحية. بل قد يكون دواء واحد أيضاً حارا  
بالقياس الى بدن زيد فوق كونه حارا الى بدن عمرو)<sup>(٤٠)</sup>. بمعنى أنه قد يجوز  
أن يكون له بالقياس الى احد البدنين خاصية ليست له بالقياس الى البدن الثانى.  
ولهذا يؤمر المعالجون أن لا يقيموا على دواء واحد فى تبديل المزاج إذا لم ينتج.  
كان هذا هو منهج التجربة عند ابن سينا لمعرفة الادوية وخصائصها  
وفاعليتها .

أما المنهج الثانى الذى أتبعه ابن سينا لنفس الغرض السابق فهو القياس  
ولهذا يحدد خمس وسائل هى :

- (١) سرعة الاستحالة أو بطؤها .
- (٢) سرعة الجمود أو بطؤه .
- (٣) الطعوم .
- (٤) الروائح .
- (٥) الالوان .



وفى ذلك يقول ابن سينا (أما تعرف قوى الادوية عن طريق القياس فالقوانين فيه بعضها مأخوذ من سرعة أستحالتها الى النار والتسخين، ومن بطء أستحالتها، ومن سرعة جمودها، وبعضها مأخوذ من الروائح، وبعضها من الطعوم، وقد تؤخذ من الالوان)<sup>(٤١)</sup>.

ويعود ابن سينا فيضيف الى ذلك - أحيانا - أفعالا وقوى معلومة تكتسب منها دلائل واضحة على قوى مجهولة. إنا نقول للشيء أنه أبرد أو أسخن بالقياس الى تأثير حرارتنا الغريزية التي فينا فيه. وبذلك يرى ابن سينا أن فى الاشياء المتساوية فى التخلخل والتكاثف من يقبل السخونة أسرع من الاخر فهو أسخن ومن يقبل البرودة اسرع فهو أبرد. فإذا كان أحدهما أشد تخلخلا، والاخر أشد تكاثفا. فإن الأشد تخلخلا بنفعل أسرع وأن ساوى الاخر فى جره وبرده. ويجوز أن تتقايس الاشياء التى من شأنها أن تسخن. فما كان أسرع جمودا فهو أبرد، وما كان أكثر اشتعالا فهو أسخن .

ويرى ابن سينا أن الطعوم تفوق الروائح فى الدلالة لأنها تصل الى الحس بملافاة (فهى أول ما يوصل من جميع أجزاء الدواء قوة)<sup>(٤٢)</sup>. ومع أن الروائح قدتدل على الطعوم مثل الرائحة الحلوه والحامضة والحريفة والمرّة، فإن الروائح تالية للطعوم فى الدلالة وتليها الالوان فهى أقلها دلالة. ولم يغيب عن ذهن ابن سينا أن هذه العلامات غير يقينية إذ بحسب قوله (أن قال الانسان فى هذا شيئا فأنما يقوله على وجه التخمين)<sup>(٤٣)</sup>.

وقد ميز ابن سينا تسعة طعوم بسيطة فى اللعاب. إذ جعله العادم الطعم وللحلاوة والمرارة والحرافة والملوحة والحموضة والعقوصة والقيض واللدسومة.

ومن الصفات للأدوية بخلاف الكيفيات الاربع والروائح والالوان والطعوم توجد اللطافة والكثافة واللزوجة ... ولكل منها أفعال معينة. وقد كان ابن سينا دقيقا فى ملاحظة هذه الافعال فيقول (أن للأدوية أفعالا كلية وأفعالا جزئية وأفعالا تشبه الكلية)<sup>(٤٤)</sup>. ويعطى مثلا للأفعال الكلية من التسخين والتبريد وال جذب والدفع. وللجزئية مثل المنفعة فى السرطان والمنفعة فى البواسير.

والتي تشبه الكلية مثل الاسهال وأدرار البول. فهذه وأن كانت جزئية لأنها أفعال من أعضاء خاصة الا أن فعلها في أمور يعم نفعها أو ضررها في البدن كله .  
وقد جعل ابن سينا من الافعال الكلية أوائل وثوانى. والاولى هن الافعال الاربعة : التبريد والتسخين والترطيب والتبييس أو التجفيف. والثوانى فى مقدرات أو مقاييسات بالنسبة لهذه الافعال كالحرق والاجماد لا يخرج عن كونه تسخيناً أو تبريداً بالزيادة أو النقصان<sup>(٤٥)</sup>.

### ب- داود الأنطاكى ،

ومن المعروف جيداً أن معظم الاطباء الاسلاميين كان لهم باعاً طويلاً فى علم الصيدلة والبحث فى الادوية المختلفة وكل كتبهم تقريباً نجد بها أجزاء كبيرة تتحدث عن الادوية .

— ومن هؤلاء الشيخ داود الانطاكى الذى ولد بأنطاكية فى القرن العاشر الهجرى، ويلقبونه بالحكيم الماهر الفريد، والطبيب الحاذق الوحيد. وقد عنى بدراسة الطب العلاجى وتحضير الادوية والوصفات ومن كتبه كتاب (النزهة المبهجة فى تشخيص الاذهان وتعديل الامزجة): مكتبة بلدية الاسكندرية رقم الحفظ ٧٨٠٣ / ج طب<sup>(٤٦)</sup>. وأشهر مؤلفاته كتابه الضخم (تذكرة أولى الالباب والجامع للعجب العجائب) والذى أشتهر بأسم تذكرة داود ويقع هذا الكتاب فى نحو سبعمائة صفحة من قطع الكبير .

ولداود الأنطاكى رأى فى العلوم المختلفة، وحال الطب بالنسبة لها، ومكانته منها وما ينبغى لممارسته ، وأنه ليتكلم عن كليات هذا العلم ومداخلة ثم يعرض لقوانين الافراد والتراكيب ثم المفردات والمركبات وما يتعلق بها من أسم ومرتبة وماهى ونفع وضرر. وقد رتبته على طريقة الاقدمين على حروف المعجم، ثم يتكلم عن الامراض وما يخصها من علاج .

وعرض داود الانطاكى أيضاً لمئات من أنواع النباتات وعشرات من أنواع المعادن التى تتخذ منها عقاقير وأدوية، ثم ذكر عدة قواعد أساسية فى صناعة الدواء وطريقة العلاج<sup>(٤٧)</sup>.

## ج- ابن وافد :

ومن أعلام الصيدالة أيضا ابن وافد، وهو الوزير ابو المطرف بن وافد الاندلسى المتوفى حوالى عام ١٠٦٧م . وابن وافد مهر مهارة فائقة فى علم الادوية المفردة. وكان له فى الطب رأى صائب حيث كان لا يرى ضرورة التداوى بالادوية ما أمكن التداوى بالاغذية أو كان قريبا منها، فإذا ما الحت الضرورة الى الادوية وكان لأبد منها فكان يرى ان من الافضل التداوى بالادوية المفردة ولا يستعمل الادوية المركبة الا فى حالة الضرورة وعدم وجود دواء مفرد يفى بالفرض .

## د- الغافقى :

أما أبو جعفر أحمد بن محمد الغافقى المتوفى عام ١١٦٥م، فإنه معروف بصفة خاصة بكتابه الشهير (الادوية المفردة). وفى هذا الكتاب نجد أن الغافقى قد درس النباتات التى تتخذ منها العقاقير دراسة عميقة ووصفها بدقة بالغة ثم أنه قام بعمل آخر بالغ الاهمية بالنسبة لعلم النبات وعلم الصيدلة حيث أورد أسماء النباتات والعقاقير التى جاء ذكرها بالكتاب بأسمائها العربية واللاتينية والبربرية، ويقول عنه ماكس ما يرهوف أن هذا العالم بعد أعظم الصيدليين وأرفع النباتيين مكانة فى العصور الوسطى الاسلامية كلها .

أما عن كتابه (الادوية المفردة) فهو مفقود ولا يوجد منه الا أجزاء بسيطة متفرقة ولكننا عرفنا عنه الكثير وذلك لأستخدام الاقدمين له كمرجع أساسى كانوا ينقلون منه فقرات كاملة متصلة .

## هـ- جابر بن حيان :

وأيضا من الذين قدموا الكثير لعلم الصيدلة الكيمائى الكبير جابر بن حيان وذلك عن طريق بحثه فى السموم فى كتابه المعروف (السموم ودفع مضارها) وهو كتاب نادر فريد فى بابهِ سار جابر فى معالجة أبحاثه على المنهج العلمى الذى يعتمد لديه . على الملاحظة والتجربة - كما سبق ان فصلنا - فبحث فيه أولاً أراء وأقوال الفلاسفة اليونان فى السموم وأثارها. كما نجده قد وضع فى هذا الكتاب أراء جديدة كانت نتيجة مباشرة لتجاربه مباشرة لتجربة الخاصة التى أجراها بنفسه.

وفى هذا الكتاب نرى جابر يضع تقسيمات لأنواع السموم وأدويتها وتأثيرها وأفعالها فى أجسام الحيوانات المختلفة وفى هذا الصدد لم يسبقه أحد من قبل .

ويبدأ الكتاب كما يورد قدرى طوقان [بسم الله الرحمن الرحيم : قال ابو موسى جابر بن حيان الصوفى: قد أرسمت أطال الله بقاءك ما أمرت به وأحدثت من الشرح ما علمت أنك من الفهم بحسبه . وأنتهيت الى إرادتك وأثبتت على حاجتك وأرجو أن تبلغ به رغبتك وتقال بغيتك، وتكون به راضياً، ولادبك كافياً ... قال بعضهم أن السم جسم كونى نو طبائع غالبية مفسدة لمزاج أبدان الحيوان .. وقال آخر أنه مزاج طبائع غالبية لدواب الحيوان بذاته ... وقال بعضهم بأنه مزاج قوه، مزاج غالب مفسد ومصالح. فهذه آراء الناس فى حده. فأما غرضنا فى هذا الكتاب فهو الابانه عن أسماء انواع السموم، وكنهية أفعالها وكمية ما يسقى منها، ومعرفة الجيد من الردىء، ومنازل صورها، والاعضاء المخصوصة المقابلة لجوهرية خواصها. وأذكر من ذلك السم الذى يكون نافذاً بفعله فى سائر البدن والمهلك بجملته<sup>(٤٨)</sup>.

وينقسم الكتاب الى ستة فصول هى :

**الفصل الأول :** فى أوضاع القوى الاربع وما لها مع الادوية المسهلة، والسموم القاتلة وحالة تغير الطبائع، الكموسات المركبة منها أجسام الحيوان .

**الفصل الثانى :** فى أسماء السموم ومعرفة الجيد منها والردىء، وكمية ما يسقى من كل واحد منها ... وكيف يسقى ووجه إيصالها الى الابدان .

**الفصل الثالث :** فى ذكر السموم العامة الفعل فى سائر الابدان والتي تخص بعض أبدان الحيوان دون البعض، والتي تخص بعض الاعضاء من أبدان الحيوان دون البعض .

**الفصل الرابع :** فى علامات السموم المسقاة والحوادث العارضة منها فى الابدان والانتذار فيها بالخلص، والمبادرة الى علاجه .

**الفصل الخامس :** فى ذكر السموم المركبة وذكر الحوادث الحادثة منها .

**الفصل السادس :** فى الاحتراس من السموم قيل أخذها، فإذا أخذت لم تكذب

تضر، وذكر الادوية النافعة من السموم إذا شربت من قبل بعد الاحتراس منها .  
ويتبين من الكتاب أن جابرا قد قسم السموم الى حيوانية، ونباتية، وحجرية.

ونكر من السموم الحيوانية : مرارة الافاعي ، ومرارة النمر، ولسان  
السحفاء؛ وذنب الايل، والارنب البحرى، والضفدع، والعقارب .

ومن السموم النباتية : قرون السنبل، الاقيون، الشليم، والحنظل والشوكران.

ومن السموم الحجرية : الزئبق والزرنيخ والزاج والطلق وبرادة الحديد  
وبرادة الذهب .

وفى النهاية نعرض لكتاب (شرح أسماء العقار) تأليف ابن عمران موسى  
بن عبد الله الاسرائيلى القرطبي .

والكتاب شرح وتعليق د. ماكس مايرهوف (على النسخة الوحيدة المحفوظة  
بأستنيول) طبع دار الكتب المصرية ١٩٤٠ م .

يقول القرطبي أنه أراد بتأليف هذا الكتاب شرح أسماء العقاقير الموجودة  
لدينا، ذلك أنه لا يذكر من الادوية المفردة المعروفة الا ما ترادفت عليه أسماء أكثر  
من واحد، أما بحسب اختلاف اللغات، أو بحسب اختلاف أهل اللغة الواحدة. وذلك  
لأن الدواء الواحد قد يكون له عدة أسماء عند أهل اللغة الواحدة فى نفس الوقت .  
والقرطبي قام بترتيب ذكر الادوية على حسب ترتيب حروف المعجم مع  
حذف التكرار، وأنه يقصد بهذه المقالة أن يصغر حجمها كي يسهل حفظها وتعظم  
بها المنفعة .

ويقول المؤلف أنه أعتد فى شرح هذه الاسماء على كتاب ابن جلجل فى  
شرح العقار، وكتاب ابن الوليد جناس وكذلك كتاب الادوية المفردة للغافقى وأعتد  
أيضا على ما ذكره ابن وafd وابن سمحون. ويقول أيضا أنه أضاف الى ذلك ما هو  
مشهور معلوم عند الجمهور فى بلاد المغرب من غير أن يخالف فى ذلك أحد من  
مشاهير الطب .

وهو يبدأ بذكر الاترج ويقول هو التفاح المائى، ثم الارز: يقول هو ذكر  
الصنوبر الذى لا يطعم ومنه يستخرج الزفت، ويقول أن السرو نوع من الارز ثم

يتكلم عن الازخري والاس والاقافيا والاجاصى، وأنا جالس وأميرياريس والا نجد أن  
والاينوسون والاقحوان والابهك وأذنب الخيول .

ثم ينتقل الى حرف الباء فيذكر البسابسة والبابونج والبلوط والبهار،  
والبهنمي والبطيخ والبطم والبصل والبرنجاسف، وبهرامج والبنج .

ويتابع بعد ذلك حروف المعجم فيذكر الجمار والجرجير والجزر والجنطيانا  
والجوز والجليان والجلنار .

وفي حرف الدال يذكر الدوسر والديق والردار والدارصيني ودم الاخوين  
والدفلى ثم يذكر اللهليون والهندباء والهال والهراطمان .

ويذكر الورد والورس والورل وأيضا الزيتون والزعرور والزون والزرنب.  
وفي حرف الحاء يذكر الحندقوق والحضض والحرمل والحسك وحب الزلم وحى

العالم والحببة الخضراء والحببة السوداء. ويذكر الطحلب والطرائيث واليرابوع  
والبتوع والياسمين والينبوت والكربزة والكرنب والكشوت والكثيراء والكرأوية  
وكزمازك والكركم واللوف والبلاب ولسان الثور واللحلاح والمحروث،  
والمصطكى والمر والمرز نجوس والنسرير والنمام والنعنec والسنبيل والسوسن  
والسرخس والسذاب والسقمونيا .

وفي حرف العين يذكر العناب العلقم والعود وعنب الثعلب وعصا الراعى  
والعوسج ثم يذكر القوفل والصنوبر والصقر والقلقل والقافلى وقائل أبيه والقصب والقطف،  
والقنطريون والقسطل والقيصوم والقرط والريباس والرازيانج وشاهترج والشقائق  
والشكاعى والشعاع والترمس والتمرهندي، وخيار شنبر والخيرى والخلاف والخروع  
والخريق والخنجان والحشاش والغافت والغار والغبيراء .

على أن القرطبي لم يكتف بذكر العقاقير من النباتات بل ذكر العقاقير الحيوانية  
والمعدنية.

فمن المعادن ذكر الالئم والتونيا والبورق والجبسينى والزنجفر وزهرة النحاس  
والطلق والشبة .

ونراه أيضاً يذكر اللورك وغيره من الحيوانات التى تتخذ منها عقاير .  
ولقد بلغ عدد العقاقير التى شرحها القرطبي فى كتابه (شرح أسماء العقار) حوالى أربعمائة  
وخمسين عقاراً(٥٠).

## مراجع الفصل الحادى عشر

١. حسنى صديق خان. أبجد العلوم ص ٥٣٣ .
٢. جرجى زيدان. تاريخ أداب اللغة العربية مج ١ ج ٢ ص ٣٤٢ .
٣. د. عبد الحلیم منتصر. النبات عند ابن سینا ص ١١١. عن مقالة فى المؤتمر العلمى العربى الاول .
٤. المرجع السابق ص ١١٧ .
٥. جرجى زيدان. المرجع المذكور ص ٣٤١ .
٦. د. أحمد شوکت الشطى. الطب عند العرب ص ١٠٧ .
٧. د. مرحبا. موجز فى تاريخ العلوم عند العرب ص ١٠٤ .
٨. د. الشطى. المرجع المذكور ص ١٠٧ .
٩. ابن البيطار. الجامع لمفردات الادوية ج ١ ص ٢ .
١٠. المرجع السابق ص ٣ .
١١. المرجع السابق ص ٣ .
١٢. المرجع السابق ص ٣ .
١٣. المرجع السابق ص ٣ .
١٤. د. عبد الحلیم منتصر تاريخ العلم ص ١٦٨، ١٦٩ .
١٥. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ٣٦٣، ٣٦٤ .
١٦. طوقان. العلوم عند العرب ص ٢٩ .
١٧. د. جلال موسى. المرجع المذكور ص ٢٢٢ .
١٨. المرجع السابق ص ٢٢٣ .
١٩. المرجع السابق ص ٢٢٧ .
٢٠. ابن سینا القانون ج ٣ الكتاب الخامس ص ٣٠٩ .
٢١. الرازى. المرشد فصل ٢٨٣ ص ٢٩٣ .
٢٢. مرجع السابق فصل ١٧٧ ص ٦٢ .
٢٣. ابن سینا. القانون ج ٣ ص ٣١٠ .
٢٤. المرجع السابق ج ١ ص ٤٢٥ .
٢٥. المرجع السابق ج ٣ الكتاب الخامس ص ٣٠٩ .

٢٦. د. جلال موسى. المرجع المذكور ص ٢٣٩ .
٢٧. المرجع السابق ص ٢٢٨ .
٢٨. ابن سينا القانون ج ١ الكتاب الثاني ص ٢٢٢ .
٢٩. المرجع السابق ص ٢٢٢ .
٣٠. د. جلال موسى. المرجع المذكور ص ٢٣٠ .
٣١. ابن سينا القانون ج ١ الكتاب الثاني ص ٢٢٤ .
٣٢. المرجع السابق ص ٢٢٤ .
٣٣. المرجع السابق ص ٢٢٢ .
٣٤. المرجع السابق ص ٢٢٥ .
٣٥. د. جلال موسى المرجع المذكور ص ٢٣٢ .
٣٦. المرجع السابق ص ٢٣٣ .
٣٧. المرجع السابق ص ٢٣٣ .
٣٨. ابن سينا القانون ج ١ الكتاب الثاني ص ٢٢٦ .
٣٩. المرجع السابق ص ٢٢٢ .
٤٠. المرجع السابق ص ٢٢٥ .
٤١. المرجع السابق ص ٢٢٦ .
٤٢. المرجع السابق ص ٢٢٨ .
٤٣. المرجع السابق ص ٢٢٨ .
٤٤. المرجع السابق ص ٢٣١ .
٤٥. د. جلال موسى منهج البحث العلمي عند العرب ص ٢٣٦ .
٤٦. د. يوسف زيدان. مخطوطات بلدية الاسكندرية ص ٣٩٣، ٣٩٤ .
٤٧. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ١٦٩ - ١٧٣ .
٤٨. طوقان. العلوم عند العرب ص ٩٤ .
٤٩. المرجع السابق ص ٩٤، ٩٥ .
٥٠. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ٢٢٩، ٢٣١ .



## الفصل الثاني عشر

### الطب

- أولاً : المدارس الطبية .
- ثانياً : المستشفيات الإسلامية .
- ثالثاً : استعمال التحجير .
- رابعاً : الأوبئة ومكافحتها .
- خامساً : طب العيون .
- سادساً : طب الأمراض النفسية والعقلية .
- سابعاً : المثل العليا للطب .

إذا تحدثنا عن الطب في الحضارة الإسلامية فإننا نتحدث عن صحائف مشرقة، وعن جهود أضاءة للإنسانية، فكان لأطباء الحضارة الإسلامية الأيدى الشافية التي ربطت على جبين الإنسانية فخفت من الامها بما أبدعت من طرق جديدة في العلاج ومعرفة الامراض.

ان الحديث هنا يطول ويطول وله العديد من المداخل التي يمكن ان نبدانها فعلماء الاسلام عندما بدأت نهضتهم العلمية وقامت لديهم في البداية تلك الحركة الواسعة المتشعبة لترجمة كتب الامم الاخرى ذات الحضارات العريقة ونقلها الى اللغة العربية وصل اليهم بذلك كل تراث العلوم الطبية التي حصلوها من السابقين لبنة في بناءهم الجديد للعلوم الطبية السابقة عليهم من علوم الهند وفارس واليونان، فما التي أقاموها صرحاً عالياً مازالت حتى اليوم موضع الدراسة والتقدير .

والظاهرة الملفتة للنظر هي أن معظم علماء الاسلام في مختلف العلوم كان لهم دوراً بارزاً في العلوم الطبية. وتختلف قيمة هذا الدور من علم لآخر، وحتى عباقرة الطب الاسلامي الذين كرسوا حياتهم لممارسته والتأليف فيه نجدهم مبرزين أيضاً ونو باع طويل في علوم أخرى .

ولقد طرق علماء الإسلام في مجال الطب كل ميادين العلوم الطبية مثل طب العيون أو العظام أو الأسنان أو الجراحة، وعرفوا التخدير والتطعيم والتطهير. وكانت مستشفياتهم حتى وقت قريب مفعرة للإنسانية. وكانت مؤلفاتهم إلى عهد قريب أيضاً مرجعاً هاماً من مراجع العلوم الطبية في جماعات أوروبا .

ولكي نستطيع تتبع سير العلوم الطبية في الحضارة الإسلامية وتطورها ومدى ما توصلت إليه، فسوف نقسمها إلى عدة موضوعات ثم بعد ذلك نتابع التطور من خلال الشخصيات اللامعة في تاريخ الطب في الحضارة الإسلامية .

## أولاً ، المدارس الطبية ،

إن علينا أن نبدأ من البداية من المكان الذي يخرج منه الطبيب لممارسة مهنته وفيه يتعلم، الأروهي المدارس الطبية التي يتلقى فيها طالب العلم علومه الطبية، ولقد كان لهذه المدارس في ظل الحضارة الإسلامية مكانة خاصة ووجهت

ليها عناية فائقة، ومن ذلك أن الخلفاء ووزراؤهم وملوك العرب وسلاطينهم ونو  
لجام والثروة وأهل العلم قد تباروا جميعاً فى العمل على ترقية الطب وإنشاء  
لمدارس المختلفة له وتزويد هذه المدارس بالمعلمين من مشاهير هذه الصناعة  
بـالكتب والأجهزة اللازمة .

ومن ذلك أننا نرى الخليفة المنصور العباسى ينشئ مدرسة طبية فى بغداد .  
وكذلك شيد الخليفة العباسى هارون الرشيد مدرسة للطب فى دمشق وأيضاً أنشأ  
الخليفة الناصر لدين الله الأموى الأندلسى مدرسة قرطبة الطبية . وبعد ذلك إنتشرت  
المدارس الطبية فى الشرق والغرب وكل البلاد الإسلامية .

وتلك المدارس قد أعدت لتعليم الطب والجراحة . وكان عدد مدارس الطب  
وطبته ورجال الندوة العلمية فى بعضها يزيد على ستة آلاف نفس .  
ولقد أنشئت فى الأندلس غير مدرسة قرطبة ثلاثة مدارس أخرى فى  
أشبيلية وطليطة ومرسية وأشهرها مدرسة قرطبة الطبية التى خرجت العديد من  
فطاحل الطب .

✂ وفى القاهرة كان الجامع الأزهر يحتوى مدرسة طبية تدرس الطب وعلوم  
الصحة والكيمياء، هذا بالإضافة إلى علوم الدين وذلك حوالى عام ٣٥٩هـ / ٩٦٩م .  
وكان يلحق بكل مدرسة مستشفى يتمرن فيه طلاب الطب على الدروس  
السريية مثلما يوجد اليوم فى مستشفيات كليات الطب المختلفة .

وبعد ذلك إنتشرت المدارس الطبية فى كثير من مدن الشرق والغرب  
الإسلامى وكثر عدد الأطباء فكانوا نجوماً متألقة فى سماء الحضارة الإسلامية  
تستضى بها الشعوب قاصيها ودانيها وقد ضمت دمشق وحدها بين أسوارها العديد  
من مدارس الطب فى آن واحد<sup>(١)</sup> .

وكانت المستشفيات فى رحاب الدولة الإسلامية مدارس للطب يمارس فيها  
الأطباء عملهم أمام تلاميذهم ليديروهم على أصول الصناعة . وكانت تلحق بكل  
مستشفى قاعة للدرس والمحاضرة يجتمع فيها الأساتذة من شيوخ الطب وأئمة  
الإلقاء الدروس على طالبى العلم .

وكان الرازي يجلس إلى تلاميذه في قاعة الدرس بمستشفى الري ثم مستشفى بغداد فيلقى إليهم بدروسه ويناقشهم ويرد على أسئلتهم. وقبل الدرس كان يفحص الحالات ويشخصها. وكان في العادة يدع لتلاميذه تشخيص الحالات بوصف العلاج أمام نظره وتحت إشرافه، فإذا عجزوا تقدم هو لتشخيص المرض بوصف العلاج وشرح الحالة لتلاميذه .

وكان الأطباء الإسلاميون لا يمارسون الطب إلا بعد أن يجتازوا إمتحاناً في ذلك. وكان الخليفة المقتدر قد أمر بمنع جميع الأطباء من ممارسة صناعة الطب إلا بعد اجتياز إمتحان يعقد لهذا الغرض. وكان أبو سعيد سنان بن ثابت بن قرة هو الطبيب الخاص للخليفة المقتدر وكان عظيم المنزلة ورئيساً على الأطباء فكلفه المقتدر بإمتحان الأطباء، وكان لا يمارس الطب إلا من إمتحنه سنان بن ثابت وكتب له رقعة بما يطلق له التصرف في ذلك .

## ثانياً المستشفيات الإسلامية :

لقد وجه المسلمون منذ بدء نهضتهم عناية خاصة وفائقة للمستشفيات وبالنظر إلى المستشفيات فإن الطب في الحضارة الإسلامية كان متقدماً على الثقافات الأخرى، ومع إنه كانت هناك نماذج سابقة على المستشفى الإسلامي فلقد كان لهذا خصوصيته في العالم الإسلامي، ولم يكن المستشفى مكاناً لعلاج الطب الجسمي فحسب وإنما كذلك للمصابين بأمراض نفسية، بل أن المستشفيات الكبرى والشهيرة كان بها غرف خاصة للأمراض المعدية. ففي المستشفيات الكبرى الثلاث في بغداد ودمشق والقاهرة: العبدى (تأسست ٩٨٧) والنورى (عام ١١٥٤) والمنصورى (عام ١٢٨٤) كانت بها غرف مجهزة للأخصائيين في الفسيولوجيا وأمراض العيون والأمراض الجلدية والجراحة والحجامة. ولقد تأسست ستة مستشفيات في دمشق بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر، وكان لمستشفى النورى الشهيرة عشر درجات مختلفة من الأطباء منهم ثلاثة أطباء وصيدلى وطبيب عيون ومشرف ورئيس إدارى الوقف .

وفى هذه المستشفيات إلى جانب هذه المعالم توجد مكتبة وغرف للمناقشة والتعليم وكان بها مستلزمات المستشفى التعليمى الحديث<sup>(١)</sup> .

وكان للمستشفيات طراز خاص من المباني وكانت تلك المستشفيات مخصصة لجميع المرضى من كل طبقات المجتمع لتمييز فيها بين هذا أو ذاك فكانت للرفيع والوضيع والملك والمملوك والجندى والأمير وللعظيم والفقير وللحر والعبد وللنساء والرجال .

وكانوا فى المستشفى لديهم مايسمى اليوم بقسم الإستقبال بحيث يقوم الأطباء فى هذا القسم بإستقبال المرضى وفحصهم فحصاً جيداً فمن كان فى حاجة للإقامة فى المستشفى إحتجز للعلاج، وأما من ليس فى حاجة إلى ذلك فيصفون له دواء يصرفه من الصيدلية الخاصة بالمستشفى مجاناً. وكان طلاب الطب يحضرون هذا الفحص وطرق مداواة المرضى بالأمراض المختلفة. وذلك كنوع من المران العملى.

أما فى حالة المرضى الذين يحتاجون للإقامة بالمستشفى فإنه كان يوجد سجل تدون به أسمائهم لقبولهم ثم يذهب بالمريض إلى حمام المستشفى حيث يستحم ويعطى بعض الملابس النظيفة من المستشفى فى حين تحفظ ملابسه الخاصة لحين شفائهم وخروجهم من المستشفى .

ويبقى المريض ملازماً فراشه بالمستشفى متلقياً العلاج اللازم لمرضه متمتعاً بالرعاية الفائقة حتى يصل إلى الشفاء التام وعلاماته أكل رغيف من الخبز ودجاجة كاملة. وعندما يخرج المريض من المستشفى يعطى ثوباً وبعض النقود التى تكفى لنفقاته الضرورية حتى لا يضطر للعمل فى فترة النقاهة .

وكان العمل فى المستشفيات الإسلامية منذ حوالى عشرة قرون سابقة يكاد أن يكون مماثلاً لما يجرى عليه العمل اليوم فى أحداث المستشفيات. فكانت المستشفى مقسمة إلى أقسام تخصصية يرأس كل قسم رئيس من نوى المقدره الفائقة والمعرفة العميقة. وهؤلاء الرؤساء مع الأطباء وتلاميذهم يتابعون يومياً حالات المرضى ويتداولون فى هذه الحالات ويعطون المرضى الأدوية اللازمة ويصفون طرق العلاج ويشمل ذلك الأدوية والأغذية .

وكان لكل مريض كما هو حادث الآن مذكرة تدون فيها كل الملاحظات الخاصة بالمريض وذلك مما ييسر على الطبيب متابعة حالة المريض. فكانوا يدونون تاريخ المرض وكافة تطوراتها والعلاجات التي إستعملت بالنسبة لهذا المرض ومدى نجاحها وما يوصون به للعلاج .

وكانت المستشفيات الإسلامية فى كل بلد محط انظار للرحالة والسياح والمؤرخون الذين وصفوها وكتبوا عنها بإعجاب وإنبهار. ولناخذ مثلاً على ذلك وصف البلوى للمستشفى المنصورى فى القاهرة حيث يقول :

فى هذه المستشفى يبلغ عدد المرضى المغبولين والناقهين والمصروفين أربعة آلاف يومياً، وعندما يداوى المريض ويخرج يتناول صدقة المستشفى وهى ثوب وكمية من الدراهم تقوم بحاجته الضرورية. وأما غذاء المرضى فهو لحم دجاج وضأن. والأثاث والفرش والثياب تتنافس بترفها ما يزين قصور الخلفاء والأمراء، ويقوم بالأعمال أطباء مهرة، ومفتشون قادرون ومديرون مهذبون، وخدم عاملون، ينصرفون للقيام بكل حاجات المرضى، وبكلمة واحدة كل شخص يعرف ما عليه من الواجبات فيقوم بها دون إهمال .

ويصف الرحالة المعروف أبن جبير المستشفى الذى بناه صلاح الدين الأيوبي وراه أثناء زيارته للقاهرة عام ٥٧٨هـ / ١١٨٢م كمال يلى :

رأينا من اعمال هذا السلطان المجيد المستشفى فى القاهرة، وهو قصر رحب جميل، ويدير المستشفى مدير مقتدر عنده كل أنواع الأدوية والجرعات الموافقة. وللنساء رواق خاص، وتعتنى بهن ممرضات. ويعرف السلطان أحوال المستشفى فهو دائم السؤال عنه والبحث فيه، يشدد فى العناية التامة والدائمة .

ولقد تفنن الأطباء الإسلاميون فى أساليب معالجة المرضى حتى أهدتوا إلى المعالجة بالموسيقى. فلقد كانت الأجواق الموسيقية فى مستشفيات فاس تروح عن المرضى وتسليهم عن اللامهم، وكان الأمر كذلك فى المستشفى النورى بدمشق، فلقد كانوا يجلبون القصاصين والمطربين والحواة إلى قاعات المرضى فيه، بل رتب المؤننون ينشدون على المآذن قبل الفجر بساعتين بأنغام شجية تخفيفاً لعنان السهر على المرضى المؤرقين، ولاتزال هذه البدعة الحسنة جارية إلى الآن فى

منتصف الليل دائماً وبعد العشاء في بعض الأحيان، دون أن يعرف الناس لها أصلاً وسبباً<sup>(٣)</sup> .

والمستشفيات العامة وجدت في كل مدينة كبرى في أنحاء الدولة الإسلامية. وكان يوجد مستشفى عام واحد على الأقل للعناية بالمرضى. وتعتبر المستشفى مؤسسة حكومية يشيدها ويقوم بنفقاتها أحد الخلفاء أو أحد كبار الأمراء .

وكان التشابه عظيماً بين هذه المستشفيات في كل شيء: البناء والإدارة والشعب، ويصح في أكثرها وصف عام، وقد بنى معظمها تبعاً لتصميم موضوع ليكون مستشفى، وبعضها الآخر كان في الأصل قصوراً حولت إلى مستشفيات ولكل مستشفى عام أروقة خاصة بالذكور وأخرى للإناث .

وفى تلك المستشفيات خصصت أقسام للحمى والإسهالات والجراحة والتجبير والحوادث العارضة وللإصابات العينية، وغير ذلك من أمراض. ومن أقسام المستشفى أيضاً صيدلية يشرف عليها صيدلى مجاز، وهى مجهزة بالإدوية والأشربة والعقاقير والقوارير .

ولقد كان يلحق بكل مستشفى حمام عام. والماء الجارى موفور لا يستغنى عنه، وجهاز كل مستشفى بمكتبه تضم المفيد من مخطوطات إقراط وجالينوس وأطباء الاسلام يجتمع فيها الأساتذة والطلاب بعد جولات الصباح<sup>(٤)</sup> للدرس والمحاضرة .

ولقد اقام المسلمون العديد من المستشفيات المتنوعة منها البيمارستانات وهى خاصة بالمرض بعقولهم وأعصابهم، والمجازم وهى مستشفيات خاصة بمرض الجذام. وأقاموا ايضاً المستشفيات الحربية والمستشفيات المتنقلة وهى التى تنتقل إلى المدن الخالية من المستشفيات أو الاماكن التى قد ينتشر بها وباء من الاوبئة... وهكذا كانت المستشفيات فى العالم الاسلامى مفخرة للإنسانية .

### **ثالثاً ، استعمال التخدير .**

ومن الاشياء الأصلية وذات الفضل العظيم على الانسانية طريقة أطباء الاسلام فى التخدير ، وهم يختلفون فيها عن الهنود واليونان والرومان الذين كانوا يسكرون

المريض. أما الطريقة الإسلامية في تخدير المريض فهي العمل على تخديره لا لتخفيف الآلام فقط بل تسهياً للجراح للقيام بعملياته الجراحية دون أن يشعر المريض بالألم، أعنى استخدام طريقة التخدير الشامل لكل الجسم .

ومن العجيب أن هذا التخدير أيضاً قد نسبته الأوربيين إلى طبيب إيطالي ومن ثم ذهب إلى أهالي الإسكندرية الذين تعلموه من العرب .

أما طريقة إجراءه فتتلخص في غمس قطعة من الإسفنج في عصير من مادة الحشيش المستخرج من زهرة البسلة ونبات السكران. ثم يتم تجفيف قطعة الإسفنج في الشمس وعند استخدامها تطرى وتوضع في أنف المريض عند إجراء الجراحة فيمتص المخاط السائل المخدر ولا يلبس المريض إلا أن يذهب في غيبوبة التخدير ولا يشعر بالآلام العملية القاسية .

وقد أخذت أوربا هذه الطريقة عن المسلمين إلا إنها لم تستمر طويلاً وذلك بعد الإهداء إلى وسيلة أخرى حوالى عام ١٨٤٤. وهى الطريقة التى تعمل على تخدير المريض عن طريق التنفس لآعن طريق الإسفنجة وما بها من سوانل<sup>(٢)</sup> .

## رابعاً ، الأوبئة ومكافحتها ،

ومن المآثر الطبية الإسلامية التى يجب أن نشير إليها موضوع الأمراض المعدية والأوبئة ومكافحتها فقد كان لأطباء الإسلام فى ذلك دوراً رائداً . وفى مجال الأوبئة والأمراض المعدية يجب ألا تنسى الطبيب العظيم ابن ماسوية الذى قام بتشخيص مرض البرص .

هو أبو زكريا يحيى (يوحنا بن ماسوية) كان أبناً لصيدلى فى جند يسابور، أخذ العلم فى بغداد عن جبريل بن يخنثشوع، طبيب هارون الرشيد، ثم تولى بيمارستانا فيها، وصار فيما بعد الطبيب الخاص للخلفاء من المأمون إلى الواثق. وقد ترجم كثيراً من المصنفات اليونانية كما ألف سلسلة من كتب الطب المستقلة وتوفى فى سامراً عام ٢٤٣هـ / ٨٥٧م<sup>(١)</sup> .

وهو كما ذكرنا أول من شخص مرض البرص فى القرن التاسع الميلادى، ولم يكن هذا المرض كما اعتقدت أوربا المسيحية لعنة من الله .



وقد إهتم بهذا المرض كثيرون من أطباء الإسلام ومن بينهم أحد أبناء القيروان إلا وهو أبو جعفر أحمد بن إبراهيم بن خالد الجزار المتوفى حوالى عام ٣٩٥هـ / ١٠٠٤م<sup>(١)</sup>. وقد أجاد تشخيص هذا المرض وعلاجه .

وكان الأطباء الإسلاميون يعزلون صرعى هذا المرض الوبيل فى مستشفيات خاصة وتحت رعاية أطباء متخصصين بخلاف الحال فى أوربا التى جردتهم من حقوقهم الإنسانية فنبذهم المجتمع وصلت عليهم الكنيسة صلاة الميت وذلك لأن طرد الفرد من المجتمع البشرى فى أوربا كان عملاً كنسياً. وكانت زيارة المرضى بالبرص من إختصاص رجال الدين والمتدينين، فإذا كان المريض تحت رعاية أحد رجال الدين فعليه أن يشعر وهو فى شقائه وبؤسه على إنه جثة حية. فى فرنسا مثلاً كانت الكنيسة تعتبر مثل هذا المريض الحى الميت، فحرمه هى أيضاً من حقوقه الكنسية فينقل المريض إلى قبر مفتوح حيث يصلى عليه قسيس ويهيل عليه التراب ثلاث مرات كما يفعل مع الموتى الحقيقيين، ومن ثم ترسله الكنيسة إلى دار خاصة أعدت لهؤلاء المعذبين الذين يمضون بها البقية الباقية من حياتهم التعبة .

وقد ظلت هذه الحالة سائدة فى أوربا حتى القرن السادس عشر الميلادى كما يذكر (جلبر فون كيزربرج) فقد وردت عنه إنه قال: اليوم وفى مختلف الجهات والأملاك الكنسية نجد القساوسة وحدهم هم الذين لهم حق الفصل فى مثل هذه الحالات .

كان هذا بالنسبة لحالات الأمراض المعدية. أما بالنسبة للأوبئة القاتلة المميتة التى كثير ما كانت تقضى على الأخضر واليابس كما حدث فى القرن الرابع عشر حيث أهلك وباء الكثير من سكان القارة الأوربية، فإننا نجد أن أطباء الإسلام لم يفهمو مثل هذه الأوبئة على إنها تقع بسبب قوى ما وراء الطبيعة أو قوى سحرية، فالحدود بين الذين يصدرن الأحكام معتمدين على المنطق والعقل وأولئك الذين يؤمنون بالخرافات كانت تماماً كالفروق القائمة بين علماء الإسلام النبهاء والمسحبيين الذين كانوا دون المسلمين كثيراً. وأن الراى الذى أعلنه أستاذ جامعة مونبليه عام ١٣٤٨م وهو ذلك العام الذى تفشى فيه الوباء وإنتشر وقال فيه أن

مصدر تكاثر هذا المرض هو نظرة المرضى، لذلك نصح الطبيب أو القسيس أن يطالب المريض بإغماض عينه أو تغطية وجهه بملانة من الكتان، وبذلك يستطيع المعالج لمس المريض وفحصه دون خوف أو وجل .

وفى سويسرا وجنوب فرنسا نجد الشعب يتهم اليهود بأنهم سبب إنتشار الوباء وإستشرائه لذلك هاجم القوم اليهود وأحرقوهم، ولاشك أن مثل هذا الحادث أشنع وأفظع من الوباء وأثاره .

وفى نابون وكراسون إندفعت جموع الشعب وهاجمت الإنجليز أعداء المملكة فقطعوهم وأشعلوا فيهم النيران . وإعتقد آخرون فى الوباء وظهروه بأنه أقبل دخاناً خانقاً من السماء، وإعتقد (كونرات فون ميغينبرج) أن الزلازل الأرضية التى تفجر الشرايين الأرضية هى التى تسبب إلتقاء المشتري بزحل والمريخ فى ٢٠ مارس ١٣٤٥م ظهراً وفى تمام الواحدة مساءً وتحت درجة ١٤ من اللؤلؤ . وفى مقدمة الذين نادوا بهذا الرأى الطبيب البلجيكى (سيمون دى كوفينو)، أما الذين يقعون تحت الأفلاك ذات الأثر البعيد والتى أستهرت ببغضها للإنسان مثل زحل هم الذين يأتهم الموت . أما الرأى العام فقد عبر عنه (بوكاشيو) فى تقريره عن وباء الطاعون الذى حل بالقوم ذلك العام، وقد ذكر بوكاشيو فى تعليقه سبب أثر الأجرام السماوية أو ظلم الإنسان لأخيه الإنسان مما أغضب الله فقرر إخافة الإنسان الذى مصيره إلى الفناء، وهو يقول أيضاً (ومما زاد الطين بلة جهل الناس وعدم رغبتهم فى الرجوع عن غيهم) لذلك يدعو إلى إقامة صلوات التوبة مرات لأمرة واحدة، وفى شكل جماعات كثيرة . وفى المخيمات البشرية لذلك أزداد الوباء تفشياً .

وفى تلك اللحظة يعود عربى بالأمن الضائع الذى فارق الأوربيين وإنتقل من السماء إلى الأرض وذلك بإتخاذ الإحتياطات الضرورية القريبة المنال<sup>(١٠)</sup> .

ففى عام ١٣٤٨م وهو عام الطاعون نجد السياسى والمؤرخ والطبيب الأندلسى الخالد الذكر ذا الرناستين الفقيه للكاتب أبا عبد الله المعروف بأبن الخطيب (١٣١٣ / ١٣٧٤م) يطلع على العالم المعذب برسائله فى الطاعون وأسبابه وعلاجه والوقاية منه ووجوب الإحتياط من العدوى الناتجة عن لمس المريض أو الإختلاط به أو القرب من برازه . فالعدوى كما أثبت أبن الخطيب قائمة تؤيدها التجارب

والنتائج القاطعة. وأبن الخطيب يحذر من ويلاتها ويقول بوجود الإبتعاد عن المرضى وملابسهم أو إستخدام أوانيهم وأدواتهم. وزيادة فى الحيطة قال أن قرط المريض قد يسبب الموت للذى يعلقه ولجميع أفراد الأسرة بل وللمدينة بجميع سكانها .

ومن نفس المنطلق نجد أن الطبيب الإسلامى يدعو إلى وجوب تحصين الناس من هذا المرض الذى قد يفد إلى بلادهم عن طريق شخص أجنبى قادم من بلد أجنبى .

ولاشك فى أن إدراك الأخطار التى قد تنجم عن العدوى المتنقلة يعتبر من أهم الخطوات الهامة فى تقدم العلوم الطبية والفضل فى بلوغها ولا شك يرجع إلى علماء الإسلام فى الطب الذين توصلوا إليها بينما ظل العلم القديم قروناً عديدة يتخبط فى ويلات الأمراض والأوبئة وأخطارها. وهكذا أدى أطباء الإسلام أجل الخدمات للإنسانية .

ويشارك أبن الخطيب فى هذا الرأى طبيب إندلسى آخر هو أبن خاتمة أحد أبناء مدينة الماريا الأسبانية فهو يقرر إنه إذا ما إتصل إنسان بمريض إنتقل إليه نفس المرض بكل أعراضه، فإذا بصق المريض الأول بما بصق المريض الآخر كذلك وإذا أصيب المريض الأول بخراج إنتقل الالخراج إلى الثانى، وكما أن الثانى قد أصابته العدوى من الأول فالمرضى الثانى قادر على نقل المرض إلى الآخرين .

وبغته ادركت أوربا بعد ثمانين عام من هذا الكشف الإسلامى أن المرض إذا ما ظهر إنه هو الوباء فيجب أن يبتعد الإنسان بعيداً عن المريض خوف العدوى. ولكن هذا الفرار لا ينقذه من حالة الزعر التى تحل به وتستولى عليه لذلك لجأ إلى الطلاسم عليها تقيه شر الوباء وأخطاره كما إستعان أيضاً بالبخور اعتقاداً منه إنه يطارد الهواء السام المتصاعد من باطن الأرض. ثم نجد بعد إنتشار الوباء الثانى العظيم فى ذلك القرن عام ١٣٨٢م أن (شالين دى فينازيو) الأستاذ بجامعة مونبليه والذى كان الوسيط بين العلوم الإسلامية وبين جنوب غرب أوربا، وعن طريقة شقت الثقافة الإسلامية الأندلسية طريقها إلى هذا السقع من أوربا .

وبفضل تلك العلوم الإسلامية استطاع هذا الأستاذ أن يكتب كتابه عن الوباء، فيقرر أن شيئاً واحداً هو المسئول عن إنتشار الوباء وذلك الشيء هو إنتقال العدوى. لذلك نجد الحكومة تتخذ بعض الاحتياطات للوقاية من إنتشار المرض . ومن أولى البلاد التي سلكت هذا المسلك إيطاليا وبخاصة البندقية، وذلك لأنها عن طريق إتصالاتها بالشرق قد إكتسبت خبرة عظيمة وعينت عدداً من الأطباء المسلمين في مستشفياتها ومصحاتها لإدخال الطب الإسلامي وإستخدام قواعده الصحية في جميع دور العلاج.

ثم نجد الوزير الندلسى الذى ألف كتاباً حول نشأة الجراثيم يحل اللغز المشكل حول العدوى وإنتقالها، فهي لا تنتقل إلى إنسان خصوصيين ملازمين للمرضى بينما ترتفع فى أفراد آخرين إذا ما دونوا من مريض. لقد أثبت هذا الطبيب المسلم أن إنتشار المرض يتوقف على درجة إستعداد جسم الإنسان الملازم للمريض، فلا بد أن تتوفر عوامل خاصة لإنتقال العدوى وبخاصة أن العدوى قد تنتشر بسرعة ودفعة واحدة أو تدريجياً، وقد تكون قوية عنيفة عند شخص وضعيفة بسيطة عند أفراد ولا توجد بتاتاً عند آخرين. والإستعداد لقبول المرض هو الذى يؤدى بالمريض أن ينجو منه بدون صلاه أو أى أثر للكواكب والأجرام<sup>(١١)</sup> .

ونتيجة لأبحاث علماء الإسلام فى موضوع الأوبئة ومكافحتها فقد توصلوا وكانوا أول من توصلوا إلى التطعيم ضد الأمراض وكذلك عمليات التطهير والمضادات الحيوية. ومن ذلك إننا فى أواخر القرن الثامن عشر نجد أوربا تستخدم التطعيم ضد الجدري كوسيلة لتحصين الجسم ضده وهذا التطعيم بعينه قد سبق فيه العرب الأوربيين وإستخدموه فى العصر الجاهلى وبدافع وقاية الجسم من هذا المرض أيضاً كما هو الحال تماماً فى العصر الحديث .

أما وسيلة العرب فى تحقيق هذه الغاية فتطعيم الجسم بمصل مخفف من المرض فيهيح هذا المصل الجسم وينبهه ويجعله مستعداً لمقاومة المرض وذلك عن طريق خلق حالة مرض مصطنعة ويكتسب الجسم بهذه الطريقة الحصانة المطلوبة فلا يتأثر بالمرض .

أما طريقة العرب لبلوغ ذلك فتتلخص فى إنهم كانوا يفصدون فصدأً بسيطاً فى الكف بين الإبهام والمعصم ومن ثم يأتون ببثرة من بثور الجدرى الذى يكون قد أصيب به جار أو قريب فى صحة جيدة فيؤتى بجزء من محتواها و يضعونه على القصد ثم يدلكونه<sup>(١٢)</sup> .

وهذه الطريقة العربية خلاف الطريقة الصينية التى كانت تقضى وضع صديد الجدرى عن طريق كيس مغموس فى هذا الصديد فى أنف الشخص الذى يراد إعطائه جرعة التطعيم .

ولم تتوقف جهود علماء الإسلام عند التطعيم فقط بل أن هناك الكثير من الابتكارات الطبية الإسلامية وبخاصة ما يتصل بحماية الجسم من العدوى والجراحة وشفاء الجروح، ومثال ذلك المطهر الذى إنتقل من العالم الإسلامى إلى شمال إيطاليا. ورغم أنه لم يعش طويلاً قبل أن يكون الأوربيون فكرة أخرى للتطهير إلا أن الإبتكار الإسلامى كان له ابلغ الأثر .

ومن المعروف أن الفكرة اليونانية القائلة بمبدأ تكوين الكون من أربعة أنواع من العصور ظلت تعمل عملها حتى إعتقد الأطباء إعتقاداً عجيباً بأن تقيح الجروح هو الوسيلة الطبيعية لتطهيره، لذلك كان الطبيب يستعين بأحدث تقيح صناعى وتنشيطه. وقد ظلت فكرة أبو قراط هذه حية بعمل بها الأطباء زهاء ألف عام، حتى جاء ابن سينا فكان أول من عارض هذه الفكرة ونادى بعكسها .

وكانت نتائج أداء ابن سينا قيمة جداً وجاءت بالعجب العجاب فى عالم الطب، فقد بدأ كان الجرح لايشفى إلا بعد أن يمضى عليه زمن طويل قد يتجاوز الأسابيع المليئة بالألام والأوجاع بل وقد تمضى الشهور قبل أن يلتأم الجرح. أما الآن فالجرح يشفى فى أيام قليلة، فقد تجنب نظرية ابن سينا أحدث التقيح وإثارة الجرح سواء كانت هذه الإثارة آلية أو كيميائية، وأكتفى الطبيب باستخدام كمادات ساخنة بالنبيذ الأحمر المعتق لتجنب حدوث تقيح. وهذه وسيلة فعالة تقضى على الجراثيم .

وقد تبته الأستاذ الفرنسى (مسكلير) عام ١٩٥٩ من مدينة بورردو إلى مفعول النبيذ كمضاد حيوى لا يقل مفعولاً وأهمية من البنسلين .

وهذا العلاج وتلك الطريقة في التفكير تتفق والتقاليد العربية القديمة الإستعداد العربي الخلاق لعلاج الجروح، ولايستطيع أحد أن ينكر على العرب راعة الإختراع والأصالة في التفكير. فللعلاج الجروح المتقيحة لدرجة خطيرة بخرع العرب في العصور الجاهلية وسيلة فعالة. وهذه الوسيلة لم تعرفها أوربا إلا في القرن العشرين وهي المعروفة اليوم بإسم المضادات الحيوية. ومؤدى هذه الطريقة أن العرب قد إستخرجوا من سروج الحيوانات مادة متعفنة وهذه المادة هي ذاتها ما يصنع منها اليوم البنسلين والأسبرجيلوس، ومن هذه المادة كان العرب يكونون مرهماً عالجوا به الجروح الملتهبة فنجحوا في ذلك نجاحاً باهراً. أما إذا كانت الإلتهابات في الحلق فإنهم كانوا يستخلصون لذلك المضادات الحيوية من العفن الذي يتكون في الخبز ويلقمونه للمريض كما هي العادة حتى اليوم عند البدر. ومثل هذه الطريقة كان ينظر إليها قبل خمسين عاماً مثلاً على إنها عمل همجي متخلف مزعج، أما اليوم فلا ينقطع علاجنا بمثل تلك الوصفات القديمة والتي هي عبارة عن مضادات حيوية تلتطف الإلتهابات وتقاومها بل وتقضى عليها قضاءً مبرماً. أن هذه المضادات الحيوية العربية كانت تقضى كذلك على تلك الجراثيم الخاصة التي ينتج عنها هذا المرض وأن هذه الوسيلة يَتمثل لنا فيها اليوم أحدث أنواع العلاج حتى يظهر شئ جديد<sup>(١٣)</sup>.

### خامساً : طب العيون :

لقد عرف علماء الإسلام طب العيون وكان لهم فيه باع طويل وقد مارس معظمهم هذا الفن الدقيق من فنون الطب إلا أن بعضهم قد تخصص فيه وإنقطع له. ولقد كان المشتغلون بطب العيون يسمون بالكحالين .

ومن أشهر أطباء الإسلام في العيون شرف الدين على بن عيسى الكحال وهو عربي مسلم، درس الطب على ابن الفرج بن الطيب<sup>(١٤)</sup>. وقد مارس الطب زماناً ثم تخصص بطب العيون (الكحالة) وهو واحد من أشهر أطباء العيون الإسلاميين بل هو أيضاً واحد من أعظم أطباء العيون في العالم. ولقد مارس مهنة الكحالة في بغداد أثناء حكم الخليفة المتوكل العباسي، وهناك ذاعت شهرته .

ويقول ابن أبن أصيعة إنه عثر في حدود عام ٣٣٠ - ٤٠٠هـ / ٩٤٠ -

١٠١٠ م .

## مؤلفاته

١- كتاب (المنافع التي تستفاد من أعضاء الحيوان)

٢- كتاب الكافي

وله حوالي ٣٢ كتاب في طب العيون. أفضلها وأشهرها كتاب (تذكرة الكحالين) وقد ترجم هذا الكتاب إلى العبرية مرة وإلى اللاتينية مرتين<sup>(١٥)</sup>.

ويعد كتاب (تذكرة الكحالين) بالنسبة لمؤرخي الطب أول كتاب جامع لنظريات المتقدمين وتجارب المتحدثين في أمراض العيون .

وهذا الكتاب مع ما فيه من الخصوصية قد احتوى على جميع ما لا بد منه في موضوع واحد في الطب. وبقي هذا الكتاب نصاً وحيداً لطلبة الطب ومرجعاً عاماً لأطباء القرون الوسطى في الأزمنة التي لم يبق فيها أثر لطب اليونان إلا ما كان محفوظاً في التراجم العربية. ولم يكتب الكحال بجمع نظريات اليونان فحسب، بل إنقدها وزاد عليها وأضاف إليها تجاربه الشخصية وممارساته كطبيب ماهر وحكيم حاذق. ولكل تلك المزايا كان هذا الكتاب منفرداً بين كتب طب العيون فقد جمع بين الإجمال والتفاصيل وكان جامعاً لكل ما يخص هذا الفن، ويخلوا من تلك العيوب التي ذخرت بها كتب القدماء. والناظر في هذا الكتاب يجده محتوياً على تجارب لم تكن معروفة من قبل حتى عند أطباء اليونان .

ويعد هذا الكتاب حتى اليوم كتاباً فريداً ذا قيمة عالية بين كتب تدريس الطب من حيث أصالته وسبقه ودقته ومنهجيته وأسلوبه. وإذا ما قورن بكتاب حنين ابن إسحاق (العشر مقالات في العين) فإنه يعتبر خطوة هائلة إلى الأمام، ولا تعرف البشرية خلال القرون الثمانية التي تلت صدوره كتاباً يعادله في القيمة العلمية. وكان على البشرية أن تنتظر ظهور نظرية لبكر في البصریات لكي تحصل على كتاب يتفوق على كتاب علي بن عيسى الكحال هذا، أي أن الإنتظار طال حتى القرن الثامن عشر<sup>(١٦)</sup> .

والكتاب يتألف من ثلاث مقالات هي :

### ١- المقالة الأولى ،

وهي عبارة عن واحد وعشرين فصلاً وتبحث في تشريح طبقات العين ووظائفها، وهي الشبكية، المشيمية والصلبة والعنكبوتية، والقرنية، ويبحث أيضاً في الأعصاب والعضلات والأربطة والرطوبات التي فيها وكيفية حدوث البصر بها .

### ٢- المقالة الثانية ،

وهذه المقالة تتضمن أربعة وسبعين فصلاً، وفي هذه الفصول يبحث المؤلف الأمراض التي تصيب الجفون مثل الجرب والتحجر والإلتصاق والشترة والشعيرة، والشعر الزائد والحكة وإسترخاء الأجناف وإنقلابها وما يصيبها من دمامل، ويبحث أيضاً أمراض الشرناق، والتوتة والثملة والشرى والسعفة والثآليل والإنتفاخ الذي يحدث للجفون والتآكل، والقروح واللمعة والديبيلة في الملتحمة، وللحم الزائد عليها. ويبحث كذلك في بثور القرنية وديبيلتها وسرطاناتها وتغير لونها وكذلك أمراض الحدقة وضيقها وإنحرافها .

### المقالة الثالثة ،

وتقع هذه المقالة في سبعة وعشرين فصلاً، وتبحث في الأمراض الخفية عن الحس وأسبابها وعلاجها، وأمراض الروح الباصر، ومن يرى من بعيد ولا يرى من قريب، ومن يرى من قريب ولا يرى من بعيد. ويبحث كذلك في العشا والشبكور (من يبصر نهاراً ولا يبصر ليلاً). وأمراض الطبقة الشبكية وعلاج الكتاركت (الساد) بالقدح. وأمراض العصب النوري، وتقرح جملة العين وهزال العين وأمراض الطبقة المشيمية والعضل المحرك للعين. كما يبحث أيضاً في هذه المقالة في حفظ صحة العين وقوى الادوية المفردة المستعملة فيها<sup>(١٧)</sup> .

ويتميز هذا الكتاب القيم في طب العيون بأنه :

**أولاً:** يتميز بالإسلوب العلمي ومنهجية البحث في أمراض العين ومعالجتها وهو بذلك لكل من سبقوه، فقد بدأ بمنهج علمي بالبحث في امراض الجفون ثم أمراض



الجهاز الدمعي ثم بأمراض الملتحمة ثم ينتقل بعد ذلك إلى أمراض القرنية ثم أمراض القرنية وهكذا حسب ترتيب منطقي خاص .

ويمكننا أن نلاحظ هذا الترتيب والتسلسل المنطقي والأسلوب العلمي الحديث للبحث في كافة فصول الكتاب فهو دائماً يبدأ بشرح ما هية المرض وطبيعته والتداوى من العلة. وهو في طريقة وصفه للعلاج لا ينسى تسلسله المنطقي فيبدأ أيضاً من العام إلى الخاص حيث يبدأ أولاً بالمعالجات العامة التي تطبق على الجسم لفائدة العين المريضة ثم يذكر الأدوية الموضعية التي تطبق على العين . وهذا الأسلوب هو الأسلوب النموذجي في كتب تدريس طب العيون وما زال سارياً حتى الآن .

**ثانياً:** في كتاب (تذكرة الكحالين) نجد بحثاً منفرداً لعلی بن العیسی الكحال، فقد وصف لأول مرة مرض التهاب الشريان الصدغي (Mporal Arteritey (TA) والدليل على هذا سبق العلمي نجده في المجلة الطبية البريطانية (بي. إم. جي. BMJ) في عددها رقم ٦٠٧٢ الصادر في ٢١ مايو ١٩٧٧ حيث كتب (بولي J.W. Poulley) . وفي رسالة لرئيس التحرير جاء فيها :

إن هناك خطأً بينان في بحثك عن التهاب العضلات الشرياني Polymyalgia Arteritico المنشور في عدد ٢٨ إبريل ١٩٧٧ من المجلة يقتضيان التصحيح حتى لا يختلط ذلك بالنسبة للأجيال المقبلة وهما :

أولاً : أن جوناتان هاجينسون سنة ١٨٩٠ قد سبق بسنوات عديدة هورتن عام ١٩٣٢ في وصف مرض التهاب الشريان الصدغي والفحص في الحجرات العملاقة علماً بأنه ليس من المستبعد أن يكون علی بن عیسی المولود في بغداد عام ٩٤٠م، هو الذي يستحق أن يعتبر أسبق من الأثنين، فقد لاحظ أن هناك علاقة بين الشرايين الملتهبة وأعراض الرؤية ليس في داء الشقيقة فحسب وإنما في إصابات الحرارة كالتهاب العضلة الصدغية التي قد تؤدي إلى فقدان البصر<sup>(١٨)</sup> .

ويشير إلى أن مصدره في ذلك مقال منشور في مجلة (Medicine) الطب الأمريكي عدد ١ مج ٥٠ يناير ١٩٧١. والمقال بعنوان (التهاب الشريان في الخلايا العملاقة مع التهاب الشريان الصدغي) بقلم جارلوس ر. هاملتون، وزملائه، وعند

رجوعى للمقال المذكور وجدت هذه الفقرة: (إن الحالة التى سجلها هاجينسون قد سبق أن لوحظت فى (تذكرة الكحالين) لعلى بن عيسى من بغداد (٩٤٠هـ - ١٠١٠م) والذى يبين العلاقة بين الشرايين الملتهبة وأعراض الرؤية. ذكر ذلك عندما تحدث عن سل الشرايين وكيلها، كما قال الكحال: ولدى رجوعنا إلى كتاب (تذكرة الكحالين) لعلى بن عيسى الكحال وهو من أصل عربى وجدنا أن الفقرة التى ذكرها هاملتون موجودة فعلاً، ونصها حسب ما جاءت فى الأصل العربى كما يلى :

الباب الخامس والعشرون، فى سل شريان الصدغين وكيلها: قد تعالج او جاع الشقيقة والصداع والذين تعرض لهم نزلات مزمنة فى العين أو نزلات الأصداع حتى ربما خيف على البصر التلف .

ثم بعد ذلك يصف كيفية إجراء عملية سل الشريان وكيله فيقول: فينبغى حينئذ أن تأمره بخلق الرأس وفتش عن الشريان بالأصابع بعد تسخين الموضع بالذالك بالماء الحار. ويكون ذلك بعد شد الرقبة والخنق الرقيق حتى إذا ظهر الشريان علمت عليه بالمداد ثم تجذب الجلد إليك بالأصبعين من اليد اليسرى ثم نشقه بالمقراض شقاً معتلاً ويكون الشق فى الجلد وحده، ثم تمد العرق إليك بصنارة حتى يخلص من جميع جهاته وتكويه، وإذا كان الشريان دقيقاً فأدخل تحته مبضعاً وأبتره<sup>(١١)</sup> .

**ثالثاً** : فلسجة الرؤية: إن جوهر نظرية الأطباء المسلمين فى كيفية الإبصار قبل ابن الهيثم كان بأن الروح النفسانى أو الروح الباصر المتولد فى الدماغ يسرى خلال العصبية المجوفة حتى يصل إلى العينين وينفذ خلال طبقات العين حتى يصل إلى الهواء الخارجى فيقابل النور المنعكس من الأشياء بصورة الجسم المصورة بمساعدة النور الخارج ويرتد ثانياً لينطبع فى الرطوبة الجليدية .

إن الخطوة الأولى لهذه النظرية (التي ثبت خطأ الجزء الأول منها فيما بعد) فى معرفة الرؤية بالعين كانت من قبل على بن عيسى، حيث قال: إن الروح الباصر يخرج من العين ليفيض المنظورات ثم يعود إلى العين ويدخلها ليطلع

صورها على الدماغ. ودخول صور المرئيات إلى العين فكرة لم يعرفها اليونان ولا من عاصر على بن عيسى من الأطباء، فكان له السبق .

وأخيراً إكتشف الحسن بن الهيثم حقيقة فسلجة الرؤية بقول: إنها تتم بوقوع صور المرئيات على الجهاز البصرى فى العين، أى ليس هناك روح باصر يشارك فى عملية الإبصار<sup>(٢٠)</sup> .

## سادساً : طب الأمراض النفسية والعقلية :

إذا نظرنا إلى الوضع الذى كان سائداً فى أوربا أبان عصر الحضارة الإسلامية وإزدهارها، نجد أن المريض المصاب بمرض عقلى كان المجتمع الأوروبى المسيحى ينظر إليه طيلة العصور الوسطى وحتى أواخر القرن الثامن عشر على أن هذه المصيبة إنما هى عقوبة الهية إبتلاه الله بها تكفيراً عن خطيئة ارتكابها المريض قبل أن يمرض. أو أن هذا المريض قد أصبح جسداً للشيطان .

وليت الأمر توقف عند ذلك. ولكن الأدهى من ذلك أن أوربا لم تهمل هذا النوع من المرض، بل قررت وكان هذا وبالا وإمتها نا للإنسانية - طرد الأرواح الشريرة التى تستولى على المرضى. وكان المريض بعقله أن كان ذكراً فيجب عليه أن يرتدى ثوباً مرقعاً ملوناً ويده جرس ومطرقة، يعلن بها المريض عن نفسه ويخبر كل طفل بذلك فى جميع الحارات اتى يجتازها وهنا يتحول المريض إلى مثار للسخرية.

ولكن من الذى يقرر ما إذا ما كان المريض مؤذياً او مسالماً ؟

حتى عام ١٤٩٨م نقراً أن مجلس فرنكفورت لجأ إلى دير القديس إنشتات راجياً إرسال راهب لفحص مريض مصاب فى قواه العقلية، وبه مس من الجن وهذا المريض يدعى يعقوب جويس ورجا المجلس أيضاً الدير أن ينتقل هذا المريض إلى الدير والعمل على طرد هذه الروح النحسية فقرة جديده أما الحالات المستعصية من الأمراض العقلية والتى يتعذر فيها طرد الشياطين، فإن مثل هؤلاء المرضى يكبلون بالسلاسل والأغلال ويلقى بهم فى السجون أو يحجزون فى بيوت المجانين أو برج المعتوهين. أما فى ميناء همبورج فكانوا يوضعون فى صندوق

المجانين. وهناك يسلم هؤلاء المرضى إلى إناس غلاظ القلوب ينهالون عليهم ضرباً ولكزا ولكما، ويعرف هؤلاء الجلادون بأسم عبيد المجانين وهم يسومون أولئك المرضى سؤ العذاب حتى تفارق الروح الجسد. وهدف التعذيب هو طرد الشيطان من الجسد .

ويحدثنا التاريخ أن شخصاً من سكان فرنكفورت أتهم عام ١٤٥١م بالجنون لأنه لعن القربان المقدس وعوقب كما لو كان مالك لقوة العقلية .

وفى عام ١٤٩٠ إنهم شخص بالجنون وهو يدعى كونتس فوجل كما أصيب أيضاً بالبرص وذلك لأنه عاب فى الذات الإلهية .

أما المريض بالأمراض العصبية عند اليونان فكان يسلم لأهله وهم يحولون دون ما قد يرتكبه من أضرار كما أن أسرته هى التى توفر له أسباب الراحة<sup>(٢١)</sup> .

لكننا إذا إنتقلنا إلى جانب آخر، الجانب العربى الإسلامى فإننا نجد الحال على النقيض تماماً، فقد خصص المسلمون مستشفيات خاصة يوضع فيها المرضى بالأمراض العصبية. وهذه المستشفيات كانت تحت الإشراف المباشر للسلطان الذى كان يزورهم أسبوعياً حيث يتولى الأطباء العناية بهم ورعايتهم بخلاف الحال فى أوربا التى ظلت حتى القرن التاسع عشر تعاملهم معاملة المجرمين، وأسبانيا فقط هى التى إحتفظت بالتراث الإسلامى فكانت تضع مثل هؤلاء المرضى فى مستشفيات تعرف بأسم الأبرياء. أما إنجلترا فلم تقبل على الأخذ بمذهب المسلمين فى معاملة هؤلاء المرضى إلا عام ١٧٥١م .

وفى أواخر القرن السابع عشر نجح الطبيب الفرنسى بينيل فى إخراج هؤلاء المرضى المكبلين فى الأغلال من الأديرة ووضعهم تحت الرعاية الطبية .

وليس فقط مرضى الأمراض العصبية هم الذين إنتلوا بهذه المعاملة الوحشية القاسية بل شاركهم فيها مرضى آخرون، وهم أولئك الذين لا يستطيع الإنسان معرفة أسباب أمراضهم، حيث نسبت جميعها إلى الشياطين، لذلك كانت وسائل التخلص من هذه الأرواح النجسة الضرب والتعذيب، وظل الحال كذلك حتى القرن التاسع عشر، إذ نجد الطبيب الشاعر يوستينوس كررر، أحد أبناء قرية فينزبرج، وهو الصديق الحميم لشاعر ألمانيا الخالد جوته، نجده وبعض أساتذة

جامعة ميونخ وجامعة توبنجن وليبزج يجددون الكتابة في موضوع حلول الأرواح الشريرة في الناس<sup>(٢٢)</sup> .

## سابعاً ، المثل العليا للطب

إذا اردنا التعرف على الأخلاق الطبية والمثل العليا للطب عند أطباء الإسلام فإن ذلك يتضح لنا من عمل الطبيب وفحصه للمرضى وتشخيص المرض ووصف العلاج المناسب لكل حالة فمنها يتضح كيف وضع الأطباء الإسلاميون لأنفسهم مثل عليا يلتزمون بها ويحميها القانون. وفي ذلك يقول الشيزرى: ينبغي إذا دخل الطبيب على المريض أن يسأله عن سبب مرضه وعما يجده من آلام ومواضعه، ويعرف السبب والعلامة والنبض، ثم يرتب له قانوناً من الأشربة وغيرها، ثم يكتب نسخة بما ذكره للمريض وبما رتب له في مقابلة المرض ويسلم نسخة لأولياء المريض بشهادة من حضر معه عند المريض، فإذا كان من الغد حضر ونظر في دائه، وسأل المريض ورتب له قانوناً حسب مقتضى الحال، وكتب له نسخة أيضاً وسلمها إلى ذوبه، وفي اليوم الثالث كذلك ثم في اليوم الرابع وهكذا إلى أن يبرأ المريض أو يموت، فإن برئ من مرضه، أخذ الطبيب أجرته وكرامته. وإن مات حضر أولياؤه عند الحكيم المشهور وعرضوا النسخ التي كتبها الطبيب فإن رآها على مقتضى الحكمة وصناعة الطب من غير تفريط وتقصير من الطبيب أعلمهم، وإن رأى الأمر بخلاف ذلك قال لهم خذوا دية صاحبكم من الطبيب فإنه هو الذي قتله بسؤ صناعته وتفريطة<sup>(٢٣)</sup> .

ومما تفخر به الحضارة الإسلامية أن أدب الطب الإسلامي قد تعرض إلى صفات علم الطب والطبيب وطالب الطب وهذه الصفات أوجزها على بن رضوان بقوله: يجب تجتمع في الطبيب سبع خصال هي :

(١) أن يكون تام الخلق، صحيح الأعضاء حسن الذكاء جيد الرواية عاقلاً ذكوراً خيراً الطباع .

(٢) أن يكون حسن الملبس، طيب الرائحة نظيف البدن والثوب .

(٣) أن يكون كتوماً لأسرار المرضى، لا يبوح بشئ من أمراضهم .

(٤) أن تكون رغبته في إبراء المرضى أكثر من رغبته فيما يلتمسه في الأجر ورغبته في علاج الفقراء أكثر من رغبته في علاج الأغنياء .

(٥) أن يكون حريصاً على التعلم والمبالغة في نفع الناس .

(٦) أن يكون سليم القلب، عفيف النظر، صادق اللهجة لا يخطر بباله شيء من أمور النساء والأموال التي يشاهدها في منازل الأعداء فضلاً عن أن يتعرض إلى شيء منها .

(٧) أن يكون مأموناً ثقة على الأرواح، لا يصف دواء قتال ولا يعلمه ولا دواء يسقط الجنين، يعالج عدوه بنية صادقة كما يعالج حبيبه<sup>(٢٤)</sup> .

هذه كانت صفات الأطباء في العالم الإسلامي وذلك كان دستورهم، وعلى الجانب الآخر، كان الوضع مختلف في أوروبا عما كان في العالم الإسلامي. وتقول الأستاذة سيجريد هونكة تصف الحالة :

بالرغم من حرص العالم القديم على أن يكون الطبيب لا طبيباً فحسب بل على جانب عظيم من الخلق الكريم فإن الطبيب الشاب كان لا بد له من أن يقسم قسم أبو قراط، وكان يؤدي هذا القسم أمام إله الطب وجميع الآلهة والإلهات. فالطبيب يقسم أن يكون نافعاً مفيداً وحفيظاً على الإيمان والأخلاق في كل بيت يدخله به مريض. وفي نفس الوقت كان الطبيب لا يقسم على مساعدة الميئوس من شفاؤه. وعلى النقيض كان من واجب الطبيب عدم مساعدة المريض الذي لا يرجى شفاؤه. فالطب كما جاء في رسالة أبو قراط هو الفن الذي يشفى المريض تماماً من مرضه وتخفيف وطأة آلام الأوجاع القاسية والابتعاد عن أولئك الذين لا يرجى شفاؤهم وذلك بسبب إستفحال المرض فيهم وأزمانه فالطب لا يجدي معهم .

ثم جاء الإسلام بتعاليمه الإنسانية الرفيعة فاستتكر المسلمون هذا النوع من المعاملة والذي ظل قروناً طويلة دستوراً للطب وقائماً للأطباء في كثير من بلاد أوروبا والشرق الأدنى حتى نادى الطبيب المسلم بوجوب تغيير تلك الأوضاع وجعلوا أول واجبات الأطباء هو العناية بالمريض حتى الذي لا يرجى له شفاء، وهذا الطبيب المسلم هو طبيبنا العظيم أبو بكر الرازي تبين أن للطبيب رسالة إنسانية سامية وأن هذه الرسالة تكمن في واجب الطبيب الأول بإقناع مرضاه أن

حالتهم فى تحسن مطرد، وأن يبث فى نفوسهم أمل الشفاء حتى ولو كان الطبيب ليس على ثقة من نتيجة علاجه أو كونه على يأس من شفاء المريض. وذلك لأن الجسد يخضع لتأثير الروح أو أثر العوامل النفسية كما نطلق عليه اليوم لذلك يجب على الطبيب أن يستعمل هذا العامل النفسى الهام كأحد أهم عوامل الشفاء الهامة الطاردة للموت والباعثة للحياة<sup>(٢٥)</sup> .

## مراجع الفصل الثاني عشر

١. د. أحمد شوكت الشطبي. الط عند العر ص ١١٥ .
٢. توبى أ. هاف. فجر العلم الحديث. ص ٢٤١-٢٤٢ ج ١ .
٣. د. الشطبي. المرجع المذكور ص ١٢٠-١٢١ .
٤. المرجع السابق ص ١١٣ .
٥. هونكة. شمس الله على الغرب ص ١٩٧-١٩٨ .
٦. بروكلمان. تاريخ الادب العربي ج ٤ ص ٢٦٤ .
٧. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٩٦ .
٨. هونكة. المرجع المذكور ص ٩١-٩٢ .
٩. المرجع السابق ص ٩٤،٩٣ . ١٠. المرجع السابق ص ١٩٠ .
١١. المرجع السابق ص ١٩٩ .
١٢. ابن ابي أصيبعة. طبقات الاطباء ص ٣٢٤ .
١٣. د. خضر أحمد عطا الله. بيت الحكمة ص ٢٩٣ .
١٤. عيسى الكحال. تذكرة الكحالين تحقيق: السيد غوث محى الدين القادري الشرفى ط ١، ١٩٦٤. المقدمة .
١٥. د. محمود الحاج قاسم. على بن عيسى البغدادي الكحال. مقالة بمجلة الفيصل العدد ١٢٤ .
١٦. المرجع السابق نفس العدد . ١٧. على بن عيسى الكحال ص ٣٤٠ .
١٨. د. محمود الحاج قاسم. على بن عيسى البغدادي الكحال. مجلة الفيصل ع ١٤٢ .
١٩. هونكة. المرجع المذكور ص ٧١-٧٢ .
٢٠. المرجع السابق ص ١٧٣ . ٢١. د. الشطبي. المرجع المذكور ص ١٣٠ .
٢٢. المرجع السابق ص ١٣١ .
٢٣. هونكة. شمس الله على الغرب ص ١٧٠ .



## الفصل الثالث عشر

### أعلام الطب

- أولاً : الرازي .
- ثانياً : ابن سينا .
- ثالثاً : الطبرستاني .
- رابعاً : المجوسي .
- خامساً : الزهراوي .

تعرفنا في الفصل السابق على بعض المعالم الهامة للطب الإسلامي وفي هذا الفصل والذي يليه سوف نتعرف بالتفصيل على مدى تقدم الطب في ظل الحضارة الإسلامية ومدى التطور والتجديد في الطب الذي أضيف الى تراث الانسانية وكان له تأثيراً قوياً استمر قرونا وذلك من خلال عرضنا للشخصيات البارزة في الطب والذين كانوا نجوما أضاعت سماء العالم الاسلامي بالعلم والمعرفة .

## أولاً : الرازي

هو ابو بكر محمد بن زكرياء الرازي. من اهل الري أوجد دهره وفريد عصره، قد جمع المعرفة بعلم القدماء ولا سيما الطب. وكان ينتقل في البلدان، وبينه وبين منصور بن أسماعيل صداقة، وله ألف كتاب المنصوري<sup>(١)</sup>.

لقب بالرازي في اللغة العربية نسبة الى مدينته الري من اعمال فراسان، وسماه لاتينيو العصور الوسطى رازس. ولد عام ٢٤٠هـ/٨٥٤م وتوفي عام ٣٣٠هـ/٩٣٢م<sup>(٢)</sup>.

كان الرازي أشقر اللون عظيم الجرم. ولقد قضى الرازي كما يخبرنا ابن أبي أصيبعة معظم حياته في فارس فقد كانت موطنه. ولما كان طفلاً يظهر شيئا من النبوغ الذي قد يوحى بأنه سيصبح شخصية مميزة في العالم الإسلامي الهم في الموسيقى فقد كان يغنى ويعزف على العود، الا أنه لم يمتاز على زملائه وأهتم مثلهم بالدراسات الفلسفية واللغوية والرياضية. ولكنه في الموسيقى قد أبدى نوعا من التفوق. وكان يكتسب قوته اليومية بمختلف المهن والوسائل .. وهكذا ظل على هذا المنوال حتى بلغ الثلاثين من عمرة، وكان ناقما على حياة البطالة التي يحياها وكان متعطشا الى عمل يشغله كل وقته فترك مهنة الصيرفة ومسقط رأسه وتوجه الى بغداد شأنه في ذلك شأن كثيرين ممن سبقوه متعقدا أن الدهر الذي كثر له حيث هو قد يتسم له في بغداد كما أبتسم لسابقية<sup>(٣)</sup>.

وما كاد يصل الى عاصمة العباسيين حتى أقبل بحماس على دراسة الطب فبدأ أولا وكتمهيد بدراسة اللغات اليونانية والهندية ثم أخذ في تعلم مبادئ الطب على يد حنين ابن أسحاق. وأصبح الرازي في النهاية كبير أطباء مستشفى الري،

وكان يحضر الى المستشفى يوميا بصحبة تلاميذه وتلاميذ تلاميذه. وفي الفحص اليومي بالمستشفى كان المريض يعرض على التلاميذ أولا، فإذا كانت الحالة مستغلة عليهم فحصها الرازي .

وبعد أن استطارت شهرته في المعالجات الطبية. عاد الى بغداد وتقلد هناك منصب مدير أو كبير أطباء مستشفى بغداد الكبير. واصبح كذلك الطبيب الخاص للخليفة. وهكذا أخذ نجم الرازي في الارتفاع وذاعت شهرته لا كطبيب معالج فحسب بل كأستاذ أيضا ومعلم للعلوم الطبية فقصده الطلاب من مختلف أنحاء الدولة لينهلوا من علمه. وكانت كفاءه الرازي الطبية لاتعلها كفاءة طبيب آخر منذ عهد جالينوس<sup>(4)</sup>.

ولقد أصبح الرازي أعظم الاطباء في العالم الاسلامي وأغزرهم أنتاجا وأكثرهم أصالة. فقد كان أنسانا لا يمل العمل ولا يعرف الكلل دائب السعي في سبيل تحصيل المعرفة والتوسع في معلوماته الطبية وليس ذلك فقط حول أسرة مرضاه الذين كانوا دائما محط رعايته البالغة ومحور جل اهتمامه. وإنما أيضا في معمله حيث يجرب العقاقير والادوية ويختبر فاعليتها وتأثيرها على الامراض المختلفة. وأيضا كانت له سياحاته العلمية للبحث والاطلاع عن طريق الاتصال بعلماء الاسلام في شتى المجالات .

لقد كان حقا كما قال ابن ابي أصيبعة (جالينوس العرب) .

## مؤلفاته ،

لقد كان الرازي منتجا الى أبعد حدود الانتاج فقد وضع من المؤلفات ما يزيد عن المئتين والعشرين ضاع معظمها أثناء الانقلابات السياسية والغزوات الخارجية والحروب الكثيرة التي أجتاحت الامة الاسلامية ولم يبق من تلك المصنفات القيمة لا القليل المتناثر في مكتبات أوروبا المختلفة .

ومن المعروف أن الرازي قد ألف كتباً ذات قيمة علمية مرتفعة جدا في الطب وقد أحدث بعضها أثرا كبيرا في تقدمه وفي طرق المداواة. وقد أمتازت مصنفات الرازي بما أحتوت عليه من علوم اليونان والهنود والفرس هذا الى جانب

إضافاته الشخصية القيمة وأبحاثه الطبية المبتكرة غير المسبوقة والقائمة على التجربة والملاحظة العلمية .

والمتمثل لتجارب الرازي وملاحظاته يجد إنها تدل على النضج والنبوع وتمتيز بالأمانة العلمية. إذ نسب كل شئ نقله إلى قائله وأرجعه إلى مصدره. وسوف نقدم الآن قائمة بكتبه ثم نتناول بعض منها بالشرح والتعليق. ويثبت له بروكلمان المؤلفات التالية :

١- الحاوي: ميونخ أول ٨٠٦ (مج ١٢) المتحف البريطاني أول ٤٤٦، يودليانا ٥٦٥/١ و٦٠٧، ١٧٩/٢ . الإسكوريال ثان ٨٠٦ - ٨١٦ و٨٥٤ - ٨٥٦ .

٢- كتاب الطب المنصوري: باريس أول ٢٨٦٦، ٦٢٠٣، يودليانا ٥٢٩/١ : ٤ و ٥، ٥٧٧، ٥٩٢ (بالعبرية ٤١٩ : ٣) درسدن ١٤٠ . الاسكوريال ثان ٨١٩ - ٨٢١، ٨٥٨ - ٨٦٠ . المتحف البريطاني. OR ٥٣١٦ (المتحف البريطاني ثان ٤٥) مدريد أول ٥٦١ : ١. الموصل ٣٥، ٥٩، ١٢٩، ١٢١، ٢٣٧، ١٧٧ . سليمانيا ٨٨٦، بنكيبور ٣/٤ . (الإسكندرية: ١٢٠٥/ب/طب) (٥) .

٣- كتاب الجدري والحصبة : ليدن ١٣١٢ . نانيانا ٢٣٩/٢ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ الأوراق ١٧١ب - ١٨٤ب - مشهد ١٦/٢١، ٦٤ .

٤- أقرباذين : يودليانا ١/٦١١ : ٣ ، نانيانا ٢/٢٣٨ .

٥- تقسيم العلل : نانيانا ٢/٢٣٨ = كتاب التقسيم والتشجير : المتحف البريطاني أول ٤٤٧ .

٦- كتاب المدخل الى الطب (الصغير) : باريس أول ٢٨٦٥ : ١ ، مدريد أول ٥٦١ : ٢ ، سباط ٥٧١ : ٣ .

٧- كتاب الفصول في الطب أو المرشد : جاربت ١٠٦٧ . آياصوفيا ٣٧٢٤ .

٨- كتاب الكافي : مخطوط يودليانا العبري ٤٢٧ .

٩- كتاب براء الساعة : برلين ٦٣٤٣ ، ميونيخ أول ٨٠٨ . ليدن ١٣١٣ . باريس أول ٢٧٧٦ : ٩ طبع بالقاهرة سنة ١٩٣٦ .

١٠- كتاب الباه ومنافعه ومضاره ومداولته : ليدن ١٣٠٨ . نانيانا ١٠٧ .

- ١١- كتاب الخواص : القاهرة، طب رقم ١٤١ = الخواص والأشياء المقاومة  
للأمراض : أحمد تيمور باشا. مجلة المجتمع العلمية بدمشق ٣/٣٦٨. نانينا  
٢/٢٣٤ .
- ١٢- في أبدال الأدوية : نانينا ٢/٢٣٧. آيا صوفيا ٣٧٢٥، الأوراق ١٤٠ - ٥٠.ب.
- ١٣- كتاب سر الصناعة (في الطب): الاسكوريال ثان ٨٣٣: ٣ .
- ١٤- كتاب الفاخر: في علاج كافة: الجزء الثاني: برلين ٦٢٥٩، ليندن ١٣٠٦-  
١٣٠٧، باريس أول ٢٦٨٧، بطرسبرج أول ١٢٠، الإسكندرية: ٣٧٧٥/ج طب<sup>(١)</sup>.
- ١٥- كتاب القولنج: ليندن ١٣١٠. آياصوفيا ٣٧٢٤، الأوراق ١١٨٥ - ٢٠٠.ب.  
كتاب ١١٥- المدخل السليمي: في الكيمياء. ١٥-ب- كتاب الشواهد .
- ١٦- أسئلة في الطب: ليندن ١٣١٤ .
- ١٧- كتاب الطب الملوكي: ليندن ١٣١١ .
- ١٨- في مصالح الغذية: الاسكوريال ثان ٨٣٣: ٤ و ٨٧١: ٢ .
- ١٩- مقالات في صناعة الطب: أو بسالا أول ٣٤١ .
- ٢٠- تلخيص كتاب جالينوس في حيلة البرء: الاسكوريال ثان ٨٠١: ١ .
- ٢١- رسالة في الفصد: الاسكوريال ثان ٨٥٧: ١، أصفية ٩٣٤/٢ .
- ٢٢- رسالة في التلطف إلى إيصال الناس إلى شهواتهم: الاسكوريال ثان ٨٨٧: ١ .
- ٢٣- رسالة في الباه: الموصل ٣٤: ١٥٤: ٣. آياصوفيا الأوراق ١٥٣-ب-  
١٧١؛ ٣٧٢٥: الورقة ٣ وما بعدها .
- ٢٤- في النهي عن الحمية للمفرطة: الاسكوريال ثان ٨٨٧ : ٢ .
- ٢٥- في ترتيب أكل الفاكهة: الاسكوريال أول ٨٨٨: ٣ مدريد أول ٦٠١: ٤،  
الاسكوريال ثان ٨٧٠: ٣ و ٨٨٣: ٣ تقديم الفواكه قبل الطعام: آياصوفيا  
٣٧٢٤، الأوراق ١٥٢-ب- ١٥٦؛ شهيد على ٢٠٩٥ .
- ٢٦- البنور، والجذور العطرية: الاسكوريال ثان ٨٨٧: ٤ .
- ٢٧- في الشراب مقالتان مدريد أول ٦٠١: ٥ .
- ٢٨- لماذا يضر الإفراط في إرتياد الحمامات؟ نانينا ٢/٢٣١ .
- ٢٩- سفر هيسوقوت: بالعبرية (Virschows of Archiv ٥٢، رقم ٤٧٠: ٦) .

٣٠- العرق، بالعبرية: Le Rossi ٣٤٧ .

٣١- تحضير الرازي للملح العطري .

٣٢- كتاب الحميات .

٣٣- مقالة فى الحصى فى الكلى والمثانة. نشرها دى كوننج مع ترجمة فرنسية، ونشرت مترجمة إلى اللاتينية فى (مصنفات صغيرة لأبى بكر الرازى: ليدن ١٥١٠) .

٣٤- كتاب من لايحضره الطبيب: مانشستر ٣٢٢. باتافيا ٢٣٥/٣. رامبور أول ٤٩٨، رقم ٢٤٢-٢٤٣. بنكيبور ٥٢٤/٤. طبع فى لکنو سنة ١٨٨٦ .

٣٥- كتاب منافع الأغذية ودفع مضارها: الجزء الثانى مخطوط فى ميونخ أول ٨٤٠ وباريس أول ٢٨٦٨: ١، والجزء الثانى طبع بالقاهرة ١٣٠٥هـ .

٣٦- كتاب طب الفقراء والمساكين: ميونيخ أول ٨٠٧ .

٣٧- المجموعة فى الطب: آياصوفيا ٣٧٢٥-٣٧٢٦ .

٣٨- أمراض المفاصل، بالعبرية: شتاينشنايدر ٤٧٠: ٣ .

٣٩- أمراض الأطفال، بالعبرية: شتاينشنايدر ٤٧٠: ٤ .

٤٠- ١١٩ حكمة، بالعبرية: شتاينشنايدر ٤٧٠: ٥ .

٤١- خواص الأعضاء، بالعبرية: شتاينشنايدر ٤٧٠: ٣ .

٤٢- نضال الطبيب المحترم ضد التهريج، بالعبرية: شتاينشنايدر ٤٧٠: ١٠ .

٤٣- كتاب الطب الروحاني: فى الأخلاق ، وهو إلى حد ما تكملة لكتاب المنصوري:

المتحف البريطانى أول ١٥٣٠: ٢، الغاتيان أول ١٨٢ ، الاوراق ١-٤١أ . القاهرة

ثان ، الجزء الأول ، الملحق ، رقم ٤٤ .

٤٤- فى أن الحمية المفرطة والتقليل من الاغذية والاستكثار من الادوية ضارة

بالأصحاء : آيا صوفيا ٣٧٢٥ ، الاوراق ١٥١ - ١٦٧ .

٤٥- فى خلق الانسان : على هيئة اسئلة واجوبة : طهران ١/ ١٨٧ .

٤٦- رسالة فى التحفظ من النزلة : أصفية ٩٢٢/٢: ١١ .

٤٧- مقاصد الاطباء : أصفية ٩٣٦/٢: ٢٧ .

٤٨- امراض المنادين : مترجم الى اللاتينية من العبرية .

- ٤٩- مقالة فيما بعد الطبيعة : راغب ١٤٦٣ : ١٦ .
- ٥٠- فى امارات الاقبال والدولة : راغب ١٤٦٣ : ١٦ .
- ٥١- كتاب السيرة الفلسفية: مخطوط بالمتحف البريطانى أول ١٥٣٠ : ٢، وقد  
نشرة بول كراوس فى مجلة أولينتاليا .
- ٥٢- المفيد الخاص: مشهد ١٦ / ٣٣ ، ١٠٣ .
- ٥٣- القوانين الطبيعية فى الحكمة الفلكية: أوبسالأ أول ٢٢٨ : ١ (٧) .
- اما ابن النديم فى الفهرست فيعطينا قائمة اكبر من هذا بكثير وهى :-
١. كتاب الآراء فى الطبيعة . ٢. كتاب الأبنة وعلاجها .
٣. كتاب ابدال الادوية [مخطوط ، ايران مجلس شوارى ١٥٣٨، المكتبة الظاهرية  
دمشق ١٣٨م ط ، رقم قديم ٤٧٣١] .
٤. كتاب أختصار كتاب النبض .
٥. كتاب أختصار كتاب صلة البرء لجالينوس [مخطوط، الاسكوريال ثان ٨٠١ : ١] .
٦. كتاب الادوية الموجودة بكل مكان . ٧. كتاب الامام والمأمون المحقين .
٨. كتاب الى ابن القاسم البلخى فى الزيادة على جوابه وعلى جواب هذا الكتاب .
٩. كتاب أن للأنسان خالفاً حكيماً، مقاله [مخطوط، طهران ١/١٨٧] .
١٠. كتاب الأنتقاد والتحرير عن المعتزلة . ١١. كتاب الاثنيين .
١٢. كتاب البرهان، مقالتان الاولى سبعة عشر فصلا، والثانية اثنا عشر فصلاً .
١٣. كتاب تفسير كتاب جاليتوس لفصول أبقراط .
١٤. كتاب ترتيب اكل الفواكة .
١٥. كتاب تفسير كتاب فلوطرخس فى تفسير كتاب طيماوس .
١٦. كتاب تقسيم الأمراض وأسبابها وعلاجاتها على الشرح .
١٧. كتاب تلخيصه لكتاب العلل والأمراض .
١٨. كتاب تلخيصه لكتاب المواضع الأمة .
١٩. كتاب جعل معانى أنالوطيقا الأولى إلى تمام القياسات الحملية .
٢٠. كتاب جمل معانى قاطيقورياس . ٢١. كتاب الحاصل فى العلم الإلهى .
٢٢. كتاب خطأ غرض الطبيب . ٢٣. كتاب خواص التلاميذ .

٢٤. كتاب الخيار المر .
٢٥. كتاب شروط النظر .
٢٦. كتاب الرد على ابن القاسم البلخي في نقضه المقالة الثانية في العائم الإلهي .
٢٧. كتاب الرد على الجاحظ في نقض الطب .
٢٨. كتاب سمع الكيان، مقالة .
٢٩. كتاب الرد على جرير الطبيب فيما خالف فيه من أمر التوت الشامي بعقب البطيخ .
٣٠. كتاب الرد على المسمعي المتكلم في رده على أصحاب الهبولي .
٣١. كتاب الرد على من إستقل بفصول الهندسة .
٣٢. كتاب الغالج .
٣٣. كتاب الرد على الناشئ في نقضه الطب .
٣٤. كتاب السكنجيين، مقالة .
٣٥. كتاب رسالته في العلم الإلهي، لطيفة .
٣٦. كتاب صغير في العلم الإلهي .
٣٧. كتاب رسالته في قطر المربع .
٣٨. كتاب سبب تحرك الفلك على إستدارة .
٣٩. كتاب سبب وقوف الأرض وسط الفلك .
٤٠. كتاب الشكوك على جالينوس .
٤١. كتاب السيرة الفاضلة، اشعاره في العلم الإلهي .
٤٢. العلة في خالق السباع واليهوام .
٤٣. كتاب الفصول ويسمى بالمرشد .
٤٤. كتاب على ابن التمار في نقضه على المسمعي في الهبولي .
٤٥. كتاب على ابن أحمد بن الطيب فيما رده جالينوس في أمر الطعم المر .
٤٦. كتاب على سهيل البلخي في تثبيت المعاد .
٤٧. كتاب في أثر الإمام الفاضل المعصوم .
٤٨. كتاب في إستدراك ما بقى من كتب جالينوس .
٤٩. كتاب في إستفراغ المحمومين قبل النضج .
٥٠. كتاب في الأشفاق على أهل التحصيل من المتكلمين والمتفلسين .
٥١. كتاب في أن الأسباب المميلة لقلوب الناس عن أفاضل الأطباء إلى أخسانهم .
٥٢. كتاب في أن الجسم يتحرك من ذاته وأن الحركة مبدأ طبيعته .
٥٣. كتاب في أن جواهر لا أجسام .



٥٤. كتاب فى آن الحركة ليست مرئية بل معلومة .
٥٥. كتاب فى آن صناعة الكيمياء إلى الوجود أقرب منها إلى الإمتناع .
٥٦. كتاب فى آن الطبى المنقل به فيه منافع، مقالة .
٥٧. كتاب فى آن للعالم خالفاً حكيماً .
٥٨. كتاب فى آن النفسى ليست بجسم .
٥٩. كتاب فى أنه لايمكن أن يكون العالم لم يزل على مثال ما نشاهده .
٦٠. كتاب فى الأوهام والحركات والعشق .
٦١. كتاب فى الخريف والربيع .
٦٢. كتاب فى الخلاء والملاء وهما الزمان والمكان .
٦٣. كتاب فى السبب فى قتل ريح السموم .
٦٤. كتاب فى السكر، مقالاتان .
٦٥. كتاب فى السيرة الفاضلة .
٦٦. كتاب فى الشوك التى على برقلس .
٦٧. كتاب فى على جذب حجر المغناطيس .
٦٨. كتاب فى العلة التى لها يحدث الورم من الزكام فى رؤوس بعض الناس .
٦٩. كتاب فى الفرق بين الرؤيا المنذرة وبين سائر دروب الرؤيا .
٧٠. كتاب فى النفس، صغير .
٧١. كتاب فى وجوب الأدعية .
٧٢. كتاب فى نقض كتاب أنابوا إلى فرفوربوس فى شرح مذاهب أسطاليس فى العلم الإلهى.

٧٣. كتاب فيما يجرى بينه وبين سيس المنانى .

٧٤. كتاب كيفية الإغتذاء .

٧٥. كتاب فيما يراد به أظهار ما يدعى من عيوب الأنبياء .

٧٦. كتاب كيفية الإيصار .

٧٧. كتاب اللذة، مقالة .

٧٨. كتاب القوة .

٧٩. كتاب ما يعرض فى صناعة الطب .

٨٠. كتاب ما يقدم من الفواكه والأغذية وما يؤخر .

٨١. كتاب ميزان العقل .

٨٢. كتاب المدخل إلى المنطق وهو إيساغوجى .

٨٣. كتاب النفس، كبير .

٨٤. كتاب مناقضة الجاحظ في كتابه في فضيلة الكلام .

٨٥. كتاب الهيولى الكبير . ٨٦. كتاب النقرس وعرق المدينى .

٨٧. كتاب نقض كتاب الوجود لمنصور بن طلحة .

٨٨. كتاب النقض على الكيال في الإمامة .

٨٩. كتاب نقض نقض البلخي للعلم الإلهي .

٩٠. كتاب نقض نقض كتاب التدبير . ٩١. كتاب هيئة السماخ .

٩٢. كتاب نقضه على سهيل البلخي فيما ناقضه به من اللذة .

٩٣. كتاب كتاب هيئة العالم . ٩٤. كتاب هيئة العين .

٩٥. كتاب هيئة القلب . ٩٦. كتاب هيئة الكبد .

٩٧. كتاب الهيولى المطلقة والجزئية .

ما سماه الرازى رسالة :

١- كتاب أطعمة المرضى .

٢- رسالته في تثبيت الإستحالة .

٣- رسالته في التركيب .

٤- كتاب رسالته في أن الصانع المستغرق بصناعته معدوم في جل الصناعات إلا

في الطب خاصة، والعلة التي من أجلها ذلك في صناعة الطب .

٥- كتاب في التعرى والتدثر .

٦- رسالة في أن الطبيب الحاذق ليس هو من قدر على إبراء جميع العلل، وأن

ذلك ليس في الوسع.

٧- رسالته في البحث عن الأرض الطبيعية هي الطين أم الحجر .

٨- رسالته في إنه لا يتصور لمن لا رياضة له بالبرهان أن الأرض كروية وأن

الناس حولها.

٩- رسالته في تبريد الماء على الثلج وتدبير الماء يقع الثلج فيه .

١٠- رسالته في تعطيش السمك والعلة فيه .

١١- رسالته في كيفية النحر .

١٢- رسالته في الجبر وكيف يساق إليه وعلامة الحق فيه .

١٣- رسالته في العادة وإنها تحول طبيعة .

١٤- رسالتها في العلل المشكلة .

١٥- رسالته في العطس وازدياد الحرارة لذلك .

١٦- رسالته في العلل القائلة لعظمها والقائلة لظهورها بغتة .

١٧- رسالته في أن العلل اليسيرة بعضها أعسر تعرفاً وعاجلاً من الغليظة .

١٨- كتاب في العلة التي ترك لها بعض الناس وعوامهم الطبيب وأن كان حانقاً .

١٩- كتاب في العلة التي زعم بعض الجهال أن الثلج يعطش .

٢٠- رسالته في العلة من أجلها تضيق النواظر في النور وتتسع في الظلمة .

٢١- رسالته في العلة التي من أجلها صار ينجح جهال الأطباء والعلوم والنساء .

في المدن في علاج بعض الأمراض أكثر من العلماء وعند الطبيب في ذلك .

٢٢- كتاب في العلة التي لها لا يوجد شراب يفعل فعل الشراب الصحيح بالبدن .

٢٣- رسالته في غروب الشمس والكواكب وأن الكواكب ليست من أجل حركة

الأرض بل حركة الفلك .

٢٤- رسالته في نسخ ظن من توهم أن ذلك ليس في نهاية الاستدارة .

٢٥- رسالته فيما لا يلصق مما يقطع من الفدان وأن صعر وما يلصق من

الجراجات وإن كبر .

٢٦- رسالته في محنة الطبيب وكيف ينبغي أن يكون حالة في نفسه وبدنه وشره .

٢٧- كتاب ما إستدركه من الفصل في الكلام في القائلين بحدوث الإسلام على

القائلين بقدمها .

٢٨- كتاب المشجر في الطب، على طريق كناش .

٢٩- كتاب في المنطق .

٣٠- مقالة في مقدار ما يمكن أن يستدرك في أحكام النجوم على رأى الفلاسفة

الطبيعيين ومن لم يقل منهم أن الكواكب أحياء<sup>(٨)</sup> .

١- مقالة في النقرس: بلدية الإسكندرية، رقم الحفظ: ٦٤١٨/نطب<sup>(٩)</sup> .

٢- كتاب الأسرار في الكيمياء، ترجمة كريمونا في أواخر القرن الثاني عشر

للميلاد<sup>(١٠)</sup> .

وإذا رجعنا الى مؤلفات الرازى نكون أيا كان الامر على أرض أكثر ثباتاً، فليس هناك من سبب للشك فى الثبوت الذى يؤكدته ثلاثة من أوثق المؤرخين لحياته والذى يقال ان اساسه مذكرات المؤلف نفسه واقواله . فالفهرست -وقد رجعنا إليه- وهو اقدم المصادر ، يعد له ١١٣ مؤلفاً كبيراً -انقصنا ما ذكره بروكلمان- و ٢٨ مؤلفاً صغيراً فضلاً عن قصيدتين من الشعر .

ولقد ضاع معظم هذه المؤلفات ، ولكن بقى منها ما فيه الكفاية لأمكان تقدير علمه ، وان قل ما يمكن الحصول عليه منها إلا فى صورة مخطوطات .  
واوسع مقالات الرازى الطويلة الاكثر شهرة فى اوربا هى رسالته عن الجدرى والحصبة والتي نشرت لأول مرة باللغة العربية مصحوبة بترجمة لاتينية قام بها شاننج بلندن عام ١٧٦٦م . وكان قد سبقها ظهور ترجمة لاتينية لهذه الرسالة فى فينا عام ١٥٦٥م ، كما ظهرت لها ترجمة إنجليزية قام بها جرينهك نشرتھا جمعية سيدنهايم عام ١٨٤٨م . وقد عرفت هذه الرسالة باسم الوباء وهى كما يقول نوبرجر (تعتبر حيث تكون حلية التأليف الطبى العربى وزينته) ، ثم يتابع حديثه قائلاً (انھا تحتل مكانة عالية من الاهمية فى تاريخ علم الاوبئة باعتبارھا أول مقالة عن الجدرى ، وهى تظهر الرازى فى صورة الطبيب ذى الضمير المتحرر من اسر الهوى ، والذى يسير فى الطريق الذى خطه ابو قراط)<sup>(١٢)</sup> .

وقد طبعت الترجمة اللاتينية لهذه الرسالة نحو أربعين مرة بين سنتى ١٤٩٨ ، ١٨٦٦م<sup>(١٣)</sup> .

وقد نشرت رسالة أخرى فى (ليدن ١٨٩٦م) للرازى عن حصى الكلى والمثانة فى أصلها مع ترجمة فرنسية قام بها الدكتور ب. دى كوتنج الذى نشر أيضاً نص الجزء الخاص بالتشريح من كتاب الحاوى مع ترجمة له ومع الأجزاء المماثلة له من (الكتاب الملكى) لمؤلفه على بن العباسى وكتاب (القانون) لابن سينا. نحن مدينون لشتاينشنايدر بترجمة مقالات أخرى للرازى الى الألمانية وبالاخص مؤلفه المسلى عن (نجاح الدجالين والمشعوذين فى كسب شهرة بين الجماهير بغلب أن يحرم منها الأطباء المؤهلون المتقنون) .

وهناك مقالات أخرى غير التى سلف ذكرها من تأليف الرازى موجودة فى مختلف المكتبات العامة بأوروبا والشرق، فمثلا نجد فى مكتبة كمبردج مخطوطة تحت رقم (Add3516) يحتوى على مقالات عن النقرس والروماتيزم، وعن المفص القولونى الذى ذكره القفطى<sup>(١٤)</sup>.

ومن مؤلفات الرازى القيمة فى الطب كتاب (المنصورى) وهو بلى كتاب الحاوى فى قيمته وقد سمي بأسم المنصور بن إسحاق صاحب خراسان أعترافا بفضلته. ويسمى البيرونى (الكناش المنصورى) وهو عرض للطب فى عشر كتب<sup>(١٥)</sup> أو مقالات وهى كما يلى :

- ١- المقالة الأولى : فى التشريح ومنافع الاعضاء .
- ٢- المقالة الثانية : فى الامزجة .
- ٣- المقالة الثالثة : فى الادوية البسيطة .
- ٤- المقالة الرابعة : فى حفظ الصحة .
- ٥- المقالة الخامسة : فى أمراض الجلد والدهون .
- ٦- المقالة السادسة : عن غذاء المسافرين .
- ٧- المقالة السابعة : فى الجراحة .
- ٨- المقالة الثامنة : فى السموم .
- ٩- المقالة التاسعة : فى أمراض الاعضاء المختلفة .
- ١٠- المقالة العاشرة : عن الحميات<sup>(١٦)</sup>.

وللرازى أيضاً كتاب الطب الرومانى الذى ألفه وهو مقيم بمدينة السلام، وغايته من هذا الكتاب اصلاح أخلاق النفس، وهذا الكتاب يحتوى على عشرين فصلا منها فصل السكر، وقد قال فيه: أن أمان السكر مؤد بصاحبة الى البلايا والاسقام، وإن المفرط فى السكر مشرف إلى السكتة والاختناق الجالب للموت فجأه وعلى أنفجار الشرايين التى فى الدماغ، وعلى التردى والسقوط فى الاغوار، وعلى الحميات الحارة، الأورام الدموية والصفراوية فى الأحشاء والاعضاء الرئيسية، وعلى الرعشة والقالج.

أما في كتاب (الخريف والربيع) فقد تناول بالبحث فيه العلل التي تصادف في الخريف والأمراض التي تشاهد في الربيع .  
وله أيضا مقالة في العلة التي من أجلها يعرض الزكام في فصل الربيع عند تفتح الورد<sup>(١٧)</sup> .

ويمكن تلخيص مؤلفات الرازي بأنه وضع ٥٦ كتاباً في الطب ، ٣٣ كتاباً في العلوم الطبيعية ، ٨ كتب في المنطق ، ١٠ كتب في الرياضيات ، ١٧ كتاب في الفلسفة ، ٦ كتب في علوم ما وراء الطبيعة ، ١٣ كتاب في الكيمياء ، ١٠ كتب في موضوعات مختلفة. ويأتي في زمرة كتبة الكبيرة: الجامع، والكافي، المدخل، الملكي، الفاخر. على أن شهرته ترتد إلى كتابيه الحاوي والمنصوري<sup>(١٨)</sup>.

## كتاب الحاوي

يقول براون مما يؤسف له أن دراسة كتاب الحاوي تحوطها مصاعب من نوع خاص ، وليس ذلك لأنه لم يسبق نشره أبداً في صورته الاصلية، ولكن لأنه لا يوجد منه مخطوط كامل. والواقع أنه من المشكوك فيه وجود أكثر من نصف هذا الكتاب في الوقت الحاضر، في حين أن المجلدات الموجودة منه متفرقة في شتى الأرجاء، فتلاثة منها في المتحف البريطاني، وثلاثة في البودليانا، وأربعة أو خمسة في الاسكوريال، وهناك مجلدات أخرى في موسكو، حول عدد المجلدات التي يتكون منها الكتاب ومحتواها؛ فبينما ابن النديم في الفهرست بعد اثني عشر مجلداً فقط، فإن الترجمة اللاتينية تتكون من ٢٥ مجلداً، ولا اتفاق بينهما في مادة الكتاب أو في الترتيب .

ويرجع بعض هذا الاضطراب بلاشك إلى أن الكتاب قد تم جمعه بعد وفاة الرازي<sup>(١٩)</sup>.

ويقال أن الرازي وقد قضى أيامه الاخيره مقيماً لدى شقيقته فقد ترك لديها بعد وفاته صندوقاً يحتوي على أوراق علمية دونها بنفسه. وظل الصندوق مغلقاً زمناً طويلاً. ثم حضر ابن العميد وزير السلطان إلى الري ومن ثم توجه إلى المنزل الذي توفي فيه هذا الطبيب الشهير، وسلم شقيقة الرازي مبلغاً كبيراً من المال وأخذ

الصندوق بما فيه. ثم جمع الوزير أطباء المدينة وهم تلاميذ الرازي ومريديه وكلفهم بالأطلاع على هذه الأوراق ومراجعتها وتنظيمها بحيث يتكون منها كتاب يصلح للنشر .

وقد تحققت هذه الرغبة وكان هذا السفر هو الموسوعه التي عرفت فيما بعد بأسم كتاب الحاوي<sup>(٢٠)</sup>.

ولكن المستشرق شبرج يرى أن هذه الرواية غير صحيحة<sup>(٢١)</sup>. وهذا الكتاب يجعله البيروني وأبن النديم هو وكتاب (الجامع الكبير) كتابا واحدا، ولكن ابن ابى اصيعة يعد الجامع الكبير كتابا مستقلا، وكذلك يذكره أبى البيطار الى جانب الحاوي<sup>(٢٢)</sup>.

أما البيروني فيرى أن الرازي قد ترك الحاوي ناقصا وأن الكتاب جمع من أوراقه بعد موته بأمر محمد بن العميد وزير ركن الدولة سلطان بنى بويه<sup>(٢٣)</sup>. ومما يؤكد هذا الرأي أفتقاد الكتاب الى وحدة الخطة واللمسات الاخيرة التي تصقل العمل والتي لا تستطيع القيام بها الا يد المؤلف، ويرجح البعض أن هذا العنوان كان يطلق فيما يبدو على كتاب آخر من مؤلفاته الكبرى، وزيادة على ذلك فإن الحاوي نظرا لضخامة حجمة وللكم الهائل من التفاصيل التي يحتوى عليها، كان يهول أشد النساخين كدا ومثابرة، ولم يكن يقدر عليه إلا اكثر محبى الكتب غنى، حتى أن عليا بن العباس الذى الف كتبه بعد الرازي بخمسين أو ستين عاملا يخبرنا أنه لم يعرف فى أيامه إلا نسختين كاملتين. ونحن نجهل بكل أسف النسخة الاصلية التي نقلت عنها الترجمة اللاتينية كما نجهل مكان وجودها أن كان لها وجود، حيث أن المترجمين فى العصر الوسيط لم يكونوا يفضلون بذكر أمثال تلك التفاصيل .

وكل ما يمكن عمله لمواجهة كل هذه الصعوبات أن نفحص المجلدات الستة الموجودة فى مكتبتي المتحف البريطانى والبودليانا. وأكبر هذه المجلدات أهمية وأكثرها أفادة هو رقم ١٥٦، ١٩٥٦ March فى المكتبة الثانية وبخاصة الاوجه من ٢٣٩ب الى ٢٤٥ب<sup>(٢٤)</sup>. وكتاب الحاوي يعرف فى أوربا بأسم (كونتينيانس Cantinns) وهو موسوعة تقع فى نحو ثلاثين مجلدا تعالج الموضوعات الطبية

المختلفة في عهد أبوقراط حتى عصر جمعه، فما أعظم هذه المعلومات وأقيمتها التي كان يعرفها الرازي .

ولقد أطلع الرازي على جميع ما وقع في يده من كتب الطب وأستشهد في الحاوي بمختارات من المراجع اليونانية الهلنيتية والهندية والفارسية والسريانية والعربية مع الدقة في ذكر المراجع عند الحديث عن كل مرض من الامراض التي عالجها وأهتم بها. والى جانب ذلك كان يذكر رأيه الخاص وتجاربه ليجعل من موسوعته كتاباً أقرب الى الكمال ليتوج به حياته<sup>(٢٥)</sup>.

والمعروف أن الرازي كان ملاحظاً إكلينيكياً من الطراز الأول وهذا يتجلى في كتابه الحاوي. والكتاب مقسم إلى عشرة أجزاء يقع الجزء الأول في نحو ثلاثمائة صفحة ويختص بأمراض الرأس وقد قسمه إلى عشرة أبواب :

الباب الأول : يبحث في السكتة والغالج والحذر والرعدة وعسر الحس وبطلانه والإختلاجات وعلاج الرأس والمانخوليا .

الباب الثاني : وفيه يتحدث الرازي عن الرعدة المبتدئة وكأنه يعقب الأمراض وأوجاع العصب وإسترخائه .

الباب الثالث : يتحدث عن المانخوليا والأغذية والأدوية المضادة لها .

الباب الرابع : يبحث فيه الرازي عن قوى الدماغ .

الباب الخامس : يبحث عما ينقى الرأس من العطوس والسعوط والشموم .

الباب السادس : تحدث عن القوة وإنخلاع الفك وإشتباكه .

الباب السابع : تحدث فيه الرازي عن الصرع والكابوس وأم الصبيان والتفزع من النوم .

الباب الثامن : خص الرازي هذا الباب بالحديث عن التشنج والتمدد والكزاز، وتعدّد العصب والمفاصل .

كما عالج في بقية أبواب الكتاب عدد من أمراض الرأس. وقد قسم كل باب إلى عدد من المقالات .... مثلاً :

المقالة الأولى : تكلم فيها الرازي عن الأعضاء الالية، وقال ينبغي أن تكون عالماً بالعصب الذي يأتي إلى كل واحد من الأعضاء. وما منها عصب



الحس، وما منها عصب الحركة، فالعصب الذى ينبث فى الجلد يحس والذى يكون منه الوتر يحركه، وفعل العصب يبطل أما يبتره البتة فى العرض أو رضه أو سده أو لورم فيه يحدث فيه أو لبرد شديد يصيبه، إلا أن الورم والسدة والبرد قد يمكن أن يرجع فعله إذا ارتفعت علله، وإذا حدث فى نصف العصب عرضاً قطع إسترخت الأعضاء التى فى تلك الناحية، وإن شق العصب بالطول لم ينل الأعضاء ضر البتة، فاقصد أبداً عند بطلان حس عضو أو حركة إلى أصل العصب الجائى إليها، فإن كان قد برد فاسحته بلا ضمة، وإن كان قد ورم فاجعل عليه المحللة، وإن كان قد قطع فلا حيلة فيه، وهو يستشهد بأقول جالينوس وإبقراط وشمعون وسرابيون وغيرهم .

ولاشك إنه مارس التشريح فيقول: رجل سقط عن دباته، فذهب حس الخنصر والبنصر ونصف الوسطى من ديه، فلما علمت إنه سقط على آخر فقار فى الرقبة علمت أن مخرج العصب الذى بعد الفقار السابعة أصابها فى أول مخرجها، لئنى كنت أعلم من التشريح أن الجزء الأسفل من أجزاء العصب الأخير الثابت فى العنق يصير إلى الأصبعين والخنصر والبنصر، ويتفرق فى الجلد المحيط بها وفى النصف من جلد الوسطى .

وقد تناول الرازى فى الجزء الثانى من كتابه الحاوى طب العيون، وفى الجزء الثالث طب الأنف والأذن والأسنان، وهكذا خص الرازى كل جزء من أجزاء كتابه الحاوى العشرة بطب عضو أو أكثر من أعضاء جسم الإنسان .

وهو ينبع فى كل ذلك منهجاً معيناً للبحث والعرض حيث نجده يذكر ما يسميه علامات كل حالة - أى أعراض المرض - ويصف لها ما يراه من ألوان العلاج ويستشهد بأمثلة كثيرة من كتب السابقين أو حالات عرضت له<sup>(٢٦)</sup> .

وعن ذلك يقول ابن أبى أصيبعة فى كتابه (طبقات الأطباء): توجد قصص كثيرة وملاحظات شتى ثمينة للرازى عما حققه بمهاراته فى صناعة الطب، وما وصل إليه منفرداً فى مداواة المرضى، عن إستنتاجه حالتهم بمهارته فى تقدمة المعرفة بالتعرف على العلامات وإخباره عن الأعراض والعلاج، مما لم يتوصل

إليه إلا عدد قليل من الأطباء. وهو يقص كثيراً مما وقع له من هذه الأمور وإشباهاها التي يزخر بها كثير من كتبه<sup>(٢٧)</sup>.

والصفحات الأثنى عشر من المخطوطة الموجودة في مكتبة بوليانا والمظنون إنها من المجلد السابع من الحاوي تحتوى على ملاحظات إكلينيكية مثل تلك المذكورة في كتاب ابن أبي أصيبعة تماماً، وتقع تحت عنوان (أمثلة من قصص المرضى وحكايات لنا من خلط نوادر) وعدد الحكايات المدونة أربعة وعشرون وأسماء المرضى مذكورة كاملة في العادة، وكذلك الأعراض والعلاج والنتائج. وفهمها ليس سهلاً، فالنص العربى يمثله مخطوط واحد فقط والأسلوب فيما عدا أخطاء النسخ الظاهرة منقبض وإصطلاحى، والحالة الأولى تصلح لتقديمها باعتبارها مثلاً :

كان يأتى عبد الله بن سواده حميات مخلطة، تتوب مرة في ستة أيام ومرة غب ومرة ربع، ومرة كل يوم، ويتقدمها ناقض يسير، وكان يبول مرات كثيرة. وحكمت إنه لا يخلو أبداً من أن تكون هذه الحميات تريد أن تنقلب ربعاً، وإما أن يكون به خراج فى كلاه. فلم يلبث إلا مديدة حتى بال مدة أعلمته أن لاتعاده هذه الحميات؛ وكان كذلك. وإنما صدنى فى أول الامر عن أن أبت القول بأن به خراجاً فى كلاه أنه كان يحم قبل ذلك حمى غب وحميات أخر، فكان للظن بأن تلك الحمى المخلطة من احتراقات تريد أن تصير ربعاً موضعاً أقوى، ولم يشك الى أن قطنة فيه شبه ثقل معلق منه إذا قام، وأغفلت أنا أيضاً أن أسأله عنه، وقد كانت كثرة البول تقوى ظنى بالخراج فى الكلى. إلا أنى كنت أعلم أن أباه أيضاً ضعيف المثابة يعتريه هذا الداء، وهو أيضاً قد كان يعتريه فى صحته فينبغى الا يغفل بعد ذلك غاية التقصى إن شاء الله .

ولما بال المده أكببت عليه بما يدر البول، حتى صفا البول من المده، ثم سقيته بعد ذلك الطين المختوم واللكندر ودم الأخوين، وتخلص من علته وبرأ براء سريعاً تاماً فى نحو شهرين. وكان الخراج صغيراً، ودلنى على ذلك أنه لم يشك الى ابتداء ثقلاً فى قطنه، ولكنه بعد أن بال مدة قلت له هل كنت تجد ذلك؟ قال نعم. فلو كان كثيراً لما كان يشكو ذلك، وأن المده التى تتبعث سريعاً تدل على صغر

الخراج. فأما غيرى من الأطباء فأنهم كانوا بعد أن بال مدة أيضا لا يعلمون حالته البتة .

وعلى الرغم من عديد الصعوبات اللفظية والمادية فإن طبيعة الحالة العامة تبدو واضحة تماما. فالمريض كان يعانى من الحمى متقطعة غير منتظمة يسبقها ناقض خفيف، وكان يشخص ويعالج فى بلد تكثر فيه القشعريرة على أنه ملاريا وأن كان أصله راجعاً فى الحقيقة الى تعفن، وقد أخذ الرازى نفسه بهذا الرأى، ولكنه بعد أن لاحظ وجود صديد فى البول شخص الحالة على أنها التهاب بالكليتين وعالجه بتجاح على هذا الاساس (٢٨).

وهناك كتابان آخران للرازى وجدا شهرة أكبر وأعظم من الحاوى، كما ترجما الى مختلف اللغات، وهما يعالجان الطب بطريقة منظمة كما يتحدثان عن مختلف الامراض التى تنتاب الإنسان من رأسه حتى أخمص قدمه وأعراض هذه الأمراض وتطورها وعلاجها فى المستشفى وطبها .

وقد أهدى المؤلف الكتاب الذى عرف بأسم المنصورى الى حاكم خراسان وللرازى أيضا كتاب الأقطاب وكتاب الشفاء فى ساعة. وقد وضع هذا الكتاب الأخير استجابة لرغبة الوزير أبى القاسم بن عبد الله، وذلك عقب مناقشة دارت حول المدة التى يجب أن يعالج فيها المرض فقال بعض الأطباء الحاضرين إن علاج المرض يحتاج الى الزمن الذى إحتاجه للظهور. فخرج الرازى عن هذا الإجماع وقال: لقد قالوا هذا حتى يسمحوا لأنفسهم بزيارة المريض مرات عديدة ليحصلوا على أكبر أجر ممكن فأندهش الوزير عندما سمع من أن بعض الامراض قد يشفى فى ساعة ورجانى أن أكتب له هذا الكتاب وها هو الكتاب (٢٩).

ومن كتب الرازى الكثيرة الأنتشار كتابه الخاص بأولئك الذين لا يتيسر لهم أستدعاء الطبيب، وهو اول معجم طبي للأستعمال فى البيت، وهو يصف الأمراض المختلفة بدقة، كما يصف علاجها بواسطة مواد متوافرة فى كل مكان وبأدوية موجودة فى كل مطبخ وكل بيت .

ولقد كان الرازى يهتم بحالة الطقس ومختلف مواقع الأقاليم من حيث الحرارة والرطوبة والرياح والحالة الصحية للمساكن وتزويدها بالحمامات. كما

بهتم بتقية هواء المساكن عن طريق البخور لطرد الروائح الكريهة وتهوية غرف المرضى. كما كان يحرص على وجود الحرارة المعتدلة والمياه الصالحة للشرب والغسل والاستحمام (٣١).

ومن ذلك أن الخليفة العباسي عضد الدولة قد استشاره عند بناء البيمارستان العضدي في بغداد، في الوضع الذي يجب أن يبنى فيه، وقد اتبع الرازي في تعيين المكان طريقة مبتكرة، يتحدث بها الأطباء وهي محل إعجابهم وتقديرهم، فوضع قطعا من اللحم في أنحاء مختلفة من بغداد ولاحظ سرعة سير التعفن في كل منها، وبذلك تحقق من المكان الصحي المناسب لبناء المستشفى (٣٢)، الا وهو المكان الذي تعفن فيه اللحم أبطأ من غيره .

ويذكر عن الرازي انه كثيرا ما استخدم المرضى وغيرهم لنقل المريض الى أصلح الاماكن لأنه كان يعتبر الهواء العليل من أحسن الادوية وهو لديه لا يقل اهمية عن العقاقير النباتية التي كان يفضلها الرازي على سواها. وكان يجعل المريض يتناولها كما هي في حالتها الطبيعية. وإن لم تفد هذه العقاقير المريض استعاض عنها بالكيمياويات ولذلك وضع كتابا أو أكثر يبحث في أعداد الطعام والأغذية الحمية. كما كان كثيرا ما ينصح باستخدام طرق خاصة لأعداد الطعام الصحي المفيد، فمثلا قبل طهي البقول الجافة يجب سكب الماء الذي استخدم لتطريتها حتى لا يتسبب هذا الماء في احداث الغازات عند تناولها. وهو يقدم كذلك أرشادات اخرى للطهي وحفظ الباذنجان والبصل والخيار والفلفل الاسباني في الخل، كما يقدم الرازي احسن النصائح لعمل المرببات وبخاصة تلك المصنوعة من البرنقال والقرصيا واللورد والمشمش وغيرها.

وفي الحالات التي يمكن فيها شفاء المرضى عن طريق الاطعمة ينصح الرازي الطبيب المعالج الا يستخدم العقاقير. وإذا كان من الممكن استخدام الأدوية البسيطة والمفردة فاليجنب الادوية المركبة. أما إذا كان الدواء المطلوب جديدا فتجب تجربة قيل استعمالها في الحيوانات لمعرفة اثر ومفعوله الكيماوي على أعضاء جسم الانسان .

وفيما يتصل بالزئبق فإن الرازي يعتقد أنه غير ضار كثيرا ولو أنه أستخدم خطأ فقد يسبب الاما مبرحة في أسفل البطن والامعاء الا أنه بعد ذلك لا يترك أثرا في جسم الذي يعود الى حالته الطبيعية كما كان من قبل وبخاصة إذا باشر المريض شيئا من الحركات الرياضية .

ويذكر الرازي أنه أستخدمه مع شخص كان في منزله وأنتهى الى النتائج التي ذكرها، وقد تبين الرازي أن هذا الشخص كان يتلوى ويتقلب هنا وهناك كما تصطك أسنانه ويضغط بيديه على جسمه .

أما الزئبق الحلو وبخاصة الزئبق المصعد ففي غاية الخطورة وهما من السموم الحارة كما يسببان الاما قوية في أسفل البطن وكذلك كثيرا من المغص والبراز المختلط بالدم. أما بخار الزئبق المصعد فقد يسبب أيضا شلل الاطفال (٣٣). وهكذا نرى ان الحصاد الذي جنته الانسانية من حياة أبو بكر محمد بن زكريا الرازي الغنية بالكفاح والجهاد في سبيل الطب وتقدمه كان حصادا عظيما ثريا .

.....

## ثانياً ، ابن سينا :

هو أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا (٣٧١ - ٤٢٨ هـ / ٩٨٠ - ١٠٣٧ م) رائداً من رواد الفكر الأنساني، وهو من اعظم الأطباء العرب شهرة وهو المعروف بالشيخ الرئيس، أو المعلم الثاني بعد ارسطو .

ولد في بخارى عام ٣٧١ هـ / ٩٨٠ م في فترة تعتبر من أزهى عصور الحضارة الاسلامية سطع في سمانها ابن سينا وابن الهيثم والبيروني .

وكان والد الشيخ الرئيس من بلخ ثم انتقل للأقامة في بخارى في أيام نوح بن منصور سلطان بخارى حيث ولد ابن سينا، وأشتغل واليا في إحدى قرأها (خرميشن) وبعد حين رجع الى بخارى حيث تولى تهذيب ولده، فأحضر معلما ليدرسه القرآن الكريم والادب وعلم النحو، وصادف أن جاء الى بخارى عبد الله الناتلي ونزل في دار الشيخ فاستفاد منه كثيراً .

وعندما بلغ أبين سينا العاشرة من عمره كان قد حفظ القرآن وبرع في الأدب العربي. ووقف نفسه خلال السنوات التالية على دراسة الشريعة الإسلامية والفلسفة والعلوم الطبيعية، كما درس المنطق وأقليدس والمجسطي. ثم وجه عنايته في السادسة عشر من عمره إلى دراسة الطب، ويقول في ذلك في مذكراته التي دونها بنفسه حتى سن الواحدة والعشرين (ثم رغبت في علم الطب، وصرت أقرأ الكتب المصنفة فيه - وعلم الطب ليس من العلوم الصعبة، فلا جرم أننى برزت فيه في أقل من مدة، حتى بدأ فضلاء الطب يقرأون على علم الطب، وتعهدت المرضى، فأنتفتح على من أبواب المعالجات المقتبسة من التجربة ملا يوصف)<sup>(٣٤)</sup>.

ولكن دراسة ما بعد الطبيعة (الميتافيزيقا) سببت له اضطرابا حتى وافته فرصة طيبة فاقتنى كتابا صغيرا دفع فيه ثمنا قليلا من تأليف الفيلسوف الشهير أبو نصر القارابي فوجد فيه حل ما أشكل عليه .

وما كاد عمره ينيف على الثامنة عشر حتى كانت شهرته كطبيب قد بلغت جداً جعله يستدعى لعلاج نوح بن منصور سلطان سمانى (الذى حكّم من عام ٩٧٦ إلى ٩٩٧م) وسمح له السلطان تقديرا لخدماته بالتردد على دار الكتب السلطانية كما أراد. وكانت تحتوى على كثير من الكتب النادرة بل الفريدة. وقد دمرت النيران هذه المكتبة بعد ذلك، ولم يتورع الناقلون على أبين سينا عن التأكيد بأنه هو الذى أشعل فيها النار عمدا حتى يكون ما أفادة منها من العلم وقفا عليه وحده .

وفى سن الواحدة والعشرين فقد ابن سينا اياه، وألف أول كتبه فى هذا السن تقريبا والتحق بخدمة على بن مأمون حاكم خوارزم، وظل عنده زمنا قصيرا ثم فر فى النهاية لتفادى محاولة السلطان محمود الغزنوى أخطافه .

وبعد أن تنقل بين كثير من البلاد توجه إلى جرجان، أغراه بذلك شهرة حاكمها الامير قابوس بحب العلم ورعايته له. ولكن خلع هذا الامير وأغتياله حدث فى نفس الوقت الذى وصل فيه ابن سينا إلى جرجان .

واخيرا دخل ابن سينا فى خدمة الامير شمس الدولة الحمدانى الذى عالجه من مرض التهاب القولون (القولنج) فجعله كبير وزرائه .

وعلى اثر ثورة عليه طرد ابن سينا وسجن، ولكن الامير عاودة مرض القولنج بعد ذلك فاستدعاه واعتذر له واعاده الى مركزه كما كان .  
وكانت حياة ابن سينا فى ذلك الوقت مليئة بالنشاط، فكان يقضى نهاره كله مشغولاً بخدمة الامير فى حين يمضى جزءاً كبيراً من الليل فى القاء المحاضرات وأملاء مذكرات لكتبة.

وبعد أن تعاورته صروف الدهر وتقلبات الزمان لحق ابن سينا بربه فى سن مبكرة وقد بلغ من العمر ثمانية وخمسين عاماً وكانت وفاته عام ٤٢٨هـ ١٠٣٦م. وقد أنهكه العمل المتواصل والحياة القاسية ولم ينجح فى علاج نفسه فى مرضه الاخير وكان القولنج (٣٥).

### مؤلفاته :

ومؤلفات ابن سينا عديدة وهى فى كثير من الحالات ضخمة، فبعض كتبه تتكون من عشرين مجلداً أو نحوها. والبيان الكامل لهذه المؤلفات والذى اثبتته القفطى يتضمن ذكر ٢١ كتاباً كبيراً و ٢٤ كتاباً صغيراً وذلك فى الفلسفة والطب والالهييات والهندسة وعلم الفلك وفقه اللغة وما شابهها. ومعظم هذه الكتب مكتوبه باللغة العربية .

والبيان الذى أثبتته بروكلمان فى كتابه تاريخ الأدب العربى والذى يتضمن الكتب الموجودة فقط اكثر شمولا من بيان القفطى، ويشمل ٦٨ كتاباً فى الالهييات وما بعد الطبيعة، ١٦ كتاباً فى الطب، ٤ فى الشعر ومجموعها ٩٩ مصنفاً منها :

١. القانون: أهم مؤلفاته الطبيه .

٢. كتاب الشفاء : ويقع فى ثمانية وعشرين مجلداً، وهو يحتوى على فصول فى المنطق والطبيعيات والفلسفة .

٣. كتاب النجاة .
٤. كتاب المختصر للمجسطى .

٥. كتاب المجموع .
٦. كتاب الحاصل والمحصول .

٧. كتاب الارصاد الكلية .
٨. كتاب القولنج .

٩. كتاب لسان العرب .
١٠. رسالة الألة الرصدية .

١١. رساله فى غرض قاطيغوريا .
١٢. كتاب الأجرام السماوية .

١٣. كتاب الإشارة الى علم المنطق . ١٤. كتاب أقسام الحكمة .
١٥. كتاب النهاية واللانهاية . ١٦. كتاب فى أن أبعاد الجسم غير ذاتية له .
١٧. كتاب مختصر أقليدس . ١٨. كتاب الأرثماتيقي والموسيقى .
١٩. كتاب المدخل الى صناعة الموسيقى .
٢٠. كتاب فى كيفية الرصد ومطابقتها للعلم الطبيعى .
٢١. كتاب المجسطى . ٢٢. كتاب الحدود .
٢٣. كتاب مختصر فى أن الزاوية التى من المحيط والمماس لا كمية لها .
٢٤. خطبة فى أنه لا يجوز شىء واحد جوهرًا أو عرضًا .
٢٥. مقاله فى خواص خط الأستواء .
٢٦. مقالة فى هيئة الارض من السماء وكونها فى الوسط .
٢٧. كتاب تدبير الجند والممالك والعساكر وأرزاقهم وخراج الممالك .
٢٨. كتاب الأنصاف . ٢٩. كتاب الاشارات والتنبهات .
٣٠. كتاب الحكمة المشرفية . ٣١. كتاب أبطال أحكام النجوم .
٣٢. تسع رسائل فى الحكمة والطبيعات<sup>(٣٦)</sup> .

٣٣. أرجوزة فى الطب [بلدية الاسكندرية رقم ٢١٤٧/د فنون منوعة]<sup>(٣٧)</sup> .

ونصف كتب ابن سينا فى الطب. وهناك ايضا ثمانية رسائل شعرية فى موضوعات من أمثال العلامات الخمس والعشرين التى تدل على أن المرض سيفضى الى الموت، والحكم المتعلقة بعلم الصحة، والادوية المجريه، ومذكرات فى التشريح، وما شابه ذلك، وقد نشرت فى الشرق رسالة أو رسالتان منها .

ولعله فى رسالته عن الادوية القلبية التى يوجد منها فى المتحف البريطانى عدد من المخطوطات القديمة الجيدة، هى بعد كتابه العظيم القانون اهم مؤلفاته الطبية، ولكنها بقيت بلا نشر، الوصول إليها خارج جدران المتحف وقلة من دور الكتب العامة الكبرى .

### كتاب القانون

وضع ابن سينا مؤلفات فى الطب جعلته فى عداد الخالدين. وقد يكون كتاب القانون من أهم مؤلفاته الطبية وأنفسها. أشهر كثيراً فى ميدان الطب وذاع اسمه



وانتشر أنتشارا واسعا فى الجامعات. شغل هذا الكتاب علماء أوروبا ولا يزال موضوع أهتمامهم وعنايتهم<sup>(٣٨)</sup>. وكتاب القانون هو أكبر كتب ابن سينا حجما وأعظمها شهرة وهو فى نفس الوقت أقربها منالا فى اصله العربى وفى ترجمته اللاتينية التى قام بها جيرهارد أوف كريمونا. وطبع فى أوروبا خمس عشرة مرة باللاتينية ما بين ١٤٧٣-١٥٠٠م<sup>(٣٩)</sup>. وتوجد طبعة مصرية حديثة للنص العربى بجانب الطبعة الرومانية التى صدرت عام ١٥٩٣. والترجمة الفينيسية الدقيقة الى اللاتينية التى نشرت عام ١٥٤٤م، ويحتوى الكاب على أقل قليلا من مليون كلمة . وبقى هذا الكتاب بفضل حسن تيوبه، وتصنيفه وسهولة مناله، الكتاب التدريسى المعول عليه فى مختلف الجامعات الأوربية، حتى أواسط القرن السابع عشر<sup>(٤٠)</sup>.

وكتاب القانون مثل معظم الكتب العربية مقسم بأحكام الى أقسام وفروع، وهو مقسم أساسا الى خمسة كتب هى :

١- الكتاب الأول : يبحث فى المبادئ العامة .

٢- الكتاب الثانى : يبحث فى العقاقير والأدوية المفردة مصنفة حسب حروف الهجاء .

٣- الكتاب الثالث : يبحث فى الأمراض التى تصيب جوارح خاصة من الجسم وأعضاء معينة من الرأس إلى القدم .

٤- الكتاب الرابع : يبحث فى الأمراض التى وإن كانت جزئية ومحلية فى أول أمرها الا أن بها جنوحا الى الأنتشار فى أجزاء أخرى من الجسم كالحميات. هذا الوصف قاصرا جداً فى الواقع إذ أن الكتاب الرابع لا يبحث فى الحميات وحد هابل تناول أيام البحران والأندارات والأورام، والخراجات والقرح والكسور والخلع والسموم .

٥- الكتاب الخامس : يبحث فيه ابن سينا فى الأدوية المركبة وأن ما يتميز به هذا الكتاب من اتساع المعارف وتنسيق فى الترتيب وفلسفة فى التخطيط، وربما صيغته التقريرية اليقينية، مقترنا بهذا كله بشهرة مؤلفه المستفيضة فى ميادين أخرى غير ميدان الطب، كل هذه العوامل قد وضعت كتاب القانون لأبن سينا فى منزلة فريدة

بين المؤلفات الطبية فى العالم الإسلامى حتى أصبحت كتب الطب التى ألفها الرازى والمجوسى - على الرغم من مزاياها التى لا شك فيها - ملفاة من الناحية العلمية بعد وجود كتاب القانون، والذى لا يزال معتبرا فى الشرق عند من يتلقون (الطب اليونانى القديم) المرجع الأخير فى كل ما يختص بشئون التطبيب<sup>(٤١)</sup>.

وفى كتاب القانون جمع ابن سينا ما عرفه عن الأمم السابقة، الى ما أستحدثه من نظريات وآداء وملاحظات جديدة، وما ابتكره من أبتكارات هامة، وما كشفه من أمراض سارية، وأمراض منتشرة الآن مثل مرض الأنكلوستوما، مما أدى الى تقدم الطب خطوط واسعة جعلت بعضهم يقول :  
(كان الطب ناقصاً فأكمله ابن سينا)<sup>(٤٢)</sup>.

ولقد أحتوى كتاب القانون شرحاً وافياً لكثير من المسائل النظرية والعلمية، كما أتى فيه على تحضير العقاقير الطبية وأستعمالها، وقرن ذلك بيان عن ملاحظاته الشخصية. وفى كتاب القانون ظهرت مواهب ابن سينا فى تصنيفه وتبويبه للمعلومات الطبية، وما كشفه من نظريات جديدة فيها، وأبرزها فى قالب منطقي. لقد كان ابن سينا فى كتابه القانون قوى الحجة قاطع البرهان، وهذا ما جعل كتاباته شديدة التأثير على رجال العلم فى القرون الوسطى وما جعل السير وليم أو سلر يقول عن كتاب القانون :

(انه كان الانجيل الطبى لأطول فترة من الزمن)<sup>(٤٣)</sup>.

وابن سينا هو أول من وصف بالتفصيل مرض التهاب السحايا الأولى وصفا صحيحا وفرق بينه وبين التهاب السحايا الثانوى، وعن الامراض المشابهة له. ثم جاء وصفه الدقيق للأمراض التى تسبب اليرقان واضح ومستوف لجميع جوانبه . وقد قام أيضا بالتفرقة بين شلل الوجه الناتج عن أسباب داخلية فى الدماغ، وذلك الذى ينتج عن أسباب أخرى .

وفرق أيضا بين داء الجنب وآلم الاعصاب ما بين الاضلاع، وخراج الكبد والتهاب الحيزوم. ووصف السكتة الدماغية الناتجة عن كثرة الدم، مخالفا بذلك للتعاليم اليونانية .

وأيضاً وصف ابن سينا أعراض حصى المثانة السريرية وصفاً دقيقاً مما لا يدع مجالاً لمزيد .

وكما قلنا أن ابن سينا قد كشف عن مرض الانكلستوما والديدان المسببة لها وسبق بذلك دويبين الإيطالي بتسع مائة سنة .

وأشار ابن سينا كذلك إلى عدوى السل الرئوى وإلى انتقال الأمراض بالماء والتراب .

ومن مآثر ابن سينا أيضاً وصفة للأمراض الجلدية والأمراض التناسلية. ومن الأبواب الهامة التى طرقها ابن سينا فى الطب دراسته للأضطرابات العصبية التى أدت إلى تعرفه على بعض الحقائق النفسية والمرضية، عن طريق التحليل النفسى. وكان ابن سينا يرى أن فى العوامل النفسية والعقلية، كالحزن والخوف والقلق والفرح وغيرها تأثيراً كبيراً على أعضاء الجسم ووظائفها. ولهذا فقد لجأ إلى الأساليب النفسية فى معالجة مرضاه<sup>(٤٤)</sup>.

ومما سبق تتبين لنا الأهمية الكبرى لكتاب ابن سينا القانون، فقد تناول فيه علم وظائف الأعضاء، وعلم الأمراض، وعلم الصحة وعلم الأدوية، ومعالجة الأمراض .

ويعتبر ابن سينا أحد الثلاثة الذين يوضعون على القمة بين الأطباء فى الحضارة الإسلامية وهم الرازى وابن سينا والزهرأوى. وكانت مؤلفاتهم القيمة فى الطب المصباح الذى أوقدت منه أوربا قناديلها فى عصر النهضة وظلت مؤلفاتهم تدرس فى الجامعات الأوربية حتى القرن السابع عشر، ولم يكد جوتنبرج يخترع آلة الطباعة عام ١٤٤٥م حتى طبعت بها الترجمة اللاتينية لكتبهم واعيد طبعها عدة مرات .

ومن ناحية أخرى يشيد المتخصصون بأبتكارات ابن سينا فى الطب النسوى - وهو ما يسمى اليوم بأمراض النساء- وكذلك وصفه الدقيق لحالات النواسير البولية وحمى النفاس والعقم، وكذلك تعليه الصحيح للذكورة والانوثة فى الجنين ونسبها إلى الرجل دون المرأة، وحالات الانسداد المهبلى والاسقاط والاورام اليفية وغيرها مما يدل على ممارسة التشريح وعمليات التوليد<sup>(٤٥)</sup>.

ويعتبر ابن سينا أيضا أول من أستخدم التشخيص الخلقى مفرقابين  
 الالتهاب الذى يصيب الضلوع والالتهاب الرئوى والالم الذى يصيب الاعصاب  
 الوريية، وبحث ووصف وشخص خراج الكبد وحالات الالتهاب الاخرى موضحا  
 الفروق الدقيقة بينها وابن سينا ايضا يوضح لنا بين أعراض مفص المصران  
 والمفص الذى يصيب الكلى، كما أنه أيضاً يخالف مذهب اليونان عند معالجة الشلل  
 وبخاصة شلل الوجه، فقد شخصه وعالجه معتمداً على أسباب موضوعية بخلاف  
 اليونان الذين شخصوه فى حدود نظرية العناصر الاربعة وهى: المرة السوداء  
 والمرة الصفراء والدم والبلغم: لذلك عالج اليونان الشلل عن طريق الوسائل الحارة.  
 وظلت هذه الوسيلة مستعملة حتى ظهر الطبيب العربى (صاعد بن بشر بن  
 عبدوس) فخالف الاطباء اليونان ورفض آراءهم وأستخدم طريقة مازالت مستعملة  
 حتى يومنا هذا وهذه الطريقة هى : (أنه أخذ المرضى بالفصد والتبريد والترطيب  
 ومنع المرض من الغذاء، فأنجح تدبيره وتقدم فى الزمان بعد أن كان فاصداً فى  
 البيمارستان، وأنتهت الرياسة اليه فعول الملوك فى تدبيرهم عليه فرفع عن  
 البيمارستان المعاجين الحارة والادوية الحادة ، ونقل تدبير المرض الى ماء الشعير  
 ومياه البرور فأظهر فى المداولة عجائب<sup>(٤٦)</sup>.

أما ابن سينا الفيلسوف والطبيب العظيم فهو أول من تعرف على الحمى  
 الفارسية، وكذلك مختلف الأمراض التى يتسبب عنها مرض الصفراء ودودة المدينة  
 وهى هذه الدودة التى توجد تحت أنسجة الجلد<sup>(٤٧)</sup>.

وفى كتاب ابن سينا القانون نجد أول وصف لداء الفيلاريا (مرض الفيل)  
 وانتشاره فى الجسم. وكذلك نجد أول وصف لمرض الجمرة الخبيثة التى كانوا  
 يطلقون عليها النار الفارسية.

وهكذا أدى ابن سينا رسالة الحياة على أفضل ما يكون الأداء وانتج فكان  
 إنتاجه ثريات باهرة أضاعت فى دروب الحضارة الإسلامية وحرك عقله الفعال  
 ومواهبه وقابلياته فى ميادين الثقافة الإنسانية فأخرج من المؤلفات والرسائل ما جعله  
 من مفاخر العالم ومن بين أشهر علماء البشرية وفلاسفتها. فلقد أبدع فى الإنتاج،

وأفاض على هذا الإنتاج الحكمة والفلسفة مما أدى إلى حركة فكرية واسعة، دفعت بالعلم والفكر إلى النمو والتقدم<sup>(٤٨)</sup>.

.....

## ثالثاً : الصبر ستانلى

هو أبو الحسن على بن سهل ربن (ربل) الطبرى، ولد بمرو فى حدود عام ١٩٢هـ/٨٠٨م. وكان أبوه عالماً (ربانيا) سريانى الأصل واللغة. وقد انتقل أبو الحسن بعد أن بلغ العاشرة إلى طبرستان مع أبيه. وفى حدود عام ٢١٤هـ/٨٣٠م دخل كاتباً فى خدمة المازيار بن قارن أمير طبرستان، الذى كان قد تمكن قبل ذلك بقليل من استعادة بلاده محتمياً بالخليفة ضد أتباع منافسه شهريار (المتوفى عام ٢١٠هـ/٨٢٥م) بعد أن كان قد أضطر إلى التسليم له. ولما أخذ المازيار فى السنوات الأخيرة من خلافة المأمون يوسع من سلطانه، وأرتد عن الإسلام إلى المزدكية، وعقد صلات مع وطنيين آخرين من الفرس، أسره المعتصم عام ٢٢٤هـ/٨٣٨م على يد عبد الله بن طاهر واعدمه بعد ذلك فى سامرا.

ويبدو أن عليا فر فى ذلك الوقت إلى الرى، ولكن لايمكن أن يكون محمد بن زكريا الرازى الذى ولد بعد ذلك بخمس وعشرين سنة قد تتلمذ عليه كما تزعم الراوية.

وفى خلافة الواثق (٢٢٧-٢٣٢هـ/٨٤٢-٨٤٧م) كان على يعيش فى سامرا، وقد أتم فيها عام ٢٣٥هـ/٨٥٠م كتابه (فردوس الحكمة). وبعد ذلك بقليل فى حدود عام ٢٤٠هـ/٨٥٥م عاد إلى الإسلام بأمر الخليفة المتوكل، وكتب كتابه فى الرد على النصارى. ولا بد إنه توفى بعد ذلك بوقت غير طويل<sup>(٤٩)</sup>.

## مؤلفاته :

يورد له بروكلمان المؤلفات التالية :

١. الكناش أو فردوس الحكمة : نشره محمد زبير الصديق فى برلين ١٩٢٨ مخطوطاته : برلين ٦٢٥٧، المتحف البريطانى أول ٤٤٥، رامبور أول ٤٨٩ : ١٧١، آيا صوفيا ٤٨٥٧ (اب - ٥٣ ب) .

٢. كتاب حفظ الصحة : إعتد فيه على مصادر يونانية وهندية : بوليانا ٥٧٨/١ .
٣. كتاب اللؤلؤة، وهو عن علم الصحة : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، ٢٣٦٦ .
٤. كتاب الدين والدولة . نشره منجانا وترجمه إلى الإنجليزية<sup>(٥٠)</sup>.

أما ابن النديم فى الفهرست فيثبت له الكتب التالية :

١. كتاب تحفة الملوك .
٢. كتاب فردوس الحكمة، وجعله أنواعاً سبعة. والأنواع تحوى على ثلاثين مقالة، والمقالات تحوى على ثلاثمائة وستين باباً.
٣. كتاب كناش الحضرة .
٤. كتاب منافع الأطعمة والأشربة والعقاقير<sup>(٥١)</sup>.

### كتاب فردوس الحكمة :

من المعروف أن على بن رين كان من الشيوخ الذين تلقى عنهم الرازى العلم -ينفى بركلمان هذه الراوية- وهذه الحقيقة بالذات تجعل كتابه موضع إهتمام عظيم. وطبقاً لما يقرره ابن النديم فى الفهرست فقد ألف على بن رين أربعة كتب فقط أهمها (فردوس الحكمة). ولابد إنه كان فى زمن ما كتاباً مشهوراً عظيم القدر. فقد ذكر ياقوت الحموى فى معجمه : أن المؤرخ العظيم ابن جرير الطبرى كان يقرؤه وهو على فراش المرض، بينما فى مكان آخر من نفس الكتاب حيث بوجه اللوم للصاحب أسماعيل بن عباد الراعى العظيم للأبباء لتصوره نفسه فوق أوثق المراجع علمية وفنية، وقد ذكر فردوس الحكمة لعلى بن ربي بأعتبراره واحد من تلك المراجع وجرى على هذا الكتاب ماجرى على غيره من الكتب العربية الثمينة إذ كاد فيما بعد أن ينقرض. ولا يوجد من هذا الكتاب فى أيامنا الحاضرة أكثر من مخطوطتين واحده منها قديمة وفى حالة حسنة موجودة بالمتحف البريطانى. والثانية فى مكتبة برلين ولكنها ليست إلا موجز الكتاب أو على الأقل تحوى على نص مشوه أو مختصر عن الأصل. وكتاب فردوس الحكمة يتناول الطب بصفة رئيسية، ولكنه أيضا يبحث فى موضوعات أخرى مثل الفلسفة والارصاد الجوية وعلم الحيوان والاجنه والسيكولوجيا، وكذلك علم الفلك .

وكتاب فردوس الحكمة كبير الحجم نوعا ما ويتكون من ٥٥٠ صفحة تقريبا ومقسم الى سبعة أفرع تحتوى على ثلاثين مقالة وستين وثلاثمائة باب. ويذكر المؤلف أن مصادره الاساسية هم أبو قراط وأرسطوطاليس وجالينوس، ويوحنا بن ماسويه وحنين المترجم وهو حنين بن أسحاق .

وتحتوى المقالة الرابعة من الفرع السابع وهى الاخيرة فية على ٣٦ بابا تتضمن خلاصة الطب الهندي<sup>(٥٢)</sup>.

وكما قلنا فإن كتاب فردوس الحكمة يحتوى على سبعة أفرع هى :

١. الفرع الأول: يتناول بعض الأفكار الفلسفية العامة والاجناس والطبائع والعناصر والاستحالة والخلق والتحلل .

٢. الفرع الثانى: يتناول بالبحث الأجنة، والحمل ووظائف الأعضاء المختلفة وهيئاتها والأعمار والفصول والسيكولوجيا والحواس الخارجية والداخلية والامزجة والعواطف والغرائز الشخصية وبعض الأمراض العصبية مثل التيتانوس، الخدر، الخفقان، الكابوس....الخ والحسد والتغذية وعلم الصحة .

٣. الفرع الثالث: يبحث فى الغدد والتغذية .

٤. الفرع الرابع: (وهو أطولها ويتكون من اثنى عشرة مقالة) ويبحث فى الباثولوجيا الخاصة والعامة، أبتداء من الرأس الى القدم، ويختمة بذكر عدد العضلات، والاعصاب والاوردة والشرابين، ويتناول الفصد والنبض وفحص البول .

٥. الفرع الخامس: يبحث فى الأذواق والروائح والألوان .

٦. الفرع السادس: يبحث فى المأثيريا مديكا (المادة الطبية) والسموم .

٧. الفرع السابع: يبحث فى المناخ والمياه والفصول من حيث صلتها بالصحة ومبادئ علم لأكوان Cosmography والفلك، وفائدة علم الطب. ويختمة بملحق للطب الهندي يقع فى ست وثلاثين بابا<sup>(٥٣)</sup>.

ويلاحظ أن الكتاب يحتوى على القليل جدا من المعلومات عن التشريح والجراحة ولكنه فى نفس الوقت يحتوى على الكثير جداً من الكلام عن المناخ والتغذية والغذاء والعقاقير ومن بينها السموم .

ويعتبر الفرع الرابع من فروع الكتاب وهو الفرع الذى يتناول علم الباثولوجيا بالبحث أكثر أجزاء الكتاب أثارة وأمتاعا وأجدها بالأهتمام لذلك نرى أن نعرض له بشيء من التفصيل فنوضح على الأقل محتويات الاثنى عشر مقالة التى يتكون منها  
وهى :

١- المقالة الأولى: وهى عبارة عن تسعة ابواب وتبحث فى الباثولوجيا العامة،  
وعلامات الأمراض الباطنه وأعراضها، ومبادئ العلاج .

٢- المقالة الثانية: وهى تتكون من أربعة عشر بابا وتحدث عن أمراض الرأس  
وأصاباته، وأمراض المخ ومنها الصرع، والانواع المختلفة من وجع الرأس مثل  
الصداع والتيتانوس والدوار وفقدان الذاكرة والكابوس .

٣- المقالة الثالثة: وهى اثنا عشر بابا تبحث فى أمراض العيون والجفون والأذن  
والانف، وتتضمن وصف وتشخيص وعلاج الرعاف والزكام، وتبحث أيضا فى  
أمراض الوجه مثل أمراض الفم والاسنان .

٤- المقالة الرابعة: وهى عبارة عن سبع أبواب تبحث فى الأمراض العصبية التى  
تشمل التشنج والتيتانوس والشلل وشلل الوجه .

٥- المقالة الخامسة: وهى عبارة عن سبعة أبواب وتبحث فى أمراض الحلق  
وأمراض الصدر وكذلك أمراض الأجهزة الصوتية وتشمل الربو .

٦- المقالة السادسة: وتتكون من ستة أبواب تبحث فى أمراض المعدة وتشمل  
الفواق .

٧- المقالة السابعة: وهى خمسة أبواب تبحث فى أمراض الكبد وتشمل الاستسقاء .

٨- المقالة الثامنة: وهى تتكون من أربعة عشر بابا وهى تصف أمراض القلب  
والرئتين والمرارة والطحال .

٩- المقالة التاسعة: وهى عبارة عن تسعة عشر بابا وتخص بالبحث أمراض  
الأمعاء (وبخاصة المغص القولونى) وأعضاء التبول والتناسل .

١٠- المقالة العاشرة: وهى تحتوى على سنة وعشرين بابا وتتناول بالبحث الحميات  
لوفقية والدائمة والمستمرة، الثلاثية والرباعية والشبيهة بالرباعية، وتبحث أيضا



فى انتهاب البلورا، وأمراض الحمرة والجدرى، والبحران والدلالات والاعراض الحسنة والسينة وعلامات الموت .

١١-المقالة الحادية عشر: وهى تتكون من ثلاثة عشر بابا وتبحث فى الروماتيزم، والنقرس وعرق النساء، والجذام وداء الفيل، وداء الخنازير، وداء الذئاب والسرطان، والخرجات والغفرينة، والجروح والرضوض والصدمة والطاعون. وتبحث الأبواب الأربعة الأخيرة من هذه المقالة فى شئون تشريية بما فى ذلك عدد العضلات والأعصاب وكذلك الأوعية الدموية .

١٢-المقالة الثانية عشر: وهى تقع فى عشرين بابا تبحث فى الفصد والحجامة والحمامات المختلفة وما يدل عليه النبض والبول<sup>(٤٤)</sup>.

وهكذا نرى أن الفرع الرابع من فروع كتاب فردوس الحكمة يبلغ حوالى خمسى الكتاب كله تقريبا، ويقع فى ١٠٧ أوجه من ٢٧٦، ويحتوى على ١٥٢ بابا وعلى ذلك يكون كل باب منها قصيرا جدا، ويقل غالبا عن صفحة واحدة ونادرا ما يزيد على صفحتين .

وليس فى الا محاولات قليلة تجوزت فيها حدود العلامات والاعراض الشهيرة الخاصة بكل مرض والعلاج الموصى به لكل منها .

ولا توجد بكتاب فردوس الحكمة إشارة الى حالات حقيقية أو ملاحظات إكلينيكية. والكتاب فعلا فيما عدا الفرع الأول منه والذى يتناول مفاهيم فلسفية عامه، ويحتوى على بعض الآراء التى تثير الإهتمام خاصة بنشؤ العناصر الأربعة (الأرض والهواء والنار والماء) من الطبايع الأربعة (الحرارة والبرودة والجفاف والرطوبة) وإستحالتها ليس إلا كراسة طبيب. وترجع أهميته إلى إنه يعتبر من أوائل الكتب الطبية المدونة باللغة العربية والموجودة حتى الآن<sup>(٤٥)</sup>.

## رابعا ، المجوسى ،

هو على بن العباسى الأهوازى المجوسى المعروف فى أوربا فى العصور الوسطى بإسم هالى عباس .

ولد بالأهواز من المزدية. وعمل طبيباً للسلطان عضد الدولة البويهى (٣٣٨-٣٧٢هـ/٩٤٩-٩٨٢ م). وتوفى المجوسى عام ٩٤٤ م<sup>(٥٦)</sup>.

## مؤلفاته ،

يثبت له بروكلمان كتابان فقط هما :

١. كامل الصناعة الطبية: الفة للسلطان المذكور، ولهذا سمي (الكناش الملكى) أو (القانون العضى فى الطب). كان المرجع الأول فى الطب الى أن حل محله كتاب القانون لأبن سينا .

وهو بكامل أجزائه فى برلين ٦٢٦١ - ٦٢٦٥ وليند ١٣١٥ - ١٣١٦، بنكيور ١٢/٤-١٤<sup>(٥٧)</sup>. ومنه أجزاء مختلفة فى مختلف مكتبات العالم .

وفى مكتبة الأسكندرية مخطوط بعنوان (كامل الصناعة الطبية (الملكى) .  
لؤلها: المقالة الخامسة من الجزء الثانى، من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكى: فى مداواة علل الأعضاء الباطنه وهى أثنان وثمانين بابا. فى الطرق للمسلوكة فى مداواة كل واحد من الأعضاء إذا أعتل ...

أخرها : الباب الحادى والخمسون : فى من سقى الجيسىنى والمرقط ، يعرض عن شربه الفولنج المعروف بالبلاوس - فهذا ما أردنا بيانه من مدار الأمراض والعلل العارضة فى ظاهرة البدن وما يتبعها من مداواة السموم القتالة . والمخطوط رقم حفظة ٣٣١/ج طب<sup>(٥٨)</sup>.

طبع حجر: لأهور ١٢٨٣. وطبع فى بولقن سنه ١٢٩٤ .

٢. كتاب فى الطب : جوتجن ٩٦<sup>(٥٩)</sup>.

وقد انغمما للسلطان عضد الدولة البويهى وله كما يرى بروكلمان موسوعه أخرى فى الطب<sup>(٦٠)</sup> ولكننا رجعنا الى كتاب بروكلمان ولم نجد غير الكتابين للمذكورين .

والملاحظة التى نذكرها عنه القفطى فى كتابه قصيرة جدا وموجزة الى حد أنه يمكن أيرادها كاملة وهى [على بن العباس المجوسى (فهو من أتباع زور اوسترا) طبيب بارع كامل الصفات فارسى الأصل ويعرف بأبن المجوسى، وقد

درس على شيخ فارسي يعرف بأبي ماهر موسى بن سيار كما تابع دراسته بنفسه وأطلع على كل ما كتبه القدماء. وقد ألف كتابه المسمى الملكي للملك عضد الدولة البويهى وضمنه طريفته فى الطب، وهو كتاب بديع وزخيرة تحتوى على علم الطب والتطبيب مرتبة خيرة ترتيب. وحظى الكتاب بشهرة واسعة فى أيامه، وكان موضوع دراسة جادة الى أن ظهر كتاب القانون لأبن سينا الذى اغتصب شهرته وتسبب فى أهمال الملكي الى حدما، إذ أن القانون يمتاز من الناحية العملية، والملكى متميز من الناحية العلمية<sup>(١١)</sup>.

ولن يفيدنا الفهرست هنا إذ أنه ألف فى تاريخ سابق على الزمن الذى نتحدث عنه الآن، والمسألة والمسألة الوحيدة الهامة التى أضافها ابن ابى أصيعة هى أن عليا بن العباس كان من أهالى الاهواز فى الجنوب الغربى من فارس، وهى ليست على معبدة من المدرسة التى كانت يوما ما أعظم مدرسة طبية فى العالم القديم وهى مدرسة جند يسابور الطبية.

وتدل نسبته - المجوسى - على أن أباه أوجده كان يدين بديانة زوراسترا الفارسية. ويشترك هو وشيخة أبو ماهر فى أنه لا هو ولا شيخة صنفا مؤلفات كثيرة. فالملكى هو الكتاب الوحيد الذى ينسبه - اليه مؤرخو حياته، وأن كان بروكلمان يذكر مخطوطا فى جوثا Gotha يحتوى على مقالة طبية منسوبة اليه<sup>(١٢)</sup>. هذا بينما يذكر لشيخة مؤلفان فقط هم: مقالة فى الفصد، وملحق بأحد كتب أسحاق بن حنين اليدوية الصغيره فى الطب العلمى .

ومع أننا كما يذكر براون لا نعرف عن سيرة على بن عباس أكثر من المعلومات البسيطة التى ذكرناها، ولا نعرف من تواريخه أكثر من أنه كان معاصرا لعضد الدولة المؤسس العظيم المتقف للمستشفى العضىدى فى بغداد والذى ازدهر فى النصف الثانى من القرن العاشر .

وكتابه الملكي طبعت ترجمته الى اللاتينية والتى قام بها الفيلسوف ستيفن مع شروح وتعليقات كتبها دى كاييلا عام ١٥٢٣م فى ليون<sup>(١٣)</sup>.

## كتاب الملكى

يعتبر كتاب الملكى هو أسهل كتب الطب العربية العظيمة منالا وأكثرها صلاحية للقراءة، وقد طبع فى القاهرة طبعة ممتازة تقع فى مجلدين وذلك عام ١٢٩٤هـ/١٨٧٧م. ومن حسن الحظ أن الترجمة اللاتينية لهذا الكتاب وأن كانت نادرة فهي على أى حال موجودة .

ويتكون الأصل العربى من أربعمائة الف كلمة (٤٠٠,٠٠٠) وهو مقسم الى عشرين مقالة، كل منها مقسم الى عدد كبير من الأبواب. وتتناول المقالات العشر الأولى النواحي النظرية، أما المقالات العشر الأخرى فتتناول صناعة الطب. وقد نشرت المقالتان الثانية والثالثة التان تتاولان التشريح مع ترجمة فرنسية قام بها الدكتور ب.دى كورننج (ليدن ١٩٠٣) فى كتابه المسمى ثلاث مقالات فى التشريح العربى فى الصفحات من ٩٠ الى ٤٣١ .

أما المقالة التاسعة عشر فقد خصصت بأكملها للجراحة وعدد أبوابها ١٠ أبوابا. أما مقدمة الكتاب وتتألف من الأبواب الثلاثة الأولى من المقالة الأولى فهي جيدة وممتعة حقاً. وبخاصه نقده لكتب الطب السابقة. ويختص ابن عباس بالدراسة من أطباء اليونان كل من أبو قراط وجالينوس وأوريبيا سيوس، وبول الايجينى. ومن الاطباء السوربان والمسلمين القس أهرون ويوحنا بن سيرابيون والرازى .

ويرى ابن عباس أن أبو قراط قد بالغ فى الايجاز لذلك كان غامضا فى بعض الاحيان، وأن جالينوس قد بالغ فى الافاضة. وينتقد أوريبيا سيوس وبول الايجينى لأنهما لم يتناولوا التشريح والجراحة والفلسفة الطبيعية وبتولوجيا الأخلط و علم عثر الأمراض وأسبابها بالبحث، أو تناولها بالبحث غير الوافى .

وهو يحكم على ما ألفه أهرون وحده بالوفاء بالغرض الذى توخاه ولكنه يشكو من رداءة الترجمة للعربية وغموضها. ويقول عن ابن سيرابيون أنه يهل الجراحة، ويترك كثيرا من الامراض الهامة دون ذكر. ويحصيها. ومن بينها تمدد الاوعية الدموية، ويقول عنه أيضا أنه يسيء ترتيب مادته وتنسيقها .

وتد سبق أن أشرنا الى ضخامة كتاب الحاوى وأسهاب الرازى فيه مما جعله فوق قدرة الناس إلا واسعى الثراء، وأدى هذا الى ندرة المخطوط منه، حتى

قبل أن ينقضى على وفاة المؤلف الا زمن قصير، ويرى أن المنصوري كتاب الرازي الاخر وشهرته تفوق شهرة الحاوي مختصراً أكثر مما يلزم. ثم يأخذ بعد ذلك فى إيضاح خطة كتابه الذى حاول فيه أن يجد طريقاً وسطاً بين الإيجاز المخل والاسهاب، ويقدم مما كتبه عن التهاب البلورا مثلاً يوضح خطته التى تتمثل فيما يلى :

أن يبدأ بتعريف المرض وأسبابه ثم يأخذ فى سرد أعراضه الأربعة الثابتة: الحمى والسعال والام وسوء الهضم. ثم يتناول بعد ذلك ما تدل عليه وبخاصة دلالات اليصاق ثم يختم كلامه بذكر العلاج .

والملاحظات التى ذكرها فى آخر هذا الباب عن أهمية المواظبة على الذهاب الى المستشفى جديدة بالأقتباس وهى:

ومما ينبغى لطالب هذه الصناعة أن يكون ملازماً للبيمارستانات ومواضع المرضى، كثيرة المداولة لأمرهم وأحوالهم مع الأساتذة من الحذاق من الأطباء، كثير التفقد لأحوالهم والأعراض الظاهرة فيهم متذكراً لما كان قد قرأه من تلك الأحوال ويدل عليه من الخير والشر، فإنه إن فعل ذلك بلغ من هذه الصناعة مبلغاً حسناً. ولذلك ينبغى لمن أراد أن يكون طبيباً فاضلاً أن يلزم هذه الوصايا ويتخلق بما ذكرناه من الأخلاق ولايتهاون بها، فإنه إن فعل ذلك كانت مداواته للمرض مداواه صواب، ووثق به الناس ومالوا إليه ونال المحبة والكرامة منهم والذكر الجميل، ولم يعدم من ذلك المتعة والفائدة من قبله واله تعالى أعلم<sup>(١٤)</sup>.

ومن ناحية المادة الطبية نجد أنه اول من ذكر وجود شبكة شعرية بين العروق النابضة وغير النابضة، أى بين الشرايين والأوردة، كما يعتبر أول من نبه إلى صعوبة شفاء مرض السل الرئوى بسبب حركة الرئة، فأوحى بذلك إلى ضرورة تثبيتها، وقد وصف استعمال القسطرة لإخراج البول، وبحث عن معالجة التهاب الغدد اللمفاوية الدرنية - الخنازير - بالجراحة، كما عالج أم الدم معالجة جراحية، وقطع اللوزتين، وعالج الخلوع والكسور والتجبير وكسر الفك الأسفل الذى يعتبر من الكسور الصعبة حتى فى أيامنا هذه.

ويعتبر على بن العباس من العلماء اللذين وضعوا العلامات السريرية وميزوها ومن جعلتها علامات فحص النبض<sup>(١٥)</sup>.

وصفوة القول أن على ابن العباس كان نابغة عصره بعلمه وطبه .

\*\*\*\*\*

## خامساً : الزهراوى

هو أبو قاسم خلف الزهراوى (٩٣٦-١٠١٣م) وهو أول من نبغ فى فن الجراحة بين العرب بل إنه فخر الجراحة فى الحضارة الإسلامية، ثالث ثلاثة من نوابغ الأطباء العرب وهم الرازى وابن سينا والزهراوى، كانوا بمثابة الإعلام الذين أرتادوا الطريق الصعب ومهدوه لمن يأتى بعدهم.

ولد بالزهراء من ضواحي قرطبة بالأندلس عام ٩٣٦م حيث عاش وعمل طبيباً فى عهد الخليفة عبد الرحمن الثالث (٣٠٠-٣٥٠هـ/٩١٢-٩٦١م)<sup>(١٦)</sup>. وتوفى عام ١٠١٣م ولكن بروكلمان يذكر انه توفى عام ٤٠٠هـ/١٠٠٩م<sup>(١٧)</sup>. وكانت له صلات بأبن حزم وهو شاب.

## مؤلفاته :

١. كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف : مختصر فى الطب : برلين ٦٢٥٤، جوثا ١٩٨٩. باريس أول ٥٧٧٢، ٦٢٠٨. مدريد أول ١٢٦، ٥٥٢-٥٥٤ .
٢. كتاب عن التغذية فى ترجمة لاتينية<sup>(١٨)</sup>.

ولقد أغنى الجراح العربى الزهراوى العلم بأبحاثه التى أفادت الطب كثيراً وبخاصة فيما يتصل بالأمراض التى تصيب الدم، فقد فحصها الزهراوى وراقبها فى اسرة بعينها، وهكذا نجد قبل ظهور (برسيغال بوت ١٧١٣ - ١٧٨٨م) بنحو سبعة قرون أن الطبيب العربى الزهراوى قد قام بدراسة إلتهابات المفاصل وسل الصلب، وهذه الأمراض نسبت فيما بعد إلى الإنجليزى بوت وسميث. ولقد أدخل الزهراوى كثيراً من التجديدات لاقى الجراحة فحسب بل أيضاً فى كى الجراح وتقنيته الحصوة الموجودة فى السنانة وكذلك فى التشريح الجسمانى وتشريح الحيوانات لإجراء التجارب والأبحاث. وكذلك خطأ بالطب الإسلامى بعيداً عن الطب اليونانى

فيما يتصل بأمراض النساء والتوليد، إذ ادخل عليه كثيراً من الإصلاحات سواء في التشخيص أو العلاج أو الأدوات. كما ابتكر وسائل جديدة للولادة وبخاصة لتدارك الحالات التي قد يوجد عليها الجنين في وضع غير مثالي في الرحم سواء من ناحية وضع يده أو ساقه أو ركبته أو وجهه. وهو أول من استخدم طريقة العصصسى، وهذه الطريقة كثيراً ما انكرها (سورانوس) وأسلافه.

أما الطريقة المعروفة اليوم باسم طريقة فلخر الطبيب المولد (١٨٥٦-١٩٣٥م) وهو أحد أبناء مدينة شتوتجارت، فمن إختراع الطبيب العربى أبو القاسم الزهراوى كذلك. وهو أول من نادى بإستخدام طريقة رفع الوالدة عند الوضع سهيلاً لعملية الولادة.

أبو القاسم الزهراوى هو أيضاً صاحب فكرة وطريقة علمية إستخراج الحصوة المهبليّة، كما إنه مخترع المرأة المهبليّة وعملية توسيع المهبل عند الولادة سهيلاً للوضع .

ونجد أيضاً من أهم أعمال الزهراوى إنه قد علم وعالج الشنوذ الذى يوجد فى الفم أو الفك، وإستخدم الخطاف لإستخراج الزوائد الأنفية، وأجرى عمليات ناجحة فى القصبّة الهوائية بقطع أفقى لخادمه .

والزهراوى هو الذى أجرى العملية المشهورة التى تمنع تدفق الدم من الأوعية الدموية الكبرى، ولم نعرف أولاً هذه العملية إلا بعد وفاة الزهراوى بستة قرون، وكان أول من أشتهر بها الجراح الفرنسى أمبروزباريه وكان ذلك عام ١٥٥٢م .

ولولا أبو القاسم الزهراوى وتفوقه ونجاحه فى القيام بعمليات البتر ما استطاع الطب أن يخطوا هذه الخطوات العظيمة.

وفوق كل شئ فإن الزهراوى أبو الجراحة الإسلامية وإليه يرجع الفضل الأكبر فى تقدم الجراحة وإليه يدين الجراحون بالكثير مما توصلوا إليه فى عصرنا الحاضر. فهو السابق إلى مختلف أنواع الخياطات الجراحية مثل المشكولة أو تلك التى تشبه حياكة الفراء، ثم الرفى وبخاصة فيما يتصل بالعمليات الجراحية التى تجرى فى البطن فهو يستخدم أبرتين فى خيط واحد فضلاً عن إستخدام أمعاء

القطط والأوتار في الجراحات الخاصة بالأعضاء. وهو ينصح بذلك عند خياطة الجراح وإجراء العمليات الجراحية أسفل السرة. وهذا الوضع هو الذي أخذته أوربا فيما بعد وعرف بإسم وضع ترند لينبورج Trend Lenberg وقد استخدمت أوربا هذه الطريقة في أوائل القرن العشرين بعد أن أطلق عليها إسم الجراح الألماني الشهير فريدريش ترند لينبورج . ومما يؤسف له حقاً ندره ذكر إسم مخترعها الطبيب والجراح الزهراوى .

والزهراوى هو صاحب الطريقة المثلى فى معالجة الكسور المفتوحة فى العظام فهو صاحب فكرة ترك ثغرة فى رباط الجبس، وهذه الثغرة يجب أن تملأ بدقة وعناية.

ومن حسن الحظ إنه قد وصلت إلينا مجموعة كبيرة من الصور التخطيطية الخاصة بجراحة العيون والأسنان والعمليات الجراحية الأخرى والآلات الضرورية لإجرائها. وقد استكمل الطب فى ظل الحضارة الإسلامية هذه الأماكن فى الوقت الذى كان فيه أطباء أوربا لا يعرفون شيئاً عنها بالرغم من الحاجة الماسة إليها لإجراء العمليات الجراحية (١٩).

### كتاب التصريف ،

ويعتبر كتاب أبو القاسم الزهراوى (التصريف لمن عجز عن التأليف) من أعظم إنجازاته بل من أهم الكتب الطبية ويقع هذا الكتاب فى ثلاثين جزءاً ورتبت موضوعاته فى ثلاث أقسام هى :

١. القسم الأول : يبحث فى موضوع الطب الداخلى .
٢. القسم الثانى : يبحث فى الأثراباذين والكيمياء .
٣. القسم الثالث : يبحث فى الجراحة .

ومن أهم مقالات هذا الكتاب :

أ) مقالات عن تقسيم الأمراض .



ب) مقالة تبحث في تفسير الأكيال والأوزان الموجودة في كتب الطب باختلاف الأسماء مرتبة على حروف المعجم.

ج) مقالة في عمل اليد . د) مقالة في أعمار العقاقير المفردة والمركبة.

هـ) مقالة عن أمراض النساء . و) مقالات في تحضير الأدوية البسيطة<sup>(٧٠)</sup>.

وكان لهذا الكتاب أعظم الأثر في النهضة الأوربية مدى خمسة قرون وأحتل المكانة التي كان يحتلها كتاب بول الإيجيني في الجراحة.

والمقالة العاشرة من كتابة وهي الخاصة بالجراحة تحتوى أبواباً وفصولاً تشرح بالتفصيل أوصاف دقيقة لعمليات إستخراج حصى المثانة بالشق والتفتيت وعمليات البتر.

أما الباب الثالث فنجد فيه وصف الكسور والخلع، ضمنه وصفاً دقيقاً لحالة الشلل الناشئ عن كسر فقار الظهر.

أما في بعض فصول الكتاب الأخرى فنجد إنها تختص بتعليم القابلات، وأيضاً طرق لإخراج الجنين الميت وصور الآلات التي يحتاج إليها في مثل هذه الجراحات. ويشمل هذا الباب أيضاً على أول وصف للوضع الذي يسمى الآن وضع فلخر في الولادة.

وأكثر ما يمتاز به هذا الكتاب هو الرسومات والصور العديدة الجيدة والتي تمثل أشكال الآلات التي كان يستعملها الزهراوى وأكثرها من إبتكاره وتصميمه .

وقد ترجم هذا الكتاب بعد ظهوره إلى العبرية واللاتينية بمدينة البندقية عام ١٤٩٥م وإستراسبورج عام ١٥٣٢م ، وبال عام ١٥٤١م .

ولم ينشر الكتاب بكامله دفعة واحدة وإنما نشرت أجزاء منه على فترات متباعدة. فنجد أن الجزء الخاص بالجراحة نشر عام ١٤٩٧م والجزء الخاص بالأمراض الباطنة نشر عام ١٥١٩م . والجزء الخاص بأمراض النساء نشر عام ١٥٦٦م<sup>(٧١)</sup>.

وهكذا يعتبر كتاب (التصريف لمن عجز عن التأليف) موسوعة طبية قيمة وأبو القاسم بن خلف الزهراوى علامة من علامات الطب في تاريخ الإنسانية .

## مراجع الفصل الثالث عشر

١. ابن النديم. الفهرست ص ٥٩٤ . ٢. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٢١٦.
٣. سيجريد هونكة. شمس الله على الغرب ص ١٥٨ .
٤. المرجع السابق ص ١٦٠ .
٥. د. يوسف زيدان. مخطوطات بلدية الاسكندريه ص ٣٨٠، ٣٨١ .
٦. المرجع السابق ص ٢٨٥ .
٧. بروكلمان. تاريخ الادب العربي ج٤ ص ٢٧٣-٢٨٥ .
٨. ابن النديم. الفهرست ص ٦٠٠، ٥٩٤ .
٩. د. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ٣٦٩، ٣٧٠ .
١٠. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٢٢٠ . ١١. المرجع السابق ص ٢١٨ .
١٢. أدوارد جرانفل براون. الطب العربي ص ٦٦ .
١٣. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٧٧ . ١٤. براون. الطب العربي ص ٦٧ .
١٥. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٧٥ . ١٦. المرجع السابق ص ٢٧٦-٢٧٧ .
١٧. د. أحمد شوكت الشطبي. الطب عند العرب ص ٨٧، ٨٨ .
١٨. المرجع السابق ص ٨٨، ٨٩ . ١٩. براون. الطب العربي ص ٦٨ .
٢٠. هونكة. المرجع المذكور ص ١٦٣ . ٢١. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٧٤ .
٢٢. المرجع السابق ص ٢٧٣ .
٢٣. المرجع السابق ص ٢٧٣، ٢٧٤ . ٢٤. براون. الطب العربي ص ٦٨ .
٢٥. هونكة. المرجع المذكور ص ١٦٤ .
٢٦. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ٢٢٦-٢٢٨ .
٢٧. براون. الطب العربي ص ٧٠ . ٢٨. المرجع السابق ص ٧٢، ٧١ .
٢٩. هونكة. المرجع المذكور ص ١٦٤ .
٣٠. المرجع السابق ص ١٦٥ . ٣١. المرجع السابق ص ١٦٦، ١٦٥ .
٣٢. طوقان. تراث العرب العلمي ص ٢١٦ .
٣٣. المرجع السابق ص ١٦٦، ١٦٧ . ٣٤. المرجع السابق ص ٣٢٣ .

٣٥. براون. الطب العربى ص ٧٩، ٧٨ . ٣٦. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢١٦ .
٣٧. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ٥١، ٥٠ .
٣٨. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢١٦ .
٣٩. طوقان. العلوم عند العرب ص ١٥٥ .
٤٠. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢١٦ .
٤١. براون. الطب العربى ص ٨٢، ٨٣ .
٤٢. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٢١٦ .
٤٣. المرجع السابق ص ٣٣٠ . ٤٤. المرجع السابق ص ٣٣١ .
٤٥. د. عبد الحميد منتصر. تاريخ العلم ص ١٣٩، ١٤٠ .
٤٦. هونكة. المرجع المذكور ص ١٨٩ . ٤٧. المرجع السابق ص ١٨٩ .
٤٨. طوقان. تراث العرب العلمى ص ٣٤٣ .
٤٩. بروكلمان. تاريخ الادب العربى ج ٤ ص ٢٦١، ٢٦٢ .
٥٠. المرجع السابق ص ٢٦٢، ٢٦٣ . ٥١. ابن النديم. الفهرست ص ٥٩٠، ٥٩١ .
٥٢. براون. الطب العربى ص ٥٧، ٥٨ . ٥٣. المرجع السابق ص ٦٠ .
٥٤. المرجع السابق ص ٦٢، ٦٣ . ٥٥. المرجع السابق ص ٦٣ .
٥٦. بروكلمان. تاريخ الادب العربى ص ٢٩١ .
٥٧. المرجع السابق ص ٢٩١ . ٥٨. د. يوسف زيدان. المرجع المذكور ص ٣٠٣ .
٥٩. بروكلمان. ص ٢٩٣ . ٦٠. د. الشطى. الطب عند العرب ص ٩٠ .
٦١. براون. الطب العربى ص ٧٢، ٧٣ .
٦٢. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٢٩٣ . ٦٣. براون. الطب العربى ص ٧٢ .
٦٤. المرجع السابق ص ٧٦، ٧٥ . ٦٥. د. الشطى. المرجع المذكور ص ٩٠ .
٦٦. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٣٠٠ .
٦٧. المرجع السابق ص ٣٠٠ . ٦٨. المرجع السابق ص ٣٠١، ٣٠٣ .
٦٩. هونكة. المرجع المذكور ص ١٩٥، ١٩٦ .
٧٠. بروكلمان. المرجع المذكور ص ٣٠٢، ٣٠٣ .
٧١. د. عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ص ١٨٨ .

## الفصل الرابع عشر

تابع : أعلام الطب

أولاً : ابن زهر

ثانياً : ابن النفيس

ثالثاً : ابن بختيشوع

رابعاً : اسحاق الإسرائيلي

خامساً : ابن الأشعث

سادساً : الطبري

سابعاً : ابن جليل

ثامناً : التميمي

هو آبا مروان عبد الملك بن أبي العلاء زهر بن الأيادي ولد في أشبيلية عام ٤٨٤هـ وتوفي فيها عام ٥٥٧هـ .

خلف ابن زهر أباه في خدمة ملوك المرابطين ثم أصبح وزيراً مقرباً من الخليفة ابن محمد عبد المؤمن ابن علي أول الخلفاء الموحدين الذين تغلبوا على المرابطين ووسطوا سلطانهم على المغرب والأندلس. ولقد ذاع صيته في فرنسا وإيطاليا. وترجم كتابه إلى العبرية واللاتينية ودرس في جامعات أوربا حتى نهاية القرن السابع عشر الميلادي.

ولقد قيل أن ابن زهر كان أعظم أطباء عصره وذكره ابن رشد وعده أعظم طبيب بعد جالينوس. وأوجز سارتون كل ما قيل في ابن زهر فقال : (إنه كان أعظم طبيب في العالمين الإسلامي والمسيحي) ولقد كان هناك بالطبع عوامل ساعدت ابن زهر على النبوغ والتفوق وهي : انقطاعه إلى الطب دون غيره من العلوم، تجرده من قيود التقليد التي تمسك بها سواه من أطباء عصره، إعماده على الدقة في ملاحظاته السريرية في تشخيص الأمراض ومداواتها.

وإبن زهر الطبيب والفيلسوف الأندلسي يداني الرازي علماً ومكانة، فالطب مدين له بالكثير. وذلك أن ابن زهر كان هو أول من شخص أمراض الإلتهابات الجلدية فوصفها وصفاً دقيقاً. كما عرض للإلتهاب الرطب والجاف لكيس القلب، وهذا مرض يخالف سائر أمراض الرئة. ثم نكر أيضاً نشأة التغذية الصناعية ومختلف أنواع التغذية عن طريق الأنابيب، وهو يصف هذه الحالات وصفاً دقيقاً لا يقل عن إهتمامه بمرض سرطان المعدة، وقد أهدى إليه وأهتم به إبان الفترة التي قضاها من حياته سجيناً فشاهده ودرسه في سجين آخر كان معه في نفس السجن.

وكون السرطان الموضعي هو عبارة عن مرض بالسرطان للعضو، فقد لاحظ هذا أولاً ابن سينا. وهو أيضاً الذي لاحظ العدوى التي قد تنشأ عن السل الرئوي، وعن خطر الإشعاعات الشمسية على المصابين بالسل، والقول بأن بعض الأمراض المعدية مثل الجدرى الأسود قد يمنح الجسم حصانة مدى الحياة، وقد نادى بهذا أيضاً الطبيب والفيلسوف الأندلسي ابن رشد.

وابن زهر هو الذى أكتشف علاج لمرض الجرب. ومن المعروف أن الرازى هو الذى أكتشف حشرة الجرب وكيف إنها السبب فى هذا المرض<sup>(١)</sup>.

## مؤلفاته :

١. كتاب التيسير فى المداواه والتدبير .
٢. كتاب الأغذية.
٣. كتاب الزينة.
٤. تذكرة فى أمر الدواء المسهل.
٥. مقال فى علل الكلى.
٦. رسالة فى علتي البرص والبهق.
٧. تذكرة الإقتصاد فى إصلاح الأنفس والأجساد .

## كتاب التيسير فى المداواة والتدبير :

يعتبر كتاب التيسير فى المداواة والتدبير من أفضل وأشهر كتب ابن زهر. وقد أجمع على ذلك جميع المؤرخين تقريباً.

والكتاب متاح حيث قام بتحقيقه د. ميشيل الخورى وقدم له د. محيى الدين صابر وقد طبع ونشر عام ١٩٨٣ بإشراف المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بدمشق.

ولقد قام ابن زهر بتأليف هذا الكتاب بعد أن نضج علمه فقام بالعديد من التجارب والملاحظات الطبية الهامة مما يحمل على الظن بأنه انجز كتابه فى أواسط القرن السادس الهجرى.

ولقد ذكر المؤرخون ومنهم جورج سارتون فى كتابه (المدخل إلى تاريخ العلوم) أن ابن زهر قد ألف كتابه هذا بناء على طلب صديقه ورفيقه الفيلسوف ابن رشد لجعله تفصيلاً لكتاب الكليات فى الطب الذى ألفه ابن رشد.

ويجمع مؤرخو الطب الإسلامى على أن كتاب التيسير يعد فى مرتبته من بين أعظم الكتب العربية التى عرفت فى تاريخ الطب.

ولقد أحدث هذا الكتاب تطوراً عميقاً فى مسيرة الطب من حيث الأثر خلال القرون الوسطى التى كان فيها الطب الأوروبى مايزال عاجزاً عن التحليق بجناحيه. ويتألف كتاب التيسير من مجلدين اثنين ومن ملحق بهما سماء ابن زهر (الجامع).

وأن من يستعرض الموضوعات التي عالجها المؤلف في كتاب التيسير يلاحظ أن الكتاب جلي الترتيب واضح التنسيق دقيق العرض؛ ولاشك في أن تأليف ابن زهر لمثل هذا الكتاب في تلك الآونة كان عملاً أصيلاً، دعاه إلى إنجاز ابن رشد.

والمفحص لهذا الكتاب اليوم يعجب باستقلال مؤلفه بآرائه وجرأته على نقد الخاطئ من آراء المتقدمين السابقين، لا كما كان يفعل آخرون من ترديد لكل قول ماثور مهما يكن الخطأ فيه واضحاً<sup>(١)</sup>.

## ثانياً : ابن النفيس :

من الهام جداً عند الحديث عن ابن النفيس الطبيب الإسلامي العظيم أن نشرح أولاً وجهة نظر كانت سائدة في أوربا حتى وقت قريب جداً هو أوائل هذا القرن وأن نقدم شخصيات كان لها إتصال وثيق بقضية ابن النفيس التي هي قضية كل علماء الإسلام تقريباً والحضارة الإسلامية بكل ما أحتوت من مظاهر.

فنحن أولى بإنصاف تلك القضية وأمثالها وإقامة العدل فيها فيها وإعادة كتابة تاريخ العلم لوضع الأمور في نصابها - وهذا سبب رئيسي في قلة المراجع التي رجعت إليها وعدم إعتمادي على المصادر الأجنبية الكبرى - فالحقيقة هاهنا ولن ينصفنا أحد إن لم ننصف أنفسنا، وكفانا فائدة أن يعرف أبناؤنا الحقيقة.

مع تقدم الزمن وبداية النهضة الأوربية والثورة على الآراء والفلسفات القديمة أخذت أعمال وفضائل جالينوس تختفي وتتضاءل بالتدرج وذلك عندما أخذ الطب الحديث يتحرر من التأمّلات، ومن ثم أخذت العلوم المتحررة غير المتأثرة بمؤثرات خارجية في الظهور وذلك في أوائل القرن السابع عشر.

ومن أهم تلك الإكتشافات التي كانت نتيجة للحركة العلمية الجديدة إكتشاف الدورة الدموية الكبرى على يد الإنجليزى وليم هارفي وظلت تعرف به.

والواقع أن فكرة الدورة الدموية لم تخطر على بال جالينوس، أما نظرياته الهوائية فقد شرحها كما فحصها في الكبد بمساعدة التدفئة الداخلية حيث يتحول الطعام إلى دم ويسيل جزء منه في الأوردة، ويسير في اتجاه مستقيم إلى جميع

الأعضاء والأجهزة، إلا أن جزءاً منه يجرى فى الوريد القلبي ومن ثم الوريد الأجوف الصاعد إلى الجيب الأيمن للقلب، وهنا نجد أن الحرارة الداخلية تسبب غليان الهواء وتفتيته حيث نجد أن البقايا عبارة عن هباب يتخلص منه عن طريق أوردة الرئتين والرئة والزفير.

ومن الجيب الأيمن للقلب يجرى من الدم النقي فى شرايين الرئة إلى الرئة لتغذيتها. أما البقية الباقية فتتسرب عن طريق المسام الموجودة فى الحائط الفاصل للقلب إلى القلب اليسارى حيث يختلط مع هواء الشهيق الذى يجرى فى أوردة الرئتين، ويتحول هذا الخليط بواسطة الحرارة الداخلية إلى مصدر الحياة ويجرى فى سائر شرايين الجسد.

هذا هو رأى جالينوس فى القلب من حيث علم الأحياء، وظل هذا الرأى سائداً حتى جاء عام ١٦٦٦م وجاء وليم هارفى وقضى على أخطاء جالينوس وآرائه الخاصة بالقلب.

أما عن هارفى فقد ظهر وعرض آرائه الجديدة هذه بعد أن مضى نحو ثلاثة وستون عاماً على مجئ الأسباني ميغوبل سرفيدا ويعرف بالعربية بإسم ميخائيل ثروت عام ١٥٥٣م. وتحدث للمرة الأولى فى أوربا عن دورة دموية وهى المعروفة بإسم الدورة الصغرى أو دورة الرئة.

وبعد ذلك بفترة جاء الإيطاليان كولومبو، وكيسليينو وأدخلا بعض الإصلاحات على آراء جالينوس. وهكذا كان الوضع فى تاريخ الطب حتى عام ١٩٢٤م<sup>(٣)</sup>.

أشتهر ثروت (سرفيدا) حتى عام ١٩٢٤م بأنه مكتشف الدورة الدموية الصغرى. وأفاضت كتب تاريخ الطب فى أوربا بالحديث عنه بأنه صاحب الفضل فى إكتشافها.

ولقد ولد ميخائيل ثروت عام ١٥٠٩م فى أسرة نبيلة فى فيلانويفا بأرجون. وكان ميلاده يصادف مضى ثمانية عشر عاماً على خروج العرب من أسبانيا. ومعنى ذلك إنه قد ولد فى عصر كان فيه النزاع على أشده بين العرب وأعدنهم.



وانتهى الأمر بأيلولة ملكية هذه البلاد الجميلة إلى السادة الجدد. وأندمج العدد الباقى من المسلمين فى المجتمع الجديد.

لكن إذا كان الصراع السياسى والعسكرى قد إنتهى فقد ابتداء صراع آخر ومن نوع آخر نتاجه أخطر من الصراع السياسى والعسكرى ذلك هو الصراع الفكرى والثقافى.

والشئ الجدير بالذكر هنا أن الشباب الأوربى فى ذلك الوقت كان قد أقبل على الثقافة الإسلامية والأداب الإسلامية أقبالاً عظيماً، وذهبوا فى ذلك بعيداً فكانوا يفاخرون بالممامم باللغة العربية أدباً وثقافة مما أضطر اسقف قرطبه إلى إبداء أعمق الحزن وأشد الأسف على إقبال المسيحيين على لغة العدو وأدبه.

وهو يذكر أيضاً أن جميع الشبان المسيحيين كانوا لايعنون إلا بالعربية وآداب العرب حتى أن ميچويل مواطن الطبيب أرندل، من فيلا نويفا كان يحييد اللغة العربية نطقاً وكتابة حتى إنه استطاع أن يترجم وفى سهولة كثيراً من كتب الطب العربية دون مساعدة عربى أو يهودى!!!

ولاعجب إذن إذا قلنا أن المعاهد العليا الأوربية ظلت زهاء ثلاثة قرون تعتمد على المؤلفات العربية فقط . ولا غرابة كذلك إذا أغرى هذا التراث العقلى الاسلامى العدو الذى كان دون المسلمين ثقافة وعلماً ، فأقبل الأوربيون على الإغتراف من حياض المعرفة العربية بالرغم من يقينهم بأن هذه الثقافة قد تكون مصدر خطر عليهم<sup>(٤)</sup>.

وحتى نصل إلى لب الموضوع يجب أن نخوض فى موضوع دينى ذلك أن المذهب المسيحى القائل بالتثليث مثلاً قد كان لهم فيه وضعاً مختلفاً. فنحن نجد أن ثروت وهو لم يتجاوز الخامسة والعشرين ينتقد التثليث انتقاداً مرأً ويهاجمه وبسفه المؤمنين به علماً بأن معارضى أصول الإيمان المسيحى كانوا عرضه لأشد أنواع التعذيب من الكنيسة وبخاصة أن هذه الأصول الدينية كانت من وضع الكنيسة، لذلك كان المفكرون الأحرار يؤثرون الهرب على الوقوع فى قبضة رجال الكنيسة.

ونتيجة لهذا الإضطهاد نجد ميچويل سرفيدا يتنكر تحت إسم آخر ويهرب ويختفى فى مطبعة فى فرنسا. وهنا التقى بالرجل الذى أخذ بيده واقحمه فى

المعركة الخاصة بالعروبة. كما رسم له مستقبل حياته والطريق الذي يجب على  
ميجويل السير فيه.

وكان هذا الرجل طبيبياً ومفكراً حراً فرنسي الجنسية يعنى كثيراً بالدراسات  
العربية الطبية ويقابل بينها وبين ماخلفه اليونان. لذلك نجد أن سرفيدا يقرر دراسة  
الطب في باريس وفيينا وبادوا. وقد ظن ثروت زمناً طويلاً متكرراً تحت إسم  
مستعار يضعه على كتبه، كما أحترف مهنة الطب وعمل كطبيب خاص. وفي عام  
١٥٥١ أصدر رسالة حول بطلان التثليث فواجه بها الرأي العام صراحة وسرعان  
ما هاجمه القدر.

وفي عام ١٥٥٣م أحرق ثروت حياً في جنيف ومعه كتابه الذي كان قد  
ظهر في ذلك الوقت بعنوان (إحياء المسيحية) وهو الكتاب الذي يتحدث فيه أيضاً  
عن هذه المسألة الهامة الخاصة بالدورة الدموية الصغرى.

والسؤال الهام الآن هو : هل كانت تحت يد ثروت شروح ابن النفيس على  
كتاب القانون لأبن سينا والذي توجد منه نسخة في مكتبة الأسكوريال بالقرب من  
مدريد؟ .. هذا مع إهتمام ثروت الكبير بالطب العربي فهماً ودرساً ونقداً، حتى إنه  
يعرض لطهى المشروبات عند العرب ويقابل بينه وبين ما ذكره جالينوس خاصة  
الأنواع الرئيسية للعصير ونظرياته حول هذا الموضوع<sup>(٥)</sup>.

وهكذا ظلت الحقيقة المعروفة للعالم أن ثروت هو مكتشف الدورة الدموية  
الصغرى. وظل الوضع كذلك حتى عام ١٩٢٤م. ذلك أنه حدث في هذا العام أن  
تقدم شاب مصري لى كلية الطب بجامعة فريبورج بإقليم بريسجاو ورسالة في  
غاية الأهمية وهي باللغة الألمانية. ولاشك في أنه إذا ثبتت صحة النتائج التى انتهى  
إليها هذا الطبيب فإن الفصل الخاص بالتاريخ العلمى لهذا الموضوع الطبى يجب  
أن يكتب من جديد.

وفي ألمانيا قام عدد من المستشرقين الذين يهتمون بالمخطوطات المحفوظة  
بمكتبة الدولة بفحص المخطوطات ائمعنية والمقابلة بينها وبين ما يذكره الدكتور  
التطاوى في بحثه.

وبعد دراسة فاحصة قرر أولئك المستشرقون أن الطبيب المصري على حق فيما ذهب إليه. وقد ثبت أن عربياً عاش في القرن الثالث عشر الميلادي، وأن هذا الطبيب العربي قد أدرك مدى الخطأ الذي تردى فيه جالينوس، فالطبيب العربي ابن النفيس هو أول من فكر في موضوع الدورة الدموية وكان ذلك قبل هارفي بنحو أربعة قرون وقبل ثروت بنحو ثلاثة قرون<sup>(١)</sup>.

### حياة ابن النفيس ،

وبعد هذا الكشف ظهر من بين صفحات التاريخ المطوية أبْن النفيس وكان ذلك على يد أحد مواطنيه، وبعث حياً من جديد يملأ الدنيا بكشوفه ويبقى دليلاً حياً على مدى الأبحاف الذي تعاملت به أوربا مع الثقافة الإسلامية.

وابن النفيس (٦٠٧-٦٩٦هـ/١٢١٠-١٢٩٨م) هو علاء الدين أبو الحسن على بن أبي الحزم الفرشى المعروف بأبن النفيس. ولد في دمشق في أوائل القرن السابع الهجرى فتعلم الطب على يد أستاذه العظيم الدخوار، ثم انتقل إلى القاهرة وعمل بمستشفياتها. لم يرد ذكره بين من أرخ لهم أبْن النفيس. على أن الظروف قد ساعدت على كشف ترجمتين متشابهتين لأبن النفيس في دار الكتب المصرية، الأولى في كتاب مسالك الأبصار في أخبار ملوك الأمصار، والثانية في كتاب الوفاء بالوفيات وقد ورد ذكره في مؤلفات أخرى كثيرة.

وقد وصف بأنه نحيل طويل القامة، رقيق الجانب، عاش عزباً لم يتزوج. وكان واسع الأطلاع، من أعلم الناس، لافى الطب فحسب بل في كافة العلوم. فألف في كل من الفلسفة والطب والنحو والفقہ.

كان نابغة عصره، قيل إنه لم يكن في الطب مثله في زمنه، وكان في العلاج أعظم من ابن سينا وكان بارعاً في اللغة وحجة في الحديث والفقہ<sup>(٢)</sup>.

كان أبْن النفيس يحفظ كتاب القانون لأبن سينا عن ظهر قلب، ولقد لقب بأبن سينا عصره من حيث مركزه العلمى وتمكنه في الطب. وكان يحفظ كذلك مؤلفات جالينوس وأبقراط وديسقوريدس.

وكانت طريقة ابن النفيس في العلاج تعتمد أساساً على تنظيم الغذاء أكثر من إعتادها على الأدوية والعقاقير، وقد نفر هذا منه الصيادلة لأن طريقته كانت كفيفة بكساد بضائعهم، وكان سريع الخاطر سريع الكتابة والتأليف.

وقد اختلفت الروايات في نوع مرضه وسنه وفاته، والراجح إنه مات عام ٦٩٦هـ بعد أن عمر نحو تسعين عاماً. وقيل إنه قد وصف له النبيذ أثناء مرضه ولكنه رفض تناوله قائلاً لا أريد أن ألقى الله وفي جسمي خمر. وقد وهب بيته ومكتبته للمستشفى الذي كان يعمل به. وقد عرف بمستشفى قلاوون وكانت وظيفته رئيس أطباء مصر.

## مؤلفاته :

١. موسوعة طبية (الكتاب الشامل في الطب). وهذه الموسوعة كان ابن النفيس يعترّم أصدارها في ثلاثمائة جزء إلا أن المنيه عاجلته فلم يكتب منها سوى ثمانين جزءاً. وقد وجدت هذه الأجزاء في مكتبته بعد وفاته، وإنها لتشهد بطول باعه وعلو كعبه وصبره على الكتابة والتأليف. ولم يبق منها سوى أجزاء في اليودليانا.
٢. كتاب في الرمد (المهذب في الكحول) موجود في مكتبة الفاتيكان.
٣. كتاب في الغذاء (المختار في الأغذية) .
٤. كتاب في شرح فصول أبو قراط (شرح مقدمة المعرفة، لأبقراط): بلدية الإسكندرية رقم الحفظ ٤٧٩٢/ب طب<sup>(٨)</sup>.
٥. كتاب شرح تقديمات المعارف.
٦. كتاب في مسائل حنين بن اسحاق.
٧. كتاب الهداية في الطب.
٨. كتاب في تفاسير العلل والأسباب والأمراض.
٩. كتاب في التعليق على كتاب الأوبئة لأبقراط.
١٠. موجز القانون لأبن سينا. ويقع في أربعة أجزاء (الموجز في الطب) : مكتبة بلدية الإسكندرية : رقم الحفظ : ١٢٧٨/ب طب<sup>(٩)</sup>.

وفى مكتبة الإسكندرية أيضاً شرحان لهذا الموجز الأول بعنوان (شرح الموجز) قدمه سعيد الدين محمد بن مسعود الكازرونى المتوفى عام ٧٤٥هـ رقم الحفظ ٧٤١/ب طب<sup>(١٠)</sup>.

والثانى بعنوان : حل الموجز (شرح موجز القانون لأبن النفيس) قدمه جمال الدين محمد بن محمد الأقصرانى (المتوفى عام ٧٧١هـ) : رقم الحفظ : ١٤٠٩/ج طب<sup>(١١)</sup>.

وكتاب (الموجز) يعتبر من أشهر أعمال أبن النفيس وقد ترجم إلى الإنجليزية والعبرية والتركية.

وقد حق للعرب أن يفاخروا بأبن النفيس كأحد العلماء الأفاضل الذين أحاطوا بمعارف عصرهم وبرزوا فى كثير منها وخاصة فى الطب.

وقد تميز عالمنا الطبيب ابن النفيس بعدم تصديق مالم تره عينه أو يقره عقله، ولذلك تجرأ على ابن سينا وجالينوس، وهما على ما نعلم مكانة فى الطب، وخاصة فى ذلك العصر الذى بلغ فيه إيمان الناس بهما أنهم إذا وجدوا شيئاً مخالفاً لما قالاه اعتبروا ذلك من أغاليط النساخ أو أن الطبيعة قد حادت عن مجراها.

لقد كان ابن النفيس على العكس من ذلك، كان عالماً من الطراز الأول يمتاز بالجرأة حريصاً على الإحتفاظ بحريته العلمية والمناداه بما يعتقد ويصف ما يراه فقط. ولذلك نجده من المنادين بأن فحص أى عضو من أعضاء الجسم يتطلب من الباحث قبل كل شئ الملاحظة الدقيقة والدراسة العلمية النزيهة، ولا مراعاة لأى إعتبار آخر قد يحول دون حرية البحث أو إيداء الرأى. أى عدم الأكتراث بمكانة صاحب الرأى سواء كان من القماء أو من المحدثين. وليس هذا المذهب هو مذهب أبن النفيس فقط بل إنه هو نفس المنهج الذى اتبعه الرازى فى أعماله -كما سبق أن أوضحنا- فأبن النفيس أعتمد أولاً وأخيراً على الملاحظات والتجارب على الطبيعة.

ومن رأى ابن النفيس أيضاً أن هناك بطبيعة الحال فروق كثيرة بين مختلف الحيوانات لذلك يرى وجوب الإستعانة بعلم التشريح المقارن. والفاحص لأعمال ابن النفيس يرى إنه قد مارس التشريح، وما فى ذلك شك، وذلك بالرغم من تصريحه

فى بعض كتبه بأنه حاد عن مباشرة التشريح بوازع من الشريعة ومافى أخلاق المسلمين من الرحمة. فلعله بهذا التصريح إنما يقصد عدم إثارة رجال الدين، كما حرص على عدم الجهر بمخالفة أستاذية بقوله (لم نخالف إلا فى أشياء يسيره ظننا إنها من أغاليط النساخ).

ولقد أثبت التشريح للعالم الباحث المدقق ابن النفيس ما يأتى :

١. أن القلب يتلقى غذائه من الدم الذى يجرى فى الأوعية (وليس كما كان يعتقد قديماً عن طريق الحوض اليمىنى للقلب) التى تتخلل القلب، وبذلك يكون أبى النفيس أول من تنبه إلى وجود الدورة التاجية.

٢. أن الدم يندفع إلى الرئة ليتشبع بالهواء وليس لتغذية الرئة (كما أشار إلى ذلك متأخراً وليم هارفى).

٣. هناك وصلات بين شرايين الرئة وأوردتها، وهذه الوصلات تتحكم فى الدورة الدموية فى داخل الرئة (وهذه الحقيقة التى أهتدى إليها أبى النفيس قد أداها لنفسه الإيطالى كولومبو وقال إنه صاحبها).

٤. أن أوردة الرئة ليست ممثلة بهواء أو هباب (كما أعتقد جالينوس، وأضاف إلى ذلك قوله أن الأوردة تجرى فى اتجاهات عكسية) بل ممثلة بالدم.

٥. أن جدران شرايين الرئة أسمك من جدران الأوردة بل ومكونة من طبقتين. هذه كانت الإكتشافات العظيمة التى أكتشفها ابن النفيس وظلت زمناً طويلاً منسوبة إلى غيره هذا عدا الإكتشاف التالى :

٦. ليس للحائط الفاصل فى القلب مسام، وكل مافى الأمر أن الدم يكون دورة. وبين هذين الحوضين الموجودين فى القلب لآتوجد ثغرة موصلة، وذلك لأنه ليست للقلب مسام ومادته فى تلك الجهة سميكة. ولاشك فى أن هذا الدم بعد أن يصير رقيقاً يندفع إلى الرئة عن طريق شرايينها ليحوس خلالها ويمتزج بالهواء منقياً الجزء الرقيق منه ومن ثم يجرى هذا الدم فى أوردة الرئة متجهاً إلى الحوضين اليسارين للقلب بعد أن يكون قد إمتزج بالهواء .

هكذا وصفت الدورة الدموية الصغرى وصفاً دقيقاً سهلاً وهو وصف يكاد

أن يكون بنفس العبارات التى إستخدمها ثروت فيما بعد. وأن إفتراق ثروت عن أبى

النفيس فى شئ فإنما فى العبارة التى ساقها ويذكر فيها أن لون دم أوردة الرئة أحمر فاتح. فإذا إستئثنا هذه الملاحظة التى أوردها ثروت فعباراته تتفق مع عبارات أبى النفيس الطبيب العربى<sup>(١٢)</sup> تمام الإتفاق، التى جاءت فى شرحه لقانون أبى سينا فى الجزء الخاص بالتشريح بحيث يقول: (أن الدم يمر من التجويف الأيمن إلى الرئة حيث يخالط الهواء، ومن الرئة عن طريق الوريد الرئوى إلى التجويف الأيسر). وقال عن هذا الوريد: (إن هذا العرق يشبه الشرايين). .

وقد خالف أبى النفيس أبى سينا فى عدد تجاويف القلب، وقال قوله فيه ثلاثة بطون، وهذا كلام لا يصح، فإن القلب له بطنان فقط، والتشريح يكذب ما قالوه<sup>(١٣)</sup>. وهذا أكبر دليل على ممارسة أبى النفيس للتشريح وإلا ما كان يمكن أن يتوصل إلى كشوفه السابقة التى تعتمد أساساً على الملاحظة المباشرة التى لا تتأتى إلا عن طريق التشريح .

ولابد أن القداسة التى كان الناس يصفونها على أعمال أبى سينا قد لعبت دوراً فى إهمال كشوف أبى النفيس، وظلت هذه الأعمال مجهولة فى نسبتها إلى صاحبها ونسبت إلى غيره.. وظل الأمر كذلك لعدة قرون .

والشئ العجيب فى الأمر حقاً أن شرح أبى النفيس على قانون أبى سينا، هذا الشرح الذى يعتبره العرب من أفضل ما كتب عن كتاب القانون. لم يترجم إلا فى الهند. أما المخطوطات العربية لهذا الشرح فما زالت مكدسة مع مئات غيرها فى دور الكتب الغربية والشرقية لم يهتم بها عالم أوربى أو آخر عربى، وكان هذا العمل العظيم قد كان منتظراً الرجل المناسب ليكشف عنه النقاب وعندما حان الوقت ظهر بغته الشخص الذى يجمع بين إجادة اللغة العربية والمعلومات الطبية الفنية والأمانة العلمية والغيرة على التراث الإسلامى، وحقق أمنية أبى النفيس التى ذكرها حيث قال: (لو لم أعلم أن مؤلفاتى ستعيش بعدى حوالى الألف عام ما ألفتها). لكن المسئولية عن ذلك سيؤديها الشخص المناسب وكان ذلك على يد الدكتور التطاوى.

أما تاريخ كشف العالم الإسلامى العربى الذى ظل مدة طويلة مغموراً مجهولاً والذى عاش فى القرن الثالث عشر فهو يؤيد كيف أن المجهودات الإسلاميه

العلمية في كل المجالات عظيمة جداً وأن الأحكام الإرتجالية القائلة أن الحضارة الإسلامية كانت عالية على اليونان هراء في هراء وإن الذين يرددون مثل هذا الإدعاء مثلهم مثل الببغاء تردد ما لا تعي، بل هو أيضاً التعصب الأعمى الذي لا يريد أن يرى الحقيقة .

والكشف الذي نحن بصده والذى أهتدى إليه د. التطاوى ١٩٢٤م يثبت أن علماء الإسلام كانوا هم الأطول باعاً والأعمق بحثاً والأقن نقداً والأكثر نزاهة في النقل عن غيرهم ونسبته إلى أصحابه، من زملائهم الأوربيين وبخاصة في العصور الوسطى، كما أن د. التطاوى في كشفة ايضاً قد أثبت أنه لم يبال بأراء السابقين ولم يكثر بموقفهم أو موقف من جاءوا بعدهم<sup>(١٤)</sup>.

وهكذا يبقى فخر ابن النفيس الحقيقي بل وفخر العرب المسلمين في كل مكان بالحرية الفكرية وحرية البحث والايمان بالمنهج العلمى والتخلص من التعصب الاعمى. فقد تخلص هذا العالم الفذ من القيود التقليدية وتحرر من سيطرة جالينوس وابن سينا وأنكر ما لم تره عينه أو بصدفة عقله وما لم تثبته الملاحظة والتجربة. وبذلك سطر إحدى صحائف المجد العلمى .

### ثالثاً : ابن بختيشوع :

هو جورجيس بن جبريل بن بختيشوع، وهو سليل اسرة بختيشوع المشهورة بالطب. كان رئيس أطباء جنديسابور، وأستدعاه الخليفة المنصور الى بغداد عام ١٤٨هـ/٧٦٥م ليشفية من مرض فى معدته. وقد توفى فى جنديسابور بعد سنه ١٥١هـ/٧٦٨م ذكره ابن القفطى وابن أبى اصبيعة. وذكره ابن النديم فى الفهرست وذكر كتابه الكناش .

### مؤلفاته :

١- الكناش : ترجمه حنين بن أسحاق من السرياتييه الى العربية. وشرحه تلميذه أبو يزيد صهار (جهار) بخت (مشهد ١٦/٢٦، ٧٩).





## رابعاً ، أسحاق الإسرائيلي ،

هو أسحاق بن سليمان الاسرائيلي. نشأ بمصر. وأتى فى عهد زيادة الله الاغلبى (٢٩٠-٢٩٦هـ/٩٠٣-٩٠٩م) الى القيروان حيث تتلمذ على أسحاق بن عمران. وبعد سقوط زيادة الله دخل فى خدمة عبيد الله المهدي الفاطمى، وتوفى فى حدود عام ٣٢٠هـ/٩٣٢م. وفى قول آخر بعد عام ٣٤١هـ/٩٥٣م. قام فسطنطين الافريقى بترجمة مصنفاته الى اللاتينية فى حدود عام ١٠٨٠م، فظت تدرس حتى القرن السابع عشر<sup>(١٦)</sup>.

### مؤلفاته ،

١. كتاب الحميات: ليدن ١٣٠٥، كوبر يلى ٦٩٢ .
٢. كتاب الاغذية (والادوية): المجلد الاول: ميونيخ أول ٨٠٩، مدريد أول ٥٥٧، فاتح (٣٦٠٤ - ٣٦٠٧) .
٣. كتاب البول: آيا صوفيا ٣٥٦٣، الاوراق ٦٣ب-١٧٨. اختصار : بوليانا ٢:٦١١ .
٤. كتاب الاسطقات: ترجم الى العبرية .
٥. الاغذية العامة والخاصة: طبع فى باتافيا ١٤٨٧، وبازل سنة ١٥٧٠ .
٦. تأديب الاطباء .
٧. كتاب التعريفات مترجماً الى العبريه<sup>(١٧)</sup>.

## خامساً ، ابن الاشعث ،

ابو جعفر أحمد ابن الاشعث توفى شيخاً كبيراً عام ٣٦٠هـ/٩٧٠م ذكره ابن ابى أصيبعة ولم يذكره ابن النديم فى الفهرست .

### مؤلفاته ،

١. كتاب الحيوان: بوليانا ١/٤٥٦:٦ .
٢. كتاب تفصيل كتاب جالينوس فى الاسطقات: باريس أول ٢٨٤٧: ١ .

٣. شرح كتاب جالينوس فى (المزاج المختلف)، كتاب فى أفضل الهيئة، كتاب فى عصب البدن: باريس أول ٢٨٤٧: ٢ .

٤. كتاب الغذاء والمغذى: أتمه فى صفر ٣٤٨ (=أبريل ٩٥٩) فى برقى بأرمينية : أيا صوفيا ٢٨٩٠: ٣ .

٥. قوى الادوية المفردة: صنف سنة ٣٥٣هـ/٩٦٤م: المتحف البريطانى OR ١١٦١٥ .

## سادساً ، الطبرى ،

هو ابو الحسن أحمد بن محمد الطبرى تتلمذ هو والمجوسى على ابن ماهر موسى ابن سيار وكان فى حدود سنة ٣٦٠هـ/٩٧٠م طبيباً لركن الدولة اليوهية (٣٢٠-٣٦٦هـ/٩٣٢-٩٧٦م) ذكره ابن أصيبعة ولم يذكره ابن النديم .

**مؤلفاته :** ٥٠٠٥٠٠

١-كتاب المعالجة البقراطية: وهو كتاب تعليمى قديم كامل فى الطب العربى الفارسى فى عشرة أبواب: المكتب الهندى أول ٧٧٣، بوليانا ٥٦٧/١، ٦٤١، ٦٤٤. ميونخ أول ٨١٠؛ أصفية ٩٣٤/٢؛ رامبور أول ٤٩٧، رقم ٢٣٤<sup>(١٩)</sup>.

## سابعاً ، ابن جلجل ،

أبو داود سليمان ابن حسان المعروف بأبن جلجل كان طبيباً للخليفة الاندلسى هشام الثانى المؤيد بالله (٣٦٦-٣٩٩هـ/٩٧٦-١٠٠٩م). ذكره ابن أبى أصيبعة والقفطى .

**مؤلفاته :**

١. كتاب الحشانش، وهو نيل لترجمة أصطفن وحنين لكتاب ديسقوريدس: بوليانا ٥٧٣/١؛ ٢١٨٩ Handlist بنكيور .

أخذ منه (تفسير أسماء الأدوية المفردة): مدريد أول ٢٣٣ .

٢. فى أدوية الترياق: بودليانا ١/٥٧٣: ٥ .

٣. تاريخ (طبقات) الأطباء والفلاسفة .

٤. أمتراج النفوس<sup>(٢٠)</sup> .

## ثامناً ، التميمي ،

أبو عبد الله محمد بن أحمد سعيد التميمي ولد بالقدس، ودخل أولاً فى خدمة الحسن بن عبيد الله بن طفج بالرملة، ثم ذهب إلى مصر فى حدود سنة ٣٦٠هـ / ٩٧٠م. ودخل فى خدمة يعقوب بن كلس. ذكره القفطى وابن أبى أصيبعة. لم يذكره ابن النديم .

## مؤلفاته ،

١- كتاب المرشد الى جواهر الاغذية وقوى المفردات من الادوية: باريس أول ١: ٢٨٧٠ .

٢- منافع (خواص) القرآن: برلين oct ١٤٧٣. ي بودليانا ١/١٥٦، الجزائر أول ٣٦٥، كوبر يلى ١٥٨٩: ٢ آياصوفيا ٣٧٦-٣٧٧<sup>(٢١)</sup> .

## مراجع الفصل الرابع عشر

١. سيجريد هونكة. شمس الله على الغرب ص ١٨٢ .
٢. د. محمود أحمد نواه: التيسير فى المداوة والتدبير. مجلة الفيصل العدد ١١٧ .
٣. هونكة. المرجع المذكور ص ١٧٨ .
٤. المرجع السابق ص ١٨٢ .
٥. المرجع السابق ص ١٨٥ .
٦. المرجع السابق ص ١٨٨، ١٨٧ .
٧. د. الشطى. الطب عند العرب ص ١٠٩ .
٨. د. يوسف زيدان. مخطوطات بلدية الاسكندرية ص ٢٣٦، ٢٣٧ .
٩. المرجع السابق ص ٢٨٣، ٣٨٤ .
١٠. المرجع السابق ص ٢٥٠، ٢٥١ .
١١. المرجع السابق ص ١١٦، ١١٧ .
١٢. هونكة. المرجع المذكور ص ١٨١، ١٨٢ .
١٣. د. عبد الحلیم منتصر. تاريخ العلم ص ١٨٠ .
١٤. هونكة. المرجع المذكور ص ١٨٥، ١٨٦ .
١٥. بروكلمان. تاريخ الادب العربى ج ٤ ص ٢٦١ .
١٦. المرجع السابق ص ٢٨٦ .
١٧. المرجع السابق ص ٢٨٨، ٢٨٦ .
١٨. المرجع السابق ص ٢٨٩، ٢٨٨ .
١٩. المرجع السابق ص ٢٨٩ .
٢٠. المرجع السابق ص ٢٩٠، ٢٨٩ .
٢١. المرجع السابق ص ٢٩٠، ٢٩١ .

# المحتويات

١	المقدمة
٣	الفصل الأول
	العوامل التي أدت إلى قيام النهضة العلمية
٥	أولاً : الدين الإسلامي
١٢	ثانياً : الفتوحات الإسلامية
١٣	ثالثاً : التعليم
٢٨	رابعاً : إنشاء المكتبات
٣٤	خامساً : الترجمة
٦٥	مراجع الفصل الأول
٧٠	الفصل الثاني
	المنهج العلمي
٧١	١ . المنهج عند بيكون
٧٢	٢ . المنهج عند مل
٧٣	٣ . المنهج عند علماء الإسلام
٧٦	أولاً : معرفة المسلمين للقياس
٨١	ثانياً : مسالك العلة
٨٨	٤ . طرق المسلمين المنهجية
٨٨	أولاً : قياس الغائب على الشاهد
٨٩	ثانياً : إنتاج المقدمات
٩٠	ثالثاً : الاستدلال بالمتفق على المختلف فيه
٩٠	رابعاً : السير والتقسيم
٩٠	خامساً : الالتزامات

٩١	سادساً : ما لا دليل عليه يجب نفيه
٩٣	مراجع الفصل الثاني
٩٧	<b>الفصل الثالث</b>
	<b>الرياضيات</b>
٩٩	أولاً : الحساب
١٠٩	ثانياً : الجبر
١٢٠	ثالثاً : الهندسة
١٢٨	رابعاً : حساب المثلثات
١٣٧	مراجع الفصل الثالث
١٣٩	<b>الفصل الرابع</b>
	<b>علماء الإسلام في العلوم الرياضية</b>
١٤٠	أولاً : محمد بن موسى الخوارزمي .
١٤٧	ثانياً : البوزجاني .
١٥٠	ثالثاً : نصير الدين الطوسي .
١٥٣	رابعاً : إبراهيم بن سنان .
١٥٤	خامساً : النيريزي .
١٥٥	سادساً : الخازن .
١٥٦	سابعاً : ابن سعيد السجزي .
١٥٩	ثامناً : الكرخي .
١٦١	تاسعاً : النسوي .
١٦٣	مراجع الفصل الرابع

## الفصل الخامس

### علم الفلك

أولاً : نظرة تاريخه .

١٦٦

ثانياً : بدايات علم الفلك فى الحضارة الإسلامية .

١٧٤

ثالثاً : مشكلة تعيين ارتفاع القطب .

١٨١

رابعاً : مشكلة تقدير محيط الأرض .

١٨٤

خامساً : المنظور المنهجى .

١٨٧

سادساً : المراصد الفلكية .

١٩١

سابعاً : الزلازل الفلكية .

١٩٣

مراجع الفصل الخامس

١٩٦

## الفصل السادس

### علماء الإسلام فى علم الفلك

أولاً : البيرونى

١٩٩

ثانياً : البتانى

٢٠٥

ثالثاً : الصوفى

٢١٠

رابعاً : الزركلى

٢١٣

خامساً : البلخى

٢١٤

سادساً : الفرغانى

٢١٧

سابعاً : القوهى

٢١٨

ثامناً : الصدفى

٢٢٠

تاسعاً : المروزى

٢٢٢

عاشراً : هايا الاسرائلى

٢٢٣

حادى عشر : الجيلى

٢٢٤

ثانى عشر : الصغانى

٢٢٥

مراجع الفصل السادس

٢٢٦

٢٢٨	الفصل السابع
	علم الطبيعة
٢٣٠	أولاً : علم الحيل
٢٣١	ثانياً : علم مراكز الاثقال
٢٣٣	ثالثاً : علم السوائل
٢٣٤	رابعاً : الوزن النوعي
٢٣٥	خامساً : اختراع الآلات وتركيبها وصناعة الساعات
٢٣٦	سادساً : علم الصوت
٢٣٧	سابعاً : المغناطيسية
٢٣٨	ثامناً : البصريات (علم الضوء)
٢٥٤	مراجع الفصل السابع

## الفصل الثامن

### علماء الإسلام في علم الطبيعة

٢٥٧	أولاً : الحسن بن الهيثم
٢٦٠	ثانياً : الخازن
٢٦٣	ثالثاً : الكندي
٢٧٠	مراجع الفصل الثامن

## الفصل التاسع

### علم الكيمياء

٢٧٢	أولاً : لمحة تاريخية
٢٧٤	ثانياً : موضوع علم الكيمياء
٢٧٦	ثالثاً : تحويل العناصر
٢٨٠	رابعاً : علم الميزان
٢٨٤	خامساً : الكيمياء الطبية





- ٢٨٦ سادساً : الأدوات العملية
- ٢٩١ سابعاً : المصطلحات الكيميائية
- ٢٩٥ ثامناً : بعض العمليات الكيميائية التي عرفها علماء الإسلام
- ٣٠١ تاسعاً : بعض أكتشافات علماء الإسلام في علم الكيمياء
- ٣٠٣ عاشراً : المنهج العلمي في علم الكيمياء
- ٣١٣ مراجع الفصل التاسع
- ٣١٥ الفصل العاشر
- علماء الإسلام في علم الكيمياء
- ٣١٦ أولاً : الأمير خالد بن يزيد بن معاوية
- ٣١٦ ثانياً : الهجريطي
- ٣١٩ ثالثاً : جابر بن حيان
- ٣٣٠ رابعاً : الجلدكي
- ٣٣٢ خامساً : التميمي
- ٣٣٣ سادساً : ابن وحشية النبطي
- ٣٣٥ سابعاً : العراقي
- ٣٣٦ مراجع الفصل العاشر
- ٣٣٨ الفصل الحادي عشر
- علم النبات وعلم الصيدلة
- ٣٣٩ أولاً : علم النبات
- ٣٣٩ أ. رشيد الدين الصوري
- ٣٤٠ ب. ابن سينا
- ٣٤١ ج. ابن البيطار
- ٣٤٦ ثانياً : علم الصيدلة
- ٣٤٧ أ. ابن سينا
- ٣٥٤ ب. داود الأنطاكي



٣٥٥	ج ابن وافد
٣٥٥	د. الغافقي
٣٥٥	هـ جابر وكتاب السموم
٣٥٧	و. كتاب (شرح أسماء العقار)
٣٥٩	<b>مراجع الفصل الحادي عشر</b>
٣٦١	<b>الفصل الثاني عشر</b>
	<b>الطب</b>
٣٦٢	أولاً : المدارس الطبية .
٣٦٤	ثانياً : المستشفيات الإسلامية .
٣٦٧	ثالثاً : استعمال التخدير .
٣٦٨	رابعاً : الأوبئة ومكافحتها .
٣٧٤	خاصاً : طب العيون .
٣٧٩	سادساً : طب الأمراض النفسية والعقلية .
٣٨١	سابعاً : المثل العليا للطب .
٣٨٤	مراجع الفصل الثاني عشر
٣٨٥	<b>الفصل الثالث عشر</b>
	<b>أعلام الطب</b>
٣٨٦	أولاً : الرازي .
٤٠٥	ثانياً : ابن سينا .
٤١٣	ثالثاً : الطبرستاني .
٤١٧	رابعاً : المجوسي .
٤٢٢	خاصاً : الزهراوي .



٤٢٦	مراجع الفصل الثالث عشر
٤٢٨	الفصل الرابع عشر
	تابع : أعلام الطب
٤٢٩	أولاً : ابن زهر
٤٣١	ثانياً : ابن النفيس
٤٤٠	ثالثاً : ابن بختيشوع
٤٤١	رابعاً : اسحاق الإسرائيلي
٤٤١	خامساً : ابن الأشعث
٤٤٢	سادساً : الطبري
٤٤٢	سابعاً : ابن جليل
٤٤٣	ثامناً : التميمي
٤٤٤	مراجع الفصل الرابع عشر
٤٤٥	المحتويات